

UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY



اترکھنڈ اوپن یونیورسٹی

MAUL-201

Urdu Tanqeed

(ا یم-اے اردو 'سال دوم)

پانچواں پرچھ

اردو تنقید



MAULANA AZAD NATIONAL URDU UNIVERSITY,

HYDERABAD

MAUL-201

(ا یم۔ اے اردو' سال دوم)

پانچواں پرچھ

اردو تلقید



Uttarakhand Open University, Haldwani-263139 (Nainital)

Phone: 05946-261122, 261123 Tool free No. 1800 180 4025

Fax: 05946-264232, E-mail: info@ouu.ac.in, <http://ouu.ac.in>

ایڈنسٹریٹو و اکیڈمک انظمامیہ

پروفیسر سجھا ش دھولیا

والئس چانسلر، اتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی بُلدوانی۔

پروفیسر اچ پی شکلا

ڈاکٹر اسکول آف لینگوژز، اتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی بُلدوانی۔

پروفیسر گرجا پانڈے

رجسٹر ار، اتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی بُلدوانی۔

ڈاکٹر اختر علی

کورس کو آرڈینیٹر و اکیڈمک میسوسی ایرٹ، شعبہ اردو

اتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی بُلدوانی۔

اتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی کے لیے مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی حیدر آباد سے حاصل اجازت (ایم-او-سیو) کے بعد رجسٹر ار، اتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی بُلدوانی

اشاعت، جولائی ۲۰۱۳ بُلدوانی کے ذریعہ ری پرنٹنگ کالپ کی شکل میں شائع کیا گیا۔

ایم۔ اے، اردو، سال دوم

فاصلاتی تعلیم

پانچواں پرچہ

ادبی تنقید



مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی

گھنی باڈی، حیدر آباد - 500032

زیر اہتمام : نظمت فاصلاتی تعلیم مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی

نظمت فاصلاتی تعلیم

EPABX : 040-23006612-15, Fax : 040-23006121

Ext : 305	ڈائرکٹر	پروفیسر کے۔ آر۔ اقبال احمد
Ext : 304	پروفیسر	ڈاکٹر مظہر الدین فاروقی
Ext : 126	ریڈر	ڈاکٹر پی۔ فضل حسن
Ext : 121	اسٹنٹ ڈائرکٹر س	ڈاکٹر علی رضا موسوی
Ext : 123	لکچرر	جناب شہید خان
Ext : 330	اسٹنٹ رجسٹرار	ڈاکٹر نکبت جہاں
Ext : 125		جناب مبیش کارو بیگی

وزیر

عزت مآب صدر جمہوریہ ہند بھارت رتن ڈاکٹر اے پی جے عبدالکلام

چانسلر

پروفیسر عبد صدیقی

وائس چانسلر

پروفیسر اے ایم پٹھان

رجسٹرار

جناب فاروق احمد کے اے ایس

فینانس آفیسر

جناب وائی جینت راؤ آئی اے ایڈن اے ایس

کنٹرولر امتحانات

ڈاکٹر ایس اے دہاب قیصر

مدیر اعلیٰ

مدیر

ڈاکٹر محمد ظفر الدین ریڈر صدیقہ شعبہ ترجمہ

ڈاکٹر ابوالکلام اسٹنٹ ڈاکٹر

ڈاکٹر نکبت جہاں لکچر شعبہ فاصلاتی تعلیم

کورس کوآرڈی نیٹر

نصابی کمیٹی برائے ایم اے اردو (فاصلاتی تعلیم) :

پروفیسر غیاث میٹن	پروفیسر مفتی نجم
پروفیسر بیگ احسان	پروفیسر سیدہ جعفر
ڈاکٹر سید مصطفیٰ کمال	پروفیسر اشرف رفیع
ڈاکٹر عقیل ہاشمی	پروفیسر لیتی صلاح
ڈاکٹر مجید بیدار	پروفیسر انور الدین

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی

طبع: 2011



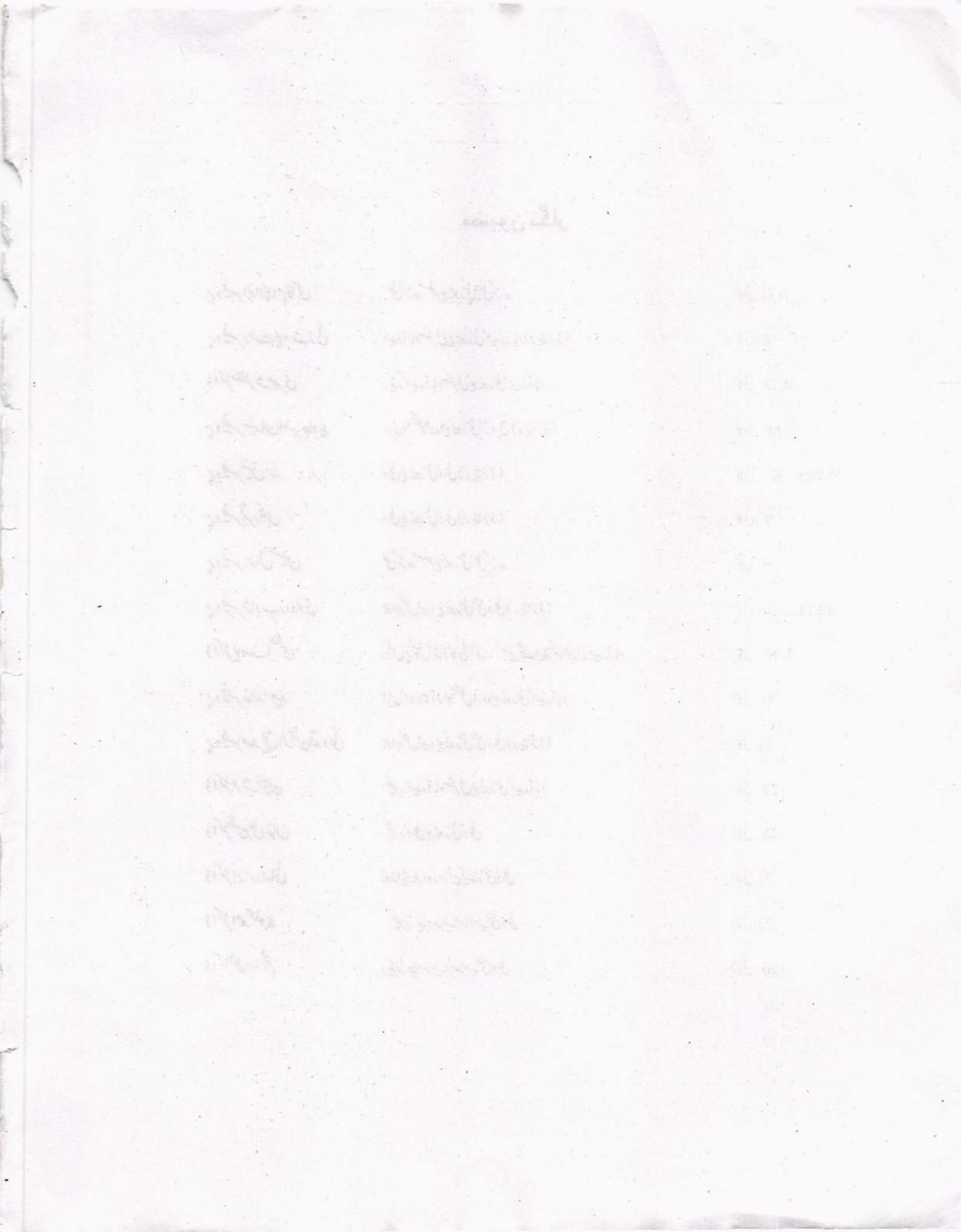
طباعت: 29 - EMESCO BOOKS, HYDERABAD

اس کتاب کا کوئی بھی حصہ کسی بھی انداز میں یونیورسٹی کی تحریری اجازت کے بغیر استعمال نہیں کیا جاسکتا۔

مزید معلومات کے لئے ڈاکٹر نظمت فاصلاتی تعلیم، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی پیجی باولی، حیدر آباد 500032 سے ربط پیدا کریں۔

مضمون نگار

اکائی 1,5,11	علی گزہ مسلم یونیورسٹی، علی گزہ	پروفیسر ابوالکلام قاسمی
اکائی 2	حیدر آباد سٹرل یونیورسٹی، حیدر آباد (ریٹائرڈ)	پروفیسر رحمت یوسف زئی
اکائی 3,19	ریڈر، حیدر آباد سٹرل یونیورسٹی، حیدر آباد	ڈاکٹر منظفر شہ میری
اکائی 4,8	سری و تکنیشیور ایونیورسٹی، تروپی (ریٹائرڈ)	پروفیسر سلیمان الطہر جاوید
اکائی 6,10,13,17	دبلی یونیورسٹی، دبلی (ریٹائرڈ)	پروفیسر عتیق اللہ
اکائی 7	دبلی یونیورسٹی، دبلی (ریٹائرڈ)	پروفیسر قمر ریس
اکائی 9	علی گزہ مسلم یونیورسٹی، علی گزہ	پروفیسر جمال حسین
اکائی 12,14,15,16	جوہر لصلیم یونیورسٹی، تی دبلی (ریٹائرڈ)	پروفیسر شارب روڈلوی
اکائی 18	وائس پرنسپل، شاہزاد آف انجینئرنگ اینڈ ٹکنالوژی، حیدر آباد	ڈاکٹر یوسف عظی
اکائی 20	ڈین، مولانا آزاد بیشٹل اردو یونیورسٹی، حیدر آباد	پروفیسر خالد سعید
اکائی 21	جوہر لصلیم یونیورسٹی، تی دبلی (ریٹائرڈ)	پروفیسر صدیق الرحمن قدوامی
اکائی 22	لکھر، حیدر آباد سٹرل یونیورسٹی، حیدر آباد	ڈاکٹر عرشیہ جبین
اکائی 23	لکھر، دبلی یونیورسٹی، دبلی	ڈاکٹر ظہیر علی خاں
اکائی 24	نیوز ایمپریز، دور دش کینڈر، تی دبلی	ڈاکٹر ابرار رحمانی
اکائی 25	لکھر، جامعہ علمیہ اسلامیہ، تی دبلی	ڈاکٹر احمد محفوظ
اکائی 26	ریڈر، جامعہ علمیہ اسلامیہ، تی دبلی	ڈاکٹر شہزاد احمد



فہرست

صفحہ نمبر

اکائی نمبر	ضمون	
اکائی 1	تذکروں کی روایت اور آن کی تقدیدی اہمیت	7
اکائی 2	شعرائے اردو کے تذکرے	17
اکائی 3	تقدید کی ماہیت، افادہ یت اور اہمیت	32
اکائی 4	اردو میں تقدید کی روایت (مشرقی پس منظر کے ساتھ)	44
اکائی 5	مشرقی شعريات اور اردو پر اُس کے اثرات	58
اکائی 6	مغربی تقدید اور اردو پر اس کے اثرات	70
اکائی 7	ازو تقدید پر حالی کے اثرات	101
اکائی 8	سانشناخت تقدید	111
اکائی 9	تاثراتی، جمالیاتی اور رومانی تقدید	120
اکائی 10	ادبی تقدید، تجزیہ اور مقابل	132
اکائی 11	نسیاتی تقدید	142
اکائی 12	مارکسی ترقی پسند اور ساجدیاتی تقدید	155
اکائی 13	ہمچنین اسلامیاتی اور ساختیاتی تقدید	165
اکائی 14	لو تقدید، ڈھکا گوتقدید، ڈیمیر، قاری اسas تقدید	178
اکائی 15	افلاطون کے تقدیدی تصورات	187
اکائی 16	ارسطو کے تقدیدی تصورات	195
اکائی 17	میخیو آر بلڈ کے تقدیدی تصورات	204
اکائی 18	ایلیٹ کے تقدیدی تصورات	213
اکائی 19	حالی کے تقدیدی تصورات	223
اکائی 20	شبلی کے تقدیدی تصورات	244
اکائی 21	نیاز فتح پوری کے تقدیدی تصورات	263
اکائی 22	احتشام حسین کے تقدیدی تصورات	271
اکائی 23	آل احمد سرور کے تقدیدی تصورات	286
اکائی 24	کلیم الدین احمد کے تقدیدی تصورات	304
اکائی 25	شمس الرحمن فاروقی کے تقدیدی تصورات	327
اکائی 26	گوپی چند نارنگ کے تقدیدی تصورات	344

پیش لفظ

پارلیمنٹ کے ایک ایکٹ کے تحت جنوری 1998ء میں مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی کا قائم عمل میں آیا جس میں اس یونیورسٹی کو روایتی اور فاصلاتی دونوں ہی طریقوں سے تعلیم و تدریس کی ہمہ لیسیں فراہم کرنے کا استحقاق بخشنا گیا۔ اردو زیریغ تعلیم کی ملک کی واحد اور منفرد یونیورسٹی ہونے کے ناطے اردو یونیورسٹی نے ملک کے طول و عرض میں پھیلی ہوئی تمام تر اردو آبادی کا احاطہ کرنے اور اس کے فوض و برکات سے زیادہ سے زیادہ لوگوں کو مستفید کرنے کا فیصلہ کیا اور اس مقصد کی تجھیل کے لیے یونیورسٹی میں فاصلاتی طریقہ تعلیم کو ایڈیٹ دی گئی اس لیے کہ اردو و اے ملک کی ہر ریاست میں آباد ہیں اور یونیورسٹی کے ثرات اُن تک پہنچانے کے لیے فاصلاتی نظام سے زیادہ موثر اور کارگر کوئی طریقہ نہیں ہو سکتا۔ اس نظام تعلیم کی اپنی خصوصیات اور امتیازات ہیں جن میں ایک اہم اور کلیدی نکتہ یہ ہے کہ اس میں ہر کورس کے تمام طالب علموں کو مکمل نصابی مواد فراہم کرنا لازم ہے۔ گویا کسی کورس کے آغاز سے قبل نصابی کتب کی تصنیف و تالیف اور اشاعت کا کام انجام دیا ہوگا۔ اور جب تمام علوم و مضمایں کا نصابی مواد اردو میں مطلوب ہو تو یہ کام مزید وقت طلب اور دشوارگزار ہو جاتا ہے۔ شروع ہی سے یہ چیز اردو یونیورسٹی کے پیش نظر ہے جس سے پہنچنے کے لیے جولائی 1998ء میں ٹرانسلیشن ڈویژن کی داغ قتل ڈالی گئی۔ بظاہر یہ شعبہ ترجیح کی ذمہ دار یوں تک مدد و معلوم ہوتا ہے لیکن ٹرانسلیشن ڈویژن کی خصوصیت یہ یہ ہے کہ قیام کے ابتدائی دونوں ہی سے اپنے نام سے متراجع ہونے والے دائرہ کار سے کافی آگے بڑھ کر کام کرتا رہا ہے۔ بنیادی طور پر یہ شعبہ اردو یونیورسٹی کے لیے درکار نصابی مواد کی تیاری اور اشاعت کا کام انجام دیتا رہا ہے۔ تعلیمی پروگرام کے فوری آغاز کے لیے ابتدائی میڈیا کا انتہائی آرام بیندی کراؤں یونیورسٹی کا بی اے اور بی ایس سی کا نصابی مواد مستعار لیا گیا اور جزوی ترمیمات کے بعد شائع کریا گیا۔ اس کے بعد تراجم پر توجیہ کی گئی اور اندر را گاندھی نیشنل اوپن یونیورسٹی کی بی کام کی 54 کتابوں کو انگریزی سے اردو میں منتقل کیا گیا۔ اردو میں پہلی بار کامرس میں گرجویشن سطح کی نصابی کتابیں تیار ہو سکیں۔ کمپیوٹن کورس کی 12 کتابیں بھی انگریزی سے ترجیح کے بعد شائع کی گئیں۔ اس کے علاوہ ٹرانسلیشن ڈویژن نے انگریزی اور ہندی کے ذریعے الیت اردو کے دوسరی فیکٹ کورس، فنٹھل انگلش کے ایک سرٹی فیکٹ کورس اور پنج انگلش کے ایک ڈپلمہ کورس کی کتابیں ماہرین کے مرتبہ نصاب کے مطابق تیار کیں۔ اسی طرح یونیورسٹی اب فاصلاتی تعلیم کے گرجویشن سطح کے نصاب کی تیاری میں بھی مصروف ہے تاکہ اس یونیورسٹی کے طلبکی ضروریات کے مطابق عصری تقاضوں سے ہم آہنگ کتابیں تیار ہو سکیں۔

پوسٹ گرجویشن کی سطح پر فاصلاتی طرز پر اردو یونیورسٹی میں سب سے پہلے ایم اے اردو کے آغاز کا فیصلہ کیا گیا جس کے لیے مختلف جامعات کے سنیما اساتذہ نے نصاب تیار کیا۔ نصاب سال اول اور سال دوم کے آٹھ پر چھوٹ مختتم ہے۔ نصابی کمپیوٹر کا خیال تھا کہ اردو زبان پر عبور کے لیے فارسی زبان و ادب سے کسی حد تک واقفیت ضروری ہے۔ نیز قومی یونیورسٹی کے طالب علموں کو قومی زبان سے بھی قریب تر رکھنے کی ضرورت ہے، چنانچہ ایم اے سال اول میں فارسی اور ہندی کا ایک مشترک پر چھال کیا گیا ہے۔ اردو زبان و ادب کی تاریخ، دیگر ایک سلسلی نثر و قلم، جدید ادب، فلسفہ، ادبی تحریکات و رجحانات سے متعلق مختلف اہم عنوانات پر ملک کی یونیورسٹیوں سے وابستہ قابل اساتذہ کرام سے اساتذہ کھوائے گئے ہیں۔ طالب علموں سے یہ توقع کی جاتی ہے کہ وہ فراہم کردہ نصابی کتابوں کے علاوہ جہاں تک ممکن ہو سکے مشاورتی جماعتوں اور سفارش کردہ کتابوں سے بھی استفادہ کریں گے۔

اگر آپ زیرنظر کتاب میں کوئی غلطی یا کسی محسوس کریں تو ہمیں خود مطلع کریں تاکہ ماہرین سے مشورے کے بعد آئندہ اشاعت میں ترمیم کی جاسکے۔

اکائی 1: تذکروں کی روایت اور ان کی تنقیدی اہمیت

ساخت

تمہید	1.1
تذکروں کی روایت اور ان کا ارتقا	1.2
تذکروں کی تنقیدی اہمیت	1.3
تذکروں میں تنقیدی آراء	1.4
خلاصہ	1.5
نمونہ امتحانی سوالات	1.6
فرہنگ	1.7
سنارش کردہ کتابیں	1.8

1.1 تمہید

تذکرہ کے لفظی معنی ذکروا ذکار کے ہیں۔ کسی شخص، شے یا اتفاق کو یاد کرنے اور ان کے بارے میں گفتگو کرنے کو بھی تذکرہ کہتے ہیں۔ اصطلاح میں تذکرہ ایسی تحقیق کو کہتے ہیں، جس میں کسی خاص موضوع پر اٹھاڑا خیال کیا گیا ہو یا مختصر حالات جمع کیے گئے ہوں۔ مثلاً شاعروں کے تذکرے، صوفیوں کے تذکرے، علماء کے تذکرے، محدثین کے تذکرے، شہروں کے تذکرے وغیرہ۔ یہاں ان سطور میں ہماری گفتگو کا موضوع شعراء اُردو کے تذکرے ہوں گے۔ چونکہ اُردو تنقید کی تاریخ میں انہیں تنقید کے ابتدائی نقوش قرار دیا جاتا ہے، اس لیے اس بحث میں تذکروں کے تنقیدی عناصر سے بحث کی جائے گی اور یہ واضح کرنے کی کوشش کی جائے گی کہ اس میدان میں ان تحقیقات کی کس قدر اہمیت ہے۔

1.2 تذکروں کی روایت اور ان کا ارتقا

شاعروں کے تذکرے لکھنے کا رواج بہت پرانا ہے۔ غالباً یونان میں بھی یہ روایت موجود تھی، کیونکہ مولا ن عبدالحیم شررنے اپنے رسالہ ”لگداز“ میں لکھا ہے کہ یونان میں شعری گلددتوں کا رواج تھا۔ یہ خیال کیا جاتا ہے کہ یونانی علوم کے ترقی کے ساتھ یہ روایت عربی میں منتقل ہوئی، لیکن عربی زبان میں شاعروں کے تذکرے کم ملتے ہیں۔ عربی زبان سے یہ روایت فارسی زبان تک پہنچی، اور اُردو زبان و ادب کے علماء اور تذکرہ نویسون نے فارسی کی اسی روایت سے براؤ راست استفادہ کیا۔

تذکرہ نگاری کی طرح بیاض فویسی کی بھی ایک روایت رہی ہے۔ بیاض لکھنے والے، شاعروں کے بارے میں کچھ یادداشت تحریر کر لیا کرتے تھے۔ بیاض فویسی کی تاریخ بھی بہت قدیم ہے، لیکن اس سے استفادہ مخصوص افراد ہی کر سکتے تھے، کیونکہ بیاض عموماً پر ایک ڈاڑھی کے طور پر استعمال ہوتی تھی، جبکہ تذکرے عام ہوتے تھے۔ غالباً تذکرہ نگاری پر بیاض فویسی کی روایت کا بھی اثر پڑا۔ یہ اندازہ ہے کہ تذکرہ نگاروں نے بیاض فویسی کی روایت میں وسعت دے کر تذکروں کی تحقیق کی ہوگی۔

فارسی کا پہلا تذکرہ ”باب الالباب“ ہے، جسے 1221ء میں محمد عوفی نے تحریب دیا۔ اس سے قبل نظامی عروضی سرفقدی نے ”چهار مقالہ“ لکھا،

جس میں تذکرہ کا کچھ غضرت موجود ہے، لیکن اسے باضابطہ تذکرہ نہیں کہا جاسکتا، اس لیے "باب الالباب" کو ہی فارسی کا پہلا تذکرہ تسلیم کیا جاتا ہے۔ عین ممکن ہے کہ اس سے قبل بھی تذکرے لکھے گئے ہوں، لیکن وہ زمانہ کے ہاتھوں ضائع ہو گئے۔ باب الالباب کی اہمیت اس لیے بھی بڑھ جاتی ہے کہ بعد کے تمام تذکرے خواہ وہ فارسی شاعروں سے متعلق ہوں یا اردو شاعروں سے، اسی تذکرہ کی نیج پر لکھے گئے ہیں۔

اردو شاعروں کے تذکرے لکھنے کا رواج اخبار ہویں صدی عیسوی کے وسط سے شروع ہوتا ہے۔ اس وقت کے تمام تذکرے فارسی زبان میں لکھے گئے ہیں، ایک عرصہ تک شعراءً اردو کے تذکروں کی زبان فارسی ہی رہی، بعد میں اردو زبان میں بھی تذکرے لکھے گئے، اردو زبان میں پہلا تذکرہ مرزا علی لطف کا "گلشن ہند" 1801ء میں لکھا گیا۔ تمام محققین نے میر کے تذکرہ "نکات الشعرا" کو اردو شاعروں کا پہلا تذکرہ تسلیم کیا ہے۔ یہ تذکرہ 1751-52ء میں فارسی زبان میں لکھا گیا۔ اس سے قبل تذکرہ امام الدین، تذکرہ خان آرزو اور تذکرہ سودا کے لکھنے جانے کا ذکر ملتا ہے، لیکن چونکہ یہ تذکرے اب تک دستیاب نہیں ہوئے، اس لیے نکات الشعرا کو ہی پہلا تذکرہ مانا جائے گا۔ نکات الشعرا کے ساتھ ہی تقریباً اسی زمانہ میں دو اور تذکرے لکھے گئے، پہلا تذکرہ "گلشن گفتار" ہے، جسے حیدر اور نگ آپادی نے لکھا، دوسرا تذکرہ "تحفۃ الشعرا" ہے جسے افضل بیک قاقشی نے تحریر کیا۔ یہ دونوں تذکرے دکن سے متعلق ہیں۔ نکات الشعرا کے بعد شاعری ہند میں بہت سے تذکرے لکھے گئے۔ بعد کے تمام تذکروں میں کم و بیش نکات الشعرا اسی کی تقید نظر آتی ہے۔

نکات الشعرا کے فوراً بعد لکھنے جانے والے تذکروں میں "تذکرہ ریختہ گویاں"، فتح علی حسین گردیزی، اور "مخزن نکات" قائم چاعد پوری قابل ذکر ہیں۔ یہ دونوں تذکرے 1752-53ء تک لکھے جا چکے تھے۔ 1760ء سے 1785ء تک کی اہم تذکرے لکھے گئے، جن میں "چمنستان شعرا"، "چھپی نرائی شفیق"، "تذکرہ عشقی"، "وجہہ الدین عشقی"، "تذکرہ شورش"، غلام حسین شورش کی اعتبر سے اہمیت کے حامل ہیں، جن کا ذکر آئندہ طور میں آئے گا۔

اخبار ہویں صدی کے خاتمے سے پہلے کے کچھ اور تذکرے قابل ذکر ہیں۔ ان میں "طبقات الشعرا" قدرت اللہ شوق رامپوری، "تذکرہ مسرت افرزا" ابو الحسن امرالله آپادی، "گلشن تخت" مردان علی خاں قبلا، "گلزار ابراءیم" نواب علی ابراہیم خاں خلیل وغیرہ کا نام لیا جاسکتا ہے۔ "معجمی" کا تذکرہ "تذکرہ ہندی" (1794-95ء) اور "ریاض الفصی" اس لیے خاص طور پر اہم ہیں کہ ان سے اخبار ہویں صدی کے اوائل کی دہلوی شاعری اور اس صدی کے اوخر کی لکھنؤی شاعری کے متعلق وافر تاریخی و تقدیمی مواد فراہم ہوتا ہے۔

انیسویں صدی عیسوی کے ابتدائی دور کا تذکرہ "تذکرہ بے جگہ" خیراتی لعل بے جگہ سے اوخر اخبار ہویں صدی اور اوائل انیسویں صدی کے شاعرانہ ماحول اور تہذیب کا پتہ چلتا ہے۔ تقدیمی اعتبر سے نواب مصطفیٰ خاں شیفتہ کے تذکرہ "گلشن بے خار" 1834ء کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ انیسویں صدی کے نصف آخر میں سعادت خاں ناصر کا تذکرہ "خوش معرکہ زیبا" سامنے آیا۔ یہ تذکرہ 1847ء میں مکمل ہوا، لیکن اس میں ترمیم و اضافے 1871ء تک جاری رہے۔ اسی زمانے میں دو اور اہم تذکرے لکھے گئے، پہلا تذکرہ مرزا قادر بخش صابر کا "گلستان بے خزار" ہے اور دوسرا تذکرہ "طبقات شعراء ہند" ہے، جسے کریم الدین اور فیلیں نے تحریر کیا۔ "آب حیات" گوکہ اردو شعرو ادب کی تاریخ ہے، لیکن خود محمد حسین آزاد نے اسے تذکرہ کہا ہے، یہ کتاب 1880ء میں سامنے آئی۔ آب حیات اردو شاعروں کا آخری تذکرہ اور شعرو ادب کی پہلی تاریخی کتاب کبھی جاسکتی ہے۔ آب حیات کے بعد سے تاریخ ادب لکھنے کا رواج زیادہ ہو گیا، اس لیے اس دور میں تذکرہ نگاری کی روایت کمزور ہوتی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ اب تذکرہ نگاری کوتاری نگاری کا قائم مقام مانا جانے لگا۔ اس کے باوجود بھی لالسری رام دہلوی نے میسویں صدی میں "خ خانہ جاوید" کے نام سے ایک مختتم تذکرہ مرتب کرنا شروع کیا، اس کی پانچ ہی جلدیں شائع ہوئی تھیں کہ ان کے اچانک انتقال کے باعث یہ کام ناکمل رہ گیا۔

کچھ تذکرے ایسے بھی لکھے گئے جن میں صرف اردو شاعرات کا ذکر ملتا ہے۔ ایسے تذکروں میں ان تین تذکروں کو زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ پہلا تذکرہ "گلستان ناز نینان" ہے جسے درگا پرشاد نادر دہلوی نے تحریر کیا۔ دوسرا تذکرہ فتح الدین رنج میرٹھی نے لکھا ہے "بھارتستان ناز" کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ تیسرا تذکرہ "شمیم تخت" ہے، جسے 1872ء میں عبدالحی صفا بدایوی نے مرتب کیا۔

اپنی معلومات کی جائجی

1۔ شعراءً اردو کا وہ کون سا پہلا تذکرہ ہے جسے اردو زبان میں تحریر کیا گیا، اس کے مصنف کون تھے؟

2۔ اردو شاعروں کا اولین تذکرہ کون سا ہے اور اس کے مصنف کون ہیں؟

3۔ تذکرہ "گلشن بے خار" کا مصنف کون ہے؟

1.3 تذکروں کی تنقیدی اہمیت

تذکرہ نگاروں کے سامنے تذکرہ نگاری کا بنیادی مقصد شاعروں کے کلام اور مختصر حالات کو محفوظ کرنا تھا۔ اس کے ساتھ ہی تذکرہ نگار، شاعروں کے کلام پر مختصر طور پر اظہار خیال بھی کرتے تھے۔ اسی اظہار خیال اور کلام کے متعلق اصلاح اور رایوں کو تنقیدی اعتبار سے اہمیت حاصل ہے۔ یہ تنقیدی آراء تو بہت واضح ہیں اور یہ ان سے موجودہ پس منظر میں ہمیں کوئی واپس اور خاطر خواہ مواد فراہم ہوتا ہے۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ ان اشاروں سے ہمیں ایسی راہیں ملتی ہیں جن سے اس دور کی تنقیدی بصیرت کا بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے۔

تذکروں کی تنقید کو پر کھنے اور سمجھنے کے لیے ہمیں پہلے اس دور کے شعری نظریات اور معیار کو معلوم کرنے کی ضرورت ہوگی، جو اٹھار ہوئی صدی میں بالعموم رائج تھے۔ چونکہ تذکرہ نگاری کی ابتداء عہدہ میر و سودا میں ہوتی، اس لیے پہلے اس دور کے شعری اور ادبی نظریات کو بیان کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے، تاکہ اسی پس منظر میں تذکروں کی تنقید اور رایوں کو پر کھنے کی کوشش کی جائے۔

مغلیہ حکومت میں ادبی و شعری زبان فارسی تھی، لیکن جب یہ حکومت کمزور ہوئی شروع ہوئی تو مقامی زبان اردو، ریختہ یا اردو یعنی مغلیہ کا زور بڑھنے لگا۔ 1707ء میں اورنگ زیب کی وفات کے بعد حکومت کے کمزور ہونے کے ساتھ ساتھ ریختہ یا اردو زبان نے فارسی زبان کی جگہ لینی شروع کر دی۔ وکن میں یہ زبان پہلے ہی شعری و ادبی زبان بن چکی تھی، اور اپنی ترقی کی کئی منزیلیں طے کر چکی تھی، لیکن شامی ہند میں اب تک فارسی زبان کا اس قدر غلبہ طاہ کا ادبی و شعری استعمال کے لیے اہل ادب اسے قابل انتباہیں سمجھتے تھے۔ جب شامی ہند میں اردو شاعری کی ابتداء ہوئی تو اولین دور کے تقریباً تمام شعر ایسے تھے جو فارسی زبان کے بڑے شاعر اور عالم وقت تھے۔ چونکہ اردو شعرو ادب کی پروش اور ترقی فارسی زبان کے عالموں کے ہاتھوں ہوئی تھی، اس نے اس دور میں شاعری کا معیار وہی تھا جو بالعموم فارسی شاعری میں مستعمل تھا۔

فارسی اور عربی دونوں زبانوں کے عالموں کے سامنے تقریباً ایک سے ہی معیار شعر ملحوظ خاطر رہے۔ یہ علمائے ادب لفظ کو معنی پر ترجیح دیتے تھے۔ عربی کے مشہور ناقد ابن خلدون کا خیال ہے کہ معانی الفاظ کے صنائع ہوتے ہیں، باقیں تو ہر ایک کے ذہن میں ہوتی ہیں، انہیں لفظوں میں منتقل کرنا اور شعر کے قالب میں ڈھانا ہی اصلاح اشاعر کا کمال ہے۔ الفاظ کی اہمیت کے علاوہ عربی اور فارسی شاعری میں مندرجہ ذیل اصول و معیار کو منظر رکھا جاتا تھا۔

(1) علم معانی۔ (2) علم بیان۔ (3) علم بدیع۔ (4) علم عروض اور (5) علم القوافی۔

ان تمام علوم کی وضاحت مختلف علمائے ان الفاظ میں پیش کی ہے۔

علم معانی کا تعلق الفاظ کے موزوں انتخاب سے ہے اور اس کے اہم ترین مباحث یہ ہیں، (1) مترادفات (2) محاورہ اور روزمرہ (3) فصاحت (4) بلاحث (5) ایجاز و مساوات و اطاعت (6) حذف (اصول انتقاد ادبیات، ص 871)۔ علم بیان، تشییہ، استعارہ، مجاز مرسل اور کتنا یہ کی تشریح کو تو پڑھ کرتا ہے۔ اس سے وہ علم مراد ہے جس کی مدد سے ایک ہی معنی کو مختلف اور معنعد و طریقوں سے ظاہر کر سکتے ہیں، اس طرح کہ ایک معنی دوسرے سے زیادہ صاف ہوں۔ (آئینہ بلاحث، ص 19)۔ علم بدیع وہ علم ہے جس سے تحسین و تزیین کلام کے طریقے معلوم ہوتے ہیں۔ (تسهیل البلاحت۔ ص 167) علم عروض وہ علم ہے جس سے کلام فصح و بلیغ کی لفظی اور معنوی خوبیاں معلوم ہو جائیں۔ لفظی خوبیوں کو صنائع اور معنوی خوبیوں کو بدائع کہتے ہیں۔ (ثیم البلاحت ص 78) صنائع و بدائع (لفظی و معنوی صفتیوں) کے استعمال کی غایت یہ ہے کہ عمل تخلیق کے دوران فنکار انتخاب الفاظ میں اختیاط سے کام لے۔ (اصول انتقاد ادبیات، ص 292)۔

علم معانی، بیان، بدیع، عروض اور علم قافیہ پر فارسی میں معنعد و کتابیں لکھی گئی ہیں، یہی کتابیں اردو اور فارسی شاعروں اور عالموں کے لیے مشعل راہ کا کام دیتی تھیں۔ جو لوگ اتنی استعداد نہیں رکھتے تھے کہ ان کتابوں سے برادرست استفادہ کر سکیں وہ شاعری میں کسی بزرگ شاعر کو اپنا استاد بنایتے تھے۔

استاد کا کام انہیں اصولوں کی بنیاد پر شاگرد کے کلام سے ان معائب کو دور کرنا تھا، جن کا تعلق ادائے مطلب یا انداز ہیاں سے تھا۔ عبد میر و مولوی پر موقوف نہیں، یہ اصول و ضابطے اور معیار کم و بیش داعی اور امیر مینائی کے دور تک ملحوظ خاطر رکھے جاتے تھے۔ اہل فن انہیں اصولوں کو سامنے رکھ کر شعر اور شاعر کے متعلق اپنی رائے پیش کرتے تھے۔ بھی وہ اصول و معیار تھے، جو ہمیں شعرائے اردو کے تذکرے میں نظر آتے ہیں۔ گوکر تذکروں میں اختصار کی وجہ سے ان اصولوں کی وضاحت نہیں ملتی۔ شاید تذکرہ نگار یہ فرض کر لیتا تھا کہ ہمارے تذکرے کا قارئی ان اصولوں سے اچھی طرح باخبر ہو گا، اسی وجہ سے وہ اپنی تخلیق میں ان معیاروں کے تعلق صرف اشاروں ہی پر اکتفا کرتا تھا۔

تذکروں کی ضرورت اور تنقیدی اہمیت پر علمائے ادب نے جو رائے پیش کی ہیں، ان میں خاصاً اختلاف ہے۔ بابائے اردو مولوی عبدالحق نے تذکروں کی اہمیت اور قدر و قیمت کو ان الفاظ میں سراہا ہے:

”ہمارے شعرا کے تذکرے گوجد یہ اصول کے مطابق نہ لکھے گئے ہوں، تاہم ان میں بہت سی کام کی باتیں مل جاتی ہیں جو ایک محقق اور ادیب کی نظرؤں میں جواہر ریزوں سے کم نہیں۔“ (نکات الشعرا، مقدمہ ص 11)

بعض ناقدوں نے تذکروں کو روزی کا ایسا ذہیر قرار دیا ہے، جسے نذر آتش کر دیا جانا چاہیے۔ کلیم الدین احمد کو ان تذکروں سے اختصار کے علاوہ پر اگندگی اور جانب داری کی بھی مشکالت ہے، ان کا خیال ہے کہ تذکروں میں تنقیدی جستو بالکل عبث اور بے کار ہے، کلیم الدین احمد کے الفاظ یہ ہیں:

”یہ تنقید محض سلطی ہے۔ اس کا تعلق زبان، محاورہ اور عروض سے ہے، لیکن یہ شاید کہنے کی ضرورت نہیں کہ تنقید کی ماہیت اور اس کے مقصد اور اس کے صحیح اسلوب سے بھی تذکرہ نویس واقفیت نہ رکھتے تھے۔ ان تذکروں کی اہمیت تاریخی ہے اور دنیا سے تنقید میں ان کی کوئی اہمیت نہیں۔ شاید یہ کہنے کی ضرورت ہے کہ تاریخی اہمیت اور تنقیدی اہمیت میں شر قین کا فرق ہے۔ اب ادبی دنیا اس قدر آگے بڑھ گئی ہے کہ ہمیں تذکروں سے کچھ سیکھنا نہیں ہے، جہاں تک تنقید کا واسطہ ہے ان تذکروں کا ہونا نہ ہونا برا بر ہے۔“ (اردو تنقید پر ایک نظر ص 29-28)

اس سے قبل یہ بیان کیا جا چکا ہے کہ تذکروں کی تنقید کو پر کھنے کے لیے ہمیں اس دور کے تنقیدی معیار کو سامنے رکھنا ہو گا، اگر ہم تذکروں کی تنقید کو جدید یا مغربی تنقیدی نظریات کے معیار پر پر کھنے کی کوشش کریں گے تو ہمیں یقیناً ہمیں ہو گی۔ کلیم الدین احمد نے تذکروں کی تنقید کو مغربی اور جدید نظریات کی عینک سے دیکھنے کی سعی کی ہے۔ اسی وجہ سے ان کی رائے انتہا پر پہنچی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ تذکروں کی اہمیت اور ان کی قدر و قیمت کے متعلق سید عابد علی عابد نے جو رائے پیش کی ہیں، ان پر نظر ڈالنے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ انہوں نے تذکروں کے عیوب سے چشم پوشی کی ہے۔ وہ تذکروں کے معائب کو بھی حساس بنا کر پیش کرتے ہیں، ان کے الفاظ یہ ہیں:

”تذکرہ نگار نے اختصار ملحوظ خاطر رکھا ہے۔ تذکروں میں جہاں انتقادی اشارے پائے جاتے ہیں یا فیصلے صادر کیے جاتے ہیں، وہاں پڑھنے والوں کی تعداد اس امر سے آگاہ بھی نہیں ہوتی کہ تذکرہ نگار نے انتقاد کا فریضہ ادا کر دیا۔ یہ بظاہر بڑی عجیب و غریب بات معلوم ہوتی ہے، لیکن ہے درست۔ قصہ یہ ہے کہ اردو کے قدیم تذکرہ نگاروں نے انتقادی ایات کے سلسلے میں یہ بات فرض کر لی ہے کہ پڑھنے والے فارسی اور عربی کی ان کتابوں کا مطالعہ کرچکے ہیں، جن میں اصول انتقاد کا ذکر ہے تفصیل کیا گیا ہے۔ تذکرہ نگاروں نے یہ بھی فرض کر لیا ہے کہ پڑھنے والے ان تمام اصطلاحات سے آگاہ ہیں جو بیان، معانی اور بدیع سے متعلق ہیں، اور جن پر عبور حاصل کیے بغیر تذکروں کا مطالعہ عملًا بیکار ہے۔..... تذکرہ نویس جب فصاحت و بلاغت کے کلمات استعمال کرتے ہیں تو وہ ان کا اصطلاحی مفہوم مراد لیتے ہیں۔ ہم ان کلمات کو کہ مخفی عبارت آرائی تصور کرتے ہیں۔“ (اصول انتقادی ایات، ص 239)

کلیم الدین احمد اور عابد علی عابد دونوں کی رائے پیش تذکروں کے متعلق دو انتہاؤں پر نظر آتی ہیں۔ ایک تذکروں کی خوبیوں سے چشم پوشی کرتے ہیں تو دوسراے خامیوں سے۔ وراسمل بات یہ ہے کہ تذکرے نتو خامیوں سے یکسر پاک ہیں اور نہ ہی سراسر بیکار اور سختی۔ نقائص کے باوجود ان کی اہمیت مسلم

ہے۔ اس سلسلے میں ابواللیث صدیقی کی رائے زیادہ معتدل معلوم ہوتی ہے۔ ان کا خیال ہے کہ جو ادب جس زمانے کی تخلیق ہوتا ہے اسے اسی زمانے کے اصول اور اسی عہد کی پسند ناپسند کی کسوٹی پر کھاجانا چاہیے۔ ان کے الفاظ یہ ہیں:

”ہمیں تذکروں پر تنقیدی و تحقیقی قلم اخلاقتے وقت اس بات کو نظر انداز نہ کرنا چاہئے کہ وہ ایک ایسے عہد، ماحول اور ادبی فضایں لکھے گئے ہیں جس میں نقد شعر اور سخن فہمی کا معيار آج کے معيار سے بالکل مختلف تھا..... اخماروں اور انسیوں صدی عیسوی کے مذاق ادب، طرزِ تنقید اور اندازِ تذکرہ نگاری کو بیسوں صدی عیسوی کے نقطہ نگاہ سے جانچنا کسی طرح بھی مناسب نہیں۔“ (معیار شعر و سخن، ص 45)

عبادت بریلوی کا خیال ہے کہ ان تذکروں کا مطالعہ اس لیے بہت اہمیت رکھتا ہے کہ ان کے ذریعے اردو و تنقید کے ارتقا کی رفتار کا اندازہ ہوتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”ان (تذکروں) کے اندرختی سے کسی ایسی چیز کی تلاش کرنا جو ادبی، فقی یا تنقیدی نقطہ نظر سے کمل ہو، مناسب نہیں معلوم ہوتا۔ دیکھنا یہ ہے کہ انفرادی اور شخصی حیثیت کے حامل ہونے کے باوجود کس حد تک ان میں غیر شعوری طور پر وہ عناصر پیدا ہو گئے ہیں، جن کو ادبی، فقی یا تنقیدی اہمیت حاصل ہے۔“ (اردو و تنقید کا ارتقا، ص 82)

محی الدین قادری زور نے اردو تذکروں کو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ ان کی تقسیم کے مطابق: ”اردو شاعروں کے جس قدر تذکرے اس وقت تک لکھے گئے ہیں، ان میں سے بعض توہہ ہیں جو خود کسی پڑے شاعر کے قلم کا نتیجہ ہیں اور بعض ان کے ماحدوں یا شاگردوں کی تصنیف ہیں، اور چند ایسے ہیں جن کے مصنفوں نہ شاعر ہیں اور نہ شاگرد بلکہ صرف سخن فہم ہیں۔“ (گلشن ہند، مقدمہ، ص 31)

محی الدین قادری زور نے تیری قسم کے تذکروں کو سب سے زیادہ اہم قرار دیا ہے، اس لیے کہ ایسے تذکروں میں جانبداری اور پاسداری کی سنجاش بہت کم ہے۔ ان کے ذریعے شاعروں کے صحیح مقام اور ان کی شاعری کی اہمیت کا اندازہ زیادہ بہتر ٹکل میں ہوتا ہے۔

اب ہم تذکروں میں وی گئی تنقیدی رایوں پر ایک نظر ڈالتے ہیں۔ تذکروں کی ایسی رایوں پر نگاہ ڈالنے سے ہمیں اکثر مایوسی کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ جگہ جگہ مختصر، بہم اور بے معنی جملے نظر سے گزرتے ہیں، مثلاً۔

تیرنکات الشرا میں سودا کے متعلق لکھتے ہیں:

”ہر مصرع بر جتہ اش سرو آزاد بندہ“

باقر حزیں کے بارے یہ رائے پیش کرتے ہیں:

”شاعر بینت است، صاحب دیوان“

مصححتی ”تذکرہ ہندی“ میں سودا کے متعلق لکھتے ہیں:

”در روانی طبع نظیر خود داشت..... غزلہ اے آبدار قصیدہ مائے سحر کار“

کلامِ مظہر کے بارے مصححتی یا الفاظ لکھتے ہیں:

”در تمام دیوانش فصاحت و بلا غلط زبان استاد جلوہ طہوری دہد“

مرزا علی لطف ”گلشن ہند“ میں قائم کے متعلق یہ رائے پیش کرتے ہیں:

”طوطی کو اقرار تنخیل گفتاری کا سامنے اس شیریں مقال کے اور خلمسہ مانی کو اظہار فرسودہ زبانی کا روپروواس

نازک خیال کے، صفاتے بنڈش سے اس کے آئینے کو طلب صفائی دام اور خجالت سے اس کلامِ نگین کے گل کو شکست ریگی سے کام۔“

تذکروں کی مندرجہ بالا رائے میں واقعی مایوس کن ہیں۔ لیکن اس حقیقت کی طرف اشارہ ضروری ہے کہ ہر تذکرہ کی اپنی الگ الگ خصوصیات ہیں۔ کوئی تذکرہ نگارشرا کے حالات کو زیادہ اہمیت دیتا ہے تو کسی کا زور سیرت نگاری پر ہے۔ کوئی انتخاب کلام کو اولین فرض خیال کرتا ہے تو کسی کی تنقیدی رائے میں زیادہ وقت رکھتی ہیں۔ جن تذکروں میں تنقید کلام کو زیادہ اہمیت دی گئی ہے، ان میں خاص طور پر قبل ذکر تذکرے یہ ہیں۔ میر کا نکات الشعر، محقق کا تذکرہ، ہندی، شیفۃ الگھشن بے خارا و محمد حسین آزاد کا آبی حیات۔ اب ہم ان تذکروں کی تنقیدی رایوں کو سامنے رکھ کر گفتگو کریں گے، تاکہ ان تذکرہ نگاروں کی تنقیدی بصیرت کا اندازہ لگایا جاسکے، اور یہ واضح ہو سکے کہ وہ اپنی رائے پیش کرنے میں کہاں تک حق بجانب ہیں، کیا انہوں نے اس کا حق ادا کیا ہے یا جانبداری سے کام لیا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

- 1- کیا گلیم الدین احمد تذکروں کی تنقیدی اہمیت تسلیم کرتے ہیں؟
- 2- تذکروں کے بارے میں معتدل رائے کس کی ہے؟
- 3- پائچ تذکروں اور ان کے مصنفوں کے نام بتائیے۔

1.4 تذکروں میں تنقیدی آراء

قبل کے مطوروں میں یہ ذکر آپکا ہے کہ میر کا تذکرہ ”نکات الشعر“، اردو شاعروں کا پہلا تذکرہ ہے۔ اس تذکرہ کا مطالعہ کرنے کے بعد ہم میر کی تنقیدی بصیرت کے قائل ہو جاتے ہیں۔ میر کا انداز یہ ہے کہ وہ عام روشن سے الگ ہٹ کر بے لاگ رائے دیتے ہیں، اور تنقید میں مردود کو خلل انداز نہیں ہونے دیتے۔ نکات الشura کے مطالعے سے میر کے جو تنقیدی نظریات سامنے آتے ہیں، ان کا خلاصہ یہ ہے۔

”شاعری محض گل و بلبل کا بیان نہیں، اس کے سوا بھی بہت کچھ ہے۔ شاعر کو گلریتازہ کے ساتھ ساتھ لطف زبان کا بھی خیال رکھنا چاہیے اور الفاظ کے انتخاب میں احتیاط سے کام لینا چاہیے۔ صفائی بیان اور الفاظ و محاورات کی صحت کا خیال ضروری ہے۔ فصاحت و بلاحث کے اصول کی صورت میں نظر انداز نہیں ہونے چاہیں۔“

میر کی تنقید میں جو سب سے بڑی خامی نظر آتی ہے وہ ان کی تبلیغ گوئی ہے۔ اکثر ان کا الجہ سخت اور ان کی تنقید طفر آمیز ہو جاتی ہے۔ حاتم جیسے بڑے شاعر بھی ان کے طفر اور تصحیح سے نہیں بچ سکے۔ میر نے حاتم کو ”مرد جاہل“ کہا ہے۔ یقین کے بارے میں میر کی رائے ہے کہ ان میں شعر بھی کی صلاحیت ہی نہ تھی۔ خاکسار اور یک رنگ پر ان کی تنقید تھی اور یک رنگ ہے۔ میر کی انہی کمزوریوں کی بنا پر سید عبداللہ یدیر اے دیتے ہیں:

”میر صاحب کی ناقدانہ عظمت کو ان کی سیرت کی اس خامی سے سخت نقصان پہنچا ہے۔ فطرتاً انہیں نقد و نظر کی بے نظیر استعداد عطا ہوئی تھی، لیکن انہوں نے طبیعت کی افسردگی اور غلبہ غم کے زیر اثر اپنی اس شاندار صلاحیت کو بیداری اور رنج کی صورت دے کر بڑا نقصان پہنچایا۔“ (شعراءً اردو کے تذکرے ص 23)

میر کی اس سخت تنقید کا ایک ثابت پہلو یہ بھی ہے کہ ان کے دور میں گھلیا اور کمر درجے کے شاعروں نے ان کی تنقید کے خوف سے شاعری سے کنارہ کشی اختیار کر لی، اسی طرح دوسری جانب باصلاحیت اور اچھے شاعر بھی شعر کہنے میں زیادہ محتاط ہو گئے۔ اردو تنقید کی تاریخ میں نکات الشura کو اہم مقام حاصل ہے، اس نے بعد کے تذکرہ نگاروں کی تربیت کی اور تنقید کا ذوق پیدا کیا۔

محضر طور پر اتنا کہا جاسکتا ہے کہ نکات الشura میں ہمیں امید سے زیادہ تنقیدی شعور ہی تھا جس کے تحت انہوں نے اس کتاب کے اختتام پر رینجت کی مختلف قسموں کا بیان کیا ہے، جن سے ان کے شعری نظریات پر روشنی پڑتی ہے۔ باشبہ اس میں بعض کمیاں اور عیوب بھی ہیں، اور کہیں کہیں تو تھسب اور جانبداری بھی نظر آتی ہے، لیکن ان فاٹھ کے باوجود بھی نکات الشura کی اہمیت اپنی جگہ مسلم ہے، کیونکہ یہ میر کی پہلی کوشش تھی۔

مُصْحَّنی نے اپنے تذکروں میں صاف اور سادہ زبان استعمال کی ہے۔ وہ لفظوں کا جال نہیں بچھاتے بلکہ واضح الفاظ میں رائے دیتے ہیں۔ انہوں نے اپنے تذکروں میں صرف اہم شعر اکوہی موضوع بحث بنایا ہے، لیکن ان کے متعلق جو بھی رائیں پیش کی ہیں وہ پچھلی تلی اور متوازن ہیں۔ منصف مزاجی میں وہ میر سے آگے ہیں۔ اپنے حریفوں سے وہ انتقام نہیں لیتے بلکہ ان کے کلام پر بھی منصفانہ رائے دیتے ہیں۔ آنسا سے ان کا معز کردہ، لیکن جب ان کے کلام پر رائے دیتے کام لیتے ہوئے ان کی میافت کی تعریف کی ہے۔ جبکہ بقا سے مُصْحَّنی کے دوستانہ مراسم تھے، لیکن انہوں نے بقا کی خامیوں پر پردہ نہیں ڈالا۔ مُصْحَّنی نے ایک طرف تو سودا کے اغلاط و توار کا ذکر کیا، لیکن دوسرا جاتب ان کے روانی طبع کی داد بھی دی، اور انہیں اُردو قصیدے کا ”نقاشِ اول“ بتایا۔ مُصْحَّنی نے نوجوان شاعروں کو بھی نظر انداز نہیں کیا، اور اپنے شاگردوں کی خوبیوں اور خامیوں پر بھی بے لاک رائے دی ہے۔ اپنے شاگرد آتش کے بارے میں پیش گوئی کی کہ ”اگر عمر نے وفا کی تو اپنے زمانے کے بے نظیر شاعروں میں سے ایک ہو گا“، جبکہ دوسرے شاگردوں نہیں کی کم علمی کا اعتراف بھی کیا۔ مُصْحَّنی کی تقدیدی بصیرت کا اعتراف کرتے ہوئے مسح الزماں لکھتے ہیں:

”وہ کسی کی شخصیت سے مرعوب نہیں ہوتے، مسلم الثبوت اسٹادوں کی شان میں قصیدہ نہیں لکھتے لگتے، بلکہ ان کا صحیح مرتبہ سمجھنے اور بتانے کی کوشش کرتے ہیں۔ معاصرین کے کلام پر غیر جانبداری سے نظر ڈالتے ہیں۔ دوست کی برائی یا مخالف کی تحسین کرنے میں بھی تعلقات کا خیال نہیں کرتے۔ شاگردوں کی صلاحیت پہچانتے ہیں، اور ان کی دوری میں نظر ڈروں میں آفتاب بننے کی صلاحیت تازیتی ہے۔ ان تذکروں میں معاصرین اور متأخرین کے کلام پر جس خاص توجہ اور تجزیے کے ساتھ رائے دی گئی ہے وہ انہیں تذکروں کی روایتی خصوصیات سے علیحدہ کرتی ہے اور پڑھنے والے کو جگد جگد تقدیدی تصنیف کا مزہ ملتا ہے۔“ (اردو تقدیدی کتابی مختصر ص 110)

نواب مصطفیٰ خاں شیفتہ کا تذکرہ ”گلشن بے خار“ اس لیے بہت اہمیت رکھتا ہے کہ وہ اغلاط سے پاک ہے۔ شیفتہ اپنے عہد کے باشمور اور ذمہ دار فقاد ہیں۔ تقدید کے میدان میں ان کا یہ بہت بڑا کارنامہ ہے کہ انہوں نے اپنے تذکرہ میں شعر اکے مستند حالات اور عدمہ کلام فراہم کر کے آئندہ کی تقدید کے لیے راہیں ہموار کر دی ہیں۔ شیفتہ گہری تقدیدی نظر رکھتے تھے۔ انہوں نے میر کی غزلوں کو ان کے قصیدوں سے بہتر مانا ہے، اور سودا کے بارے میں لکھا ہے کہ ان کی غزل قصیدے سے اور قصیدہ غزل سے بہتر ہوتا ہے۔ مُصْحَّنی کے منتخب اشعار کی عدمگی کو انہوں نے سراہا ہے۔ غالب بھی شیفتہ کی تقدیدی بصیرت کے قالی تھے۔ گارس ادتاں کے گلشن بے خار کو اپنے زمانے کی سب سے زیادہ صحیح کتاب مانا ہے۔ (خطبات گارس ادتاں ص 92) غرض کے گلشن بے خار کے مطالعے کے بعد انہیں شیفتہ کی تقدیدی بصیرت کو تسلیم کرنا پڑتا ہے۔

آب حیات محمد حسین آزاد کی شاہکار تخلیق ہے۔ یہ اردو شاعروں کا آخری تذکرہ اور تاریخ ادب کی پہلی کتاب تسلیم کی جاتی ہے۔ اردو کی چند مقبول ترین کتابوں میں آب حیات کا بھی شمار ہوتا ہے۔ خود محمد حسین آزاد نے اسے تذکرہ کہا ہے۔ اس کتاب میں آزاد نے شاعروں کی منہج بولتی تصویریں پیش کی ہیں اور تفصیلی حالات بیان کیے ہیں۔ آزاد کی تقدید بھی عیب سے خالی نہیں ہے۔ ان کی تقدید کو سب سے زیادہ نقصان عبارت آرائی نے پہنچایا ہے۔ بیان کی صفائی پر وہ زبان کے جھٹکارے کو ترجیح دیتے ہیں، اور یہ بات تقدید کے تقاضے کے خلاف ہے۔ دوسری بات جو ایک تقدید نگار کو یہ بیان دیتی وہ تعصب اور جانبداری ہے۔ آب حیات میں آزاد نے جا بجا شاعروں کے ساتھ نا انصافی کی ہے۔ وہ طرح طرح سے اتنے کو بڑھانے اور مُصْحَّنی کو گرانے کی کوشش کرتے ہیں۔ مومن کو اول تو آزاد نے نظر انداز کرنا چاہا، مگر یہ ناممکن ہو گیا تو آخر کار ان کا رتبہ گھٹانے کی کوشش کی۔ اپنے استاد ذوق کو غالب پر ترجیح دی۔ آب حیات میں غالب کا حال اس طرح لکھا ہے کہ پہلی نظر میں وہ تعریف معلوم ہوتا ہے، لیکن اصلاح و تعمیص ہے۔ آزاد کے دور میں مغربی تقدید کے اثرات رونما ہو چکے تھے، سر سید ادب و شاعری میں بھی اصلاح اور تبدیلیوں پر زور دے رہے تھے، خود آزاد بھی انگریزی علوم و فنون کے دلدادہ تھے، لیکن اپنی اس کتاب میں وہ مشرقی تقدید کے حصاء سے باہر نہ نکل سکے، اور زبردست ادبی ذوق رکھنے کے باوجود بھی اس کتاب میں وہ تقدید کا کوئی مثالی خمونہ پیش نہ کر سکے۔

مختلف تذکروں کے تقدیدی تجزیے کے بعد مناسب معلوم ہوتا ہے کہ تذکروں کی اصطلاحات پر بھی ایک نظر ڈالی جائے۔ قبل کے سطور میں یہ بیان کیا جا چکا ہے کہ قدیم تذکرہ نگاروں کے سامنے آج کی طرح ادبی نگاروں کے تین کے لیے باقاعدہ اصول و نظریات متعین نہیں تھے، وہ صرف مشرقی معیار

نقد پر شعر و ادب کو پر کھتے تھے، مغربی تقدیدی نظریات کا چلن تذکرہ نگاروں کے دور میں نہیں تھا۔ اس کی ابتداء اردو میں ”مقدمہ شعرو شاعری“ سے ہوئی۔ حالی کی یہ تحقیق اڑو کی پہلی باضابطہ تقدیدی کتاب کا درجہ رکھتی ہے۔ تذکرہ نگاروں کے سامنے جو چیزیں سن و فتح اور معایب و محاسن کے سلسلے میں ان کی رہنمائی کرتی تھیں ان میں سب سے اہم ان کا وجہ دن ہوتا تھا۔ دوسرے علم زبان و عروض جو فارسی نظام کا ایک جز تھا، اور جسے اکتسابی طور پر حاصل کیا جاتا تھا۔ تیرے قدیم اساتذہ کے کلام کا مطالعہ جس میں بہت سی بگھوں پر شعر گوئی و سخن فہمی کے سلسلے میں ایک نظام پیش کرنے کی کوشش کی گئی تھی۔ چوتھے جمالیاتی و فہمی قدر ریس جس میں صنائع و بداع، تشییہ و استغارات اور دوسرا صنعتیں شامل ہیں اور جو بدیع و بیان اور عروض کا ایک حصہ بھی ہے۔ (اس کا تفصیلی بیان قبل کے اور اس میں کیا جا چکا ہے)۔ اگر غور سے دیکھا جائے تو تذکروں میں تقدید کا سارا نظام انہیں چارستونوں پر قائم معلوم ہوتا ہے۔

تذکروں میں جو تقدیدی رائیں ملتی ہیں وہ عموماً مختصر اصطلاح یا جملوں پر مشتمل ہوتی ہیں۔ مثال کے طور پر میر کے نکات الشعرا میں اس قسم کی

اصطلاحات ہیں:

”شاعر پر زور، آب و رنگ باع نکتہ دانی، چمن آرائے گلزار معانی، متصرف ملک روز طلب بلا غت، شاعر زبردست،
 قادر سخن، صاحب کمال، بے نظر، ذی علم، نکتہ پرداز، بذریخ، ہمیشہ خندہ و شفاقت رو، بسیار خوش فکر، تلاش لفظ تازہ
 زیادہ۔“ (نکات الشعرا، ص 167)

یہ اور ان جیسے الفاظ بظاہر سیدھے سادے معلوم ہوتے ہیں، لیکن ان کے پس پر دہ ایک روایت اور ایک پورا تقدیدی نظام وابستہ ہے۔ تذکرہ نگار کے پاس ان الفاظ کو استعمال کرنے کے لیے کچھ معيار مقرر تھے، اور اس وقت کا قاری انہیں عام طور پر سمجھتا تھا۔ قادر سخن، صاحب کمال، نکتہ پرداز، بسیار خوش فکر، متصرف ملک روز طلب بلا غت جیسے الفاظ اپنے اندر پورا نظام بدیع و بیان اور جمالیات و فن رکھتے تھے۔ آج تقدید میں ایک بات کوئی کئی جملوں اور پیرا اگراف میں بیان کیا جاتا ہے۔ اس وقت تذکرہ نگار انہیں مختصر آپیش کرتا تھا۔ اس کے تفصیل سے رائے نہ دینے کے دو اسہاب ہو سکتے ہیں۔ اول تذکرے کا اختصار زیادہ تفصیل میں جانے کی اجازت نہیں دیتا تھا۔ دوم وہ جو بات اس وقت کے قاری تک پہنچانا چاہتا تھا اس کے لیے یہ الفاظ کافی رہے ہوں گے۔

تذکرے میں ان اصطلاحات کے اختصار کی وجہ سے جدید دور کے بعض ناقد اسے صرف رائے زنی سے زیادہ نہیں سمجھتے۔ اس میں شک نہیں کہ بعض موقعوں پر یہ رائے زنی ہی ہے، لیکن اس کے ساتھ اس حقیقت پر بھی نگاہ رکھنی ضروری ہے کہ تذکرہ نگار جن الفاظ یا اصطلاحات کو استعمال کرتا ہے اس کا ایک وسیع پس منظر ہے، اس لیے کہ وہ سحر فی یا چارہ رکنی لفظ یا چند لفظوں سے بنا ہوا جملہ صرف وہی معنی نہیں دیتا جو اس لفظ کے ظاہرہ یا الغوی معنی ہیں، بلکہ وہ اپنے پورے سیاق و سماق کی ترسیل کرتا ہے، اس لیے وہ رائے کی جو چند لفظوں کے استعمال کی وجہ سے مختصر نظر آتی ہیں، اتنی مختصر بھی نہیں۔ مثلاً جدید اصطلاحات میں اگر یہ کہا جائے کہ غالب کے یہاں تکہ ہے، انہیں کے کلام میں بڑی بلا غت ہے، فائل قوتوطی شاعر تھے، فیض کی عظمت ان کے نظریہ حیات میں پوشیدہ ہے، فراق احساس جمال کے شاعر ہیں وغیرہ وغیرہ، تو ہر جملہ اس شخص کے بارے میں ایک تقدیدی نظر یہ اور رجحان کو پیش کرتا ہے ادازے پر اختصار کے باوجود اس شاعر کے فن کو سمجھنے میں رہنمائی کرتا ہے۔ اس کی اہم وجہ یہ ہے کہ آج تفلر، بلا غت، قتوطی، نظریہ حیات، احساس، جمال وغیرہ صرف معمولی الفاظ ہی نہیں بلکہ ایک پوری فکر، نظر یہ اور تقدیدی رویتی کی نشاندہی کرتے ہیں۔ بالکل اسی طرح تذکروں میں استعمال کیے جانے والے الفاظ کو بھی دیکھنا ہو گا کہ ان کے اس دور میں کیا معنی تصحیح کیے گئے تھے، اور کس پس منظر میں وہ استعمال کیے جا رہے تھے۔ چونکہ آج ہمیں ان اصطلاحات کے صحیح سیاق و سماق کا علم نہیں ہے، اس لیے ان کے متعلق رائے زنی کر کے انہیں نظر انداز کر دینا کسی طرح بھی جائز نہیں۔

تذکروں میں تقدید کے اس تفصیلی جائزے سے یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ تذکروں میں تقدید موجود ہو ہے، مگر فاصلہ سے یکسر پاک نہیں۔ دراصل بیان ہماری تقدید کا پہلا نقش ملتا ہے، اور پہلا نقش عموماً عیب سے خالی نہیں ہوتا۔ ہندوستان پر انگریزوں کے سلطنت کے بعد ہماری زبان نے مغربی تقدید سے جو کچھ سیکھا، اس کے سامنے یہ قدیم تقدید زیادہ کار آمد نظر نہیں آتی اور یہ تذکرے بے صرف نظر آتے ہیں، ورنہ تذکروں کی تقدیدی اہمیت اپنی جگہ اور اپنے دائرے میں تسلیم شدہ حقیقت ہے۔ بقول حنفی نقوی:

”تذکرے ہمارے سرمایہ ادب کا ایک گراں قدر حصہ ہیں، جسے نظر انداز کر کے نہ تو ہم اردو شاعری کے مطالعے ہی میں کامیاب ہو سکتے ہیں اور نہ اپنے ادبی و تقدیدی شعور کے آغاز و ارتقا کی تاریخ مرتب کر سکتے ہیں۔ ہم نے اپنے قدیم شاعروں کو انہیں تذکروں کے ذریعے جانا اور پہچانا ہے۔ یہی انہیں بلکہ ہماری ناقدانہ بصیرت بھی انہیں تذکروں کی فضائیں پروان چڑھی ہے۔“ (شعراء اردو کے تذکرے، مرتب۔ سید عبداللہ۔ ص 52)

اپنی معلومات کی جائجی

- 1- تذکروں میں جو تقدیدی رائے ملتی ہیں، ان کے لیے مشرقی تقدیدی معیار مشعل را تھیں یا مغربی تقدیدی معیار؟
- 2- اردو تقدید کے سرمایہ میں مغربی تقدید کے اثرات کس وقت شامل ہوئے؟
- 3- اردو کی سب سے پہلی باضابطہ تقدیدی کتاب کون سی ہے، اس کے مصنف کون ہیں؟
- 4- آب حیات تذکرہ ہے یا تاریخ ادب۔
- 5- تذکروں پر سب سے سخت تقدید کس ناقد نے پیش کی ہے؟
- 6- تذکرہ کی تقدید کے وہ کوئی ہیں جو اس کے نقش سے بھی چشم پوشی کرتے ہیں؟

1.5 خلاصہ

اس سبق کی ابتداء میں تذکرہ نگاری کے ارتقا پر گفتگو کی گئی ہے۔ اس کے بعد تذکروں میں تقدیدی عناصر کی موجودگی پر تفصیلی گفتگو کی گئی ہے۔ ان رایوں پر اظہار خیال کیا گیا ہے جو تذکروں میں موجود ہیں۔ تذکروں سے متعلق جدید دور کے ناقدین کی رایوں کا بھی تجزیہ پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ تذکروں کی تقدیدی رایوں پر جو شرقی معیار نفق کے اثرات تھے، انہیں بھی پر تفصیل بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ آخر میں یہ بتایا گیا ہے کہ شعراء اردو کے تذکرے نہ تو تقدید کے بہت بڑے کارنامے ہیں اور نہ ہی وہ سختی، لغو اور محض رائے زندگی کا درجہ رکھتے ہیں، بلکہ اپنے دائرے میں وہ خاص اہمیت کے حامل ہیں، لہذا انہیں نظر انداز کرنا کسی طرح بھی مناسب نہیں ہے۔

1.6 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

- 1- تذکرہ نگاری کے ارتقا پر ایک مضمون لکھیے۔
- 2- تذکروں کی تقدیدی اہمیت کیا ہے؟ اہم تذکروں کی تقدیدی رایوں سے بحث کرتے ہوئے ان کی معنویت پر روشنی ڈالیے؟
- 3- جدید ناقدین نے تذکروں کی تقدیدی رایوں کو کیوں نظر انداز کر دیا؟ اس کی چند وجوہات پر اظہار خیال کیجیے؟

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

- 1- تذکروں پر جو سختی تقدیدیں کی گئی ہیں، ان کا ماحکمہ کیجیے۔
- 2- نکات اشعار کے حوالے سے میر کی تقدید نگاری کا احاطہ کیجیے۔
- 3- آب حیات کی تقدیدی رایوں پر ایک مختصر نوٹ لکھیے۔
- 4- تذکرہ ”گلشن بے خاز“ کی تقدیدی اہمیت پر روشنی ڈالیے۔
- 5- مصطفیٰ کے تذکروں کے حوالے سے ان کی رایوں پر اظہار خیال کیجیے۔

1.7 فہنگ

استفادہ	فائدہ اٹھانا	ترمیم	روپرے، تبدیلی	روپرے، تبدیلی
عصر	حتم، اثر	آرا	راکیں (رائے کی جمع)	راکیں (رائے کی جمع)
نج	راستہ، اصول	خاطر خواہ	مناسب، ضرورت کے موافق	مناسب، ضرورت کے موافق
تقلید	نقل، پیروی	راجح	رواج میں ہونا	رواج میں ہونا
قابلی انتنا	تجویز کے قابل، معیاری	مستعمل	استعمال ہونے والا	استعمال ہونے والا
لحوظہ خاطر	لحاظ رکھنا	تابع	پابند، اختیار میں	پابند، اختیار میں
توضیح	وضاحت	تعسین	تعریف کرنا	تعریف کرنا
مزین	مزین کرنا، سچانا	غایت	غرض، مقصد	غرض، مقصد
چشم پوشی کرنا	دیکھ کر نال جانا، در گذر کرنا	مشعل راہ	راستے کی روشنی یعنی رہنمای	راستے کی روشنی یعنی رہنمای
اکتنا	کافی سمجھنا، کفایت کرنا	پر اگندگی	پریشانی، انتشار	پریشانی، انتشار
ماہیت	اصلیت، حقیقت	مشرقین	مشرق اور مغرب	مشرق اور مغرب
معائب	عیوب، کمیاں	محاسن	خوبیاں	خوبیاں
عبور ہونا	پار کرنا، خوب مہارت حاصل کرنا	سوختنی	جلنے یا جلانے کے لائق	جلنے یا جلانے کے لائق
معتدل	اعتدال والا، در میانی درجے کا	مہم	الجھے ہوئے، غیر واضح	الجھے ہوئے، غیر واضح
مانی	چین کا ایک مشہور مصروف	وقت	اہمیت، قدر	اہمیت، قدر
تفصیل	مُدائی بیان کرنا	کنارہ کش ہونا	چھوڑ دینا، برک کر دینا	چھوڑ دینا، برک کر دینا
شاہکار	سب سے بڑا کار نامہ	تفصیل	مُدائی، عیب جوئی	مُدائی، عیب جوئی
اکتسابی طور پر	ذاتی محنت سے کسی چیز کو حاصل کرنا	وجود ان	جانے اور دریافت کرنے کی قوت	جانے اور دریافت کرنے کی قوت

1.8 سفارش کردہ کتابیں

1. شارب روپولی	جدید اردو تقدیم، اصول و نظریات
2. مسیح الرحمن	اُردو تقدیم کی تاریخ
3. سید عابد علی عابد	اصول انتقاد ادبیات
4. سید عبداللہ	شعراء اُردو کے تذکرے
5. عبادت بریلوی	اُردو تقدیم کا ارتقا

اکائی 2 : شعرائے اردو کے تذکرے

ساخت	
تمہید	2.1
فارسی میں لکھے گئے اردو شعرا کے تذکرے	2.2
نکات اشرا	2.2.1
گلشنِ گفتار	2.2.2
تذکرہ ریخت گویان	2.2.3
مخزن نکات	2.2.4
فارسی میں لکھے گئے اردو شعرا کے دیگر تذکرے	2.2.5
اردو میں لکھے گئے شعرائے اردو کے تذکرے	2.3
گلشنِ ہند	2.3.1
طبقات شعرائے ہند	2.3.2
گلتان بے خزان	2.3.3
گلتانِ خن	2.3.4
خن شرعا	2.3.5
اردو شعرا کے علاقوائی تذکرے	2.4
انتخاب یادگار	2.4.1
خن و ران گجرات	2.4.2
حیدر آباد کے شاعر	2.4.3
موجودہ اور نمائندہ شعرائے اجmir	2.4.4
کہکشاں ادب	2.4.5
تذکرہ خواتین	2.4.6
خلاصہ	2.5
نمونہ امتحانی سوالات	2.6
فرہنگ	2.7
سفارش کردہ کتابیں	2.8

2.1 تمہید

کسی زبان کی ادبی تاریخ کا مطالعہ اس وقت تک مکمل نہیں ہو سکتا جب تک ہم اس زبان کے اسلاف کے ادبی کارناموں سے واقف نہیں ہوتے۔ ابتدائی زمانے میں باضابطہ طور پر لکھے گئے تذکرے کم ہی ملتے ہیں۔ البتہ شاعری کا ذوق رکھنے والے کچھ لوگوں نے اپنی یادداشت کے لیے شعرا کا

کلام بیاض میں درج کرنا شروع کیا جو بعد میں تذکرہ نگاروں کے لیے بنیادی مواد کا کام کر گیا۔ ان بیاضوں کو بعض لوگوں نے کشکول کا نام بھی دیا۔ مولانا الطاف حسین حالی کو اردو تقدیم کا باوا آدم مانا جاتا ہے ان سے پہلے تقدیم اردو شعر کے تذکرہ میں کلام پر تبصرے اور ذاتی رائے کی شکل میں نظر آتی ہے۔

تذکرہ نگاری کا آغاز سب سے پہلے سر زمین عرب میں ہوا۔ عربوں کو اپنے حافظے پر بہت ناز تھا۔ وہ ایک زمانے تک فن تحریر سے بھی نا آشنا تھے اور جب تحریر کا چلن عام ہوا تب بھی انھیں یہ گوارانہ تھا کہ شعر اے عرب کے شعری کارناموں کو صفحہ قرطاس پر محفوظ کر لیا جائے۔ کیوں کہ تحریری شکل میں حالات اور اشعار جمع کرنے کے عمل میں انھیں اپنے بے مثال حافظے کے توہین محسوس ہوتی تھی۔ دورِ جاہلیت کے شعر کی عظیم فن کاری کا ایک زمانہ معترف تھا۔ کہا جاتا ہے کہ عکاظ کے میلے میں شعر اجمع ہو کر اپنے قصاید پیش کرتے تھے اور سب سے بہترین قصیدے کو سونے کے پانی سے لکھوا کر کعبہ کی دیوار پر لکھا دیا جاتا تھا۔ حضور نبی کریم ﷺ پر قرآن نازل ہوا تو صحابہ کرام نازل ہونے والی آیات کو ہڈیوں، چجزے کے ٹکڑوں وغیرہ پر لکھ لیا کرتے تھے۔ ان ہی تحریروں اور حفاظت کی مدد سے حضرت عثمانؓ نے قرآن ترتیب دیا تھا۔ پھر بھی شعر اے عربی کا کوئی تذکرہ ضبط تحریر میں نہ آسکا۔ عربی کا سب سے پہلا تذکرہ ابو عبد اللہ بن سلام الجبھی نے تحریر کیا جس کا انتقال 232ھ مطابق 845ء میں ہوا۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ تیسری صدی ہجری کی ابتدائی دہائیوں میں یعنی نویں صدی عیسوی کی چوتھی یا پانچویں دہائی میں یہ تذکرہ لکھا گیا ہو گا۔ ابو عبد اللہ کا تذکرہ دو جلدیوں میں ہے۔ پہلی جلد ”طبقات الشعراء“، دہائیوں میں زمانہ جاہلیت کے شعر اے حالات اور کلام درج کیا گیا ہے جب کہ دوسری جلد ”طبقات الشعراء الاسلامیین“، میں اسلامی دور کے شعر اے حالات درج ہیں۔

فارسی شعر اکی تذکرہ نگاری کا آغاز لگ بھگ 1221ء میں سید یاالدین عوفی کے مرتب کردہ تذکرے ”باب الاباب“ سے ہوتا ہے۔ ویسے اس سے قبل بھی کچھ ایسی کتابیں بھی ضبط تحریر میں آچکی تھیں جن میں شعر اے فارسی کے بارے میں معلومات مل جاتی ہیں مگر ماہرین کے مطابق وہ کتابیں تذکرے کی تعریف میں نہیں آتیں۔ ”باب الاباب“ میں عوفی نے تین سو شعر اے فارسی کا ذکر کیا ہے دو جلدیوں اور بارہ ابواب پر مشتمل اس تذکرے کے ابتدائی چار ابواب میں فن شاعری سے متعلق بحثیں ہیں۔ اس کے بعد ایک طویل عرصے تک فارسی شعر اکا کوئی تذکرہ نہیں ملتا۔ 1487ء میں دولت شاہ سمرقندی نے تذکرہ اشعر تحریر کیا جس میں 151 شعر اے مختصر حالات اور نمونہ کلام درج ہے جن میں دس عربی شعر اکا بھی ذکر شامل ہے۔ ہندوستان میں بھی فارسی شعر اکے تذکرے لکھے گئے جن میں سلطان محمد فخری ہروی کا تحریر کردہ تذکرہ ”روضۃ السلاطین“، اولیت رکھتا ہے۔ یہ تذکرہ 1529ء اور 1554ء کے درمیان لکھا گیا تھا۔ اس کے بعد فخری ہروی نے 23 خاتون شعر اکا تذکرہ تحریر کر کے شہنشاہ اکبر کی تخت نشینی کے بعد اس کی خدمت میں پیش کیا۔ بعد ازاں ”نفاس المأثر“، مؤلفہ میر علاء الدولہ قزوینی (1556ء)، ”مجموع الفہل“، مولفہ محمد عارف بمقائی (1592ء) اور کئی دوسرے تذکرے لکھے گئے۔

شعر اے اردو کے تذکرہ نگاروں میں ”تقسیم“ کیا جاسکتا ہے۔ پہلے زمرے میں وہ تذکرے آتے ہیں جو فارسی میں لکھے گئے۔ دوسرا زمرہ ان تذکرہ نگاروں کا ہے جو اردو میں لکھے گئے۔ بیسویں صدی میں ایک نیار بجان سامنے آیا کہ علاقائی، منطقہ واری اور اصناف کی بنیادوں پر تذکرے لکھنے جائیں؛ جیسے شعر اے اجیر، حیدر آباد کے شعر اے محبوب نگر، حیدر آباد کے نعمت گوشہ اور دو کے ہندو مرثیہ گوشہ اور غیرہ۔ ان تمام کو تیرے زمرے میں رکھا جاسکتا ہے۔

اردو میں لکھے جانے والے تذکرہ نگاروں میں پہلا تذکرہ مرزاعلی لطف کا مانا جاتا ہے، کریم الدین کا طبقات شعر اے ہند، مرزاقادر بخش صابر کا گلستان خشن (1271ھ)، محمد قطب الدین باطن کا گلستان بے خزان (1291ھ) امیر بنیانی کا انتخاب یادگار، عبدالغفور ناصح کا خشن شعر اور غیرہ اہمیت کے حامل ہیں۔

2.2 فارسی میں لکھے گئے اردو شعر اکے تذکرے

اردو شعر اکے تذکرے لکھنے کی روایت ایمان سے آئی جہاں فارسی شعر اکے تذکرے لکھنے کا رواج تھا۔ چونکہ ہندوستان میں فارسی علمی و ادبی زبان کا مرتبہ رکھتی تھی اور علمی کام بھی اسی زبان میں کیے جاتے تھے اس لئے ابتدائی تذکرے فارسی میں لکھے گئے جن میں شعر اکے حالات مختصر بیان کیے گئے

اور ان کے کلام پر مختصر تبصرہ بھی کیا گیا اور ساتھ ہی نمونہ کلام بھی درج کر دیا گیا۔ ان تذکروں میں عموماً سن پیدائش، تاریخ وفات اور زندگی کے حالات کا ذکر کم ہوتا تھا۔ تذکرہ نگار کی کوشش ہوتی تھی کہ وہ شاعر کی فنی حیثیت واضح کرے کیونکہ اس دور کا تنقیدی مزاج یہ تھا کہ شاعر کے کلام کی خوبیاں، صنائع بداع، زبان، محاورہ، بندی وغیرہ سے متعلق وضاحت کر دی جائے۔ ان تذکروں کے مطالعے سے ہمیں تذکرہ نگار کے دور کے تنقیدی روحانات، خود تذکرہ نگار کا ذوق شعری اور تذکرہ نگار کے دور کی تہذیبی و ادبی روایتوں کا ہمکا ساختا کر لتا ہے۔

فارسی زبان میں لکھے گئے اردو شعرا کے تذکروں میں میر کا نکات اشعر، حمید اور گنگ آبادی کا گلشن گفتار، سید فتح علی گردیزی کا تذکرہ رینہت گویاں، قائم چاند پوری کا مخزن نکات، عنایت اللہ فتوت کاریاض حسنی، میر حسن کا تذکرہ شعراۓ اردو، شیفۃ کا گلشن بے خار، مصھنی کا عقدہ رشیا، ریاض افسحی اور تذکرہ ہندی کے علاوہ سرور کا عمدہ مُتجہہ اہم ہیں۔ ان کے علاوہ یہیوں تذکرے فارسی میں تحریر کیے گئے۔

شعراۓ اردو کے فارسی میں لکھے گئے پانچ تذکرے ایسے ہیں جن کے مصنفوں نے اپنے تذکرے کو سب سے پہلا تذکرہ قرار دیا ہے۔ وہ تذکرے حسب ذیل ہیں:

نکات اشعر میر تقی میر

تذکرہ رینہت گویاں سید فتح علی گردیزی

گلشن گفتار حمید اور گنگ آبادی

مخزن نکات قائم چاند پوری

عنایت اللہ فتوت ریاض حسنی

اس ضمن میں پروفیسر حنفی نقوی نے تفصیلی بحث کے بعد اس نتیجہ کا اخراج کیا ہے کہ

”شامی ہند میں میر صاحب (میر تقی میر کا نکات اشعر) اور دکن میں حمید اور گنگ آبادی (حمید اور گنگ آبادی کا گلشن

گفتار) کو پہلی بار شعراۓ اردو کے تذکرے کی ترتیب کا فخر حاصل ہے۔“

(شعراۓ اردو کے تذکرے صفحہ 115)

حنفی نقوی اس خیال کا بھی اظہار کرتے ہیں کہ قائم چاند پوری نے مخزن نکات کی ترتیب کا کام میر سے پہلے شروع کیا تھا لیکن میر کا تذکرہ نکات اشعر اس سے پہلے مکمل ہوا اس لئے میر کو اولیت حاصل ہے۔ اسی زمانے میں حمید اور گنگ آبادی نے بھی تذکرہ گلشن گفتار لکھا۔ اس طرح مخزن نکات ان دونوں کے بعد آتا ہے۔ ان کے علاوہ اور بھی بہت سارے دوسرے تذکرے ہیں جن میں سے چند کا ذکر کیا جا رہا ہے۔

2.2.1 نکات اشعر

میر تقی میر کا یہ تذکرہ 1165ھ-1751ء میں پائے جیگیل کو پہنچا۔ جس کے بعد بھی میر نے اس میں کہیں کہیں اضافے کیے۔ اپنے تذکرے میں انھوں نے حضرت امیر خروہ کا سب سے پہلے ذکر کیا۔ امیر خروہ کا ذکر کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں کہ ان کے حالات و فضائل سب پر اظہر ممن اشیس ہیں اس لئے تفصیلی ذکر فضول ہے۔ امیر خروہ نے رینہت میں بہت زیادہ شعر کہے ہیں۔ اس کے بعد انھوں نے امیر خروہ کا ایک قطعہ درج کیا ہے۔

زیر گر پرے چو ماہ پارا کچھ گھڑے سنوارے پکارا

تقدیلی من گفت و بثشت پھر کچھ نہ گھڑانہ سنوارا

اس کے بعد میر نے بیدل، خان آرزو، فطرت، مظہر جان جان وغیرہ کا ذکر کیا ہے۔ مگر اس بات پر حیرت ہوتی ہے کہ انھوں نے خروہ کے بعد دکن کے

شعر اکاذ کرنے کی بجائے صرف شاعری ہند کے شعر اکاذ کر کیا۔ حالانکہ وہ جانتے تھے کہ دنی شعرا کے کئی کارنامے وجود میں آچکے ہیں۔ نکات الشعراء میں جملہ ایک سو دو شاعروں کے حالات اور نمونہ کلام ملتا ہے جن میں ولی اور اس کے بعد دکن اور گجرات کے ستائیں شعرا بھی شامل ہیں لیکن میر کے خیال میں لا اق اعتمان نہ تھے جبکہ ولی سے قبل کے شعرا جیسے وجہی، غواصی، بائی، اور اردو کے پہلے صاحب دیوان شاعر محمد قلبی قطب شاہ کا کوئی ذکر نہیں ہے۔

کہا جاتا ہے کہ میر میں اتنا نیت پسندی اس قدر زیادہ تھی کہ وہ اپنے آگے کسی کو خاطر میں نہیں لاتے تھے۔ آب حیات میں محمد حسین آزاد لکھتے ہیں کہ میر کے خیال میں اردو کے صرف پونے تین شاعر تھے۔ ایک تو وہ خود دوسرے مرز احمد رفیع سودا، خوجہ میر در دو انھوں نے آدھا شاعر کہا اور میر سوز کو بڑی مشکل سے پاؤ شاعر تسلیم کیا۔ نکات الشعراء میں میر نے اس بات پر زور دیا ہے کہ شاعری میں صحت الفاظ اور صحیح محاورہ استعمال کرنا ضروری ہے۔ وہ فصاحت اور بلاحافت کے اصولوں کی پاس داری کو شاعر کے لیے لازمی قرار دیتے تھے۔ میر کے تصویر شعر کے بارے میں ڈاکٹر حنیف نقتوی رقم طراز ہیں:

”....میر صاحب فارسی کی مانوس و مخالفتہ تراکیب، صنعتوں کے بے تکلف استعمال، صفائی بیان و شستائی بندش اور فصاحت و بلاحافت کے اصول و آداب کو لوازمات شاعری تصور کرتے تھے۔ انھوں نے شاعری کے لیے ذوق سلیم کی اہمیت پر بھی زور دیا ہے۔ شاعری ان کے نزد یک اکتسابی فن نہیں ایک فطری ملکہ اور وہی عطیہ ہے“

(شعراء اردو کے تذکرے، صفحہ 197)

میر نے شعرا کا ذکر کرتے ہوئے اس بات کا خیال رکھا ہے کہ بیان کیے جانے والے شعرا کے مرتبہ شعری کو متین کرتے ہوئے کلام کا حتی المقدور تحریک کر دیا جائے۔ کچھ شعرا کے ایک آدھ شعر پر انھوں نے اصلاح بھی دے دی ہے اور اس رائے کا اظہار کیا ہے کہ اگر یوں لکھا جاتا تو بہتر ہوتا۔ ہو سکتا ہے کہ یہ بات تذکرہ نگاری کے اصولوں کے خلاف ہو لیکن حقیقت یہ ہے کہ میر کی دی گئی اصلاحیں شعر کے حسن میں اضافہ کرتی ہیں۔ مثال کے طور پر شرف الدین مصطفیٰ مخصوص کا شعر یوں ہے

میرا پیغامِ وصل اے قاصد کہو سب سے او سے جدا کر کے

میر لکھتے ہیں کہ انھوں نے اپنے ایک شاعر محمد حسین کلیم کو یہ شعر یوں سنایا

میرے پیغام کو تو اے قاصد کہو سب سے او سے جدا کر کے

وصل کا لفظ لکال دینے سے شعر میں اظہار کا سلیقہ بیدا ہو گیا اور کا کت جاتی رہی۔

ٹیک چند بہار کا شعراں طرح ہے

تحی زلخا بنتا یوسف کی اور لیلے کا قیس

میر نے یوں اصلاح دی

تحی زلخا بنتا یوسف کی اور لیلے کا قیس

حسن کیا مظہر ہے جس کے بنتا ہیں مردوں زن

اور یہ سچ ہے کہ ذرا سی تبدیلی سے شعر میں چھتی آگئی۔

میر نے مصطفیٰ خان کیر گنگ کا ایک شعر لکھا ہے

اس کو مت بوجو جن اور ووں کی طرح

مصطفیٰ خان آشنا کیر گنگ ہے

میر لکھتے ہیں کہ اگر یہ شعر میرا ہوتا تو پہلا مصرع میں یوں موزوں کرتا

مت تلوں اُس میں سمجھیں آپ سا

دیکھیے کہ میر نے مصروف تبدیل کر کے شعر کو کہاں سے کہاں پہنچا دیا۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ میر کا تقدیدی شور کس قدر پختہ تھا۔

اس تذکرے میں میر نے خصیت اور سیرت کے اہم پہلوؤں کو بھی بیان کر دیا ہے اور ایک طرح سے لفظوں سے مصوری کرتے ہوئے نبایت انحصار کے ساتھ شاعر کے مزاج اور کردار کے بارے میں اپنی رائے تحریر کر دی ہے۔ اپنے ایک شعر میں انھوں نے سودا کو جاہل تک کہدا یا تھا۔ وہ شریوں ہے

یوں ہی سودا کبھو ہوتا ہے سو جاہل ہے کیا جانے
طرف ہونا مر اشکل ہے میر اس شعر کے فن میں

لیکن اپنے تذکرے میں انھوں نے سودا کی دل کھول کر تعریف و توصیف کی ہے جو میر کے انصاف پسندواریے کی آئینہ دار ہے۔ اسی طرح انھوں نے خوب جو میر درد، تباہ وغیرہ کے لیے بھی اچھے کلمات کا استعمال کیا ہے۔ بعض شعر اجسے شاہ حاتم، یقین، مصحتی کے لیے انھوں نے سخت جملے بھی لکھے ہیں اور بیشتر شعر اکا صرف ثبوتیہ کلام درج کر دیا اور حالات بالکل نہیں لکھے۔ ان باتوں کے باوجود میر کے اس تذکرے کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جا سکتا۔ میر کے تقدیدی رویے کے بارے میں پروفیسر سیدہ حضیر لکھتی ہیں:

”میر کا تذکرہ نکات اشعر اردو کے ان اولین تذکروں میں سے ہے جس کے تقدیدی پہلوں کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔“

میر نے شعر اکے کلام پر اپنا دوٹک فیصلہ نیا ہے۔ وہ شاعری میں خوب سے خوب تر کے منی تھے اس لیے کسی ایسے

شاعر کی تعریف میں رطب المسان نظر نہیں آتے جو قشاعر اور تخلیقی صلاحیت سے عاری ہو۔“

(تاریخ ادب اردو جلد اول صفحہ 148)

2.2.2 گلشنِ گفتار

یہ تذکرہ خوب جو خاں حمید اور نگ آبادی نے 1165ھ مطابق 1752ء میں مرتب کیا۔ یعنی سن تالیف وہی ہے جو نکات اشعر اکا ہے۔ حمید اور نگ آبادی نے یہ دعویٰ تو نہیں کیا کہ ان کا تذکرہ اردو شعر اکا پہلا تذکرہ ہے۔ لیکن یہ ضرور لکھا ہے کہ فارسی شعر اکے تذکرے بہت ہیں اس لیے میں نے شعرائے ہندی یہ یعنی اردو کے شعر اکا تذکرہ لکھا ہے۔ میر نے اپنا تذکرہ بہت پہلے لکھنا شروع کیا تھا جو 1752ء میں مکمل ہوا۔ میر کے ہاں شعر اکی تعداد بھی بہت زیادہ ہے جب کہ حمید اور نگ آبادی کے تذکرے میں صرف تیس شعر اکا ہی ذکر کیا گیا ہے۔ شعر اکے حالات بھی زیادہ تفصیل سے نہیں ہیں۔ اہم بات یہ ہے کہ حمید اور نگ آبادی نے میر کا ذکر بالکل نہیں کیا جب کہ شاہ حاتم، آبرو، مظہر وغیرہ کا ذکر موجود ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس وقت میر کی شہرت دکن تک نہیں پہنچ پائی تھی۔ حمید کے تذکرے کی ایک اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس میں دکن کے شعر اکا بھی ذکر ملتا ہے۔ انھوں نے اپنے تذکرے کی ابتداء ہنری سے کی ہے جو دکن کا ایک بہت نامور شاعر گزر ہے۔ لیکن تعارف بہت مختصر ہے۔ کلام پر صرف ایک دو جملوں ہی میں تبصرہ ملتا ہے اور یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ نصرتی کو بادشاہ وقت نے ملک اشعر اکے خطاب سے نوازا تھا۔ اس کے بعد وہ سید ہے ولی پر آگئے ہیں۔ شائد نہیں وہی، غواصی، محمد قلبی قطب شاہ وغیرہ کے بارے میں زیادہ معلومات اور ثبوتیہ کلام نہیں سکا ہو۔ ڈاکٹر حنیف نقویٰ حمید اور نگ آبادی کی انحصار نویسی کے بارے میں یوں لکھتے ہیں:

”اس انحصار میں بظاہر مؤلف کی بہل پسندی و تن آسانی سے زیادہ ان کی بے خبری والا علمی خیل معلوم ہوتی ہے۔“

(شعرائے اردو کے تذکرے، صفحہ 210)

یہ درست ہے کہ شاہی ہند کے شعر اکا ذکر کرتے ہوئے حمید اور نگ آبادی نے انحصار سے کام لیا لیکن دکن کے شعر اکے بارے میں جو کچھ انھوں نے لکھا ہے اسے منتہ کہا جا سکتا ہے۔

2.2.3 تذکرہ ریختہ گویان

اس تذکرے کا اصل نام گلشن راز ہے جسے سید قیتح علی خان گردیزی نے قلم بند کیا جو نومبر 1752ء کو مکمل ہوا۔ مولوی عبد الحق نے اس تذکرے کو

اپنے مقدمے کے ساتھ 1932ء میں شائع کیا۔ اس تذکرے کی خصوصیت یہ ہے کہ اسے حروفِ تجھی کے اعتبار سے ترتیب دیا گیا ہے۔ گردیزی نے یہ تذکرہ میر کے تذکرے کے بعد لکھا اور غالباً اس کا مقصد یہ تھا کہ میر نے شعر کے بارے میں جو کچھ لکھا اس کی تردید کی جائے۔ ایک بات تو ہے کہ گردیزی نے میر کا تذکرہ ضرور دیکھا تھا۔ مولوی عبدالحق نے اس تذکرے کے مقدمے میں لکھا ہے کہ

”اس نے اپنے سارے تذکرے میں کہیں کسی تذکرے کا حوالہ نہیں دیا بلکہ اشارہ نہیں کیا۔ البتہ قرآن سے یہ صاف ظاہر ہوتا ہے کہ میر کا تذکرہ اس کی نظر سے ضرور گزارا ہے اور دیا چجے میں اس نے تذکرہ نگاروں کے خلاف جزو ہرا گلا ہے اس کا ہدف نکات الشراہی ہے۔“

(مقدمہ - تذکرہ ریختہ گویان صفحہ 11) حوالہ شعرائے اردو کے تذکرے - ڈاکٹر حنفی نقوی)

مولوی عبدالحق یہ بھی لکھتے ہیں کہ میر کے حالات میں گردیزی نے بڑی بے اختیاری سے دو تین سطر یہی لکھی ہیں اور نمونہ کام میں صرف ایک شعر درج کیا ہے۔ لیکن ڈاکٹر انصار اللہ مولوی صاحب سے اختلاف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”عمر میں فتح علی خان سے میر چھوٹے تھے، چنانچہ اپنے تذکرے میں انہوں نے میر کا ذکر معاصر خود کی حیثیت سے کیا ہے۔ پھر جس زمانے میں فتح علی خان اپنا تذکرہ لکھ رہے تھے میر کی علمی حیثیت وہ ہرگز نہیں تھی جو آج ہے۔ (اس لیے) فتح علی خان نے میر کے بارے میں اپنے تذکرے میں جو لکھا ہے اس کو انھیں حالات میں رکھ کر دیکھنا لازم ہے۔“ (شعرائے اردو کے اولين تذکرے - صفحہ 55-56)

بہر حال گردیزی کے اس تذکرے سے کئی شعر کے بارے میں مفید معلومات فراہم ہوتی ہیں اور کچھ غلط فہمیوں کا بھی ازالہ ہوتا ہے۔ اس اعتبار سے یہ تذکرہ اہمیت کا حامل ہے۔

2.2.4 مخزن نکات

اس تذکرے کو قائم چاند پوری نے 1168ھ مطابق 1754-1755ء میں قلم بند کیا۔ جس میں ایک سو ایکس شعر کے حالات اور نمونہ کام درج ہے۔ خواجہ اکرام نے اس تذکرے کے مکمل ہونے کی تاریخ ”مخزن نکات“ سے نکالی تھی۔ یہ تاریخ قائم کام کو اس قدر پسند آئی کہ انہوں نے اپنے تذکرے کا نام ”مخزن نکات“ رکھ دیا۔ اس تذکرے میں کچھ ایسے بھی واقعات ملتے ہیں جو 1168ھ کے بعد ظہور پذیر ہوئے۔ اس وجہ سے محققین کا خیال ہے کہ یہ تذکرہ 1168ھ کے بعد مکمل ہوا ہو گا۔ عموماً کتاب کا نام کتاب کے مکمل ہونے کے بعد ہی دیا جاتا ہے اور دیا چچہ بھی کتاب کی تحریک کے بعد ہی لکھا جاتا ہے۔ اس لیے 1168ھ کو درست مانتے ہیں کوئی حرج نہیں ہے۔ کتاب لکھنے کے بعد بھی اس میں نئے واقعات کو شامل کرنے کی گنجائش تو بہر حال ہوتی ہے۔ چنانچہ قائم نے وقت فرما پنے تذکرے میں اضافے کیے۔

اس تذکرے کو قائم نے تین طبقات یا تین حصوں میں تقسیم کیا۔ پہلے حصے میں شعرائے مختدی میں کا ذکر ہے جن میں سعدی، خسرو، عبد اللہ قطب شاہ، احمد گجراتی، سراج، باثی، ولی اور دیگر شعراء کا ذکر ملتا ہے۔ خسرو کے نمونہ کام کے بطور قائم نے وہی اشعار درج کیے ہیں جو میر نے لکھے لیکن تیسرا مصرع مختلف ہے۔ میر نے تیسرا مصرع یوں لکھا

نقدِ دل من گرفت و بیکست

اور قائم کا متن اس طرح ہے

نقدِ دل من رو دو بیکست

اس کے علاوہ سعدی کے بارے میں انہوں نے بتایا ہے کہ لوگوں کا اس بات پر اتفاق ہے کہ شاعر سعدی شیرازی سیاحت کی غرض سے گجرات تشریف لائے

تھے اور ایک دو غزلیں ریخت میں بھی لکھی ہیں جب کہ میر کے مطابق ریخت میں شاعری کرنے والے سعدی و کن کے باشندے تھے۔ بعد کے محققین نے بھی اس فلسفہ کی ورث کیا ہے اور یہ بتایا ہے کہ شاعری شیرازی کا اس سعدی سے کوئی تعلق نہیں جس کا قائم نے ذکر کیا ہے۔

قائم نے کن کے کئی شعرا کا ذکر کیا ہے جن کو میر نے سرے سے نظر انداز کر دیا تھا کیوں کہ ان کے خیال میں ایک بھی شاعر لائق ذکر نہیں ہے۔ جب کہ قائم کے مطابق عبداللہ قطب شاہ سے لے کر بہادر شاہ کے زمانے تک کے شعرا کا کام مربوط اور معقول ہے لیکن ان شعرانے پیشتر کن کی زبان کا استعمال کیا ہے جس سے شمال کے رہنے والوں کے کان نا آشنا ہیں۔ قائم کو عبداللہ قطب شاہ سے قبل کے شعرا کے حالات و متیاب نہ ہو سکے اس لیے انھوں نے ان کا ذکر نہیں کیا۔ دوسرے طبقے یا حصے میں قائم نے شعرائے متوضیں کا ذکر کیا جن میں شاہ مبارک آبرؤ میر گ، مضمون وغیرہ کا ذکر ہے اور دوسرے طبقے میں شعرائے متاخرین یعنی قائم کے بعد کے شعرا شامل ہیں جن میں مظہر جان جاناں سودا، درد میر بیان اور دوسرے ہم صدر شعرا کا ذکر ہے۔ اس حصے میں شعرا کے حالات شعرائے مختلف میں اور شعرائے متوضیں کے مقابلے میں نسبتاً تفصیل سے ملٹے ہیں۔

قائم نے پہلی بار ادوار کے اعتبار سے شعرا کے حالات ترتیب دیے۔ اس طریقہ کار کو بعد میں محمد حسین آزاد نے آب حیات کے لیے استعمال کیا اور اس طرح یہ کہا جاسکتا ہے کہ قائم ادبی تاریخ کی پہلی کڑی ہیں۔

2.2.5 فارسی میں لکھے گئے اردو شعرا کے دیگر تذکرے

مندرجہ بالا تذکروں کے علاوہ اردو شعرا کے اور بھی کئی تذکرے تحریر کیے گئے۔ خوب جمعیت اللہ فتوت نے اردو شعرا کا ایک تذکرہ ریاض حسni کے نام سے ترتیب دیا۔ یہ تذکرہ ڈاکٹر حنفی نقوی کے مطابق اب تک طباعت سے محروم ہے۔ جس مخطوط کو انھوں نے دیکھا اس کے کچھ اور افاق کم ہیں۔ موجودہ حالت میں اس تذکرہ میں ایک سو چوراہی شعرا کا ذکر کیا گیا ہے۔ وہ بتاتے ہیں کہ اس میں فتوت کی ایک ربانی درج ہے جس کے آخری صدرے کے نیچے 1175 ہلکا ہے اور مولف نے یہ بھی لکھا ہے کہ اس تذکرے کا سال تاریخ اس صدرے سے لکھتا ہے۔

گلدستہ ریحان بہار معنی

ڈاکٹر حنفی نقوی نے اس صدرے کو ابجد کے حساب سے دیکھا تو 1166 برآمد ہوا جو صدرے کے نیچے لکھے گئے عدد سے میل نہیں کھاتا۔ چنانچہ انھوں نے قیاس اور دوسرے اندر ورنی شواہد کی روشنی میں سن تصنیف 1173ھ طے کیا۔ (شعرائے اردو کے تذکرے۔ صفحہ 234)۔ پھر بھی اس بات کا امکان ہے کہ تاریخ کے تعین میں ڈاکٹر حنفی نقوی سے تابع ہوا ہو۔ کیوں کہ انھوں نے مصرعہ تاریخ کے اعداد میں ہمزہ کی قیمت 10 شامل نہیں کی دراصل ہمزہ کے اعداد شامل کرنے کے شمن میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ بعض تاریخ گو حضرات نے ہمزہ کے اعداد شمار کیے اور بعض نے ہمزہ کو نظر انداز کر دیا۔ اس مصرعہ تاریخ میں اگر ہمزہ کی قیمت 10 شامل کری جائے تو 1176 برآمد ہوتا ہے۔ اگرچہ یہ بھی مخطوطے میں مصرعہ تاریخ کے نیچے درج کیے گئے سن سے میل نہیں کھاتا اور ایک سال کا پھر بھی فرق ہے اس کے باوجود قریب ترین ضرور ہے۔

اس تذکرے کے بارے میں ڈاکٹر حنفی نقوی لکھتے ہیں کہ فتوت نے یہ تذکرہ لکھتے ہوئے گردیزی سے سرقت کی حد تک خوش چینی کی ہے۔ انھوں نے دلیل کے طور پر مثالیں بھی دی ہیں اور بتایا ہے کہ بیدار اور بیتاب کے علاوہ باقی تمام شاعرائی ترتیب اور تقریب اتنے ہی اختاب کلام کے ساتھ ریاضی حسni میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ ڈاکٹر حنفی نقوی کی اس رائے کی روشنی میں یہ تذکرہ نظر انداز کیے جانے کے قابل ہے۔

لالہ چھپی نرائی شفیق نے 1175ھ مطابق 1761ء میں ایک تذکرہ چنستان شعرا ترتیب دیا۔ اس میں دو سو تیرہ شاعروں کے حالات اور نمونہ کلام درج ہے۔ یہ تذکرہ ایک مستند مأخذ کی حیثیت رکھتا ہے۔

مولوی قدرت اللہ شوق نے 1774ء میں ایک تذکرہ طبقات الشعرا کے نام سے ترتیب دیا اور پھر 1794ء تک اس پر نظر ثانی کرتے رہے۔ اس میں دوسو ماہی شعرا کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس تذکرے کی اہم خصوصیت یہ ہے کہ شوق نے غیر ضروری عبارت آرائی اور مبالغہ سے گریز کرتے ہوئے شخصیتوں کی لفظوں کے ذریعے خوب صورت عکاسی کی ہے۔

مشہور مشنوی سحر الہیان کے خالق میر صن نے تذکرہ شعرائے اردو 1775ء میں ترتیب دیا۔ انجمن ترقی اردو نے اس کے دو ایڈیشن شائع کیے۔ اس کے بعد ڈاکٹر اکٹھر حیدری نے اسے مرتب کیا۔ اس مطبوعہ ایڈیشن میں تین سو سات شعر اکاذ کر ملتا ہے۔ اس تذکرے کو محققین نے اردو شعرا کے بہترین تذکروں میں شامل کیا ہے۔

میر غلام حسین شورش نے 1191ھ مطابق 1777ء میں رموز الشعرا کے نام سے تذکرہ لکھا جو تذکرہ شورش کے نام سے بھی مشہور ہے۔ اس میں دو سو تاوان شعرا کے بارے میں معلومات اور خصوصیات کا مام موجود ہے۔

امراللہ آبادی نے تذکرہ مسرت افز 1779ء میں تحریر کیا اور پھر اس میں 1781ء تک اضافے کرتے رہے۔ اس تذکرے میں دو سو پچھیں شعرا کے بارے میں اہم معلومات اور ان کے چند واقعات کو شامل کر دیا گیا ہے جس سے یہ تذکرہ و لچھپ ہو گیا ہے۔ یہ تذکرہ اگرچہ پچھلے صفحات پر بیان کردہ تذکروں کی طرح فارسی میں ہے لیکن ڈاکٹر مجتبی قریشی نے اس کا اردو ترجمہ کر کے 1968ء میں شائع کر دیا ہے۔

مردان علی خان بٹلہ لکھنؤی نے 1194ھ مطابق 1780ء میں گلشن خن کے نام سے ایک تذکرہ تحریر کیا جسے سید مسعود حسن رضوی ادیب نے 1965ھ میں مرتب کر کے شائع کیا۔ اس تذکرے میں تین سو ایکس شاعروں کے حالات اور منتخب اشعار درج کیے گئے ہیں۔

1789ء میں اسد علی خان اور نگ آبادی نے گل عباب کے نام سے 1782ء میں ایک تذکرہ تحریر کیا۔ اس میں صرف اکیاون شعرا کا ذکر ہے جن میں دکن کے بھی کئی شاعر شامل ہیں۔ اس اعتبار سے یہ تذکرہ ایک اہم مأخذ ہے۔ خصوصاً اپنے ہم عصر شعرا کے بارے میں تھنا نے مفصل معلومات فراہم کی ہیں۔

علی ابراہیم خان خلیل نے 1779ء میں گلزار ابراہیم کی تالیف کا آغاز کیا اور دو برس تک اس کام میں مشغول رہے۔ ہمیں ہونے کے بعد بھی وہ 1787ء تک اس میں اضافہ کرتے رہے۔ اس تذکرے میں تین سو پچھیں شعرا کا ذکر ملتا ہے۔ 1934ء میں ڈاکٹر مجتبی الدین قادری زور نے اس تذکرے کو مرتب کر کے اپنے مقدمے کے ساتھ شائع کیا۔ لیکن اس میں سے ان شعرا کے حالات خارج کر دیے جن کا ذکر ان ہی کے شائع کردہ تذکرے گلشن ہند میں شامل تھا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ گلشن ہند دراصل گلزار ابراہیم ہی کا اردو ترجمہ ہے جسے مرزا علی لطف نے انجام دیا تھا۔ اس تذکرے کا ذکر اردو میں لکھے گئے تذکروں کے ذیل میں آئے گا۔

فارسی میں لکھے گئے اردو شعرا کے تذکروں میں نواب اعظم الدو لاہ میر محمد خان سرور کا ترتیب دیا گیا تذکرہ عمدة نتیجہ کافی اہمیت کا حامل ہے۔ اس کو تذکرہ سرور بھی کہا جاتا ہے۔ اس تذکرے میں نوسوچیانوے شعرا کے حالات کا احاطہ کیا گیا ہے۔ نام سے اس تذکرے کی تحریر کا سن 1216ھ برآمد ہوتا ہے۔ یعنی 1802-1801ھ میں یہ تذکرہ ترتیب دیا جا چکا تھا۔ ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی نے 1961ء میں اس تذکرے کو شائع کیا۔ مندرجات سے پہلے چنان ہے کہ اس میں 1216ھ کے بعد کے واقعات سن کی وضاحت کے ساتھ موجود ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ سرور بعد میں بھی اس میں اضافہ کرتے رہے۔ سرور نے اس تذکرے میں مختلف موقعوں پر منعقد ہونے والے شاعروں کے بارے میں بھی حق الامکان معلومات فراہم کی ہیں۔ شعرا کا ذکر مختصر گہر جامع ہے۔

مصحفی نے تین تذکرے لکھے جن کے نام میں عقدہ ثریا، تذکرہ ہندی اور ریاض الفصیح۔ عقدہ ثریا میں انہوں نے فارسی کے شعر اکوجلدی۔ تذکرہ ہندی میں صرف اردو شعرا کا ذکر ہے اور تیرسے تذکرے تیرسے تذکرے ریاض الفصیح میں اردو کے ساتھ چند فارسی کے شاعر بھی شامل کر لیے گئے ہیں۔ تذکرہ ہندی میں ایک سوتیارہ شعرا کا ذکر ہے۔ یہ تذکرہ 1209ھ مطابق 1794-1795ء میں مکمل ہوا۔ ریاض الفصیح میں دو سو بہتر اردو کے شاعروں کا احاطہ کیا گیا ہے اور تیرہ شاعر ایسے ہیں جن کے اردو اور فارسی کلام کو پیش کیا گیا ہے۔ سینتیس شعرا صرف فارسی سے متعلق ہیں۔ اس طرح جملہ تین سو پانیں شعرا کا احاطہ کیا گیا ہے۔ مصحفی نے اپنے عہد کی ادبی سرگرمیوں اور مشاعروں کا بھی ذکر کیا ہے جس سے اس دور کی تہذیبی اور ادبی صورت حال پر روشنی پڑتی ہے۔ عمدة نتیجہ کی طرح مجموعہ نفر بھی ایک ضخیم تذکرہ ہے جس میں حکیم قدرت اللہ قاسم نے چھ سو چورانوے شعرا کا ذکر کیا۔ قاسم نے ایک مقام پر یہ لکھ دیا ہے کہ یہ تذکرہ 1221ھ (1806ء) میں پایہ ہمیں کو پہنچا۔ اس تذکرے کو ترتیب دیتے وقت قاسم نے کئی تذکروں سے استفادہ کیا اور تذکروں

کے حوالے بھی دے دیے اور نہایت غیر جانب داری کے ساتھ مکمل حد تک صحیح معلومات فراہم کرنے کی بھروسہ کو شش کی ہے۔
مصطفیٰ خان شیفتہ نے گلشن بے خارکے نام سے تذکرہ لکھا۔ ان کے بیان کے مطابق انھوں نے اس تذکرے کو لکھنے کا آغاز 1248ھ میں کیا تھا اور یہ کام 1250ھ (1835ء) میں پورا ہوا۔ اس میں 676 شعر کے حالات اور نمونہ کام کے علاوہ شعر کے بارے میں ان کی اپنی رائے بھی ملی ہے۔ اوپر متعارف کروائے گئے تذکروں کے علاوہ اردو شعر کے اور بھی کئی تذکرے قاری میں لکھے گئے ہیں لیکن یہاں ان سب کا احاطہ ممکن نہیں ہے۔ جیسا کہ اوپر لکھا گیا، قاری کو علمی زبان کا درجہ حاصل تھا اسی لیے ایک عرصے تک جو تذکرے لکھے جاتے رہے ان کی زبان فارسی ہی تھی۔ البتہ نہونے کے طور پر جو اشعار لکھتے جاتے تھے وہ اردو میں تھے۔ ان تذکروں کے مطالعے سے ہمیں اس دور کی زبان ادبی صورت حال تہذیب، معاشرتی اقدار وغیرہ کے بارے میں معلومات دستیاب ہوتی ہیں۔ یہ تذکرے اردو کی ادبی تاریخ کے لیے ایک اہم مأخذ بھی ہیں۔ اگرچہ شعر کے حالات اور نمونہ کام میں اختلاف بھی ملتا ہے لیکن مختلف تذکروں کے قابلی مطالعے سے اس دشواری پر کسی حد تک قابو پاناممکن ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1. نکات الشعرا میں کتنے شاعروں کا ذکر ملتا ہے؟
- 2. دکن میں لکھا جانے والا پہلا تذکرہ کون سا ہے؟
- 3. گلشن راز یا تذکرہ ریخت گویاں کس نے لکھا؟
- 4. مصحفی نے کتنے تذکرے لکھے؟ ان کے نام کیا ہیں؟
- 5. تذکرہ سرور کا اصل نام کیا ہے؟

2.3 اردو میں لکھے گئے شعراۓ اردو کے تذکرے

اردو کی تینیاد آپسی میں جوں ہے۔ اس زبان نے بازاروں میں جنم لیا اور آہستہ آتی مقبول ہوئی کہ دنیا کی اہم زبانوں میں شمار کی جانے لگی۔ انگریزوں کی آمد سے قبل قاری دفتری اور درباری زبان کا درجہ رکھتی تھی اور اردو یا ہندوی کو پچھا اور پوچھ زبان مانا جاتا تھا۔ جب ولی نے دہلی کا سفر کیا اور وہاں کے شاہقہنین شعروخن نے ولی کا کام سنا تو انھیں اندازہ ہوا کہ اس زبان میں تخلیقی اظہار کی بے پناہ گنجائش ہے اور پھر شماہی ہندوستان میں بھی اردو میں شاعری کا سلسہ شروع ہوا۔ اس کے باوجود سارے علمی کام قاری ہی میں انجام دیے جاتے تھے۔ یہاں تک کہ جب اردو شعر کے تذکرے لکھے گئے تو اس کے لیے بھی قاری ہی کا سہارا لیا گیا۔ ہندوستان پر انگریزوں کی حکومت کے ابتدائی دور میں بھی دفتری کام کا جگہ کے لیے استعمال کی جانے والی زبان فارسی تھی لیکن آہستہ آہستہ اردو کو بھی استعمال کیا جانے لگا۔ فورث ولیم کالج کے قیام کا مقصد یہ تھا کہ یہاں انگلستان سے نووار انگریز افسروں کو ہندوستان کی تہذیب، عام طور پر بولی جانے والی زبان اور اس کے ادبی سرمایے سے واقف کرایا جائے۔ چنانچہ اس کالج کے زیر انتظام عربی، مسکرات اور قاری کی کئی کتابوں کو اردو میں منتقل کرنے کا اہم کام انجام دیا گیا۔ اس وقت تک اردو شعر کے جتنے تذکرے لکھے گئے وہ سب قاری میں تھے۔ گل کرسٹ یا چاہتے تھے کہ انگریز افسر نہ صرف یہاں کی زبان سیکھیں بلکہ یہاں کی تہذیبی قدروں سے آگئی حاصل کریں اور اردو کے قدیم و جدید شعر کے بارے میں بھی انھیں جان کاری حاصل ہو جائے۔ چنانچہ انھوں نے گلزار ابر اہیم کا انتخاب کر کے مرزا علی لطف کو اس کام پر معمور کیا کہ وہ اس تذکرے کو اردو میں منتقل کریں۔ اس مترجس تذکرے کا نام گلشن ہند رکھا گیا جو گل کرسٹ ہی کا تجویز کردہ تھا اس طرح یہ پہلا تذکرہ قرار پاتا ہے جو اردو میں ہے۔ ذیل میں گلشن ہند کے علاوہ چند منتخب تذکروں کا ذکر کیا جا رہا ہے۔

2.3.1 گلشن ہند

قاری میں لکھے گئے اردو شعر کے تذکروں کے ضمن میں گلزار ابر اہیم کا تعارف بھی کرایا گیا تھا۔ گل کرسٹ کی ایما پر مرزا علی لطف نے اس کو اردو

میں منتقل کرنے کا بیڑا اٹھایا اور 1215ھ مطابق 1801ء میں مکمل کیا۔ انہوں نے اس تذکرے کو دو حصوں میں تقسیم کیا۔ پہلے حصے میں 68 نامور اور صاحب دیوان شعر اکا کلام اور ان کے حالات درج ہیں جب کہ گلزار ابراہیم میں تین سو چھیس شعر اکاذ کر کیا گیا ہے۔ مرزا علی لطف لکھتے ہیں ”دوسری جلد میں مذکور کیے گئے ہیں شعرائے گنمام و غیر مشہور“ (گلشن ہند۔ صفحہ 6)

لیکن دوسری جلد کا کوئی سراغ نہیں ملتا۔ پہلی جلد میں جملہ 79 شاعروں کے حالات لکھے گئے ہیں۔ اس تذکرے کو سب سے پہلے عبداللہ خان نے مولانا شبلی نعمانی کی تصحیح و تحریک اور مولوی عبدالحق کے مقدمے کے ساتھ 1906ء میں حیدر آباد سے شائع کیا۔ طوالت کے پیش نظر اس میں چند شعر اکے کلام کا کچھ حصہ قلم زد کر دیا گیا۔ اپنے پیش افظ میں عبداللہ خان لکھتے ہیں:

”اس کتاب کو چھپوانے میں خاص اہتمام کیا گیا ہے اور حتی الامکان اس بات کی کوشش کی گئی ہے کہ اس کا ایک حرف بھی چھوٹنے نہ پائے۔ البتہ صرف اتنا تصرف کیا گیا ہے کہ میر، سودا، درد اور مصنف (یعنی مرزا علی لطف) کا نمونہ کلام، جو اس تذکرے میں نہایت کثرت کے ساتھ درج تھا، اس میں سے صرف عدمِ نمونہ چن لیا گیا ہے اور اس خدمت کو بھی مولوی عبدالحق صاحب کے ذوقِ سلیم نے انجام دیا ہے۔“ (گلشن ہند۔ صفحہ 5)

اس تذکرے کی ایک خاص بات یہ ہے کہ مرزا علی لطف نے گلزار ابراہیم میں درج کردہ ہیاتات میں کچھ اضافے بھی کیے ہیں۔ جیسے خان آرزو کا تذکرہ ابراہیم خان خلیل نے صرف تین سطروں میں کیا تھا جب کہ مرزا علی لطف نے دو صفحے لکھے ہیں۔ اسی طرح مغل بادشاہ شاہ عالم کا ذکر بھی گلزار ابراہیم میں بہت مختصر ملتا ہے لیکن مرزا علی لطف نے آفتاب یعنی بادشاہ و بھلی شاہ عالم کا ذکر اور نمونہ کلام چھ صفات میں دیا ہے۔ ان اضافوں سے گلشن ہند کی قدرو قیمت بڑھنی ہے۔ اگرچہ یہ تذکرہ ترجمہ ہے لیکن مرزا علی لطف کے اضافوں کی وجہ سے اردو کا پہلا تذکرہ کہلانے کا مستحق ہے۔

2.3.2 طبقات شعرائے ہند

یہ تذکرہ مولوی کریم الدین نے 1847ء میں ترتیب دیا اور 1848ء میں چھپ کر مظہرِ عام پر آگیا۔ اس میں 964 شعر کے حالات اور نمونہ کلام درج ہیں۔ مولوی کریم الدین نے اس تذکرے کو تین حصوں میں تقسیم کیا۔ جن کو قسم اول، قسم دوم اور تکملہ کا نام دیا۔ قسم اول میں متفقہ میں کا ذکر ہے۔ قسم دوم میں انہوں نے چار طبقے قائم کیے۔ پہلے طبقے میں ان شعر اکاذ کر کیا ہے جنہوں نے اس زبان کی بناؤ ای۔ طبقہ دوم میں ان شعر اکوشال کیا جنہوں نے زبان کی درستگی میں اہم کردار ادا کیا اور کہہ لفاظ کو ترک کیا۔ طبقہ سوم میں ان شعر اکور کھا گیا ہے جو طبقہ دوم کے شعر اکے شاگرد تھے اور ان کے نقش قدم پر چلتے ہوئے درست زبان کا استعمال کیا۔ طبقہ چہارم میں ان شعر اکور کھا جوان کے معاصر تھے۔ تکملہ میں ایسے شاعر رکھے گئے جن کی تاریخ وفات اور دیگر تفصیلات کا علم نہ ہوا کہ۔ یہ طریقہ فارسی میں تحریر کیے گئے تذکروں کے طریقہ کار سے مختلف ہے اور تاریخ ادب کی ترتیب کے طریقہ کار سے میں کھاتا ہے۔ دراصل کریم الدین نے فیلن کی مدد سے گارساں دتسی کی فرانسیسی زبان میں تحریر کر دہ ادب ہندوستانی کی تاریخ کا ترجیح کر کے مواد حاصل کیا اور تذکرہ ترتیب دیا۔ انہوں نے شعر اکے بارے میں مزید معلومات فراہم کرنے کے ساتھ ساتھ ان کے کلام پر مختصر تبرہ بھی کیا ہے۔

2.3.3 گلستان بے خزان

اس تذکرے کو میر قطب الدین باطن نے 1265ھ مطابق 1849ء میں تحریر کیا جو 1291ھ مطابق 1874ء میں شائع ہوا۔ اس تذکرے کو لکھنے کی تحریر یک انھیں شیفتہ کے تذکرے گلشن بے خار سے ملی۔ جب باطن نے یہ تذکرہ دیکھا تو انھیں محسوس ہوا کہ شیفتہ نے اکثر شعر اکے ساتھ نا انصافی کی اور ان کی تحریر کی۔ میر قطب الدین باطن لکھتے ہیں:

”گلشن بے خار تالیف نواب مصطفیٰ علی خان متفاصل بہ شیفتہ جو اول سے آخر تک دیکھا تو معلوم ہوا کہ یہ حضرت بیں نوابی پر فریقتہ سب کو تھارت سے یاد کیا اپنی اوقات کو بر باد کیا۔ بھروسات شخصوں کے ہر ایک کے نسبت عبارت ہوا میزہ ہے.....“ (گلستان بے خزان، صفحہ 4)

اس تذکرے کا عکسی ایڈیشن اتر پردیش اردو اکیڈمی نے 1982ء میں شائع کیا جس کا پیش لفظ تحریر کرتے ہوئے ڈاکٹر محمود الہبی لکھتے ہیں:

”اردو شعرا کے تذکروں میں شیفتہ کے گلشن بے خار کی اہمیت اس لیے بھی ہے کہ اس میں شعرا کے کلام پر اظہار خیال کے وقت توازن و اعتدال سے کام لیا گیا ہے۔ لیکن میر قطب الدین باطن پر اس تذکرے کا شدید رو عمل ہوا۔ ان کا خیال تھا کہ شیفتہ نے اکثر شعرا کے ساتھ بطور خاص نظر آکر آبادی کے ساتھ منصفانہ سلوک نہیں کیا اسی لیے انہوں نے اس کے جواب میں گلستان بے خزاں (نغمہ عندیب) کے نام سے ایک تذکرہ لکھا جس میں اس بات کا ثبوت پیش کیا گیا کہ شیفتہ نے نا انصافیاں کی ہیں۔“ (گلشن بے خزاں۔ پیش لفظ صفحہ ۱)

2.3.4 گلستان سخن

یہ تذکرہ میرزا قادر بخش صابر نے 1271ھ مطابق 1855ء میں لکھا۔ اس کے ابتدائی ایک سو سو صفحات پر صابر نے فن شاعری، لظم کی اقسام، عروض، روایف، قافیہ اور عیوب، قافیہ وغیرہ جیسے فنی موضوعات پر مفید معلومات بہم پہنچائی ہیں۔ تذکرے میں جملہ 541 شعر کا ذکر ہے جن کو روف تجھی کے اعتبار سے ترتیب دیا گیا ہے۔ سب سے پہلے صدر الدین آزرودہ کا ذکر ہے۔ جن شعر نے فارسی میں بھی شعر کہے ہیں ان کے فارسی اشعار کے نمونے بھی درج کر دیے گئے ہیں۔ یہ تذکرہ انہیوں صدی کے پہلے نصف حصے کے شعرا کے بارے میں نہایت مفید معلومات فراہم کرتا ہے اور قاری کو اس دور کے ادبی رسمجاتات کے بارے میں بھی اندازہ ہوتا ہے۔

2.3.5 سخن شعرا

اس تذکرے کو عبد الغفور نسخ نے 1281ھ مطابق 1864ء میں تحریر کیا اور 1291ھ مطابق 1874ء میں اس کی اشاعت عمل میں آئی۔ ان دس برسوں میں عبد الغفور نسخ نے اس میں مزید اضافے کیے۔ اس میں چوہیں سو سے زیادہ شعرا کا ذکر ملتا ہے۔ لیکن انجہائی اختصار کے ساتھ صرف چند ہی شعرا کے حالات اور نمونہ کلام میں تفصیل نظر آتی ہے ورنہ آدمی یا ایک طریق میں تخلص، نام اور استاد کے نام پر اکتفا کیا گیا ہے اور نمونے کے طور پر ایک شعر لکھ دیا گیا ہے۔ اس لیے ضخیم ہونے کے باوجود اتنی کا احساس باقی رہتا ہے۔ یہ بات ضرور ہے کہ اس تذکرے میں پیش رائیے بھی نام ہیں جن کا دیوان مرتب نہ ہو سکا یا ناپید ہو گیا ہے اور زمانہ انہیں بھلا دکا ہے۔

ان تذکروں کے علاوہ اور بھی ایسے تذکرے ہیں جو اردو میں لکھے گئے لیکن ان سب کا ذکر یہاں ممکن نہیں ہے۔ کئی تذکرے ایسے بھی ہیں جو طباعت کی منزلی تک نہ پہنچ سکے اور مخطوطوں کی شکل میں کسی کتب خانے کی الماری میں دفن ہیں یا پھر ضائع ہو گئے۔ لیکن جتنے بھی تذکرے موجود ہیں ان کی اہمیت بہیش سے ہے اور رہے گی اور محققین کے لیے بے حد قیمتی سرمائے کی حیثیت رکھتے ہیں۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1. گل کرست کا تعلق کس کالج سے تھا ؟
- 2. میرزا علی لطف نے کس فارسی تذکرے کو اردو میں منتقل کیا ؟
- 3. گلستان سخن کب لکھا گیا ؟
- 4. کریم الدین نے کون سا تذکرہ لکھا ؟
- 5. گلستان بے خزاں کا عکسی ایڈیشن کب اور کس ادارے نے شائع کیا ؟

2.4 اردو شعر کے علاقائی تذکرے

اب تک جن تذکروں کا تعارف پیش کیا گیا ان میں علاقائی رجحان نہیں ملتا۔ شمال سے جنوب تک اور مشرق سے مغرب تک ہر اس شاعر کو ان میں شامل کیا جاتا رہا تھا جس کے بارے میں کسی واسطے سے علم ہو جائے۔ لیکن یہ محسوس کیا جانے لگا کہ کسی ایک تذکرے میں سارے شعرا کا احاطہ کیا جانا بے حد مشکل ہے اور شعرا کی تعداد بہت زیادہ ہوتا تھا۔ اس دشواری پر قابو پانے کی غرض سے کچھ لوگوں نے یہ طریقہ سوچا کہ علاقائی بینیادوں پر تذکرے مرتب کیے جائیں تاکہ شعرا کے حالات اور نمونہ کلام کو زیادہ تفصیل سے قلم بند کرنا ممکن ہو سکے۔ چنانچہ حیدر آباد کے شاعر موجودہ اور نمائندہ شعرا نے اجیر، سخن و ران گجرات، تذکرہ شعرا میں تذکرے وجود میں آنے لگے۔ خاتون شعرا کے بھی علحدہ تذکرے لکھے گئے۔ جیسے تذکرہ المخواہین، تذکرہ جبل و غیرہ۔ یہ بھی ہوا کہ اصناف کی بینیادوں پر بھی تذکرے مرتب کیے گئے جیسے حیدر آباد کے نعت گو شعرا اور دو کے قصیدہ نگار، اردو کے نامور غزل گو شاعر، لکھنو کے مرثیہ گو شعرا، اردو کے غیر مسلم مرثیہ نگار وغیرہ۔ یہاں صرف چند کا تعارف پیش کیا جا رہا ہے۔

2.4.1 انتخاب یادگار

اس تذکرے کو امیر مینائی نے نواب کلب علی خان والی رام پور کی فرمائش پر لکھا جس میں ریاست رام پور کے شاعروں کے حالات اور نمونہ کلام قلم بند کیا گیا ہے۔ امیر مینائی لکھتے ہیں:

”ایک دن بندگان حضور کو خیال آیا کہ ایک تذکرہ شعرا نے ماشی و حال کا ایسا تیار ہو کہ اوس سے اس دارالریاست کے متولن اور متسل شاعروں کی مختصر کیفیت سخن گوئی کی حقیقت نقش صفحہ روزگار ہو۔“

امیر مینائی نے یہ تذکرہ 1290ھ مطابق 1873ء میں ترتیب دیا اور 1297ھ مطابق 1880ء میں اس کی اشاعت عمل میں آئی۔ یادگار شعرا اس تذکرے کا تاریخی نام ہے جس سے 1290 برآمد ہوتا ہے۔ اس تذکرے کو دو طبقات میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے طبقے میں پہ ترتیب زمانہ حکومت، دس والیاں مملکت رام پور کے حالات درج کیے گئے ہیں۔ طبقہ دوم میں ریاست رام پور کے تین سو نیمیں متولن اور متسل شعرا کا ذکر ملتا ہے۔ اور ساتھ ہی ساتھ ریاست کی مختصر تاریخ پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ اگر شاعر نے اردو کے علاوہ عربی، فارسی یا بھاکا میں شعر کیے ہیں تو اس کا بھی نمونہ کلام درج کر دیا ہے۔ یہ تذکرہ ریاست رام پور میں شعروں کی صورت حال پر ایک اہم دستاویز ہے۔

2.4.2 سخن و ران گجرات

سخن و ران گجرات سید ظہیر الدین مدنی کی تصنیف ہے جو 1981ء میں شائع ہوئی۔ اس کتاب کو تذکرے کی بجائے ادبی تاریخ کہنا زیادہ بہتر ہے کیوں کہ اس میں مواد کی تقریب ادوار کے اعتبار سے کی گئی ہے۔ ہر دور کے لیے ایک باب قائم کیا گیا ہے اور اس دور کے سماجی اور تہذیبی پس منظر کا جائزہ پیش کرنے کے بعد تذکرہ ہے اور اس کے بعد نمونہ کلام دیا گیا ہے۔ ہر باب کے اختتام پر دور کی ادبی صورت حال پر تبصرہ بھی شامل ہے۔ پہلا باب 1400ء سے 1650ء تک کے عرصے پر محیط ہے۔ دوسرا باب میں 1657ء سے 1707ء تک کا جائزہ ہے۔ تیسرا باب 1700ء سے 1850ء تک کے دور کا احاطہ کرتا ہے۔ جب کہ چوتھے اور آخری باب میں 1857ء سے 1950ء تک کے دور کا جائزہ لیا گیا ہے۔ اس کتاب میں گجرات کی سازھ پانچ سو سال کی ادبی صورت حال کا تجزیہ ملتا ہے اور اردو زبان و ادب کے محققین کے لیے ایک اہم مأخذ ہے۔

2.4.3 حیدر آباد کے شاعر

حیدر آباد کے شاعروں کا یہ تذکرہ سیلمان اریب نے ترتیب دیا تھا۔ یہ تذکرہ دو جلدیوں میں شائع ہوا۔ پہلی جلد دسمبر 1958ء میں شائع ہوئی۔ اس میں انہاون شعرا کا ذکر کیا گیا ہے اور ان کی نمائندہ شعری تخلیقات شامل کی گئی ہیں۔ دوسرا جلد مارچ 1962ء میں زیور طبع سے آرستہ ہوئی جس میں انہوں شعرا کے حالات اور ان کے نمائندہ کلام کا احاطہ کیا گیا ہے۔ دونوں جلدیوں میں غزلوں کے علاوہ منتخب نظمیں بھی بطور نمونہ شامل کی گئی ہیں۔ یہ

تذکرہ حیدر آباد میں شعروخن کی سرگرمیوں کے پارے میں ایک اہم دستاویز ہے۔

2.4.4 موجودہ اور نمائندہ شعرائے اجمیر

یہ تذکرہ صرف شعرائے اجمیر کے نمونہ کلام کا احاطہ کرتا ہے جسے سیدفضل امین نے 1987ء میں مرتب کیا۔ اپنے مقدمے میں انہوں نے لکھا ہے کہ حضرت خواجہ معین الدین چشتی نے بھی قدیم اردو میں شعر کئے ہیں۔ فضل امین نے کلام کا نمونہ بھی پیش کیا ہے لیکن یہ بھی لکھا ہے کہ خواجہ معین اجمیر کے مطابق یہ اشعار عہد اکبری یا عہد جہانگیری کی تصنیف ہیں جو تو لوں کی زبانی نساؤ درنا منتقل ہوتے رہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ خواجہ معین الدین چشتی کا جنمونہ کلام دیا گیا اس پر شک کی سمجھائش ہے۔ مقدمے میں ہی فضل امین نے تین ایسے شعرا کا ذکر کیا ہے جو غالب کے شاگروں میں تھے اور صاحب دیوان رہ چکے ہیں۔ ان کا نمونہ کلام بھی دیا ہے لیکن حالاتِ زندگی نہیں دیے۔ مقدمے کے بعد مرتب نے 19 شعرا کا صرف نمونہ کلام دیا اور کتاب کے آخر میں سوانح اشارے کے عنوان سے ان شعرا کے مختصر حالاتِ زندگی درج کر دیے ہیں۔ اس طرح اس کتاب کو تذکرے کی بجائے اجمیر کے شعرا کا انتخاب کہنا چاہئے لیکن چونکہ اس میں شعرائے اجمیر کے مختصر حالات بھی موجود ہیں اس لیے تاریخِ ادب کی ترتیب و متوالیں میں یہ کتاب کار آمد ثابت ہو سکتی ہے۔

2.4.5 کہکشاںِ ادب

حليم باير کی تصنیف ”کہکشاںِ ادب“ آندرہ اپرڈیشن کے ایک ضلعِ محبوب گر کے شعر اکا تذکرہ ہے۔ 1997ء میں شائع ہونے والے اس تذکرے میں 81 شعر کے حالات اور نمونہ کلام درج کیا گیا ہے جو اس وقتِ محبوب گر میں شعروخن کے دریا بہار ہے تھے۔ اس تذکرے کے ذریعے محبوب گر میں پروان چڑھنے والے شعری رویے کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

2.4.6 تذکرہِ خواتین

خاتون شعرا کا یہ تذکرہ عبدالباری آسی نے مرتب کیا جو مطبع نول کشور لکھنؤ سے شائع ہوا ہندوستان اور ایران کی مشہور شاعرات کا ذکرِ مجموع نمونہ کلام پیش کیا گیا۔ ترتیب کی دشواریوں کا ذکر کرتے ہوئے آسی لکھتے ہیں:

”میرے لیے سب سے مایوس کن یہ بات ہے کہ نہ تو سوائے دو تین چھوٹے چھوٹے تذکروں کے کوئی تذکرہ ملتا ہے اور نہ سبی ممکن ہے کہ خط و کتابت کے کلام حاصل کیا جائے۔ اُن سے خط و کتابت کرنا جانین کو الجھنوں اور مصیبتوں میں ڈال سکتا ہے۔ اسی طرح اُن کے صحیح صحیح حالات ملنا دشوار تر ہیں۔ چونکہ نہ وہ خود بتا سکتی ہیں نہ کوئی اور نہ دل کے راز معلوم کرنے کا ابھی تک کوئی ایسا آہل دریافت ہوا ہے جو گھر بیٹھے ہر شاعرہ کا حال ہم پر آئینے کر دے۔ اور اگر فی المثل کوئی راز معلوم ہو بھی جائے تو افشاۓ راز نہایت ہی سفیہانہ اور بیہودگی ہے۔ لہذا میں اول تو صرف نام پر اکتفا کروں گا اور جہاں تک ضرور ہوگی تو معمولی معمولی حالات لکھ دوں گا۔ البتہ جہاں تک ممکن ہو گا ان کے کلام کی بہترین کوشش کروں گا۔“ (تذکرہِ الخواتین، صفحہ 4-5)

دوسرے تذکروں کی طرح علاقائی بندیوں پر بھی بے شمار تذکرے لکھے گئے ہیں۔ خصوصاً یونیورسٹیوں میں ڈگری کے حصول کے لیے کیے جانے والے کئی تحقیقی مقامے علاقائی شعروادب کا احاطہ کرتے ہیں۔ مندرجہ بالا سطور میں چند علاقائی تذکروں کا ذکر کو صرف اس لیے کیا گیا ہے کہ شاگقین کو اس رجحان کا بھی اندازہ ہو جائے۔

اپنی معلومات کی جانب

- 1- انتخاب یادگار کے مصنف کون ہیں؟ اس تذکرے میں کس علاقے کے شعر اکاذکر ملتا ہے؟
- 2- سخن و ران گھرات کس کی تصنیف ہے؟
- 3- ”حیدر آباد کے شاعر“ میں کتنے شعر اکاذکر ملتا ہے؟
- 4- تذکرہ خواتین کس نے مرتب کیا؟

2.5 خلاصہ

زبان کی ادبی تاریخ جانتے کے لیے تذکروں کا مطالعہ ناگزیر ہے۔ یہ تذکرے ادبی تاریخ کو مرتب کرنے میں بے حد معاون ہیں۔ تذکرہ نگاری کافیں عرب سے شروع ہوا اور ایران پہنچا۔ ہندوستان میں بھی اس روایت کی پاس داری میں تذکرے لکھے گئے۔ ابتدائی زمانے میں فارسی درباروں کی زبان تھی اور علمی کاموں کے لیے بھی اسی زبان کا استعمال ہوتا تھا۔ عام لوگ بھی فارسی کا ذوق رکھتے تھے اسی لیے اردو شعر اکے ابتدائی تذکرے فارسی میں تحریر کیے گئے۔ اردو شعر اکے تذکروں میں اب تک کی تحقیق کے مطابق میر کو اولیت حاصل ہے جنہوں نے نکات الشتر اخیر کیا۔ اسی دور میں گلشن گفتاز تذکرہ ریختہ گویاں، مخزنِ نکات وغیرہ بھی لکھے گئے۔ اس کے بعد بھی کئی لوگوں نے تذکرے لکھے جن میں قابل ذکر تذکرے چمنستان شعراء (بچھی زبان شفق)، طبقات الشعرا (قدرت اللہ شوق)، تذکرہ شعراء اردو (میر حسن)، رمزواشعا (غلام حسین شورش)، گل عجائب (اسد علی خان تمنا)، گلزار ابر اہیم (علی ابراہیم خان خلیل) عمدۃ منتخب (نواب اعظم الدولہ میر محمد خان سرور)، تذکرہ ہندی اور ریاض الفصیح (مصطفی)، مجموع نفر (قدرت اللہ قاسم)، گلشن بے خار (مصطفی خان شیفتہ) وغیرہ ہیں۔ اردو میں لکھے جانے والے شعراء اردو کے تذکروں میں گلشن ہند کو اولیت حاصل ہے جو گلزار ابراہیم کا اردو ترجمہ ہے۔ یہ ترجمہ فورت ولیم کالج کے ڈاکٹر گل کرسٹ کی ایمپر کیا گیا لیکن اس میں صرف چند ہی شعراء کا انتخاب کیا گیا اور باقی شعراء کو دوسرا جلد میں شامل کیا گیا۔ جس کا بکوئی پیہمیں چلتا ہے۔ اس کے علاوہ طبقات شعراء ہند (مولوی کریم الدین)، گلستان بے خزاں (مرزا قادر بخش صابر)، سخن شعراء (عبد الغفور نساح) اور کئی دوسرے تذکرے لکھے گئے۔ علاقائی بنیادوں پر بھی تذکرے تحریر کیے گئے جیسے لکھنؤ کے مرشدہ گوشرا، اردو کے غزل گوشرا، (سلیمان اریب)، نمائندہ شعراء اجھیر وغیرہ۔ ان کے علاوہ اصناف کی بنیاد پر بھی تذکرے لکھے گئے جیسے تذکرہ خواتین، تذکرہ جمیل وغیرہ۔ یونیورسٹیوں میں بھی علاقائی بنیادوں پر تحقیقی کام کے ضمن میں کئی ایسے مقاصد تحریر کیے گئے جو تذکرے کی تعریف میں آتے ہیں۔ فارسی اور اردو میں اردو شعر اکے لکھے گئے تذکروں کے علاوہ علاقائی تذکروں کے مطالعے سے ہمیں اردو شعر و سخن کی رفتار، شعری مزاج، مختلف علاقوں میں شاعری کافروں غن، تہذیبی رویہ، سماجی اقدار غرض کئی باتوں کے بارے میں علم ہوتا ہے۔ تذکروں سے ہمیں ان شعراء کے بارے میں بھی معلومات حاصل ہوتی ہیں جو وقت کے ساتھ فراموش کر دیے گئے اور آج اکثر لوگ ان سے واقف نہیں ہیں۔

2.6 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. فارسی میں لکھے گئے اردو شعراء کے تذکروں پر روشنی ڈالتے ہوئے میر تقی میر کی تذکرہ نگاری پر نوٹ لکھیے۔

2. علاقائی تذکروں کا جائزہ لیتے ہوئے کسی ایک تذکرے پر اپنے خیالات کا اظہار کیجیے۔

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. تذکرہ نگاری کے آغاز وار تقاپاکیک مختصر نوٹ لکھیے۔

- ابتدائی تذکروں کے فارسی میں لکھتے جانے کی کیا وجہ ہے؟ تذکرہ مخزن نکات کے بارے میں اپنی معلومات مختصر اقلام بند کیجیے۔
2.
- گلشن ہند کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟ لکھیے۔
3.

2.7 فرنگ

اسلاف	آبادا جداؤ پچھلی نسلوں کے بزرگ
اصناف	صنف کی جمع، شاعری کی مختلف یہیں
رینٹنٹ	ملی جملی یا کچھوڑی زبان (اردو)
اظہر من اشیس	سورج کی روشن و ظاہر
تشاعر	وہ جو شاعر نہیں ہے لیکن اپنے آپ کو شاعر کہتا ہے
خوشہ چینی	کھیت کلنے کے بعد گرے ہوئے خوشے چنان۔ مراد فیض حاصل کرنا
شعراء محققین	ابتدائی دور کے شعرا
شعراء متاخرین	آخری دور کے شعرا
کریہہ الفاظ	ایسے الفاظ جن کو پڑھتے ہوئے کہ اہمیت یا ناگواری محسوس ہو
سفیہانہ	بدتیری، کمینگی
اتخراج	خارج کرنا، نکالنا، علم منطق کی ایک اصطلاح
انا نیت پسندی	خود پسندی، غور
تلون	رنگ بدلنا، ایک حالت پر نہ رہنا، چھپھوراپن
ماخذ	وہ کتاب یا نسخہ جہاں سے مواد اخذ کیا جائے

2.8 سفارش کردہ کتابیں

1.ڈاکٹر حنفی نقوی	شعراء اردو کے اولین تذکرے
2.ڈاکٹر انصار اللہ	شعراء اردو کے اولین تذکرے
3.ڈاکٹر سیدہ جعفر	فن کی جانچ
4.میر قمی میر	نکات اشرا
5.سید فتح علی گردیزی	تذکرہ رینٹنٹ گویان
6.قائم چاند پوری	مخزن نکات
7.میر حسن	تذکرہ شعراء اردو
8.اسد علی خان تھنا	گل یعائب
9.علی ابراءت خان خیل	مگز ابراءت
10.مرزا علی لطف	گلشن ہند
11.کریم الدین	طبقات شعراء ہند
12.امیر مینائی	انتخاب یادگار

اکائی 3 : تنقید کی ماہیت، افادیت اور اہمیت

ساخت

تنقید	3.1
تنقید کا مفہوم	3.2
تنقید کے لغوی معنی	3.2.1
تنقید کے اصطلاحی معنی	3.2.2
تنقید کی دو تسمیں	3.2.3
تنقید کی ماہیت	3.3
محاسن و معافی	3.3.1
وقع و غیر و قع خصوصیات	3.3.2
فن پاروں کی قدر و قیمت	3.3.3
فن پاروں کے جمالیاتی اوصاف	3.3.4
تنقید صرف "کیا ہے؟" ہی نہیں دیکھتی	3.3.5
ذاتی پسند یا ناپسندیدگی	3.3.6
فیصلہ اور معیار	3.3.7
ترسیل و ابلاغ	3.3.8
تنقید کی افادیت	3.4
کھوئے سے الگ کیے جاتے ہیں	3.4.1
تنقید زندگی اور ادب کو سمجھاتی ہے	3.4.2
تنقید افراد و تفریط سے بچاتی ہے	3.4.3
تنقید ٹھیک مقام دلاتی ہے	3.4.4
تنقید ادب کی رہنمائی کرتی ہے	3.4.5
تنقید کی اہمیت	3.5
تنقید ہماری زندگی کے لیے ناگزیر ہے	3.5.1

تلقید وہی کام کرتی ہے جو ایک ڈاکٹر کرتا ہے	3.5.2
تلقید ادب کا ذوق پیدا کرتی ہے	3.5.3
تلقید معلومات ہی فراہم نہیں کرتی بلکہ بہت کچھ کرتی ہے	3.5.4
تلقید کے بغیر تحقیق وجود میں نہیں آسکتی	3.5.5
تلقید پذارت خود تخلیق کا درجہ رکھتی ہے	3.5.6
خلاصہ	3.6
نمونہ امتحانی سوالات	3.7
فرینک	3.8
سفارش کردہ کتابیں	3.9

تمہید 3.1

کہتے ہیں کہ ایران میں، کسی مصور نے ایک تصویر بنا کر پورا ہے پر انکادی اور اس کے نیچے یہ لکھ رچنچل کیا کہ کون ایسا دیدہ دو ہے جو اس میں کوئی نفس نکال سکتا ہے؟ تصویر میں یہ دکھایا گیا تھا کہ ایک انسانی ہاتھ ہے جس کی ہتھی پر انگور کا ایک خوش رکھا ہوا ہے اور ہاتھ پر ایک چڑیا بیٹھی انگوروں کو لپھائی ہوئی نظروں سے دیکھ رہی ہے۔ تصویر کی خوبی یہ تھی کہ انسانی ہاتھ انگور اور چڑیا بالکل اصلی معلوم ہو رہے تھے اور مصور کا دعویٰ تھا کہ کوئی اس تصویر کو قلمی ثابت کریں نہیں سکتا۔ جب تصویر لگ چکی تو بازار سے گزرنے والا ہر شخص بت بنا سے گھوستار ہا کر آخر اس میں نفس کہاں ہے اور کیا ہے؟ ایک ہفت گز رگیا۔ کوئی تلقید سامنے نہیں آئی۔ مصور خوش تھا کہ اس کی تصویر بالکل اصلی ثابت ہو رہی ہے۔ تاہم ایک کم عمر لڑکے کی نظر میں ایک نفس آہی گیا۔ لڑکے نے یہ دعویٰ کیا کہ یہ تصویر اصلی نہیں ہو سکتی ہے اور یہ دلیل دی کہ اگر انسانی ہاتھ اصلی ہوتا تو چڑیا بھی اس پر آ کر نہیں بیٹھتی۔ یہ ناممکن ہے۔ لڑکے کی یہ دلیل تسلیم کر لی گئی اور یوں تصویر کے اصلی ہونے کا دعویٰ غلط ثابت ہو گیا۔ اس حکایت سے یہ تبیہ کالا جاسکتا ہے کہ کسی چیز کی خوبیوں میں مگن ہو جانا بھی درست نہیں ہے اور محض اس کی خامیوں پر نظر رکانا بھی صحیح نہیں ہے۔ صحیح نظر وہی ہے جو کسی چیز کی خوبیوں اور خامیوں دونوں کو دیکھ لیتی ہے۔ یہی تلقید ہے۔

تلقید کا مفہوم 3.2

تلقید کا مفہوم دو طرح سے سمجھا جائے گا۔ 1) لغوی 2) اصطلاحی

3.2.1 تلقید کے لغوی معنی

لغوی معنوں کے اعتبار سے کھرے اور کھوٹے کی پرکھ کا نام تلقید ہے۔ ہر چیز کے دورخ ہوتے ہیں ایک کھراً اور دوسراً کھوٹا۔ بسا اوقات چیز کا کھراً پن فوری طور پر نظر میں آ جاتا ہے اور کھوٹا پن ڈھونڈنے پر ظاہر ہوتا ہے۔ جس کی نگاہ تیز ہوتی ہے وہ ان دونوں پہلوؤں کو یہ نظر دیکھ لیتا ہے مثلاً ایک سارسو نے کو سوٹی پر گھس گھس کر اندازہ کر لیتا ہے کہ آیا یہ سونا کھرا ہے یا کھوٹا؟ اگر کھرا ہے تو کتنا کھرا اور کھوٹا ہے تو کتنا کھوٹا؟ ایک تاجر، اشیا کو چھوکر سمجھ جاتا ہے کہ کوئی شے کتنی کھری ہے یا کتنی کھوٹی؟ یہی طریقہ کارزنگی کے ہر معاملے میں کام آتا ہے۔ آدمی اپنی ضرورت کی چیزوں کو اسی طرح پر کھتاتا ہے اور ان کا اختیاب کرتا ہے۔ اس پرکھ کا نام تلقید ہے۔

3.2.2 تنقید کے اصطلاحی معنی

اصطلاحی معنوں میں، تنقید اس تجویاتی عمل کا نام ہے، جس کے تحت کسی فن پارے کی تشریح و توضیح کرنے کے علاوہ اس کی قدر و قیمت تعین کی جاتی ہے۔ کسی غزل، نظم، افسانہ، دراما، ناول یا کسی ادبی تحقیق کا مطالعہ کر کے اس کی خوبیوں اور خامیوں کو الگ الگ خانوں میں تقسیم کرتے ہوئے فن پارے اور فن کار کے مقام کا تعین کریں تو اس عمل کو تنقید یا ادبی تنقید کہا جاتا ہے۔ چنانچہ اسکا ساتھ چیز اپنی شہر آفاق کتاب Making of Literature میں لکھتا ہے:

”... ایک ادبی تحقیق صرف لکھنے والے ہی سے نہیں بلکہ پڑھنے والے سے بھی تعلق رکھتی ہے ... نقاد ایک قاری کی حیثیت رکھتا ہے جو کہ بغیر کچھ نظر انداز کیے ہوئے اس کی گہرا تیوں میں پوشیدہ معانی اور آواز کے لمحے کو سمجھتا ہے، جو کچھ کہ اس میں کہا گیا ہے وہ اس کو پسند کرے یا نہ کرے وہ خواہ کچھ ہو یا جھوٹ شیریں ہو یا تلخ، لیکن جہاں تک اس بات کا تعلق ہے اس کا چھپی طرح سمجھنا چاہیے۔ اور پھر اس کو اچھائی یا برائی کا فیصلہ کرنا چاہیے۔“

(بحوالہ شارب رو لوی۔ جدید اردو تنقید۔ اصول و نظریات، ص 89)

کسی فن پارے کا تجویہ کرنا اور اس کی اچھائیوں اور برائیوں کا فیصلہ کرنے کو اصطلاح میں تنقید کہتے ہیں۔ فرانسیس میکن کہتا ہے:

”تردید کرنے یا غلط ثابت کرنے کے لیے نہ پڑھو اور نہ ہر چیز کو صحیح اور اس پر اعتبار کرو۔ محض گفتگو کرنے کے لیے بھی نہ پڑھو بلکہ وزن کرنے اور غور کرنے کے لیے پڑھو۔“

(فرہنگ ادبی اصطلاحات، کلیم الدین احمد، ص 52)

یعنی وزن کرنے اور رائے دینے کے عمل کو بھی تنقید کہتے ہیں۔

3.2.3 تنقید کی دو قسمیں

نظریاتی تنقید اور عملی تنقید، تنقید کی دو اہم قسمیں ہیں جن کی وضاحت ذیل میں پیش کی جا رہی ہے۔

(الف) نظریاتی تنقید:

تنقید کی اس قسم میں فن اور ادب کے تعلق سے کوئی خیال یا نظریہ پیش کیا جاتا ہے کہ فن یا فن کا ریاضی، ادب کو کیسا ہونا چاہئے اور کیسا نہیں ہونا چاہئے؟ وغیرہ۔ جیسے مولا ناطاف حسین حائلی نے اپنی تصنیف مقدمہ شعر و شاعری میں لکھا ہے کہ غزل کو کیسا ہونا چاہئے اور کیسا نہیں ہونا چاہئے؟ یا یہ کہ اردو میں کون سی صنفِ خن سب سے زیادہ کار آمد ہے اور کون سی صنف بے کار ہے؟ یا یہ کہ شعر کے لیے وزن کی ضرورت ہے یا نہیں؟ قافیہ کی ضرورت ہے یا نہیں؟ وغیرہ۔ اکثر عبادت بریلوی نے نظریاتی تنقید کو کچھ اور وسعت بخشتے ہوئے لکھا ہے:

”نظری تنقید میں اصولوں کی بحث ہوتی ہے یعنی اس میں یہ بتایا جاتا ہے کہ ادب اور آرٹ کیا ہیں؟ ان کی اہمیت اور ضرورت کیا ہے؟ ان کا حسن کاری سے کیا تعلق ہے؟ ان کو زندگی کے ساتھ ہم آہنگ ہونا چاہیے یا نہیں۔“

(تنقیدی زاویہ، ص 63)

چنانچہ شعر و ادب کے مسائل کی تفہیم کے بعد ان کے حل سمجھانے اور اصولوں کی شکل میں نئی تجویزیں پیش کرنے کو نظریاتی تنقید کہتے ہیں۔

(ب) عملی تنقید:

کسی نظریہ یا اصول نقد کے پیش نظر، کسی فن پارہ کو پر کھنے کا عمل، عملی تنقید کہا جاتا ہے۔ مثلاً مارکس کے نظریہ ادب کے پیش نظر کسی افسانہ، ناول،

ڈرامے یا شعری تصنیف کا تجویز کرنے کا نام عملی تنقید ہے۔ مقدمہ شعرو شاعری میں حالی نے شاعری کے تعلق سے جو نظریات پیش کیے ہیں ان کو بنیاد بنا کر انہوں نے اردو کی اصناف شاعری پر عملی تنقید کی ہے۔ مولا نائلی کی تصنیف ”موازنہ انس و دیر“، عملی تنقید کا ایک عمدہ نمونہ ہے۔ ذاکر عبادت بریلوی نے نہایت سلسلہ ہوئے انداز میں عملی تنقید کی تعریف ان لفظوں میں کی ہے:

”عملی تنقید اس کو کہتے ہیں جس میں کوئی فقاد بنائے ہوئے اصولوں کی روشنی میں کسی وقت کے ادب اور آرٹ کے کسی مخصوص شاہ کار کو دیکھتا ہے، پر کھتا ہے اور ان کا جائزہ لیتا ہے۔ یعنی وہ ان پر تنقیدی نظر ڈالتا ہے۔“

(تنقیدی زاویہ ص 68)

بالفاظ دیگر، کسی فن پارہ کی خوبیوں اور خامیوں کو کسی مخصوص نظریہ کے تحت جانچنے اور پرکھنے کا نام عملی تنقید ہے۔

3.3 تنقید کی نہایت

تنقید کیا ہے؟ اگر سادہ زبان میں کہا جائے تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ، کھرے اور کھونے کو الگ الگ کرنے کا نام تنقید ہے۔ یعنی دودھ کا دودھ پانی کا پانی الگ کرنے کو تنقید کہتے ہیں۔ اچھے اور بُرے بلند اور پست، اندھیرے اور آجائے اور زیر وزیر کو الگ کرنے اور ان کے مقام کا تعین کرنے کو تنقید کا نام دیا جاسکتا ہے۔ آل احمد سرو نے نہایت جامعیت کے ساتھ تنقید کی تعریف یوں کی ہے:

”تنقید کا نام فیصلہ ہے۔ دودھ کا دودھ پانی کا پانی الگ کر دیتی ہے۔ تنقید و ضاحت ہے۔ تجویز ہے۔ تنقید قدریں متین کرتی ہے۔ ادب اور زندگی کو ایک پیمانہ دیتی ہے۔ تنقید انصاف کرتی ہے۔ ادنیٰ اور اعلیٰ جھوٹ اور حق، پست اور بلند کا مقام قائم کرتی ہے۔“ (تنقید کیا ہے ص 199)

تنقید کی اس جامع تعریف کے بعد آئیے اب تفصیل کے ساتھ تنقید کی مختلف صفات کا جائزہ لیں۔ سب سے پہلے یہ دیکھیں کہ تنقید کسی فن پارہ کے محسن و معابر کا جائزہ کیوں کر لیتی ہے؟

3.3.1 محسن و معابر

کسی مخصوص فن پارہ کا تجویز یوں کیا جائے کہ اس کے محسن و معابر آئینہ ہو جائیں، تنقید کہلاتا ہے۔ فن پارہ کے محسن سے مراد فنی خوبیاں اور معابر سے مراد فنی قسم ہیں۔ یہ تجویز کئی سطحوں پر کیا جاسکتا ہے۔ ایک شاعر یا ادیب کی تمام شعری و نثری تخلیقات کا تجویز یا اس کی کسی ایک صفت ادب کا تجویز یا کسی ایک شعر کا تجویز وغیرہ۔ مثلاً

سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا

ہم بلبلیں ہیں اس کی یہ گلتان ہمارا

علامہ اقبال کا یہ بہت مشہور شعر ہے۔ ہندوستان کا پچ بچا سے جانتا اور پسند کرتا ہے۔ اس کی خوبی یہ ہے کہ یہ شعر سادہ ہے، پراثر ہے اور روواں ہے تاہم یہ عیب نہیں ہے۔ اس میں ایطاۓ جلی کا عیب پوشیدہ ہے۔ ایطاۓ جلی ایک فنی غلطی ہے جو مطلع کے قافية میں سرزد ہوتی ہے۔ اگر کسی مطلع میں ایک جیسے معنوی قافية استعمال کیے جائیں تو یہ عیب پیدا ہوتا ہے۔ جیسے مذکورہ شعر میں ہندوستان کا قافية گلتان باندھا گیا ہے۔ یہ دونوں لفظ ایک لاحقہ ستان سے بنے ہیں۔ اگر ان میں سے ستان نکال دیا جائے تو ہندو اور گل بطور قافية کے بچتے ہیں۔ جو اصل میں ایک دوسرے کے قافية نہیں ہیں۔ ہندو کا قافية خوش بو اور گل کا قافية پل ہو سکتا ہے۔ مگر ہندو کا قافية گل نہیں ہو سکتا۔ باس وجہ اس شعر میں ایطاۓ جلی کا عیب واضح ہوا ہے۔ غرض اس طرح، کسی تخلیق کے محسن و معابر کے الگ الگ کرنے کو تنقید کہتے ہیں اور یہ تنقید کا بنیادی اصول ہے چنانچہ Webster new International dictionary میں درج ہے:

”اوپ فن کے صن و فتح کو علم و صحت کے ساتھ جانچنے کا نام تنقید ہے۔“

(بحوالہ پروفیسر محمد الہبی ”فن تنقید اور تنقیدی مضمون“ ص 6)

علم و صحت کے ساتھ جانچنے کا مطلب، فن پارہ کی خوبیوں اور خامیوں کو مناسب دلائل کے ساتھ ثابت کرنا ہے۔

3.3.2 وقوع و غیر و قع خصوصیات

تنقید کی فن پارہ کی وقوع خصوصیات کو اس کی غیر و قع خصوصیات سے میز کرتی ہے۔ Encyclopaedia Italiana میں لکھا ہے:

”انسانی ذہن کا ہر و فعل یا عمل تنقید ہے جو کسی مخصوص شے کی وقوع خصوصیات کو اس کی غیر و قع خصوصیات سے میز کرے۔“

اگر کسی تحقیق پارے میں وقوع اور غیر و قع دونوں طرح کی خصوصیات موجود ہوں تو ان میں وقوع خصوصیات کو اجاگر کرنا اور غیر و قع خصوصیات کی نشان دہی کرنا تنقید ہے۔ مثلاً اگر کسی افسانے کا پلاٹ، کروانگاری اور انداز پیش کش وغیرہ خوب ہیں مگر کہیں کہیں زبان حسب حال استعمال نہیں ہوئی ہو تو دونوں پہلوؤں کو الگ الگ کر کے وقت کے اعتبار سے دونوں کے مقام کا تعین کرنا تنقید ہے۔

نوت: یہ تنقیدی عمل پہلے نسل سے یوں الگ ہے کہ اول الذکر میں فن پارے کی خوبیوں اور خامیوں کو الگ الگ کیا جاتا ہے جبکہ ثانی الذکر میں خامیوں کو نہیں بلکہ غیر و قع خصوصیات کو وقوع خصوصیات سے میز کیا جاتا ہے۔ خامیوں کو رد کیا جاتا ہے جبکہ غیر و قع خصوصیات کو رد نہیں کیا جاتا۔ ان کی اہمیت کم کر دی جاتی ہے۔

3.3.3 فن پاروں کی قدر و قیمت

تنقید کا کام فن پاروں کی قدر و قیمت کا تعین بھی ہے۔ American Dictionary of Phylosophy and psychology میں تنقید کا یہ اصول یوں لکھا گیا ہے:

”تنقید کے معنی ہیں فن کاروں کی قدر و قیمت کا تعین..... یعنی ایک ایسا عمل جس میں بدیکی طور پر ترتیب ذوق بھی شامل ہے اور اس لیے یہ ترجیح و تفصیل کا اعلان ہے۔“

(بحوالہ پروفیسر محمد الہبی ”فن تنقید اور تنقیدی مضمون“ ص 6)

کسی فن پارہ کی قدر و قیمت کا تعین کرنے کے لیے اس طرح کے دوسرے فن پاروں سے اس کا مقابل کرنا ضروری ہوتا ہے۔ جب ایک جیسی دو تحقیقات سامنے آتی ہیں تو ان میں موازنہ کر کے ایک کو دوسرے پر ترجیح دی جاتی ہے۔ مثلاً یہ دو صرعے:

فرمایا میں حسین علیہ السلام ہوں (مرزادیر) ع

مولانے سر جھکا کے کھا میں حسین ہوں (میرانس) ع

ان دونوں صرعوں میں ایک ہی بات بیان کی گئی ہے۔ تاہم انداز بیان الگ الگ ہے۔ موقع اور محل کے لحاظ سے یہاں دوسرے صرعے کو ترجیح دی جائے گی کیوں کہ رسول پاکؐ کے نواسے حضرت امام حسینؑ کبھی اپنی زبان سے اپنے لیے ”فرمایا“ اور ”علیہ السلام“ جیسے الفاظ نہیں کہیں گے۔ وہ نہایت سادگی سے سر جھکا کر بھی کہیں گے کہ وہ حسین ہیں۔ چنانچہ دوسرے صرعے کو ترجیح دی جائے گی۔ جب اسی طرح ایک تحقیق کو دوسری تحقیق پر ترجیح دی جائے گی تو اس سے اس کی قدر و قیمت کا اندازہ ہوتا رہے گا اور اس طرح قاری کے ذوق کی تربیت ہوگی۔

3.3.4 فن پاروں کے جمالیاتی اوصاف

تفقید کا ایک عمل، فن پارہ کے جمالیاتی اوصاف والدار کے فیصلہ سے متعلق ہے۔ Encyclopedia Americana کے مطابق:

”تفقید ایک فن ہے، ادب یا فنون لطیفہ میں کسی جمالیاتی شے کے اوصاف اور اقدار کے متعلق فیصلہ کرنے کا“

(بحوالہ پروفیسر جنم الہدی، فن تفہید اور تفہیدی مضامین، ص 6)

فن پارہ کے جمالیاتی اوصاف کیا ہیں؟ خیالات، کیفیات اور شعر کا طرز اظہار وغیرہ ہر ایک کا تعلق جمالیاتی اوصاف سے ہے۔ خیالات کی خوبصورتی، کیفیات کا حسن اور اسلوب اظہار کے مختلف وسائل، مثلاً تشبیہ، استعارہ، صنعتوں کا انتخاب، یا نشر میں، نشری وسائل اظہار کا انتخاب سب کچھ اگر خوبصورت ہوں تو تخلیق خوبصورت ہو گی ورنہ وہ ترسیل کے الیہ کی شکار ہو جائے گی۔ چنانچہ تفہید کا ذریں اصول یہ ہے کہ فن پارہ کے جمالیاتی اوصاف کو اہمیت دی جائے اور ان کی قدر و قیمت واضح کی جائے۔ مثلاً فیض احمد فیض کا یہ شعر ملاحظہ کیجئے۔

رنگ بیڑا ہن کا، خوش بو زلف لہرانے کا نام

موسم گل ہے تمہارے بام پر آنے کا نام

اس شعر میں، خیال، طرز اظہار سب کچھ خوبصورت ہے۔ فن پارے کی انہیں خوبصورتوں اور جمالیاتی اوصاف کو جاگر کرنا تفہید ہے۔

3.3.5 تفہید صرف ”کیا ہے“، ہی نہیں دیکھتی

تفہید نہ صرف خامیوں کی نشان دہی کرتی ہے بلکہ انہیں دور کرنے اور فن پارہ کو بہتر بنانے کے لیے مشورے بھی دیتی ہے۔ پروفیسر جنم الہدی لکھتے ہیں:

”تفہید کا ایک پہلو“ کیا ہے“ ہے۔ اور دوسرا پہلو“ کیا ہوتا چاہئے“ ہے۔ تفہید کو دونوں سے سروکار ہے۔“

(فن تفہید اور تفہیدی مضامین، ص 8)

چنانچہ تفہید مخصوص خوبیوں اور خامیوں کو الگ الگ کرنے کا نام نہیں ہے بلکہ یہ بتانا بھی تفہید ہے کہ ان خامیوں کو دور کیے کیا جاسکتا ہے اور خوبیوں کو مزید بہتر کیے بتایا جاسکتا ہے۔ مثلاً عروج زیدی کا شعر ہے۔

درجت پ میں پہنچا تو یہ مجھ کو پیام آیا

جہاں پہلے پہل کھائی تھی ٹھوکر وہ مقام آیا

شعر اچھا ہے مگر یہ عیب ہے کہ مرنے کے بعد کسی کوئی نہیں سے کوئی پیام آنے والی بات قرین قیاس نہیں ہے؟ نہ دنیا سے نہ آخرت سے۔ چنانچہ ابراہیمی گنوری نے اس عیب کو یوں دور کیا ہے:

درجت پ میں پہنچا تو یہ غیبی پیام آیا

جہاں پہلے پہل کھائی تھی ٹھوکر وہ قیام آیا

(ابراهیمی اور اصلاح بخ، عنوان چشتی، فیض الدین رضوی، ص 125)

اصلاح کے بعد نہ صرف یہ کہ شعر کا عیب دور ہو گیا ہے بلکہ شعر خاصاً بلند ہو گیا ہے۔

3.3.6 ذاتی پسند یا ناپسندیدگی

صحت من تقدیم کے لیے ضروری ہے کہ فن پارے کا تجزیہ کرتے وقت ذاتی پسند یا ناپسندیدگی کی خلل اندازی نہ ہو۔ شومیکر (Schomaker) نے اپنی آٹھیں Elements of Critical theory میں لکھا ہے:

”ذاتی پسند یا ناپسندیدگی کی خلل اندازی کے بغیر جانب داری کے ساتھ اشیا کو ان کی صحیح شکل و صورت میں دیکھنے کا نام تقدیم ہے۔“
(بحوالہ جنم الہدی، فن تقدیم اور تقدیمی مضمایں ص 15)

یہ انسانی قدرت کا خاصہ ہے کہ انسان اکثر اوقات کسی چیز کے فیصلہ یا انتخاب میں جانب داری اور ذاتی پسند یا ناپسندیدگی کا شکار ہو جاتا ہے۔ یاد ہے اپنے کسی پسندیدہ نظریہ کا شکار ہو جاتا ہے یا پھر اپنی ذہنی تربیت کے دام فریب میں پھنس جاتا ہے۔ جس کی وجہ سے وہ اپنے فیصلوں میں جانب دار ہو جاتا ہے۔ تقدیم کا اصول یہ ہے کہ، فن پارہ کو معروضی انداز میں، اس کی اصلی شکل و صورت میں پر کھا جائے تا کہ اس کی قدر و قیمت کا صحیح اندازہ کیا جاسکے۔

3.3.7 فیصلہ اور معیار

زیر مطالعہ فن پارہ کے تعلق سے فیصلہ کرنا بھی تقدیم ہے۔ فیصلہ کرنے کا یہ فائدہ ہے کہ اس سے شعرو ادب کا معیار قائم کرنے میں مدد ملتی ہے۔ پروفیسر جنم الہدی لکھتے ہیں:

”محاسن و معافی کی تمیز اوصاف و اقدار کا تعین و قیع اور غیر و قیع خصوصیات کے مابین امتیاز، موازنہ اور ترجیح، غرض جتنی باتیں تقدیم کے متعلق کہی گئی ہیں سب کا تعلق فیصلہ اور معیار سے ہے۔“
(بحوالہ جنم الہدی، فن تقدیم اور تقدیمی مضمایں، ص 7)

تقدیم و تجزیہ کا مطلب یہ ہے کہ فن پارہ کے تعلق سے کوئی سمجھا ہو امیل فیصلہ دیا جائے یہ فیصلہ کیا جائے کہ زیر مطالعہ تحقیق کی ادبی قدر و قیمت کیا ہے؟ اس کے جمالیاتی اوصاف کیا ہیں؟ اور اس کے محاسن و معافی کون کون سے ہیں؟ اس طرح کے تجربیاتی فیصلوں سے شعرو ادب کا معیار قائم کرنے میں مدد ملتی ہے۔ چنانچہ میتھو آرغلڈ نے رائے دی ہے کہ دنیا میں ایک اعلیٰ معیار کو عام کرنے کا نام تقدیم ہے۔

”دنیا میں جو بہتر سے بہتر باتیں معلوم ہیں یا سچی گئی ہیں، انہیں غیر جانب دار انہ طور پر جانے اور عام کرنے کی لگن کو تقدیم کا نام دیا جا سکتا ہے۔“
(بحوالہ جنم الہدی، فن تقدیم اور تقدیمی مضمایں، ص 6)

ڈرائیں نے لکھا ہے:

””تقدیم جیسا کہ اس طبقے کے مطابق اس کی پہلی تکمیل کی اچھا فیصلہ کرنے کا معیار ہے“
(فرہنگ ادبی اصطلاحات۔ کلیم الدین احمد، ص 52)

بالفاظ اگر خوب سے خوب تر کی جتنا اور اس کی تکمیل و اشاعت کا نام تقدیم ہے۔

نوٹ: بعض ناقدین فیصلہ کرنے کے حق میں نہیں ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ اس طرح ادب میں گمراہی پھیل جائے گی۔ بہتر یہی ہے کہ فیصلہ نہ کیا جائے بلکہ فیصلے کی طرف اشارہ کر دیا جائے۔ نور الحسن نقوی نے اس کی وضاحت یوں کی ہے:

”اعلا درجہ کی تقدیم اچھے برے کا دلوں کی فصل نہیں کرتی بلکہ فیصلہ کرنے میں قاری کی مدد کرتی ہے۔“

فیصلہ کرنے میں قاری کی مدد کرنا ذرا مشکل کام ہے۔ اسی لیے وہ آگے چل کر لکھتے ہیں:

”ایسا کرنے میں وہ اپناراستہ لمبا کر لیتی ہے۔ کبھی وہ فن پارے کی صراحت کرتی ہے۔ کبھی تشریح و ترجیح اور کبھی

تحمیل و تجزیے سے کام لیتی ہے۔“ (فن تقدیم اور اردو تقدیم نگاری، ص 9)

تقدیم میں یہ ایک تنازع فی مسئلہ ہے کہ آیا فن پاروں کے تعلق سے کوئی حقیقی فیصلہ دیا جائے یا محض اس کی طرف رہنمائی کر دی جائے۔

3.3.8 ترسیل و ابلاغ

تقدیم کا کام یہ بھی ہے کہ ناقد یہ بھی دیکھے کہ فن پارہ کی ترسیل ہوئی بھی ہے یا نہیں؟ یا یہ دیکھے کہ ترسیل میں کسی طرح کا جھول تو نہیں رہ گیا؟ تقدیم یہ دیکھتی ہے کہ وہ اس خامی کو کیسے درست کر سکتی ہے؟ کیوں کہ یہ گل کے مطابق جب فن کاراپنے تجزیے کو دوسروں تک پہنچانا چاہتا ہے، تبھی فن وجود میں آتا ہے۔ (جو افسن تقدیم اور اردو تقدیم نگاری ص 14)۔ لہذا فن پارہ کے ترسیل و ابلاغ کے پہلو پر نظر رکھنا تقدیم کا ایک اہم اصول ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. تقدیم کے لغوی معنی کیا ہیں؟
2. عموماً تقدیم کی کتنی قسمیں ہوتی ہیں؟
3. ایسا نئے جملے کی فنی غلطی کہاں سرزد ہوتی ہے؟

3.4 تقدیم کی افادیت

تقدیم کی افادیت گوناگوں ہے۔ زندگی اور ادب کا شاید ہی کوئی ایسا شعبہ ہو گا جو تقدیم کی افادیت سے مستفیض نہ ہو گا۔ تقدیم ہر قدم پر زندگی اور ادب کی رہنمائی کرتی ہے۔

3.4.1 کھوٹے سکے الگ کیے جاتے ہیں

تقدیم چونکہ کھرے اور کھوٹے کی پرکھ کا نام ہے لہذا تقدیم سے یہ فائدہ پہنچتا ہے کہ کھری چیز کو اس کا مقام حاصل ہوتا ہے اور کھوٹی چیز کو اس کی حیثیت دکھادی جاتی ہے۔ بایس وجہ ادب میں کھوٹے پن کے روای کو ختم کیا جاسکتا ہے اور اسے سخت منہ بنایا جاسکتا ہے۔

3.4.2 تقدیم زندگی اور ادب کو سمجھاتی ہے

تقدیم کا راست تعلق زندگی اور ادب دونوں سے ہے۔ چنانچہ زندگی اور ادب کے متعلق جتنی بھی باتیں ہیں، تقدیم انہیں سمجھنے میں مدد دیتی ہے۔ تقدید فالشف جمال کو بھی سمجھنے میں مدد دیتی ہے۔ زندگی اور ادب کے عام جمالیاتی پہلوؤں کی افہام و تفہیم میں تقدیم اہم رول ادا کرتی ہے۔ احساس جمال کے بغیر زندگی اور ادب دونوں بد صورتی کا شکار ہو جاتے ہیں۔

3.4.3 تقدید افراط و تفریط سے بچاتی ہے

سخت منہ تقدید ادب کو افراط و تفریط سے بچاتی ہے۔ ادب کی حدیں مقرر کرتی ہے۔ مبالغہ کی حد، تخلیل کی حد، الفاظ کی حد، جذبات کی حد اور جوش اظہار و بیان کی حد وغیرہ۔ حدود کے تعین کی وجہ سے ادب افراط و تفریط کا شکار ہونے سے بچ جاتا ہے اور وہ ایک اعتدال پر قائم رہتا ہے۔

3.4.4 تقدید صحیح مقام دلاتی ہے

تقدید فن پاروں اور فن کاروں کو ان کا صحیح مقام دلاتی ہے۔ تقدید اگر نہ ہو تو فن پارہ کی صحیح قدر و قیمت کا اندازہ لگانا کار و شوار ہو اور فن کار کے مقام

و مرتبہ کا تین بھی اتنا ہی مشکل کام ہو جائے۔ اس کی وجہ سے ادب نا انسانی کا شکار ہو جائے گا، جس کے نتیجہ میں اعلیٰ ادبی اقدار محدود ہوتے جائیں گے۔

3.4.5 تنقید ادب کی رہنمائی کرتی ہے

تنقید ادب کی رہنمائی کرتی ہے اور وہ اسے موزوںیت اور قرینہ دیتی ہے۔ آل احمد سروکھتے ہیں:

”تنقید کے بغیر ادب ایک ایسا جنگل ہے جس میں پیداوار کی کثرت ہے، موزوںیت اور قرینہ کا پیغام ہے۔“

(تنقید کیا ہے؟ ص 199)

موزوںیت اور قرینہ عطا کیا جائے تو جنگل بھی خوش ناظر آئے گا۔ پروفیسر محمد الہبی نے اس بات کو اپنے انداز میں یوں بیان کیا:

”تنقید عروض ادب و فن کی مشاٹکی کا کام انجام دیتی ہے۔“ (فن تنقید اور دوسرے مضامین، ص 9)

بالفاظِ دیگر تنقید بکھری ہوئی چیزوں کو خوش نمائی عطا کرتی ہے۔

میتوہ آر بلڈ نے ادب کو ”تنقید حیات“ کہا ہے۔ یعنی ہم ادب کو پڑھتے ہوئے زندگی کو پڑھ لیتے ہیں اور ادب پر تنقید کرتے ہوئے زندگی پر تنقید کرتے ہیں۔ اس طرح تنقید ادب اور زندگی دونوں کو یک وقت صحت مند اور خوش گوار فضا بخشتی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1. تنقید کا براہ راست تعلق کس سے ہے؟

2. کس احساس کے بغیر زندگی اور ادب دونوں بد صورتی کے شکار ہو جاتے ہیں؟

3. صحت مند تنقید ادب کو کس چیز سے بچاتی ہے؟

4. تنقید کے ان کا صحیح مقام دلاتی ہے؟

5. ادب کو کس نے تنقید حیات کہا ہے؟

3.5 تنقید کی اہمیت

تنقید کی افادیت ہی تنقید کی اہمیت ہے۔ جب کوئی چیز فائدہ مند ہے تو وہ اہمیت بھی اختیار کر جاتی ہے۔ اس لحاظ سے تنقید کی اہمیت بخوبی واضح ہو جاتی ہے۔

3.5.1 تنقید ہماری زندگی کے لیے ناگزیر ہے

ٹی۔ ایلیٹ کا قول ہے کہ ”تنقید ہماری زندگی کے لیے اتنی ہی ناگزیر ہے متنی سانس“، دوسرے لفظوں میں زندہ رہنے کے لیے تنقید اور تنقیدی شعور کا ہونا لازمی ہے۔ کیوں کہ یہ تنقید ہی ہے جو زندگی کے سچھ اور غلط راستوں کے فرق کرنے میں انسان کی مدد کرتی ہے۔

3.5.2 تنقید وہی کام کرتی ہے جو ایک ڈاکٹر کرتا ہے

آئی۔ اے۔ رچڑوس کا خیال ہے:

”جو کام ایک ڈاکٹر جسم کے لیے کرتا ہے۔ تنقید ادب کے لیے کرتی ہے۔ وہ ہمیں صحت کا معيار قائم کرتی ہے۔“

ڈاکٹر جسم کے لیے دو ابھی تجویز کرتا ہے اور ضرورت پڑنے پر نشتر کا بھی استعمال کرتا ہے۔ ناقد بھی یہاں ادب کا علاج کرتا ہے تو اس کے کچھ حصوں کو کاٹ کر پھینک دینے میں تماں بھی نہیں کرتا۔ اس لحاظ سے تنقید کی اہمیت اپنی چگک مسلم ہے۔

3.5.3 تنقید ادب کا ذوق پیدا کرتی ہے

تنقید کی اہمیت اس لیے بھی ہے کہ وہ عوام و خواص میں ادب کا ستر اہواذوق پیدا کرتی ہے۔ ذکر عبادت بریلوی لکھتے ہیں:

”تنقید کا ایک بڑا کام ایک ادبی اور فنی فضا پیدا کر کے عوام کے ذوق میں نکھار پیدا کرنا اور ان کے معیار فن و ادب کو بلند کرنا بھی ہے“

ظاہر ہے، جو فن شعر و ادب کو ایک معیار عطا کرتا ہے اس کی اہمیت سے کے انکار ہو سکتا ہے۔

3.5.4 تنقید معلومات ہی فراہم نہیں کرتی بلکہ بہت کچھ کرتی ہے

عمدہ تنقید کی اہمیت اس لیے ہے کہ وہ پہلی وقت کئی کام کرتی ہے اور کئی طرح کی معلومات فراہم کرتی ہے۔ آل احمد سرو ر لکھتے ہیں:

”اچھی تنقید معلومات ہی فراہم نہیں کرتی بلکہ وہ سب کام کرتی ہے جو ایک مورخ، ماہر نفیات ایک شاعر اور ایک پیغمبر کرتا ہے۔“ (تنقید کیا ہے، ص 196)

3.5.5 تنقید کے بغیر تخلیق وجود میں نہیں آسکتی

تنقید کی اہمیت یوں بھی ہے کہ اس کے بغیر عمده تخلیق وجود میں نہیں آسکتی۔ پروفیسر محمد الہدی کے مطابق:

”مفکرین اور ناقدرین کی اکثریت اس بات پر متفق ہے کہ اعلیٰ تخلیق بغیر تنقیدی شعور کے ممکن نہیں ہے۔ اس لیے یہ کہنا بجا ہے کہ ہر تخلیق میں تنقیدی شعور کا فرم ہوتا ہے۔“ (فن تنقید اور دوسرا مضمایں، ص 6)

آل احمد سرو نے حتیٰ طور پر یہ رائے دی ہے:

”بڑے تخلیقی کارنامے بغیر ایک اچھے تنقیدی شعور کے وجود میں نہیں آسکتے۔ تخلیقی جوہر کے بغیر تنقیدی شعور گم راہ ہو جاتا ہے اور تنقیدی شعور بغیر تخلیقی استعداد کے بے جان رہتا ہے۔“

(تنقید کیا ہے، ص 185)

اس خیال کوئی ایسی ایلیٹ نے اپنے انداز میں یوں کہا ہے:

”جب ایک تخلیقی ذہن دوسرے سے بہتر ہوتا ہے تو اکثر اس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ جو بہتر ہوتا ہے وہ تنقیدی صلاحیت زیادہ رکھتا ہے۔“ (بحوالہ کتاب مذکور، ص 195)

کوئی فن کا رجب کسی چیز کو تخلیق کرتا ہے تو وہ تخلیق کرنے سے پہلے اور بعد میں کئی زاویوں سے اس پر نظر ڈالتا ہے اور اسے خوب سے خوب رہانا نے کی کوشش کرتا ہے۔ اگر تنقید نہ ہو تو کوئی عمدہ فن پارہ تخلیق ہو ہی نہیں سکتا۔

3.5.6 تنقید بذاتِ خود تخلیق کا درجہ رکھتی ہے

تنقید کی اہمیت اس لیے بھی ہے کہ تنقید بذاتِ خود ایک تخلیق کا درجہ رکھتی ہے۔ ذکر عبادت بریلوی لکھتے ہیں:

”تنقید بذاتِ خود بھی اہم ہے۔ اس کی خود اپنی ایک تخلیقی حیثیت ہے۔ وہ خود ایک فن ہے اور فن جس طرح اہمیت کا حامل ہوتا ہے، تنقید بھی اہمیت رکھتی ہے۔ ادب کی طرح انداز ہیان اور طرز ادا کو تنقید میں بھی زیادہ سے زیادہ درجہ پ بنایا جاسکتا ہے۔ اور اس میں بھی جمالیاتی خوبیاں پیدا کی جاسکتی ہیں۔ اس کی اہمیت سے انکار ممکن نہیں۔ کیون کہ

(ب) حوالہ تنقید اور دوسرے مضمایں ص 7)

بہر حال وہ بھی ادب ہی ہے۔“

ہڈن نے یہ وجہ بتاتے ہوئے کہ تنقید بذات خود تخلیق کا درجہ کیوں کر رکھتی ہے، لکھا ہے:

”چیزیں کہ تنقید بھی چوں کہ اپنا مادا اور جذبہ زندگی سے لیتی ہے اس لیے اپنے رنگ میں وہ بھی تخلیق ہی ہے۔“

(ب) حوالہ تنقید کیا ہے، ص 195)

لہذا تنقید کی ادبی اہمیت کے پیش نظر تنقید کی اہمیت بڑھ جاتی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1. تنقید ہماری زندگی کے لیے اتنی ہی ناگزیر ہے جتنی سانس۔ یہ کس کا قول ہے؟

2. تنقید کے تعلق سے آئی اسے چڑھ دس کا کیا قول ہے؟

3. ”تنقید کیا ہے،“ کے مصاف کا نام بتائیے۔

4. کس مغربی مفکر نے تنقید کو تخلیق کا درجہ دیا ہے؟

3.6 خلاصہ

تنقید کے لغوی معنی کھرے کھوئے کی پرکھ کے ہیں۔ تنقید کے اصطلاحی معنی یہ ہیں کہ تنقید اس تجزیاتی عمل کا نام ہے جس کے تحت کسی فن پارہ کی تشریح و توضیح کرنے کے علاوہ اس کی قدر و قیمت بھی متعین کی جاتی ہے۔ تنقید و طرح کی ہوتی ہے۔ نظریاتی تنقید اور عملی تنقید۔ نظریاتی تنقید وہ ہے جس میں ادب کے پرکھے کے لیے کوئی اصول یا نظریہ پیش کیا جاتا ہے۔ عملی تنقید وہ ہے جس میں کسی اصول یا نظریہ ادب کے پیش نظر کسی مخصوص فن پارے کا تجزیہ کیا جاتا ہے۔ تنقید کی اصول ہیں۔ پہلا اصول فن پارہ کے محاسن و معایب کو الگ الگ کرنا ہے۔ دوسرا اصول فن پارہ کی وقیع خصوصیات کو غیر واقع خصوصیات سے ممیز کرنا ہے۔ تیسرا اصول، فن پاروں کی قدر قیمت کا تعین کرنا ہے۔ چوتھا اصول، فن پارہ کے جمالیاتی اوصاف کے متعلق فیصلہ کرنا۔ پانچواں اصول، ”تنقید صرف“ کیا ہے، ہی نہیں دیکھتی بلکہ یہ بھی دیکھتی ہے اور دکھاتی ہے کہ فن پارہ میں کیا ہونا چاہئے۔ چھٹا اصول یہ ہے کہ فن پارے کے تجزیہ کے وقت ذاتی پسند یا ان پسند کو اثر اندازہ ہونے دیا جائے۔ ساتواں اصول یہ ہے کہ فن پارہ کے تعلق سے فیصلہ صادر کیا جائے تاکہ ادب کا ایک معیار قائم ہو سکے۔ تنقید کی وجہ سے ادب کے کھوئے سکے الگ کیے جاتے ہیں۔ تنقید ادب اور زندگی کے متعلق تمام باتوں کو سمجھنے میں مدد دیتی ہے۔ صحت مند تنقید ادب کو افراط و تغیریط سے بچاتی ہے۔ تنقید فن پاروں اور فن کاروں کو ان کا صحیح مقام دلاتی ہے۔ تنقید ادب کی رہنمائی کرتی اور اسے موزوں تیت اور قرینہ عطا کرتی ہے۔ تنقید کی اہمیت مسلم ہے۔ تنقید ہماری زندگی کے لیے اتنی ہی ناگزیر ہے جتنی سانس۔ تنقید ادب کے لیے وہی کرتی ہے جو ایک ڈاکٹر جسم کے لیے کرتا ہے۔ تنقید ادب کا استھرا ہوا ذوق پیدا کرتی ہے۔ تنقید معلومات فراہم کرتی ہے۔ تنقید کے بغیر تخلیق وجود میں نہیں آسکتی۔ تنقید بذات خود تخلیق کا درجہ رکھتی ہے۔

3.7 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. تنقید کا مفہوم پیان کرتے ہوئے اس کی مانیت پر روشنی ڈالیے۔

2. ادب کے حوالے سے تنقید کی افادیت اور اہمیت پر اپنی معلومات کا اظہار کیجیے۔

- ان سوالوں کے جواب 15-15 مطرونوں میں تحریر کیجیے۔
1. نظریاتی اور عملی تنقید کے کہتے ہیں؟ لکھیے۔
 2. تنقید کی افادیت پر روشنی ڈالیے۔

3.8 فرہنگ

تمیز	میز	سمجھنا	افہام و تفہیم
کسی کو کسی پر اہمیت دینا	ترجم	قابل تدریج	ویع
وصفت کی جمع۔ خوبی۔ خوبیاں	اوصاف	معرکہ کرنا	تعین کرنا
فائدہ	افادیت	حسن سے متعلق	جمال و جمالیاتی

3.9 سفارش کردہ کتابیں

پروفیسر جنم الہدی	.1
پروفیسر احتشام احمد ندوی	.2
ڈاکٹر مسیح الزماں	.3
ڈاکٹر شارب ردلوی	.4
سید محمد نواب کریم	.5
مولانا الطاف حسین حآلی	.6
نور الحسن نقوی	.7
آل احمد سرور	.8

اکائی 4: اردو میں تنقید کی روایت

(مشرقی پس منظر کے ساتھ)

ساخت

تمہید	4.1
ادبی تنقید، تعریف اور مانیزت	4.2
مشرقی پس منظر	4.3
اردو میں تنقید کی روایت	4.4
شاعری	4.4.1
مشاعرے	4.4.2
اساتذہ کی اصلاحیں	4.4.3
تذکرے	4.4.4
تقریظ	4.4.5
خطوط	4.4.6
تنقیدگار	4.5
محمد حسین آزاد	4.5.1
حالی	4.5.2
شبیلی	4.5.3
عبد الرحمن بخاری	4.5.4
خلاصہ	4.6
نمونہ امتحانی سوالات	4.7
فرہنگ	4.8
سفرارش کردہ کتابیں	4.9

4.1 تمہید

اس اکائی میں ہم آپ کو اردو میں تنقید کی روایت کے بارے میں تفصیل سے بتائیں گے۔ اردو میں تنقید آج بھر پورا اور تو ان حیثیت رکھتی ہے۔ خواہ مغربی تنقیدی اثرات کے باعث اس کے رنگ ڈھنگ کچھ اور ہوں اردو کے ابتدائی دور میں بھی ہمارے ہاں تنقید کی روایت ملتی ہے۔ اس کی بیانات اور حیثیت اس دور کے تقاضوں کے مطابق تھی اور ایسا ہی ہونا چاہئے تھا۔ ہم اردو تنقید کے ابتدائی مظہر نامہ پر روشنی ڈالیں گے۔ یہ دو تھا جب کہ مشرقی ادبی

اور تنقید کی روایات کا اثر غالب تھا۔ ہماری زندگی پر بھی اور ادب پر بھی۔ مشرقی تہذیبی اقتدار شعرو ادب پر بھی اپنا اثر دکھاری تھیں۔ اس اکائی میں مشاعروں کی ”وادواہ“ تذکروں، تقریظوں اور اسامتہ کی اصلاحوں وغیرہ میں تنقید کے ابتدائی نمونوں کی نشاندہی کی جائے گی اور مشرقی پس منظر کو ظوہار کھٹے ہوئے ناقدین کے فن کو بھی پیش کیا جائے گا۔ ہم اس اکائی کا خلاصہ بھی پیش کریں گے۔ امتحانی سوالات بطور نمونہ درج کیے گئے ہیں۔ فرہنگ کے تحت نئے الفاظ کے معنی بھی ہیں اور آپ کے مزید مطالعہ کے لیے سفارش کردہ کتابوں کی فہرست بھی دی جا رہی ہے۔

4.2 ادبی تنقید، تعریف اور ماہیت

تنقید کی چیز کو جا چلتے اور اس کے کھونے کرے کے پر کھنے کو کہتے ہیں۔ ادبی تنقید سے مراد کسی ادبی تحریر یا فن پارے کے بارے میں چھان بین کرنا یا ادبی تجزیہ کرنا ہے۔ چونکہ ادب اور زندگی کا گہرا اعلان ہے اور ادب بھی زندگی کی طرح جانہ نہیں ارتقا پذیر ہوتا ہے۔ اس لیے مختلف علاقوں، زبانوں اور زمانوں میں ادبی تنقید کی تعریف میں بنیادی طور پر کوئی تہذیبی نہ آئی ہو لیکن کہیں کہیں کوئی تہذیبی ضرور محسوس ہوتی ہے۔ عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ تنقید و تحریر ہے جو ادب کو پر کھنے کے تعلق سے لکھی جاتی ہے۔ یہ بات غلط نہیں لیکن پورے طور پر درست بھی نہیں ہے اس لیے کہ تنقید صرف ادب کی جانچ پر کہ اور اس کی اچھائیوں اور برائیوں کی نشاندہی کرنے کا نام نہیں ہے بلکہ یہ ادب کی تربیتی بھی ہے تفسیر بھی، تشریح بھی اور تجزیہ بھی۔ تنقید اس سے آگے بھی ہے وہ ادب کی رہنمائی بھی کرتی ہے ادب کو ایک سمت بھی دیتی ہے۔

یہ بھی کہتے ہیں کہ ادبی تنقید، علم اور کامل بصیرت کے ساتھ مناسب پیرا یہ میں کسی فن پارہ کی خوبیوں اور خامیوں کی نشاندہی کرنے اور اس کے بارے میں حکم لگانے کا نام ہے۔ اور آئی۔ اے رچڑ کے اس خیال کو بھی دھرا یا جاتا ہے کہ تنقید کسی مصنف کی تخلیق کے مدل محاکمہ اور اس فن پارہ کی جمالیاتی قدروں کو جاگر کرتی ہے۔ ڈاکٹر سید محمد الدین قادری زور نے لکھا ہے کہ ”تنقید میں نہ صرف تقریبی پہلو ہوتا ہے بلکہ تخلیقی بھی۔ اس کا کام نہ صرف برائی کی مدد کرنا ہے بلکہ اچھائیوں کی بھی صحیح طور پر تربیتی کر کے ان میں ترقی دینا ہے“..... گویا تنقید میں ایک جامع اور متوازن نقطہ نظر کی ضرورت ہوتی ہے تاکہ قاری ہی کی نہیں، مصنف کی بھی رہنمائی ہو سکے۔

تنقید کا کام صرف خوبیوں اور خامیوں کی طرف اشارہ کرنا اور اس سلسلے میں فن پارہ سے چند اقتضایات پیش کر دینا ہے۔ پتو ایک سطحی اور فرعی بات ہوئی بلکہ تنقید توہہ کام کرتی ہے جو ایک مورخ، ماہر نسخیات، ایک مصلح اور انسان دوست کا کام ہوتا ہے۔ تنقید ادب کو پر کھنے اور اس کی افہام و تفہیم کے تعلق سے ذہن میں روشنی پیدا کرتی ہے۔ عام طور پر یہ بھی کہا جاتا ہے کہ تنقید کا کام دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی الگ کرنا ہے اور یہ بتانا کہ اس میں دودھ کتنا ہے اور پانی کتنا۔ گویا تنقید کا کام قدر تحقیق کرنا ہوا۔ پروفیسر آل احمد سرور نے ایک جگہ لکھا ہے۔ ”تنقید قدر ہی تحقیق کرتی ہے۔ ادب اور زندگی کو ایک پیانہ دیتی ہے۔ تنقید انصاف کرتی ہے۔ ادنیٰ اور اعلیٰ جھوٹ اور سچ پست و بلند کے معیار قائم کرتی ہے۔“ تنقید ہر دور کی ابدیت اور ابدیت کی صریحت کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ اسی کے ساتھ یہ بات بھی اہمیت رکھتی ہے کہ تنقید ادب کے صرف دونوں رخ و کھادی نے کا نام نہیں ہے بلکہ دونوں رخوں کو آئینہ و کھانے کے بعد یہ فیصلہ دینا بھی ہے کہ کوئی سارخ ادب اور زندگی کی ترقی اور صلاح و فلاح کے لیے سومند اور کارآمد ہوتا ہے۔ اگر تنقید یہ کام نہیں کر سکتی تو وہ کچھ اور بھی نہیں کر سکتی۔ ہمارے ہاں بہت سے قلم کارائیے ہیں جو تاثرات کو تنقید کا نام دیتے ہیں۔ تاثراتی تنقید ایک دیstan کی حیثیت رکھتی ہے۔ تنقید میں تاثرات ہوتے ہیں اور کوئی تنقید اسی نہیں جو ناقد کے ذاتی تاثرات سے عاری ہو۔ صرف تاثرات کو تنقید قرار دینا کئی ایک کے نزدیک محل نظر ہے۔ تنقید کو چاہئے کہ وہ معروضت سے کام لیتے ہوئے فن پارہ کا جائزہ لے معاشرتی اور سماجی حالات کو ظوہار کئے اور غیر جانبداری کے ساتھ ادب پارہ پر اظہار خیال کرے۔ یہ اور بات ہے کہ اردو میں خاص طور پر ابتدائیں تاثرات کو زیادہ اہمیت دی گئی۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. ادبی تنقید سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟
2. تنقید کے متعلق آل احمد سرور کے کیا خیالات ہیں؟

4.3 مشرقی پس منظر

تاثرات مشرقی شعريات اور مشرقی زادیہ تقید میں جزو اعظم کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ہر زبان کا شعروادب اور تقید اپنے آس پاس کے سماجی سیاسی معماشی اور اخلاقی حالات ہی سے متاثر نہیں ہوتے اپنے سے پہلے ادوار کی اقدار بھی شعروادب میں اپنارنگ دکھاتی ہیں۔ اردو کے ساتھ جب ہم مشرقی شعريات، مشرقی تقید یا شعروادب کے پس منظر کی بات کرتے ہیں تو ہماری دوڑ عربی اور فارسی تک ہوتی ہے۔ اور اس میں بھی فارسی تک زیادہ اور عربی تک کم۔ یہ درست کہ اردو زبان اور شعروادب پر کسی بھی زبان کے مقابلہ میں فارسی شعروادب کے اثرات ایک مدت تک زیادہ رہے بلکہ آج بھی وہ گہرے ہیں لیکن اس حقیقت کا بھی اعتراف کیا جانا چاہئے کہ اردو پر راست کم سینی شامی ہندکی زبانوں پر اکرتا پھر نہیں پائی اور جو بحاشا اور بھووج پوری کی وساطت سے سنسکرت شعريات کا اثر بھی خاصار ہا۔ گویا اردو پر سایی اور ایرانی زبانوں ہی کا اثر نہیں رہا ہندوستان کی کالائیں اور جدید زبانوں کا بھی اثر ہا۔ اور یہ حقیقت ہے کہ جس کو ہم سب تسلیم کرتے ہیں کہ خاص طور پر دکنی شعروادب اور ادھر شامی ہند میں بارہ ماں وغیرہ جو تحریر کیے گئے ان پر سنسکرت شعريات کی پرچھائیں کہیں نہ کہیں مل ہی جاتی ہیں۔ اور تو اور اقبال کے بیہاں بھرتی ہری کا حوالہ اس امر کا غماز ہے کہ اقبال بھی کسی نہ کسی صورت میں مشرقی شعريات سے متاثر تھے۔ بعد ازاں مختلف وجہ سے اردو پر سنسکرت شعريات کے اثرات کم ہوتے گئے لیکن غیر ارادی طور پر پلا واسطہ مذہبی لیکن بالواسطہ سنسکرت کے اثرات کم کم سینی آج بھی موجود ہیں۔ عربی شعريات سے اردو ایسی متاثر نہیں ہوئی۔ راست تو متاثر ہونے کا سوال ہی نہیں ہاں فارسی کے لواسطے سے جو بھی اثرات آئے ہوں وہ اپنی جگہ۔ چنانچہ کہا جاسکتا ہے کہ مشرقی شعريات یا مشرقی تقید وہ ہے جو اردو پر سنسکرت، عربی اور فارسی کے اثرات سے برگ وبار لائی۔ بدلتے ہوئے سیاسی اور معاشرتی حالات اور سنسکرت زبان و ادب کے سائزے دائرے کے سب سنسکرت کے اثرات اور کم ہوتے گئے۔ اسی طرح عربی زبان سے تبدیلی واسطہ ہونے کی وجہ سے عربی شعريات کے موثرات بھی ایسے نہیں رہے۔ عمومی طور پر مشرقی تقید سے مراد وہ تقید ہے جو شاعری کی بہیت الفاظ کی چکا چوندا اور شاعری کے فنی محسن سے تعلق رکھتی ہے۔ اس کی نظر شاعری کی ظاہری بہیت پر ہوتی ہے۔ فن شاعری کے اجزا م موضوع غنٹو ہوتے ہیں اور شاعری کی تاثیر پر غور کیا جاتا ہے۔ سادہ اور بول جال کی زبان کی مشرقی تقید میں اہمیت ہے۔ سهل لمحہ مجمع مشرقی تقید کی اصطلاح ہے۔ مشرقی تقید میں آرائش زبان اور فصاحت و بلا غافت کو پیمانہ بنا یا جاتا ہے۔ مشرقی تقید میں تاثرا و تاثیر کی اہمیت ہوتی ہے۔ فقاد سائیٹ کیا معمروضی طور پر فن پارہ کا جائزہ نہیں لیتا بلکہ اپنے ذوق سے کام لیتا ہے۔ مشرقی تقید میں کسی نظر نظریات تقیدی دیباتان کے تحت تجزیہ کا بھی سوال نہیں وہ اگر قاری رقاد کو پسند آجائے تو کافی ہے۔ اس میں کسی موضوع کو خواہ کسی طرح ادا کیا گیا ہو اس سے بحث نہیں کی جاتی۔ مشرقی تقید میں جذبہ و احساس کی اہمیت ہوتی ہے۔ اور الفاظ کی قدر و قیمت کی۔ چنانچہ الفاظ کی نشست و برخاست اور ان کے محل استعمال پر مشرقی تقید زور دیتی ہے اور اسی خصوصیں میں اس امنڈہ کے اشعار بطور مثال اور ثبوت بیش کیے جاتے ہیں۔ روزمرہ محاورہ تشبیہ، استعارے اشارے، کنا یہ اور تلبیح وغیرہ کی روشنی میں مشرقی تقید میں فن پارہ کا جائزہ لیا جاتا ہے گویا مشرقی تقید میں مواد سے زیادہ فن اور طرز ادا کی اہمیت ہے۔ مشرقی تقید سے فن پارہ کی صحیح قدر و قیمت کا تعین نہ کیا جاتا ہو لیکن اس سے زبان اور اسلوب کے معیارات کا اندازہ ہوتا ہے۔ علم بیان کے نکتوں، منائع بداع کی تفصیلات، علم عروض کی جزئیات، تشبیہات و استعارات، رمز و کتابی، مجاز اور مسل اور ایسے ہی عناصر کی مشرقی تقید میں اہمیت ہے اور اس سے روگردانی فن پارہ کی مرتبہ کو ختم کر دیتی ہے۔ فی زمانہ قاری اسas تقید اور بہیتی تقید کا جو چچا ہے مشرقی تقید میں اس کی جھلکیاں بیہاں وہاں مل جاتی ہیں۔ اہم بات یہ ہے کہ آج ہمارے سیاسی، معاشرتی، معاشی اور تبدیلی معاملات کچھ اس نوعیت کے ہو چکے ہیں اور ایسے اجھتے جا رہے ہیں کہ ان کی روشنی میں نئے نئے تقیدی نظریات سامنے آ رہے ہیں جب کہ ابتداء میں زندگی سادہ تھی، ایسی ابھینیں نہیں تھیں۔ شعروادب کا کوئی معاشرتی کردار نہیں تھا۔ لوگ صرف تسلکیں ذوق، تنفر تھے اور وقت گزاری کے لیے شاعری کرتے تھے۔ ادب کا کوئی افادہ کوئی ساجی مقصد نہیں تھا اس لیے ایسے میں مشرقی انداز فکر ہی کافی تھا، لوگ اسی کو سب کچھ سمجھتے تھے۔ آج کے قضاۓ اور مسائل بدل گئے ہیں۔ چنانچہ نئے تقیدی رجحانات، میلانات، افکار اور نظریات کے باوصف مشرقی تقید زبان و بیان، فن طرز ادا اور اسلوب کے تعلق سے اہمیت رکھتی ہے اس کا ایک حد تک افادہ آج بھی ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1 مشرقی تنقید سے کیا مراد ہے؟
- 2 اردو زبان اور شعرو ادب پر کس زبان کے اثرات زیادہ رہے؟
- 3 مشرقی تنقید میں کس کی اہمیت ہے؟
- 4 اردو پر سنکریت کے اثرات کیوں کم ہو گئے؟

4.4 اردو میں تنقید کی روایت

اردو میں تنقید کی روایت آج کے معنوں میں تو تینیں لیکن کسی نہ کسی صورت میں ابتداء سے رہی ہے۔ ہماری ایک غلط فہمی یہ ہی ہے کہ اردو کے قدیم اور کلاسیکی شعرا کے بیہاں ہجرو وصال۔ گل و بلکل اور لب و خسار کی باتیں ہی ملتی ہیں۔ انہوں نے زندگی کے معاملات سے سروکار نہیں رکھا۔ ایسا نہیں ہے۔ یہ درست ہے کہ آج کے مسائل اور نظر و نظریات کی جواہیت ہے مشرقی ادب اور تنقید کے آغاز میں یہ چلت پھرت نہیں تھی۔ ہمارے ہاں ابتداء میں اس طرح کے فائدہ ملتے ہوں جیسے آج ہیں اور اس طرح کے دبستانوں کا وجود نہ ہو جیسے آج ہیں لیکن اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اس دور کے شعباً بلکہ شرکاروں کے ہاں بھی تنقیدی شعور تھا، پر کہ اور پہچان کے ان کے اپنے زاویے تھے۔ وہ بھی فن پارے کے خوب و خراب پر نظر رکھتے تھے۔ چنانچہ ان کے اشعار، مشاعروں، تذکروں، اساتذہ کی اصلاحوں اور خطوط کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ اپنے دور کے سماجی اور ادبی پیش مظاہر میں ان کا تنقیدی شعور بھی بالیہ تھا۔ ان کے اپنے جانچ پڑتاں کے پیانا نہ تھے جن پر اس اکائی میں آگے چل کر گفتگو کی جائے گی۔

4.4.1 شاعری

قدیم اردو (دکنی) میں یوں تو اور شاعروں کے پاس بھی اشارے مل جاتے ہیں لیکن ملاؤ و جمی وہ شاعر ہے جس نے اپنی مشتوی، ”قطب مشتری“ میں شاعری کے بارے میں اپنے نقطہ نظر کو وضاحت کے ساتھ پیش کیا ہے۔ وہ شاعری کے لیے تخلیقی کرب پر زور دینے کے ساتھ ساتھ شعر کو شعوری کوشش بھی قرار دیتا ہے۔ وہ شاعری میں سادگی، نزاکت، معنی آفرینی، جدت، الفاظ اور استعمال اور الفاظ و معنی کے درمیان جسم و روح کے تعلق کو مد نظر رکھتا ہے اور کہتا ہے کہ الفاظ ایسے استعمال کیے جائیں کہ قاری بلند معانی سے ہمکنار ہو۔ ”قطب مشتری“ کے ان اشعار سے اندازہ ہو گی۔

بھلا ہے جو یک بیت بولے سلیں	جو بے ربط بولے توں بتیاں بچیں
پڑیا جائے کیوں بُج لے کر بات میں	سلامت نہیں جس کیرے بات میں
اے شعر کہنے سون کچ کام نہیں	بے بات کے ربط کا فام نہیں
اگر خوب بولے تو یک بیت بس	کنکر توں کئی بولنے کا ہوس
کہ لفظ ہور معنی یو سب مل اچھے	دوچھ شعر کے فن میں مشکل اچھے
پچھے لفظ لیا ہور معنی بلند	اگر فام ہے شعر کا تج کوں چند
و لے بھی مزابات کا صور ہے	رکھیا ایک معنی اگر زوراہے
جو بندھیا ہے سو یوں صفت سوابیات	دکنی کا ایک اور شاعر ہے این نشاٹی..... سنبھوہ کیا کہتا ہے
و لے کیا کام آؤے بات خالی	وہی سمجھے، سمجھے ہے جن کو کچھ بات
	اگرچہ شاعری کافی ہے عالی

مری ہے نغم میں انشا کے دھاتاں رہے انشا کے دھاتاں ہو رہا تاں
اور میر ہیں جنہوں نے کبھی یہ کہا کہ خوش سلیفگی سے جگر خون کرنا شاعری ہے (نصر عکھو بھو کوئی موزوں کروں ہوں میں رکسی خوش سلیفگی سے جگر خون کروں ہوں میں) کبھی یہ کہا کہ درود غم جمع کیے کتنے تو دیوان کیا۔ اور کبھی صنائی اور بات بنا نے پر زور دیا۔ ان کے اشعار میں اور باتیں بھی ملتی ہیں۔ سودا نے بھی شاعری کے بارے میں یوں اظہار خیال کیا۔

<p>رسکتی وہ فصاحت نہیں خاتانی کی تقریر پاؤے نہ کھو کوئی کرے کیسی ہی تدبر خوبی معانی کہوں یا بندش الفاظ و نیز مصحح ناخ، انشا، نیس، غالب، میر، حسن، اقبال وغیرہ کے ہاں شاعری کے بارے میں بہت کچھ اظہار خیال ہے بس انہیں کے یہ شعر ملاحظہ ہوں۔</p>	<p>سودا کی فصاحت ہے جو کچھ قلم بیان میں وہ ربط خن اور وہ آئین بیان کا پائیزہ بیانی کہوں یا صافی تقریر یوں جلوہ گر ہیں شاہدِ معنی حجاب میں جس طرح خسن چہرہ یوسف نقاب میں ہوتے ہیں سب ادا جو فصاحت کے ہیں رسم</p>
---	---

4.4.2 مشاعرے

مشاعرے، اور وہندہ سب کا جزو لا یقٹ ہیں۔ فی زمانہ نشر و اشاعت کی اتنی سہولتوں پر نہ میدیا اور الکٹر ایک میدیا کے باعث حاصل ہونے والی آسانیوں اور اخبارات وغیرہ کی گرم بازاری کے باوجود مشاعروں کی اہمیت ہے۔ ان کی قدر و قیمت میں کوئی کمی نہیں آئی ہے۔ اس وقت کا تصور کیجئے جب یہ سارے وسائل نہیں تھے۔ الکٹر ایک میدیا تو کچھ اپرنٹ میدیا بھی ایسی آسانی سے دستیں میں نہیں تھا۔ لوگ بالگ کہیں جمع ہوتے درباروں، امراء و روسا کے ایوانوں اور معزز زین کے دیوان خانوں میں محفلیں جمیں، شعرا اپنا کلام سناتے اور اوروں سے سنتے۔ ظاہر ہے اس زمانے میں بر قی کی سہولتیں کہاں؟ چنانچہ آج شعر روشن کرنا، روایت کے ایک حصہ کے طور پر ہے اس وقت ضرورت تھی۔ پھر شاعر، شعر کی روشنی میں اپنا کلام سناتا۔ ادبی گروہ بندیاں اور شاعروں کی ٹولیاں کچھ آج کی بات نہیں ابتداء کی سے شاعروں کی اپنی اپنی ٹولیاں رہی ہیں۔ وجہی اور غوصی کی چشمک دکنی ادب کی تاریخ کا ایک حصہ ہے تو انہیں اور دیگر غالب اور ذوق اور انشا و مصحح کی ادبی چشمکوں سے کون واقف نہیں۔ بحر اور وزن میں فرق تلقظہ میں کہو یا لمحہ و اسلوب میں بے ترتیبی محسوس ہوتی تو مشاعروں میں کسی شاعر کے خلاف دوسرے گروہ کا محاذہ بن جاتا اس کی سہو یا غلطی جو بھی کہیے، اس کو لے اڑتے۔ مشاعرے کا امتیازی پہلو یہ ہے کہ اس میں شاعر سے سامع کا راست رشتہ ہوتا ہے۔ سامعین بھی جوش و خروش سے مشاعروں میں حصہ لیتے اور شاعر کے کلام پر بے اختیار انہا پرے رویں کا اظہار کرتے۔ شعر اچھا ہوتا تو داد دی جاتی اور اچھانہ ہوتا اور اس میں قلم پایا جاتا تو آج کی اصطلاح میں "ہونگ" کی جاتی۔ شاعر کو بھی اس کا احساس ہوتا، کبھی مجبور اور اپنی خامی دور کر لیتا، کبھی مجبوراً قبول کرنا پڑتا۔ وہ جو شاعروں کی ٹولیاں ہوتیں وہ مختلف گردہ کے شاعر کی خامی کو اچھا کر کبھی بھی تو رائی کا پہاڑ بنا دیتیں بلکہ شہر کی محفلوں اور مشاعروں میں ایسی باتیں تادیر موضع بحث رہتیں۔۔۔ تقدیدی زاویہ سے اس صورتی حال کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ کیونکہ عام آدمیوں کے ہوں یا مختلف ٹولی کے اعتراضات ایک نوع کی تقدیدی ہوتے۔ خواہ یہ اعتراضات زبان و بیان عروض، ردیف و قافية الفاظ کی نشست و پر خاست، مصرعوں کے دروبست اور تلقظہ و لمحہ کے باب میں ہوں ان سے سامعین اور شاعروں کی ٹولی کے تقدیدی شعور کا اندازہ ہوتا۔ تھیک ہے بعض اوقات یہ اعتراضات برائے اعتراضات کی تقدیدی ہوتے اور دوسری ٹولی کو محض زک پہنچانے کی سعی ہوتی لیکن ان میں بسا اوقات دم خم بھی ہوتا اور یہ رودی ضروری اس لیے بھی ہوتا کہ اس دور میں تقدید کی جو بھی صورتیں تھیں ان میں اس صورت کو امتیاز حاصل تھا۔ مشاعروں کو اس لیے بھی تہذیبی قدر کی حیثیت حاصل تھی بلکہ ہے بھی کہ پیشتر اوقات یہ اعتراضات ادبی اور فنی زاویوں سے اپنا انتہار رکھتے تھے۔ اس لیے شعرا کی بالعموم یہ سعی ہوتی کہ زبان و بیان پر زیادہ سے زیادہ قدرت حاصل ہو اور فن شعر کے اسرار و موز سے کا حق و اقتیت حاصل کی جائے۔ جہاں تک مبتدی اور نوآموز شعرا کا تعلق رہتا ان کو اول تو مشاعرے کی روایت کے مطابق پہلے ہی پڑھا دیا جاتا یہاں بھی یہ پہلو خاطر نشان رہے کہ نوآموز شعرا کے کلام میں خامی ہوتی تو یوں دور ہو جاتی۔

مشاعروں کا یہ بھی ایک افادی پہلو تھا کہ شعروادب کی نزاکتوں پر نظر جاتی اور اعلیٰ ادبی ذوق کی تربیت ہو جاتی۔ ناآموز شاعر اگر اچھا کہتے تو ان کی داد بھی دی جاتی اور تحسین و ستائش کی جاتی۔ یہ بھی تنقید ہوتی کہ شاعر اپنی صلاحیتوں کو اور نکھراتا، اور جاگر کرنے کی کوشش کرتا۔ اس طرح ان کی بہت افزائی ہوتی۔ اس خصوص میں ایک اور بات یہ کہ اگر کوئی کسی شاعر کی غلطی کی نشان دہی کرتا، عام غلطی ہوتی تو چل جاتی لیکن غلطی اگر عام نہ ہوتی تو ثابت کرنے کے لیے اساتذہ کے اشعار پیش کرنے پڑتے کہ فلاں شاعر نے یہ کہا ہے اور فلاں نے یوں۔ اس طرح اعتراضات کرنے والوں کو اساتذہ کے اشعار نوک زبان پر رکھنے پڑتے ورنہ ان کے اعتراضات کا نوٹس نہ لیا جاتا۔ طریق مشاعرے ہوں تو ان کی نوعیت قدرے پر بدل جاتی طریق غزلوں سے اندازہ ہوتا کہ شاعر کتنا قادر الکلام ہے۔ اس میں شعری صلاحیت کتنی ہیں اور وہ فن کی ظاہری و معنوی نزاکتوں سے کس حد تک کام لے سکتا ہے۔ مختصر یہ کہ مشاعرے جہاں دلچسپی کا ذریعہ تھے ان سے ادبی ذوق کی تکمیل ہوتی تھی تو وہ تنقیدی طور پر بھی اپنی اہمیت رکھتے تھے۔ اردو تنقید کا یہ بھی ایک قابل الحاظ مرحلہ تھا۔ اس میں اتنی ترتیب و ضابطگی نہ ہو گرہ مشاعرے کی اس تنقید نے اردو میں تنقید کی راہوں کو ہموار اور روشن کرنے میں اپنا جتنا بھی ہو حصہ ادا کیا ہے۔

4.4.3 اساتذہ کی اصلاحیں

فی زمانہ شاعری میں استادی اور شاگردی کا سلسلہ بھی ہے لیکن بے حد کم۔ اب تو یہ روایت مددم اور دھندلی ہوتی جا رہی ہے۔ اب جو شاعری کا معیار گرنے کی عام شکایت ہے یا یہ کہنا کہ آج کے شاعر فن عروض سے بہت کم واقف ہوتے ہیں بلکہ نہیں ہوتے ہیں۔ اس کی ایک وجہ استادی اور شاگردی کے سلسلہ کا ختم ہونا بھی ہے۔ ورنہ پہلے تو استاد اور شاگرد کے رشتہ کی بڑی اور بنیادی اہمیت تھی۔ حتیٰ کہ غالب نے فارسی میں اپنے استاد کے طور پر ایرانی نژاد عبدالصمد کا نام گھر لیا کہ لوگ انہیں بے استاد ہے کہیں۔ استاد ایسے بھی نہیں ہوتے تھے کہ شاگرد نے اپنا کلام دکھادیا، انہوں نے دیکھا اور اصلاح کر دی۔ جی نہیں، ایسا وقتی اور سرسری معاملہ نہیں تھا۔ استادی اور شاگردی کا سلسلہ تو معاشرہ کی ایک بہت بڑی قدر تھا اس کی امتیازی اہمیت تھی۔ امیر مینائی، داغ اور سیما ب وغیرہ کے تو اپنے دفاتر تھے حساب کتاب رکھا جاتا تھا۔ جو شاعر ہوتے تھے جن میں شاگردوں کے نام پڑتے اور دیگر تفصیلات درج ہوتی تھیں۔ استاد یہ خدمت بلا معاوضہ انہیں کرتے تھے۔ استاد کی خدمت میں باضابطہ نذرانے پیش کیے جاتے تھے۔ احسن مارہروی نے تو داغ کی اصلاحوں اور ان کے شاگردوں کے بارے میں تفصیل سے لکھا ہے۔ امیر مینائی کا بھی تبھی حال تھا۔ سیما ب اکبر آبادی کے بارے میں تو کہا جاتا ہے کہ انہوں نے اچھی خاصی ملازمت کو یہ کہہ کر ترک کر دیا کہ وہ ملازمت کی وہنی غلامی کو برداشت نہیں کر سکے تھے چنانچہ انہوں نے ملازمت سے استعفی دے کر آگرہ میں 1922ء میں ”قصر الادب“ نامی ادارہ قائم کیا جہاں وہ باقاعدگی کے ساتھ مشاعروں کے کلام پر اصلاح دیتے تھے۔ بعد ازاں شفاق گواہیاری، ابراہیمی گوری اور شارق جمال جیسے لوگ ملتے ہیں۔ ابراہیمی گوری نے تو شاگردوں کے کلام پر اپنی اصلاحوں کو ”میری اصلاحیں“ کے عنوان ایک سے زیاد جلدوں میں کتابی صورت میں شائع کیا ہے۔ ایسے اساتذہ خن میں جن کی اصلاحیں کتابی صورت میں یا جراید وغیرہ میں شائع ہو چکی ہیں ان کے پڑھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کے عہد کا شعری رنگ ڈھنگ کیا تھا۔ کیسے کیسے شاعر اساتذہ سے اصلاح لیتے تھے۔ اور تو اور یہ بات تو سب جانتے ہیں کہ اقبال نے داغ سے اصلاح لی تھی۔ ان اصلاحات سے اساتذہ کی غیر معمولی علیست، فن شاعری پر ان کی بالا کی قدرت اور زبان وہیان پر انتہائی دسترس کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ یہ چیزیں ان کے نکھرے ہوئے تنقیدی شعور کی غمازی کرتی ہیں۔ ضروری نہیں کہ آج کے شعری مظہر نامہ کی روشنی میں ہم ان اصلاحوں اور استادوں اور شاگردوں کے مراسم کو جانچیں، لیکن اس دور کے حالات، تہذیبی، علمی اور ادبی اقدار کو تجویز کریں تو کہا جا سکتا ہے کہ اس دور میں ایسا ہو نا ضروری تھا کیونکہ رسائل اور جرائد اور کتابوں کی اشاعت کی سہولتیں نہ ہونے کے باعث اور کوئی صورت نہ تھی کہ یوں استفادہ کیا جاتا۔ مختصر یہ کہ استادی اور شاگردی کا سلسلہ اس دور کا ایک اہم ادارہ تھا، مشرقی تنقید کی ایک اہم روایت!

4.4.4 تذکرے

تذکرہ نہ تو سوانح ہے اور نہ تاریخ، نہ مرقع نگاری نہ تنقید۔ لیکن تذکرہ میں کم و بیش یہ سارے عنابر شامل ہوتے ہیں۔ اور اگر آپ سوانح، تاریخ، مرقع اور تنقید وغیرہ کے بارے میں کچھ جاننا چاہیں تو آپ کو تذکرہ ہی سے مدد ملتی پڑے گی۔ آج بھی ہمارے ادبی معاشرہ میں تذکرہ کی اپنی اہمیت ہے۔ تذکرہ کوئی باضابطہ کتاب نہیں ہوتی۔ اس میں بہت کم کسی ترتیب کا خیال رکھا جاتا ہے۔ تذکرہ یوں کہیئے آپ کی ادبی ڈائری ہے۔ ایک نوٹ بک..... آپ

کوئی شاعر کا کلام پسند آیا۔ اس نوٹ کے میں لکھا یا۔ بھی اس شاعر کے بارے میں آپ کو معلومات حاصل ہوئیں، اس کی پیدائش اور وفات کی تاریخ بھی اور کوئی معلومات، آپ نے انہیں بھی درج کر لیا۔ شاعری کے بارے میں آپ نے اپنی رائے بھی لکھ دی۔ اور ادھر ادھر کی باتیں بھی۔ یہ تو عام لوگوں کی حد تک۔ بعض لوگ جو خود شاعر یا نثر نگار ہوتے ہیں، ظاہر ہے ان کا ذوق عام افراد کے مقابلہ میں کچھ اونچا ہی ہو گا اور وہ یہ کام کچھ زیادہ ڈھنگ ہی سے کریں گے۔ مثلاً شاعروں کے حالات زندگی، ان کی سیرت، ان کے کردار، ان کے مزاج اور ان کے پڑھنے کا انداز..... ان پر بھی روشنی ڈالیں گے۔ اور شاعروں کے کلام پر اظہار خیال بھی کریں گے۔ یا اظہار خیال کی ترتیب سے ضروری نہیں اور کسی خاص تناسب سے۔ ہو سکتا ہے کہ آپ کسی شاعر کے بارے میں بہت زیادہ لکھ دیں۔ کسی کے بارے میں چند ایک سطریں، چند الفاظ۔ ضروری نہیں کہ ہر ایک کا سند پیدائش وغیرہ آپ لکھیں۔ کسی کی تاریخ آپ کو معلوم ہو سکتی ہے اور کسی کی نہیں بھی۔ اسی طرح آپ کوئی شاعر کی دوچار غزلیں بھی مل سکتی ہیں اور کسی کے دو تین اشعار۔ اسی طرح شاعر کے دلن وغیرہ کے بارے میں بھی آپ معلومات حاصل کر سکتیں تو ممکن، ورنہ نہیں۔ غرض اس بے ترتیبی کے باوجود آپ بہت سامواجح کر لیتے ہیں اور چونکہ باذوق ہیں اور شعروادب اور تنقید کا شستہ مذاق رکھتے ہیں تو آپ ان شاعروں کے حال احوال کو ہر فوج تھجی کے اعتبار سے ترتیب دیں گے۔ نہیں یہی تذکرہ سمجھئے۔

تذکروں کی ہماری ادبی تاریخ میں بغاوت اہمیت ہے۔ ہمیں اردو کے کئی ایک شاعروں کے بارے میں ابتدائی معلومات اور ان کے کلام کے ناموں نے انہی تذکروں سے حاصل ہوئے ہیں۔ بعد میں مزید تحقیق سے ان معلومات میں اضافہ کیا گیا۔ خود ان تذکروں کی تدوین کی گئی بلکہ ان تذکروں کی بنیاد پر ان شاعروں کے کلام وغیرہ کے حصول کی جدوجہد جاری رہی اور آج جو ہمارے شعری سرمایہ اور شاعروں کے بارے میں معلومات ہیں وہ بڑی حد تک انہی تذکروں کی مر ہوئی منت ہیں۔ شاعروں کے بارے ہی میں نہیں شاعروں کے عہد اور ادوار کے بارے میں بھی معلومات کا خزانہ باقاعدہ آیا ہے۔ مثلاً ان کے ادوار میں زبان اور شعروادب کی صورت حال کے بارے میں بھی تذکرے ہمارے لیے دروازے کھولتے ہیں۔ اردو کے ابتدائی تذکروں میں حمید اور نگ آبادی کا تذکرہ ”گلشنِ گفتار“ اور افضل بیک قاقشال اور نگ آبادی کا تذکرہ ”تجنۃ الشرا“ ہیں۔ اور پھر انہی کے ساتھ میر ترقی میر کا تذکرہ ”نکات الشراء“ ہے۔ آگے مزید کچھ کہنے سے قبل اس کی وضاعت ضروری ہے کہ ہر چند کہ یہ تذکرے اردو شاعروں کے باب میں ہیں لیکن تحریر کیے گئے فارسی میں۔ جس کی وجہ اس کے سوابے اور کچھ نہیں کہ ان دونوں اردو نشر کا رواج نہیں تھا۔ فارسی ہی علمی ادبی اور تہذیبی زبان تھی۔ میر کے تذکرے کے بعد ہمارے ہاں تذکرہ نویسی کا ایک سلسلہ ہے کہ ملے گلتا ہے۔ اس خصوصی میں میر حسن دہلوی کا ”تذکرہ شعراء اردو“ ہے جس کی اپنی انتیازی حیثیت کی وجہ سے کہ میر حسن نے اول توبیہ کہ ہر شاعر کے بارے میں بھی تلی رائے دی ہے اردو شعرا سے موازنہ بھی کیا ہے اور شاعر کے کلام کی خصوصیات پر ایک جا سکتی ہے کہ میر حسن میں قسم اٹھایا ہے۔ ”تذکرہ شعراء اردو“ کے بعد ملنے والے تذکروں میں غلام ہمدانی مصطفیٰ کے تذکرے ”عقید شریا“، ”تذکرہ طرح سیر حاصل پیر ایام“ میں قسم اٹھایا ہے۔ ”تذکرہ شعراء اردو“ کے بعد ملنے والے تذکروں میں غلام ہمدانی مصطفیٰ کے تذکرے ”عین الحدائق“، ”تذکرہ ہندی“، اور ”ریاض الفصحاء“ ہیں۔ مصطفیٰ نے اعتماد سے کام لیتے ہوئے اپنے عہد کے ممتاز شاعروں اور اپنے عہد کی ادبی تحریکات کے بارے میں معروفیت کے ساتھ لکھا ہے۔ پھر مصطفیٰ خان شیفۃ کا تذکرہ ”گلشنِ بے خار“ ہے۔ بعد ازاں قدرت اللہ قاسم نے تذکرہ ”مجموعہ غفران“ پیش کیا۔ مرزا علی لطف کے تذکرہ ”گلشنِ ہند“ سے بھی اس دور کے ادبی رجحانات پر روشنی پڑتی ہے۔ قیام الدین قائم چاند پوری نے ”مخزن نکات“ لکھا اور امام بخش صہبائی نے ”امتحاب دوائین“..... لوگ محمد حسین آزاد کی ”آب حیات“ کو بھی تذکرہ قرار دیتے ہیں لیکن اس میں تنقیدی جھلکیاں بھی ملتی ہیں اس لیے اس کو تذکرہ اور تنقید کے درمیان کی کوئی چیز سمجھیے۔ جیسا کہ عرض کیا گیا ہے تذکرہ تذکرہ ہے، اس کا تنقیدی کتاب کی حیثیت سے مطالعہ نہیں کیا جانا چاہے لیکن اس میں کوئی شبہ نہیں کہ تذکروں میں تنقیدی کی جھلکیاں ملتی ہیں اور اردو تنقید کے ابتدائی خود خال دیکھنے ہوں تو انہیں تذکروں کی سمت رجوع ہونا پڑے گا۔ تنقید کے موجودہ موقف کی روشنی میں یہ ایک اہم ابتدائی مرحلہ ہے۔ اردو تنقید کے ارتقا میں اس سے صرف نظر نہیں کیا جاسکتا۔

4.4.5 تقریظ

تقریظ نویسی جس کو شرقی تنقید کا ایک پیرایہ کہنا چاہئے، آج کم کم سی لیکن اردو میں اس کا رواج زمانہ قدیم سے ہے۔ تقریظ کے معنی دراصل مدح یا تعریف کے ہیں اور مرا دلیں عبارت کے ہیں جس میں صاحب کتاب کی مدح یا تعریف کی گئی ہو۔ اس کو تنقیص (نقض نکالنا، برائی یا نہ مرت کرنا) کے مقابلہ مفہوم میں لیا جاتا ہے۔ تنقید وہ ہے جس میں کتاب کی اچھائی یا برائی دونوں بیان کی گئی ہو لیکن واقعہ یہ ہے کہ عربی میں افظع ”تقریظ“، زیادہ تنقید ہی کے

معنوں میں استعمال ہوا ہے اور اب بھی یہ اسی طرح مستعمل ہے لیکن جس طرح عربی کے بعض الفاظ اور تراکیب وغیرہ ہمارے ہاں اردو میں کچھ اور مفہوم میں استعمال ہوئے ہیں یہی حال لفظ "تقریظ" کا ہوا۔ اردو میں تو یہ لفظ صرف ایسی تحریر کے لیے استعمال ہوتا ہے جس میں کسی کی محض تعریف کی گئی ہو اور کتاب کے صرف محسن بیان کیے گئے ہوں۔ اس لیے تقریظ کو تقدیم کے مفہوم میں استعمال کرنے میں نکلف ہوتا ہے۔ ہاں بعض بعض جگہوں پر تقریظ میں صرف مدح و ستائش سے گزین بھی کیا گیا ہے۔ اس سلسلے میں سر سید کی مرتبہ ابو الفضل کی "آئین اکبری" پر غالب کی تقریظ کا حوالہ ضروری ہے۔ سر سید نے "آئین اکبری" مدون کی اور غالب سے خواہش کی کہ وہ اس پر تقریظ لکھیں۔ غالب نے تقریظ لکھی لیکن "آئین اکبری" اور سر سید کی تدوین کی کوشش کی ستائش کرنے کے برکت سر سید اور زمانے کو متوجہ کیا کہ اب دنیا میں کیا کچھ ترقیات اور ایجادات نہیں ہو رہی ہیں ان کی سمت توجہ دی جائے۔ اس "تقریظ" کو سر سید نے پسند نہیں کیا اور "آئین اکبری" میں شامل کرنے سے رہے۔ یہ تقریظ اپنی جگہ آج بھی موجود ہے۔ اس سے غالب ہی کے نہیں سر سید کے مزاج پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ غالب نے اور تقریظیں بھی لکھی ہیں جن میں ان کے عزیز شاگرد نیلوں کے متوفی، حبیب اللہ ذکر کی کتاب "خاش و فماش" پر تقریظ کو خاص شہرت حاصل ہوئی۔ یہاں غالب نے کتاب کے محسن ہی کی ستائش کی ہے بلکہ کہا جاسکتا ہے کہ مبالغہ سے کام لیا ہے۔ غالب نے مرزا حاتم علی بیگ مہر کی مشنوی پر بھی تقریظ لکھی۔ تقریظ میں تحسین و ستائش کے پہلو کے باوجود اس سے انکار نہیں کیا جانا چاہئے کہ لکھنے والے کے تقدیمی شعور کی آئینہ داری ہوتی ہے۔ یہ تقدیمی شعور تعریف و ستائش کے لیے استعمال کیا جا رہا ہو یہ اور بات ہے۔ خود غالب نے ان کے علاوہ اور تقریظیں لکھیں۔ ان کے علاوہ بھی اردو میں اور تقریظیں ملتی ہیں لیکن اب تقریظیں لکھنے کا روانہ کم ہو گیا ہے۔ تقدیمی اپنی جگہ ہے اور اب کتابوں کے ابتدائی صفحات پر پیش لفظ یا پیش گفتار وغیرہ لکھے جاتے ہیں جن میں بعض بقیہ اہمیت رکھتے ہیں لیکن زیادہ تر کمی توجیہ کے ہوتے ہیں اور مردم میں لکھے جاتے ہیں۔

4.4.6 خطوط

مشرقی تقدیم کی جملکیاں خطوط میں بھی مل جاتی ہیں۔ یہ تمکن نہیں کہ خطوط میں کسی موضوع، شاعر یا رجحان کے بارے میں تفصیل سے اطہار خیال کیا جائے لیکن کسی کے استفسار پر یا یونہی کسی شاعر کے کلام اور اس کی زبان و بیان کے بارے میں اپنے خیالات کا اطہار ہو سکتا ہے۔ دیکھا جائے تو یہ بھی تقدیمیں ہے یہ محض رائے اور پسند یا ناپسند کی بات ہو سکتی ہے۔ کبھی کسی شعر کی تفہیم، کسی ترکیب، علمات یا کسی صنعت وغیرہ کے خصوص میں اپنے تاثرات پیش کر دیے جاتے ہیں۔ یہ ستائشی کلمات بھی ہو سکتے ہیں اور اس سے ہٹ کر بھی۔ تاہم ایک بات ضرور ہے کہ چونکہ مکتب الیہ سامنے نہیں ہوتا اس لیے ہم جی کھول کر اپنی بات کر لیتے ہیں اور یہ بھی کہ مکتب الیہ سے بے تکلفی اور حد سے زیادہ مراسم میں تو بات اور دوڑوں اور تکلف بر طرف والے انداز میں ہو سکتی ہے۔ یہاں پھر تہم غالب ہی کے حوالہ سے بات کریں گے۔ غالب کے مراسم اپنے دور کی تمام ممتاز ادبی شخصیات سے تھے اور پھر ان کے کئی ایک شاگروں۔ ان کے خطوط کی تعداد کا کوئی اندازہ لگایا نہیں جاسکتا۔ آج بھی غالب کے خطوط کمپنیز نہ کمپنی وستیاب ہو جاتے ہیں۔ غالب نے اپنے شاگروں اور احباب کے استفسارات پر شعرو ادب کے کئی پہلوؤں کو اجاگر کیا ہے اور معابر اور محاسن پر کھل کر لکھا ہے۔ غالب کے خطوط کئی اصحاب نے کئی کئی جلدیں میں مرتب کیے ہیں۔ ان سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ غالب کا شعور کتنا تیز اور بلند تھا۔ غالب کے خطوط کے بعد تو ارباب فن کے خطوط کی اشاعت کا سلسلہ چل نکلا۔ سر سید حافظ، شیخ امیر میانی، اقبال، رشید احمد صدیقی اور پھر آج تک یہ سلسلہ جاری ہے۔ یہ خطوط بھرپور تقدیم کے ذیل میں نہ آتے ہوں لیکن ان میں شعرو ادب اور شاعروں وغیرہ کے بارے میں جن خیالات کا اطہار ملتا ہے ان سے بھی تقدیمی رویے سامنے آتے ہیں۔ اردو تقدیم کے ابتدائی مرامل میں ان کی اہمیت ہے اور اردو تقدیم کے ارتقا میں ان کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

اپنی معلومات کی جائیج

1. مشاعروں سے تقدیمی رجحانات کا پتہ کس طرح چلتا ہے؟
2. اساتذہ کی اصلاحوں سے کیا اندازہ ہوتا ہے؟
3. تذکروں کی کیا اہمیت ہے، لکھیے؟

4. غالب نے کن کن کی کتابوں پر تقریب لکھی؟

4.5 تنقیدنگار

اُردو تنقید پر آگے چل کر افزوں ہوتے ہوئے مغربی ادب اور تنقید کے اثرات کے باوجود مشرقی تنقید اور شعریات کا اثر غالب رہا ہے۔ ابتدائی بہت زیادہ تھا لیکن بعد ازاں کیت کے اعتبار سے نہ بھی کیفیت کے اعتبار سے اس میں کمی واقع نہیں ہوئی ہے۔ ابھی انگریزوں اور انگریزی تہذیب نے اپنے پاؤں نہیں پھیلائے تھے، مغرب کی سانسکریتی ایجادات اور صنعتی ترقیات سے ابھی ہمارا معاشرہ زیادہ متاثر نہیں ہوا تھا۔ فارسی سرکاری زبان ہی نہیں تھی ہماری علمی ادبی اور تہذیبی زبان بھی تھی۔ زندگی اور معاشرت کا کوئی پہلو ایسا نہیں تھا جس نے فارسی زبان ادب اور تہذیب سے خوش چینی نہیں کی ہو، اس طرح مشرقی افکار اور اقدار ہمارے معاشرے کا حصہ بن چکے تھے۔ آزادِ حامل اور شبی کے ہاں مغرب کی بوباس تھوڑی بہت ملتی ہے لیکن ان کے یہاں بیہادی طور پر اور من حيث اکٹھوں غفارسی اور مشرقیت کا غصہ حاوی تھا۔ ادب اور تنقید بھی ان سے کہاں دور ہو سکتے تھے۔ چنانچہ اس دور کے نقادوں کے ہاں مظفریں ہو کر پس مظفر میں مشرقیت کے خدوخال موجود ہیں۔

4.5.1 محمد حسین آزاد

سرسید کے رفقا میں جنہوں نے سماجی پس مظفر میں مطالعہ کرتے ہوئے شعروادب کی قدر و قیمت کو محبوس کیا ان میں محمد حسین آزاد کا نام بھی ہے۔ محمد حسین آزاد 1829ء میں دہلی میں مولوی محمد باقر کے گھر پیدا ہوئے۔ یہ وہی محمد باقر ہیں جنہوں نے اردو کا پہلا اخبار اور دو اخبار شائع کیا۔ آزاد نے فارسی کی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی اور شاعری میں استاذِ ذوق کے شاگرد ہوئے۔ بعد ازاں انہوں نے دہلی کا لجج میں داخلہ لیا جہاں ذکاء اللہ نذری احمد اور پیارے لال آشوب حسینی شخصیتیں بھی طالب علم تھیں۔ آزاد نے اس ماحول سے فائدہ اٹھایا اور طالب علم کے دور ہی سے شعر گوئی اور مضمون نویسی کا آغاز کیا۔ انہوں نے 1857ء کی پہلی جنگ آزادی میں کافی پریشانیوں کا سامنا کیا۔ ان کے والد کو انگریزوں نے شہید کر دیا۔ بعد ازاں جب انتشار اور اپنے تری میں کی ہوئی تو آزاد نے مکمل تعلیمات میں ملازمت اختیار کی۔ آزاد نے کابل بخارا اور ایران کا سفر کیا جہاں انہیں جدید فارسی کے مطالعہ کا موقع ملا۔ بعض انگریزوں کے ساتھ مل کر انہوں نے انجمن پنجاب کی بینادوں ایجاد کیا تھا جس کے طرز کی نظمیں پڑھی جانے لگیں۔ انہیں اردو میں نیچرل شاعری کا بیناد گز اور قرار دیا جاتا ہے۔ ان کی ذاتی پریشانیاں ایسی تھیں کہ وہ دیواری کا شکار ہو گئے۔ اس حالت میں بھی انہوں نے لکھا۔ اس وقت کے ان کے مضامین میں فلسفہ ادب اور مذہب کی آمیزش ملتی ہے۔ محمد حسین آزاد کی کئی تصانیف ہیں جن میں ”آبِ حیات“، ”کوئی معنوی مقولیت حاصل ہے اس کو تذکرہ اور تنقید کے درمیان کی کڑی قرار دیا جاتا ہے۔ آزاد نے 1910ء کو لاہور میں انتقال کیا۔

محمد حسین آزاد مشرقی مزاج کے حامل تھے ان کی تنقید پر بھی بیک رنگ چھایا ملتا ہے۔ آزاد کو انشا پردازی کی حیثیت سے بھی امتیاز حاصل ہے ان کی تنقید بھی اسی انشا پردازی کے زیر اثر ہے۔ ”آبِ حیات“، ”کوئی معنوی مقولیت حاصل ہے اور نہ اکتوں کا آئینہ کہا گیا ہے۔ ان کے مشرقی مزاج کا اندازہ یوں کیا جا سکتا ہے کہ وہ کلام موزوں و متشکی کے موثر ہونے کو بامعنی ہونے کے مترادف سمجھتے ہیں۔ ان کے نزدیک شاعری کبھی چیز نہیں وہی چیز ہے۔ چنانچہ انہوں نے شعرو رود الحقدس اور فیضانِ رحمت الہی کہا ہے گویا وہ شاعری کو مابعد اطیبی تی چیز متصور کرتے ہیں اور مشرقی تنقیدی لفظ نظر کے مطابق شاعری کا رشتہ اخلاقیات سے جوڑتے ہیں اور صاحب اندھہ اور اخلاقی اعتبار پر زور دیتے ہیں۔ آزاد اپنی تنقیدات میں عموماً اندازِ بیان، صفائی کلام، بر جستی، فصاحت، بالاغت اسلوب اور لفظی حیاس پر نظر رکھتے ہیں اور یہ کہا جائے تو بے جانہ ہو گا کہ انہوں نے معنی و مفہوم کے اسرار ہی کو شاعری سمجھا ہے۔ ان کے نزدیک شاعری ایک صنعت ہے۔ مولانا آزاد تنقید میں اس مسئلک کے حامل تھے کہ نقادِ ذوقی حسن کو اپنارہنمہ بنائے۔ اور اس کے خیالاتِ حسن اخلاق اور آداب سے دور نہ ہوں۔ محمد حسین آزاد نے تنقید میں ایک شخصی رنگ پیدا کیا۔ اس کی بڑی وجہ ان کی مشرقیت ہے۔ وہ تنقید میں تجزیے کو پسند نہیں کرتے بلکہ مشتملی اور تراشاتی زاویہ نظر سے کام لیتے ہیں۔ وہ کسی فن پارہ کا کسی اور طرح جائزہ نہیں لیتے بلکہ اپنے ذاتی ذوق کو رہنمایا کر رائے دیتے ہیں۔ گویا ان کے نزدیک تنقید پسند اور ناپسند کا نام ہے۔ وہ غالب پر ذوق کو ترجیح دیتے ہیں۔ ذوق ان کے نزدیک ایک شاملی شاعر ہیں۔ آزاد کے نزدیک تنقید ایک شابطہ اخلاق کی حیثیت رکھتی

ہے۔ وہ تنقید میں نہایت روا روی سے کام لینا چاہتے ہیں۔ وہ حکل کر تنقید کرنے سے گریز کرتے ہیں لیکن ان ساری باتوں کے باوجود اس امر سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ آزاد نے اردو شعروادب میں پہلی بار ماحول، شخصیت اور تخلیق کے رشتے کی اہمیت کا احساس دلایا ہی اردو شعروادب اور تنقید کو ان کی دین ہے۔

4.5.2 حالی

خواجہ الطاف حسین حالی 1831ء میں پانی پت کے خواجگان انصاری کے معزز گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ان کی ابتدائی تعلیم ٹھیک ڈھنگ سے نہیں ہوئی۔ بھائیوں نے پرورش کی۔ وہ بھی اور تعلیم حاصل کرنا چاہتے تھے کہ ان کی شادی کروئی گئی۔ طلب علم ایسی تھی وہ کسی کو بتائے بغیر دھلی آگئے۔ عزیز دوں نے انہیں پھر پانی پت بلایا۔ انہی دنوں 1857ء کی پہلی جنگ آزادی ہوئی۔ حالی کے لیے یہ زمانہ مشکلوں کا تھا۔ 1857ء کے بعد وہ پھر دھلی آئے اور نواب مصطفیٰ خاں شیفہ کے لڑکے کے اتایق مقرر ہوئے۔ وہ غالب سے بھی قریب ہو گئے۔ 1869ء میں غالب اور شیفہ کی وفات کے بعد وہ لا ہو رائے اور پنجاب بک ڈپو میں چھوٹی سی ملازمت کر لی۔ وہ بیہاں اردو میں ترجمہ کی ہوئی کتابوں کی زبان درست کرنے پر مامور تھے۔ اسی دوران انہیں جتنی بھی ہو اگر بزرگی سے واقفیت ہوئی لا ہو ریں صحت خراب رہنے لگی۔ دہلی کالج میں پروفیسری کی خدمت پر مامور ہوئے اور جب انہیں حکومت حیدر آباد سے وظیفہ ملنے لگا تو انہوں نے ملازمت ترک کر دی اور سارا وقت تصنیف و تالیف کے لیے وقف کر دیا۔ انہیں 1904ء میں شش العلاما کا خطاب ملا۔ 1914ء میں انہوں نے وفات پائی۔

حالی کی کئی تصانیف ہیں لیکن ”مقدمہ شعرو شاعری“، ”کوجو تقویت حاصل ہوئی وہ کسی اور کتاب کو نہیں ملی۔ حالی بھی شاعری کو عطیہ الہی قرار دیتے ہیں۔ وہ شاعری کے ملکہ کو بیکار قرار نہیں دیتے بلکہ ان کے نزدیک شاعری سے معاشرہ کی صلاح و فلاح کے کام لیے جاسکتے ہیں۔ سر سید سے متاثر ہونے کے باوجود حالی نے اپنے طور پر ادب اور زندگی کو دیکھا۔ انہوں نے سید گی سادی باتوں میں زندگی کے وہ مسائل پیش کیے جو ان کے عہد سے مطابقت رکھتے تھے۔ انہیں اپنے عہد کے معاشرے کے زوال کا احساس تھا لیکن وہ اس زوال سے نکلنے کے لیے پاضی کے اعلیٰ کارناموں اور تہذیبی قدروں کی بازیافت پر زور دیتے ہیں۔ یہ مغرب اور شرق کی آمیزش کا صالح تصور تھا جو حالی کے بیہاں ملتا ہے۔ ان کی زندگی میں جو سادگی، سچائی، راستی اور انسان دوستی پائی جاتی ہے وہی ان کے ادب اور تنقید میں بھی ہے۔ مغرب سے متاثر ہونے کے باوجود ان کی تنقید مشرقی اقدار و آداب کی حالت ہے۔ وہ اصلاحی اور اخلاقی زاویوں سے شعروادب کی جانچ پر زور دیتے ہیں بلکہ یہ کہا جائے تو بجا ہو گا کہ حالی ادب اور اخلاق کے رشتہ پر زور دینے والوں کے پیشوں ہیں۔ تنقید کا یہ شرقی رویہ ان کی تحریروں میں جہاں تھا واصح ہے۔ حالی نے اپنے تنقیدی افکار کی بنیاد ہر چند کہ فارسی کے شعری نظریات پر رکھی لیکن مشرقيت سے ان کی وابستگی کا عالم یہ ہے کہ اگر وہ کہیں مغرب کے کسی تنقیدی رویہ کو اہمیت دیتے بھی ہیں تو اس کو کسی نہ کسی طرح مشرق کے تصور شعر سے ہم آہنگ کر لیتے ہیں۔ ”مقدمہ شعرو شاعری“ میں حالی نے جن خیالات کا اظہار کیا ہے اس کی اصل اور بنیاد دراصل مشرقيت ہی ہے۔ چنانچہ جہاں کہیں وہ مغربی تصورات کا ذکر کرتے ہیں تو فوراً ہی عربی کی تنقیدی کتابوں سے اس کی تائید بھی چاہتے ہیں۔ ”مقدمہ شعرو شاعری“ کی حالی کی تصانیف ہی میں اہمیت نہیں بلکہ اردو شاعری اور تنقید میں بھی اس کی اہمیت ہے۔ حالی نے شعر کے لیے جوش، اصیلیت اور سادگی کی بات کی ہو یا شاعر کے لیے انہوں نے تختیل، کائنات کا مطالعہ اور شخص الفاظ کی شرعاً اصطلاحاً کی ہوں۔ بنیادی طور پر ان کا رشتہ مشرقی شعریات سے ہے اور حالی نے یہ رشتہ ڈھونڈنکالا ہے۔ یوں ”مقدمہ شعرو شاعری“ مشرقی شعریات کی اساس پر اردو میں تنقید کی پہلی کتاب ہے۔

4.5.3 شبی

مولانا شبی نعمانی 1857ء میں عظم گڑھ میں پیدا ہوئے۔ انہیں عربی، فارسی، مذہب اور فلسفہ کی تعلیم اپنے وقت کے جيد علم سے حاصل کرنے کے موقع ملے۔ شبی اپنے والد کی طرح دکالت کرنا چاہتے تھے لیکن اس کی طرف طبیعت راغب نہ ہوئی اور انہوں نے علی گڑھ کالج میں فارسی کے استاد کی ملازمت قبول کر لی۔ بیہاں انہیں سر سید حامی، حسن الملک اور پروفیسر آر نلڈ جیسی شخصیات کی صحبت حاصل ہوئی۔ علم و ادب، معاشرت اور ثقافت کے نئے افق ان کے سامنے آئے۔ آر نلڈ کے ہمراہ انہوں نے مصر، شام اور دیگر اسلامی ممالک کا دورہ کیا اور اپنی کتابوں کے لیے وہاں سے مواد جمع کیا۔ اگرچہ سر سید سے ان کے تعلقات میں کبھی کوئی منفی موروث نہیں آیا مگر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ سر سید سے ان کی نظریاتی طور پر پوری ہم آہنگی نہیں تھی۔ چنانچہ سر سید کے

انتقال کے بعد انہوں نے علی گڑھ سے استعفی دے دیا اور اعظم گڑھ میں اسکول قائم کیا۔ حیدر آباد میں بھی جامعہ عثایہ کے شعبہ تصنیف و تالیف میں انہوں نے ملازمت کی۔ اپنے قیام حیدر آباد کے دوران انہوں نے کئی کتابیں لکھیں۔ شلبی کے اپنے سیاسی نظریات تھے۔ انہوں نے مسلم لیگ کی مخالفت اور کانگریس کی حمایت کی۔ وہ اپنے نظریات پر شدت سے قائم رہے۔ 1914ء میں شلبی کا انتقال ہوا۔

شلبی مشرقیت کے دلدادہ تھے۔ ان کے پاس تاثراتی تنقیدی رویہ ملتا ہے۔ وہ ادب کی اخلاقی اقدار پر زور دیتے ہیں۔ ان کی ادبی تنقید کی بنیادی بخشوں میں مشرقی معیار نفق کی بحث و واضح طور پر نظر آتی ہے۔ ان کے فلکوفن کا دائرة عربی اور فارسی روایات کا احاطہ کرتا ہے۔ عربی اور فارسی کے ناقلات کے بعد انہوں نے اگر کسی کے حوالوں سے کام لیا ہے تو وہ ارسٹو ہے، انہوں نے ارسٹو کے خیالات سے بہت زیادہ استفادہ کیا ہے۔ وہ شعر کی حقیقت ہیان کرتے ہوئے اس کو تخلیل کا ہم معنی قرار دیتے ہیں۔ ان کا ذروری کات پر ہوتا ہے۔ مصوری ان کے نزدیک شعر کی اصل صفت ہے۔ شلبی، تاثراتی تقدیموں کی طرح الفاظ کو معانی پر فوقيت دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک بлагت اور نظام بлагت کی اہمیت ہے۔ ”شعر الجم“ میں اصولی بحث کرتے ہوئے انہوں نے اپنے موقف کی خوبی کے ساتھ صراحت کی ہے۔ اسی طرح ”موازنہ انیس دوہیر“ میں انہوں نے جس پیمانے کو تمام پیانوں پر افضلیت دی ہے وہ فصاحت اور بлагت کا پیمانہ ہے۔ مختصر یہ کہ شلبی نے خواہ کسی کے بارے میں بحث کی ہو مشرقی معیارات ہی کا سہارا لیا ہے۔ ان کے تنقیدی نظریات پر مشرقی شعریات اور اصولی نفق کی چھاپ واضح طور پر محسوس کی جاسکتی ہے۔ ایسا ہونا ضروری بھی تھا کہ وہ انگریزی سے کس قدر رواتف ہوں یہ علحدہ بات ہے لیکن وہ اپنے ہنپنی پس منتظر اور مطالعہ کی روشنی میں مشرقی روایات سے ہی قریب ہو سکتے تھے۔ شلبی نے مشرقی معیار نفق ہی پر گفتگو کی ہے اور ان کی عملی تنقید بھی مشرقی معیارات کے آس پاس ہی رہتی ہے۔ چنانچہ میر انیس کی شاعری کا تذکرہ کرتے ہوئے وہ فصاحت، بлагت، روزمرہ، محاورہ، تشبیہ، استخارہ، منتظر نگاری واقع نگاری اور جذبات نگاری کے حوالہ ہی سے گفتگو کرتے ہیں۔ غرض شلبی نے اپنے تنقیدی رویہ سے کام لیتے ہوئے اردو تنقید کو بہت کچھ دیا اور مشرقی تنقیدی رویہ کو بھی استحکام بخشا۔

4.5.4 عبد الرحمن بجنوری

ڈاکٹر عبد الرحمن بجنوری 1885ء میں پیدا ہوئے۔ ان کی تعلیم مخدن ایگلو اور بیتل کالج علی گڑھ میں ہوئی۔ یہاں سے انہوں نے بی۔ اے اور ایل۔ ایل۔ بی کی اسناد حاصل کیں۔ طالب علمی کے زمانے ہی سے وہ تو میسر گریبوں میں حصہ لیتے رہے۔ مختلف سامراج جذبات نہ صرف ان کے دل میں موجود ہے بلکہ انہوں نے ایسے جذبات کے حوال طلبے کے گروہ کی قیادت بھی کی۔ انہوں نے 1907ء میں ایم۔ اے۔ او کالج میں ہونے والی تاریخی ہڑتاں کی رہنمائی کی تھی۔ دراصل یہی وہ زمانہ تھا جب کہ بجنوری کے ذہن کی تکمیل ہو رہی تھی۔ قومی عظمت کا احساس ان کے قلب و نظر میں ساتا جا رہا تھا۔ یہ حالات تھے کہ 1910ء میں بجنوری کو یورپ جانے کا موقع ملا۔ انہوں نے لندن سے باریٹ لارکی ڈگری حاصل کی۔ انہوں نے جرمن اور ترکی زبانوں پر مہارت پائی۔ کئی یورپی ممالک یونان، اٹلی، بخارا، فرانس اور ترکی کی سیاحت بھی کی۔ انہوں نے مغرب میں رہ کر مغرب کو دیکھا، مغرب کی طبیعت، کھوکھلائیں اور وہاں کا انتظامی نظام ان کی نگاہوں کے سامنے بے نقاب ہو گیا۔ اور بجنوری کے ذہن پر اس کالازی ری و عمل یہی ہوا کہ انہوں نے اپنی ذات، اپنے قومی ورثے اور اپنے شعر و ادب کی خوبیوں کو دیکھا۔ انہوں نے مغرب کو ہر پہلو سے دیکھا اور یہ بھی محسوس کیا کہ ہندوستان ایسا کوئی تھی دست اور تھی دامن نہیں کہ ہم احساس کمتری کا شکار ہوں۔ وطن و اپس ہو کر بجنوری نے ایک مختصری مدت کے لیے وکالت بھی کی لیکن وہ وکیل بن سکے اور نہ سیاست و اس اور نہ معاشرتی مصلح۔ انہیں تعلیمی امور سے دلچسپی رہی لیکن بیان بیان بیان پر وہ ادیب تھے اور ادیب رہے۔ بجنوری کو غالب سے پہلے ہی سے دلچسپی تھی۔ مولوی عبد الحق کی فرمائش پر انہوں نے مقالہ ”محاسن کلام غالب“ تحریر کیا۔ میثمت الہی کو کچھ اور منظور تھا۔ 17 نومبر 1918ء کو صرف (33) سال کی عمر میں بجنوری کا انتقال ہوا۔ اس مقالہ کی اشاعت ان کے انتقال کے کوئی (3) سال بعد عمل میں آئی۔

ڈاکٹر بجنوری ان قلم کاروں میں ہیں جنہوں نے بہت کم لکھا لیکن جن کو غیر معمولی شہرت حاصل ہوئی۔ ہر چند کہ بجنوری کے مضامین کا مجموعہ ”باقیات بجنوری“ بھی ہے۔ لیکن ان کی وجہ شہرت ”محاسن کلام غالب“ ہے۔ اس کی مقبولیت کا اندازہ یوں لگایا جا سکتا ہے کہ بجنوری ترقی اردو کے سر ماہی جریدہ ”اردو“ کے پہلے شمارہ جنوری 1921ء میں اس کی اشاعت عمل میں آئی اور اسی سال اس کو علحدہ کتابی صورت میں شائع کرنا پڑا۔ اس مقالہ کے مطالعہ

سے اندازہ ہوتا ہے کہ بجوری کا مطالعہ بے حد و سعیت تھا۔ مغرب کی کئی زبانوں اور ممالک کے شعروادب، کئی ممالک کے موسيقاروں، ذرمانگاروں اور نہ جانے کیا کیا کچھ کے بارے میں وہ معلومات کا خزانہ رکھتے تھے۔ وہ بجائے خود ایک انسائیکلوپیڈیا تھے۔ تجھ اس امر پر ہے کہ مغرب اور مغرب کے شعروادب اور فنون اطیفہ سے آگئی کے باوجود بجوری مغرب سے مرعوب ہونا تو کجا؟ اس سے متاثر بھی نہیں ہوئے۔ مشرقیت ان کے مزاج، ان کی پسند ناپسند، ان کے ذوق ان کی نظریوں کی اساس تھی۔ ان کی روح تھی۔ وہ مشرق کے دیوان و ار پرستار تھے بلکہ مشرق کی پرستش کرتے تھے۔ غالب کے بارے میں انہوں نے جس زاویہ سے اور جس قدر لکھا اس زاویہ سے اور ایسا شاید ہی کوئی لکھ پائے۔ وہ غالب کے تعلق سے غلو کا شکار تھے۔ بجوری کے مقالہ کو تراجمی تقدیم کے زمرة میں شامل کیا جاسکتا ہے اگرچہ بعض لوگ تو اس کو تقدیم نہیں مانتے۔ پروفیسر گیان چند میں تو اس کو تقدیم خوانی، طبل فوازی اور کالت قرار دیتے ہوئے علم کی تحدی نمائش سے تعبیر کرتے ہیں۔ ”محسن کلام غالب“ سے بجوری کا غالب سے عشق نہیں، مشرقیت سے جنون ظاہر ہوتا ہے جس کی نظر کہیں نہیں ملتی۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. محمد حسین آزاد کی زندگی کے بارے میں لکھیے۔

2. حالی کے ”مقدمہ شعروشاعری“ کے بارے میں اپنے خیالات پیش کیجیے۔

3. تراجمی تقدیم کی حیثیت سے شبی کے بارے میں لکھیے۔

4. عبدالرحمن بجوری کے مقالہ پر اظہار خیال کیجیے۔

4.6 خلاصہ

تفقید کسی چیز کے جانچے اور اس کے کھوئے کھرے کے پر کھنے کو کہتے ہیں۔ ادبی تقدیم سے مراد علم اور کامل بصیرت کے ساتھ مناسب پیرایہ میں کسی ادبی فن پارہ کی خوبیوں اور خامیوں کی نشان دہی کرنے اور اس کے بارے میں حکم لگانے کا نام ہے۔ اور یہ فیصلہ دینا بھی ہے کہ کون سارخ ادب اور زندگی کی ترقی اور صلاح و فلاح کے لیے سودمند اور کارآمد ہوتا ہے۔ اگر تقدیم یہ کام نہیں کر سکتی تو اور کچھ جیسیں کر سکتی۔ ہمارے ہاں بہت سے قلم کارائیے ہیں جو تراجمات کو تقدیم کا نام دیتے ہیں لیکن تراجمات کو تقدیم قرار دینا کئی ایک کے نزدیک محل نظر ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اردو میں خاص طور پر ابتدائیں تراجمات کو زیادہ اہمیت دی گئی۔

تراجمات مشرقی شعريات اور مشرقی زاویہ تقدیم میں جزو اعظم کی حیثیت رکھتے ہیں۔ یہ بات خاطر نشین رہے کہ مشرقی شعريات سے مراد عربی اور فارسی شعريات ہی نہیں ہیں بلکہ شبی ہند کی زبانوں پر اکرت، اپ بھرنش، پالی اور ادویہ وغیرہ کی وساطت سے سلکرت شعريات کا بھی اردو پر خاص اثر رہا ہے۔ بارہ ماہ اور اقبال کے ہاں بھرتی ہری کے حوالے اردو پر سلکرت شعريات کے اثرات کا مدلل ثبوت ہیں۔ چنانچہ کہنا چاہیے کہ مشرقی شعريات وہ ہے جو سلکرت عربی اور فارسی کے اردو پر اثرات سے برگ و بارلائی۔ عمومی طور پر مشرقی تقدیم سے مراد وہ تقدیم ہے جو شاعری کی بہیت، الفاظ کی پکا چوند اور فنی محاسن سے تعلق رکھتی ہے۔ سادہ اور بول چال کی زبان کی مشرقی تقدیم میں اہمیت ہے۔ مشرقی تقدیم میں کسی نقطہ نظر یا کسی دبتان تقدیم کے تحت تجزیہ کا سوال ہی نہیں۔ الفاظ کی نشست و برخاست اور ان کے محل استعمال پر مشرقی تقدیم زور دیتی ہے اور تشبیہ، استعارے، اشارے کے نتائج وغیرہ کی روشنی میں فن پارہ کا جائزہ لیتی ہے۔ مشرقی تقدیم سے فن پارہ کی صحیح قدر قیمت کا اندازہ نہ کیا جاتا ہو، لیکن اس سے زبان اور اسلوب کے معیارات کا تعین کیا جاتا ہے۔ چنانچہ نئے تقدیمی رجحانات، میلانات، انکار اور نظریات کے باوجود مشرقی تقدیم فن، طرز ادازہ زبان و بیان اور اسلوب کے تعلق سے اہمیت رکھتی ہے۔ اس کا ایک حد تک افادہ آج بھی ہے۔

اردو میں تقدیم کی روایت ابتداء سے رہی ہے۔ اس غلط بھی کا شکار نہیں ہونا چاہیے کہ اردو کے قدیم اور کالائیں شاعروں کے یہاں بھروسہ اور اس

ورخسار کی باتیں ہی ملتی ہیں۔ ہر دور میں اس دور کے تقاضوں کے مطابق تنقید کا اپنادار رہتا ہے۔ اشعار، شاعرے، تقریظ، اساتذہ کی اصلاح وغیرہ سے ان ادوار کے تنقیدی مزاج کا اندازہ ہوتا ہے۔ دکن میں وہی نے قطب مشتری میں اچھے شعراء و شاعری کی خصوصیات بیان کی ہیں۔ این نشاطی نے بھی اس طرف توجہ دی۔ سودا، میر، ناخ، انشا، غالب، میر حسن اور اقبال وغیرہ نے بھی اپنے اشعار میں شاعری کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ شاعرے تنقیدی مزاج کی جلوہ نمائی میں اہم حصہ ادا کرتے ہیں۔ مشاعرہ میں کلام ساتھ ہوئے کہیں کوئی فلی یا ادبی نقش پایا جائے تو تک دینا اس کی اچھی مثال ہے۔ شاعری میں استادی شادگری کا سلسلہ ان دونوں کم ہے لیکن کبھی یہ باتیں اہمیت رکھتی تھیں۔ شاگروں کے کلام پر اصلاح سے اساتذہ کے تنقیدی مزاج اور رویہ پر روشی پڑتی ہے۔ ہمارے ہاں پیشہ شاعر ایسے گزرے ہیں جنہوں نے اساتذہ کی حیثیت سے اپنے شاگروں کی تربیت کی۔ ان کے کروار کو فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ اسی طرح تکروں کی بھی اہمیت ہے۔ تذکرہ نگاروں نے جس شاعر کے بارے میں جتنا مواد مالکہ رکھا، ان کے شاعر بھی جیسے اور جتنے ملے اور ان کی زندگی کے بارے میں معلومات بھی۔ بعد ازاں ایسے تذکرے غیرمیت ثابت ہوئے کہ ان کی بنیاد پر تحقیق ہوئی اور شاعروں کے بارے میں زیادہ سے زیادہ معلومات ملیں۔ تذکرہ نگاروں نے ان شاعروں کے بارے میں خیالات کا اظہار کرتے ہوئے اپنے تنقیدی ذہن کو بھی پڑھنے کا موقع دیا۔ اردو میں ایسے کمی تذکرے ہیں جن کی اہمیت سے انکار ممکن نہیں۔ تقریظوں سے بھی لکھتے والوں کے تنقیدی مزاج کے بارے میں اندازہ ہوتا ہے۔ تقریظ میں عموماً تحسین و ستائش ہوتی ہے۔ بھی ہی لیکن اس سے بھی تقدیم کے ارتقا کی تفہیم میں مدد ملتی ہے۔ غالب کی تقریظیں اہمیت رکھتی ہیں۔ اسی طرح خطوط بھی ہیں کہ شاعروں نے افہام و تفہیم کے سلسلہ میں یا استفارات پر خطوط میں شعرو شاعری کے نکتوں کی صراحت کی۔ اردو میں مشرقی شعريات اور تاثراتی تنقید کے اظہارات آج بھی ملتے ہیں لیکن پہلے اس کا بازار گرم تھا۔ ہمارے ہاں ایسے کمی تنقید نگار ہیں جن کے نقطہ نظر سے آپ اتفاق نہ کریں لیکن جن کے قلم کی عظمت کو سب سلام کرتے ہیں۔ محمد حسین آزاد ان میں سے ایک ہیں۔ ”آب حیات“ ان کی مایہ ناز کتاب ہے۔ آزاد شاعری کو وہی چیز سمجھتے ہیں۔ انہوں نے شعر کو روح القدس اور فیضانِ رحمت الہی کہا ہے۔ وہ شاعری کا رشتہ اخلاقیات سے جوڑتے ہیں اور اندازہ بیان صفائی کلام، بر جعلی، فصاحت، بلاغت، اسلوب اور لفظی محاسن پر نظر رکھتے ہیں۔ ان کے یہاں تنقید پسند یا ناپسند ہے۔ وہ کسی تنقیدی نظریہ کو نہیں اپنے ذوق کی رہنمائی میں کام کرتے ہیں۔ حالي بھی شاعری کو عطیہ الہی قرار دیتے ہیں۔ حالي کی زندگی میں جو سادگی، سچائی، راستی اور انسان دوستی پائی جاتی ہے وہی ان کے ادب اور تنقید میں بھی ہے۔ حالي نے دو تین مغربی حوالوں سے بھی کام لیا ہے لیکن ان کی اساس مشرقی شعريات ہے۔ اور ”مقدمہ شعرو شاعری“ مشرقی شعريات کی اساس پر اردو میں تنقید کی پہلی کتاب ہے۔ شبی نے تاثراتی تنقید کی بنیادوں کو استوار کیا۔ وہ ادب کی اخلاقی قدروں پر زور دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک الفاظ، معانی پر فوقيت رکھتے ہیں۔ ان کی تنقید فصاحت، بلاغت، روزمرہ محاورہ، تنبیہ، استعارہ، مظہر نگاری، واقعہ نگاری اور جذبات نگاری سے مکالمہ رکھتی ہے۔ عبدالرحمن بجنوری نے ابتداء ہی سے قومی عظمت کے احساس کو اپنے دل میں جگہ دی۔ انہوں نے جو زمانہ مغرب میں گزارا اس وقت انہوں نے مغرب کو قریب سے دیکھا۔ مغرب کے کھوکھلے پن اس کی سطحیت اور وہاں کے استھانی نظام کا انہوں نے تجزیہ کیا اور اس تجزیہ سے ہمکشار ہوئے کہ ہندوستان ایسا تھی دست اور تھی دامن نہیں کہ ہم احساسِ مکتبی کا شکار ہوں۔ چنانچہ انہوں نے اپنے تحریبات، احساسات اور تاثرات کو ”محاسنِ کلام غالب“ کی صورت میں پیش کیا۔ وہ مغرب سے معروب ہوئے بغیر مشرق کے پرستار رہے۔ بجنوری کے ”محاسنِ کلام غالب“، کو تاثراتی تنقید کے زمرے میں رکھا جاسکتا ہے۔ اگرچہ بعض لوگ ”محاسنِ کلام غالب“ کو تنقیدی نہیں مانتے لیکن حق تو یہ ہے کہ ”محاسنِ کلام غالب“ سے بجنوری کا غالب سے عشق نہیں، مشرقیت سے جنون ظاہر ہوتا ہے جس کی نظیر کہیں نہیں ملتی۔

4.7 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. اردو میں تنقید کی روایت کا سیر حاصل جائزہ لیجیے۔
2. تاثراتی تنقید نگاروں کے بارے میں مضمون لکھیے۔

- ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔
1. اردو تقدید کے مشرقی پس منظر پر روشنی ڈالیے۔
 2. مشرقی تقدیدی میلان رکھنے والے کسی دو تقدید نگاروں کے بارے میں اپنے خیالات مختصر آپش کیجیے۔

4.8 فرہنگ

جامع	:	بجا ہوا
ابدیت	:	بیویگی
محاسن	:	حسن کی جمع، اچھائیاں
چشمک	:	رجھش، مخالفت
موازنہ	:	اندازہ کرنا
من حیث اجمع	:	مجموعی حیثیت سے
اتالیق	:	استاد، تربیت دینے والا
صالح	:	نیک، پارسا پر ہیز گار
غلو	:	حد سے گزر جانا، بہت زیادہ مبالغہ
دل	:	دلیل کے ساتھ
واسطہ	:	وسیلہ، ذریعہ
جزولاً یعنی	:	وہ حصہ جو علیحدہ ہو سکے
تدوین	:	جمع کرنا، مرتب کرنا
مکتوب الیہ	:	جس کے نام خط لکھا جائے
بر جستہ	:	بر جل، بروقت
آمیزش	:	ملاؤٹ
محاکات	:	بائی بات چیت
طلب نوازی	:	ڈکھ پیٹنا

4.9 سفارش کردہ کتابیں

1. ڈاکٹر عبادت بریلوی : اردو تقدید کا ارتقا
2. ڈاکٹر شارب رو لووی : جدید اردو تقدید۔ اصول و نظریات
3. ڈاکٹر حبی الدین قادری زور : روح تقدید
4. فرمان فتح پوری : اردو شعر کے تذکرے اور تذکرہ نگاری
5. سلیم اخڑ : تقدید کے دلستان

اکائی 5: مشرقی شعريات اور اردو پر اس کے اثرات

ساخت

تمہید	5.1
عربی روایت نقد	5.2
عربی تقدیم کے اہم مباحث	5.3
فارسی روایت نقد	5.4
سنکرٹ شعريات یا روایت نقد	5.5
رس کا نظریہ	5.5.1
دھونی کا نظریہ	5.5.2
النکار	5.5.3
اُردو تقدیم پر سنکرٹ روایت کا اثر	5.6
اُردو تقدیم پر عربی اور فارسی شعريات کا اثر	5.7
خلاصہ	5.8
تمومنہ امتحانی سوالات	5.9
فرہنگ	5.10
سفرش کردہ کتابیں	5.11

5.1 تمہید

زندگی کے تمام مظاہر میں حسن اور قبح کے درمیان حد فاصل قائم کرنے کے سلسلے میں انسان نے واضح یا غیر واضح انداز میں کچھ اصول و ضوابط متعین کر کے ہیں۔ یہی حد فاصل ہمارے ذوق جمال اور قوت میزہ کی نمائندگی کرتی ہے اور حسن و قبح کی پرکھی ایک منضبط فکر کی شکل اختیار کر کے فلسفہ جمال کے نام سے موسم کی جاتی ہے۔ جب شعر و ادب کے تناظر میں فلسفہ جمال کا اطلاق کسی ادب پارہ کے حسن اور قبح کی شناخت پر ہوتا ہے تو ہم اسے ادبی تقدیم کا نام دیتے ہیں۔ ادبی تقدیم معروضی بھی ہو سکتی ہے اور موضوعی بھی۔ موضوعی ادبی تقدیم کا اظہارتا شراثی تقدیم میں ہوتا ہے اور معروضی تقدیم کی بنیاد پر اپنے کے تجربے اور اس کے نتیجے میں اٹھنے والے مسائل پر استوار ہوتی ہے۔ دونوں طرح کی تقدیموں کے متعدد فروغی نام ہیں جن کی تفصیل میں جانا سروسط ضروری نہیں۔ ادبی تقدیم کے سلسلے میں اہم اور ضروری بات یہ ہے کہ ہم مختلف نظریات، تاثرات اور طریقہ ہائے کار کے نتیجے میں کسی ادب پارے کی صحیح قدر و قیمت کا تعین کر پاتے ہیں یا نہیں؟ اس لیے شاید یہ کہنا غلط نہ ہو کہ تقدیدی دبستانوں میں سے کسی بھی ایک دبستان کو جامع اور مکمل تقدیدی نقطہ نظر کا حامل قرار نہیں دیا جاسکتا۔ مزید برآں یہ کہ فقاد، بہر حال ایک انسان ہوتا ہے، جس کے کچھ تھبات اور تحفظات لیکنی طور پر ہوتے ہیں، اس لیے وہ معروضیت کے تمام دعووں کے باوجود اپنی تقدید کو موضوعیت سے ملوث کر سکتا ہے۔ اس لیے کسی ایک دبستان تقدید اور کسی خاص نظریہ شعر کے بجائے ادب کی پرکھ کے سارے نظریات اور طریقہ ہائے کار کی اہمیت کو تسلیم کرنا چاہیے۔ اگر ادبی تقدید، صرف تتفیص یا تحسین کا کام نہیں کرتی بلکہ ادب پارے کی پرکھ کا فریضہ انجام دیتی ہے تو ایسی پرکھ کے تمام وسائل کی اہمیت اپنی اپنی جگہ مسلم ہے۔

قدیم ترین زمانوں میں شاعری کی پرکھ کی تین روایتیں ملتی ہیں، ایک بینا دافتاطون کے بعض غیر مرتب ادبی تصورات اور اسطوکی کتاب ”بوطیقا“ پر قائم ہے، دوسرا روایت سکرت زبان میں رائج پر اپنے تصویر شعر سے عبارت ہے جس کی شعری اور ادبی جمالیات کی اساس رُس یا جذب کے تصورات ہیں، اور تیسرا روایت، عربی تصویرات شعر کی روایت ہے جس کا غالب رجحان ادب کے خارجی محسان اور فنی مباحثت کی طرف ہے۔ زیر نظر مضمون مکمل خالد کرتقیدی روایت سے بحث کرتا ہے اور یہ دیکھنے کی کوشش کرتا ہے کہ عربی کی تقدیدی روایت کس طرح فارسی ادب کی تقدیدی روایت کی بنیاد بنتی اور فارسی زبانوں میں اپنی اپنی مخصوص سائنسی خصوصیات کی بنیاد پر تقدید کی روایتیں کیوں کر بعض تقدیدی عناصر کی نمائندگی کرتی ہیں۔ پھر یہ کہ مشرق شعريات کی اس روایت نے اردو کی ادبی تقدید کو کن جہات سے متاثر کیا ہے۔ مزید برآں کہ سکرت شعريات میں روایتی طور پر شعريات یا تصویر نقش کی بنیاد کرن اصولوں اور معیاروں پر رہی ہے اور اردو تقدید اس سکرت شعريات سے متاثر بھی ہوئی ہے یا نہیں۔

5.2 عربی روایت لفظ

عربی اور فارسی کی پرانی تقدید میں، جس کو مشرقی معیار نقش کے نام سے بھی جانا جاتا ہے، شاعری کی قدر و قیمت کے تعین کا انحصار علم معانی، علم بدیع، علم بیان، علم عروض اور علم قافیہ پر رہا ہے۔ ان علوم میں معانی، بدیع اور بیان نے شاعری کی پرکھ کے جو موائل فراہم کیے ہیں انہیں ہم مشرقی شعريات کی اصطلاح سے موسوم کرتے ہیں، علم معانی کے اہم مباحث فصاحت، بلاغت، ایجاز، اطاعت، محاورہ، روزمرہ وغیرہ ہیں۔ علم بیان، تشبیہ، استعارہ، بخا اور کتابیہ وغیرہ سے بحث کرتا ہے۔ اور علم بدیع کی مدد سے ہم، فتح و بیان کلام کی لفظی اور معنوی خوبیوں تک رسائی حاصل کرتے ہیں۔ لفظی خوبیوں کو صنانع اور معنوی خوبیوں کو بدائع کا نام دیا جاتا ہے۔ آج کی اردو تقدید چونکہ دوسری تمام ترقی یافتہ زبانوں کی ادبی تقدید کی طرح مغربی تقدید سے زیادہ متاثر ہے اس لیے اگر موجودہ اردو تقدید میں ہم عربی اور فارسی کے تقدیدی عناصر کی جستجو کریں تو بہت زیادہ کامیابی نہیں ہوگی۔ جب کہ حقیقت یہ ہے کہ اردو میں تقدیدی تصویرات کا ارتقا میں صدی کے اوائل تک ان ہی خطوط پر ہوا تھا جن پر عربی اور فارسی کی تقدیدی روایت کا دار و مدار رہا ہے۔ عربی زبان میں اموی دور تک تقدیدی تصویرات کی کوئی منظم اور مرتب روایت نہیں ملتی۔ اگرچہ عربوں میں اسلام کی آمد سے پہلے بھی شاعری کی پرکھ کے کچھ پیمانے موجود تھے۔ ان ہی پیانا توں کی بنیاد پر ”عکاظ“ کے میلے میں ہر سال بہت سے قصائد میں سے ایک قصیدہ کو منتخب کیا جاتا تھا اور ان ہی پیانا توں کے ویلے سے لوگ اپنے عہد کے شاعروں میں سے کسی ایک شاعر کو عظیم ترین شاعر قرار دیتے تھے۔ عرب، اس عظیم شاعر کو ”أشعر الناس“ کے لقب سے ملقب کیا کرتے تھے۔ اسلام سے پہلے شاعری میں بدؤی اور قبائلی طور طریقے اور سومیات کے احترام کو مستحسن گردانا جاتا تھا اور شاعر کو اس بات کی آزادی تھی کہ وہ اپنے ذاتی جذبات و احساسات اور قبائلی مسلمات کو جس شدت اور جس مبالغہ آمیز انداز سے بیان کرنا چاہے ضرور کرے۔ زبان و بیان کی روایت کا احترام عربوں کے نزدیک شاعری کا بنیادی غرض خیال کیا جاتا تھا۔ اس لیے محاروہ عرب کے خلاف، زبان کے استعمال کو شاعری کا سب سے بڑا شخص تصور کیا جاتا تھا۔ اسلام کی آمد کے بعد زبان و بیان کے احترام کے معاملے میں تو کوئی بڑی تبدیلی نہیں آئی مگر مانی انصیر اور جذبات و احساسات کے آزادانہ اظہار پر کسی قدر پابندی عائد کی گئی۔ مذہبی نقطہ نظر سے غیر مستحسن اور غیر اخلاقی عناصر کو شاعری سے خارج کرنے کی ایک تحریکی چل پڑی۔ شراب کی تعریف، جواہ، جنسی اختلاط اور فحش با توں کے بیان کو عالم زندگی میں ہی نہیں شاعری میں بھی مذموم قرار دیا گیا۔ دروغ گوئی اور مبالغہ کو یہ کہہ کر رد کر دیا گیا کہ ہر وہ قول جس کی بنیاد حقیقت حال پر نہ ہو وہ غیر مستحسن ہے۔ قرآن نے شاعروں کو بے راہ و اور مختلف وادیوں میں جiran پھرنا وائے انسانوں کا نام دیا، اور رسول کریم نے امراء القیس کی شاعرانہ عظمت کو تسلیم کرتے ہوئے، اس کے خیالات کی وجہ سے اس کو ”جہنم کی طرف شاعروں کی قیادت کرنے والا“ بتایا۔ مگر حالات کے استحکام کے ساتھ صدر اسلام میں شاعری کے بارے میں اس نوع کے بے چک تصویرات میں اعتدال کی کیفیت پیدا ہوتی گئی۔ وقت کے ساتھ ساتھ شاعری کے اپنے عناصر کو خود رسول کریم اور صحابہ کرام نے بھی سراہا۔ حسان ابن ثابت اور ان کے علاوہ بعض دوسرے اسلامی شعر اسی کی بہت افزائی کی گئی۔ ماقبل اسلام، صدر اسلام اور اموی عہد، یہ تینوں زمانے عربی تقدید کی تکلیل کے زمانے تھے۔ عہد عباسی میں عربی تقدید کو ان تینوں زمانوں میں تقدید کے مشتمل ہوتے وائے خود خال کی بنیاد پر ایک واضح مکمل و صورت ملی۔ پرانے تقدیدی تصویرات مرتب کیے گئے، پرانی شاعری سے اصول نقشہ کا احتجاج کیا گیا اور شاعروں کے طبقات اور اختیارات کے مرتب کرنے کا سلسلہ بہت بڑے پیمانے پر شروع ہوا۔ ابن سلّام، ابن قتیبه، قدامہ بن جعفر، جاحظ،

اہن رشیق قیر و افی اور ابن خلدون کی کتابوں نے عربی تقدید کی روایت کے تعین میں اہم روول ادا کیا۔ قدامہ ابن جعفر کی کتاب ”نقد الشعرا“ کی تصنیف سے پہلے عربی زبان میں ”ابو بشر مثیٰ“ نے اسطوکی بوطیقا کے سریانی ترجمہ کی مدد سے عربی میں اس کا ترجمہ کیا اور اس طرح عربی تقدید میں اسطوکے بعض خیالات کو اپنانے جانے کا رجحان پیدا ہوا۔ عربوں نے اسطو سے شاعری اور تاریخ نویسی کافی سیکھا اور یہ فرق ان کے ذہن میں واضح ہوا کہ شاعر کسی بھی امکانی پیچر کا بیان کر سکتا ہے جب کہ سوراخ صرف ان ہی واقعات کو بیان کرتا ہے جو فی الواقع پیش آچکے ہیں۔ اسلام کی آمد کے بعد شاعری پر جو اخلاقی پابندی عائد ہو گئی تھی اس سے انحراف بھی اسطو کے زیر کیا گیا۔ اسطو کے نقطہ نظر کے مطابق شاعری کے لیے اخلاقی پابندی ضروری نہیں تھی۔ قدامہ ابن جعفر نے لکھا کہ ”بہترین شعروہ ہے جو تو نہ کذب ہو۔“ اسطو کے ان اثرات کے علاوہ اسطوکی بعض ایسی اصطلاحات کو بھی عربی میں اپنایا گیا جن کا پہلے سے کوئی وجود نہ تھا۔ مثال کے طور پر عربی میں ’طریقہ‘ اور ’الیہ‘ کی اصطلاحیں پہلے سے موجود تھیں۔ ابو بشر مثیٰ نے جب ان اصطلاحوں کو سمجھنے میں دقت محسوس کی تو اس نے غیر واضح انداز میں ان کے معنائیں کا بیان کر دیا۔ اس سلسلے میں اگلا قدم ابن رشد نے اٹھایا، جب وہ اسطوکی بوطیقا کی تلفیص تیار کر رہے تھے، تو ایک عرصے تک اس ادھیر بن میں بنتا رہے کہ ’طریقہ‘ اور ’الیہ‘ کے لیے کون سے الفاظ استعمال کریں۔ بالآخر انہوں نے الیہ کے لیے ’قصائد‘ اور ’طریقہ کے لیے ’بیجیات‘ کے الفاظ استعمال کیے۔ یہ اصطلاحات ہر چند کہ الیہ اور طریقہ کا صحیح تبادل نہیں تھا، مگر ان سے کسی حد تک اسطو کے مانی اضیفہ کی ترجیح ضرور ہوتی ہے۔ غور طلب بات یہ ہے کہ اسطوکی بوطیقا کے ترجیح کے بعد عربی کی تقدیدی روایت میں کوئی بڑی تبدیلی رونما نہیں ہوئی۔ مندرجہ بالا اثرات سے صرف جزوی اثر پذیری کا اندازہ ہوتا ہے۔ البتہ ایک دلچسپ حقیقت یہ ہے کہ بوطیقا سے زیادہ اسطوکی دوسری کتاب فن خطبات (ریطوریقا) سے عربوں نے اثر قبول کیا۔ اس کی صرف ایک وجہ سمجھی میں آتی ہے۔ وہ یہ کہ شاعری کی پرکھ کے جواصول عربوں میں پہلے سے موجود تھے ان کا پس مظہر عربی کی اپنی شعری روایت تھی جب کہ اسطوکی کتاب یونان میں راجح ذرائے کی روایت کے پس مظہر میں لکھی گئی تھی۔ اس طرح عرب علماء کو بوطیقا غربی شاعری کے تناظر میں نسبتاً زیادہ کارآمد کتاب نہیں معلوم ہوئی۔ اس کے برخلاف خطابت کے جو ہر دکھانا عربوں کا طرہ امتیاز تھا اور ان کے پاس خطابت کے اصول و ضوابط پہلے سے اس طرح موجود تھے، جس طرح اسطو نے اپنی کتاب ریطوریقا میں لکھا کر دیے تھے۔ ان باتوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ شاعری کی پرکھ کے معاطلے میں عربی تقدید میں جس روایت کو مرکزی حیثیت حاصل رہی وہ اپنی اصل کے اعتبار سے عربوں میں راجح شعری تصورات پر مبنی تھی، اس روایت میں بعض بیرونی تصورات ضرور شامل ہوئے گران کی حیثیت ثانوی رہی۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. عکاظ کے میلے کی اہم خصوصیت کیا تھی؟

2. حسان ابن ثابت کون تھے؟

3. نقد الشعرا کس کی تصنیف ہے؟

5.3 عربی تقدید کے اہم مباحث

عربی کی تقدیدی روایت میں حسن الفاظ، حسن معانی، الفاظ و معانی کے مابین ترجیح، صنائع و بدائع، مبالغہ، شاعری اور دروغ گوئی، سرفہ شعری، شاعری اور اخلاقی، معائب شعر، حسن تالیف اور شعر کے درمیان موازنہ کے مسائل بہت اہمیت کے حامل رہے ہیں۔ ان مسائل میں سے بعض پر مختلف نقادوں نے کن خیالات کا اظہار کیا ہے اور ان میں باہم کس حد تک اتفاق یا اختلاف ہے، اس کا ایک مختصر ساختاً کہ مندرجہ ذیل تصورات نقد سے سامنے آ سکتا ہے۔

اس سلسلے میں سب سے اہم مسئلہ شاعری میں الفاظ اور معنی میں سے ایک کی دوسرے پر ترجیح اور افضلیت کا ہے۔ طرزیان پر زور، قدرت اظہار کی اہمیت اور قادر الکلامی کو شاعری کا طرہ امتیاز تصویر کرنا، عربوں میں دور جاہلیت سے ہی عام تھا۔ عباہی دور کے شعری نظریہ سازوں نے ابتداء میں ان ہی

تصورات کو اپنی کتب نقد میں پیش کیا۔ خصوصیت کے ساتھ جاخط نے فضیلت لفظ پر زور دیا اور لفظ کو معنی پر مقدم قرار دیا۔ جاخط کا خیال تھا کہ کلام میں خوبصورتی کا سارا دار و مدار لفظ پر ہوتا ہے اور معنی کا درجہ اس کے مقابلوں میں ثانوی ہے۔

”شاعرانہ حسن کے اظہار کا انحصار اور معنی پر نہیں ہوتا بلکہ لفظ پر ہوتا ہے۔ اس لیے کہ معانی تو تمام لوگوں کو معلوم ہوتے ہیں، اصل حسن لفظ کے اختیاب، ان کی ترتیب اور ان کے قابل میں پوشیدہ ہے۔“

جاخط، اپنی اس بات کو آگے بڑھاتا ہے اور تفصیلی بحث سے یہ ثابت کرتا ہے کہ الفاظ کیوں کرمعنی سے زیادہ اہم ہیں۔ اس کا خیال ہے کہ الفاظ کی چوری ممکن نہیں مگر معنی کے سرقہ کو چھپانا بہت مشکل نہیں ہوتا ہے۔ ویسے الفاظ کے تقدم کے معاملے میں جاخط معنی کو بالکل فراموش نہیں کر دیتا بلکہ جہاں معنی کو اہم سمجھتا ہے وہاں اس کا بھی اعتراف کرتا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ اگر معانی بلند ہوں وہاں الفاظ کی بھی بلندی اور بڑائی درکار ہوتی ہے اور اگر معانی کم درجے کے ہوں تو الفاظ کو بھی اس کی مناسبت سے استعمال کرنا چاہیے۔ مگر اپنے آخری تجزیے میں جاخط یہ ثابت کرتا ہے کہ الفاظ کی عنتمت ہی معنی کو کما حقد پیش کر سکتی ہے اس لیے لفظ کو بہر تو نفع فوقیت حاصل ہے۔

جاخط کے اس خیال پر سب سے پہلے جاخط کے حوالے کے ساتھ پانچویں صدی ہجری میں عبدالقادر جرجانی نے تنقید کی اور بتایا کہ شاعری کی مجالیاتی اقتدار کا تعلق الفاظ کے بجائے معانی سے ہے۔

”یہ تصور ہی غلط ہے کہ معانی تو ہر شخص کو معلوم ہوتے ہیں خواہ وہ جاہل ہو، دیہاتی ہو، عربی ہو یا عجمی۔ حقیقت حال یہ ہے کہ معانی کی جدت ہی شاعری کی مجالیات کا مرجع ہے۔ ایک عبارت دوسری عبارت پر اس لیے فوقیت حاصل کر لیتی ہے کہ وہ معنی و مفہوم کے اعتبار سے زیادہ جائز ہوتی ہے۔“

عبدالقادر جرجانی اپنی دونوں کتابوں ”اسرار البلاغ“ اور ”الآل الاعجاز“ میں ہر جگہ اس روئے کو ظاہر کرتے ہیں کہ شعری جمالیات کا دار و مدار معانی پر ہے۔ وہ یہ ذکر بھی کرتے ہیں کہ اگر کوئی شخص شاعری کو دیکھ کر عبارت کی سلاسل اور الفاظ کی شیرینی کی واد دیتا ہے تو اس کا مطلب ہرگز نہیں کٹانا چاہیے کہ وہ شعر کے ظاہری پہلوکی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ دراصل لفظ کی خوبیوں کی داد بھی وہ اس لیے دیتا ہے کہ اس کے دل و دماغ شاعری کے حسن باطن سے محفوظ ہوتے ہیں مگر صرف حوالہ کے طور پر وہ ظاہری اوصاف کی تعریف کرتا ہے

ابن اثیر، عبدالقادر جرجانی کی رائے سے اتفاق کرتا ہے اور کہتا ہے کہ:

”عرب الفاظ کے حسن اور اس کی ترتیب پر معانی کی نسبت زیادہ زور دیتے ہیں۔ معانی الفاظ کے پردے میں چھپے ہوتے ہیں۔ اس طرح الفاظ، معانی کے خادم ہیں اور مخدوم یقیناً خادم سے افضل ہوتا ہے۔“

اس مسئلے پر ابو بکر بافلانی اور ابن رشیق کی رائے ان سارے نقادوں سے زیادہ متوازن اور صحت کے قریب ہے۔ یہ دونوں، لفظ اور معنی کے رشتے کو ناقابل فعل تصور کرتے ہیں۔ ان کا خیال یہ ہے کہ ایک کی خوبی دوسرے کی خوبی پر دال ہے اور ایک کی خرابی دوسرے کی خرابی پر۔ ابن رشیق نے لفظ کو جسم اور روح سے تعبیر کیا ہے، کہ ان دونوں کو ایک دوسرے کے بغیر دیکھا ہی نہیں جاسکتا۔ ابو بکر بافلانی کا خیال ہے کہ:

”معنی کو لفظ کے مطابق ہونا چاہیے، اس طرح کہ نہ تو الفاظ کلام میں معانی سے زیادہ بھروسے جائیں اور نہ ہی ایسے معانی استعمال کیے جائیں جو الفاظ سے مناسبت نہ رکھتے ہوں۔ اچھے اور پُر کشش کلام کی پیچان یہ ہے کہ اس میں دونوں کا متناسب استعمال ہو اور یہی معیار کا پیمانہ ہے۔“

الفاظ اور معانی میں افضليت کی بحث سے الگ لفظ کی قدر و قیمت پر سارے قدیم عربی ناقدوں متفق ہیں۔ ابن معقر کا کہنا ہے کہ ”الفاظ کو اتنا رواں اور شیریں ہونا چاہیے جیسے آب زلال، اس لیے کہ سخت الفاظ شعر کو خراب کر دیتے ہیں“ (طبقات اشعر) ایں تنبیہ کا خیال ہے کہ الفاظ کو حتی الواسع تعقید سے بچانا چاہیے۔ کلام کو اتنا کھل ہونا چاہیے کہ وہ عوام کی فہم سے قرین ہو جائے (اشروا اشعر) قدامہ یہ کہتے ہیں کہ ”الفاظ کو آسان بھی ہونا چاہیے اور فصاحت کا مظہر بھی“ (نقد اشعر) ابو بکر بافلانی نے لکھا ہے کہ ”کلام کو غریب اور حشی الفاظ سے پاک ہونا چاہیے، اس طرح کہ جب سامع نے تو وہ

اس کے دل میں اتر جائے (اعجاز القرآن) عبدالقادر جرجانی، عوام کے درمیان معروف، الفاظ کو شاعری میں استعمال کرنے کا مشورہ دیتے ہیں اور تقدید لفظی سے پچھے کی تلقین کرتے ہیں۔ (مسار البلاغۃ)۔

عرب نقادوں نے معنی کی قدر و قیمت کو بھی الفاظ کے شانہ بہ شانہ رکھنے اور متعین کرنے کی کوشش کی ہے۔ اب تقدیم کا کہنا ہے کہ ”کبھی کبھی شعر کے الفاظ بہت خوبصورت ہوتے ہیں لیکن معنی کے فقدان کی وجہ سے شعر بیکار ہو جاتا ہے۔“ (اشروالشر) اب معرفت بھی معنی کے معاملے میں اب تقدیم کے ہم خیال ہیں۔ قدامہ بن جعفر لکھتے ہیں کہ ”شاعر کا فرض اولین، بہترین معانی کا انتخاب ہے، اس لیے لازم ہے کہ وہ برے معنی سے احتراز کرے اس لیے کہ معنی ہی شاعری کا خام مودع ہے۔“ (تفہ اشعر)۔ اس معاملے میں جاہل کی بات بڑی اہم ہے کہ ”عمرہ معانی ہمیشہ عمرہ الفاظ کے مقاضی ہوتے ہیں۔“ (کتاب الحیوان) ان نقادوں کی رایوں سے الگ ایک رائے اہن اشیر کی ہے جو معانی کے حسن کو وضاحت سے ملتا ہے اور کہتا ہے کہ معانی اسی وقت قبل قدر ہوتے ہیں جب ان سے وضاحت خیال ہوتی ہو۔ (المجمع الکبیر)۔

عرب ناقدین میں صنائع و بدائع کے شعوری استعمال پر اختلاف رہا ہے۔ بعض ناقدین، صنائع کو ایک فطری طریقہ کا سمجھتے ہیں اور بعض صنائع و بدائع کو شاعری میں جنکاف برتنے کو تحسن قرار دیتے ہیں۔ اس سلسلے میں تفصیل سے پچھتے ہوئے یہاں صرف دوناقدوں کی رائیں پیش کی جاتی ہیں۔ اب معرفت کا خیال ہے کہ:

”بدیع کے استعمال کے بغیر کلام میں حسن پیدا ہو سکتا ہے اور بدیع کے ساتھ بھی کلام فتح ہو سکتا ہے۔ دراصل یہ دیکھنا

بہت ضروری ہے کہ بدیع کا استعمال حسن شعر اور ذوق شعری کے خلاف نہ ہو۔“

ابوہلال عسکری نے اس سلسلے میں بڑے سکتے کی بات کی ہے اور جنکاف صنائع کرنے والوں پر فطری انداز میں صنائع کے استعمال کی اہمیت واضح کی ہے۔ وہ کہتا ہے:

”پرانی شاعری میں یقیناً صنائع و بدائع کا استعمال ملتا ہے مگر وہ استعمال فطری ہوا کرتا تھا، اس میں کسی ارادہ یا قصد کا دخل نہیں ہوتا تھا۔ مگر بعد کے لوگوں نے دیکھا کہ ان صنائع سے تو کلام میں بڑی خوبیاں پیدا ہو جاتی ہیں، لہذا انہوں نے ارادتا صنائع کو استعمال کرنا شروع کیا۔ بعض ان کو مجھا لے گئے اور بعض ناکام ہوئے۔“

ابوہلال عسکری کی یہ بات عبادی دور کے ان شعر اکوپیش نظر کھر کر کبھی گئی معلوم ہوتی ہے جنہوں نے صنائع کو ہی سب کچھ سمجھ لیا تھا۔ عباسی خلفا کے دربار سے ان گنت ایسے شعراً و ابستہ رہے جو صنائع کے علاوہ حروف اور الفاظ کی تہذیلی سے نئے معانی کو ظاہر کرنے اور شاعرانہ لفظی بازنی گری سے داد تحسین حاصل کرنے اور انعام و اکرام وصول کرنے کو ہی اپنا طریقہ انتیاز خیال کرتے تھے۔

شاعری میں کسی بات کو بڑھا چڑھا کر پیش کرنے کی تین صورتیں ہو سکتی ہیں، اصطلاحی اعتبار سے ایک کا نام مبالغہ، دوسرا صورت کا غلو اور تیسرا صورت کا نام کندب رکھا جاسکتا ہے۔ غلو، مبالغہ کی ہی ایک ترقی یافتہ تکلیف ہے اس لیے اس پر الگ سے عربی ناقدین کے خیالات کا ذکر ضروری نہیں، البتہ کندب اور شاعری کے رشتے پر بعض ناقدین کی آزادیر بحث آئیں گی۔ مبالغہ، یوں تو قدمیم ترین سُنکرَت شاعری اور یونانی شاعری کے علاوہ دوسرا ایسی زبانوں کی شاعری میں ابتداء سے ہی مؤثر اظہار کا ذریعہ رہا ہے جن زبانوں کے شعرو ادب کی کوئی تکلیف تاریخی طور پر ہم تک منتقل ہو سکی ہے۔ مگر مختلف زبانوں میں اسے مختلف اصطلاحوں سے موسوم کیا گیا۔ عربی کی قدیم تقدیم میں سب سے پہلے اب معرفت نے اسے افراطی الصفة کی اصطلاح سے موسوم کیا۔ ظاہر ہے کہ اب معرفت نے شاعری کے جس عضرو صفات بڑھا چڑھا کر بیان کرنے کا نام دیا اس کی مثالیں دو رجائلی کے شعرا میں بہت پہلے سے موجود تھیں۔ اب معرفت کے بعد قدامہ بن جعفر نے ”افراطی الصفة“ کے لیے مزید جامع اصطلاح ”مبالغہ“ کا استعمال کیا۔ قدامہ نے مبالغہ کے بارے میں اس طرح اظہار خیال کیا کہ:

”کوئی شاعر اس وقت تک عظمت حاصل نہیں کر سکتا جب تک اپنے کلام میں مبالغہ اختیار نہ کرے۔ جو لوگ شاعری

پر نظر رکھتے ہیں انہوں نے ہمیشہ مبالغہ کو تحسن قرار دیا ہے۔ فلاسفہ یونان کا بھی یہی خیال ہے۔ غلو بھی دراصل اس

کی ایک شکل ہے کہ کسی چیز کی تعریف میں شاعر اپنہ کو بخیج جائے۔“

عبد القادر جرجانی، قدامہ ابن جعفر سے اس مسئلے پر اتفاق کرتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ ”مبالغہ اور اغراق کے بغیر شاعری میں کوئی چارہ نہیں۔“ مبالغہ شاعر کے فکری افق کو وسیع کر دیتا ہے۔ عقل بھی اس طریقے کو پسند کرتی ہے اس لیے کہ ”محض سچائی“ شاعری میں بانجھ حینہ کی مانند ہے۔ مبالغہ کے معاملے میں ابن رشیق کی رائے قدامہ سے مختلف ہے۔ ابن رشیق مدھب کے حوالے سے مبالغہ کی تاپسندیدگی کا اظہار کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ”سب سے بہتر کلام وہ ہے جس پر خدا کی کتاب سے کوئی دلیل مل جائے۔ اللہ تعالیٰ نے غلوکو حق و صداقت سے باہر جانے کے متادف قرار دیا ہے۔“

(العمدة۔ ص ۶۱)

ابن رشیق مبالغہ کو کذب کی ایک قسم سمجھتے ہیں اور عبد القادر جرجانی شاعری میں محض حق کو بانجھ حینہ سے تشیید دیتے ہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ بعض عرب ناقدین ایک ہی زمانے سے تعلق رکھنے کے باوجود شعری تصورات کے اعتبار سے کتنے آزاد اور منفرد اخیال ہیں۔ شاعری میں سچائی اور جھوٹ کا معاملہ اخلاقی نقطہ نظر سے بھی دیکھا جاتا رہا ہے۔ حضرت حسان ابن ثابت کا ایک شعر جس کا مفہوم یہ ہے کہ ”بہترین شعروہ ہے جس کوں کروگ چا کہہ اٹھیں“، بہت مشہور ہے۔ حضرت عمر فاروقؓ کا خیال بھی شاعری میں صداقت بیان کے حق میں تھا۔ ان تصورات کی روایت سے آشنا ہونے کے باوجود عبد القادر جرجانی فی نقطہ نظر سے شاعری میں کذب کو جائز سمجھتے ہیں۔ انہوں نے قدامہ کے اس خیال کو کہ ”احسن الشعرا کذب“، آگے بڑھاتے ہوئے کہا ہے کہ ”احسن الشعرا کذب و خیر الشعرا صدقہ“، حسین بن عریج جھوٹ پر مبنی ہوتا ہے اور اخلاقی اعتبار سے اچھا شعر سچائی پر۔ جرجانی کے اس مقولے سے پتہ چلتا ہے کہ وہ اخلاقی پیانے کو فن کی پرکھ سے الگ رکھنا چاہتے ہیں۔ ابوہلال عسکری جرجانی کے ہم خیال ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ شعر کی بنیاد زیادہ تر جھوٹ پر ہوتی ہے۔ (اکثرہ قدبنسی علی الکذب) شاعری میں جھوٹ کی عظمت پر سب سے بہتر اور قابلِ اوجہ بیان نکтрی کا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ:

کلفتمناحدود منطقکم والشعر یعنی عن صدقہ کذبہ

(یعنی تم ہم کو اپنی حدود و منطق میں اسیر کرنا چاہتے ہو (یعنی یہ ممکن نہیں) حالاں کہ شعر کا جھوٹ حق گوئی سے بے نیاز کر دیتا ہے)

مبالغہ، غلو اور کذب سے متعلق عرب ناقدین کے جن تصورات کی طرف اشارے کیے گئے ہیں ان کا تعلق کسی نہ کسی طور پر فنی اخلاقیات کے ساتھ نہ ہی اخلاقیات سے بھی ہے۔ اس شمن میں عرب ناقدین کے نزدیک یہ بات بھی خاصی ممتاز عذر ہی ہے کہ آیا ہے؟ اخلاقیات شعری اخلاقیات کے لیے معاون ہے یا اس کی راہ میں حائل ہوتی ہے۔ ابو بکر صولی اپنی کتاب اخبار البتری میں ابو تمام کی شاعری پر کفر کافتوہی صادر ہونے کا ذکر کرتے ہوئے کہتا ہے کہ ”کفر کے فتوے کی شاعری سے کوئی مطابقت نہیں، اس لیے کہ کفر سے نہ شاعری میں کوئی کی واقع ہوتی ہے اور نہ ایمان سے شاعری میں کوئی اضافہ ہوتا ہے۔“ (اخبار ابی تمام) قدامہ ابن جعفر کا خیال بھی کم و بیش انہیں خطوط پر تقداً شعر میں پیش ہوا ہے۔ قدامہ، امراء القیس کے نوش اشعار کو اخلاقی نقطہ نظر سے خراب گرفتی اعتبار سے بہت اعلیٰ قرار دیتا ہے۔ قاضی جرجانی، بے دیتی کو شاعری کے لیے عیوب نہیں سمجھتا۔ اس کا خیال ہے کہ ”اگر یہ عیوب ہے تو بے شمار شاعروں کے نام شاعروں کی فہرست سے خارج کرنا پڑیں گے۔ دین کا مقام اور شاعری کا مقام بالکل ایک دوسرے سے مختلف ہے۔“ (الوسائل۔ ص ۶۳)

خلافت عباسیہ تک عربی کی ادبی تنقید و رجاہیت میں سینہ بہ سینہ منتقل ہونے والی اقدار شعر، بھی صدر اسلام کی اخلاقی بالادستی اور بھی عہد اموی کی تنقیدی خدمات کے پس منظر میں جس معیار اور اعتبار کی حامل ہو چکی تھیں وہی اس کا نقطہ عروج تھا اور صحیح معنوں میں وہی تنقید، روایت نقد کی حیثیت بھی حاصل کر سکتی ہے۔ اس لیے یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ عہد عباسی عربی تنقید کے لیے زریں عہد ہے اور اسی عہد کے تنقیدی کا نامے عربی شعریات کی روایت کی بنیادیں استوار کرتے ہیں۔

اپنی معلومات کی جانچ

قدیم ترین زمانوں میں شاعری کی پرکھ کی تین روایتیں کون سی ہیں؟ 1.

2. مشرقی شعريات کے ذيل میں کون کون سی تنقیدیں آتی ہیں؟

3. بعض عربی ناقدین کے نام بتائیے۔

5.4 فارسی روایت نقہ

فارسی میں شاعری کی پرکھ کے اصول عربی تنقیدی کی روایت سے اخذ کیے گئے۔ چنانچہ فارسی تنقیدی میں ابتداء جو مسائل زیر بحث لائے گئے ان کا تعلق بھی عربی کی طرح علم معانی، علم بدیع اور علم بیان سے تھا۔ فارسی میں شاعری کی تاریخ اسلام کی آمد سے پہلے موجود تھی مگر تنقید کے آثار عہد عباسی سے پہلے فارسی زبان میں نہیں ملتے۔ فارسی کی ابتداء کی تنقید کے نشانات ہمیں قابوس نامہ، چهار مقالہ، باب الالباب، الجم فی معایر اشعار الجم وغیرہ میں ملتے ہیں۔ یہ ساری کتابیں عہد عباسی کی عربی تنقید کے زیر اڑکھی گئیں۔ الجم کے سلسلے میں عربی روایت سے متاثر ہونے کا ایک خارجی ثبوت یہ بھی ہے کہ یہ کتاب پہلے عربی زبان میں لکھی گئی تھی اور بعد میں خود اس کے مصنف شمس قیس رازی نے اس کا ترجمہ فارسی میں کیا تھا۔ اس لیے یہ کہنا غلط نہیں کہ فارسی تنقید و حقيقة عربی تنقید کا تسلسل رہی ہے۔ عربی زبان کی تنقیدی روایت کو فارسی زبان و ادب سے وابستہ ہو کر ایک نئی آب و تاب می۔ ایران کی تہذیب اور فارسی زبان اور شاعری کے تہذیبی، علاقائی اور قومی حرکات و عوامل کی آمیزش کے بعد عربی کی تنقیدی روایت فارسی کے سانچوں میں ڈھل گئی۔ اس طرح فارسی کی ادبی تنقید نے عربی کے تنقیدی تصورات سے فائدہ اٹھانے کے باوجود اپنی الگ شناخت بھی قائم کی۔ فارسی تنقید کو ایک خود مختار تنقیدی روایت کی حیثیت دینے میں جن تقاضوں نے اہم کردار ادا کیا، ان میں امیر کیا وس، محمد عوفی، نظامی عوضی سرفرازی، رشید الدین و طباطب، دولت شاہ سرفرازی، فخری اہن امیری اور شمس قیس رازی نے اہم کردار ادا کیا۔ اس لیے یہ کہنا درست ہو گا کہ عربی اور فارسی کی ادبی تنقید اپنی مشترک اور غیر مشترک خصوصیات کے باوجود مشرقی شعريات کے نام سے ایک مخصوص تنقیدی روایت کا پیدا ہوتی ہے۔

5.5 سنسکرت شعريات یا روایت نقہ

مشرق میں جیسا کہ ابتداء میں عرض کیا جا چکا ہے کہ عربی اور فارسی کے نظریات شعروادب سے پہلے اگر ہندوستان کی کوئی روایت شعريات ملتی ہے تو وہ سنسکرت شعريات کی روایت ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ اردو کے تصورات شعر کا کچھ تو سانی اعتبار سے اور کچھ تصویر شعر کے ارتقا کی حیثیت سے عربی اور فارسی شعريات سے گہرا اور بروط تعلق رہا ہے۔ تاہم سنسکرت شعريات کا حوالہ دیے بغیر مشرقی شعريات کی گفتگو نامکمل سمجھی جائے گی۔

سنسکرت شعريات میں یوں تو شبد اور ارتح کے مابین تعلق کے مختلف تصورات رانج رہے ہیں مگر ان تصورات کی بنیاد زبان کے مسائل سے مر بوط رہتی ہے۔ سنسکرت میں زبان کے مختلف مسائل کو اول، قواعد (گرامر یا دیا کرن) کی رو سے، دوسرم، منطق کے دیانت نیایے اور یہ انتی فکر 'میمانا' کی رو سے اور سوم، الکارشا ستر لینین بدیعیات یا شعريات کے اعتبار سے زیر بحث لایا گیا ہے۔ جہاں تک سانی نزاکتوں سے الگ محض شعريات کا مسئلہ ہے تو اس کا ارتقا تین نظریات کے حوالے سے زیادہ بہتر طریقے سے جامعیت کے ساتھ پیش کیا جاسکتا ہے۔ پہلا نقطہ نظر رس کی جماليات کا ہے، دوسرا دھونی کے نظریے کا اور تیسرا نظر یہ الکار کا ہے۔ ان نظریاتی اصطلاحات کو قدرے وضاحت سے سمجھنے کی ضرورت ہے۔

5.5.1 رس کاظمی

ہندستان میں تنقیدی روایت کا آغاز رس کاظمی سے ہوتا ہے۔ یہ نظریہ بھرت منی نے اپنی کتاب 'نادیہ شاہزاد' کے چھٹے اور ساتویں باب میں پیش کیا تھا۔ جیسا کہ کتاب کے نام سے ظاہر ہے کہ سنسکرت میں بھی تصویر شعر کی داغ نیل اسی طرح ڈرامہ کی شعريات سے پڑی تھی جس طرح یونانی تصورات کی بنیاد افلاطون اور ارسطو نے اس وقت تک موجود الیہ ڈراموں اور ان کی منظوم پیش کش پر رکھی تھی۔ بھرت منی کا کہنا تھا کہ ناٹک میں کردار، کرداروں کے عمل اور مکالمات کی اڑاگیزی کا گہرا تعلق جذبات کی پیش کش اور مختلف بھاؤ کی تفریق پر ہوتا ہے۔ اس کو بعض شارحین نے لذت یا لطف

سے بھی تعمیر کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس کی جو تحریحات بھی پیش کی گئی ہیں ان کا سیاق و سبق ذرا مادہ اور اسٹچ ہیں۔ بھرت منی نے اپنی کتاب میں صرف آٹھ رسوں کو پیش کیا ہے اور ہر رس کے بجاوے (محرك) انجھاؤ (اداکاری) وغیرہ کا تعارف کرایا ہے۔ ذرا مادہ کے فروع کے زمانے میں ان مباحث کا مرکز ناظر تھا اور بعد میں جیسے جیسے شاعری، ذرا مادہ کی جگہ لینے لگی، ان مباحث میں ناظر کی مرکزیت سامنے یا قاری میں تبدیل ہوتی چلی گئی۔ بھرت نے نایبیہ شاستر میں جن آٹھ رسوں کا ذکر کیا ہے وہ تمام رس آٹھ غالب جذبوں (استحانی بجاوے) پر مبنی ہیں جو اس طرح ہیں:

۱۔ رقی (محبت، عشق) ۲۔ ہاس (نیسی) ۳۔ شوک (دکھ، غم) ۴۔ کرو دھ (غصہ) ۵۔ آتساہ (جوش) ۶۔ بھیہ (ڈر، خوف) ۷۔ جگہسا (نفرت) ۸۔ وسمیہ (تجھیر، استجواب)۔

مندرجہ بالا آٹھ اتحانی بجاوے پر مبنی آٹھ رسوں کی تقسیم بھرت منی نے جس طرح کی ہے اس کو سکرت شعريات کی انسانس تصور کیا جاتا ہے۔ ان آٹھ رسوں کی تقسیم اس طرح ہے:

۱۔ شری نگار رس، ۲۔ ہاسی رس، ۳۔ گرن رس، ۴۔ رڈ در رس، ۵۔ ویر رس، ۶۔ بھیا بک رس، ۷۔ بھیھیہ رس، ۸۔ او بھرت رس

بھرت منی کے بعد کے مصنفین نے ان آٹھ رسوں میں ایک اور رس کا اضافہ شافت رس (اطمینان) کے نام سے کیا۔ اس سلسلے میں یہ بحث بھی اخھائی گئی کہ دراصل رس تو ایک ہی ہوتا ہے اور وہ ہے جمالیاتی کیفیت جوشمری اور ادبی الف اور اثر سے پیدا ہوتی ہے، مگر اس کیفیت کی ساری آٹھ قسمیں دراصل بنیادی محرك جذبوں کے حوالے سے کی گئی ہیں۔

اس نقطہ نظر سے جس نظریے کا سلسلہ شروع ہوا تھا اس کا اصل تعلق ذرا مادہ نگار یا شاعری کی اس پیش کش سے تھا جو وہ جذبوں کے اختلاف کے ساتھ اپنی تخلیق میں پیدا کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ مگر بعد کے زمانے میں بھرتی ہری، آندور دھن اور بھجنو گپت نے اس نظریے کا اطلاق شاعری پر کیا۔

5.5.2 دھونی کا نظریہ

آندور دھن نے اپنی کتاب "دھونیا لوک" میں رس کے نظریے کو وسعت دینے کی کوشش کی اور اس کوشش میں الفاظ کے معنی سے آگے بڑھ کر شاعری کی جمالیاتی قدر و قیمت کو نمایاں کیا گیا۔ اس نے شعر کی صوتی اور معنوی اثر انگلیزی کو مولٹیپلیکیشن کے طور پر دھونی کا نظریہ پیش کیا۔ آندور دھن نے بھرتی ہری کے اس قول کو ابھیت دی کہ "شعری فقرے کے معنی الگ الگ لفظوں کے معانی سے مختلف بھی ہو سکتے ہیں اور ان سے زیادہ بھی ہو سکتے ہیں" اور اس طرح بھرتی ہری کے اس خیال کو دھونی کے نظریے کی شکل میں وسعت دینے کی کوشش کی۔ دھونی کا لفظ بظاہر صرف صوت یا صوتیاتی تاثر کی نمائندگی کرتا ہے مگر آندور دھن کے یہاں اس سے شعری اشاریت، شعری تاثیر اور جمالیاتی کیفیات مرادی گئیں۔ اس نے یہ بات بھی لکھی ہے کہ اس نے دھونی کا لفظ دیا کرئیں تو اس سے مراد اصوات ہیں۔ اس کا کہنا ہے کہ جس طرح صوتی اثر سے معنی ابھرتے ہیں اسی طرح شاعری آوازوں سے معنی کے ساتھ جمالیاتی کیفیت بھی ابھرتی ہے، جو صرف لفظی معنی سے زیادہ اہم ہے۔ اگر دھونی سے صرف اشاریت مرادی جائے تو اس کا مفہوم یہ ہوتا ہے کہ شاعری میں خواہ رس موجود ہو اور رس کو خوبصورتی کے ساتھ پیش کیا گیا ہو مگر جب تک اس میں جمالیاتی اثر نہیں ہے اس وقت تک شاعری بے جان چیز ہے۔ آندور دھن کا خیال ہے کہ دھونی کا تعلق نہ صرف معنی سے ہے اور نہ صرف آوازوں سے بلکہ اس سے مراد وہ جمالیاتی کیفیت ہے جو معنی اور صوت سے بلند اور زیادہ اثر انگلیز ہوتی ہے۔ دھونی خیال میں بھی ہو سکتی ہے اور جذبے میں بھی۔ آندور دھن کی اس وضاحت سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ نظریہ رس جمالیاتی اثر پیدا کرنے کے طریقوں سے تعلق رکھتا ہے، جب کہ دھونی اپنے آپ میں جمالیاتی تاثیریا کیفیت کا نام ہے۔ اس طرح آندور دھن، دھونی کے پورے تصور کو شاعری کی اس قوت میں تبدیل کر دیتا ہے جس کا لازمی تعلق اثر انگلیزی سے ہے۔

5.5.3 النکار

سکرت شعريات میں رس اور دھونی کے نظریات کے ساتھ النکار (زیباش، صنعت گری) کو الگ سے بھی ابھیت دی گئی ہے۔ اس لیے عمومی طور پر النکار کا لفظ و معنی کے رشتے کی نوعیت کے اعتبار سے زیر بحث لایا جاتا ہے، لیکن چونکہ شاعری میں رس کا مسئلہ ہو، دھونی کا معاملہ ہو یا معنی پیدا کرنے

اور اس کو سینہ بنا کر پیش کرنے کے عام وسائل، تمام چیزوں کو انکار کے دائرہ کا حصہ تصور کیا جاتا ہے۔ اس گفتگو میں چونکہ رس اور دھوپی کا تعارف سامنے آپکا ہے اس لیے شعری حسن کے دوسرے وسائل پر ایک نگاہ ڈالنی ضروری ہے۔ سنکرت شعريات میں شعری تکنیک کو موضوع کے ساتھ تو اعدیا گرامر پر بھی بھی قرار دیا جاتا ہے۔ عربی شعريات کی طرح سنکرت کے تصور شعر میں بھی مواد اور بیت یا خیال اور زبان کے گھرے امتزاج کو تقدیم کا لازمی حوالہ قرار دیا جاتا ہے۔ بہت سے لوگ سنکرت میں صرف نحوی ساخت کو انکار کا حصہ سمجھتے ہیں، جب کہ حقیقت یہ ہے کہ انکار کا تصور زبان کی محض ظاہری ساخت کے بجائے مجموعی حسن آفرینی سے تعلق رکھتا ہے۔ اردو میں اس کو منائی یا پھر نتیجے کے طور پر شعری محاسن کا بدل قرار دیا جا سکتا ہے۔ انکار کے ذریعہ عام الفاظ میں حسن کا احساس جھگایا جاتا ہے۔ اس طرح معنوی ساخت اور پیکر تراشی بھی انکار کا حصہ بن جاتی ہے۔ انکار کی اصطلاح کو انج کرنے کا سہرا و امن کے سر جاتا ہے۔ اس نے آٹھویں صدی عیسوی میں انکار سوت، لکھ کر انکار کو اتنے جامع مفہوم کا حامل بنادیا کہ ہر طرح کی صنعت گری اور لفظی اور معنوی حسن کا ری اس کا حصہ بن گئی۔ اس میں لفظی اور معنوی ہر طرح کے متعلق شامل ہو جاتے ہیں، اور ایک مرحلے میں جا کر رس اور دھوپی کے مباحث بھی انکار کے اجزاء ہیں جاتے ہیں۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. فارسی میں شاعری کی پرکھ کے اصول کہاں سے اخذ یے گئے ہیں؟
2. نادیہ شاستر کس کی کتاب ہے؟
3. بھرت منی نے اپنی کتاب میں کتنے رسول کا ذکر کیا ہے؟

5.6 اردو تقدید پر سنکرت روایت کا اثر

اردو کی قدیم تقدید پر جس طرح عربی اور فارسی شعريات کے اثرات مرتب ہوئے اس طرح اردو کو سنکرت شعريات سے استفادے کا موقع عرصے تک نہ مل سکا۔ پچھوڑ رسم الخط کے اشتراک کی وجہ سے اور پچھوڑ عربی اور فارسی کے تسلسل کے طور پر اردو کی شعری سرگرمیوں کے وابستہ ہونے کے باعث عربی اور فارسی شعريات سے اردو تقدید کا متاثر ہوتا قطری بات تھی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اردو شعروادب کی نشوونما ہندوستان میں ہوئی مگر سنکرت شعريات کے مقامی ہونے کے باوجود باہمی لین دین کا عمل سنکرت اور اردو کے مابین نہ ہونے کے برابر رہا۔ چنانچہ رس کے نظریے پر پنڈت حبیب الرحمن شاستری کی کتاب کے علاوہ بیسویں صدی کے وسط تک سنکرت تقدید کا کوئی باضابطہ تعارف بھی اردو میں موجود نہ تھا۔ بیسویں صدی کے آخری تین دہائیوں میں پروفیسر نور الحسن نقوی، پروفیسر رشیاء حسین اور مااضی قریب میں عزبر بہرا پچھی نے سنکرت بھالیات کا تعارف اپنی تحریروں کے ذریعہ کرایا۔ حال میں عزبر بہرا پچھی کی دو اہم کتابیں "سنکرت شعريات" اور "سنکرت بوطیقا" کے نام سے سامنے آئی ہیں جو نظری طور پر سنکرت تصور شعر کا بھر پور تعارف کرتی ہیں۔ پروفیسر گوپی چند نارنگ کی کتاب "ساختیات پس ساختیات اور مشرقی شعريات" میں سنکرت شعريات کوئے ادبی نظریات کے بڑے سیاق و سبق میں پیش کیا گیا ہے، جس کو ایک اہم اور وقیع کارنامہ قرار دیا جا سکتا ہے۔ تاہم ہنوز یہی کہا جا سکتا ہے کہ اردو میں سنکرت شعريات کے نظریات کا تعارف ضرور کرایا گیا ہے مگر سنکرت کے تقدیدی تصورات کا عملی انطباق ابھی تک اردو کے شعری ادب پر خاطر خواہ انداز میں نہیں کیا جا سکا ہے۔

5.7 اردو تقدید پر عربی اور فارسی شعريات کا اثر

اردو کی ادبی تقدید پر اگر ابتداء سے ہی کسی خاص تقدیدی روایت کا اثر رہا تو وہ تقدیدی روایت عربی اور فارسی شعريات کے علاوہ کوئی اور نہیں۔ اردو میں عربی ہی کی طرح عرصہ دراز تک تقدیدی تصورات کو منظم اور مرتب شکل حاصل نہیں ہو سکی۔ عربی میں عہد اموی تک تقدید غیر مرتب رہی اور اس کے بعد بھی کچھ عرصہ تک طبقات اشعار کے نام سے لکھے جانے والے شعر اکے تذکروں میں تقدیدی تصورات کا غیر واضح اظہار ہوا تھا آس کے عباسی دور کے بعض

اہم نقادوں، بالخصوص قدامہ بن جعفر نے باقاعدہ ادبی تنقید کے تصورات کو مرتباً کر کے پیش نہ کر دیا۔ اردو شاعری کے بارے میں جن تنقیدی تصورات کا اظہار اٹھا رہوں ہیں اور انہیوں صدی میں ہوا، وہ تصورات سب سے پہلے شعراء اردو کے تذکروں کے ویلے سے سامنے آئے۔ تذکرہ نویس چونکہ بالعموم شاعری ہوا کرتے تھے اس لیے ان کی رایوں میں معاصرانہ چشمک اور اپنے طرز شاعری کی مدافعت کا اندازناگزیر تھا۔ پھر بھی ان کے بیہاں شاعری کی پڑک کے سارے پیلانے برآ راست یا بالواسطہ طور پر عربی زبان و ادب سے ماخوذ تھے۔ اردو شاعروں کے تذکرے فارسی شعر کے تذکروں کی تقلید میں لکھے جانے شروع ہوئے تھے۔ اس لیے بھی مختلف اعتبار سے فارسی تذکروں سے اثر قبول کرنا ایک نظری بات تھی۔ ان اعتبارات میں ایک پہلو شاعری کی پڑک کا بھی تھا۔ چنانچہ تذکرہ نویسوں نے شاعری کی پڑک کے لیے ان ہی معیار اور پیاناں کو پیش نظر کھا جن کو فارسی تذکرہ نگار پیش نظر کہ چکے تھے۔ اردو کے پرانے شعراء کے اشعار میں بھی جتنہ تنقیدی خیالات کا اظہار ملتا ہے۔ اس لیے عربی اور فارسی کی تنقید کے اثرات کی نشاندہی کرتے وقت شعر اردو کے تذکروں کے ساتھ پرانے شعراء اردو کے ایسے اشعار پر بھی غور کرنے کی ضرورت ہے جن سے شعراء کے نظری شعر کو سمجھنے میں مدد مل سکتی ہو۔ بہت سے تنقید نگار تذکرہ شعر اک تنقیدی کتابوں میں شمار نہیں کرتے۔ یہ بات جزوی طور پر درست ہے۔ مگر دیکھنا یہ چاہیے کہ تذکرہ نگاری خواہ تاریخ نویسی کا حصہ ہو یا شعری اختیارات کو پیش کرنے کی کوشش، ان حد بندیوں کے باوجود بعض شاعروں پر یا ان کے کلام پر تذکرہ نویس جو رائے دیتے رہے ان کی کوئی تنقیدی حیثیت بھی ہے یا نہیں؟ اس بات سے کسی نقاد کو احتلاف نہیں ہو سکتا کہ اگر اردو میں ادبی تنقید کے ابتدائی آثار اور نشانات کہیں پائے جاتے ہیں تو وہ شعراء اردو کے تذکروں میں ہی پائے جاتے ہیں۔ ویسے یہ بات اپنی جگہ صحیح ہے کہ تذکرہ نویسوں کا تنقیدی شور خاص انہم اور غیر واضح ہے، اور یہ کوئی قابل اعتراض بات نہیں، اس لیے کہ ہر زبان کے ادب میں تنقیدی تصورات کا آغاز اسی نوع کے غیر واضح تنقیدی شور کے اظہار کے ساتھ ہوا ہے۔

تذکروں کی غیر واضح تنقیدی اور الاطافِ حسین حالی کے مقدمہ شعرو شاعری سے شروع ہونے والی ادبی تنقید کے درمیان محمد حسین آزاد کے تنقیدی خیالات، پرانے تنقیدی رویے میں تبدیلی کا سراغ دیتے ہیں، اس لیے آزاد کی کتابوں میں پائے جانے والے تنقیدی خیالات کو عبوری دور کی تنقید کا نام دینا زیادہ مناسب ہے۔ محمد حسین آزاد کی تنقید ایک طرف (آب حیات میں) تذکروں کی تنقید کی ترقی یافتہ مشکل معلوم ہوتی ہے تو دوسرا طرف ادب کی پڑک کے سلسلے میں کسی قدر نئے رویے کو سامنے لاتی ہے۔ محمد حسین آزاد کے بعد حالی اور شبیہ صحیح معنوں میں اردو تنقید کو اعتبار و استناد کے درجے تک پہنچاتے ہیں۔ آزاد، حالی اور شبیہ کی تنقید میں ہر چند کہ مغرب کے تنقیدی تصورات کی جھلک ملتی ہے مگر ان کی تنقید کا غیر درحقیقت عربی اور فارسی کی تنقیدی روایت سے اٹھا ہے۔ آزاد، حالی اور شبیہ کے زمانے میں مغربی شعرو ادب کو قابل تقلید سمجھنے کا رجحان عام تھا۔ اس لیے حالی نے بار بار انگریزی زبان کے شاعروں اور نقادوں کے حوالے دیے ہیں۔ چونکہ یہ حوالے مغرب کے تنقیدی نظام کو پورے طور پر سمجھے بغیر دیے گئے تھے اس لیے اس سلسلے میں حالی کی تنقید کے نتائج کو بھی بعد میں بہت نمایاں کر کے پیش کرنے کی کوشش کی گئی۔ حالی کے سلسلے میں ہمارے بعض نقادوں نے جو نامناسب زاویہ نگاہ اختیار کیا اس کے نتیجے میں حالی کی تنقید کو بالعموم اس کے صحیح سیاق و سبق میں نہیں دیکھا جاسکا۔ حالی کی تعلیم، تربیت، وہی نشوونما اور اخلاقی طبع میں جو روایت سب سے محک کی حیثیت رکھتی تھی وہ عربی اور فارسی کی روایت تھی۔ اس ضمن میں بیسویں صدی کے اوائل تک کے ان نقادوں کو صحیح معنوں میں عربی اور فارسی شعریات سے متاثر قرار دیا جا سکتا ہے جن کی تعلیم و تربیت میں ان زبانوں کا اہم رول رہا اور جن کی تنقید اپنے مزاج اور رویے کے اعتبار سے مغرب کے تصورات شعر سے زیادہ عربی اور فارسی کی تنقیدی روایت کی اساس پر قائم ہے۔ ان نقادوں میں حالی، شبیہ، امداد امام اثر، وحید الدین سلیمان، مولوی عبدالرحمن، ڈاکٹر عبدالحق، عبدالسلام ندوی، حسرت موبانی، نیاز فتح پوری اور مسعود رضوی ادیب زیادہ نمایاں ہیں۔ بیسویں صدی کے وسط تک آتے آتے اردو کی ادبی تنقید میں دوسرا ترقی یافتہ زبانوں کی طرح مغرب کی تنقید سے اثر پذیری کا رجحان اتنا بڑھنے لگا کہ متذکرہ بالا نقادوں کے بعد کی نسل کے نقادوں میں مشکل سے ہی عربی اور فارسی تنقید سے اثر قبول کرنے کے رجحان کی نشاندہی کی جاسکتی ہے۔ بہت سے نقاد کہنے کو تو اب بھی قدامہ، ابن رشیق، ظہای عروضی اور مش قیس رازی کے خیالات کے حوالے دیتے ہیں مگر اس نوع کے خیالات آج کے نقادوں کی تنقید کی اساس نہیں بنتے۔ عابد علی عابد، شمس الرحمن فاروقی، غلیل الرحمن عظیمی، وزیر آغا، عدنلیب شادانی، ڈاکٹر سید عبداللہ اور بعض دوسرے نقادوں کی تنقید میں فارسی تنقید سے استفادے کا رجحان ملتا ہے مگر یہ رجحان ان نقادوں کی تنقید کا غالب رجحان نہیں۔

عربی اور فارسی کی تنقید کو آج کی اصطلاحوں میں سماجی، نفیاتی، تاثراتی یا عمرانیاتی تنقید کے خانوں میں نہیں رکھا جاسکتا، اس لیے کہ ان زبانوں

کے نقاد بسا وقت مختلف اور متصاد خیالات بھی رکھتے ہیں اور غیر مشترک تقدیدی اقدار کے سب کی ایک دیstan کی تکمیل بھی نہیں کرتے۔ عربی اور فارسی کی تقدیدی روایت کبھی براہ راست اور کبھی بالواسطہ مدد ہی اخلاقیات کی تابع رہی ہے، اس لیے اس روایت میں علی اعموم شاعری کے ان عناصر کی تکنیک بکی گئی ہے جو اخلاقی اعتبار سے پسندیدہ نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ شاعری کے لیے اردو کے بہت سے نقادوں نے مبالغہ اور غلوت کو نہ موم قرار دیا ہے۔ عربی اور فارسی کی تقدید میں شاعری اور اخلاقیات کے رشتے اور شاعری میں مبالغہ، غلو، اغراق اور دروغ گوئی کے مباحث کو بہت زیادہ اہمیت دی گئی۔ اردو کے ان نقادوں نے بھی جنہوں نے عربی اور فارسی سے اثر قبول کیا ان مسائل پر اپنی تقدید میں خصوصیت کے ساتھ توجہ دی اور ان میں سے پیشتر نے دروغ گوئی، مبالغہ طرازی اور غیر اخلاقی مضمایں کوششی کی بہت بڑی خامی بنا کر پیش کیا۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ مشرقی معیار نقد اور اس کے اثر سے اردو تقدید میں عرصہ دراز تک مدد ہی اور اخلاقی نقطہ نظر کی بالادستی کیوں کر برقرار رہی اور سماجی اخلاقیات اور فنی اخلاقیات کو خلط ملٹ کر کے کیسے دیکھا گیا۔ اردو کی ادبی تقدید اس وقت جس منزل میں ہے اسے ہم کسی بھی طرح "مشرقی معیار نقد" کی منزل نہیں کہہ سکتے۔ میوسیں صدی میں بڑھتے ہوئے مغربی اثرات اور زندگی کے تمام شعبوں میں بعض انقلاب آفریں فیضی، اشتراکی اور ساختیانی نظریات کے عمل دخل نے شاعر کے تحلیقی عمل پر غور و خوض کرنے کا زاویہ یکسر تبدیل کر دیا ہے، اس لیے نہ صرف اردو زبان میں بلکہ عربی اور فارسی زبانوں میں بھی گزشتہ کئی دہائیوں سے ادبی تقدید کا ارتقا مغربی تصور شعر اور عالمی سطح پر غالب ترین فلسفیات اور لسانی رجحانات کے زیر اثر ہو رہا ہے۔ مگر ان باتوں کے باوجود اردو کی تقدید پر عربی اور فارسی کی تقدیدی روایت نے ابتداء سے ہی جو اڑاؤالا ہے اس کی اہمیت اپنی جگہ برقرار رہتی ہے، اور اردو تقدید کی تاریخ کا ایک طویل زمانہ، مشرقی شعریات کا مرہون منتظر آتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانب

1. کن اردو نقادوں کے یہاں فارسی تقدید سے استفادے کا رجحان ملتا ہے؟
2. محمد حسین آزاد کے بعد کن ادیبوں نے اردو تقدید کو اعتبار کے درجے تک پہنچایا؟

5.8 خلاصہ

اس اکائی میں بتایا گیا ہے کہ مشرق میں مغرب کے بخلاف شعروادب کی پرکھ یا اس کی قدر و قیمت کے تعین کے اصول کیا رہے ہیں۔ پہلے عربی شعریات کی تکمیل پیش کی گئی ہے۔ پھر اس شعریات میں علم معانی، علم بدائع اور علم بیان کی اہمیت واضح کی گئی ہے اور تاریخی اعتبار سے ماقبل اسلام، اور ما بعد اسلامی، اموی اور عباسی ادوار میں تکمیل پانے والی شعریات کا خاکہ مرتب کر دیا گیا ہے۔ چونکہ عربی شعریات ہی بعد میں فارسی کی روایت بن گئی اس لیے فارسی روایت کے عنوان سے اہم فارسی نقادوں کو متعارف کر لیا گیا ہے۔ پھر سنکریت شعریات میں رس، دھومنی اور انکار کے تصورات کی وضاحت کی گئی ہے اور بعد کے صفات میں مشرقی شعریات کے اثرات اردو تقدید پر دکھائے گئے ہیں۔

5.9 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. عربی شعریات کے علوم کا تعارف کرائے اور عربی تقدید کی اہم کتابوں کے بارے میں اپنی معلومات کا اظہار کیجیے۔
2. فارسی روایت نقد اور اس کے اہم علم کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟ لکھیے۔
3. سنکریت میں رس اور دھومنی کے نظریات کا تعارف کرائے

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. صنایع بدائع اور علم معانی کے کہتے ہیں؟

2. مسکرت شریات کی تعریف کرتے ہوئے الگار کی وضاحت کیجئے۔
3. ”آردو تقید پر عربی و فارسی شریات کے اثرات“ پر ایک نوٹ لکھیے۔

5.10 فرہنگ

خوش بیانی، خوش کلامی (اصطلاح علم معانی) کلام میں ایسے الفاظ ہونا جن کو اہل زبان بولتے ہیں، جس میں انوکھی ترکیبیں، ثقلیں، بحدے، غیر مانوس، مغلق، خلاف محاورہ الفاظ و مرکبات نہ ہوں۔	فصاحت
فعح کلام، حسب موقع گفتگو۔ (اصطلاح علم بیان) وہ علم جس میں اعلیٰ درجے کی خوش بیانی کے قواعد بتائے گئے ہوں۔	بلاغت
کلام کی صنائی اور ہمدردی	صنائع بدائع
الفاظ کے موزوں انتخاب کے اصول	معانی
وہ بات جو عقولاً اور عادتاً دنوں اعتبار سے ناممکن ہو	غلو
جسے عقل تو قبول کرتی ہو لیکن عادتاً ایسا ممکن نہ ہو	اغراق
بڑھا چڑھا کر بیان کرنا	مبالغہ
بیروی، کسی کے قدم بقدم چلانا	تقید
ماں گل لینا	استعارہ
جز نہ، باہم ملنا	اطلاق
جھٹلانا	تجزیب
ستد میں پیش کرنا، سندلانا	استناد

5.11 سفارش کردہ کتابیں

مولوی عبدالرحمن	.1
مراة اشعر	
مقدمہ شعرو شاعری	.2
الاطاف حسین حالی	
شعر الجم (جلد چہارم)	.3
شبی نعمانی	
اصول انتقاد و بیات	.4
عابد علی عابد	
ابوالکلام قاسمی	.5
مشعر شاعریات	
خش الرحمن فاروقی	.6
شعر شورا گنگیز (جلد اول)	
مشکرت شریات	.7
غمبر بہراچی	
رس کاظمی	.8
پنڈت جیب الرحمن شاستری	
جمالیات	.9
تور الحسن نقوی	
جمالیات شرق و غرب	.10
شریا حسین	
تفقید کے تیادی مسائل (مرتبہ)	.11
آل احمد سرور	

اکائی 6 : مغربی تنقید اور اردو پر اس کے اثرات

01.2

ساخت

تہبید	6.1
مغرب میں تنقید کا ارتقا	6.2
قدیم عہد یونان و روم کی تنقید	6.2.1
عہد نشۃ الثانیہ میں ادبی تنقید	6.3
نوكالی عہد میں تنقید	6.4
روم انوی عہد کی تنقید	6.5
عہد و کشوریہ میں تنقید	6.6
جمالیاتیت کی تحریک	6.6.1
میتوح آرٹلٹ: رومانیت اور کلاسیکیت کے امترانج کی مثال	6.6.2
بیسویں صدی میں مغربی تنقید	6.7
روی بیت پسندی	6.7.1
نئی تنقید (New Criticism)	6.7.2
انیسویں صدی کے اداخیں اور دو تنقید پر مغربی اثرات	6.8
بیسویں صدی میں اردو تنقید۔ 1901ء تا 1936ء	6.9
ترقی پسند تنقید	6.10
کلیم الدین احمد کی تنقید	6.11
آل احمد سرور کی تنقید	6.12
کلیم الدین احمد اور آل احمد سرور کی معاصر تنقید	6.13
جدیدیت کار، جان اور تنقید	6.14
وارث علوی کا تنقیدی طریق کار	6.14.1
مشس الرحمن فاروقی کی تنقید	6.14.2
مالی جدید فناوگوپی چند نارنگ اور ان کے معاصرین	6.15
دیندر اسر کا طرز نقد	6.15.1
خلاصہ	6.16
ٹھونڈ امتحانی سوالات	6.17
فرہنگ	6.18
سفارش کردہ کتابیں	6.19

تہمہید 6.1

تفقید کی اصطلاح، انگریزی لفظ Criticism کا ترجمہ ہے۔ انیسویں صدی کی او اخشد ہائیوں میں جن فنی اصنافِ ادب سے ہمارا تعارف ہوا تھا، ان میں نظر، سوانح، ناول اور تقدیم کی خاص اہمیت ہے۔ ان اصناف کی جزوئیں کسی سطح پر ہمارے ادب میں پہلے سے موجود ضرور تھیں، لیکن ان کی معیار بندی نہیں ہوئی تھی۔ اس کی ایک خاص وجہ یہ تھی کہ ہمارے نظامِ بلاغت میں ان کے بارے میں کوئی توجہ نہیں کی گئی تھی۔ قصیدے، مشتوی اور مرثیہ میں نظم کے ابتدائی آثار ضرور ملتے ہیں لیکن ہمیت اور موضوع کی تخصیص کے باعث یا اصنافِ فنی نظم کے تصور پر پوری نہیں اترتی تھیں۔ تذکروں میں سوانحی خاکوں کا ایک دھندا لاسا تصور ضرور تھا، لیکن سوانح کافن جس معروضت اور غیر تخصیص کا مقاضی ہے، اس کی زبردست کی تھی۔ ناول سے قبل داستان میں ناول کے ابتدائی نقش کی نشاندہی کی جاسکتی ہے، لیکن صفتی نظام کی آمد آمد نے جس طور پر ہماری تہذیبی زندگی کو متاثر کیا ہے اور ہم میں عقلیت کے حوالے سے زندگی کو سمجھنے کی اہمیت پیدا ہوئی ہے، داستان میں اس کی گنجائش کم سے کم تھی۔ اسی طور پر تذکروں میں تاریخ کا تصور بہت دھندا تھا، تذکروں کی تقدیم میں معروضت اور اس ضبط ارتکاز کا فتدان تھا جو تقدیم کو ایک علم کا درجہ مہیا کرنے کے ضمن میں معادن آلات کا حکم رکھتے ہیں۔ انیسویں صدی کے اوخر میں عقلیت کی تحریک کا اثر ہماری تقریباً تمام اصنافِ ادب پر پڑا۔ بالخصوص تقدیم نے اس جو ہر کوکام میں لے کر قدر شناخی کو ایک فنی راہ دکھائی۔ 1893ء میں حآلی نے اپنے مجموعہ کلام پر جو مقدمہ لکھا تھا اس کی حیثیت ایک دیباچے کی تھی۔ حآلی نے اپنی شاعری کے جواز کے طور پر اسے فلم بند کیا تھا اور یہ جواز مجموعاً اردو شاعری کا جواز کہلا دیا۔ اگرچہ حآلی کا یہ مقصد نہ تھا، لیکن حآلی نے خصوصیت کے ساتھ جن مسائل کو موضوع بنایا تھا اور جن اہم امور پر تفصیل کے ساتھ رائے زدنی کی تھی، ان کی نوعیت عمومی تھی۔ اسی بنابر حآلی کا مقدمہ ایک لحاظ سے ہماری شاعری کا مقدمہ بن گیا۔ جو شعبہ تقدیم کا حرف اول کہلا دیا اور جس نے شعر ہنسی کا ایک ایسا تصور فراہم کیا جو آج بھی ہماری گفتگو کا ایک خاص موضوع ہے۔ ہماری تقدیم نے کئی ادوار طے کر لیے ہیں، اس کی علمی سطح پہلے سے کہیں زیادہ بلند اور سچ بساط کی حامل ہے، تاہم حآلی کا اندمازِ فتد اور ان کا طریق کا مسجدہ زمانوں میں بھی بڑی معنویت رکھتا ہے۔ حآلی کی تقدیم نے ہمیں معروضت کا درس دیا ہے، بے لوٹی کی تاکیدی تحریکی، تحریکی کا عرفان بخشا ہے، اسٹدال کی اہمیت جتنا ہے۔ دیکھا جائے تو تقدیم کے طریق کا رامیں یا امور وہ ہیں جن کی اہمیت ہمیشہ برقرار رہے گی۔

6.2 مغرب میں تقدیم کا ارتقا

زندگی فہمی اور دنیا فہمی یا جسے کائنات فہمی کہا جائے، ایک دلنش و رانہ عمل ہے۔ انسان کسی چیز کی بیہت و ماہیت یا اس کے خوب و نیک و ناش کا پتہ لگانے کے لیے حواس اور جذبے سے کام لیتا ہے یا پھر اپنی عقل اور اپنے شعور کو رہنمایا تھا۔ حیات و کائنات اور اس کے حقائق جتنے واضح اور نمایاں و دکھائی دیتے ہیں، اتنے ہی وہ پچیدہ اور مہم بھی ہیں۔ فلسفیوں کے نزدیک، اسی لیے، تمام موجودات عالم ایک سربست راز کا حکم رکھتے ہیں۔ ہر فلسفی اپنے علم، اپنے تجربے اور اپنے ذوق کے مطابق ان کی گرد کشائی کرتا رہا ہے۔ تقدیم کو بھی فلسفہ ادب کا نام دیا گیا ہے۔ زندگی کی طرح تخلیقی ادب بھی ایک پچیدہ شعبہ ہے۔ تخلیقی ادب کے تعلق سے یہ کہنا مشکل ہے کہ وہ کتنا شعوری عمل کا نتیجہ ہوتا ہے اور کتنا لاشعوری عمل کا، یعنی اس کی ترتیب و تکمیل میں ہمارے ارادے کو کتنا دخل ہوتا ہے۔ تاہم اس امر سے کسی کو انکار نہیں ہے کہ تخلیقی ادب ایک وجود ان اطباق کا نام ہے۔ چوں کہ تخلیقی ادب ایک وجود ان اطباق ہے، اس لیے ابھام اس کا مقدر ہے۔ علاوہ اس کے تخلیقی ادب کی زبان بھی عام مروجہ زبان کے برخلاف مجازی اور تخلیقی ہوتی ہے، اس لحاظ سے اس کی معنوی پچیدگیاں اور بڑھ جاتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ تخلیقی ادب کی تفہیم و تعبیر کے مسئلے نے ادبی دانشوروں اور جمالياتی مفکرین یا فلسفیوں کو ہمیشہ اپنی طرف متوجہ رکھا ہے۔ تفہیم ادب میں درج ذیل سوالات کو بنیادی حیثیت حاصل رہی ہے:

الف: ادب یا تخلیقی ادب کیا ہے؟

ب: تخلیقی ادب، دوسرا تحریروں سے کیوں کر مختلف ہوتا ہے؟

ج: تخلیقی ادب کی تکمیل کے پس پشت وہ کون سی تو تھیں ہیں جو بروئے کا رآتی ہیں؟

- و: شعوری اور لاشعوری محکمات کے علاوہ خارجی عوامل کی کیا اہمیت ہے؟
- ہ: بیت اور موضوع کے تعلق کی کیا اہمیت ہے؟ یہ دونوں علاحدہ درجات رکھتے ہیں یا ان میں کوئی نامیانی ربط بھی ہوتا ہے جو انہیں ایک وحدت میں باندھ دیتا ہے۔
- و: ادب میں اظہار کی مtoplیق یا اظہار کی نفیات، بیت، موضوع اور مثاثع مصنف (Intention) کو کس طور پر متاثر کرتی یا کر سکتی ہے؟
- ز: تخلیقی ادب میں روایت اور انفرادیت کی کیا اہمیت ہے؟
- ح: تخلیقی ادب کی زبان اور رواجی زبان میں کس نوعیت کا فرق ہوتا ہے؟
- اس طرح کے اور بھی کئی سوالات ہیں، جن سے ایک تقدیک و واسطہ پڑتا ہے۔ یہی وہ سوالات ہیں، جنہیں سب سے پہلے یونان اور پھر روم کے جمالياتي مفکرین نے اٹھایا اور ان کے جواب بھی فراہم کرنے کی تھی کی۔

6.2.1 قدیم عہد یونان و روم کی تنقید

حیات و کائنات یا ادب سے متعلق ستراطا افلاطون اور پھر ارسطو نے سوالات قائم کیے تھے۔ انہوں نے تنقید کی بنیادیں بھی وضع کیں۔ ستراطا کا روایہ سماجیاتی اور اخلاقی تھا جس کے نزدیک مادی زندگی میں افادیت اور اخلاقی زندگی میں تینی کی خاص اہمیت تھی۔ اسی طور پر اس کا نظریہ بھال بھی افادیت ہی کے ساتھ بروط تھا۔ اس نے مختلف شعبہ ہائے زندگی کے جو درجات معین کیے تھے، ان میں شرعاً کوچھے درجے پر کھا تھا۔ گویا سماجی زندگی میں افادی نظریہ اس کی اہمیت اور دیگر افراد سے کم تر تھی۔

ستراطا کا یہی وہ نقطہ نظر ہے جس نے اس کے عزیز شاگرد افلاطون پر بھی گہرائثر قائم کیا۔ افلاطون بھی ایک سماجی مصلح اور اخلاقیات کا ایک بڑا علم بردار تھا۔ شاعری کے تعلق سے اس کے تصورات اس کے مابعد الطبعیاتی تصورات ہی کے ساتھ ملتی ہیں۔ اس کے نزدیک تمام اشیائے موجودات خود ملکی حقائق نہیں ہیں بلکہ یہی محض یعنی جو ہر دوں (Ideal Essences) کے عکس ہیں۔ اور یہ جو غیر مبدل اور مطلقاً ہیں۔ جب کہ مادی کائنات ہیشہ بدلتی رہتی ہے، اس میں استقلال ہے نہ استقامۃ۔ افلاطون کے نزدیک شاعر محض اس عکس اور اس التباس (Illusion) کی نقل کرتا ہے۔ اس لیے شاعر کی تخلیق نقل در نقل کا حکمر کرتی ہے اور اسی بنا پر وہ تقصی اور نکمل ہوتی ہے۔ اس کے نزدیک شاعر اصل حقیقت اور صداقت کی نمائندگی کرنی نہیں سکتا کیونکہ اس کے حواس کا تجربہ محض ان کے عکس ہی تک محدود ہوتا ہے۔ اس طرح شاعر جھوٹا ہوتا ہے اور جھوٹ کی تبلیغ کرتا ہے اور جو سماج کو کوئی فائدہ پہنچانے کے بجائے اتنا اس کے اخلاق کو بگاڑنے میں معادن ہوتا ہے۔ انہیں بنیادوں پر وہ کامیڈی اور ریجندی پر بھی سخت قسم کی تنقید کرتا ہے۔ شرعاً کوپنی مثالی ریاست سے جلاوطن کرنے کے پیچے اس کا یہی اخلاقی نظریہ کام کرتا ہے۔

افلاطون کے برخلاف ارسطو، جو اس کا شاگرد تھا، اسکا تجربہ ایک غیر افادی نقطہ نظر پیش کرتا ہے۔ ارسطو نے درج ذیل چار بنیادی خصوصیات افلاطون ہی سے اخذ کی ہیں:

- الف: شاعری نقائل کا ایک عمل ہے۔
- ب: شاعری جذبات کو برائیخت کرتی ہے۔
- ج: شاعری جذبات کو ابھارتی بھی ہے اور انساط و کیف بھی بخشتی ہے۔
- د: شاعری سے جو جذبات حرکت میں آتے ہیں وہ شاعری کے قاری یا سامع کی پوری شخصیت اور روزمرہ کی حقیقی زندگی میں اس کے جذباتی کردار پر اثر انداز ہوتے ہیں۔

ارسطو نے افلاطون کے نظریہ نقل کو بقول ضرور کیا ہے لیکن وہ جامد اشیا و حقائق کی نقائل کو شاعری نہیں کہتا بلکہ اس کے نزدیک شاعر تخلیقی نمائندگی کرتا ہے۔ اس کا تخلیقی عمل شے کی نقل سے نہیں بلکہ شے کے عمل کی نقل و نمائندگی سے عبارت ہوتا ہے۔

ارسطو افلاطون کے اس خیال سے متفق ہے کہ شاعری انسانی جذبوں کو تحرک کرنے کی قوت رکھتی ہے۔ لیکن وہ نہیں مانتا کہ اس صورت میں انسان کے اخلاق میں کوئی بگاڑ پیدا ہوتا ہے جو آگے چل کر انسانی سماج میں انتشار کا باعث بھی بن سکتا ہے۔ اس کے بر عکس ارسطو ترکیہ و تطہیر (Katharsis) کا نظریہ پیش کرتا ہے کہ شاعری یا ثریجڈی سے جو جذبے ابھرتے ہیں، ان کے اخراج کے بعد انسان سماج کا اہل زیادہ ہو جاتا ہے۔ ثریجڈی خوف کے ساتھ ساتھ حرم کے جذبات بھی ابھارتی ہے جو انسانوں میں باہمی انس اور ہمدردی کے جذبوں ہی کو راہ دینے والی قدریں ہیں۔ ارسطو نے پہلی صنف اور بیت کے تصور پر بڑی فیصلہ کن نظر ڈالی ہے۔ ہمیشی اور اصنافی تنقید ہی نہیں عملی تنقید اور ساختیاتی تنقید کا بھی وہ پہلا علم بردار ہے۔ ادب و تنقید کی تاریخ میں وہ پہلا تھیوری ساز ہے جو ادب کے جانچنے کے اصول ادب ہی سے اخذ کرتا ہے۔ اس طرح اطلاقی تنقید کے تمام سلسلے ارسطو ہی سے جا کر ملتے ہیں۔ کھارس کا تصور اس کی فیضیاتی بصیرت کا مظہر ہے۔ نقل و نمائندگی کے ساتھ تخلیل کا تصور قائم کر کے وہ ان رومانویوں کا پیش رو کہلاتا ہے جنہوں نے (بیشوں کا لرج) تخلیل اور تخلیق کے بنیادی رشتے کو اپنی بحث کا خاص موضوع بنایا تھا۔ ارسطو نے ہر سچ پر فتن اور ادب کو ان کے اپنے حدود میں جانے اور سمجھنے کی سعی کی، کہ تخلیقی اظہار کے اپنے تقاضے ہوتے ہیں۔ شاعری کے تعلق سے اس کے نظریات میں ایک ایسے انجینئر کا تصور ابھرتا ہے جو ساختی تکمیل کو سب سے مقدم رکھتا ہے۔ یعنی فن پارہ اپنی ظاہری اور باطنی ساخت میں جز بجز ایک متمکم کل کو راجح ہو۔ ارسطو کے پلاٹ اور وحدت کے تصور میں تنظیم و تعمیر کا یہی پہلو خاص اہمیت کا حامل ہے۔

یونان کے علاوہ روم میں جن نقادوں کے تصورات و نظریات کو خاص و قمعت کی نظر سے دیکھا جاتا ہے ان میں ہوریس اور لانجنس کا درجہ اہم ہے۔ ہوریس بنیادی طور پر ایک شاعر تھا۔ اور شاعری میں اس کا مقام ایک نقاد کی حیثیت سے زیادہ بلند ہے۔ ہوریس کے خیالات پر یونانی تنقید کا گہر اثر تھا۔ وہ خود ایک فلسفی تھا اور اسی بناء پر شاعری کی مابعد الطبیعتیات سے زیادہ اسے اس کی جماليات سے نسبت تھی۔ اس کی تصنیف Ars Poetica تھیوری پر گفتگو نہیں کرتی بلکہ اس کا خاص موضوع شاعری کا فن ہے۔

ثریجڈی کے تعلق سے ہوریس کے جن تصورات سے ہمارا سبقہ پڑتا ہے وہ ارسطو ہی کے تصورات پر مبنی ہیں۔ وہ ایک پر تکلف، نیس اور مہدب سماج کا نمائندہ تھا، جس کے باعث اسے اپنی قوی روایات بے حد عنزیر تھیں۔ وہ بھی بیت اور ساخت میں تکمیل پر زیادہ زور دیتا ہے۔ اس کا خیال تھا کہ الف: شاعری میں وحدت و اجمال کی خصوصیات ہوئی چاہیں۔ اس میں جن خیالات کو پیش کیا جائے شاعر کو ان میں ایک نیس قسم کی تربیت و تنظیم کا خیال رکھنا چاہیے۔

ب: شاعر کو ان اصولوں کا لاحاظ رکھنا چاہیے جن کے تحت شاعری توازن، تناسب، تعدل اور ضبط و ارتکاز جیسی خصوصیات کی حالت ہوتی ہے جو شاعری میں نفاست (Decorum) کو قائم رکھنے میں کام آتی ہیں۔

ج: شاعری میں بیت کی اپنی ایک اہمیت ہے لیکن جو جیزہ میں حداشتی ہے وہ شاعری کا موداد ہوتا ہے۔

د: اعلیٰ شاعری کے نمونے وہی ہیں جو شاعر کے اندر کی آواز کی نمائندگی کرتے ہیں اور جو الہی فیضان کا نتیجہ ہوتے ہیں۔

ه: شاعری میں اخلاق آموزی کے ساتھ احتظام اجتنش کے جو هر کو وحدت کے طور پر نمود پانا چاہیے۔

و: قدما کے اعلیٰ فنی نمونے ہمارے بہترین رہنماء ہیں۔ بالخصوص یونانی فن پاروں کی پیروی کرنی چاہیے جن میں اعلیٰ درجے کی نفاست اور وحدت پائی جاتی ہے۔ وہ فن پارہ لا ایق نہ مت ہے جس کی تکمیل میں مختلف اصناف کو بروئے کار لایا گیا ہو۔ یہ چیز تخلیقی تناسب کے خلاف ہے۔

ز: قدیم اصناف اور قدیم بھیں ہی اظہار کے لیے کافی ہیں۔ شاعر کو فنی بھیتوں اور فنی اصناف کی اختراق سے گریز کرنا چاہیے۔ کیوں کہ جو کچھ کو قدما کے ویلے سے ہمیں ملا ہے اس کے بعد کسی اختراق کی گنجائش ہی نہیں ہے۔ اب صرف ان کا اجتناب ہی ممکن ہے۔ ہوریس کے علاوہ لانجنس بھی ایک اہم روی نقاد تھا جو اپنے خیالات و تصورات میں بڑا اور تکمیل تھا۔ ہوریس ارسطو کا پیر و کار رحاب جکہ لانجنس افلاطون کے نظریات سے متاثر تھا۔ اس کے نزدیک شاعر فیضان رہی کے تحت ہی ایک مثالی حسن یا تکمیل کا جو ہر خلق کر سکتا ہے۔ وہ لانجنس ہی تھا جس نے ارسطو سے زیادہ واضح انداز میں تخلیل کی تخلیقی اہمیت کا احساس دلایا، رومانوی عہد میں کا لرج نے اپنی تھیوری میں جسے ایک خاص جلدی ہے۔ لانجنس

نے جہاں فیضان (Inspiration) کو ایک خداداد صلاحیت اور خدا کی بخشی ہوئی ایک بڑی نعمت قرار دیا ہے وہ یہ بھی کہتا ہے کہ شاعر اس قوت کے حصول کے بعد اپنے قاریوں کی روح کے اندر بھی سرایت کرنے کے قابل ہو جاتا ہے۔ گویا وہ وجود آفرینی یا روحانی حظ کی کیفیت جو فیضان کے ذریعے شاعر کو میر آئی ہے ایک ایسی قوت ہے جو قاری کو عظمت و رفت (Sublimity) کی بلندیوں سے آشنا کر سکتی ہے۔ اس عظمت کے وہ پانچ سرچشمے بتاتا ہے:

1. ارفع تجھیلات کی تخلیل جنہیں تجھیقی میج (Urge) کا نام دیا جاسکتا ہے۔
2. فیضان کے حال اور شدید جذبات، جنہیں اظہاری میج سے تبیر کیا جاسکتا ہے۔
3. فن تقریر سے متعلق فنی وسائل کی قوت، جس میں قائل و مائل کرنے کی زبردست صلاحیت ہوتی ہے۔
4. رفع نفس زبان و بیان
5. پرشوکت تنظیم و ترکیب جو (3) فن تقریر اور (4) نفس زبان و بیان کا مرکب ہو۔

رومانتوی عہد کے شعر ایں سے ورد سورج کا لرن اور شیلی نے اپنے اپنے طور پر تخلیل اور فیضان کی اہمیت پر اصرار کیا۔ بقول لانجائننس ”فن کمال یافہ اور پختہ اسی وقت ہوتا ہے جب وہ عین فطرت کا احساس دلاۓ“، گویا لانجائننس فن کے رسمی اصولوں اور نقل کے بجائے اس جذبے کے عمل کا اہمیت تقویض کرتا ہے جس کے باعث فن کمال تک پہنچتا ہے۔ شاعر کے جذبے اور تو ابد (Ecstasy) کی کیفیت ایک ایسے اسلوب زبان الفاظ اور فنی بدائع کو راہ دیتی ہے جس میں فطری طور پر ایک بے اختیارانہ پن ہوتا ہے۔ لانجائننس اسی کو روحانی قوت سے بھی تبیر کرتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائجی:

1. ارسٹو کے استاوہ کا نام کیا تھا؟
2. ”کھمارس“ سے کیا مراد ہے؟

6.3 عہد نشأۃ الشانیہ میں ادبی تقید

یونان و روم کا عہدِ قدیم، ادب و فن کے اعتبار سے بڑا ترقی یافتہ تھا۔ ان ادوار میں مختلف اصنافِ خن اور ان کی مہیتوں کا ہمہ پہلو تجزیہ و حاکمه کیا گیا۔ فن تقریر (خطابت) کے علاوہ شاعری کی زبان اور اسے پر تاثیر اور پر قوت بنا نے والی فنی تداہیر کی اہمیت کو واضح کیا گیا۔ جذبہ اور تخلیل کے اس تعلق پر بحث کی گئی جو فن کو سرفرازی بخشتا ہے۔ فلسفے اور تاریخ کے مقابلے میں شاعری کو ایک اعلیٰ اور مختلف درجہ عطا کیا گیا۔

یوروپ میں نشأۃ الشانیہ کی تحریک نے لوگوں کو یونان و روم کے فلسفہ و فکر کے علاوہ ادب و فن کے اہم اور تاریخ ساز کارناموں کی طرف متوجہ کیا۔ قدما کے عظیم فن پاروں کے تراجم ہوئے۔ ان کے تصورات کی اہمیت کو سمجھا گیا۔ ارسٹو کے مقابلے میں رومنی مصنفوں میں ہوریں کے خیالات کو سمجھنا زیادہ آسان تھا، ارسٹو کی فن شاعری (Poetics) کی زبان بڑی ادق تھی، اس لیے ارسٹو کا برادر اسٹ مطالعہ بہت بعد میں ممکن ہوا کہ۔ یہ بھی ایک ستم ظریفی تھی کہ رومن فقادوں کے خیالات کو ایک مدت تک ارسٹو کے خیالات کے طور پر سمجھا جاتا رہا۔

انگلستان میں باقاعدہ تقید کا آغاز سرفلپ سڈنی کی تقیدی تصنیف ”ڈیفس آف پریزی“ سے ہوتا ہے جو اس نے گون کے ان جملوں کے جواب میں لکھی تھی جو اس نے شاعری کے خلاف کیے تھے۔ گون ایک پیور ٹھین تھا، جس کے نزدیک شاعری اور تھیز فضولیات میں تھے؛ جن سے عمومی اخلاق کی نسبی ہوتی ہے۔ سڈنی نے یونانی اور لاطینی شعر اور فلسفیوں کو استناد کا درجہ دیا۔ اس نے شاعری کو تمام علوم کی ماں کا نام دیا جو انسان کو جہالت اور بے خبری کے دائرے سے نکال کر علم و عرفان کی دولت سے مالا مال کرتی ہے۔ سڈنی رومنوں کے خیال کے مطابق شاعر کو ایک غیب دان اور ایک پیغمبر کا درجہ عطا کرنا ہے جس پر غیب کے سارے پر دے داہیں۔ یہ چیز شاعر کی غیر معمولی بصیرت اور ووژن کی دلیل ہے۔

سڈنی، شاعر کا مرتبہ فلسفی اور مورخ سے ممتاز بتاتا ہے۔ شاعر انسان کو مثالیا نے (Idealise) کی جو قوت رکھتا ہے، اس جسمی عظمت سے دوسرے محروم ہیں۔ سڈنی کے خیال کے مطابق:

1. شاعری کا کام اخلاق آموزی کے پہلو پہلو حظیر سانی بھی ہے۔
2. شاعر کذاب نہیں ہوتا بلکہ فرض کردہ حقائق بیان کرتا ہے۔
3. شاعری نتوسطی جذبات کو برائیخت کرتی ہے نہ انسان کو بزدل اور کمزور بناتی ہے۔ جیسا کہ گون کا الزام ہے۔
4. شاعری کے لیے محنت، نقل اور تجربہ ضروری ہے۔
5. طریقہ اور حزنی کو بھوٹنے طریقے سے ملا کر پیش کرنے سے تافر پیدا ہوتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج:

1. سرفلپ سُڈنی کی تنقیدی تصنیف کا کیا نام ہے؟
2. گون کون تھا؟

6.4 نوکلاسکی عہد میں تنقید

سُڈنی کے بعد وہ ڈرامن ہی ہے جس نے تنقید کو ایک بلند پایہ درج دیا۔ وہ قدم اور ان کے فن اور ان کے معیارات کی قدر کرتا تھا، لیکن ہر زمانے میں ان کی سخت پابندی کے وہ خلاف بھی تھا۔ اسی لیے اس نے اکثر مقامات پر قدیم یونانی تصورات سے انحراف بھی کیا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ ”اگر اس طو نے ہمارے زمانے کی ٹریجیدیاں پڑھی ہوتیں تو اس کی آرائحت مختلف ہوتیں“، اس کا خیال تھا کہ:

1. ہر قوم کی پسند و ناپسند کا اپنا معیار ہوتا ہے، جو اس کے ذوق اور اس کی تہذیب کی نمائندگی کرتا ہے۔
 2. تنقید کے اصول اضافی ہوتے ہیں، انہیں آفاتی نہیں کہا جاسکتا، نہ تو ان کا اطلاق ہر دور پر کیا جاسکتا ہے اور نہ ایک زبان کی ادبی اقدار کی روشنی میں دوسرا ملک کے ادب کا مطالعہ صحیح نتیجہ تک پہنچا سکتا ہے۔
 3. ادب کو فطرت کی نقل کرنی چاہیے۔
 4. تنقید کے اصول کو جانچنے کا پیارہ بنانے کے بجائے اس تاثر کو سوٹی بنانا چاہیے جس سے قاری مطالعے کے دوران گزرتا ہے۔
- ڈرامن کے بعد اکٹریسموں جانس کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ وہ شاعری کے اخلاق آموز کردار کا قائل تھا۔ اسی بنیاد پر وہ شیکسپیر کے بعض ڈراموں کی نہ ملت بھی کرتا ہے۔ اس کے نزدیک بھی تنقید کے اصول جامد نہیں ہوتے بلکہ ایک بڑی تخلیق ہیے شیکسپیر کے ڈرامے تھے مروجہ تنقیدی اصولوں کی نفی کرتے تھے۔ جانس کے نزدیک روزمرہ زندگی کے مشاہدات اور عقل کی خاص اہمیت تھی، انہیں کو وہ پیانا نہ کا نام دیتا ہے۔ جانس زبان کے تین زمرے بتاتا ہے:

1. خواص کی زبان
 2. عوام کی زبان
 3. وہ زبان جو خواص و عوام کی زبان کے عناصر کے امتحان کی حامل ہو۔
- جانس زبان کی تیسری شکل کو شاعری کے لیے سب سے زیادہ مرغی اور مناسب قرار دیتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج:

1. ڈرامن نے زبان کو کتنے زمروں میں تقسیم کیا ہے؟
2. نوکلاسکی عہد کی چند تنقیدی خصوصیات بتائیے۔

6.5 رومانوی عہد کی تنقید

رومانتویت، اصل نوکلاسکیت کا رد عمل تھی۔ رومانتوی نقادوں میں سب سے اہم نام کارل رج کا تھا۔ کارل رج کے علاوہ وہ ڈسروچار اور شیلی نے بھی تنقید لکھی ہے۔ لیکن کارل رج کا درجہ ان دونوں سے کافی بلند ہے۔

رومانوی تفید نے جن امور پر بالخصوص اصرار کیا تھا۔ ان کی ایک واضح صورت ورڈ سو رٹھ کے مجموعہ کلام (Lyrical Ballads-1797) کے مقدمے میں لکھتی ہے۔ لیکن ورڈ سو رٹھ کے بعض خیالات فوکا کا سیکلی تصورات کی یادگاری تھی۔ جیسے اس کا یہ کہنا کہ:

”اس کی ہر لکھم ایک قبل قدر مقصود رکھتی ہے یا یہ کہ شعر کا مقصد نقل ہے۔ ان خیالات کے علاوہ ورڈ سو رٹھ نے درج ذیل امور پر زور دیا ہے: شاعری کی زبان روزمرہ کی زبان کے مطابق ہونی چاہیے۔ ظاہر ہے اس خیال سے خود ورڈ سو رٹھ کے معاصر شعر اتفاق نہیں تھے اور خود ورڈ سو رٹھ کی ایک دلخواہی اور جھوڑ کر باقی تمام نظمیں عمومی اور مر وجہ زبان سے مختلف ہیں۔“

شاعری کو یعنی فطرت کے مطابق ہونا چاہیے یعنی قصہ اور بناوٹ سے پاک، اسی لیے شاعری جذبات کے بے اختیار اظہار کا نام ہے۔

3. تخلیل مغض ایک دانشورانہ قوت کا نام نہیں ہے جس کا کام تخلیل و تنظیم کرنا ہے بلکہ اس وجدان کا نام ہے جو اشیا کی اندر وہی زندگی میں کارفرما ہوتا ہے۔ کارجن نے تخلیل کو ایک تخلیل کرنے والی ذہنی قوت سے تحریر کیا ہے جو احساسی (Sensuous) دنیا پر عمل آ رہو تھی ہے اور اسے ازسرنو خلیل بھی کرتی ہے۔ کارجن نے تخلیل کو دو حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ ایک حصہ کو وہ مقدم تخلیل کہتا ہے۔ دوسرے کو ثانوی تخلیل۔ مقدم تخلیل، انسانی ذہن کو اپنے اندر اپنے تخلیق کے دو ایم عمل کا ادراک کرتا ہے اور ثانوی تخلیل شاعری میں تخلیق طور پر عمل آ رہو تھا۔ ورڈ سو رٹھ اور کارجن دونوں کے نزدیک تخلیل ایک روحانی قوت کا نام ہے جس کی ایک مابعدالطبیعتی اور نفسیاتی بنیاد ہے اور جو بے حد خاموشی سے عمل آ رہو تھا۔

اپنی معلومات کی جائیج:

1. رومانویت کس کا رو عمل تھی؟

2. ورڈ سو رٹھ کے مجموعہ کلام کا نام بتائیے؟

6.6 عہد و کثریہ میں تفید

رومانتوی عہد کی تفید کا اثر انیسویں صدی پر غالب رہا، لیکن او اخراجہائیوں میں رہکن اور کارلائل نے اخلاقی اقدار پر زور دے کر رومانتوی تاثر کو دھندا کرنے کی ضرور کوشش کی تاہم جمالیاتیت کے علم بردار والٹر پیئر اور آسکر و امیلڈ کے تصورات جمال میں رومانویت کی قدر ہی کام کر رہی تھی۔ ان کے برخلاف آرٹلڈ کے خیالات میں بڑی علویت اور گہری سمجھیگی تھی۔ اس دور کی شناخت آرٹلڈ ہی سے عبارت ہے۔ سب سے پہلے ہم جمالیاتیت (Aestheticism) کے تصورات پر بحث کریں گے۔

6.6.1 جمالیاتیت کی تحریک

اس تحریک کا اصرار اس امر پر ہے کہ تخلیق سے ماخوذ سرست تاثر کا حکم رکھتی ہے اور چوں کہ یہ تاثر فوری اور بے میل ہوتا ہے اس لیے اسے اخلاقی تحفظ سے کوئی مطلب نہیں ہوتا۔ فن زندگی کی نقل پیش نہیں کرتا بلکہ زندگی خود فن کی نقل ہے۔ ادبی تحریک مقصود بالذات ہوتا ہے۔ والٹر پیئر کا کہنا تھا کہ: ”دُعْظِیم فن انقلب طور پر ہم میں ایک دوسرے کے لیے ہمدردی کے جذبات پیدا کرتا ہے۔“

والٹر پیئر لفظوں کی اسرار آگئیں قوت کا بائل تھا، اس کے نزدیک اسلوب کا اعلیٰ ہونا ضروری ہے۔ آسکر و امیلڈ کا خیال تھا کہ: فن کا مقصد نہیں ہوتا، فن نہ تو کارآمد ہوتا ہے اور نہ انسانی ضرورتوں کی تخلیل کرتا ہے۔ اور نہ ہی وہ عام انسانوں کے لیے ہوتا ہے۔ آسکر و امیلڈ کے بیان بیت صنائی سے مماثل ہے تاہم اس کا اصرار مسود اور بہت کی لیا گفت پر ہے۔

6.6.2 میتھو آرٹلڈ: رومانیت اور کلاسیکیت کے امتزاج کی مثال

آرٹلڈ، ورڈ سو رٹھ کی شاعری اور اس کے تصورات فن کا برا بائل تھا، لیکن روایت اور کلاسیکیت کا گہر اشبور بھی رکھتا تھا۔ اس کے تصورات نظر میں ان دونوں اقدار کی رسکشی کو بخوبی محسوس کیا جاسکتا ہے۔ آرٹلڈ چاہتا تھا کہ شاعری کو جانچنے کے ایسے اصول ہونے چاہیں جو ذاتی تسبیبات سے پاک ہوں۔ اسی لیے اس کا اصرار تفید میں معروضیت پر تھا۔ آرٹلڈ نے اپنی شاعری کے جھوٹے کے مقدمے میں جن خیالات کا اظہار کیا تھا، ان کی حیثیت

ایک مبنی فیضو سے کم نہیں تھی۔ اس مقدمے میں اس نے شاعری میں موضوع و مادوں کی اہمیت کی طرف متوجہ کیا تھا۔ وہ کلاسیکی معروضت پر بھی زور دیتا ہے۔ اس کے نزدیک بھی شاعری بیانیہ (ایپک) اور ذرا سے ہی سے متعلق ہوتی ہے۔ شاعری میں انسان کو برآئیجت کرنے کی زبردست قوت ہونی چاہیے۔ ادب میں یہ صلاحیت صرف اور صرف شاعری ہی کے حصے میں آتی ہے۔ اس کا واضح لفظوں میں یہ کہنا تھا کہ:

شاعری کی زبان سادہ راست اور فوری یعنی بے ساختہ ہونی چاہیے۔ 1.

مادوں موضوع میں بھی گہری سنجیدگی ہونی چاہیے۔ زبان کی سادگی اور موضوع کی سنجیدگی مل کر فن پارے کے اسلوب کو پُر شوکت ہنا دیتے ہیں۔ 2.

شاعری کے مادوں کو لا زما نعروضی ہونا چاہیے لیکن اس کو برتنے کے طریقے کا انحصار شاعر کے اُس ذاتی رویے پر ہی ہے جو یا تو سادگی پسند ہوتا ہے یا منتظر ہے۔ 3.

شاعری کے مادوں کا انحصار شاعر کے ماحول اور اپنی شخصیت پر ہوتا ہے۔ 4.

فن پارے میں سمجھیں کا جو ہر ہونا چاہیے۔ یہ چیز اس وقت ممکن ہے جب فن پارے کے دنگرا جزاً ہٹل کے ماتحت ہوں۔ ہر جزاً یک دوسرے کے ساتھ ہی نہیں بلکہ ہٹل کے ساتھ بھی مر بوط ہو۔

اس طرح آرٹلڈ کا سارا اصرار سادگی، تنظیم، کلیت اور معروضت جیسی اقدار پر ہے۔ یہی وہ چیزیں ہیں جن کا مطالبہ ہر بڑی شاعری کرتی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج:

کن مغربی مفکرین کو جمالیاتیت کا علمبردار کہا جاتا ہے؟ 1.

آرٹلڈ کن اقدار پر اصرار کرتا ہے؟ 2.

6.7 میسویں صدی میں مغربی تقيید

ادب و تقيید کی تاریخ میں میسویں صدی سب سے فعال صدی کہلاتی ہے۔ اس صدی میں کئی ادبی رجمانات اور تحریکات رونما ہوئیں اور دیکھتے ہی دیکھتے وہ وقت کی گہری دھنند میں ڈوب گئیں یا کسی دوسرے تحریک یا رجمان کی وہ خود محکم ہن گئیں۔ بعض تحریکات خالص ادبی تھیں جیسے جدیدیت کی تحریک اور وہ آواں گارڈ رجمانات جنہوں نے جدیدیت کی پیش روی کی تھی جیسے عالمی رجمان۔ علاوہ اس کے وہ رجمانات جن کا تعلق دنگر علوم سے تھا جیسے فیضیات کا علم۔ میسویں صدی کی تقيید کا ایک بڑا حصہ فیضیاتی تقيید یا تحلیل نقشی سے وابستہ ہے۔ فیضیاتی تقيید سے بھی زیادہ جس رجمان تحریک نے عالمی سطح پر ایک بڑے عہد کا احاطہ کیا تھا وہ مارکس اور ایگزٹر کے افکار و خیالات پر مبنی تھی۔ ہمارے یہاں ترقی پسند تقيید کے نظام فکر میں مارکسیت کا نظریہ ہی کا فرمائے۔ اسی صدی میں نومارکسیت کے تصورات بھی ابھر کر سامنے آئے جس نے مارکسیت کے جاذب رکی اور روایتی تصور کے برخلاف مارکسی فکر کو ایک نیا تناظر مہیا کیا۔

مارکسی رجمان یا حقیقت نگاری کے تصور کے پہلو بہ پہلو بیت پسندی کے اس تصور یا اُن تصورات کا اثر بھی گہرا تھا جن کا سارا زور لفظ، اسلوب اور بیت پر تھا۔ روکی بیت پسندی ساختیات ایگزٹر میں تقيید یا برطانوی بیت پسندی یا اپس ساختیا تین ہی تھیوں میں مادوں کے مقابلے میں بیت اور لفظ یا اس کے متعدد استعمال یا معنی کی کثرت اور معنی کی تعلیق پر زیادہ زور ہے۔

6.7.1 روکی بیت پسندی

اس تھیوں کا ارقا 1920ء کے اردوگرد روکی میں عمل میں آیا اور اسائن کے پیرو کاروں اور سو شلسٹ تحریک کے خت گیر رویوں کے باعث 1930ء میں یہ تحریک اپنے اختتام کو پہنچی۔ اس کے علم برداروں میں روم جیکب سن و کٹر شکلودیکی بورس تائیشوکی اور تیناونف کے نام سر فہرست ہیں۔ اس تھیوں نے جن بنیادی امور پر اصرار کیا تھا وہ یہ ہیں:

ادب کے مطالعے میں سائنسی معروضت اور طریقہ کار لازمی ہے۔ 1.

- ادبی متن میں انسانی جذبات، افکار، اعمال اور حقائق وغیرہ جیسے مواد کا رول اتنا اہم نہیں ہوتا جتنا متن اور اس کی ادبیت کا ہوتا ہے۔ .2
 ادبی تخلیق میں مواد اور بیانات میں یہ گلٹ ہوتی ہے۔ .3
 ہر ادبی متن گزشتہ کئی متنوں کی بنیاد پر قائم ہوتا ہے کیونکہ فن کا رکاوادبی رسومیات (Conventions) اور فن تداہیر کا سرمایہ پہلے سے مہیا ہوتا ہے جن کی بنیاد پر وہ ایک نئے متن کی تشکیل کرتا ہے۔ .4
 مصنف غیر اہم ہوتا ہے۔ اہم ہوتی ہے شاعری اور ادب۔ .5
 ”ادب ان تمام اسلوبیاتی تداہیر کا حاصل جمع ہوتا ہے جنہیں اس میں بروئے کار لایا گیا ہے،“ (وکٹر شکلوفسکی) .6
 فن کا رچیزوں کو یا زبان کو ہو بہو پیش نہیں کرتا بلکہ اسے نام انوس بنا کر پیش کرتا ہے یا اسے پیش کرنا چاہیے۔ .7

6.7.2 نئی تنقید (New Criticism)

ایک تحریک کے طور پر اس کا آغاز بھی 1920ء کے ارد گرد ہوا۔ بنیادی طور پر اسے امریکی نقادوں نے قائم کیا تھا۔ اس کے اہم علم برداروں میں ایلن ٹیٹ، آر۔ پی بلیک مر، کلینٹھ برک، کلینٹھ بروکس، ڈبلیو۔ کے وزٹ اور رابرٹ پین وارن کے نام اہم ہیں۔

ان نقادوں نے ادب یا ادبی متن کے غایر مطالعے (Close Reading) پر زور دیا۔ ان کا اصرار تھا کہ:

- ادبی تخلیق کا معروضی اور بر اہ راست مطالعہ ہونا چاہیے۔ .1
 تفصیلی مقی تجزیہ کے بغیر صحیح قدر رشناسی ممکن نہیں۔ .2

ادب کا مطالعہ ادب کے طور پر ہونا چاہیے نہ کہ دیگر غیر ادبی متعلقات جیسے تاریخ، فلسفہ، مہب، اقتصادیات یا سوانح وغیرہ کی روشنی میں۔ .3
 اس تحریک کا ایک اہم کام یہ بھی تھا کہ اس نے تنقید کے عمل میں معنیات (Semantics) کے اطلاق کی اہمیت پر زور دیا۔ مقی تجزیہ پر زور دینے کے باوجود یہ تمام نقاد کی ایک تنقیدی اصولوں کے مجموعے یا طریق کا پر متفق نہیں تھے۔ تاہم ان نقادوں نے اپنے مطالعات میں شاعری کی انسانیات تنظیم ہی کوچ نظر رکھا۔ بعض نقادوں نے نفیات اور علم الانسانیات سے بھی روشنی اخذ کی لیکن ایسی مثالیں بے حد کم ہیں۔

ارونگ بہٹ، آئی۔ ایلیٹ، آئی۔ اے۔ رچ ڈڑزا اور لیم ایمپسون وغیرہ کاشار نیو کرنسزم کے تحت نہیں ہوتا لیکن ان نقادوں کے بعض خیالات میں بڑی حد تک اتفاق پایا جاتا ہے۔ ارونگ بہٹ قدامت پسند اور نو کا ایسی رہنمائی کا بڑا احترام کرتا تھا۔ اے رومانویوں کی آزاد پسندی، ادبی تجزیات میں بے راہ روی قطعی پسند نہ تھی۔ اگرچہ وجہ ان کی تخلیقی استعداد کی اہمیت سے اسے انکار نہیں تھا لیکن ایسے ہر ادبی تجزیے کے وہ خلاف تھا جو امنشار، بدھی، عدم مرکزیت اور عدم تناسب کی کیفیت کا مظہر ہو۔ یہی وہ اتصور ہے جو اس کے کلاسیکی ذہن پر دلالت کرتا ہے۔ آئی۔ ایلیٹ اسی کا شاگرد تھا۔

ایلیٹ، خود بھی رومانوی جذباتیت اور داخلیت کا قائل نہ تھا۔ اے بھی کلاسیکی روایات و اقدار عزیز تھیں۔ شاعری اس کے نزدیک جذبات سے فرار اور داخلیت سے گریز کا نام ہے۔ اس کا زور تقابلی مطالعے پر زیادہ تھا۔ کسی بھی فن پارے کا مطالعہ دوسرے فن پاروں سے علاحدہ کر کے نہیں کیا جاسکتا۔ گویا ماضی کی ادبی روایات اور اس کی تاریخ کے پس منظر کی فہم بھی ایک تنقیدی ٹکار کے لیے ضروری ہے۔ کیوں کہ حال کی تشکیل میں ماضی کا بہت بڑا حصہ ہوتا ہے۔ ایلیٹ ایک اخلاقی اور مذہبی نقطہ نظر بھی رکھتا تھا جو اس کی کلاسیکی اقدار سے ایک خصوصی دلچسپی کی دلیل تھی۔

ایلیٹ کے علاوہ آئی۔ اے رچ ڈڑزا کا سارا زور ادبی متن کے بر اہ راست اور غایر مطالعے پر تھا۔ وہ زبان کے دو تفاصل بتاتا ہے:

1. حوالجاتی (Referential)

2. جذباتی (Emotive)

حوالجاتی زبان کو وہ علمی تجزیے کی زبان قرار دیتا ہے اور جذباتی زبان وہ زبان ہے جو ادب کی تخلیقی زبان کہلاتی ہے۔ اس کے نزدیک شاعری کی کائنات باقی دنیا سے مختلف حقیقت کے احساس کی حامل نہیں ہوتی اور نہ ہی اس کے علاحدہ سے کوئی خاص قوانین ہوتے ہیں اور نہ ہی کوئی دوسری دنیا وی خصوصیات۔ اس کی تغیریں وہی تجزیات کا م آتے ہیں جن سے ہم سب مختلف طریقوں سے دوچار ہوتے رہتے ہیں۔ لیکن تجزیات کے انہمار کی

زبان مختلف ہوتی ہے، شاعران تجربات کو انتہائی نفاست کے ساتھ ایک تنظیم بخواہے۔ عمومی تجربے میں بھی جمالیاتی تجربہ شامل ہوتا ہے اور جمالیاتی تجربہ مشتمل ہوتا ہے شعری تجربے پر۔ اسی بناء پر شعری فن پارہ تجربے کا مقاصدی ہوتا ہے۔ لیکن تجربہ صرف زیر نظر فن پارے کا ہونا چاہیے نہ کہ ان مفروضہ محکمات کی بنیاد پر جن کا تعلق سوانح یا تاریخ وغیرہ سے ہے۔

رچڈ ز اپنی تصنیف Science and Poetry میں قاری کے رذہائے عمل کو بھی خاص اہمیت دیتا ہے۔ اس طرح رچڈ ز کی ادبی تنقید میں تاثراتی نصیات کا رنگ بھی شامل ہو جاتا ہے۔ رچڈ ز ان تاثرات کو بھی اہم گردانتا ہے جو ادبی تخلیق کی قرأت کے دوران قاری کے ذہن پر مردم ہوتے ہیں۔ لیکن وہ شاعر کے ذہنی عمل کی سراغ رسانی کو غیر ضروری خیال کرتا ہے۔

رچڈ ز نے جہاں قاری کے تاثرات کو بڑی اہمیت تفویض کی ہے، وہ اس معروضی تجربے پر بھی خاصاً زور دیتا ہے جو شاعر اور قاری سے لاعقلی کی بنیاد پر کیا جائے۔ اس کے نزدیک فن پارہ ایک معروضی فنی تمدن ہوتا ہے وہ کسی صداقت کی توشنی ہوتا ہے نہ سائنسی سطح پر اس کے بناؤنی بیانات کے حق کی تصدیق کی جاسکتی ہے۔ شاعری ایک خاص قسم کا علم مہیا کرتی ہے جسے ادبی تنقید کو دریافت کرنا ہوتا ہے۔

رچڈ ز کے علاوہ اس کے شاگرد ولیم ایمپسن نے شعری ابہام اور ادبی تخلیق میں زبان اور معنی کی نوعیت پر خصوصی بحث کی ہے۔ اس نے ابہام کی ان سات قسموں کی تفصیل کے ساتھ وضاحت کی ہے جن سے ادب کے قاری کو اکثر دوچار ہونا پڑتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ ابہام اس وقت واقع ہوتا ہے جب کوئی لفظ یا نحوی ساخت اظہار کے دوران مختلف النوع تاثر خلق کرتی ہے جب مصنف کے واحد معنی میں دو یا دو سے زیادہ معنی مجتمع ہوتے ہیں۔ جب ذہنی لفظ کے ذریعے مختلف خیالات ادا کیے جاتے ہوں، جب کسی بیان کے دو یا دو سے زیادہ معنی ایک دوسرے کے برخلاف ہوں اور مشترک طور پر مصنف کی ذہنی پیچیدگی کے مظہر ہوں، تو خیالات کے درمیان کوئی ایک ایجاد یا خیال متعلق ہو باہمی سطح پر متفاہد بیانات جو قاری کو بھی گولگوکی کیفیت میں بتا کرتے ہوں، تو دو معنی ایک دوسرے سے متفاہد ہو سکتے ہیں اور جب وہ مصنف نے ذہن میں بنیادی تغیریں کے مظہر ہوں۔

اپنی معلومات کی جائیج:

1. Science and Poetry کس کی تصنیف ہے؟

2. اردوگ بہت کے شاگرد کا نام کیا تھا؟

6.8 انیسویں صدی کے اوآخر میں اردو تنقید پر مغربی اثرات

انیسویں صدی کا نصف آخراً دو ادب کی تاریخ میں عہد زریں کھلانے کا مستحق ہے۔ سبی زمانہ تاریخی و تہذیبی اعتبار سے انتہائی بے یقینی اور ترددات کا بھی حال ہے۔ ذہنی اور تفسیاتی اعتبار سے ہمارے شاعروں اور ادیبوں کو یک سوئی اور استقلال تو نصیب نہیں تھا، لیکن ادب کی وہ روایات ان کے ذہن نشین ضرور تھیں جو بڑے بڑے کاموں کی محرك بھی بنتی ہیں۔ اگرچہ اردو تنقید کے باقاعدہ آغاز کا سہرا مولانا الطاف حسین حالی کے سر ہے اور انہیں اردو تنقید کا باوا آدم کہا جاتا ہے، لیکن حالی سے قبل ہمارے تذکروں میں جو شعر فہمی کے ابتدائی نقوش ملتے ہیں، ان سے ہمارے تذکرہ نگاروں کے کسی نہ کسی سطح پر انتقادی شعور کا پتہ ضرور چلتا ہے۔ سریداحمد خاں کے بعض خیالات سطح پر بھی ادب فہمی کے نئے تقاضوں کا علم و احساس ہوتا ہے۔ محمد حسین آزاد نے ایمجن پنجاب میں جو اپنا پہلا لیپکھر 15/ اگست 1867ء کو بنیوان "نظم اور کلام موزوں" کے باب میں خیالات، دیا تھا، اس میں بھی انہوں نے تیزی کے ساتھ بدلتے ہوئے تہذیبی تقاضوں کی روشنی میں نظم جدید کو فروع وینے کی سفارش کی تھی۔ وہ اردو شاعری کے ان حصوں سے معرض تھے جن میں بالیدگی کی قوت ختم ہو چکی تھی۔ آزاد سے قبل غالب نے بھی وقت کے نئے تقاضوں اور ان کی مذاکتوں کو لٹوڑ رکھ کر مغربی تہذیب کے بعض نئے آثار کو خوش آمدید کہتے ہیں: کیوں کہ نیادور انہیں نئے امکانات سے معمور کھائی دیتا تھا۔ محمد حسین آزاد اس نئے تہذیبی دھارے کو یہ کہہ کر خوش آمدید کہتے ہیں:

"نئے انداز کے خلوت و زیور جدید کے مناسپ حال ہیں وہ انگریزی صندوقوں میں بند ہیں کہ ہمارے پہلو میں دھرے ہیں اور ہمیں خبر نہیں، ہاں صندوقوں کی کنجی ہمارے ہم وطن انگریزی دانوں کے پاس ہے۔"

(دکوالہ سید محمد نواب کریم "حالی سے کلیم تک" 1993ء صفحہ 64)

آگے چل کر ”آب حیات“ میں انہوں نے بڑے واضح طور پر ہماری شاعری کے ان مضامین کی فرسودگی کی طرف اشارے کیے ہیں جن میں ٹکرار کے باعث زندگی کی کوئی رمق کوئی چمک باقی نہیں بچی تھی۔ وہ لکھتے ہیں :

”ہماری شاعری چند معمولی مطالب کے پھندوں میں کھپس گئی ہے۔ یعنی مضامین عاشقانہ میں خواری متناء“

بے گل و گکرا و ہمی رنگ و بو کا پیدا کرنا، بھر کی مصیبت کارونا، صل موہوم پر خوش ہونا، دنیا سے بیزاری اسی میں فلک کی جفا کاری اور غصب یہ ہے کہ اگر کوئی اصلی ماجرا ہیان کرنا چاہتے ہیں تو بھی خیال استعاروں میں ادا کرتے ہیں، نتیجہ جس کا یہ کہ کچھ نہیں کر سکتے ہیں“ (مولانا محمد حسین آزاد ”آب حیات“ لاہور 1962ء صفحہ 81)

محمد حسین آزاد کا نقطہ نظر بڑی حد تک حقیقت پسندانہ ہے۔ مغربی ادب کے اثر کے تحت وہ اردو شاعری میں بھی زندگی کے واقعی اور حقیقی تجربات ہی کی نمائندگی کے حق میں تھے۔ اگرچہ آزاد کے ان خیالات سے اختلاف کی بڑی گنجائش ہے اور بالخصوص استعارے کے تعلق سے انہوں نے جس قسم کا اظہار خیال کیا ہے، اس پر مزید بحث ممکن ہے۔ تاہم آزاد کی سوچ بھی اس محیط فکری کا ایک حصہ تھی جس کے تحت سر سید اور حافظ اور ان کے رفقاء اپنے طور پر نئی زندگی کا خیر مقدم کر رہے تھے۔ ہمیں ان تصورات میں عقاید کی اس لہر کی اٹھان ہی سے سابقہ پڑتا ہے جو سر سید کے دریائے فکر سے اٹھی تھی اور جو آن کی آن میں تمام ستون کو محیط ہو گئی تھی۔

محمد حسین آزاد کے خیالات میں وہ گہرائی اور گیرائی تھی جس کا احساس دیر پا ثابت ہوتا، حالی کا ذہن ان سے کہیں زیادہ حساس، طباع اور علم کے جوہر سے ملا مال تھا۔ حالی چیزوں کو سمجھنے کی ایک مختلف اور گہری بصیرت رکھتے تھے۔ چیزوں میں امتیاز کرنے کا انہیں گہرا شعور تھا۔ عربی، فارسی اور اردو کی ادبی روایت اور تاریخ سے انہیں بھر پور شناسائی تھی۔ بعض انگریزی دانوں کی سمجھتوں اور ان کے علم سے بھی وہ فیض یا بہوت تھے جس نے ان کے علم اور ان کی بصیرت کو اور زیادہ جلا بخشی۔ شوکت بزرگواری نے اس ضمن میں لکھا ہے :

”میں انگریزی انشا پردازی اور اس کے تقیدی ادب کو حافظی کی نظری تقیدی صلاحیتوں کے لیے ایک حکم، ایک قوت ایک اشارہ سمجھتا ہوں۔ انگریزی ادب کی فضانے حالی کے خوابیدہ تقیدی شعور کو بیدار کیا۔“

(”عنی اور پرانی قدریں“ کراچی 1961ء صفحہ 46)

حالی نے انگریزی ادب کا براہ راست مطالعہ نہیں کیا تھا لیکن انہوں نے بعض ترجمے اور انگریزی دانوں کے حوالوں کو قیمتی جان کر معمولی ہی چکاریوں کو شعلے میں بدل دیا۔ ترتیب، تنظیم، استدلال، استقلال، یکسوئی اور عقاید کا درس انہوں نے مغربی ادب ہی سے سیکھا تھا۔ ہمیں یہاں دو چیزوں کی طرف بالخصوص توجہ دینے کی ضرورت ہے (1) نظریہ سازی (2) اطلاق۔ حالی سے قبل نظریہ سازی یا اصول سازی کا کوئی تصور ہمارے یہاں نہیں تھا اور نہ ہی عقاید کی بنیاد پر دلائیں قائم کرنے کا رواج تھا۔ حالی کا یہ کارنامہ گراں قدر ہے کہ انہوں نے اردو تقید کی تاریخ میں ہمیں مرتبہ نظریہ سازی اور اصول سازی کی اہمیت کی طرف متوجہ کیا اور یہ بتایا کہ اطلاقی تقید کی کیا اہمیت ہے۔ ایک لحاظ سے مقدمہ شعرو شاعری، حالی کی شاعری کا جواز تھا، لیکن حالی نے جن مسائل پر مقدمے کی اساس رکھی تھی، ان کا تعلق ہماری شاعری کے عمومی کردار سے تھا، اسی لیے وقت کے ساتھ مقدمے کی معنویت میں بھی اضافہ ہوتا گیا۔

حالی نے مقدمہ شعرو شاعری میں میکا لے ”گولڈ اسمیٹھ، ملٹن اور سرو شر اسکات کا ذکر کیا ہے۔ اگرچہ ملٹن ایک اہم رزمیہ شاعر تھا، اس کے بکھرے ہوئے تقیدی خیالات کی کوئی خاص اہمیت نہیں تھی۔ تاہم حالی نے ملٹن کے حوالے سے سادگی، اصلیت اور جوش کی جو تعییریں وضع کی ہیں، ان میں ملٹن کے بجائے خود حافظی کے تصور شعر کی نمائندگی ہوتی ہے۔ تیغیرات و تحسیں جن میں سارا زور واقعیت اور زبان و جذبات کی سادگی پر تھا۔ گویا مغربی تصورات و خیالات کی توشن وہ مشرق کی شاعری کی مثالوں سے کرتے ہیں۔ اسی ہاپ سید عبداللہ نے لکھا ہے کہ :

”حالی کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے فارسی اور اردو عملی تقید سے ایک منظم نظریہ تقید پیدا کیا۔ پرانی تقید میں

عمل تھا مگر اصول نہ قائم بنت تھے نہ واضح۔ حالی نے پرانی تقید کو ایک نیا نظریہ بخشنا۔ ان کا دوسرا امتیاز یہ ہے کہ انہوں نے مغربی تقید اور مشرقی نقد و نظر میں ایک پیوند قائم رکھنے کی کوشش کی ہے۔“

(”سر سید احمد خاں اور ان کے رفتار کی نشر نگاری کا فلکری و فنی جائزہ“ لاہور 1967 صفحہ 241)

حالی نے مقدمے میں ناراست طور پر ورد سورج کے خیالات سے زیادہ فائدہ اٹھایا ہے۔ اگرچہ ناراست طور پر اس طور کے نظریات کی گونج بھی ان کے بیہاں سنائی دیتی ہے، لیکن ورد سورج سے وہ بڑی حد تک متاثر و کھانی دیتے ہیں۔ ورد سورج کے مجموعہ کلام "لیریکل بیلڈس" (Lyrical Ballads) (اشاعت 1797ء) کا دیباچہ بھی ایک مقدمے کا حکم رکھتا ہے جس میں ورد سورج نے بعض توکالیں کی روایتوں کے برخلاف بالخصوص فطرت (نچر) کے تعلق سے ایک نیا تصور مہیا کیا تھا۔ حالی نے شاعری کو بے اختیار جذبات کے انہمار سے تعبیر کیا تھا، جس کی زبان میں روزمرہ کی سادگی اور واقعیت ہو۔ جو کسی اخلاقی مقصد کی حامل ہوا ورس کا مواد عام زندگی یا قدرت سے ماخوذ ہو۔ اس سلسلے میں پروفیسر متاز حسین لکھتے ہیں:

"حالی نے اپنے مقدمہ شعرو شاعری میں نہ تو کہیں کاراج کا نام لیا ہے اور نہ ورد سورج کا، لیکن جس طرح کہ انہوں نے ملنن کے قول میں استعمال کیے گئے تین الفاظ سادگی، اصلیت اور جوش کی تشریح کرتے وقت کا لرج کی تشریح سے اس کا نام لیے بغیر استفادہ کیا۔ اسی طرح نیچرل شاعری کی یہ تعریف کہ وہ لفظاً اور معناً دونوں حیثیتوں سے نیچرل ہو۔ ورد سورج کے دیباچے اور اس کے ضمیمے سے ماخوذ معلوم ہوتی ہے۔"

(حالی کے شعری نظریات ایک تقیدی مطالعہ۔ کراچی 1988ء - صفحہ 161)

حالی پہلی بار "تجھیل" کی اہمیت پر زور دیتے ہیں۔ ان کا تصور تجھیل، اگرچہ محدود ہے اور وہ وہ یا فیضی اور تجھیل میں جو فرق ہے اسے نہیں سمجھ سکے تاہم "تجھیل" کا حوالہ دے کر انہوں نے بجھ کی ایک راہ ضرور وا کر دی۔ حالی کا تصور تجھیل، حافظے کا دروس رنام ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

"وہ (تجھیل) ایک ایسی قوت ہے کہ معلومات کا ذخیرہ جو تجھ بہ یا مشاہدہ کے ذریعے سے ذہن میں پہلے مہیا ہوتا ہے یا اس کو کمرہ ترتیب دے کر ایک غنی صورت بخشی ہے اور پھر اس کو الفاظ کے ایسے دلش پیرائے میں جلوہ گر کر قیمتی ہے جو معمولی پیرائیوں سے بالکل یا کسی قدر الگ ہوتا ہے۔"

(حالی۔ مقدمہ شعرو شاعری۔ لکھنؤ۔ 1967ء صفحہ 34-35)

باوجود اس کے کہ حالی کا تصور تجھیل، حافظے سے الگ نہیں ہے، لیکن جب وہ "کمرہ ترتیب"، "ایک غنی صورت بخشی" اور "معمولی پیرائیوں سے بالکل یا کسی قدر الگ" ہونے کی بات کرتے ہیں تو وہ تجھیل کے عمل کے نزدیک ترجیح جاتے ہیں۔ یہ خصوصیات تجھیل کے خلق کرنے اور تجربات کو ایک غنی وضع میں ڈھانلنے کی قوت سے مماش ہیں۔

حالی کے علاوہ شبلی کے تقیدی تصورات بھی اور وہ تقید کی تاریخ میں ایک اہم درجہ رکھتے ہیں۔ شبلی ایک مفکر اسلام، ایک مورخ، ایک سوانح نگار، ایک شاعر اور ایک نقاد کی حیثیت سے بہت بلند درجہ رکھتے ہیں۔

شبلی جمال پرست واقع ہوئے تھے بلکہ یہ کہا جائے تو غلط نہ ہو گا کہ وہ بنیادی طور پر رومانی تھے، جنہیں اپنی انا اور اپنی انفرادیت بڑی عزیز تھی۔ وہ بظاہر کم باشی و کھانی دیتے ہیں، لیکن بہ باطن ان کا سارا اضطراب، ان کی اس بے چین روح کا مظہر تھا جو اپنی ایک الگ کائنات کی تعمیر کرنے کے درپے تھی۔ انہیں رومانویوں کی طرح دوری (Distance) میں ایک خاص کشش نظر آتی تھی۔ جہاں جہت آثاری ان کا خیر مقدم کرتی ہے اور فاصلہ ان میں علویت اور شوکت کے احساس پر ہمیزی کرتا ہے۔ اس لیے ان کے موضوعات و عنوانات کا مرکز تھوڑا عرب اور عجم کی سر زمین رہی۔ انہوں نے میری یا غالب کو اتفاقات کے لائق نہیں سمجھا کیوں کہ ان کی مقامیت میں انہیں کوئی خاص درباری کا پہلو و کھانی نہیں دیتا تھا، انہیں ودیہ کو انہوں نے یہ فضیلت اسی لیے بخشی کہ ان کے مراثی میں جن واقعات کو بتیا گیا تھا، ان کا تعلق بھی سر زمین رہی۔ شبلی کی تقید بھی اسی رومانویت کی مظہر ہے۔ شبلی طبعاً مشرقی طبیعت رکھتے تھے اور مشرقی علوم سے کم احتہان نہ ہوا، وہ تھے، لیکن مغرب کے نئے علوم اور اتنی آگاہیوں کے وہ مفکر نہ تھے، انہوں نے واضح طور پر مغربی تقید و ادب سے فیض نہیں اٹھایا، لیکن وہ واقعیت کے اس تصور سے واقف تھے جسے انہوں نے محاذات کا نام دیا ہے۔ محاذات کی بنیاد بھی تجھیل ہی پر ہے۔ سید عبداللہ نے لکھا ہے:

"شعر الجمیں شبلی نے مغربی اصولوں سے فائدہ اٹھایا ہے مگر اس کی ساری وضع قطعہ مشرقی ہے، اس لیے مقدمہ شعرو شاعری کے مقابلے میں اس کے اصول زیادہ مانوس ہیں۔ حالی کے مقدمے میں کی ایک خاص کمروری ہے، مغربی"

اصولوں کا رعب۔ خوش قسمتی سے شرعاً جم اس کمزوری سے پاک ہے۔ شبلی کی اس کتاب میں ان کی خود اعتمادی اور بالادستی کا رنگ موجود ہے۔” (سر سید احمد خاں اور ان کے رفقہ کی نشر کا فکری اور فنی جائزہ۔ صفحہ 235)

شبلی نے موازنہ انیس و دیس میں خود بھی اس امر کا اعتراف کیا ہے کہ ان کی نظر سے بعض انگریزی تصنیفات گزری ضرور ہیں، لیکن وہ ان سے فائدہ نہیں اٹھا سکے۔ وہ اس ضمن میں رقم طراز ہیں:

”انگریزی زبان میں نہایت اعلیٰ درجے کی کتابیں اس موضوع پر کامیابی ہیں جن میں سے بعض میری نظر سے بھی گزری ہیں۔ میں ان سے اچھی طرح مستفیض نہیں ہو سکا۔“ (موازنہ انیس و دیس ال آباد، 1936ء صفحہ 2)

اپنی معلومات کی جائیج:

1. محمد حسین آزاد نے ”لظیم اور کلام موزوں کے باب میں خیالات“ کے موضوع پر کتب اور کہاں لکھ دیا تھا؟
2. حآلی نے شاعری کے لیے کہنے تین امور کو ضروری قرار دیا ہے؟
3. سر سید احمد خاں اور ان کے رفقہ کی نشر نگاری کا فکری و فنی جائزہ کے مصنف کا نام بتائیے۔

6.9 1901ء تا 1936ء میں صدی میں اردو تقدیم

1901 تا 1936 کا دور اقبال اور پرہیم چند سے پچھا نا جاتا ہے۔ تحقیقی اعتبار سے حالی کے دور کے مقابلے میں اس دور پر اقبال کی شخصیت اس طور پر حاوی ہے کہ ان کے ارد گرد کسی اور کی آواز نہیں پھنس پاتی۔ تقدیم کے اعتبار سے آزاد حآلی، بھلی اور سید امام اثر کے بعد جن فقادوں نے اس روایت کو آگے بڑھانے کی سعی کی ان میں عبدالرحمٰن بخنوری، مجنوں گور کھپوری، نیاز فتح پوری، عظمت اللہ خاں، مہدی افادی اور فراق گور کھپوری کے نام ہم ہیں۔ تقریباً ان تمام فقادوں کے بیہاں جمال پرستی کا عنصر نہیاں دکھائی دیتا ہے۔ عبدالرحمٰن بخنوری، مغربی فاسخہ اور مغرب کی مختلف زبانوں کے ادب سے بخوبی واقف تھے۔ اس لیے ان کے بیہاں جام جامغری مفکرین اور شعراء کا حوالہ در آیا ہے۔ غالب ان کے نزدیک ایک آفیتی شاعر تھے۔ اس کی بیہاں کو ثابت کرنے کے لیے بخنوری غالب کے کلام میں مغرب کی ہرزبان کے بڑے شعر اور بڑے مفکرین کے تصورات کی تکمیل اور گونج سے دوچار ہوتے ہیں۔ وہ غالب کو عظیم تو قرار دیتے ہیں لیکن ان کی عظمت کو وہ دوسرے شعراء کی عظمت کے پیانے سے ناپتے ہیں۔ بخنوری کی نظر میں غالب ایک بڑے بت تراش بھی ہیں۔ وہ ایک بڑے مصور بھی ہیں۔ شیخی پیر جیسے عظیم ذرا مدد نگار کے خیالات میں جو علویت ہے، غالب کے بیہاں بھی ان مثالوں کی کمی نہیں ہے۔ نہ وہ سورج تھے جیسے فطرت کے پرستار سے غالب کے نغمات کم تر ہیں، نہ ہی بودلیئر اور ولین جیسے تحریر کا غالب کے بیہاں فقدان ہے۔ حتیٰ کہ افلاطون، ارسطو، کاث، پی نوڑا، ہیگل، برکلے اور ناطشے جیسے فاسیفوں کے افکار جیسی چمک سے غالب کا کلام بھی روشن ہے۔

بخنوری کی وہی ترتیب میں مغربی شعر و فکر کا بڑا ادخل ہے۔ لیکن ان کی تقدیم معروضت کے بجائے تاثرات کی راہ پر رواں ہو جاتی ہے۔ عینیت یا تصوریت ان کے مطالعے پر اس قدر حاوی ہوتی ہے کہ اکثر تعلق کی گرفت ڈھیلی پڑ جاتی ہے اور وہ محض جذبے کے اسیر ہو کر رہ جاتے ہیں۔ اس ضمن میں اسلوب احمد انصاری لکھتے ہیں:

”ایک سچے رومانی فن کا رکی طرح عبدالرحمٰن بخنوری کا دل و فور جذبات کا آئینہ ہے۔ وہ ادبی کارنامے سے صرف لذت حاصل کرنے کے قائل معلوم ہوتے ہیں اور اپنی مسرت اور بصیرت میں دوسروں کو شریک کرنے کے کم روادار ہیں..... وہ عقل سے زیادہ وجہ ان واضح تاثرات سے زیادہ تناقابل بیان اور مردمی کیفیات کو پسند کرتے ہیں..... وہ ادب کو فلسفے کا ایک لازمی جزو سمجھتے ہیں۔ وہ صرف افکار کی لاطافتوں کے قائل ہیں..... ان کے بیہاں شعر و ادب کی انتہائی معراج یہ ہے کہ وہ فکر محض ہو جائے۔ وہ حسن و عشق، شعر و ادب ہر چیز کو خالص یعنی نقطہ نظر سے دیکھتے اور پر کھتے ہیں۔“ (”ادب اور تقدیم“ ال آباد۔ 1968ء، صفحہ 74-273)

مہدی افادی اور مجنوں گور کھپوری کے پہلے دور کی تقدیم میں بھی جمالیاتی نقطہ نظر کی کارفرمائی حاوی ر. جاہن کی حیثیت رکھتی ہے۔ مہدی افادی

کے مقابلے میں مجنوں گورکپوری کا کالائیک شعر و ادب کا مطالعہ گھر اتحاد ان کے تاثرات میں اس قسم کا اختصار نہیں پایا جاتا جو مہدی افادی یا بجنوری کے بیان پایا جاتا ہے۔ ”غزل سرا“ اس کی ایک عمدہ مثال ہے۔ تقدیدی حاشیے اور ”نقوش انکار“ جیسے مجموعہ ہائے نظر میں مجنوں کا اندازِ نظر جمالیاتی اور تاثراتی ہی ہے۔ دراصل مجنوں گورکپوری مہدی افادی اور نیاز فتح پوری کے تصور فن میں ان جمالیاتی تقاضوں کی گونج صاف سنائی دیتی ہے جن کا تعلق انیسویں صدی کے اوائل عشروں سے تھا۔ ان تقاضوں میں آسکرو انلڈ اور والرپیٹر کے نام نمایاں تھے۔ جن کا خیال تھا کہ فن خود کار ہوتا ہے، تخلیق کار اپنی تخلیقی ملکت میں خود مختار اور آزاد ہوتا ہے۔ فن افادہ بخشنہ نہیں ہوتا، وہ صرف حسین ہوتا ہے، اگر وہ مفید ہے تو حسین نہیں۔ نیاز بڑے صاحب علم تھے۔ مغربی فکر و فن کی طرف ان کی رغبت کم نہ تھی بلکہ خصوص ارباب جمالیات سے وہ بے حد متأثر تھے۔ انہوں نے اس تاثر کا ایک جگہ ان لفظوں میں اعتراف بھی کیا ہے:

”مغربی ادبیوں میں مجھے سب سے زیادہ متاثر کیا وکٹر ہیو گونے، ویلم ہزرٹ نے اور آسکرو انلڈ نے۔ وکٹر ہیو گوکی عیق جذباتی صد اہزرٹ کے انداز ہیان کی چستی اور رنگینی اور آسکرو انلڈ کا مخفی Paradox مجھے بہت پسند تھا۔

(سجاد حیدر ملدرم نمبر۔ ماہنامہ ”پگڈ نڈی“۔ امرتسر۔ صفحہ 119)

عبد الرحمن بجنوری، مجنوں گورکپوری مہدی افادی اور نیاز فتح پوری کا بھی یہی خیال تھا کہ فن محض انسانی جذبات و احساسات کے اٹھار کا نام ہے وہ ہمیں طہانیت بھی بخشتا ہے اور سرت بھی۔ فن ہماری زندگی کے تھوس مسائل کا حل ہے نہ ہماری زندگی کے مقاصد کی تجھیل میں وہ کوئی مدد کر سکتا ہے۔ نیاز فتح پوری ایک جگہ لکھتے ہیں:

”شاعری ہماری حیات و نبوی کو کامیاب بنانے کے لیے ضروری نہیں۔ کم از کم اسے ایک نوع کی وجود اُنیں تسلیم کا ذریعہ تو یقیناً ہونا چاہیے اور اگر یہ بات بھی اسے حاصل نہ ہو تو پھر اس دفتر بے معنی غرق میں ناب اولیٰ“

(نیاز فتح پوری، اتفاق دیات، حصہ اول۔ لکھنؤ 1955، صفحہ 145)

یہاں بھی نیاز کا مدعایہ ہے کہ شاعری زندگی کے کسی مسئلے کو حل کرنے میں ہماری مدد نہیں کر سکتی، اس سے صرف اور صرف وجود اُنیں ہی حاصل کی جاسکتی ہے۔ اگر شاعری میں وجود اُنیں کیا دوسرے لفظوں میں جذباتی طہانیت بھی پہنچانے کی صلاحیت بھی نہیں ہے تو پھر اس کا ہونا نہ ہونا برابر ہے۔ جمالیاتی تقاضے کے مقابلے میں جذبے کو فوکیت دیتے ہیں۔ بجنوری اور نیاز نے جذبے کے علاوہ وجود اُنیں کو بھی تخلیقیت کا ایک اہم سرچشمہ قرار دیا ہے۔ مہدی افادی بھی شاعری میں جذبات کو خاص اہمیت تفویض کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”شاعری جیسا کہ عربوں کا خیال تھا صرف کلام موزوں نہیں ہے۔ نہ شرعاً عمجم کے خیال کے مطابق صرف تجھیل کا نام ہے بلکہ جو چیز مدرکات انسانی میں ہمارے جذبات و احساسات کو برائیجنتھ کر سکتی ہے اور ایک خاص طرح کی موزوںیت کے ساتھ مصوری اور موہقیت کو جامع ہے، آج اس پر شاعری کا اطلاق ہو سکتا ہے۔“

(مہدی افادی، ”افادات مہدی“ 1956، صفحہ 123)

مجنوں گورکپوری نے مہدی افادی کا چنی تجزیہ کرتے ہوئے ان کی رومانی طبیعت کے اس خاص جوہر کی طرف نشاندہی کی ہے جو اسلوب کا پرستار ہوتا ہے اور اسلوب کے پرستار ادبیوں کی بناۓ ترجیح جذبے اور تاثر پر ہوتی ہے۔ ان خصائص پر رومانی تقاضوں یہم ہزرٹ اور لیمب ہی نے نہیں انیسویں صدی کے آخري دہوں کے جمالیات پر ستد ایوب والرپیٹر اسکرو انلڈ نے بھی بالآخر ارزور دیا ہے۔ مجنوں گورکپوری لکھتے ہیں:

”بہ حیثیت تقدید نگار کے وہ (مہدی افادی) بہت کچھ پیٹر ہی کی یاد دلاتے ہیں۔ پیٹر کا تقدیدی اسلوب محکاتی یا ارتسامی (Impressionistic) ہوتا ہے جس کو ہزرٹ اور لیمب کا ترکہ کہہ جانا چاہیے۔ افادی الاقصادی کا انداز تقدید بھی یہی ہے۔ اردو میں وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے تقدید کو ادب لطیف بنایا۔ یہ کہنا مبالغہ نہ ہوگا کہ پیٹر کی طرح انہوں نے بھی تقدید کو شاعری اور وہ بھی غزل کے مرتبے کی چیز بنادیا۔“

(بحوالہ اردو تقدید کا ارتقا، ”مہدی حسن افادی الاقصادی کا اسلوب نگارش“، صفحہ 239)

فرات گورکپوری کا شمار بھی ان جمالیاتی اور تاثراتی تقاضوں کے ذیل ہی میں کرنا پاپیے جن کے نزد یہ کن آپ اپنا مقصد ہے۔ فرات نے اپنی

تفقید کو تخلیقی کہا ہے یعنی ان کی نظر میں جس طور پر تخلیق، انسانی جذبے اور وجود ان سے تعلق رکھتی ہے اور تعقل اور استدلال سے عموماً گریز کرتی ہے، اسی طور پر ان کی تفقید بھی ان کی شاعری کی طرح ان کے جذبات و احساسات نیز تاثرات پر اپنی اساس رکھتی ہے۔ اگرچہ فراق کی تفقید سرتاسر ان کے داخلی احساس ہی کی مظہر ہے، لیکن فراق کا مطالعہ ان کے تاثرات میں لا شعوری طور پر بار بار در آتا ہے جس سے انہوں نے اپنی آگئی کوشش مدد بنایا ہے۔ شاعری کے مقصد کے بارے میں اظہار خیال کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں:

”شاعری کا مقصد ہم جو کچھ بھی سمجھیں اس کا حقیقی مقصد بلند ترین وجہ باتی کیفیات و جمالیاتی شعور پیدا کرنے کے علاوہ کچھ نہیں۔ یہ کیفیت و شعور اپنی جگہ ایک بلند ترین مقصد ہے۔“

(فرقہ گورکچوری، اندازے الہ آباد 1959ء ص 369)

فرقہ نے جذباتی کیفیات اور جمالیاتی شعور کے پیدا کرنے کو شاعری کا خاص مقصد بتایا ہے۔ دراصل فرقہ کی تفقید بھی انہیں دمحوروں پر گروش کرتی ہوئی نظر آتی ہے۔ وہ حسن کے پرستار ہیں اور حسن کے احساس کی تشریح کے لیے وہ جس زبان کو کام میں لاتے ہیں وہ بھی داخلیت سے ملبوہ ہوتی ہے۔ حواس کی سرگرمی ان کے ایک ایک لفظ اور ایک ایک جملے سے عیاں ہوتی ہے۔ اس طرح ان کی تفقید ان کی شخصیت کا مظہر بھی ہے اور خود ان کی شاعری کا جواز بھی۔ فرقہ اپنی شاعری ہی میں صاحب طرز نہیں ہیں بلکہ ان کے اسلوب کی انفرادیت ان کی تفقید سے بھی متزیز ہے۔ میر سودا اور مصطفیٰ کے بارے میں انہوں نے جو آرائیم کی ہیں وہ ان کے استعاراتی اسلوب کی رنگینیوں میں کس طرح ”ڈوبی ہوئی ہیں“، اس کی ایک مثال درج ذیل ہے:

”اگر میر کے یہاں آفتاب نصف النہار کی پچلا دینے والی آنچ ہے تو سودا کے یہاں اس کی عالم گیر روشنی ہے۔ لیکن آفتاب ڈھل جانے پر سہ پہر کو گری اور روشنی میں اعتدال پیدا ہو جاتا ہے اور اس گرمی اور روشنی کے ایک نئے امترانج سے جو معتدل کیفیت پیدا ہوتی ہے وہ مصطفیٰ کے کلام کی خصوصیت ہے۔ مصطفیٰ کے کلام میں بے پناہ اشعار نہ سہی، نرم نشرت نہ سہی، لیکن شبم کی نرمی اور شعلہ گل کی گرمی کا ایسا امترانج ہے، جو اس کی خاص اپنی چیز ہے۔۔۔ اس کی عرویں خن کے خط و خال جدا ہیں؛ جس کے کوئی اور رسے گات میں نئی جاذبیت نئی لکشی نیا ہہاگ اور نیا جو بن ہے۔ اس کےلغوں سے ڈھل ہوئی پکھڑیاں اُن گلباٹے رنگارمگ کا نظارہ کرتی ہیں جن کی ریگیں کچھ ڈھلی ہوئی ہیں اور جن کی چلیں مسکراہٹ سے بھینی بھینی بوئے درد آتی ہے۔“

(فرقہ گورکچوری، اندازے الہ آباد 1959ء ص 50-49)

اپنی معلومات کی جانچ

1. کیا عبدالرحمن بخنوری ایک جمالیاتی یا تاثراتی نقاد ہیں؟

2. ”اندازے“ کس کی کتاب کا نام ہے؟

6.10 ترقی پسند ترقید

تفہیم وطن کے بعد بالخصوص بھیری کا نظری کے منثور کے بعد ترقی پسند تحریک کی صفوں میں انتشار پیدا ہو جاتا ہے۔ بالخصوص نوجوان ادیبوں کا ایک بڑا حلقوتی پسند تحریک سے علاحدہ ہو کر انفرادیت کی تلاش کو اپنا مقصود بنالیتا ہے۔ پاکستان میں وہ سلسلہ بھی منقطع نہیں ہوا تھا جس کے آغاز وارثقا کا سہرا حلقة ارباب ذوق میجے ہیئت پسندوں یا ممتاز شیریں اور حسن عسکری وغیرہ کے سرخالکہ ممتاز شیریں، حسن عسکری، سلیمان احمد اور یا ریاض احمد وغیرہ نے اس روشن خیالی کی فضا کو برقرار کھا تھے جسے میرا جی اور ان کے حلے نے پروان چڑھایا تھا۔ یہی دور ہندستان میں ترقی پسند ادب کے عروج اور پھرزوں کا بھی

دور ہے مگر ترقی پسند فقادوں کے حوصلے اب بھی بلند تھے۔ پاکستان میں اپنے صحیح معنی میں ممتاز حسین سے بڑا کوئی اور ترقی پسند فقادوں نہیں تھا۔ ہندستان میں تجرباتی جدید شاعری میں وہ بے محابا پن وہ تازہ کاری روایت کے تینیں بے دردی کا وہ عمل، افظوں کا وہ تخلیقی استعمال، اور شعر میں نئے لفظی تصرفات نیز اس طرح کا انسانی شکست و ریخت کار و یہ جو پاکستان کی نئی نسل میں موجود تھا 1970ء کے بعد رونما ہوتا ہے۔

ہندستان میں آل احمد سرور اور احتشام حسین کی تنقید کا اعلیٰ معیار بھی جاتی ہے۔ دونوں حضرات نے اپنے عہد کے ادبی رجحانات اور ادبی مسائل پر بھی مسلسل غور کیا اور نصانی ضرورتوں کا بھی لحاظ رکھا۔ احتشام حسین کے بارے میں یا ایک عام رائے ہے کہ وہ اپنے اصول نقد میں سخت گیر تھے اور یہ اصول نقد مارکس کے تاریخی مادی ارتقا کے تصور پر اپنی اساس رکھتے ہیں، حتیٰ کہ ان کا تصور جمال یا تصور بنیادوں بھی مارکسی بنیادوں پر ہی استوار ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مارکسی فلسفہ و فکر کے تینیں احتشام حسین کا ذہن قطعی واضح تھا اور ان میں جنہوں اور ممتاز حسین سے زیادہ گہری فہم تھی جو چیزوں کو اپنے دیگر متعلقات کی روشنی میں دیکھتی، سمجھتی اور جا چھتی ہے۔ احتشام حسین کا تاریخ و تہذیب کا مطالعہ نہ صرف یہ کہ گہر اتحا بلکہ ان کے ادبی مطالعات میں یہ علم ایک اہم کردار بھی ادا کرتے ہیں۔ تخلیق ان کے نزدیک نہ تو مقصود بالذات تھی اور نہ تر غیب عمل سے آزاد بلکہ وہ ایک ایسا ذہنی عمل ہے جو شعور اور ارادے کے تابع ہے اور جس کا مقصد ہی اپنے تجربے کی تعمیم نیز اپنے تجربوں میں دوسروں کی شمولیت ہے۔ تعمیم میں افادیت کا پہلو بھی مخفی ہے جب کہ شمولیت کے دوسرے معنی بغیر کسی ابہام کی روایت کے لطف اندوڑی کے ہیں۔ احتشام حسین کے نزدیک ہر اہم شاعری ان دونوں شرائط پر پوری اترتی ہے اور اسی تعمیم کی بنابری میں آفاقیت اور ہمہ گیریت بھی پیدا ہوتی ہے۔ ان کی نظر میں فلسفی مراجع فقاد:

”تنقید کرنے والوں کی رہنمائی کرنا چاہتا ہے جو ادبی پرکھ کے طریقے بتاتا، حسن و فتح کے اصول وضع کرتا، تجزیہ اور تحلیل کے قاعدے بناتا اور تنقید کے مقصد اور حدود سے بحث کرتا ہے۔ یہ سب باقی ادبی تنقید کے دائرے میں آ جاتی ہیں اور کسی نہ کسی شکل میں ادب بھی میں مدد دیتی ہیں۔ لیکن دوسرے علوم کی طرح تنقید کو بھی معیاری علم بنانے کے لیے کچھ نہ کچھ حد بندی کرنی پڑے گی اور یہ سوچنا پڑے گا کہ ادبی تنقید اپنی نوعیت کے لحاظ سے ایک خالص اور معین علم ہے یا اس کے اصول و ضوابط مقرر کرنے میں دوسرے علوم سے مدد لینا ہو گا۔ یہیں تنقید کے مختلف مکاتب، اقسام یا اسالیب وجود میں آ جاتے ہیں اور اس کی وہ حیثیت نہیں رہ جاتی جو ہم سائنس کو دیتے ہیں۔“

(بحوالۃ تحقیق اللہ تعالیٰ تعصبات، دہلی 2005ء ص 139-140)

احتشام حسین تنقید کو فلسفہ ادب کے طور پر اخذ کرنے میں یقیناً حق بے جانب ہیں۔ تخلیق کا مطالعہ تخلیق کے پورے نظام کا مطالعہ ہے جس میں تخلیق کے خارجی اور داخلی حرکات، روایت کا خاموشی سے سرایت کرنے والے عمل اور افظوں سے عیاں ہونے والی فن کا رکی ہٹنی اور جد باتی پیچیدگیوں کا مطالعہ بھی شامل ہے۔ احتشام حسین نے جہاں تاریخی مادیت اور طبقاتی کشمکش کی تکرار سے اپنے آپ کو بچایا ہے وہاں انہوں نے تخلیق کے ان عوامل کا بھی حوالہ دیا ہے جو ہر انفراد کے ساتھ بدلتے رہتے ہیں۔ اسی ہر انفراد کے تاثر کو قبول کرنے کا اپنا ایک نظام احساس ہوتا ہے جسے احتشام حسین نے ذوق کی تیرنگیوں کا نام دیا ہے۔ وہ یہ بھی بتاتے ہیں کہ بعض الفاظ لافت سے ہٹ کر اپنی علامت ممیزی کے ذریعے اصل مفہوم تک پہنچاتے ہیں۔ ادب کا مطالعہ کرنے والا وجہ اپنی یا شعوری طور پر کسی نہ کسی حد تک ان کا احساس ضرور رکھتا ہے۔

جو لوگ احتشام حسین کے بارے میں یہ رائے قائم کرتے ہیں کہ وہ اپنے اصول نقد میں خاص راستے تھے انہیں یہ ضرور سمجھنا چاہیے کہ وہ احتشام حسین ہی ہیں جنہوں نے پہلی بار تنقید میں سوال کرنے کی روشن کو خاص اہمیت دی تھی۔ پھر علوم کے اطلاق میں بارہا مرعوظیت اور وضاحت پر زور دیا تھا۔ اپنے تجزیے میں وہ کہیں بھی اس طرح کی غیر سمجھدی کو حائل نہیں ہونے دیتے جو اکثر حضرت کے بیانات اعلیٰ اور کم علمی کا پردہ بن جاتی ہے۔ احتشام حسین کے تنقیدی رویوں میں اگر سماجیات یا تاریخیات و تہذیبیات کے حوالے پیش ملے ہیں تو یہ ان کی باخبری کی دلیل تھی نہ کہ بے خبری کی۔ جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے کہ وہ اپنے تمام تعصبات کے باوجود سخت کوش نہیں تھے۔ اسی لیے انہوں نے اپنے وضع کردہ اصول نقد کو آخري معیار بھی نہیں گردانا۔ ایک جگہ انہوں نے لکھا ہے:

”تلقید کے ایسے اصولوں کی تخلیل جو ہر نوع کے ادبی مطالعہ کے لیے کافی ہوں اور ہر حال میں یکساں نتائج پیدا کر سیں شاید ہی ممکن ہو سکے۔“
(بحوالہ ”تعصبات“، دہلی 2005ء۔ ص 140)

اختشام حسین کی تلقید خالص مارکسی تلقید نہیں ہے بلکہ یہ ان دونوں کا قased ہے جب ہمارے ترقی پسند فنادوں کا مارکسی علم محدود تھا۔ مارکس اور اینگلز کے نظریات یا فلسفیانہ تصورات کی نہ توجہی سطح پر تفہیق کی گئی تھی اور نہ ہی ان کے دیگر بیانات اور خطوط کی روشنی میں مارکسی ادبی تصور کو نیا تناظر مہیا کرنے کی ضرورت محسوس کی گئی تھی۔ حتیٰ کہ کرسٹوفر کاؤپل کی کتاب Illusion and Reality کے پیش لفظ اور پہلے باب کی خوش چیز ہی کو مارکسی فلسفے کا عطر سمجھ لیا گیا تھا۔ کبھی ہڈن اور اسکاٹ جیس کی کتابوں کو ہمارے کئی سمجھیدہ بزرگ فنادوں نے اپنا جان و ایمان بنالیا تھا۔ لینفن، کاؤپل پیٹن توف اور گورکی وغیرہ کے بعد بالخصوص اونکاج، ارنست فشر، واز کیز، پیترے ماشیرے، نیری ایگلن، فریڈرک جیمسن اور آلتھیو سے کے ادبی تصورات کو بہت بعد میں موضوع بحث ہنالیا گیا۔ یوں بھی تو می اور میں الاقوایی سطح پر جو انتقالی تغیرات رونما ہوتے رہے ہیں، ان کے اثرات سے مغربی مارکسی دانش تو محفوظ نہیں رہ سکی لیکن ہمارے ادب پر وہ کم ہی اثر انداز ہوئے۔ اسی لیے میرا خیال ہے کہ ہماری ترقی پسند تلقید کا پیش تر حصہ انصابی اور امتزاجی نوعیت کا ہے۔ بعض مارکسی فلسفیانہ اصطلاحات کی توضیح و تعریف یا بعض ادبیوں کے فکر فون پر ان کے اطلاق یا محض مواد کو بے الفاظ دیگر دہرانے کا نام مارکسی تلقید نہیں ہے۔ مارکسی تلقید کی غربی مثالیں بے حد دیقین پیچیدہ اور فلسفیانہ موشکانیوں کی حامل ہیں۔

اختشام حسین کے بعد محمد حسن، سردار جعفری، قمر ریس، سید محمد عقیل رضوی اور شارب روادوی کی ترجیحات میں امتزاجی نوعیت کی تلقید پر ہی زیادہ زور ہے۔ لیکن ان حضرات نے ادب کے دیگر مسائل اور بالخصوص کالائیں ادبیات پر بھی بعض نہایت عمدہ کام کیے ہیں، جیسے محمد حسن کی کتاب ”دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی اور فلکری پس منظر“ اردو میں اپنی نوعیت کی پہلی کتاب ہے۔ محمد حسن نے ہندستان تک کی ان تمام تہذیبی آمیزشوں اور آدیزشوں کے نتیجے کے طور پر اقداری انضمامات اور نئی فلکری و فلسفیانہ تشكیلات پر بحث کی ہے جن کی جزیں ان مختلف جغرافیائی کمزوریں اور وحدتوں کے علاوہ تاریخ کے بعدتر زمانوں تک پھیلی ہوئی ہیں۔ محمد حسن کے مراثی اور غالب کے فکر فون پر لکھے ہوئے مضامین یا فلشن پر ان کی تحریروں میں ان کا البرل رویہ زیادہ کارفرما ہے۔ مراثی پر لکھے ہوئے ان کے مضامین میں وہی تہذیبی فلکر کا فرمائے جو ”اردو شاعری کا تہذیبی و فلکری پس منظر“ میں موجود ہے۔ البتہ فلشن کی تلقید میں ان کا نقطہ نظر بڑی حد تک تاریخی و عمرانی ہے۔ یہو ہی رویہ ہے جو اختشام حسین کے ”خوبی اور افسانہ و حقیقت“ جیسے اہم ترین مضامین کی سمت متین کرتا ہے۔ محمد حسن کی بعد کی تحریروں میں صاحفتی روادی کا داخل زیادہ ہو گیا۔ امتزاجی کارن کی بسیار نویسی نے ان کے عمل تکلیف کو بچنے پھولنے نہیں دیا۔ نتیجتاً ان کا وہ فلسفیانہ اسلوب برقرار نہیں رہ۔ کا جس کے باعث محمد حسن کی تلقیدی آراء کو بڑی قدر و منزلت سے دیکھا جاتا تھا۔

محمد حسن اپنی بہترین اور منتخب تحریروں میں ایک گراں قدر فلسفی فناوے کے طور پر ابھرتے ہیں ان کی بعض آراء سے یقیناً اختلاف کیا جاسکتا ہے مگر ان کے علم، ان کی بصیرت، ان کی گہری سنجیدگی اور اطلاق علم کی صورتوں میں معروضیت اور اپنے نتائج تک پہنچنے کا عمل ان کی تلقید کو ایک خاص وزن اور وقار عطا کرتا ہے۔ محمد حسن کے بعد قمر ریس فلشن کی تلقید کا ایک اہم نام ہے۔ قمر ریس اردو میں پریم چند شناسی کی بنیاد پر کھلتے ہیں۔ پریم چند کے حوالے سے انہوں نے ممتاز شیریں کے بعد قد رے وضاحت اور تعمیم کے ساتھ فلشن کے ساتھ فلشن کے دیگر فنی عوامل کو اپنے مباحثت کا موضوع بنالیا۔ ہمارے یہاں فلشن کی تلقید میں ناول کی تلقید کس نوعیت کی ہوئی چاہیے۔ اس کے ختنی مشتملات میں باہمی ربط کی کیا نوعیت ہوتی ہے۔ اور پھر سب سے اہم بات یہ کہ ناول میں واقعات کی ترتیب یا عدم ترتیب سے پلاٹ پر کیا اثر پڑتا ہے یا یہ ارش محض ضمنی نوعیت کا ہوتا ہے جیسے سوالات پر جو نتیجوں عالم ہوتی جا رہی تھی اسے فروغ دینے میں قمر ریس کا بھی بڑا با تھا ہے۔ ظاہر ہے شاعری میں فلشن اپنی نوعیت میں فلشن ہی ہوتا ہے لیکن افسانوی ادب میں فلشن (Fiction+fact=faction) کا درجہ اختیار کر لیتا ہے۔ اس لیے حقیقت یا حقیقت کی متنوع صورتوں یا محسوں کرنے والے شخص کے اپنے ادراک حقیقت کے تحریروں میں سے کوئی بھی ایک یا ایک سے زیادہ شکلؤں میں نظام فن کا حصہ بنالیا جاسکتا ہے۔ قمر ریس نے پریم چند نبھی میں بڑی معروضیت کے ماتحت ادراک حقیقت کی ان مختلف صورتوں کو اپنے مطالعے میں جگہ دی ہے کیوں کہ پریم چند کے عہد تک اشتراکی حقیقت پسندی کا اتفاقی تصور بھی پوری طرح علم نہیں بناتا۔ قمر ریس نے پریم چند کو پریم چند کے سیاق و سابق اور اردو فلشن کی روایت کے تسلیل میں دیکھنے اور سمجھنے کی کوشش کی تھی جس کے بعد پریم چند شناسی نے ایک متحکم روایت کی شکل اختیار کر لی۔ قمر ریس

کا خاص میدان عمل فکشن کی تنقید ہے اور فکشن کی تنقید کو فروغ دینے اور اردو فکشن کی تنقید کی روایت کو مستحکم کرنے میں ان کے روول کی خاص اہمیت ہے۔ قمر نیکس نے ایک سے زیادہ مرتبہ اپنی تنقید کو مارکسی تنقید کا نام دیا ہے۔ تاہم احتشام حسین، محمد حسن، قمر نیکس اور حتیٰ کہ سردار جعفری کی تنقید بھی امتحاجی نوعیت کی ہے۔

سردار جعفری کی کتاب ”ترقی پسند ادب“ میں کئی جگہ انتہا پسند نقطہ نظر نے انتقادی فکر کے تسلیل کو بری طرح متاثر کیا ہے۔ ترقی پسند ادب فہمی کے ضمن میں یہ کتاب آج اتنی برخیل نہیں رہی لیکن ترقی پسند نظر یہ کی اشاعت میں اس نے جو تاریخی کردار ادا کیا ہے اس کی اہمیت سے اب بھی انکار ممکن نہیں ہے۔ سردار جعفری نے جوش اور پرم چد کے بعد اقبال، کبیر، میر، ترقی میر اور غالب کے جومطالے پیش کیے ہیں ان میں وہ ایک تہذیبی مفلک کے طور پر طلوع ہوتے ہیں۔ انہوں نے علیٰ اور فلسفیانہ بنیادوں پر اقبال کی شاعری میں ان آثار کو نشان زد کرنے کی سمجھی کی جوان کی آفاقت کی دلیل کو مستحکم کرتے ہیں۔ اقبال کے علاوہ کبیر، میر اور غالب کے ان مطالعوں میں تاریخ، تہذیب اور عوامی دانش کی ان روایتوں کی روشنی میں شعر و شخص کو جانچنے کی کوشش کی گئی ہے جن کی بنیادیں بھکتی اور تصوف کے مسائل میں پیوست ہیں۔ یہ اقدار وہ ہیں جن کا مقصود انسانوں کے مابین اخوت، اخلاص، خلق، رواداری اور یگانگت کے پیغام کو عام کرنا ہے اور جن کا آخری اقرار ایک ایسے معاشرے کی تشكیل ہے جس کی اساس وحدت نفس انسانی کی بلند کوش تصور پر قائم ہے۔ کبیر نے جسے پیغمبرانہ میر نے عاشقانہ اور غالب نے فلسفیانہ رنگ میں پیش کیا ہے۔

سید عقیل رضوی بھی ہمارے ہر بڑے قلم کاروں میں شمار کیے جاتے ہیں وہ جتنے کم گواہ کم آمیز دکھائی دیتے ہیں اور جتنا ممتاز آمیزان کی شخصیت کا بیرونی کردار ہے اپنی تحریروں میں وہ ایک ایسے کردار میں بدل جاتا ہے جو ہمیشہ جگ پر آمادہ نظر آتا ہے جو معاصر مقبول عام شعری رحمات کے اکثر پہلوؤں کو نہ موم اور معیوب نہ ہے۔ ”مریشی کی ساجیات“ ان کا ایک قابل قدر کارنامہ ہے جو عام اور موجہ دعوے کو رد کر کے ایک نیا تھیس قائم کرتا ہے۔ عقیل رضوی کے دعوے میں عقیدہ ٹھنکنی سے زیادہ روایت ٹھنکنی کا تاثر غالب ہے اور جو ساجیات کے حوالے سے بالفاظ و میراس فہی عمل کی طرف ہمیں متوجہ کرتے ہیں کہ کس طرح distance کی جماليات ان مراثی میں بروئے کار آئی ہے۔ ایک دوری کا تجربہ جس میں زمان و مکان دونوں کا بعد شامل ہے، حال کے تحقیقی لمحے سے مس ہو کر اپنے آخری شمار میں کس نوعیت کی ٹھنک اختیار کر لیتا ہے۔ ہمارے یہاں مراثی میں ہی سب سے زیادہ anachronism کی صورتوں نے بار پایا ہے جو کسی حد تک ایک لاشوری عمل ہے اور جس میں زمان و مکان کے بعد کی حد میں ایک دوسرے میں گذشتہ ہو جاتی ہیں۔ عقیل رضوی اپنے صحیح معنی میں اسے ایک سماجی اور تہذیبی جبراں کا نام دیتے ہیں۔ اس جر سے فکر نکل جانا ہمارے مراثی نگاروں کے حد اختیار سے باہر تھا۔

ترقی پسند تنقید کی ایک نمایاں شناخت اس کے وابستگی کے تصور کے ساتھ مشروط ہے۔ اسی لیے تحقیق میں لفظ جس خود کا عمل سے گزرتا ہے اور معنی کی نتیجی نسبتیں قائم کرتا ہے ترقی پسند تنقید کی ترجیحات کی فہرست میں اس قسم کے لفظ کی سطح پر خود کا رتفاق اور بہیت کی سطح پر خود کا رتفاقی عمل کے کوئی معنی نہیں ہیں۔ آل احمد سرور نے ایک جگہ لکھا ہے:

”مجموعی طور پر اس (ترقی پسند تحریک) کے اثر سے تنقید بہت آگے بڑھی۔ اس نے ادب کے متعلق بنیادی سوالات اٹھائے اور ان کا جواب دینے کی کوشش کی۔ اس نے ادب کے مطالعے میں تاریخ اور تہذیب کے اثرات پر زور دیا۔ اس نے سماجی تہذیبوں کا احساس دلایا۔ اس نے تنقید کو علیٰ اور سماجی بنایا۔ اس نے فکر اور فن کے رشتے پر غور کیا۔ (بحوالہ ”قصبات“، دہلی 2005ء ص 145)

اپنی معلومات کی جائج

1. احتشام حسین کے بعد کے چند ترقی پسند ناقدین کے نام بتائیے۔

2. ”ترقی پسند ادب“ کس کی کتاب ہے؟

6.11 کلیم الدین احمد کی تنقید

ترقی پسند تحریک کے آغاز و ارتقا کے پہلو بہ پہلو کلیم الدین احمد کی تنقید کا سفر بھی جاری رہا جو اپنے انتہا پسند اور غیر مشروط رویے کی ہنا پر اپنے عباد کی سب سے علاحدہ اور منفرد آواز تھی۔ کلیم الدین احمد نے ایف آر۔ لیوس کے سماںی مجلہ Scrutiny (1932ء) کے انتہا پسندانہ طریق کار کی پیروی کو اپنا شعار بنایا۔ ایف آر۔ لیوس نے اپنے دورانِ تعلیم آئی۔ اے۔ رچ ڈز کے عملی تنقید کے ان کو رس میں بھی شرکت کی تھی؛ جن میں سارا زور متن کے غایر مطالعے (Close reading) پر تھا۔

کلیم الدین احمد نے خنی کی بہر ج تنقید کے مقشود اور سخت گیر رویے کو اپنے لیے مثال بنالیا۔ جس طرح ورجینا ولف، ڈلان تھامس اور بی گرین بعد ازاں اسپنڈر اور آڑن اور پھر قدما میں سے اپنے، ملن اور شیلی جیسے اہم رومانی شاعر کی بتائی تھی اور اسے کی بہر ج کے دانش و رانہ معیاروں کو برقرار رکھنے اور فروغ دینے کا نام دیا گیا تھا۔ کلیم الدین احمد نے بھی غزل اور پیش تر غزل گوشرا، اس کے بعد اردو تنقید کی تاریخ اور اقبال کو سخت تنقید کا شاند بنا لیا۔ لیوس کا یہ خیال تھا کہ ماس میڈیا (ذرائع ابلاغ غامل) خنی تکنالوجی اور اشتہار بازی کا بے محاابا فروغ انگریزی ادب کے تسلسل کے تین سب سے بڑا چیخ ہے۔ اس لیے یونیورسٹیوں کے انگریزی ادب کے شعبوں کو تخلیقیت کے جو ہر کو فروغ دینے کا کام کرنا چاہیے۔ لیوس نے بلوس بری گروہ کے فنون الطینہ کے اشتیاق کو تحریر کے ساتھ چیدہ اتنا پن (Dilettant elitism) کا نام دیا تھا۔ اس کے بر عکس ایک اعلیٰ درجہ کے تربیت یافتہ چیدہ دانش و رانہ مذاق کی اشاعت اس کے بہت سے مقاصد میں سے ایک بڑا مقصد تھا۔ اس متنی میں کلیم الدین احمد نے بھی نہ صرف یہ کہ ماضی کے ادبی سرمائے کی انتہا پسندی کے ساتھ قدر رشناکی کی بلکہ کئی پرانے بھرم بھی توڑے، کسی کی بتائی کی اور کسی کو بحال کیا (جیسے داستان) مگر مستقبل کے کسی منے نہونے یا نئی مثالوں کا نقش نہیں پیش کیا۔ یہ ضرور ہے کہ ہمیں انفرادی شعر اپرے در دانہ تنقید کو ان کا اہم کام نہیں سمجھنا چاہیے۔ ان کا خاص مقصد اردو اصناف اور ادب اور روایت کے مطالعے کے لیے ایک خنی سنجیدگی کی ضرورت کا احساس دلان تھا اور کلیم الدین احمد اس مقصد میں یقیناً کامیاب بھی ہوئے ہیں۔

ہمارا مقصد نہیں ہے کہ مغرب کی دانش یا تجربات سے ہمیں فائدہ نہیں اٹھانا چاہیے۔ خود مغرب نے عباد و سلطی میں مشرق بالخصوص عربی علم الالفاں کیمیا اور طب وغیرہ سے بھر پور فائدہ اٹھایا تھا۔ نہیں علوم کی تبادلہ آگے چل کر ثانیۃ الثانیہ کی تحریک نے جنم لیا۔ مدعا یہ کہ کلیم الدین احمد نے ایف آر۔ لیوس کے انتہا پسندانہ طریق تنقید کا درس تو لیا لیکن لیوس کی کتاب English Literature and the University کے تصور تہذیب کا کوئی اثر قبول نہیں کیا۔ اس کی ترجیح یونیورسٹیوں میں انگریزی ادب کے مطالعات کو ایک خاص مقام دلانے پر تھی کیوں کہ کسی دوسرے علم میں اتنی قوت اتنی ترغیب اور اتنی دلنشی کے ساتھ تہذیبی اقدار کو پیش کرنے کی صلاحیت نہیں ہے۔ جتنی کہ ادب میں ہے۔ تہذیبی قدر میں روایت کے تصور کی تبادلوں کو مستحکم کرتی ہیں جس کا دروازہ اسی۔ ایلیٹ کو بھی بخوبی تھا۔ کلیم الدین احمد نے اپنے ذوق میں پچ پیدا کرنے کی سعی کی۔ غزل، قصیدہ یا مرثیہ کی اصناف کے باہمی خلافانہ رشتہوں پر غور نہیں کیا اور نہ اپنی روایات کے تسلسل کی روشنی میں اپنے ذوق میں پچ پیدا کرنے کی سعی کی۔ جمالیات اور ان کی تہذیبی معنویتوں اور مناسبوتوں پر اگر وہ غور کرتے اور ہماری شعری لسانیات کے غیر معمولی ارتقا کے مختلف مراحل پر گہری نظر کی ہوتی تو یقیناً نہیں کوتا ہیوں کے پہلو بہ پہلو ان گرائ قدر مثالوں سے بھی سابقہ پڑتا جن میں ذہن انسانی کو طہانیت بھم پہنچانے کی طاقت ہی نہیں ہے بلکہ وہ ہمارے شعور اور ہمارے جذبوں کو تحریکی زبردست صلاحیت رکھتی ہیں اور جو بلاشبہ ہمارا ایک گرائ قدر تہذیبی سرمایہ بھی ہیں۔

6.12 آل احمد سرور کی تنقید

کلیم الدین احمد کے سخت گیر رویے کے مقابلے میں آل احمد سرور کا رویہ قدرے لبرل بلکہ مغاہمانہ ہے۔ آل احمد سرور کی شخصیت کا سب سے اہم پہلو ان کا انسان دوست نقطہ نظر ہے مگر یہ نقطہ نظر یورپ میں دنیاوی زیادہ ہے اور دنیاوی ہونے کے ناطے اس کی تبادلوں لا دینیت پر استوار ہیں۔

دوسرا لفظوں میں لا دینیت کفر کے مقابلے پر وسیع امثیر بی کے تصور سے زیادہ قریب ہے جس کی تائید انسانوں کے مابین دوری کو منانے اور وحدت اور یگانگت کو قائم کرنے پر ہے۔ آل احمد سرو بھی انفرادی وجود کے اثبات اور اس کی جذباتی اور حسیاتی انفرادیت کو داہل کراناے بسیط کے حق میں نہیں ہیں؟ بلکہ دگریت (altruism) کے مفہوم میں آل احمد سرو کا موقف بی تو نوع انسان کی فلاج و بہبود ہے۔ اقبال کی طرح فرد کی بے پناہ صلاحیتوں اور تو توں پر ان کا ایقان مسلم ہے اور انسان ان کے زد دیک تمام مخلوقات میں سب سے افضل و اعلیٰ ہستی ہے۔ البتہ آل احمد سرو کے ہیومنزم کے تصور میں محض دنیاوی پہلو پر اصرار کی کم ہی گنجائش ہے۔

آل احمد سرو کے فلاجی نقطہ نظر ہی میں کشادگی فن اور روشن خیالی کا تصور بھی پنهان ہے۔ اسی بنا پر وہ نہ تو کسی خاص فلسفیانہ یا ادبی تصور کی بحث کے ساتھ پابندی روا رکھتے ہیں اور نہ ہی کسی نئے خیال اور نئے رجحان کو قبول کرنے میں انہیں کوئی تامل ہوتا ہے۔ یہ روشن ان کے تنقیدی مخاطبیوں میں شروع ہی سے موجود ہے۔

آل احمد سرو نے جب تنقید کی طرف توجہ کی اس وقت ایک طرف روایت کے پرستاروں کا غلغله بلند تھا۔ جن کی تنقید کا رخ قدما کی طرف زیادہ تھا اور نئے عہد کی ادبی سرگرمیوں کو وہ تشویک کی نظر میں سے دیکھتے تھے۔ انہیں میں وہ حضرات بھی تھے جو جمال پرست تھے اور جن کی ترجیح اپنے ان خوش کن اور فریب وہ تاثرات پر پیش از بیش تھی جن میں فوری پن ہوتا ہے اور جوان تھائی قیل ترین مہلات پر محیط ہوتے ہیں۔ مجنون گورکھوری کی ابتدائی تحریریوں نیاز فتح پوری فراق گورکھوری اور شیداحمد صدیقی کی تنقیدوں کو عاجلانہ کہنا درست ہو گا۔ جن میں کہیں صحبت زبان اور محاورے کی چاشنی کا ذکر در آتا ہے اور کہیں زبان کی لطافتوں سے کام لے کر اپنی بے بضا عنی اور نارسانی کو چھپا جاتا ہے۔ محض لفظی سطح پر کسی شعر کے معنی و مفہوم کو دہرانا تنقیدی نہیں ہے اور تنقیدی باز آفرینی یا حکلے چڑپے جملوں اور فقروں سے اپنی نش کو آ راستہ کرنے سے تنقید کا منصب پورا ہوتا ہے۔ آل احمد سرو نے ان ہر دو تنقید کے طریقوں سے شعوری طور پر گریز اختیار کیا تھی کہ وہ اس تسری کتب فلم سے بھی پوری طرح خود کو منسلک نہیں کر سکے جو قدرے فعال اور نئے علوم سے معمور تھا اور جسے ترقی پسندی کا نام دیا جاتا ہے اور جو ان کے عہد کا ایک عام فیشن بھی تھا۔ ترقی پسند نقطہ نظر سے انکار یا گریز کے معنی رجعت پسندی کے تھے۔ سرور نے اپنی ابتدائی میں ترقی پسند تحریک پر ایک نظر میں ترقی پسند تنقید اور ادب پر بڑی کھل کر بحث کی ہے انہوں نے اس کے متفق اور ثابت ہر دو پہلو کا معروضت کے ساتھ تجویز کیا اور یہ بتایا کہ وہ کس قدر ہمارے ادب اور زبان کے لیے کارآمد ثابت ہوئی ہے اور وہ کون سی خصوصیات ہیں جو اس کے ارتقا اور تفاضل کے حق میں غیر منفید ہیں۔

آل احمد سرو نے اپنے تنقیدی موقف کے بارے میں کئی جگہ اشارے کیے ہیں جن سے ان کی ترجیحات کو سمجھنے میں ہمیں بڑی مدد ملتی ہے۔ انہوں نے لکھا ہے:

1. سائنس نے بنیادی اور جزوی باتوں میں فرق کرنا سکھایا اور تنقید میں مجھے اس سے بڑی مدد ملتی ہے۔

2. اردو تنقید میں سب سے بڑی ضرورت معروضت یا objectivity کی ہے۔ اور آج اس کی ضرورت اتنی ہے جتنی بھی نہ تھی۔ جب تک آپ کسی چیز کی روح تک نہ پہنچیں اس کے ساتھ انصاف نہیں کر سکتے۔ اس ہمدردی یا رفاقت کے بعد اس تجریبے اور دوسرے بڑے تجریبوں کو پر کھنے کا سوال آتا ہے، آخر میں قدریں بنانے اور نافذ کرنے کا۔ میرے یہاں تنقید میں بھی عمل ملے گا۔ اس عمل کو سامنے رکھا جائے گا کہ میں کیوں تصویر کے دونوں رخ دیکھنے کی کوشش کرتا ہوں، کیوں بعض اصولوں کو مانتے ہوئے دوسرے نظریوں کو آنکھ بند کر کے حرف غلط نہیں قرار دیتا بلکہ ان کی اہمیت کو پر کھنے کی کوشش کرتا ہوں۔

3. میں تنقید کو ایک سمجھیدا، ہم اور مشکل کام سمجھتا ہوں اور اس کا مقصد لطف ختن ہی نہیں بلکہ قدریوں کی اشاعت جانتا ہوں۔

4. اپنی روایات سے انکار اپنے آپ سے انکار ہے مگر روایات کی خاطر موجودہ دور کے رجحانات، مسائل، تجربات اور امکانات سے بے گانہ رہنا ہٹ دھرمی ہو گا بلکہ ان سے ہمدردی ضروری ہے۔

5. تنقید میرے زد دیک و کالت نہیں پر کھے ہے۔

غالب کی عظمت، پورے غالب، میر کے مطالعے کی اہمیت، نئی اردو شاعری میں شخصیت، ادب میں اظہار و ابांغ کا مسئلہ، جدت پرستی اور جدیدیت کے مضرات اور نظم کی زبان جیسے مضمایں میں سرور کی اعلیٰ سیاست، کشادہ نظری اور روایت کے احترام کے ساتھ ساتھ خود ان کی شخصیت کی خوش نفسی کا رنگ بھی شامل ہے۔ شخصیت کے اس رنگ کو انا نیت سے تعبیر نہیں کرنا چاہیے کہ انا نیت جس خود کو شرح تھب کی طرف مائل رہتی ہے اور جس کا جھکا ڈاپے اور کائنات کے درمیان تحفظ کی ایک خلیج قائم رکھنے پر ہوتا ہے، کبھی کشادہ فہم نہیں ہو سکتی۔ سرور نے کبھی اپنی تقید کو روحاںی سراغ رسائی سے تعبیر نہیں کیا اور نہ ہی تقید کا کام کسی تخلیق کے محض باطن کی دریافت ہے۔

اسی تصور کے ساتھ ایک دوسرا تصور بھی جڑا ہوا ہے کہ تخلیقی تجربے کی بازا آفرینی بھی تقید ہے جس میں فقادی شخصیت بلکہ تخلیقی جودت بڑی حد تک نمایاں کام انجام دیتی ہے۔ سرور صاحب کی شخصیت اکثر ایک خفیف سے احساس کی طرح ان کی تحریروں میں رچی بھی ہوتی ہے، کبھی کبھی وہ محیط بھی ہو جاتی ہے لیکن سرشنہیں ہوتی ہیں۔ اس کی نمود کا مقصد محض اتنا ہے بقول آل احمد سرور:

”میں تھوڑی دیر کے لیے اپنی زبان اور اپنا قلم دے دیتا ہوں۔ مگر اس کے ہاتھ میں بالکل کھلونا نہیں، بن جاتا بلکہ خود بھی عمودار ہوتا ہوں۔ یہ کوئی نہیں کہہ سکتا کہ میری تقیدوں میں میری جھلک نہیں ہے، ہاں وہ برناڑ شاہ کے دیباچوں کی طرح صرف میر اشتہار نہیں ہیں۔“ (حوالہ ”تعصبات“، دہلی 2005ء)

آل احمد سرور کی تقید کی ایک بڑی کمزوری ان کی ذاتی جھلک یا نمود نہیں ہے کیوں کہ ادبی تقید اس قسم کے عمل سے اپنے آپ کو محفوظ نہیں رکھ سکتی اور نہ ہی یہ اصرار کوئی معنی رکھتا ہے کہ تقید فقاد کے اخلاقی اور علمی تعصبات سے بری ہونی چاہیے۔ آل احمد سرور کی تحریروں میں ان کا اخلاقی موقف اور انسانی منصب اکثر ان کے علم کو مغلوب کر دیتا ہے، یہ چیز بہت کم فقادوں کی توفیق میں ہوتی ہے۔ سرور صاحب کی اگر یہ خصوصیت ہے تو یہ ان کی ایک بڑی خوبی بھی ہے مگر یہی چیز وہاں کمزوری بن جاتی ہے جہاں وہ باغبان بھی خوش رہے راضی رہے صیاد بھی، کوئی تقید کا کروڑ بنا لیتے ہیں۔ تقید کے عمل میں دامن وصل کو اس قدر پھیلا دینے کے معنی بہت سی گمراہیوں کو دعوت دینے کے ہیں۔ ہر موقع اور ہر محل پر یہ بھی اور وہ بھی کی سکراں تقید کی متناثت کو نقصان پہنچانے کے مت造د ہے۔ ان کی درج ذیل تحریر میں آخری جملے کے علاوہ باقی تمام باتیں یقیناً اپنا محل اور اپنی وقت رکھتی ہیں وہ لکھتے ہیں:

”ادب کا اچھا طالب علم وہ ہے جو روایت سے اچھی طرح واقف ہو اور تجربے کے ساتھ ہمدردی رکھتا ہو۔ جس طرح ادب میں روایت پرستی بری ہے اسی طرح تجربہ برائے تجربہ بھی سراہا نہیں جاسکتا۔ مگر تجربے کے لیے ذہن کی کھڑکی کھلی رکھنی ضروری ہے۔ چوں کہ مجموعی طور پر آج بھی قدamat پرست زیادہ ہیں اس لیے تجربے کی اہمیت اور ضرورت پر زور دینا میرے نزدیک آج کا اہم فریضہ ہے۔ اس طرح روایت کے بخے سرے سے دریافت اور اس سے نیا کام لینا بھی ضروری ہے۔ یک طرفہ ہن سادہ ہن ہوتا ہے۔ آج یہ باؤہ کی نہیں، یہ بھی اور وہ بھی کی ضرورت ہے۔“ (حوالہ ”تعصبات“، دہلی 2005ء ص 151-150)

ادب میں زبان خواہ کسی صنف میں استعمال کی جائے اس کا ایک تخلیقی کردار بھی ہوتا ہے اور تقید ادب ہی کا ایک خاص شعبہ ہے۔ اس صورت میں استعمالات زبان کو اپنے تخلیقی تفاصیل سے بہت زیادہ بازنہیں رکھا جاسکتا۔ سرور صاحب کی زبان ان کی تقید کی ایک خاص طاقت بھی ہے اور کمزوری بھی۔ جو پہلے تاثر میں تو ہمیں پوری طرح اپنا شریک ہنالیتی ہے لیکن جیسے ہی ہم اپنے جذباتی رویہ کی وہندہ سے باہر نکلتے ہیں تو اس تاثر کی فریب دہی ہم پر آشکار ہو جاتی ہے۔ تقید نگار کا تقیدی موقف اگر واضح اور دو لوک نہیں ہے تو یہ اس کا بہت بڑا عیب بن جاتا ہے اور جو اس کے سارے بہترین عمل پر سوالیہ نشان لگادیتا ہے۔

6.13 کلیم الدین احمد اور آل احمد سرور کی معاصر تقید

سرور صاحب کے علاوہ تقید کے سیاق کو جن دوسرے حضرات نے متنوع اسالیب سے معارف کرایا اور جن کے نام ہمارے عہد کی تقید کا کی نہ

کسی طور پر اہم سراغ ہیں ان میں شبیہ الحسن، خورشید الاسلام اور اسلوب احمد انصاری کے نام قابل ذکر ہیں۔

شبیہ الحسن کے تقدیدی مضامین کا مجموعہ ”تقدید و تحلیل“، اگرچہ نفسیاتی تخلیل پر منی ہے مگر میر و غالب کے نہایا خانوں کی انہوں نے جس طرح پرداہ کشائی کی ہے اور جس طور پر ایک قطعی نئی فکر و نظر کے ساتھ غزل کی بیست اور اس کی علامتوں اور استعاروں کا محاکہ کیا ہے وہ تخلیل نفسی کی کرشمہ سازی کے باوجود کئی نئے اور حیرت انگیز گوشوں کی طرف ہماری توجہ مبذول کرتا ہے۔ وہ تخلیل نفسی کے حوالے سے محض تخلیقی عمل، فقط کے تلازماں اور رشتہوں اور انتہائی داخلی حرکات ہی کو موضوع بحث نہیں بناتے بلکہ فن کار کی شخصیت اور نسل کے حوالے سے بھی بڑی پرمی مرکز جو یادہ اور جامع بحث کرتے ہیں، محض تخلیل نفسی کے باوجود شبیہ الحسن کے مضامین کا سارا اپس مظفر علمی ہوتا ہے جو ان کے ذہن کی جامعیت کا ثبوت بھی فراہم کرتا ہے۔ ہمارے یہاں سید شبیہ الحسن کے علاوہ وارث علوی کے یہاں کہیں کہیں نفسیاتی تخلیل کا سراغ ضرورت مانتا ہے۔ مگر ان کی تقدید مختص کسی ایک علم کو اپنی آخری منزل بنانے پر اکتفا نہیں کرتی۔ شبیہ الحسن کے کام کو اگر کسی نے آگے بڑھایا ہے اور اسے شاعری کے میدان سے نکال کر نقش کے دہانے تک لانے کی کامیاب کوشش کی ہے تو وہ ہیں محمد محسن۔ اگرچہ منتوں کی شخصیت اور فن کے مختلف مخفی ترین گوشوں کو جاگر کرنے ہی میں ان کی دلچسپی زیادہ ہے مگر اپنے حدود میں وہ بھی کافی معنی خیز اور توجہ خیز ہے۔

خورشید الاسلام کی ترجیح ادب اور تہذیب کے رشتہوں کو بنیاد بنا کر فن پارے کے عمرانی تجویے پر ہوتی ہے۔ جس میں کہیں تخلیل نفسی کا شانہ ہوتا ہے اور کہیں اپنے تاثر کی بازکشی پر ترجیح۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ دراصل نفسی اور چیزوں کو ان کے اپنے تناظر میں دیکھنے کی جو کوشش خورشید الاسلام کے یہاں ملتی ہے وہ اپنے حدود میں مختص ہی، مختلف ضرورت ہے۔ خورشید الاسلام اپنا مکتب آپ ہیں، ان کے اسلوب کی ایک خاص وضع کے پیش نظر نہیں بلیں کی روایت سے بھی جوڑا جاتا ہے لیکن اسلوب کو محض تلفیظ (ڈکشن) کا نام نہیں دیا جاسکتا۔ اسلوب کی ترکیب میں لفظوں کا ایک خاص طریقے سے استعمال ہی کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ زندگی فتنی اور حیات و کائنات سے متعلق ادیب کا رو یہ بھی اس کی تخلیل میں ایک اہم کردار ادا کرتا ہے۔ اسی لیے اسلوب مختص ادبی اظہار کے خارجی مظہر کا نام نہیں بلکہ اس کے باطن کے قابل کا سراغ بھی ہے۔

اسلوب احمد انصاری، کلیم الدین احمد کے سلسلے کی کڑی ان معنوں میں ہیں کہ یہ وہ لوگ ہیں جو کسی اردو شعبہ سے مسلک نہیں رہے۔ ہمارے عہد میں محمد حسن عسکری، ممتاز شیرین، سلیمان احمد، اسلوب احمد انصاری، جیل جالی، وزیر آغا، شمس الرحمن فاروقی، ظا۔ انصاری، پاقر مهدی، علی جواد زیدی، فضیل جعفری، وارث علوی اور عبدالمخفی وغیرہ کے ناموں کو اگر موجودہ مظہر نامے سے منہجاً کر دیا جائے تو تقدید کا سارا اٹھاٹھاٹھ ہی چھین بن ہو جائے گا۔ اسلوب احمد انصاری نے اپنے تقدیدی موقف کے ضمن میں ایک جگہ لکھا ہے:

”تقدیدی عمل کی ابتداؤ ان موثرات کے تجویے سے ہو سکتی ہے جو کسی تخلیق کے پس پشت موجود ہیں لیکن اس کی قدر و قیمت کا صحیح تعین اسی وقت ممکن ہے جب کہ ہم تخلیل یا فتنی کارناٹے کو ایک monad تصور کریں بے الفاظ دیگر ہمیں اس کے حیاتیاتی عمل پیدائش (gestation) اور اس کے وسیله وجود (mode of existence) کے درمیان انتیاز کرنا چاہیے۔“ (حوالہ تھبیت دہلی 2005)

ایک دوسری جگہ کلینیک برکس کے اس خیال کی روشنی میں کہنی کارنامہ انداز ہائے فکر (attitudes) کو ڈرامائی شکل میں پیش کر دیتا ہے وہ اپنا نقطہ نظر ان الفاظ میں بیان کرتے ہیں:

”اس حد تک تو بات درست ہے اور یہ بھی قابل تسلیم ہے کہ ایک ہی ظلم میں دو متضاد انداز فکر مل سکتے ہیں اور ان کے باہمی تکرار سے ایک طرح کا تنازع پیدا ہوتا ہے، لیکن پھر بھی یہ سوال باقی رہتا ہے کہ آخراں دو یادو سے زائد انداز ہائے فکر کو ہم الگ الگ کیا درج دیں گے اور انہیں کس معیار پر جا چیزیں گے یا ان کے تکرار اور باہمی آور یونیٹ کے تینجے کے طور پر جو نقطہ نظر سامنے آئے گا اس کی قدر و قیمت کیسے تعین کریں گے؟ دراصل ہمیں یہ پتہ لگانے کی کوشش کرنی چاہیے کہ ان انداز ہائے فکر کے پس پشت زندگی کا جو تجربہ اور احساسات کا جو ذخیرہ ہے وہ کس حد تک مر بوط پختہ، معنی خیز اور نصوی حقائق زندگی میں پیوست ہے۔“ (حوالہ تھبیت دہلی 2005 ص 140)

یہاں دو باتیں قطعی واضح ہیں کہ اسلوب صاحب کا بنیادی مسئلہ تو فنِ اظہار کا ہمیتی کردار ہی ہے مگر وہ زندگی کے تجربے اور ان احساسات کو بھی ایک خاص معنی دیتے ہیں جن کا سیدھا تعلق زندگی کے حفاظت سے ہے لیکن جس طرح زندگی کو ایک وسیع ترمیمی میں انہوں نے اپنے بعض مضامین میں اخذ کیا ہے اس کا اثر آہستہ آہستہ مضمون ہوتا چلا گیا ہے۔ بالخصوص غالب اور اقبال کی شاعری کے تجزیوں میں انہوں نے بیت اسلوب اور حکنیک کے عمل پر جس انداز سے روشنی ڈالی ہے اور لفظ و معنی کے رشتہوں کی جس طور پر تحلیل کی ہے اس سے یہی ظاہر ہوتا ہے کہ اسلوب صاحب اپنی فکر میں فن کے اس تصور کے نمائندہ ہیں جس کے تحت کسی بھی فن پارے کی ساخت، اس میں واقع ہونے والے مختلف اجزاء کے باہمی رشتہوں کا حاصل جمع ہوتی ہے۔ اس معنی میں تحقیق کا عمل ایک دوسرے معنی میں ترکیب کا عمل بھی ہے۔ جس میں ذہنی مسائی کے ساتھ ساتھ اس وجدان کا عمل بھی شامل ہوتا ہے جس کی باریکیوں اور زماناتوں کو نہ تو فوراً محسوں کیا جاسکتا ہے اور نہ ذہن و وجدان کے حدود کے درمیان واقع ہونے والی اس مہین سی لکیر کو نشان زد کیا جاسکتا ہے جو ایک کو دوسرے سے جوڑتی بھی ہے اور علاحدہ بھی کرتی ہے۔ اسلوب صاحب کے شعری تجزیوں میں اسٹرپکر کی اسی فہم کا داخل زیادہ ہے۔

جیسا کہ عرض کیا جا چکا ہے کہ اسلوب صاحب کے نزدیک ہر لفظ ایک اسٹرپکر ہے۔ جب بہت سے الفاظ امثال کرایک مصرعے یا جملے کی تشکیل کرتے ہیں یا وہ جملے کی ایک عبارت کو راہ دیتے ہیں یا وہ بند یا اشناز ابودوسے زیادہ مصرعوں پر مشتمل ہوتا ہے اور ایک لظم اپنے کل میں اس طرح مختلف بندوں یا سلسلے وار بہت سے مصرعوں کا مجموعہ ہوتی ہے تو یہی بعد دیگر اس طرح کے اسٹرپکرز کی ایک بڑے اسٹرپکر پر تفتح ہوتے ہیں۔ اسلوب صاحب کے طریق نقد اور بالخصوص تجزیوں میں ان ہی مختلف ساختوں کی تفتح ایک اہم کردار ادا کرتی ہے۔ عمل اقبال کی لظم میں اس داخلی روکو ایک خاص تخلیقی ربط و ضبط کرتا ہے جس کے تحت ہر لفظ کا نفس دوسرے لفظ کے نفس کے ساتھ ایک نامیاتی رشتہ میں بندھ جاتا ہے۔ ایک معنی میں اسلوب صاحب لظم کا تجزیہ چیزوں کرتے اس کے تخلیقی اور تہذیبی جوہ تک پہنچنے کی سعی کرتے ہیں اور کہیں کہیں ان اخلاقی القدار کی تلاش بھی ان کا مقصود ہوتا ہے جو ایک زندہ روح کی طرح تحقیق کے رگ و ریشے میں جاری و ساری ہیں۔ یہاں پہنچ کر وہ یہ بھی تسلیم کرتے ہیں کہ ادبی فن پارہ مخفی خلامیں متعلق نہیں ہوتا۔ آگے چل کر وہ لکھتے ہیں:

”ادبی فن پارہ اس پوری تہذیب کا ایک حصہ ہے جو ہمارے گرد و پیش موجود ہے اور جن کے ساتھ میں اقدار حیات پر ورش پاتی ہیں اور جن کے سلسلے میں فن کا کاوش بردنے کا رآتا ہے۔ اگر اس وسیع تہذیبی تانے بانے اور ان اقدار سے قطع نظر کر کے ہم ادبی فن پارے کی تحسین شناسی کا ارادہ کریں گے وہ ایک سکڑی اور کمٹی ہوئی شے نظر آئے گی۔ بد الفاظ و مگرہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ فن پارے کے اسٹرپکریاں اس کی کائنات یعنی cosmos کو جو شے قوت فراہم کرتی یعنی اسے energize کرتی ہے وہ ان اقدار کا بھم یعنی indeterminate نظام ہے جو اس میں داخل کیا گیا ہے یا جن کا انکاس اس میں نظر آتا ہے۔“

(بحوالہ ”تعصبات“، دہلی 2005ء، ص 55-154)

اگر بغور دیکھا جائے تو عبارت بالا میں اقدار کے ساتھ ”بھم“ اور ”داخل“ کے بعد ”انکاس“ جیسے الفاظ کا اضافہ ان کے اس ہنری تحفظ کی دلیل ہے جو قدر شناسی کو تو ضروری قرار دیتا ہے لیکن تخلیق میں اقداری عمل جس کے لیے کسی حد تک ناقابل فہم ہے۔ حالاں کہ اقبال کے مطالعات میں انہوں نے معتقدات، اساطیر، مشعرات اور تہذیبی آمیزشوں اور آدیزشوں کے بھی حوالے مہیا کیے ہیں مگر یہ تمام چیزیں لظم کے اسٹرپکر کے طن سے اجاگر ہوتی ہیں اور یہ سارا بطن لفظ وہیت کے deep structure ہی کا دوسرہ نام ہے۔ اسلوب صاحب نے اس تعلق سے اپنی دونوں رائے کا اظہار ایک دوسری جگہ ان الفاظ میں کیا ہے:

”ادبی قدروں کے سلسلے میں سب سے پہلے تو ہمیں یہ بات تسلیم کر لینی چاہیے کہ ادب کا وسیلہ (mode of

existence) جمالیاتی ہے، عملي، سائنسی یا افادی ہیں۔ بلاشبہ ادب کا مواد و اتفاقات بھی فراہم کرتے ہیں اور

تصورات و تعبیمات بھی لیکن ادب کی دنیا میں سماں آنے کے بعد ان کی حیثیت اور توزیعیت بدل جاتی ہے۔“

(بحوالہ ”تعصبات“، دہلی 2005ء، ص 155)

اپنی معلومات کی جانچ

1. کلیم الدین احمد نے اردو کے کس شاعر کو اپنی سخت تنقید کا نشانہ بنایا؟
2. اعتدال و توازن کس کی تنقید کی خوبی مانی جاتی ہے؟
3. شبیہ الحسن کے تنقیدی مضامین کے مجموعے کا نام بتائیے۔
4. کسی شعبہ اردو سے نسلک نہ رہنے والے اردو کے دوناقدین کے نام بتائیے۔

6.14 جدیدیت کار، جان اور تنقید

اردو میں جدیدیت کے روشنان کا آغاز 1960ء سے ہوتا ہے۔ جدیدیت کی ایک ادبی یا فلسفیانہ رجحان سے عمارت نہیں تھی بلکہ اس کا خیر بیک وقت کئی میلانات اور کئی اسالیب سے اٹھا تھا۔ اس لیے اس کی تعبیروں میں بھی بڑی حد تک اختلاف پایا جاتا ہے۔ تعبیرات کے اسی اژدها م کے پیش نظر فریبک کرموز نے مودرنزم کی جگہ modernisms کی اصطلاح استعمال کی ہے۔ یہاں یہ وضاحت ضروری ہے کہ مغرب میں بحیثیت مجموعی جدیدیت کو اس ایک بڑی ذہنی تحریک کے طور پر اخذ کیا جاتا رہا ہے جو فلسفہ و سائنس، علم و ادب اور مختلف بشری علوم کے حوالے سے اپنی ایک الگ پہچان بتاتی ہے۔ مغرب میں ادبی نقادوں کا ایک بڑا گروہ وہ ہے جس کی ذہنی تفکیل میں سارے، ہیڈنگر، مارسل، کامو اور یا پرس وغیرہ کے وجودی تصورات کا بہت بڑا حصہ ہے۔ ہمارے یہاں محمود ہاشمی، وحید اختر، دیندر اسراء، قریمہدی، شیم حنفی، وہاب اشرفی اور عصمت جاوید نے دیگر رجحانات مثلاً نئے جمالیاتی اور نفسیاتی، عمرانی اور نومارکی رجحانات کے علاوہ ان میں نقادوں کا بھی اثر قبول کیا تھا جن کے مطالعے میں غیر ادبی حوالے اور مورثات زائد کا حکم رکھتے ہیں۔ مگر وارث علوی کے نزدیک ادبی مطالعے کا خالص پن مغض ایک بھرم ہے اور مغض بیست اور لفظ پر تحریر کی اساس رکھنا تنقید کا ایک محدود عمل ہے جب کہ مخفی تبسم ایک اسلوبیاتی نقاد ہے۔ ”فانی کا اسلوبیاتی مطالعہ“ اسلوبیاتی تنقید میں ایک اہم کتاب ہے۔ مخفی تبسم کی فکر پر ذہنی تنقید کی نظریہ سازی کا بھی گہر اثر تھا۔ اسی باعث ان کے تحریکوں اور حاکموں میں زبان و بیان اور بیت کو خالص اہمیت حاصل ہے۔ گوپی چند نارنگ نے بھی ذہنی تنقید کی بہیت پسندی کے روشنان اور لسانیات کے حوالے سے اپنی نتھکوں کو ایک خاص سمت دی تھی۔ مگر جوں جوں لسانیات کا علم فلسفیانہ رنگ میں ڈھلتا گیا اور لسانیات اور ادب کے درمیان معنی کے مباحث نے ذہنی صورتیں اختیار کیں۔ گوپی چند نارنگ کے مطالعات کی نوعیت اور طریق تنقید میں بھی تبدیلیاں واقع ہوتی گئیں جس کا ذکر تفصیل کے ساتھ بعد میں آئے گا۔

محمود ہاشمی، خلیل الرحمن عظمی، فضیل جعفری اور حامدی کامیری نے تنقید میں معروضیت کی ایک ذہنی روح (المیت) پر تو اصرار کیا مگر آئی اے رچ ڈر کی طرح کسی شعری تاثریا poetic effect کو سائنسی مصطلحات کی مدد سے واضح کرنے کو کوئی خاص اہمیت نہیں دی، البتہ اپنی تحریروں کو خالی خولی جذباتیت تاثریت پن اور اس ادبی تاریخی فضیلت سے محفوظ رکھنے کی ضرور کوشش کی جو با واسطہ کلوزر یونگ کے ضمن میں گمراہی کا باعث بن جاتی ہے۔ کیوں کہ المیت کے لفظوں میں شاعری کو شاعری کے طور پر اخذ کرنا ہی ان کا اصل الاصول تھا۔ فاروقی کی طرح ان کے مباحث میں درج ذیل مسائل جل عنوانات کا حکم رکھتے ہیں:

1. شاعری کو شاعری بنانے والے عناصر ایک دوسرے پر اثر انداز ہوتے ہیں اور ایک دوسرے کے ساتھ مل کر کسی تخلیق کے ایک منظم کل کی تکمیل کرتے ہیں، یہاں اس وضاحت کی ضرورت نہیں ہے کہ شعر اپنے باطن سے نمودار ہے اور یہ نمودار ایک خاص جائے وقوع اور موثراتی تناظر رکھنے کے باوجود خود یافت و خود کار ہوتا ہے۔ اسی نسبت سے اس کے دیگر اجزا بھی ایک دوسرے کے ساتھ گھنٹے ہوئے اپنی شکل آپ بناتے چلے جاتے ہیں، اس عمل میں ہونے کا وہ قصور پہاں ہے جو اکٹھاف اور جادو کا درجہ رکھتا ہے اور جو ہر قرآن کو برائی خیث کرتا ہے۔
2. نظم اپنی کسی بھی صورت میں ایک پیچیدہ عضویت کا نام ہے اور یہ پیچیدگی معنی کے پیچیدہ عمل سے عبارت ہے۔

3. معنی کا تفاسیل لفظ کو مختلف طریقے سے برتنے پر بھی ہوتا ہے اسی تصور کی روشنی میں ابہام آرئی استبعاد اور کشیدگی جیسی نئی اصطلاحات بھی وضع ہو سکیں۔
4. ایلن ٹیٹ کی اصطلاح extension یعنی لغوی معنی اور intention یعنی استعاراتی معنی کے اشتراک سے ترکیب پاتا ہے۔ ٹیٹ نے یہ اصطلاح ان الفاظ کے سایقون کو حذف کرنے کے گزہمی ہے۔ وہ کہتا ہے کہ جب یہ معنی کے زمرے ایک ساتھ وجود میں آتے ہیں تو ٹینشن واقع ہو جاتا ہے۔ اسے متصادم ساختوں کا نام بھی دیا گیا ہے یا یہ کہ ڈنی اور جذباتی کشیدگی یا تناویں توازن واقع ہونے پر ہی کسی فن پارے میں تخلیقی وحدت قائم ہوتی ہے۔
5. معنی کا چیزیدہ تفاسیل، شاعری کی نفسیاتی اثر انگلیزی میں مفسر ہے (رجڑز) جسے فاروقی نے کوئی خاص اہمیت نہیں دی ہے۔ بجائے اس کے اور رجڑز کے خیال کے برخلاف معنی کے اس چیزیدہ تفاسیل کو فوقيت دی جو کسی بھی فن پارے کی اسلامی ساخت میں واقع ہوتا ہے۔
6. تمام ادبی فن پارے زبان کے اسٹرکچرز ہیں۔ زبان کے تغیریں گتھے ہوئے رابطوں اور حوالوں کو زیادہ سے زیادہ بروئے کارلانے سے شعری تاثر خلق ہوتا ہے۔

6.14.1 وارت علوی کا تقدیدی طریق کار

وارث علوی نے اپنا سفر نصانی قسم کی تقدید سے شروع کیا تھا اور ان کے مطیع نظر شاعری اور وہ بھی کامیک شاعری کے نمونے زیادہ تھے۔ بات سے بات نکالنے کی کوشش ان مضامین میں بھی پائی جاتی ہے۔ جذباتی و فوران میں بھی موجود ہے مگر اس کی اپنی ایک حد ہے کیوں کہ نصانی تقدید بہت زیادہ ڈنی آزادیوں کو راہ نہیں دیتی۔ وارت نے ان حد بندیوں کو دوسرے دور کی اس تقدید میں بڑے ظالماں طریق سے توڑا جس کا رخ فکشن کی سست تھا اور جس کا سارا تناظر مغربی فکشن کا قائم کر دے تھا۔

حسن عسکری کے بعد وہ وارت ہی ہیں جنہوں نے ادبی اور نصانی مسائل کو خلط ملٹنیں ہوئے دیا بلکہ فکشن کے فن اور بالخصوص اردو فکشن پر (بعض اختلافات کے باوجود وہ) اعلیٰ درجے کی تقدید کی مثال پیش کی۔ وارت کی تقدید بڑی اور بختی اور کئی معنوں میں بڑی بسیط ہے۔ ان کے برخلاف فاروقی نے زیادہ تر علمی اور مکتبی مسائل پر نہایت گہری اور جامع تقدید کی ہے مگر ان کے تجزیے اپنی علمی حدود سے تجاوز نہیں کرتے، علم سے جو بصیرت ملتی ہے اور تقدید نگار کی تخلیقی حسن جن اچھوئی چیزوں کو ہزار پر دوں کے اندر سے باہر نکال لاتی ہے اور جو قاری کے سامنے ایک کے بعد ایک غیر متوقع دلائل کا ایک لامتناہی سلسہ ساقائم کر دیتی ہے ہمارے ادوار میں اس کی سب سے نمایاں مثال وارت علوی کی تقدید ہے۔

وارث علوی اپنی بات ہی اس جملے سے شروع کرتے ہیں کہ ”فن اگر آزاد خود کفیل اور قائم بالذات چیز ہے اور اس سے براہ راست رابطہ قائم کیا جاسکتا ہے تو پھر نقد کی کوئی ضرورت نہیں رہتی“ وارت علوی اپنی تقدید میں ایک ایسے برافروختہ نقاد کے طور پر ابھرتے ہیں جسے اپنے علم اپنے تجزیے اور اپنے ادراک پر پورا یقین ہے۔ ان کی ترجیح آزادانہ سطح پر تخلیقی تجزیے میں شمولیت پر ہے اور اس تجزیے میں وہ اپنے قاری کو بھی شریک کرنا چاہتے ہیں۔ وارت علوی کا مطالعہ بالخصوص فکشن کا مطالعہ بالخصوص ہے اور ان ہمیتزے علوم سے بھی انہیں ایک خاص قسم کی رغبت ہے جن کا موضوع اور مسئلہ سوسائٹی یا سماجیات ہے۔ ایک لحاظ سے دیکھا جائے تو فکشن کا سارا *phenomena* ہوتا ہے حتیٰ کہ فینٹسی کی بھی بنیادیں facts ہی کے بطن میں ہوتی ہیں، گویا وہ یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ انسانی ذہن میں یہ وقت ہے کہ وہ کسی وجود کے تجزیے ہی کا تصور نہیں کرتا بلکہ تخلیقی تبادل بھی خلقت کر سکتا ہے کیوں کہ ہر حقیقت ایک سے زیادہ تباہلات کی حامل ہوتی ہے۔ وارت علوی فکشن کے ان مضرات کو جھن جھن کر باہر لانے کی سعی کرتے ہیں جن سے مکتسب (Context) میں بدل جاتا ہے مگر یہ نیوکرٹزم کا close context نہیں ہے۔ وہ ایک جمالیاتی معروض تو ہوتا ہے مگر اس کے اندر اسی حوالے بالخصوص فکشن میں اندر سے زیادہ باہر واقع ہوتے ہیں۔

وارث علوی اپنے وسیع تر زندگی اور علم کے تجربے کی روشنی میں فلشن میں مضر زندگی کی نوعیتوں، ان کے باہمی رشتہوں اور ان کی آدیزشوں، انسان کی بہمی ترین جذباتی صورتوں اور ناقابل فہم نفسیاتی پیچیدگیوں، اس کی خارجی اور داخلی صدوں اور ان کے باہمی تنازعوں کو محض اجاگر نہیں کرتے یا محنن دھراتے نہیں یا پلاٹ کو اپنے لفظوں میں بیان کرنے کا نام ان کے بیان تنقید نہیں ہے۔ بلکہ بظاہر حقائق کے اندر حقائق کی جو ایک دوسری دنیا آباد ہے اور جو اپنائی سرکش فعال بلکہ اپنے تفاسیل میں بڑی حد تک غیر تلقینی ہوتی ہے، وارث اس کی سفارکیوں اور اجرار کی صورتوں کا پردہ چاک کرتے ہیں، حالانکہ کرواروں کے حوالے سے عمل بھی کردار کے طبعوں میں سرا غ لگانے سے عبارت ہے، وارث علوی اپنے اس عمل کو فون پارے سے متعلق تجربے کا اظہار بتاتے ہیں، کیوں کہ کسی شعری فون پارے میں معنی کی پیچیدگی کا تفاصیل مشتمل ہوتا ہے لفظوں کے تخلیقی اور انوکھے طریق اسعمال پر۔ جب کہ فلشن میں بلکہ فلشن کی بہترین مثالوں میں زندگی نفسی ایک تخلیقی تاثر پرمنی ہوتی ہے۔ یہ تاثر فلسفیانہ بھی ہو سکتا ہے۔ مگر فلشن لگار کو فون کا اگر شعور ہے تو وہ فلسفیانہ تاثر پیش کرنے کے باوجود اس کی تخلیقی معنویت پر کوئی آنچہ نہیں آنے دے گا۔ کردار کے داخلی اجرار سے زندگی جو نتیجے شکلیں بدلتی ہے اس کے رموز بھی تخلیقی نوعیت ہی کے ہوتے ہیں جن کا فلشن کے دیگر عناصر سے بھی گہرا شدہ ہوتا ہے، یہ رشتہ نہیں واضح دکھائی دیتے ہیں اور کہیں مخفی۔ وارث علوی کی پیچی اپنی تنقید میں ان دونوں پہلوؤں کے بہد جھقی تجزیے پر ہوتی ہے اسی لیے وہ اپنے مضامین میں تھنی گھنیاں سمجھاتے ہیں اتنی ہی وہ ابھتی چلی جاتی ہیں اور جتنی وہ ابھتی جاتی ہیں اتنی ہی وارث کو طنزیت حاصل ہوتی ہے۔ وارث نے ایک جگہ لکھا ہے کہ:

”تنقید کا ایک فریضہ فون پارے کی قدر کا تعین بھی ہے، اسی لیے تنقید کو فون پارے کے تجربے کا اظہار بنانا ایک زبردست ذہنی لظم و ضبط اور توازن کا تقاضہ کرتا ہے۔ یعنی فقاد کے لیے ضروری ہے کہ وہ تنقید کو اپنے تاثر اور تجربے کا بیان ہی نہ بنائے بلکہ تعریف سے گزر کر قدروں کا تجھیں بھی لگائے۔ بڑی تنقید کا اسلوب اسی لیے تاثر اتی اور تجرباتی اسالیب کا امتحان ہوتا ہے۔ اس امتحان کے بغیر تنقید یا تو محض شاعری بن جاتی ہے یا فون پارے کے معائب اور محسن کی کھتوں۔“

وارث علوی نے ادبی مطالعے کے دیگر طریقوں کے مقابلے میں تاثر اتی طریق کا رکوس معنی میں فوقيت دی ہے کہ فون پارے کے تجربے کا اظہار جب اس میں شامل ہو جاتا ہے تو اس قسم کی تنقید بڑی تنقید کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔

معنی بہم اور گوپی چند نارنگ اپنی پہلی کوشش میں اس نیاتی نفادیں، معنی کا سب سے اہم کارنامہ ”فانی کی غزل گوئی کا اسلوبیاتی جائزہ“ ہے۔ یہ کام انہوں نے اس وقت انجام دیا تھا جب اسلوبیاتی سطح پر گفتگو عام نہیں ہوئی تھی۔ فانی کی تلفیظ، لفظوں کا باہمی اصواتی عمل، صرعد جاتی آہنگ میں تنظیم کا پہلو، مرکبات کے خوشے، لفظوں کی مختلف معنیاتی نسبتیں، تافی اور دریف کا عمل وغیرہ مل کر شعر کی جمالیاتی قدر کو اس طرح معین کرتے ہیں، معنی نے فانی کے کلام کی روشنی میں اسی کا جواب مہیا کرنے کی ایک عالمانہ سی کی ہے۔

6.14.2 سمس الرحمن فاروقی کی تنقید

یہ بتایا جا چکا ہے کہ فاروقی ان فقادوں میں سے ایک ہیں جن کی ہمی تشكیل میں نوکر سرم کے نظریہ سازوں کے بعض تصورات نے خاص کردار ادا کیا ہے۔ جن کا اصرار فون پارے کے خود ملکی و جود اور اس کے بغور مطالعے پر تھا۔ ان کا خیال تھا کہ فون کا سیاق ہی اپنی ایک کائنات ہوتا ہے۔ جس کی فہم کے لیے کسی بھی سوانحی، تاریخی یا اخلاقی حوالے کی مدد کے معنی اس متن کے خود یافتہ معنی کو جھلانے کے ہیں۔

فاروقی کی تنقید قطعاً و صراحہ کا ایکی اور نصابی ذہن کا حوالہ ہے۔ کلاسیکی ان معنوں میں کہادیت اور جمالیاتی قدر ہی ان کے نزدیک ادب کا بنیادی سرور کار ہے۔ جدید اردو شاعری یعنی جدیدیت والی شاعری یا شاعروں پر انہوں نے کچھ نہ کچھ لکھا ضرور ہے لیکن ان کے تینیں کوئی بڑا دعویٰ نہیں قائم کیا، خلوص یا تعلقات کی بنا پر کیا بھی ہے تو اس پر برقرار نہیں رہے۔ جدید شاعر کی روایت یہ زاری، زندگی نفسی میں ان کے لبرل رویے، تخلیقی زبان کی طرف ان کے شعوری میلان نیز تجربے کو غیر معمولی اہمیت دینے کے پیچے جو رومانی بے استقلالی کی کیفیت کام کر رہی تھی اسے کلاسیکیت سے دور کا تعلق بھی نہیں۔

تھا۔ تاہم فاروقی نے اپنے تجربوں میں اس کے لیے بھی کوئی نہ کوئی سنجاش ضرور مہیا کی ہے۔ ناصر کاظمی اور ان۔ م۔ راشد علی الترتیب غزل اور نظم میں جس خاص اہمیت کے ساتھ ان سے دوچار ہوتے ہیں اس طور پر اختر الایمان ہی نہیں جدیدیت پسند شعر امیں کوئی ایک نام انہیں مرعوب نہیں کر پاتا اور پھر وہ یہ چیز کی طرف مڑ کر غالب اور میر کو اپنی زنگاہ کا مرکز بنانے لیتے ہیں۔

تفہیمات میر و غالب، مطالعات اسلوب یا لغات، شعر یا بدیعیات یا عروض، آہنگ اور بیان سے غیر معمولی وچکی یا قدیم اردو کی طرف ان کا تحقیق میلان ان کے اس نصابی ڈہن ہی کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ تہذیبی سطح پر جس کی افادیت اپنی جگہ مسلم ہے نیز جو ہمارے طلبہ کی بڑی حد تک ایک بہتر سطح پر رہنمائی کا کام بھی انجام دے سکتا ہے۔ فاروقی کے ان کاموں میں فہم عامہ یا بروجہ بھرم اور مخالفوں کو چینچ کرنے کی بھی پوری قوت ہے۔ فاروقی کا مقصود بھی یہی ہے کہ ہمارے ادب کے قاری اور طلباء اعلیٰ سطح پر ادب کا بہتر علم حاصل کر سکیں اور جامعات سے باہر غیر رسمی سطح پر ان کی صحیح تنبیادوں پر ذہنی تربیت بھی کی جاسکے۔ ذوق کی تربیت جس کے ساتھ مقدر ہے۔ میں اس معنی میں فاروقی کو محض بہیت پرست یا جدیدیت کا پیر و یادِ ہونڈور پرچی نہیں قرار دیتا۔ اس معنی میں ایلیٹ بھی میرے نزدیک جدیدیت کا علم برداز نہیں تھا۔ فاروقی کو تو بڑی حد تک محض جمالیاتی قرار دیا جا سکتا ہے جسے ادب کے ادبی مقتضیات (جو جتنے مجدد ہیں اتنے ہی تھوں بھی ہیں) کے علاوہ دیگر دعووں میں سوائے تاویل کے کچھ اور نظر نہیں آتا۔ لیکن ایلیٹ کو محض جمالیاتی بھی نہیں کہا جا سکتا کیونکہ اس کے ادبی نظریات پر بعض غیر ادبی معتقدات کی چھاپ گھری ہے جن پر وہ تا پہ آخ رقا تم رہا۔ ایلیٹ اپنی تحریر میں دو چار دلائل کو تینا دیتا اور پھر ساری عمارت انہیں ستونوں پر کھڑی کر دیتا ہے۔ جبکہ فاروقی کے پاس ایک عالم استاد کی طرح دلائل کا اثر دہام ہوتا ہے۔ فاروقی کا مسئلہ قاری کو قائل کرنے کا ہے۔ لکھنے کے دوران وہ خود اپنے قاری آپ بن جاتے ہیں۔ اس طرح جو سفر معروضت کے تحت دلیل یا دلائل کی معیت میں شروع ہوتا ہے، یہ لخت تاویل کی طرف مڑ جاتا ہے۔ باوجود اس کے فاروقی کی تاویلات کو خالی از جواز بھی نہیں قرار دیا جا سکتا۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. اردو میں جدیدیت کا راجحان کب شروع ہوا؟

2. جدیدیت کا راجحان رکھنے والے کسی تین ناقد کے نام بتائیے۔

6.15 مابعد جدید نقاد گوپی چند نارنگ اور ان کے معاصرین

فاروقی کے علاوہ گوپی چند نارنگ بھی ان نظریہ سازوں میں سے ہیں جنہوں نے ترقی پسند نظریہ ادب کے برخلاف لفظ و معنی کے ان منع تصورات کو ترویج دینے کی سمجھی تھی جن کی نوعیت ادب فہمی کے ضمن میں نہیں تھی۔ ان نظریہ سازوں کی ترجیح مواد کے مقابلے میں بہیت اور خارجیت کے مقابلے میں داخلیت پر زیادہ تھی۔ ہندستانی قصوں سے ماخوذ اردو مشنیوں (1962ء) ان کی نہ صرف تحقیقی سرگرمیوں کی مظہر ہے بلکہ فکشن اور اس کے مطالعے کے تعلق سے ان کی طبیعت کے ایک خاص میلان کو بھی نشان زد کرتی ہے۔ اس کے پہلو بہ پہلو سانیات کی طرف رغبت نے انہیں انہیں انہیں تو سیعات، مطالعات اور تحقیقات کی سمت بھی متوجہ رکھا، جوڑہ ہن انسانی کی تاریخ میں ایک لمبی جست کا حکم رکھتی ہیں۔ اسلوبیات، مع迪ات اور معنویات سے لے کر ساختیات اور روشنکیل تک کے گونا گوں انسانیاتی اور فلسفیانہ مباحث پر گوپی چند نارنگ نے جو کچھ لکھا ہے وہ ان کی غیر معمولی تقدیمی و تحقیقی بصیرت کی دلیل ہے۔

اسلوبیات جو ایک تجزیاتی سائنس ہے، صوتیات، عروض و آہنگ، صرفیات، خواہ لغات جیسے زبان کے اظہاری پہلوؤں کے ساتھ خصوصیت رکھتی ہے۔ مع迪ات سے ایک خاص تعلق کے باعث الفاظ کے معنی اور معنی کی بدلتی ہوئی شکلیں بھی اس کے دائرہ بحث میں آ جاتی ہیں۔ اس لحاظ سے مع迪ات الفاظ و اشیا کے باہمی رشوں، زبان، خیال اور عمل کے درمیان واقع ہونے والی مناستوں پر غور و فکر کا نام ہے کہ کس طرح الفاظ انسانی کردار و عمل پر اثر انداز ہوتے ہیں۔ گوپی چند نارنگ نے میرلقی میر، میر افسیں اور فیض احمد فیض کے کلام کے جو اسلوبیاتی تجزیے کیے ہیں ان سے میر فہمی، افسیں فہمی اور فیض فہمی کی نئی رائیں کھلی ہیں۔ اب تک ان شعرا کے ڈکشن (تلفیظ) کا مطالعہ کسی نے اس نئی پر نہیں کیا تھا۔ یہ مضمون بے حد تکمیل ہونے کے باوجود لفظ و معنی کے کئی ایسے

اسرار پر سے پرده اٹھاتے ہیں جن سے ہماری تقدیم اکشن سرسری گزرنگی ہے۔

گوپی چند نارنگ نے اسلوبیات ہی کو اپنی جستجو کا واحد حوالہ بنانے پر اکتفا نہیں کیا بلکہ معنویات (semiotics) (شانیاتی سائنس) کی طرف بھی متوجہ ہوئے۔ مغرب میں معنویات کے بنیاد گزاروں میں سی ایس پیرس (1839 - 1914) جیسے فلسفی اور فردی ینا نڈڈی سائکر (1857-1913) ہیے لسانیات کے ماہرین کا اہم روول ہے۔ سائیکر جدید لسانیات کا باوا آدم بھی کہلاتا ہے۔ سائیکر ہی نے ساختیات کی بنیاد بھی رکھی؛ جس نے بہت جلد بشری علوم میں فکر کی ایک تحریک کے طور پر جگہ بنالی۔ ساختیات کا تعلق نشانات اور نشانات کے حوالے سے دلالت سے ہے۔ یعنی انسانوں کے مابین جواب اغ کے ذرائع بر سر کار ہیں جیسے کسی رسیشورٹ کا مینڈر، ریلوے کا نامہ، میبل، دفعات تعریرات ہند، چھٹی انگلی یا انگو شاخ اور کھانا، پیشانی پر بل یا ہونٹوں کو دانوں میں دبانتا، کسی فیکٹری میں سائز کی آواز یا کسی کے لباس یا جسم سے کوئی خاص یا عام بُو یا خوبصورت جیسے نشانات کے ساتھ دلائل مخصوص ہیں، ساختیات انہیں تریل کے مفہوموں اور کوڈز کے طور پر اخذ کرتی ہے۔ اس معنی میں ساختیات کی رو سے ہر چیز کوڈز اور دلائل کے کسی نظام کی زائدیہ ہے۔ کوڈ کے عناصر کے درمیان جو رشتے ہیں وہی دلائل کے موجب ہوتے ہیں۔ کوڈ زمانے اور خود مختار ہوتے ہیں جیسے تمام نشانات خود مختار ہوتے ہیں۔ لیکن ان کے بغیر ہم حقیقت کا علم بھی حاصل نہیں کر سکتے۔

ساختیات نے ادب میں اس معروف تصور کو چیلنج کیا جس کی رو سے ادبی متن یا ادبی فن پارہ کسی خاص حقیقت کا عکس پیش کرتا ہے جبکہ ہر ادبی متن دوسرے متوں اور مفہوموں پر مشتمل ہوتا ہے۔ سائیکر کہتا ہے کہ زبان تہذیب کا تعین کر دہ ایک من مانا نظام نشانات ہے جو فطری اور طلاقی ہوتا ہے نہ کہ جس کا تعلق کسی خارجی حقیقت سے ہوتا ہے۔ نشان مشتمل ہوتا ہے دال (Signifier) اور مدلول (Signified) پر چونکہ زبان آنکہ کارکا کام کرتی ہے اس لیے نشانات اشیا کو معنی دیتے ہیں نہ کہ اشیاء نشانات کو۔ نارنگ کہتے ہیں کہ ساختیات کا ماہر مختلف متوں کا لسانیاتی تجزیہ کر کے یہ بتاتا ہے کہ کس طرح ساختیہ تشكیل پاتے ہیں۔ لیوی اسٹراس کے لفظوں میں: ایک ماہر لسانیات جب کسی شعری فن پارے میں ساختیوں کی دریافت کرتا ہے تو اس عمل کی نوعیت ایسی ہی ہوتی ہے جیسے کسی ماہر لسانیات پر اس اسطیر کا تجزیہ ایک نیا جہان منکشف کر دیتا ہے۔ مگر مخالف ریفارمیرے لیوی اسٹراس کے اس خیال کے برخلاف یہ رائے قائم کرتا ہے کہ اس طرح کا تجزیہ پا ان عناصر معنی شعری ساخت کا اظہار کرنے سے قاصر ہوتا ہے جو قاری پر اپنا اثر قائم کرتے ہیں۔

ساختیات کسی فن پارے کی لسانیاتی ساخت میں جو معنی کا فرمایاں یا ہو سکتے ہیں انہیں بہت کم اپنامسئلہ بناتی ہے اور نہ ہی اس کا مسئلہ کسی تحقیق کی یکتائی ثابت کرنا اور نہ اس کی ترکیب میں رچی بسی ہوئی قدروں کو تلاش کرنا ہے۔ بقول نارنگ وہ یہ ضرور بتا سکتی ہے کہ پارول (یعنی تحریر و تقریر میں زبان کے استعمال کے انفرادی طریقے) کے اعتبار سے اس کا لسانی ڈھانچہ دوسرے سے کس حد تک مختلف ہے۔ اسی لیے بعض علماء کے نزدیک ساختیات کے تحت ادب کا مطالعہ نہ صرف یہ کتابخانے مخالف ہے بلکہ بشریت مخالف بھی ہے۔

گوپی چند نارنگ نے ساختیات پس ساختیات اور راشکیل کے نظریہ سازوں کے مختلف تصورات لسان کی روشنی میں طریقے میں قرأت، تاثر و تحریک کی نوعیت، اور اک حقیقت کے ضمن میں ڈھاننی کے عمل، معنی کے تفاصیل، معنی کی کثرت نیز آئینہ یا لوگی کے تعلق سے جو ترجیحات قائم کی ہیں وہ قطعاً تھی اور ہماری توجیہات کو برائیگفت کرتی ہیں۔

6.15.1 دیوندر اسٹر کا طرزِ نقد

دیوندر اسٹر تقریباً ان تمام نام نہاد سائنسی اور تکنیکی نیز فلسفیانہ رویوں سے انکاری ہیں جو بشریت کش ہیں اور جو مستھنا لسانی سائنسی کو خوف زدہ کرنے کی طرف مائل ہیں۔ اس کا طبعی یہ مطلب نہیں کہ اسٹر اساساً خوب پرست یا پرانی اخلاقیات کے ہماؤں ایں اور اس خلائقیات کی بازخوانی یا بازاری ان کا مقصد ہے جس کی ترجیح عقیدے کی بازیافت پر ہے۔ وہ انسان پرست ہیں مگر یہ انسان پرستی مادہ پرستی قطبی نہیں ہے۔ یہ انسان پرستی وہ ہے جو ایک صورت میں آل احمد سرور کا مسئلہ ہے اور جو ایک خوش آئندہ اور امکانات سے معمور مستقبل کا تصور مہیا کرتی ہے۔ دیوندر اسٹر نے ایک جگہ لکھا ہے:

”آج سوال ماضی کو حال کے حوالے سے دیکھنے کا ہی نہیں بلکہ ضرورت اس بات کی ہے کہ ہم حال کو مستقبل کے حوالے سے اور مستقبل کو حال کے حوالے سے اپنے تجربے کا حصہ بنائیں۔ ہمیں اپنے ادب کو مستقبل میں پروجیکٹ کرنا ہے۔“ (مستقبل کے رو برو۔ 1986ء ص 121)

ہمارا عہد ہڑے ہڑے دعووں کا عہد ہے اور یہ عہد اپنے بسط میں پورا کاپورا میسویں صدی سے عبارت ہے۔ یوں تو میسویں صدی سے قبل ہی ڈارون کے بعد سے بلند کوش رومانی اور روحانی آدرشوں کی بخ کنی شروع ہو جاتی ہے۔ مگر میسویں صدی کا آغاز ایک کے بعد ایک روایت، تدریع قیدے اور خواب کے موت کے اعلان سے ہوتا ہے۔

ان تمام اعلانات و دعووں کے اپنے محکمات اور مضمرات ہیں۔ دیوندر اسر اس صورت حال سے پیدا ہونے والی بیطنا آہنگیوں میں ایک ہم آہنگی کی تلاش میں سرگردان ہیں۔ کسی مناسب انسان نواز نظریے کی عدم موجودگی میں انہیں ایک ایسی وحدت کی جتو ہے جس میں تمام تضادات اور ان کی کثرت ایک دوسرے میں حل ہو جائیں۔ حل کی یہ جتو انہیں تہذیب کے مطالعے کی طرف لے جاتی ہے۔ وہ ہی پی اسنوا (1959ء) کی ان دو تہذیبوں کے تصور کا ذکر کرتے ہیں؛ جس کے تحت بشریات اور تکنیکیات یزروں اور سائنس کے مابین جلوچ روز بروز گہری ہوتی جا رہی ہے اس نے علمی سطح پر تہذیبی بحراں کی صورت پیدا کر دی ہے۔ دیوندر اسر اس تکنالوジ اور سائنس کے حق میں ہیں جس کا نصب اعتمن بشریت کی فلاں و بھاہی یز جس کے فوض و برکات سے پوری انسانیت مستقید ہو۔ جبکہ تکنالوジ کی ترقی کی رفتار تمام ممالک میں یکساں نہ ہونے کی صورت میں ترقی پذیر و نیم ترقی پذیر ممالک اتحصال کی نتیجی صورتوں سے دوچار ہو رہے ہیں۔ ارضی اور آبادیات کے بعد اقتضادی اور آبادیات کے منصوبے عمل میں لائے جا رہے ہیں۔ ایسی صورت میں ایمرغ وغیرہ ترقی یافتہ اور پسمندہ ممالک کے درمیان آویزش کا ایک دوسرا خطراں ک دور شروع ہو چکا ہے۔ دیوندر اسر لکھتے ہیں:

”سوال یہ ہے کہ کیا دنیا و حصوں میں بث جائے گی یا تکنالوジ انہیں ایک اکائی میں بدل دے گی۔ اس تیز رفتاری اور تجدید کاری کے عمل میں جو سماجی تناؤ پیدا ہو رہے ہیں ان کو دور کرنے کے لیے نئی طرز فکر اور شعور کی ضرورت (مستقبل کے رو برو۔ 1986ء ص 116) ہے۔“

دیوندر اسر تکنالوジ کی وسیع تر برکات سے مایوس نہیں ہیں۔ وہ تو محض تکنالوジ کے طریقہ استعمال سے خائف ہیں۔ ترقی یافتہ ممالک کی تکنیکی حیثیت ان کے لیے دولت کمانے کا ایک بہترین سرچشمہ ثابت ہوئی ہے اور ترقی پذیر ممالک کے لیے مزید غربت کا سبب۔ اس لیے اسر کا خیال ہے:

”آج تکنالوジ کو سرمایہ داروں اور برس اقتدار طبقے کے غلبے سے نکال کر عام لوگوں کے پر د کرنا ہے۔ تکنالوジ کے عام استعمال سے بھوک بے کاری، مرض، افلام، بجهالت وغیرہ کو ختم کیا جاسکتا ہے۔“

(مستقبل کے رو برو۔ 1986ء ص 117)

تکنالوジ علم و ادب کی اشاعت، ترقی اور تشویہ میں بھی ایک ثابت رول انجام دے سکتی ہے۔ تکنالوジ کے وسیع ترنت نئے ذرائع کو بروئے کار لائک ادب و شاعری کو پہلے وقت خواص و عوام تک پہنچایا جاسکتا ہے۔ ان کی گم گشتہ اور معطل سمجھی جماليات نیز بصری حصوں کو برائیگفت و تیار ہی نہیں کیا جا سکتا ان کی تربیت بھی کی جاسکتی ہے۔ لفظوں اور آوازوں کے علاوہ دیگر آلات تریل کے ذریعے کسی فن پارے کے کو زیادہ بہتر اور طاقتور طریقے سے display کیا جاسکتا ہے۔ ممکن ہے مستقبل کا آدمی قاری کم ناظر اور سامعِ زیادہ ہو جائے۔ دیوندر اسر ایسی کسی بھی امکانی صورت حال سے خائف نہیں ہیں۔ خائف ہیں تو محض تکنالوジ کے بڑھتے ہوئے غیر انسانی کردار سے۔ نیز اس تفریجی ادب کے روز افزودن اضافے کے اندر یہ سے جو بڑی تیزی کے ساتھ ایک نئے پاپلر لچکر کی تشكیل کر رہا ہے۔ اس صورت حال کی سمجھی گی سے انکا نہیں کیا جاسکتا۔ اسی لیے اسر یہ استفہا میں قائم کرتے ہیں:

کیا تکنالوジ کے دور میں انسان اور اس کی ذات کوئے معنی عطا کرنے ہوں گے؟

کیا تکنالوジ ادب و فن کو ختم کر دے گی یا انہیں ارتقا اور وسعت کی نئی جہتوں سے روشناس کرائے گی؟

کیا ایکٹر انکس اور کپیوٹر ابی تخلیق اور مطالعے کے لیے مہلک ثابت ہوں گے؟

کیا قلم کا غذ اور روشنائی کا دور ختم ہو رہا ہے؟

یہ سوالات وہ ہیں جنہیں اردو ادب میں صرف اور صرف دیودراست نے اٹھایا ہے۔ موجودہ ایکٹر انکس میڈیا کے غیر متوقع اور حیرت انگیز پھیلا کو دیکھتے ہوئے نہ کوہہ بالا سوالات پر غور و خوض کی اتنی ہی ضرورت ہے جتنی کہ ادب کی جماليات عمل تخلیق لکھنے ہوئے لفظ کے تاثر و تسلیل نیز قرأت کے تفاصیل اور مسئللوں کی ہے۔

انپی معلومات کی جاریج

1. تکنالوجی کے بڑھتے ہوئے غیر انسانی کردار سے متعلق اشیائیں کا رو یہ کس ناقد کے یہاں ملتا ہے؟
2. جدید سائیات کا باوا آدم کے کہا جاتا ہے؟
3. اردو ادب میں ساختیات اور پس ساختیات کا نظریہ کس نے پیش کیا؟

6.16 خلاصہ

مغربی تنقید کی تاریخ کا باقاعدہ آغاز اسطوکی معرب کے آڑا التصیف فن شاعری سے ہوتا ہے۔ اسطو سے لے کر بعد جدید تک کی یوروپی تنقید کی تاریخ دو ہزار برس سے زیادہ عرصے کو محیط ہے۔ مغرب میں روایت کو بار بار سوال زد کیا جاتا رہا۔ انکار (No) وہاں کی روایت کا سب سے نمایاں نشان ہے جبکہ مشرقی تنقید پر ایک عرصے تک قدیم شعریات کے تصور ہی جاوی رہے۔ بیسویں صدی کے او اختر میں حالی نے مقدمہ شعرو شاعری کے ذریعے باقاعدہ تنقید کی بنیاد رکھی۔ تنقید کا یہ طریق کار مغرب کے اثرات ہی کی دین ہے۔ حالی کے بعد مغربی افکار و رجحانات کا ایک سلسلہ ساقائم ہو گیا۔ اب مغربی فلسفہ و فکر نے تعلیم کا ایک اٹوٹ حصہ تھی تو جوان نسلیں براؤ راست یوروپی ادب اور دیگر نئے علوم حاصل کر رہی تھیں جس کے باعث مغربی ادب اور اس کی روایت سے آگئی کے ایک نئے دور کا آغاز ہوا۔ ترقی پسند تحریک، جدیدیت اور پھر بال بعد جدیدیت کے علاوہ مارکس اور فرانس کے نظریات نے بالخصوص کئی نسلوں کو متاثر کیا۔ مغربی تنقید کے اثرات کا یہ سلسلہ تا حال جاری ہے۔

6.17 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. افالاطون اور اسطو کے نظریہ نقہ سے بحث کیجیے۔
2. سرفلپ سڈنی اور ڈرائیٹن کے تصور نقہ کا ماحکہ کہہ کیجیے۔
3. رومانوی تنقید کی بنیادی خصوصیات ہیان کرتے ہوئے کالرجن اور ڈرور تھک کے مقام کا تعین کیجیے۔
4. بیسویں صدی میں مغربی تنقید کے ارتقا کا جائزہ لیجیے۔
5. حالی کو اردو تنقید کا باوا آدم کیوں کہا جاتا ہے؟ انہوں نے کن مغربی مفکرین کے خیالات سے استفادہ کیا ہے؟
6. ”بیسویں صدی میں اردو تنقید پر مغربی اثرات“ پر ایک مضمون لکھیے۔

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. تاثراتی تنقید کی تاریخ میں فراق گورکھوری کا کیا مقام ہے؟

2. کلیم الدین احمد یا آل احمد سرور کی تنقید کی خصوصیات کیا ہیں؟

2. کلیم الدین احمد یا آل احمد سروکی تنقید کی خصوصیات کیا ہیں؟
3. ترقی پسند تنقید کے حوالے سے احتشام حسین کی تنقید نگاری پر ایک نوٹ تحریر کیجیے۔
4. شمس الرحمن فاروقی اور گوپی چند نارنگ کی تنقید سے بحث کیجیے۔
5. نوکلاسیک عبد میں تنقیدی رہجات کی کیا نوعیت تھی؟
6. عبدالرحمن بنوری اور مہدی افادی کا تنقیدی نقطہ نظر کیا ہے؟

6.18 فرہنگ

مشائے مصنف	=	مصنف کا وہ خیال ہے وہ بیان کرتا ہے یا بیان کرنا چاہتا ہے
تحریک پیدا کرنے والے اسباب	=	تحریک پیدا کرنے والے اسباب
اوہی فیضان	=	خدا کی طرف سے تحریک یا فیض ربی
افادیت	=	فائدہ مند
راجح ہونا	=	پڑنا
تفاعل	=	عمل
خودکار	=	آپ ہی آپ خلق ہونا

6.19 سفارش کردہ کتابیں

- | | |
|----------------------|---|
| 1. احتشام حسین | تنقیدی نظریات (حصہ اول و دوم) |
| 2. سلیمان اختر | تنقید کے دبستان |
| 3. شارب روڈلوی | جدید اردو و تنقید اصول و نظریات |
| 4. علی سردار جعفری | ترقی پسند ادب |
| 5. جمیل جالبی | ارسطو سے ایلیٹ تک |
| 6. حامد کاشمیری | معاصر تنقید |
| 7. شمس الرحمن فاروقی | شعر غیر شعر اور نثر |
| 8. گوپی چند نارنگ | ساختیات، پس ساختیات اور مشرقی شعریات |
| 9. عتیق اللہ | ادبی اصطلاحات کی وضاحتی فرہنگ |
| 10. عتیق اللہ | تعصبات |
| 11. فضیل جعفری | کمان اور زخم (جدید اردو و تنقید پر ایک مکالم) |

اکائی 7 : اردو و تقدید پر حالی کے اثرات

ساخت

- | | |
|------|-------------------------------------|
| 7.1 | تمہید |
| 7.2 | الاطاف حسین حالی: حیات و نشری خدمات |
| 7.3 | حالی کی نظری (Theoretical) تقدید |
| 7.4 | حالی کی عملی (Practical) تقدید |
| 7.5 | اردو کی نظری تقدید اور حالی |
| 7.6 | اردو کی عملی تقدید اور حالی |
| 7.7 | حالی کی تقدید کے ہمہ گیر اثرات |
| 7.8 | خلاصہ |
| 7.9 | نمونہ امتحانی سوالات |
| 7.10 | فرہنگ |
| 7.11 | سفرش کردہ کتابیں |

7.1 تمہید

اردو کے نشری ادب میں تقدید ایک مستقل صنف کا درجہ رکھتی ہے۔ اس کا تعلق ادب کے مطالعہ سے ہے۔ ادب کیا ہے؟ اس کی ماہیت کیا ہے؟ اس کا محرك اور اس کی غایت کیا ہے؟ شعرو ادب کے بارے میں مختلف نظریات کیا ہیں؟ تقدید، نظری طور پر ایسے ہی موضوعات اور سوالات سے بحث کرتی ہے۔

تقدید کا دوسرا شعبہ عملی پہلو سے متعلق ہے۔ یعنی ادبی تحقیقات کو پر کھنا۔ ان کا تجزیہ کرنا۔ ان کی قدر و قیمت کا جائزہ لینا۔ ان کا مقابل کرنا وغیرہ۔ مولانا الطاف حسین حالی جو اردو کے ممتاز اور عہد ساز فقاد ہیں اردو و تقدید کی تاریخ میں ایک بلند مقام رکھتے ہیں۔ اس اکائی میں پہلے ان کی نشری تصانیف کا تعارف پیش کیا جائے گا۔ ان کی تصانیف کے محکمات اور مقاصد کا مختصر اذکر ہو گا اور اس کے بعد بتایا جائے گا کہ ان کے تقدیدی نظریات اور عملی تقدید کے بنیادی اوصاف و عناصر کیا تھے اور جموجی طور پر ان کے تقدیدی کارناموں نے اردو و تقدید کو کیونکر متاثر کیا؟ اردو کی نظری تقدید اور حالی اور اردو کی عملی تقدید اور حالی کے تحت اردو و تقدید پر حالی کے اثرات کے اشارے کیے جائیں گے۔

7.2 الطاف حسین حالی: حیات و نشری خدمات

خواجہ الطاف حسین نام اور حالی تخلص تھا۔ وہ 1837ء میں پانی پت میں بیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام خواجہ ایزد بخش تھا۔ ان کی ابتدائی تعلیم قدیم انداز پر ہوئی۔ نو سال کی عمر میں ان کے والد کا انقال ہو گیا۔ اب ان کی پروپریٹی بڑے بھائی نے کی۔ سترہ اٹھارہ سال کی عمر میں وہ نوکری کی حلاش میں دہلي آگئے۔ یہاں مرزا غالب سے ان کی ملاقات ہوئی اور کچھ عرصہ بعد وہ تواب مصطفیٰ خاں شیفتہ کی مصاجبت میں آگئے۔ شیفتہ پر اتنے انداز کی روائی شاعری

کو پسند نہیں کرتے تھے۔ اس کا اثر حاملی پر بھی ہوا۔ اسی دوران وہ مرزاغالب کی شاعری اور شخصیت سے بھی متاثر ہوئے۔

اس کے بعد وہ لاہور گئے اور وہاں انجمن پنجاب اور مولانا محمد حسین آزاد کے زیر اثر وہ جدید انداز کی شاعری کرنے لگے۔ کچھ عرصہ بعد ”اینگلوزرپک اسکول دہلی“ میں مدرس ہو گئے۔ اس زمانے میں سر سید کی علیگڑ تحریک کا ذرخراحت۔ حالی بھی اس سے قریب آئے اور اس بڑی تحریک کا ایک حصہ بن گئے۔ سر سید کے اصلاحی اور ادبی نظریات نے انہیں بے حد متاثر کیا اور وہ ایسی کتابیں لکھنے لگے جو مسلمانوں کے روشن ماضی کو جاگر کرتی تھیں۔ شاعری حیثیت سے بھی وہ بہت مقبول ہوئے۔ ان کی جدید انداز کی نظمیں برکھارت، نشاط امید، حب وطن، مناظرِ رحم و انصاف، چب کی داد اور مسدس مدد و جزر اسلام، بے حد مقبول ہوئیں۔ ان نظموں میں نئے خیالات کے علاوہ بے حد سادگی، جدت اور روانی تھی۔

حالی کی نشری کتابوں میں ذیل کی کتابیں خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔

1- حیات سعدی

2- یادگار غائب

3- حیات جاوید

4- مقدمہ شعروشاعری

”حیات سعدی“، حالی کی کمی پہلی سوائخ حیات ہے جس کا موضوع فارسی زبان کے عظیم شاعر اور گلگت اس و بوستان کے مصنف سعدی کی سوائخ عمری ہے۔ اس میں حالی نے ان کی زندگی کے حالات کے ساتھ ساتھ ان کی نقش و نشر کا بھی تقیدی جائزہ پیش کیا ہے۔ یادگار غائب میں حالی نے اس عہد کے باکمال شاعر اور نثر نگار مرزا اسد اللہ خاں غائب کی زندگی اور ان کے کارناموں کو موضوع بنایا ہے۔ یہ کتاب حیات سعدی سے زیادہ مستند، دلچسپ اور معلوماتی ہے اور اس میں حالی کی تقیدی بصیرت بھی زیادہ تکھری ہوئی ہے۔ مرزاغالب کے عہد میں ایک طبق ایسا تھا جو ان کی شاعری کی بڑائی کو نہیں سمجھتا تھا اور انہیں مہمل گو کہتا تھا۔ حالی نے غائب کی شاعری کی معنوی اور فنی خوبیوں کو اس طرح متعارف کرایا کہ اپنے معاصرین میں ان کی ایک علاحدہ پہچان بن گئی اور بہ حیثیت شاعروہ مقبول ہونے لگے۔

”حیات جاوید“، میں سر سید کے حالات زندگی اور ان کے کارناموں کا تحقیقی انداز سے جائزہ لیا گیا ہے۔ یہ کتاب سر سید کے انتقال کے بعد 1901ء میں شائع ہوئی۔ سر سید پر بھی ان کی زندگی میں جا اور بے جا اعتراضات کئے گئے تھے۔ حالی نے ان کا جواب دیا اور مسلمانوں کی تعلیم، سماجی اصلاح اور روایتی مذہبی خیالات کے حوالے سے سر سید نے جو مضمایں اپنے رسائل تہذیب الاخلاق میں لکھے تھے حالی نے ان کی اہمیت کا بھرپور جائزہ لیا ہے۔ یہ جائزہ علمی اور تقیدی ہونے کے ساتھ ساتھ ہمدردانہ بھی ہے۔ کیونکہ حالی سر سید کے عقیدت مند ہی نہیں ان کی بہمہ گیر تحریک کے حامی بھی تھے۔ اسی طرح مقدمہ شعروشاعری بھی حالی کی اہم ترین تصنیف میں شمار ہوتی ہے۔ جو اصل میں ان کی شاعری کے مجموعہ کا مقدمہ تھا لیکن اپنے ہمہ گیر اثرات کی وجہ سے اس نے ایک مستقل کتاب کی شکل اختیار کر لی۔ چونکہ یہی اس اکالی کا خاص موضوع ہے۔ اس لئے اس کا ذکر الگ سے کیا جائے گا۔

اردو ادب خصوصاً جدید ادب، حالی کے احسانات سے بھی سبکدوش نہیں ہو سکتا۔ مولانا محمد حسین آزاد کی طرح وہ بھی جدید اردو شاعری کے بانی مانے جاتے ہیں۔ انہوں نے صرف جدید انداز کی نظمیں اور غزلیں ہی نہیں لکھیں بلکہ اردو شاعری میں نئے موضوعات داخل کئے۔ قومی زندگی اور مسلمانوں کے زوال پر انہوں نے بڑی موثر اصلاحی نظمیں لکھیں۔ مدد و جزر اسلام کا شمار اردو کی عظیم نظموں میں ہوتا ہے۔ لیکن شاعری سے زیادہ انہوں نے اردو تقید کو متاثر کیا۔

ان کی خدمات کے صدر میں حکومت نے انہیں شمس العلماء کا خطاب دیا۔ 31 دسمبر 1914ء کو ان کی وفات ہوئی۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. الفاظ حسین حالی کب اور کہاں پیدا ہوئے تھے؟
2. حالی کی تین نشری کتابوں کے نام بتائیے۔
3. حیات جاوید کب شائع ہوئی اور اس میں کس کی سوائخ حیات قلم بند کی گئی ہے؟

7.3 حالی کی نظری (Theoretical) (تلقید)

جیسا کہ تہذیب میں کہا گیا نظری تلقید شعرو ادب کے نظریات سے بحث کرتی ہے۔ شاعری کیا ہے؟ اس کی حقیقت اور اہمیت کیا ہے؟ انسانی تہذیب کے فروغ میں اس کا کیا حصہ ہے؟ اس کے عناصر ترکیبی کیا ہیں؟ نظری تلقید اس طرح کے سوالوں کا جواب دیتی ہے۔ حالی سے پہلے اردو میں جو تلقید ملتی ہے وہ زیادہ تر تذکروں میں محفوظ ہے لیکن اس میں نظری یا اصولی باتیں نہیں ہیں۔ قدیم فارسی شاعری یا فارسی تذکروں کے نمونہ پر شاعری کو پر کھنے کے کچھ طریقے بتائے گئے ہیں۔ میر ترقی میر مصطفیٰ اور دوسرے تذکرہ نگاروں کے تذکروں میں بھی بھی انداز ملتا ہے۔

سرسید تحریک کے زیر اثر شعرو ادب کے بارے میں کچھ مضامین ضرور لکھنے گئے۔ خاص طور پر عبد الجیم شر را اور هرز ارسوانے مغربی خیالات کے زیر اثر شعر کی حقیقت اور اس کی اہمیت کے بارے میں لکھا۔ لیکن جہاں تک باضابطہ نظری تلقید کے مباحث کا تعلق ہے مولانا حالی نے ہی اس میدان میں پہلی کی۔

حالی لاہور کے زمانہ قیام میں انگریزی زبان کے ترجموں کی اصلاح کرتے تھے۔ اسی زمانہ میں وہ انگریزی زبان اور اس کے ادبی نظریات سے واقف ہوئے۔ اور اس طرح شعرو شاعری کے بارے میں عربی اور فارسی کے قدیم بندھے تک صورات سے گریز کر کے انہوں نے مغرب کے خیالات سے فائدہ اٹھایا۔ اس کا ایک پہلو اور تھا وہ یہ کہ حالی سرسید کی اصلاحی تحریک سے جڑے تھے جس کا مقصد معاشرہ میں اصلاح کے ذریعہ تبدیلیاں لانا تھا۔ اس لیے سرسید کی طرح حالی نے بھی اس اصلاحی تحریک کو کامیاب بنانے کے لئے شعرو ادب سے کام لینا مناسب سمجھا۔ وہ اردو کی روایتی شاعری خصوصاً غزل کی شاعری سے اس لیے بیزار تھے کہ اس کے موضوعات کا دائرہ محدود تھا۔ زیادہ تر عشق و عاشقی کے مضامین اس میں بیان ہوتے تھے۔ اور یہ شاعری بدلتی ہوئی زندگی اور معاشرہ کی ترجیحی نہیں کر پا رہی تھی۔ سرسید نے شعرو ادب کو نیچر سے قریب لانے کی بات کی تھی۔

حالی نے بھی سادگی، اصلیت اور جوش کو شعر کے لئے ضروری قرار دیا۔ یعنی کوئی بھی بات لصنع کے ساتھ نہیں بلکہ سادگی سے شعری اظہار پائے۔ دوسرے یہ کہ شعر میں وہی تحریر یا خیال بیان ہو جو بیتا ہو؛ جس میں زندگی کی سچائی ہو۔ اور آخر میں جوش سے مراد یہ ہے کہ شاعر نے اس واردات کو جو اس نے شعر میں بیان کی، شدت اور اخلاص سے گھومن کیا ہو اور بے ساختہ انداز سے اس کا اظہار کیا ہو۔

حالی مقدمہ شعرو شاعری میں میکالے اور ارسطو کے خیالات سے فائدہ اٹھا کر شاعری کی تعریف اس طرح کرتے ہیں کہ ”شاعری ایک قسم کی نقالی ہے۔“ یعنی وہ کلام جو خارجی زندگی کے مظاہر اور واقعات کو پیش کرتا ہو۔ وہ کہتے ہیں کہ شاعر مصور اور بہتر تراش کی طرح دنیا کی تمام اشیائے خارجی کی نقل اتار سکتا ہے لیکن اس فرق کے ساتھ کہ شاعری جذبات کو رہنمای کرنے کی صلاحیت رکھتی ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ اچھی شاعری دلوں میں امگ اور ولوں پیدا کرتی ہے۔ حالی کے نقطہ نظر سے شعر کی اہمیت اور بڑائی کے مندرجہ ذیل پہلو ہیں:

1- شعر خوبیدہ تو توں کو بجا تا ہے۔

2- وہ گزشتہ اور آئندہ حالتوں کو ہمارے سامنے لے آتا ہے۔

3- ذہن اور دراک کے ذریعہ اس کا اثر ہمارے اخلاق پر ہوتا ہے۔

4- شعر قومی افتخار کا احساس اور قومی وقار سے جڑنے کی تحریک پیدا کرتا ہے۔

وہ بتاتے ہیں کہ شاعری کا ملکہ بیکار نہیں۔ بلکہ کار آمد ہے۔ شاعری نے مختلف زمانوں میں قوموں کو بیدار کیا ہے۔

اس طرح مولانا حالی نے مقدمہ میں پہلی بار ایسے نظریات اور خیالات پر زور دیا جو شعرو ادب کو سماں اور تہذیب سے جوڑتے ہیں اور شعرو ادب کو سماج اور انسان دوتوں کی فلاج کا وسیلہ بناتے ہیں۔

اردو تلقید میں شاعری کے حوالے سے بنیار، مسائل پر بحث کا آغاز بھی حالی سے ہوتا ہے۔ انہوں نے سب سے پہلے شاعری میں مشاہدہ کے ساتھ ساتھ تخلیل کی اہمیت پر زور دیا اور اس کی واضح تعریف پیش کی، لکھتے ہیں:

”وہ ایک ایسی قوت ہے کہ معلومات کا ذخیرہ جو تجربہ یا مشاہدہ کے ذریعہ ہن میں پہلے سے مہیا ہوتا ہے یا اس کو مکرر ترتیب دے کر ایک نئی صورت بخشتی ہے اور پھر اس کو الفاظ کے ایسے لکش پیرائے میں جلوہ گر کرتی ہے جو معمولی پیرایوں سے کسی قدر الگ ہوتا ہے۔ (حالي کے شعری نظریات، ص 117)

لیکن حالي تخلیل کے استعمال کو اعتدال یا قابو میں رکھنے پر بھی زور دیتے ہیں ورنہ شعر میں تاثر اور شعریت کا غصر کم ہو جائے گا۔ اسی طرح حالی اچھی شاعری کے لئے شخص الفاظ، یعنی ڈکشن یا بہترین الفاظ کی تلاش پر بھی زور دیتے ہیں۔ کلیم الدین احمد لکھتے ہیں:

”اردو تقدید کی ابتداء حالی سے ہوتی ہے..... حالی نے سب سے پہلے جزئیات سے قطع نظر کی اور تباہی اصولوں پر غور و فکر کیا۔ شعرو شاعری کی ماہیت پر کچھ روشنی ڈالی اور مغربی خیالات سے استفادہ کیا۔ اپنے زمانہ، اپنے ماحول اپنے حدود میں حالی نے جو کچھ کیا وہ بہت تعریف کی بات ہے۔ وہ اردو تقدید کے بانی بھی ہیں اور اردو کے بہترین نقاد بھی۔“ (اردو تقدید پر ایک نظر، ص 87)

اپنی معلومات کی جائج

1. حالی سے پہلے تقدیدی نمونے کہاں ملتے ہیں؟
2. ”اردو تقدید پر ایک نظر“ کے مصنف کا نام کیا ہے؟

7.4 حالي کی عملی (Practical) تقدید

مقدمہ شعرو شاعری کا پہلا حصہ نظری اور دوسرا حصہ عملی مباحث پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب 1893ء میں شائع ہوئی تھی۔ یہ اہم بات ہے کہ اس سے پہلے حالی کی اپنی شاعری کا بڑا ذخیرہ جمع ہو چکا تھا۔ یعنی انہوں نے پہلے خود شاعری کی اور بعد میں شاعری کے اصول مرتب کئے۔ بے شک حالی نے شاعری کے قوی اور اخلاقی مقاصد پر جو کچھ لکھا ہے وہ بڑی حد تک ان کی اپنی شاعری سے مطابقت رکھتا ہے۔ لیکن اپنی کتاب کے دوسرے حصہ میں انہوں نے اردو کی روایتی شاعری کا تقدیدی جائزہ لیا ہے۔ یعنی غزل، قصیدہ اور مثنوی وغیرہ۔

سب سے پہلے انہوں نے اردو غزل کا جائزہ لیا اور اس کی اصلاح کے لئے تجاذب ہن پیش کیں۔ انہوں نے غزل کے مضامین میں توسعہ کرنے پر زور دیا۔ اسے زندگی فطرت اور اخلاق سے قریب لانے کی پیروی کی لیکن انہیں خوف تھا کہ اصلاح کے بعد غزل کی موجودہ لفہری میں کمی آجائے گی۔ لکھتے ہیں:

”غزل میں جو عام و لفہری ہے اصلاح کے بعد اس کا قائم رہنا مشکل ہے..... بواہوں اور کام جوئی کی باتوں میں جو مزہ ہے وہ خالص عشق و محبت میں ہر شخص کو حاصل نہیں ہو سکتا۔“

حالی نے اصلاح کے لئے مندرجہ ذیل باتوں پر زور دیا۔

الف۔ شعر گوئی کے لئے فطری صلاحیت ضروری ہے۔

ب۔ شعر میں حقیقی جذبات اور دلی واردات کا بیان ہو۔

ج۔ شاعری کی زبان صحت صفائی اور محاورہ کے مطابق ہونا ضروری ہے۔

د۔ صرف رسمی عشق نہیں، ملک و قوم اور والدین کی محبت کا اظہار بھی ہو۔

ہ۔ ہر قسم کے لطیف اور پاکیزہ خیالات کو غزل میں جگہ دی جائے۔

حالي نے تصدیہ کی شاعری کو مبالغہ تصنیع اور جھوٹی تعریف کی وجہ سے قابلِ نہد مت قرار دیا اور ایسی شاعری سے پرہیز کرنے کی تلقین کی لیکن مشنوی کو انہوں نے بہت مفید پایا۔ اس بیانیہ شاعری میں مر بوط اظہار خیال کو انہوں نے خاص طور پر سراہا اور بتایا کہ اس میں انسان کی حالت سوسائٹی اور فطرت کے مناظر کو حسن و خوبی سے بیان کیا جاسکتا ہے۔ انہوں نے لکھا کہ مشنوی میں سارے اشعار ہموار اور لکش ہوں۔

غزل پر ان کی تنقید کے ثبت اور منفی دونوں طرح کے اثرات ہوئے۔ کچھ ناقدین نے کہا کہ حالي نے غزل کی رمزیت کو نہیں سمجھا لیکن جمیع طور پر اردو میں حالي نے جدید غزل کی داغ بیل ڈالی۔ ان کے بعد اردو میں غزل گوئی کا جوانہ از سامنے آیا اس میں حالي کے اصلاحی خیالات کا اثر واضح نظر آتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. حالي نے شعر کے لیے کتنے چیزوں کو لازمی قرار دیا ہے؟

2. حالي نے کس صفت شعر کو مفید پایا تھا؟

7.5 اردو کی نظری تنقید اور حالي

جہاں تک نظری تنقید کا تعلق ہے حالي نے میسوں صدی کے ادب اور تنقید دونوں کو متاثر کیا۔ اردو میں رومانوی، وطنی اور قومی شاعری کو فروع دینے میں اہم روپ ادا کیا۔ شاعری میں فطرت کا بیان عام ہونے لگا۔ قومی شاعری کو بھی فروع ملا۔ تحریک آزادی میں اس شاعری نے خاص حصہ لیا۔ اردو تنقید میں بھی حالي کی نظری تنقید کے خیالات رفتہ جگہ بناتے رہے۔ خصوصاً 1936ء کے بعد جب ترقی پسند تنقید کا آغاز ہوا اور مارکسی خیالات نے ادب پر اثر ڈالا تو شعر و ادب کی سماجی معنویت پر زور دیا جانے لگا۔ ادیب کی سماجی ذمہ داری کا احساس بھی عام ہونے لگا۔ مجنوں گورکھوری، سید احتشام حسین، سجاد ظہیر، ممتاز حسین اور ڈاکٹر محمد حسن کی تنقید میں اس پر بھی زور دیا گیا کہ ادب کا کام صرف سماج کی تربیتی نہیں بلکہ اسے بدلتا بھی ہے۔ ادیب صرف زندگی کا تماثلی نہیں ہوتا وہ اس کی خامیوں اور برائیوں کو بھی سمجھتا اور سماج کو ان سے پاک کرانے کی خواہش رکھتا ہے۔ ادب کے سماجی نظریات تیزی سے اردو تنقید میں جگہ بناتے لگے۔ سجاد ظہیر لکھتے ہیں:

”(ادبی) تحقیق اسی سماجی روایت اور سماجی ماحول سے پیدا ہوتی ہے جو انہیں درش سے ملتی ہے۔ وہ مسائل فنکاروں اور ادیبوں کو بھی درپیش ہوتے ہیں جو ایک خاص عہد یا موقع پر کسی قوم کو خاص طور پر یا نوع انسانی کو عام طور پر پیش ہوتے ہیں۔“ (ہفتہوار حیات، جنوری 1965ء)

مجنوں گورکھوری اپنے مضمون ادب اور زندگی میں لکھتے ہیں:

”ادب بھی زندگی کا ایک شعبہ ہے اور زندگی نام ہے ایک جدیاتی حرکت کا..... حسن کا ریا ادیب کا کام یہ ہے کہ وہ بظاہر دو منضاد میلانات کے درمیان توازن اور ہم آہنگی قائم کئے رہے ورنہ جہاں ایک پلہ بھاری ہو او ہیں فساد اور انتشار پیدا ہونے لگے گا۔“ (ادب اور زندگی، ص 19)

اس طرح احتشام حسین اور علی سردار جعفری نے بھی ادب کے سماجی پہلوؤں پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔ اور بتایا ہے کہ ادب کی تحقیق میں فنکار کا سماجی شعور ہمیشہ کا فرمارہتا ہے۔ ترقی پسند فقادوں کے علاوہ دوسرے ادیب بھی حالي کی تنقید کے نظری پہلوؤں سے متاثر ہوتے رہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. کسی دو ایسے ناقدین کے نام تائیے جنہوں نے ادب کے سماجی پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے۔

2. ادب اور زندگی کے مصنفوں کوں ہیں؟

7.6 اردو کی عملی تنقید اور حالی

جیسا کہ بتایا جا پکا ہے حالی کی عملی تنقید کے اہم نمونے دو ہیں۔ ایک مقدمہ شعرو شاعری کا دوسرا حصہ اور دوسرا یادگار غالب۔ اس کے علاوہ حیات سعدی اور حیات جاوید میں بھی عملی تنقید کے نمونے ملتے ہیں۔ جہاں وہ سعدی اور سر سید کی ادبی خدمات پر روشنی ڈالتے ہیں لیکن یادگار غالب، اردو کے ایک بامکا اور بڑے شاعر کی زندگی اور شاعری کے مطالعہ کی بڑی مستند اور معبرت دستاویز ہے۔ اس میں حالی نے غالب کی شخصیت کو اس کے تماں رنگوں اور گہرائیوں کے ساتھ پیش کیا ہے اور پھر ان کی شاعری کا تجویز کرتے ہوئے اس کی عظمت کو جاگر کیا ہے۔ مرزا غالب کے معاصرین اور اردو زبان کے عام شاعریوں کی حقیقی عظمت سے آشنا نہیں تھے۔ حالی نے اس عہد کی تہذیب، سوسائٹی اور خود غالب کی تبدیلی اور سیرت کے پس منظر میں ان کی شاعری کے فتنی اور معنوی پہلوؤں پر ماہر انداز سے روشنی ڈالی ہے۔ اس سلسلہ میں انہوں نے غالب کے خطوط سے بھی پورا فائدہ اٹھایا ہے۔ اس کے لیے ضروری تھا کہ غالب کے اشعار کی شرح کی جائے۔ اس طرح شرح نگاری کو بھی حالی نے عملی تنقید کا ایک حصہ بنادیا۔ چنانچہ حالی کے بعد اردو میں غالب شناسی کی جو روایت قائم ہوئی اُس پر حالی کی اس تنقیدی اور سوانحی تصنیف کا بڑا گہرائش ہوا۔ عبد الرحمن بجنوری، غلام رسول مہر، عبد اللطیف، شیخ اکرم امیاز علی خاں عرشی اور مالک رام نے غالب کی شخصیت اور شاعری پر جو کچھ لکھا اس پر حالی کی ”یادگار غالب“ کا واضح اثر دیکھا جاسکتا ہے۔ آل احمد سرو رکھتے ہیں:

”غالب کی شاعری اپنے زمانہ میں خواص تک محدود تھی۔ عوام تک پہنچانے اور غالب کی عظمت کا نقش ہر دل پر بٹھانے میں یادگار غالب کا بڑا حصہ ہے۔ حالی کی تنقید کی سب سے بڑی خصوصیت اعتدال ہے۔ وہ نہ بجنوری کی طرح غالب کو آسمان پر بٹھادیتے ہیں اور نہ لطیف کی طرح ان پر بے آہنگی کا الزام لگاتے ہیں۔ حالی نے غالب کے مشکل اشعار کی شرح کر کے غالب کی ترجیحی کا حق ادا کر دیا ہے۔“ (حالی ایک عہد ساز فنکار سے ص 115)

”یادگار غالب“ میں مرزا غالب سے حالی کی عقیدت کا دھل بھی رہا ہے۔ لیکن مقدمہ شعرو شاعری میں یا بعض دوسرے مضمایں اور تبصروں میں ان کی عملی تنقید کے جو نمونے سامنے آئے ان کی ایک بڑی خصوصیت معرفتی اور علمی زاویہ نگاہ ہے جو اعلیٰ تنقید کا سب سے بڑا صفت کہا گیا ہے۔ یعنی فقاد ہر طرح کے تعصبات اور پاسداری یا جذبہ باتی رویے سے آزاد ہو کر صرف علمی اصولوں کی بنیاد پر شعرو ادب کو رکھے اور فصلے کرے۔ حالی نے اردو تنقید میں یہ روایت قائم کی۔ اسی کے ساتھ انہوں نے تنقید میں تحقیق کی اہمیت کو بھی بتایا۔ مرزا غالب اور سر سید کے بارے میں تنقید کرنے سے پہلے انہوں نے ان کی زندگی اور ان کی تصانیف کے بارے میں بنیادی معلومات جمع کیں اور تب انہوں نے ان کی شاعری اور تشریی کارناموں کو رکھا۔ یہ بھی ایک اہم روایت ہے جو اردو کی عملی تنقید میں حالی کے ہاتھوں پڑی۔ عملی تنقید میں حالی کی تیری خصوصیت یہ ہے کہ وہ روایت کا احترام بھی ملاحظہ رکھتے ہیں۔ غالب کی اردو اور فارسی شاعری کا مطالعہ کرتے ہوئے انہوں نے ماقبل کے شعر اکی روایات کو فراموش نہیں کیا بلکہ غالب کی تنقید میں اسے پس منظر بنایا۔ حالی کی عملی تنقید کا ایک اہم پہلو یہ تھا کہ انہوں نے تہذیبی، سماجی اور فلسفی تینیوں عوامل کو سامنے رکھا اور تینوں کی روشنی میں غالب، سر سید اور اردو کے دوسرے شعرا کے کلام کا جائزہ لیا۔ بعد کی اردو تنقید میں خصوصاً مولوی عبدالحق، مجی الدین قادری زور، آل احمد سرو، غلیقہ عبدالحکیم اور ممتاز حسین کی تنقیدات میں حالی کے اس تنقیدی و رثی کے واضح اثرات ملتے ہیں۔ اس طرح اردو کی عملی تنقید میں بھی حالی کی روایات اور ان کے اصول اس طرح گھل مل گئے کہ اب ان کی الگ شناخت مشکل ہو گئی ہے۔ اسی طرح حالی کی تنقید کے طرز تحریر کا اثر بھی تک اردو تنقید پر پڑا اور ابھی تک اردو تنقید اس کے اثر سے باہر نہیں نکل سکی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1. غالب شناسی کی روایت سے جڑے ہوئے بعض ادیبوں کے نام بتائیے۔

2. حالی کی عملی تنقید کے دو نمونے کوں سے ہیں؟

7.7 حالی کی تنقید کے ہمہ گیر اثرات

حالی کی تنقید کے اثرات صرف اردو تنقید پر نہیں بلکہ سارے اردو ادب پر محسوس کیے گئے۔ اس کے دو اسباب تھے۔ پہلا یہ کہ انہوں نے مقدمہ شعر و شاعری میں فن شاعری کے بارے میں جن نظریات کو پیش کیا تھا ان کو عملی طور پر خود اپنی تنقید میں برداشت کر دکھایا۔ دوسرا یہ کہ شاعری کے حرکات مقاصد اور اس کے اصلاحی اور اخلاقی پہلوؤں پر جس طرح انہوں نے اپنی تنقید میں زور دیا تھا انہیں خود اپنی شاعری میں تنقیدی صن کے ساتھ پیش کرنے کی کوشش کی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے معاصرین مثلاً اپنی نہماں، انظم طباطبائی، سرو جہاں آبادی اور چکست جیسے متاز شعراء نے بھی ان ہی اصلاحی مقاصد، اصولوں اور اخلاقی رویوں کی پیروی کی جن کی نشاندہی حالی نے اپنی تنقید اور شاعری میں کی تھی۔ ان کی غربلوں اور نظموں دونوں میں فرسودہ مضامین کی جگہ نے موضوعات جیسے قدرت کا حسن بدلنے موسم، طن کی محبت، قوم کی فلاح اور عام انسانی جذبات کی بے لائگ تصویریں پیش کی گئیں اور یہ سلسلہ ترقی پسند عہد کی شاعری تک جاری رہا۔ حقیقت یہ ہے کہ جدید شاعری کا آغاز محمد حسین آزاد کی نظموں سے ہوا لیکن اس کے اصول اور عملی نمونے الطاف حسین حالی کی کوششوں سے سامنے آئے۔ ”جدید اردو شاعری“ کے مولف مشرف انصاری نے صحیح لکھا ہے:

”حالی کا سارا کلام سادگی، اصلیت اور جوش کا ایک اعلیٰ نمونہ بن گیا۔ یہی وہ نمونہ ہے جس نے آہستہ آہستہ ایک منے رجحان اور نئی تحریک کو جنم دیا اور اردو لظیم کوئی راہوں پر ڈال کر اس میں نئی امگیں اور نئے لوگے پیدا کیے۔“ (صفحہ 18)

جہاں تک اردو تنقید کا تعلق ہے اس نے اردو کے نقابوں اور ان کے خیالات کو دوزاویوں سے متاثر کیا۔ ایک تو وہ فقاد تھے جو شاعری کے بارے میں حالی کے بعض خیالات سے متفق نہیں تھے۔ اور سمجھتے تھے کہ حالی نے بیجا طور پر مغربی خیالات کی پیروی کی ہے اور مشرقی شعریات کے سرماںیے کو نظر انداز کیا ہے۔ دوسرا وہ تھے جنہوں نے حالی کے تنقیدی خیالات اور رویوں کو اپنایا اور انہیں اپنی تنقید میں برداشت۔ اول الذکر میں پروفیسر مسعود حسن رضوی اختر علی تنبیری اور پچھے بعد میں کلیم الدین احمد شامل تھے۔ پروفیسر مسعود حسن رضوی نے حالی کے مقدمہ شعر و شاعری کے جواب میں ایک اہم کتاب بھی لکھی جس کا نام ”ہماری شاعری“ ہے۔ یہ کتاب حالی کے مقدمہ کی طرح مشہور ہوئی۔ اس کے دیباچے میں وہ لکھتے ہیں:

”ایک طرف مغربی تنقید کی کورانہ تنقید نے ہم کو مشرقی مذاق شاعری سے بیگانہ کر دیا اور سری طرف حالی کی اصلاحی تحریک نے قدیم اردو شاعری کے خلاف بدظیں کی فضا پیدا کر دی۔ (مقدمہ شعر و شاعری) کا خاص مقصد یہ ہے کہ اردو شاعری کے ناقص دکھائے جائیں۔ اس مقدمے نے جہاں اردو شاعری کو اس پر آمادہ کیا کہ پرانے فرسودہ راستوں کو چھوڑ کے شاعری کے لیے نئی نئی راہیں نکالی جائیں وہاں ہماری شاعری کی یک رخی تصویر پیش کر کے یہ غلط فہمی بھی پھیلایا کہ ہمارے قدیم شاعروں کے دیوان جھوٹ کے پوٹ اور لصون کے دفتر ہیں۔ کبھی شاعری اور فطرت کی مصوری سے ان کو پکھل گا وہ نہیں۔“ (ہماری شاعری۔ 1974 اڈیشن صفحہ 22-21)

چنانچہ مسعود حسن رضوی نے ہماری شاعری میں علمی استدلال اور مثالوں کے ساتھ مولانا حالی کے اعتراضات کا جواب دینے کی کوشش کی ہے۔ یہ کتاب بے حد مقبول ہوئی اور اس سے اتنا ضرور ہوا کہ مولانا حالی کے جن اصلاحی خیالات میں شدت تھی اس میں اعتدال پیدا ہوا اور اردو کی قدیم یا روانی شاعری پر مبالغہ آرائی اور محض خیال آرائی کے جواب اعتراض حالی نے کیے تھے اور جن کی وجہ سے قدیم شاعری کے خلاف بیزاری کے جذبات پیدا ہو رہے تھے ان میں توازن پیدا ہوا اور قدیم شاعری کی قدر روانی کا شوق اور احساس بھی برقرار رہا۔

مسعود حسن رضوی کے علاوہ مولانا حضرت مولانا اور عبد الرحمن نے بھی حالی کے خیالات سے اختلاف کیا اور ان کا جواب لکھا۔ عبد الرحمن کی مشہور تصنیف ”مراۃ الشر“ کے حوالے سے ڈاکٹر عقیل احمد صدیقی اپنی تصنیف ”جدید اردو لظیم۔ نظریہ عمل“ میں لکھتے ہیں:

”اس کتاب میں مصنف نے مشرقی معیار لفظ کو پورے تاریخی تنااظر میں پیش کیا ہے۔ ایک معنی میں انہوں نے مشرقی ذوق شعر کو از سر نو زندہ کرنے کی کوشش کی جو حالی کے زیر اثر نہ ہو پر گیا تھا۔“ (صفحہ 29)

الغرض حالی کے تنقیدی نظریات کا بظاہری ایک منقی پہلو تھا لیکن اس کے اثرات منقی نہیں بلکہ ثابت ثابت ہوئے۔ حالی کے مقدمہ کے بعد اردو میں تنقید کی اہم کتاب بھی الدین قادری زور کی تصنیف ”روح تنقید“ ہے۔ وہ بھی حالی کی طرح کار لائیں اور انگریزی کے دوسرا نقادوں سے استفادہ کر کے ادبی تنقید کے کچھ اصول وضع کرتے ہیں اور پھر حالی کی طرح اردو شاعری کے مفہوم پر ان اصولوں کا اطلاق کرتے ہیں۔ وہ تنقید کو بھی ایک تخلیقی عمل سے تعمیر کرتے ہیں۔

وراصل حالی کی تنقید کی مقبولیت کا حقیقی دور 1935ء کے بعد اس وقت شروع ہوا جب اردو میں ترقی پسند تنقید کا آغاز ہوا۔ اس کے بانیوں میں اختر حسین رائے پوری، اختر انصاری، سجاد ظہیر، اور سید احتشام حسین کے نام نہیاں حیثیت رکھتے ہیں۔ واقعیہ یہ ہے کہ حالی کے تنقیدی تصورات کے پیچھے بھی ایک بڑی اصلاحی تحریک کے مقاصد اور اس کے افکار تھے۔ جن پر سید کی تعلق پسندی (Rationalism) اور معماشرہ کی اصلاح و فلاح کے جذبات کا فرماء تھے۔ اسی طرح ترقی پسند تحریک بھی صرف ادبی تحریک نہیں تھی وہ بھی سماج میں انقلابی تبدیلیاں لانا چاہتی تھی۔ اور ادیبوں کا رخ اسی مقصد کی طرف موڑنا چاہتی تھی۔

حالی کا خیال تھا کہ ادیب یا فن کار بغیر کسی مقصد کے شعروادب کی تخلیق نہیں کرتا۔ یہ مقصد جتنا اعلیٰ ہو گا شعروادب کا معیار بھی اتنا ہی بلند ہو گا۔ ترقی پسند ادیب بھی اسی موقف کو مانتے تھے۔ بقول ڈاکٹر شارب روڈلوی:

”اختر انصاری اس سائنسی نظریہ کے ماننے والے ہیں جس میں ادب کی افادیت اور فنِ محاسن کی برابری کی اہمیت ہے۔ حالی کے تنقیدی شعور کے جائزے میں ان کی تنقیدی بصیرت بہت نہیاں ہے۔ وہ تخلیق فن کو ایک سماجی عمل اور ادب کو ایک سماجی پیداوار قرار دیتے ہیں۔“ (جدید اردو و تنقید اصول و نظریات۔ صفحہ 371)

اختر انصاری کی کتاب ”قادی ادب“ میں حالی کے تنقیدی خیالات کی گونج سنائی دیتی ہے۔ سجاد ظہیر کی تنقید میں بھی مشرقی اور مغربی دونوں طرح کے تنقیدی نظریات کا اثر دیکھا جاسکتا ہے۔ لیکن وہ بھی حالی کی طرح ادب کے سماجی سروکار اور سماجی مقصد پر زور دیتے ہیں۔ وہ ایک طرف شعروادب کے جمالیاتی اور فنِ عناصر کو ضروری سمجھتے ہیں تو دوسری طرف ادب کو زندگی کے حقائق کی تفہیم اور زندگی کو بدلتے کا وہ سبب بھی سمجھتے ہیں۔ لکھتے ہیں:

”ایک کامیاب فنکار حقائق و واقعات، مختلف انسانی رشتہوں کے عمل اور عمل کی کیفیتوں، سماجی زندگی سے پیدا ہونے والے تصورات اور نظریوں (یعنی تعمیمات) کا مشاہدہ کر کے اور انہیں سمجھ کر دل و دماغ میں جذب کرتا ہے۔ یہ چاہیاں اس کے جذبات کا اسی قدر حصہ بن جاتی ہیں جتنا کہ اس کے ذہن کا۔ پھر اپنے جوش جذبے، تخلیق، بصیرت اور فنِ مہارت کو کام میں لا کر وہ اپنے فن کی تخلیق کرتا ہے۔“ (روشنائی۔ صفحہ 32)

ترقبی پسند نقادوں میں سید احتشام حسین، ممتاز حسین اور ڈاکٹر محمد حسن بھی حالی کی تنقیدی بصیرت سے متاثر ہے ہیں۔ صرف یہی نہیں انہوں نے حالی کے خیالات میں تو سیچ و اضافہ کر کے انہیں زیادہ معنی خیز بنایا ہے۔ مثلاً احتشام حسین اپنے مضمون ”تنقیدی نظریہ اور عمل“ میں لکھتے ہیں:

”ادبِ محض فنی خصوصیات کا مجموعہ نہیں ہے۔ اس سے زیادہ ہے۔ پھر فنی خصوصیات خود تاریخی حالات اور سماجی ارتقا سے وجود میں آتی ہیں۔ اس وقت تک عملی تنقید کا یہی طریقہ سب سے کارآمد ثابت ہوا ہے کیوں کہ اس میں خارجی اور داخلی کوئی پہلو نہیں چھوٹنے پاتا لیکن زور انہیں با توں پر دیا جاتا ہے جو ادیب کے شعور سے تعلق رکھتی ہے۔ یہ نظریہ نتوں جمالیاتی پہلوؤں کو نظر انداز کرتا ہے اور نہ ادب کو عمر ایات اور سیاست کا بدل قرار دیتا ہے۔“

(تنقیدی نظریات۔ صفحہ 146)

الغرض، یہ کہنا نامناسب نہیں ہو گا کہ گزشتہ ایک صدی کے عرصہ میں اردو ادب اور تنقید کے سرماہی اور رجحانات کو جس ایک نقاد اور دانشور کے خیالات اور روایوں نے سب سے زیادہ متاثر کیا وہ حالی اور صرف حالی ہیں۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. مولانا الطاف حسین حالی کی پیروی اور ان کے خیالات سے اختلاف کرنے والے 2-2 ادیبوں کے نام بتائیے۔
2. ہماری شاعری، کس کی کتاب ہے؟
3. کون سے ترقی پسند ناقدین حالی کی تنقیدی بصیرت سے متاثر ہے؟
4. جدید شاعری کا آغاز کس کی نظموں سے ہوا؟

7.8 خلاصہ

اس حقیقت کو تمام علماء نے تسلیم کیا ہے کہ حالی اردو تنقید کے باوا آدم ہیں۔ انہیں جدید تنقید کا بانی بھی کہا گیا ہے۔ وہ عربی اور فارسی کے عالم تھے اور ان زبانوں کے تذکروں اور شعریات کے سرمایہ پر گہری نظر رکھتے تھے۔ لیکن سرید تحریک اور بدلتے ہوئے حالات کے پیش نظر وہ ادب اور تنقید کے متعلق تقاضوں کا شعور بھی رکھتے تھے۔ اس لیے انہوں نے 'مقدمہ شعرو شاعری' یادگار غالب اور دوسرا تصانیف میں تنقید کے جن اصولوں کو برداشت اور وضع کیا ان میں اعتدال و توازن کا خاص خیال رکھا۔ یہی وجہ ہے کہ چند قدمت پسند ادیبوں کے علاوہ ان کے معاصرین نے ان کی نظری اور عملی تنقید سے استفادہ کیا اور اپنی تنقید میں ان کے وضع کردہ اصولوں اور طریق کار کو برتنے کی کوشش کی۔ حالی کی نظری تنقید نے اردو زبان میں ایک نئی شعریات کو جنم دیا۔ اس نے ادب اور زندگی، ادب اور اخلاق اور ادب اور قومی حالات کے رشتہوں پر روشنی ڈالی اور ان کو ایک دوسرے کے قریب لانے کا جتن کیا۔ اس نے ادب کو مادی تبدیلیوں سے جزو اور ادب کو جس حد تک ممکن تھا زندگی کو بدلنے کا وسیلہ بنایا۔ یہی وجہ ہے کہ ترقی پسند تحریک سے وابستہ ادیبوں اور نقادوں نے حالی کے ان خیالات سے بیش از بیش فائدہ اٹھایا۔ ان کو اپنا کر انہوں نے ترقی پسند نظریہ ادب کو تقویت پہنچائی۔

مرزا غالب کی عظمت کو بھی حالی نے اپنی عالمانہ تنقید سے پہلی بار دریافت کیا۔ اس طرح کہ غالب شناسی اردو میں تنقید کا ایک مستقل شعبہ بن گیا۔ اردو کے وہ ممتاز نقاد جنہوں نے غالب کو اپنا موضوع بنایا ان میں سے کوئی بھی حالی کی غالب شناسی کے دستور العمل سے بہت دور نہیں جا سکا۔ حالی کی عملی اور نظری تنقید کے نئی اسلوب اور طرز تحریر کا اثر بھی اردو تنقید نے فراخ دلی سے قبول کیا۔ اس کی سادگی، روانی، مشکل الفاظ اور ترکیبوں سے پرہیز اور یوچیدہ سے یوچیدہ خیال کو بھی آسان بنا کر پیش کرنے کا راجحان ایسا تھا کہ وہ اردو تنقید کا مزاج بن گیا۔ مولوی عبدالحق، اخشم حسین، عبادت بریلوی، ممتاز حسین، عزیز احمد اور دوسرے ناقدین نے حالی کے اسلوب تحریر، سے فائدہ اٹھایا۔ اس طرح جدید اردو تنقید کی زبان کی تشكیل میں حالی کی تنقید کا نامایاں اثر رہا ہے۔

7.9 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1- حالی کے حالات زندگی پر روشنی ڈالتے ہوئے ان کی نئی تصانیف کا تعارف پیش کیجیے۔

2- نظری تنقید اور عملی تنقید کا فرق بتائیے اور حالی کی نظری و عملی تنقید کی خصوصیات بیان کیجیے۔

3- اردو تنقید پر حالی کے اثرات کا جائزہ لے جیے۔

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1- حالی نے شاعری کے کتنے اجزاء عنصر پر زور دیا ہے؟ وضاحت کیجیے۔

2- حالی کے نزدیک شاعری کا زندگی سے کیا رشتہ ہے؟

3- حالی کی یادگار غالب نے اردو زبان میں غالب شناسی پر کون سے اثرات مرتب کئے؟

7.10 فرنگ

تنقید	اسی جانچ جو کھرے کھوئے میں تمیز کرے
ادراس	عقل و فہم دریافت کیا ہوا
منقی	نفی کیا ہوا، رد کیا ہوا، خارج کیا ہوا (Negative)
ثبت	جو منقی نہ ہو (Positive)
برائیخنا	مشتعل، بھڑکایا ہوا
تخیل	تصور، خیال
بواہوسی	بہت زیادہ حرص، رلاج
مبالغہ	کسی بات کو بہت بڑھا چڑھا کر بیان کرنا
تصنع	بناؤٹ، دکھوا
تعصب	طرفداری
مستند	قابل اعتقاد، معتبر
تفویت	طااقت، تسلی

7.11 سفارش کردہ کتابیں

- 1- ممتاز حسین : حالی کے شعری نظریات۔ ایک تنقیدی مطالعہ
- 2- صالح عابد حسین : یادگار حالی
- 3- زرینہ عقلیل احمد : حالی ایک عہد ساز فذکار
- 4- شارب روڈلوی : جدید اردو تنقید اصول و نظریات
- 5- مجنوں گورکچوری : ادب اور زندگی
- 6- کلیم الدین احمد : اردو تنقید پر ایک نظر
- 7- مسعود حسن رضوی : ہماری شاعری

اکائی 8 : سائنسنگٹ تقید

ساخت

تمہید	8.1
سائنسنگٹ تقید	8.2
اردو میں سائنسنگٹ تقید	8.3
سید عبداللہ	8.3.1
سید اعجاز حسین	8.3.2
اختر حسین رائے پوری	8.3.3
سید احتشام حسین	8.3.4
عبدالاعیم	8.3.5
عبدالاعیم	8.3.6
آل احمد سرور	8.3.7
مسعود حسین خاں	8.3.8
محمد حسن	8.3.9
خلاصہ	8.4
نمودہ امتحانی سوالات	8.5
فرہنگ	8.6
سفارش کردہ کتابیں	8.7

8.1 تمہید

یہ اکائی اردو تقید کے ایک اہم دبستان سائنسنگٹ تقید کے بارے میں ہے۔ اس اکائی میں گے کہ سائنسنگٹ تقید سے کیا مراد ہے؟ تقید میں اس دبستان کا موقف کیا ہے۔ اس کی تعبیر و تشریح کیوں کر کی جاتی ہے اور اردو میں سائنسنگٹ تقید کی نشوونما کیسے ہوئی۔ اسی کے ساتھ یہ بھی بتایا جائے گا کہ اردو میں کن تقید نگاروں کو سائنسنگٹ تقید کے زمرے میں شامل کیا جا سکتا ہے۔ ان تقید نگاروں اور ان کے فن کا آپ سے تعارف بھی کرایا جائے گا۔ ہم اس اکائی کا خلاصہ بھی پیش کریں گے۔ آپ کی معلومات کی بाजی کے سوالات بھی دیے جا رہے ہیں۔ فرہنگ کے تحت نئے الفاظ کے معنی بھی ہیں اور آپ کے مزید مطالعہ کے لیے سفارش کردہ کتابوں کی فہرست بھی دی جا رہی ہے۔

8.2 سائنسنگٹ تقید

سائنسنگٹ تقید، اردو تقید کا ایک اہم اور قابل ذکر دبستان ہے۔ ہر چند کہ ہمارے ہاں شرقی تقید میں بھی سائنسنگٹ تقید کے دھنڈے دھنڈے

خود خال کہیں کہیں ملتے ہیں لیکن ہم نے مغربی ادب اور تقدیم سے جن دبستانوں کو قبول کیا ہے ان میں سائنس فلک تقدیم کو امتیازی اور نمایاں مقام حاصل ہے۔ جب ہم تقدیم کے ساتھ لفظ "سائنس فلک" استعمال کرتے ہیں تو اس سے مراد کچھ اور ہو جاتی ہے۔ ہمارے ہاں تقدیم کے کئی دبستان ہیں، تاثر اتی تقدیم، ادبی تقدیم، مارکسی تقدیم، نفیاتی تقدیم، جگتی تقدیم، قابلی تقدیم اور اب اسلوبیاتی تقدیم، ساختیاتی تقدیم اور قاری اساس تقدیم وغیرہ۔ تاہم سائنس فلک تقدیم کی اپنی اہمیت اور انفرادیت ہے۔ سائنس فلک تقدیم میں کسی واضح رجحان، میلان یا تحریک سے وابستہ ہوئے بغیر خالص کسی علمی ادبی اور فنی زاویہ سے ادبی فن پاروں کا جائزہ لیا جاتا ہے۔ اس کا مفہوم یہ نہ لیا جائے کہنا قد کا کوئی موقف نہیں ہے بلکہ کہنا یہ ہے کہ ہم نے جواصول طے کیے ہیں وہ کسی غیر ارادی اور اتفاقی تحریک کا نتیجہ نہیں بلکہ یہ اصول مختلف فنی کارناموں کی تخلیق کے تمام انفرادی اور اجتماعی اسباب کے غیر جانبدارانہ اور معروضی تجزیے کے حامل ہیں۔ سائنس فلک تقدیم میں کسی فرد یا نظریہ پر اصرار نہیں کیا جاتا بلکہ یہ سمجھا جاتا ہے کہ چونکہ مادی اسباب شعور کو تعین کرتے ہیں اور مادہ تغیر پذیر ہے اس لیے مادہ اور شعور کے باہمی عمل اور رعیل سے جواڑات مرتب ہوتے ہیں ان کی اہمیت ہے۔ جہاں تک شعور کا تعلق ہے شعور انفرادی بھی ہوتا ہے اور اجتماعی بھی اور اجتماعی شعور، انفرادی شعور کی تغیر و تخلیل میں اپنا حصہ ادا کرتا ہے۔ سائنس فلک تقدیم کے نزدیک کوئی فن پارہ کسی نہ کسی نظریہ کا حامل ضرور ہوتا ہو لیکن سائنس فلک تقدیم کے نزدیک شعرو ادب میں نظریات اور میلانات براؤ راست جگہ نہیں پاتے۔ ہاں ادب پارہ کا جائزہ لیتے ہوئے متن اور اقدار کو معروضی زاویہ سے جانچا پر کھا جاسکتا ہے۔ سائنس فلک تقدیم اُن تاریخی اور معاشرتی عوامل سے صرف نظر نہیں کرتی جن میں ادیب اور فقاد سانس لیتے اور ادب پارہ جنم لیتا ہے۔

سائنس فلک فقاد جمالیاتی پہلوؤں کو بھی ملحوظ رکھتا ہے لیکن اپنی زبان کو تشبیہات، استعارات اور تلمیحات وغیرہ سے مکنہ طور پر دور رکھتا ہے۔ گویا اس کی زبان رنگین، مفعلاً، مرصع اور مسجع نہیں ہوتی۔ ہم سطور بالا میں مادی اسباب کا ذکر کرچکے ہیں۔ سائنس فلک فقاد ان مادی اسباب و حرکات کے ذکر کار پر مرتب ہونے والے اثر پر بھی نظر رکھتا ہے۔ سائنس فلک تقدیم دراصل سائنسی تقدیم ہے۔ سائنس کسی شیئے کی حقیقت کو دیکھنے سمجھتے اور اس پر غور کرنے کے بعد تنائی اخذ کرتی ہے۔ مشاہدے، تجربے اور تجزیے کے بغیر حقیقت کی تلاش اور حقائق تک رسائی ممکن نہیں۔ جب یہ صورت حال ہو تو فقاد اپنی نظر، اپنی پسند اور اپنے ذوق سے کام کم لیتا ہے اور دلوں ک رویہ اختیار کرتے ہوئے ادب پارہ کا مطالعہ کرتا ہے۔ اس معروضی اور دلوں ک مطالعہ میں ادب پارہ کے جمالیاتی پہلوؤں، فنی جہات، سائنسی خصوصیات اور انفرادی ذوق پر بھی بحث ہوتی ہے۔ یوں جمالیات سے رشد نہ رکھتے ہوئے بھی فقاد اور اس کا زاویہ نظر جمالیاتی شعور سے مربوط ہو جاتا ہے۔ اسی طرح خواہ سائنس فلک تقدیم کا تحلیل نفسی سے کوئی تعلق نہ ہو لیکن باشعور سائنس فلک فقاد فنیاتی تحلیل سے بھی صب ضرورت کام لیتا ہے۔

ادب، زندگی کا عکاس ہے، بت جان ہے، آئینہ دار ہے۔ زندگی کے خوب و خراب، نشیب و فراز اور نور و نار کی جتنی بہتر اور عمدہ جلوہ گری ادب میں ہوتی ہے کسی اور میں نہیں۔ اس لیے سائنس فلک فقاد ان میں نہیں جو ادب کا رشتہ معاشرہ سے نہیں جوڑتے۔ سائنس فلک فقاد ادب، ادیب اور قاری کو ایک دوسرے سے مربوط و ملک رکھتا ہے۔ فی زمانہ قاری کی گشادگی یا قاری کی موت کی جو باتیں ہو رہی ہیں، سائنس فلک فقاد کے نزدیک یہ یہ بھی ہے معنی ہیں۔ ان کی کوئی اہمیت نہیں کیونکہ ادب اور ادیب کو معاشرے سے علاحدہ نہیں کیا جاسکتا۔ یہ معاشرے کا جزو ہوتے ہیں۔ سائنس فلک فقاد کے نزدیک، فنکار معاشرے سے اثرات قبول کرتے ہوئے ہی ادب کی تخلیق کر سکتا ہے۔ اس لیے سائنس فلک تقدیم، ترقی پسند تقدیم اور مارکسی تقدیم سے کسی حد تک قریب ہو جاتی ہے۔ معاشرے سے اپنے اس رشتہ کا مطلب یہ ہے کہ ادیب ہی کے لیے نہیں، فقاد کے لیے بھی گھرے سیاسی، معاشری، معاشرتی اور تاریخی شعور کا حامل ہونا ضروری ہے۔ اور پھر اس کو اپنے آس پاس اور اطراف و اکناف کا ماحقد مطالعہ کرنا بھی ہے کہ جو کچھ اردو گرد ہو رہا ہے ادیب اس کو کہاں تک انگیز کرتا اور اپنے مشاہدات محسوسات، تاثرات اور تجربات کو ادب کی صورت میں زمانے کے آگے پیش کرتا ہے۔ اس کا مطلب یہ نہ لیا جائے کہ سائنس فلک فقاد اپنے نظریات اور میلانات کا پروپیگنڈہ کرتا ہے۔ وہ ایسا سوچ بھی نہیں سکتا۔ یہاں بھی معروضیت سے اپنا دامن چھڑائے بغیر سائنس فلک فقاد معاشرے کے محنت مند بہت، اعلیٰ اور ارفع اقدار کو عام کرنے کی سعی کرے گا تاکہ یہ اقدار نشوونما پائیں اور معاشرہ، صاحب اور زندگی کے چیلنجوں کا سامنا کرنے کے لیے تیار ہو۔ وہ حسن، خیر اور سچائی کو معاشرہ میں بخلتے پھولتے دیکھنے کا متنی ہوتا ہے۔ سائنس فلک فقاد صرف ادب پارے ہی کو بٹوٹنیں رکھے گا بلکہ سماجی علوم پر بھی اس کی نظر ہوگی۔ ہاں وہ انتہا پسندی سے کام نہیں لے گا بلکہ متوازن اور معتدل قرینے سے اپنے زاویہ نظر اور اپنی بات کو پیش کرے گا۔

سائنسک فقاد، زندگی کے حرکی ہونے پر ایقان رکھتا ہے اور ادب کو بھی وہ نمودپزیر متصور کرتا ہے۔ الہادہ ادب میں جمود کی باتیں بھی نہیں کرتا۔ بلکہ زندگی کے نئے تقاضوں اور بدلتے ہوئے عصری حالات سے رشتہ جوڑتے ہوئے وہ آگے بڑھے گا۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ وہ زندگی کو رد کرتا ہے اور نہ یہ بات کہ وہ روایات کا اسیر ہوتا ہے بلکہ سائنسک فقاد روایت سے مناسب انداز میں اخذ واستفادہ کرتے ہوئے نئے رجحانات سے ان کو آمیز کرتا اور مسن جیٹ اگبوجو ایک بہتر صورت ہمارے سامنے لاتا ہے۔ وہ غیر ضروری جذباتیت اور زی بھیت پرستی کے قطعاً خلاف ہوتا ہے۔ تعلق پرستی، واقعیت پسندی اور حقیقت نگاری سے اس کے قلم کا رشتہ ہمیشہ جوان اور شاداب رہتا ہے۔ اس وجہ سے سائنسک فقاد کی زبان و بیان بھی جدا گانہ ہے۔ اس کی بات میں وضاحت اور قطعیت دنوں پائے جاتے ہیں اور وہ سلاست اور سادگی سے کام لیتے ہوئے تقدیم کو بوجل اور گراں ہونے سے حفاظ رکھتا ہے۔ وہ اشارات و کتابیات سے خود کو دور رکھتا ہے کہ ادب کی طرح تقدیم بھی زندگی کی قدر دنوں کی آئینہ دار اور ترجمان ہے۔ بھی وجہ ہے کہ سائنسک تقدیم ادب کی پرکھ کے لیے اچھا اور کارآمد و سیلہ متصور کی جاتی ہے۔ اس میں بعض اور تقدیدی دبستانوں کی جھلک ملنے کے باوصف اس کی اپنی شناخت اور پیچان ہے۔ قطعی طور پر تو کوئی دبستان ایسا نہیں کہ ادب کی پرکھ اور تجزیہ کے لیے حرف آخر ثابت ہو لیکن اس میں کوئی شبہ نہیں کہ سائنسک تقدید سے ادب کی تغییم میں بغاوت مدولتی ہے۔ اور سائنسک تقدیم ادب کی معیار بندی کا ایک اہم زاویہ ہے۔

اپنی معلومات کی جانب

1: اردو میں چند تقدیدی دبستانوں کے نام لکھیے۔

2: سائنسک تقدید سے کیا مراد ہے؟

3: ادب اور زندگی کے رشتہ پر روشنی ڈالیے۔

8.3 اردو میں سائنسک تقدید

مغرب میں سائنسک تقدید کو بھی غیر معمولی مقام و مرتبہ حاصل تھا اور وہاں یہ تقدید کا موثر اور مقبول ترین دبستان تھا۔ لیکن اب جب کہ ساختی، اسلوبیاتی اور قاری اسas تقدید جیسے میلانات سامنے آ رہے ہیں سائنسک تقدید کا شہر نبیتا کم ضرور ہوا ہے لیکن اس کی اہمیت اور شعروادب کے تغییم و تجزیہ میں اس کی افادیت کا ایک زمانہ قائل ہے۔ مغرب میں سائنسک تقدید کے ابتدائی نقاودوں میں میہوآر علڈ کا نام سر فہرست ہے۔ اہمیت کے ہاں بھی سائنسک تقدید کے رجحانات ملتے ہیں۔ اردو میں بھی مغربی اثرات کے باعث سائنسک تقدید و شناس ہوئی اور ہمارے ہاں بھی کئی نقاودوں نے اس دبستان سے وابستگی اختیار کی۔ کئی ایک کے ہاں دیگر رجحانات کے ساتھ سائنسک رجحان بھی ملتا ہے۔ اب ہم اردو میں سائنسک تقدید سے تعلق رکھنے والے چند ناقدین کے حالات زندگی اور کارناموں پر اختصار کے ساتھ روشنی ڈالیں گے۔

8.3.1 سید عبداللہ

ڈاکٹر سید عبداللہ کا تعلق بنیادی طور پر فارسی سے تھا۔ انہوں نے فارسی ادب کی تحقیق میں عمر عزیز کا بڑا حصہ گزارا۔ فارسی کے نامور محققین میں ان کا شمار ہوتا ہے لیکن عجیب اتفاق یہ ہوا کہ وہ پنجاب یونیورسٹی (پاکستان) میں اردو کے پروفیسر ہوئے۔ سید عبداللہ نے نظریاتی اور اصولی مباحث کم ہی کیے ہیں۔ ان کے مضامین عملی تقدید کا عمدہ مہونہ قرار دیے جاتے ہیں۔ ڈاکٹر عبداللہ ادب اور زندگی کے رشتے کے قائل ہیں وہ معاشرتی سیاسی اور تہذیبی حالات پر زور دیتے ہیں اور ان کے بوجب بھی حالات ادیب کو لکھنے پر آمادہ کرتے ہیں۔ ان کی تحریروں میں تو پیش پہلو بھی ملتا ہے لیکن سائنسک طرز تقدید ان کے ہاں واضح ہے۔ وہ اردو کے انہم سائنسک نقاودوں میں شمار کیے جاتے ہیں سائنسک تقدید کی بنیادوں کو مستحکم کرنے میں ڈاکٹر عبداللہ کا بڑا حصہ ہے۔ ان کی عملی تقدید کے مضامین اس کا شہوت فراہم کرتے ہیں۔ اردو اور فارسی کے علاوہ انگریزی پر بھی سید عبداللہ کو غیر معمولی قدرت حاصل تھی۔ انگریزی شعروادب کا مطالعہ انہوں نے گہرائی سے کیا تھا۔ انہوں نے انگریزی میں بھی ایک کتاب تحریر کی۔ ان کے اردو کے پیشتر مضامین انگریزی کی اسی کتاب سے اخذ تھے جاتے ہیں۔ علاوہ ازیں بھی تحقیق کے اعلیٰ اصولوں کو لٹوڑ رکھتے ہوئے انہوں نے قلم اٹھایا۔ ان کی ایک اہم کتاب فارسی کے ہندوادیبوں اور شاعروں کے

بارے میں ہے جس سے ان کی دیقیریزی آشکار ہے۔ یوں انہوں نے کئی ایسے ہندوادیوں اور شاعروں کو گنای کے غار سے باہر نکالا جن سے آج تک زمانہ و اقت نہیں تھا۔ ان کی کتابوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ انہوں نے تلاش و تحقیق کی دشوارگزار مزدوں کو کس خوبی کے ساتھ طے کیا ہے۔ ان کی تحقیق اور تنقید میں شکنگی پائی جاتی ہے۔ ان کا اسلوب دلش ہوتا ہے۔ انہوں نے اپنی تحقیق سے جو چاغ روشن کیے اس سے ان کے مطالعہ کی وسعت، نظر کی گہرائی اور اسلوب کی دلاؤیزی ظاہر ہوتی ہے۔ ڈاکٹر سید عبداللہ کاسانکنک تنقید میں اونچا مرتبہ ہے۔

8.3.2 سید اعجاز حسین

سید اعجاز حسین 1898ء میں راجہ پور، الہ آباد میں پیدا ہوئے۔ راجہ پور کہنے کا گاؤں ہے لیکن شہر سے بہت ہونے کی وجہ سے علمی وادی زندگی سے جڑا ہوا ہے۔ اعجاز حسین کی تعلیم الہ آباد اور پھر علی گڑھ میں ہوئی۔ 1929ء میں داخلہ لیا لیکن ڈگری نہ لے سکے۔ جو کچھ کام کیا بعد میں کتابی صورت میں ”آئینہ صرفت“ کے عنوان سے شائع کر دیا۔ یہی اعجاز حسین کی پہلی کتاب تھی جو ”تصوف کا اثر اردو شاعری پر“ متعلق تھی۔ 1934ء میں محترم تاریخ اردو ادب شائع کی جس کو بے حد مقبولیت حاصل ہوئی۔ تیسرا کتاب ”نئے ادبی رجحانات“ ہے جس کے کئی ایڈیشن شائع ہوئے۔ 1954ء میں انہوں نے ”مذہب اور شاعری“، ”جیسی کتاب لکھی۔ اسی کتاب پر انہیں ڈاکٹریت کی ڈگری ملی۔ ان کی دیگر کتابوں میں ”اردو ادب آزادی کے بعد“، ”اوپی ڈرامے“، ”اردو شاعری کا سماجی پس منظر“ اور خود نوشت ”میری دنیا“ ہے۔ اپنے ادبی نظریات میں سید اعجاز حسین آزاد منش اور زمطیعت کے مالک تھے۔ ہر چند کہ انہوں نے تحقیق پر زیادہ توجہ دی لیکن ایک ناقد کی حیثیت سے بھی وہ اپنا مقام رکھتے ہیں۔ ان کے ہاں تھوڑا بہت تاثر اپنی انداز بھی ملتا ہے لیکن اپنی روشن خیالی کے باعث وہ قدرے ترقی پسند اور زیادہ تر سانکنک میلان کے حامل ہیں۔ وہ مصلحتوں کے قائل نہیں، جرات اور بے با کی سے کام لیتے ہیں۔ ستاریخی اور عمرانی پہلوؤں پر زور دیتے ہیں۔ ان کا سماجی شعور غیر معمولی تھا۔ ان کے ہاں حالی اور آزادی کی روایات کی پیروی ملتی ہے۔ سید اعجاز حسین نے 1975ء میں 77 سال کی عمر میں مظفر پور، بہار میں انتقال کیا۔ مد فہیم الہ آباد میں عمل میں آئی۔

8.3.3 اختر حسین رائے پوری

اختر حسین رائے پوری 1912ء میں رائے پور میں پیدا ہوئے۔ تعلیم کی سمجھیل کے بعد ملازمتوں کے پکر میں وہ بھی ہمکھتر ہے۔ بھی دہلی اور بھی علی گڑھ۔ بالآخر انہیں ریاست حیدر آباد سے اعلیٰ تعلیم کے لیے پیرس جانے کی خاطر وظیفہ ملا۔ چنانچہ انہوں نے پیرس سے ڈی۔ لٹ کی ڈگری حاصل کی۔ پیرس سے واپسی کے بعد انہیں آل اٹھاری یو میں ملازمت ملی۔ بعد ازاں انہوں نے حکومت ہند کے شعبہ تعیمات میں نائب معتمد کا عہدہ سنبھالا۔ اختر حسین رائے پوری نے تھیم ہند کے بعد پاکستان کا رخ کیا اور وہاں بھی حکمکہ تعیمات میں اعلیٰ منصب پر فائز ہوئے۔ ان کے نزدیک ادب کا مقصد صرف تفریح طبع اور جمالیاتی حص کی تسلیم نہیں بلکہ ان کے نزدیک ادب اور انسانیت کے مقاصد ایک ہیں، ادب کے حدود غیر متعین ہیں اور ادب ہی زندگی کی رہنمائی کر سکتا ہے۔ ان کے نزدیک ادب میں زندگی کے حقائق اور آس پاس کی عکاسی ہونی چاہئے۔ یوں اختر حسین رائے پوری کے ہاں مارکسی نظریات بھی ملتے ہیں بلکہ ان کی کتاب ”ادب اور انتہا ب“ تو اردو میں ترقی پسندی اور اشتراکی نظریہ حیات اور نظریہ ادب کا اعلان نامہ متصور کی جاتی ہے۔ مگر اپنی جذباتیت کے باعث وہ اشتراکی نظریہ کے مخفی مبلغ بن کر رہ گئے۔ کہیں کہیں تو جذباتیت کی لہر نہیات شدید ملتی ہے۔ ان کی تحریروں میں سانکنک انداز تنقید واضح ہے۔ اختر حسین رائے پوری کا مطالعہ و سعی اور نظر گھری ہے۔ پھر یہ کہ انہوں نے مختلف ممالک اور زبانوں کے ادب کے مطالعہ سے اپنی نگاہ میں وسعت پیدا کی۔ ان کے ہمھروروں کے یہاں بہت کم کے پاس یہ بات ملے گی۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ انہوں نے اردو تنقید کے انداز نظر کو بدلتا۔ وہ ادب کو زندگی کا ترجمان قرار دیتے ہیں۔ زندگی کے مسائل و معاملات، معاشرہ کے اقتصادی حالات کی روشنی میں وہ ادب کے کردار کو، ہم قرار دیتے ہیں۔ زندگی سے ہٹ کر وہ ادب کا متصور ہی نہیں کرتے بلکہ ادب کو زندگی کی کشاکش میں حصہ لینے پر زور دیتے ہیں تاکہ زندگی کو بہتر سے بہتر مزدوں کی طرف گامزن کیا جائے اور انسانیت کی فلاح کی راہیں نکل آئیں۔ اختر حسین رائے پوری اپنے نظریات پر امیں رہے جس کا اظہار ان کی عملی تنقید میں بھی ہوتا ہے۔ ان کے مضامین کا ایک اور مجموعہ ”سنگ میل“ ہے جس میں بھی عملی تنقید کے اچھوتے نمونے ملتے ہیں۔ اختر حسین رائے پوری کے مضامین کا ہندوستان کی کئی زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ انہوں نے افسانہ نگاری بھی کی۔ ان کے افسانوں کے بھی دیگر زبانوں میں ترجمے ہو چکے ہیں۔ کسی زمانے

میں انہوں نے اردو کے معروف اور معیاری رسالہ، اردو میں "نادا" کے قلمی نام سے کتابوں پر تبصرے بھی کیے۔ ان کی تحریروں میں توازن کی کمی پائی جاتی ہے۔ اپنی اختہاپندی کی وجہ سے ان کے موقف پر اثر پڑا۔

8.3.4 سید احتشام حسین

سید احتشام حسین 21 اپریل 1912ء کو قصبه ماہل، اعظم گڑھ، اتر پردیش میں پیدا ہوئے۔ تعلیم اعظم گڑھ اور الہ آباد میں ہوئی۔ ایم۔ اے کامیاب کرنے کے بعد 1936ء میں لکھنؤ یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں لکھر مقرر ہوئے اور یہیں 1961ء میں پروفیسر اور صدر شعبہ اردو کی حیثیت سے تقریباً میں آیا۔ وہ ہمارے پہلے فقادیں جنہوں نے تقید کو پروپر گینڈ نہیں بننے دیا۔ اور اردو میں سائنسک تقید کی بیانات میں مسحکم کیں۔ ان کی تحریروں میں غور و فکر کا عنصر غالب ہے۔ خیالات کی پختگی، سمجھی ہوئی ذہنیت معروضت اور دلچسپ انداز تحریر کی وجہ سے انہوں نے اردو تقید کو اعتبار بخشتا۔ وہ اپنے مضامین میں بہیت اور مواد دونوں کی اہمیت کو واضح کرتے ہیں۔ انہوں نے سماج اور ادب کے رشتہ پر زور دیا ان کا ذہن صاف اور دلائل معمول ہوتے ہیں۔ انہوں نے وسیع انتہری سے کام لیا اور مارکس اور مغربی نظریات سے متاثر ہونے کے باوصف مشرقی تقیدی زاویوں کو مخوار کھا اور سائنسک طرز کو اختیار کیا۔ ان کے اسلوب بیان میں وزن اور وقار ہے۔ وہ اپنی بات کو شدت لیکن وضاحت کے ساتھ پیش کرتے ہیں۔ مختصر یہ کہ حالی، آزاد اور شملی نے جن ابعاد کی طرف رہنمائی کی تھی، احتشام حسین نے ان را ہوں کو روشن رکھا۔ سید احتشام حسین کے تقیدی مضامین کے کئی جمous ہیں۔ روایت اور بغاوت، ادب اور سماج، تقید اور عملی تقید، ذوقی ادب اور شعور، عکس اور آئینے، افکار و مسائل اور اعتبار نظر وغیرہ۔ انہوں نے راک فیلڈ فاؤنڈیشن کی دعوت پر امریکہ کا سفر بھی کیا۔ اس دوران وہ انگلستان اور پیرس بھی گئے۔ "ساحل اور سمندر" ان کا سفر نام ہے۔

8.3.5 عبادت بریلوی

عبادت بریلوی 14 اگست 1920ء کو بریلوی میں پیدا ہوئے۔ والدین نے ان کی تعلیم و تربیت پر خصوصی توجہ دی اور محض اپنے بڑے کے کی تعلیم کے لیے بریلوی سے ترک مقام کر کے لکھنؤ میں سکونت اختیار کی۔ انہوں نے عربی کی تعلیم اپنے وقت کے علماء سے حاصل کی اور اردو زبان و ادب کے لیے مولانا اختر علی تابہری سے اکتساب کیا۔ انہوں نے 1942ء میں پی اچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ ان کے پی اچ۔ ڈی کے مقامے کا عنوان "اردو تقید کا ارتقا" ہے جس کے کتابی صورت میں شائع ہونے پر اردو دنیا میں خاصی پذیرائی ہوئی۔ اس کے کئی ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ عبادت بریلوی نے ایم۔ اے کے بعد اتر پردیش کے سکریٹریٹ میں ملازمت کی۔ مختصری مدت کے لیے انہوں نے دہلی ریڈیو میں بھی کام کیا پھر انگلستان کا لمحہ میں بھیت لکھر مقرر ہوئے۔ اپریل 1950ء میں انہوں نے ترک وطن کیا اور پاکستان میں سکونت اختیار کر لی۔ پاکستان میں وہ اور نیشنل کالج لاہور میں ملازم ہوئے اور 1980ء میں ملازمت سے سبکدوشی عمل میں آئی۔ ڈاکٹر عبادت بریلوی کا مطالعہ بے حد و سبق تھا۔ انہوں نے اردو کے علاوہ فارسی اور انگریزی ادب کا بھی مطالعہ کیا۔ ان کی تصنیف کی تعداد بھی بہت زیادہ ہے۔ عبادت بریلوی اگرچہ کسی دیبتانی تقید سے ایسے وابستہ نہیں لیکن ان کی تحریروں میں کاسکیت اور کسی حد تک تاثر نہیں لے سکتی جاتی ہے اور تقید کا سائنسک نقطہ نظر ان کے مضامین میں عمومی طور پر ملتا ہے۔ وہ ادب اور زندگی کے رشتہ پر زور دیتے ہیں۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ وہ کہیں کہیں بے جا تفصیل اور تکرار سے بھی کام لیتے ہیں لیکن پڑھنے والوں کے لیے معلومات کے خزانے بھی پیش کر دیتے ہیں۔ مزید یہ کہ انہوں نے اپنے آپ کو کسی موضوع تک محدود نہیں رکھا۔ ان کے ہاں موضوعات کا تنوع ملتا ہے اور اپنے متوازن نقطہ نظر کے باعث وہ نہایت سنجھل کر قلم اٹھاتے ہیں۔ انہوں نے ماضی کی روایات کا احترام کیا ہے اور اس کے ساتھ وہ ادبی تخلیقات میں فہری بارکیوں پر بھی نظر رکھتے ہیں۔ ادب میں حسن و سرست کی تلاش ان کا عقصوں ہوتا ہے۔ عموماً ایسا ہوتا ہے کہ کلاسیک اقدار کے حامل فنا جدید شعر و ادب کو کچھ اچھی نظر دوں سے نہیں دیکھتے جبکہ عبادت بریلوی نے رجحانات اور شعر و ادب کے عصری تقاضوں کو بھی سمجھتے ہیں۔ ادب کے سماجی زندگی سے رشتہ کے باوجود وہ ادب کو طبقاتی کلکش کا نتیجہ ماننے سے انکار کرتے ہیں۔ گویا مارکسی تقید کو وہ رد کرتے ہیں۔ وہ تقید کو صرف فن پارہ کی جانچ اور پرکھ کا آئندیں قرار دیتے۔ ان کے نزدیک تقید ایک فن بھی ہے، ایک علم بھی۔ سائنس بھی ہے اور جماليات بھی، فلسفہ بھی ہے اور نسیمات بھی، عمر ایات بھی اور علم الاقوام بھی، معاشریات بھی، تہذیب بھی، سیاست بھی۔ غرض انسانی زندگی میں جتنے علوم ہیں ان سب کے جمous کا نام ان کے پاس تقید ہے۔ چنانچہ عبادت بریلوی اپنی تقید میں

تجزیہ بھی کرتے ہیں اور زندگی کو حقائق کے پس منظر میں دیکھنے اور سمجھنے کی کوشش بھی کرتے ہیں۔ ”اردو تقدیم کا ارتقا“ کے علاوہ عبادت بریلوی کی کتابوں میں ”غزل اور مطالعہ غزل“، غالب اور مطالعہ غالب، مقدمات عبدالحق، اقبال کی اردو نشر، تقدیدی زاویہ ”روایت اور تجزیہ“، جدید شاعری اور ”شاعری کی تقدید“ شامل ہیں۔

8.3.6 عبد العلیم

عبد العلیم، عازی پور کے ایک علم و دوست گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم کے بعد 1926ء میں جامعہ ملیہ اسلامیہ سے بی۔ اے (آئزز) کیا اور اعلیٰ تعلیم کے لیے جمنی روانہ ہوئے جہاں سے انہوں نے اسلامک اسٹڈیز میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔ یورپ سے واپسی کے بعد جامعہ ملیہ، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی اور لکھنؤ یونیورسٹی میں تدریس کے فرائض انجام دیتے رہے۔ 1954ء میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں عربی کے پروفیسر مقرر ہوئے اور 1968ء میں واکس چانسلر کے منصب پر فائز کیا گیا۔ عبد العلیم نے زیادہ نہیں لکھا۔ ان کے بہت کم بلکہ چند مضمونیں ہوں گے لیکن انہوں نے تقدید کے بیانی اصولوں پر روشنی ڈالی۔ ان کے سب سے اہم مضمونیں ”ادبی تقدید کے بنیادی اصول“ اور ”اردو ادب کے رجحانات“ ہیں جو ”بنیادب“ میں شائع ہوئے۔ پہلے مضمون میں انہوں نے عصری حالات اور جدید علوم کی روشنی میں ادبی تقدید کے بنیادی اصول وضع کیے۔ انہوں نے ادب اور جمالیات کے تعلق سے بھی اظہار خیال کیا۔ ان کا دوسرا مضمون ”اردو ادب کے رجحانات“ خاص طور پر عملی تقدید کی اچھی مثال ہے۔ انہوں نے ادبی اور تقدیدی رجحانات کو سماجی اور معاشرتی پس منظر میں دیکھنے کی کوشش کی اور یہ ثابت کیا کہ ہمارے ادب میں پائے جانے والے رجحانات، معاشی اور معاشرتی زندگی کی طبقاتی کشمکش کا نتیجہ ہیں۔ عبد العلیم کے نزدیک ادبی تقدید کی بنیاد فلسفہ پر بھی تائماً کمی جاسکتی ہے۔ ادب میں وہ ماحول یعنی مادی اور خارجی حالات سے پیدا شدہ کیفیات اور زبان پر زور دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک ادب کے لیے ضروری ہے کہ وہ اپنے زمانے کی ترجمانی کرے۔ وہ معاشرہ میں جاری کشمکش کو جاگر کرتے ہیں۔ ہر چند کہ وہ کیونٹ فکر کے حامل تھے لیکن ان کے پاس سائنسک طرز تقدید ملتا ہے۔ عبد العلیم کی تقدید کا ایک نمایاں وصف یہ ہے کہ ان کے ہاں ایک حکیمانہ شعور کا فرماء ہے۔ ان کی بات میں تو ازان ہوتا ہے اور خیالات میں وزن۔ عبد العلیم نے 18 مفروری 1976ء کو انقال کیا۔

8.3.7 آل احمد سرور

آل احمد سرور، 9 ستمبر 1911ء کو بدایوں میں پیدا ہوئے۔ والد کی ملازمت کی وجہ سے ان کی ابتدائی تعلیم مختلف مقامات پر ہوئی۔ انہوں نے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے انگریزی میں ایم۔ اے کیا اور دو سال تک انگریزی لکھنؤ کی حیثیت سے پڑھاتے رہے۔ انہوں نے اردو میں بھی ایم۔ اے کیا اور پھر شعبہ اردو میں منتقل ہو گئے۔ کئی سال لکھنؤ یونیورسٹی میں ریڈر کے منصب پر فائز رہے اور 1955ء میں علی گڑھ میں پروفیسر ہوئے۔ آل احمد سرور، اقبال انسٹی ٹیوٹ سری نگر میں بھی رہے۔ انہم ترقی اردو (ہند) کے معتمد عموی تو وہ برسوں رہے۔ انہوں نے کئی بینوںی ممالک کے سفر کیے۔

ناقد کی حیثیت سے آل احمد سرور کو نہایت اونچا مقام حاصل ہے۔ وہ قدیم اور جدید ادب کے بارے میں واضح نظر نظر کرنے ہیں اور ادب کی سماجی اہمیت کے قائل ہیں۔ آل احمد سرور کو ابتدائی سے ادبی ماحول ملا۔ ان کا سماجی شعور بھی پختہ ہے۔ مغربی اور شرقی ادبی رجحانات پر ان کی گہری نظر ہے۔ انہوں نے انگریزی ادب اور تقدید کا بھی نہایت گہری نظر سے مطالعہ کیا ہے۔ اس کی جھلکیاں ان کی تحریروں میں مل جاتی ہیں۔ آل احمد سرور ترقی پسند تحریک سے وابستہ رہے۔ اس تحریک کے اہم متنوعوں میں ان کا شارہ ہوتا تھا لیکن جدیدیت کے آغاز کے بعد انہوں نے خود کو جدیدیت سے وابستہ کر لیا تھا لیکن ہر جگہ اپنی شخصیت کی چمک اور انفرادیت کو برقرار رکھا۔ ان کے ہاں خواہ ادبی تقدید کی بھی قدرے جھلک مل جاتی ہو لیکن اردو میں سائنسک تقدید کی بنیادوں کو ان کی تحریروں سے استحکام حاصل ہوا۔ سائنسک تقدید کو مقبول بنانے میں بھی ان کا بڑا حصہ ہے۔ وہ تقدید کے تخلیقی پہلوؤں پر بھی زود دیتے ہیں اور تقدید کو تخلیق سے کم درجہ کی چیز متصور نہیں کرتے۔ آل احمد سرور کی اردو کی کوئی مبسوط اور مستقل کتاب نہیں۔ تقدید کی اصولی اور نظریاتی بحثیں بھی ان کے ہاں کم ملتی ہیں لیکن ان کا تقدیدی موقف واضح ہے کہ ادب کو زندگی کا ترجمان ہی نہیں فنا دیجی ہونا چاہئے۔ ان کے ہاں فلسفیانہ موضوعات فیاض نہیں، ان کے مزاج کی رومانیت اٹھیں فلسفہ کی طرف جانے سے روکتی ہے۔ سرور صاحب نے کلاسیکی ادب کا گہرے مطالعہ کیا ہے جس کا استعمال وہ اپنی تحریروں میں جا سمجھا کرتے ہیں۔ اس وجہ سے ان کے مضمون میں جامعیت پائی جاتی ہے۔ آل احمد سرور کی تقدیدی کتابوں میں ”تقدیدی اشارے“، ”منے اور پرانے چراغ“، ”نظر اور نظری“،

”مرت سے بصیرت تک“ اور دیگر کے علاوہ ان کی خود نوشت ”خواب باقی ہیں“ ہے۔ آل احمد سو رنے فروری 2002ء میں انتقال کیا۔

8.3.8 مسعود حسین خاں

پروفیسر مسعود حسین خاں ماہرین لسانیات میں شمار ہوتے ہیں لیکن اردو تقدیم میں بھی ان کا نام ایک بڑا نام ہے۔ مسعود حسین خاں 28 فروری 1919ء کو قائم گنج، فرغ آباد، اتر پردیش میں پیدا ہوئے۔ ان کی ابتدائی تعلیم دلی اور پھر ڈھا کر میں ہوئی۔ 1945ء میں انہوں نے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے پی اچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ انہوں نے جیس اور لندن میں لسانیات کی تعلیم حاصل کی۔ 1956-60ء میں انہوں نے وزینگ پروفیسر کی حیثیت سے کیلی فورنیا اور برکلے میں کام کیا اور ہندوستانی لسانیات کے موضوعات پر کچھ دریے۔ 1943ء میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں اردو کے لکھر ہوئے اور پھر یہاں۔ 1962ء میں شعبہ اردو جامعہ عثمانیہ میں اردو کے پروفیسر کی حیثیت سے تقرر ہوا۔ 1968ء تک جامعہ عثمانیہ میں خدمات انجام دینے کے بعد لسانیات کے پروفیسر کی حیثیت سے وہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی واپس ہوئے۔ بعد ازاں جامعہ ملیہ اسلامیہ میں واس چانسلر کی حیثیت سے خدمات انجام دیں اور پھر علی گڑھ ہی سے بحیثیت پروفیسر شعبہ لسانیات وظیفہ پر سکندو ش ہوئے۔ مسعود حسین خاں کا علم و سبق اور ذہن متوازن ہے۔ اگرچہ وہ تاثراتی نقاد نہیں لیکن شعر و ادب کے مجالیاتی پبلووں پر خاص ازور دیتے ہیں۔ انہوں نے ترقی پسند ادب پر بھی تقدیم کی کہ اس میں سماجی عناصر کو غیر ضروری اہمیت دی جاتی ہے اور اپنا پسندی سے کام لیا جاتا ہے۔ مسعود خاں کی تقدیم سائنس فکر و بستان کی تقدیم ہے۔ ان کے طریق نقدمیں تو ازان اور سنجیدگی ہے وہ ترقی پسند ادب پر تقدیم کرنے کے باوجود معاشرتی اور تاریخی عوامل اور محکمات کو نظر انداز نہیں کرتے۔ معروضت سے کام لینے کی وجہ سے ان کی تقدیم کو پایا۔ اعتبار حاصل ہے۔ ان کی تحریر میں رنگین اور لطافت کم ہے لیکن ادبی حسن کی وجہ سے لکھی پائی جاتی ہے۔ جامعہ عثمانیہ میں ملازمت کے دوران انہوں نے دنیا نت پر بھی خصوصی توجہ دی۔ نصرف دنی کی لغت مرتب کی، ”قصہ مہر افروزو دبلر“ کی تدوین بھی کی اور جامعہ عثمانیہ کے شعبہ اردو سے ”قدیم اردو“ جیسا باوقار جریدہ شائع کیا جس میں کئی کثیف مخطوطات کی تصحیح و ترتیب اور مدون کے بعد اشاعت عمل میں آئی۔ مسعود حسین خاں کی تقدیمی کتابوں میں ”اردو زبان و ادب“ ”شعر و زبان“، ”اقبال کی نظری و عملی شعریات“ اور ”مقالات مسعود“ ہیں۔ لسانیات میں بھی اُن کی کئی کتابیں اور ایک سے زائد شعری مجموعے ہیں۔

8.3.9 محمد حسن

محمد حسن جولائی 1926ء میں مراد آباد میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم مراد آباد میں پائی اور اعلیٰ تعلیم کے لیے لکھنؤ یونیورسٹی کا رخ کیا۔ جہاں 1946ء تا 1952ء طالب علم رہے۔ 1954ء میں لکھنؤ یونیورسٹی ہی میں اردو کے لکھر مقরر ہوئے۔ درمیان میں تھوڑی مدت کے لیے معروف جریدہ ”پانیز“ کی ادارت بھی کی۔ بعد ازاں مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں اردو کے لکھر اور پھر یہاں ہوئے۔ 1971ء میں کشمیر یونیورسٹی میں اردو کی پروفیسر شپ پر ان کا تقرر عمل میں آیا۔ جہاں تین سال قیام کے بعد جواہر لال نہر و یونیورسٹی میں اردو کی پروفیسر شپ پر مامور ہوئے۔ اسی دوران جواہر لال نہر و فیلوشپ میں اور وہ اپنے علمی و ادبی کاموں میں مصروف رہے۔ انہوں نے ”عصری ادب“ کا باوقار جریدہ شائع کیا۔ 1990ء میں وہ ملازمت سے سکندو ش ہو گئے۔ تقدیم میں ان کا مقام اونچا ہے۔ ہر چند کہ انہوں نے مارکسی تقدیم پر توجہ دی وہ ادب کو عمرانی، تاریخی اور سماجی کسوٹی پر بھی پرکھتے ہیں۔ اپنے استاد پروفیسر احتشام حسین کے فکر و نظر کی اُن پر گہری چھاپ ہے۔ وہی اندماز فکر اور مطالعہ کی گہرائی۔ لیکن اُن کی اپنی انفرادیت انہیں احتشام حسین سے میکریتی ہے۔ ان کے ہاں معروضت ہے۔ وہ کسی جانبداری کے قائل نہیں۔ ان کی تقدیم تکلف بر طرف کا اندماز رکھتی ہے اور وہ دو توک فیصلے کرنے کے عادی ہیں۔ ان کی تقدیم کے بھی وہ امتیازی اوصاف ہیں جو ان کی شناخت ہیں۔ وہ موضوع اور مادہ پر زور دیتے اور حقیقت کی تربیتی کرنا چاہتے ہیں۔ وہ مصلحتوں کے قائل نہیں اور نہ عبارت آرائی اور انشا پردازی سے کام لیتے ہیں۔ محمد حسن تقدیم میں مرغوبیت کے روادر نہیں۔ ان کا طرز تقدیم مدل ہے۔ وہ بیدار غفری سے کام لیتے ہیں۔ اُن کے مرتبہ کے اردو میں سائنس فکر فقاد چند ہی ہیں۔

محمد حسن کا مغربی ادب کا مطالعہ بغاوت و سبق ہے۔ اور وہ اس مطالعہ کو اردو شعر و ادب پر تقدیم کرتے ہوئے سلیقے اور شاشکی سے کام میں لاتے ہیں۔ محمد حسن نے بہت زیادہ لکھا اور پھر اردو، ہندی اور انگریزی تینوں زبان میں۔ اُن کی اب تک کوئی 50 کتابیں مظہر عام پر آچکی ہیں۔ تقدیم میں اُن کی چند کتابوں کے نام ہیں، اردو ادب میں رومانی تحریک ”جلال لکھنؤی“، دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی اور قریبی پس مظہر ادیبات شناسی ”نیا ادب“ اور ”عرض“

ہند، محمد حسن نے ڈرامے بھی لکھے۔ ”نئے ڈرامے“ ان کے ڈراموں کا انتخاب ہے۔ ”ٹھاک“ ان کا مقبول ترین ڈrama ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1: سید احتشام حسین کی دو کتابوں کے نام چتا ہے۔

2: آل احمد سرور کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟

3: محمد حسن کا تعلق کس دستان تقیید سے ہے؟

8.4 خلاصہ

ساننگٹ تقیید اور تقیید کا ایک اہم اور قابل ذکر دستان ہے۔ تقیید میں اور کئی دستان یہ مثلاً تاثراتی تقیید، ادبی تقیید، مارکسی تقیید اور اب اسلوبیاتی تقیید اور قاری اساس تقیید وغیرہ تو ہم ساننگٹ تقیید کی اپنی انفرادیت اور اہمیت ہے۔ ساننگٹ تقیید میں کسی واضح رجحان میلان یا تحریک سے وابستگی اختیار کیے بغیر بس علمی، ادبی اور فلسفی زاویوں سے ادبی فن پاروں کا جائزہ لیا جاتا ہے۔ ساننگٹ تقیید کے نزدیک کوئی فن پارہ کسی نظریہ کا حامل ضرور ہوتا ہو لیکن ساننگٹ تقیید کے نزدیک شعر و ادب میں نظریات اور میلانات براؤ راست جگہ نہیں پاتے بلکہ ادب پارہ کا جائزہ لیتے ہوئے متن اور اقدار کو معروضی زاویہ سے جانچا پر کھا جاتا ہے۔ ساننگٹ تقیید ان تاریخی اور معاشرتی عوامل سے صرف نظر نہیں کرتی جن میں ادبی اور فنادسانس لیتے اور ادب پارہ تختیں پاتا ہے۔ ساننگٹ تقیید میں جمالیاتی پہلوؤں کو بھی لحوڑ رکھا جاتا ہے لیکن اپنی زبان کو تشبیہات، استعارات اور تلمیحات وغیرہ سے دور رکھا جاتا ہے۔ گویا اس کی زبان منطقی، مسح اور مرصع نہیں ہوتی۔

ساننگٹ تقیید دراصل سانسکی تقیید ہے۔ سانسک کسی شے کی حقیقت کو دیکھنے، سمجھنے اور اس پر غور و فکر کرنے کے بعد تنائج اخذ کرتی ہے۔ مشاہدے، تجربے اور تجزیے کے بغیر حقیقت کی تلاش اور حقائق تک رسائی ممکن نہیں۔ جب یہ صورت حال ہو تو نقاد اپنی نظر، اپنی پسند اور اپنے ذوق سے کم ہی کام لیتا ہے اور معروضی اور دولوگ رویہ اختیار کرتے ہوئے ادب پارہ کا مطالعہ کرتا ہے۔ اسی معروضی اور غیر جانبدارانہ مطالعے میں ادب پارہ کے جمالیاتی پہلوؤں، فنی جہات، سانسی خصوصیات اور انفرادی ذوق پر بھی بحث ہوتی ہے۔ یوں جمالیات سے رشتہ نہ رکھتے ہوئے بھی نقاد جمالیاتی شور سے مربوط ہو جاتا ہے۔ اسی کے ساتھ ساننگٹ تقیید کا تحلیل نفسی سے کوئی تعلق نہ ہو لیکن نقاذ فنیاتی تحلیل سے بھی حصہ ضرورت کام لیتا ہے۔

ساننگٹ نقاد ادب اور زندگی کے رشتہ کا قائل ہے۔ وہ ادب کو زندگی کا ترجمان گردانتا ہے اور ادب، ادبی اور قاری کو ایک دوسرا سے مربوط اور مسلک کرتا ہے۔ ساننگٹ نقاد کے نزدیک فنکار معاشرت سے اڑات قبول کرتے ہوئے ہی ادب تخلیق کر سکتا ہے۔ وہ گہرے سیاسی، معاشرتی معاشرتی اور تاریخی شور کا حامل ہوتا ہے۔ اس طرح آس پاس کے حالات سے باخبر رہتا اور اپنے مشاہدات، محسوسات، تاثرات اور تجزیبات کو ادب کی صورت میں زمانے کے آگے پیش کر دیتا ہے۔ ساننگٹ نقاد اپنی پسندی سے کام نہیں لے گا بلکہ اپنی بات متوازن اور معتدل پیرایہ میں ضبط تحریر میں لائے گا۔ ساننگٹ نقاذ زندگی کے حرکی ہونے پر ایقان رکھتا ہے اور ادب کو بھی خوب پذیر کرتا ہے اس لیے زندگی کے نئے تقاضے اور بدلتے ہوئے عصری حالات اس کی نظر میں ہوتے ہیں۔ وہ غیر ضروری جذباتیت اور زی بھیت پرستی کے قطعاً خلاف ہے۔ تعلق پرستی، واقعیت پسندی اور حقیقت نگاری سے اس کے قلم کا رشتہ ہر وقت شاداب اور مہکتا رہتا ہے۔ امندازیاں اور طرز تحریر میں بھی ساننگٹ نقاد سلاست اور سادگی سے کام لیتا ہے۔ اس وجہ سے ساننگٹ تقیید ادب کی پرکھ کے لیے ایک اچھا اور کارآمد و سیلہ متصور کی جاتی ہے۔ اس میں بعض اور دستاؤں کی جھلک طے کے باوصف اس کی اپنی شناخت اور پیچان ہے۔ ویسے ایسا کوئی دستان تقیید نہیں جو ادب کی پرکھ اور تجزیے کے لیے حرفاً خر ہو لیکن ساننگٹ تقیید سے ادب کی تضمیں میں بغایت مدلتی ہے اور یہ ادب کی معیار بندی کا اہم زاویہ ہے۔ اردو میں جن ناقدین کے پاس ساننگٹ تقیید کا میلان ملتا ہے اُن میں سید عبداللہ سید ابی ازار حسین، اختر حسین رائے پوری، سید احتشام حسین، عبادت بریلوی، عبدالعزیز، آل احمد سرور، مسعود حسین خان اور محمد حسن وغیرہ شامل ہیں۔

8.5 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1: سائنسک تقدیم کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟ فضیل سے لکھیے۔

2: اردو میں سائنسک تقدیمگاروں پر ثبوت لکھیے۔

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1: اوب اور زندگی کے رشتے پر روشنی ڈالیے۔

2: مسعود حسین خاں اور آل احمد سرور کے بارے میں اپنی معلومات کا اظہار کیجیے۔

8.6 فرہنگ

تغیر پریز	بد لنے والا	متن	کتاب کی اصل عمارت
دٹوک	صاف، کھرا، فیصلہ کن	عکاس	فُوٹوگرافر، عکس کھینچنے والا
مربوط	وابستہ، بندھا ہوا	تموپریز	برٹھنے والا
قاری	پڑھنے والا	کماٹہ	ٹھیک ٹھیک
ارفع	نہایت بلند، عالی مرتبہ	سمی	کوشش
نشونما	پھلانا پھولنا	صالح	نیک
جود	جم جانا	ایسر	گرفتار
من حیث انجموجع	مجموعی طور پر	بوجل	بھاری، وزنی

8.7 سفارش کردہ کتابیں

1 - عبادت بریلوی

2 - شارب روکوی

3 - کلیم الدین احمد

4 - احتشام حسین

5 - اسلوب احمد انصاری

اردو و تقدید کا ارتقا

جدید اردو و تقدید اصول و نظریات

اردو و تقدید پر ایک نظر

تقدیدی جائزے

تقدید و تحلیق

اکائی 9 : تاثراتی، جمالیاتی اور رومانی تقدید

ساخت

تمہید	9.1
تقدید کا منصب فریضہ	9.2
تقدیدی دستاؤں کی تکمیل	9.3
تاثراتی تقدید	9.4
بنیادی تصور	9.4.1
خامیاں	9.4.2
نمایندہ نقاد	9.4.3
جمالیاتی تقدید	9.5
جمالیات کا لغوی اور اصطلاحی مفہوم	9.5.1
مشرق و مغرب میں جمالیات کا تصور	9.5.2
جمالیاتی تقدید کے بنیادی اصول	9.5.3
اُردو میں جمالیاتی تقدید	9.5.4
رومانتی تقدید	9.6
رومانتیک مفہوم اور ارتقا	9.6.1
ادب میں رومانتیک	9.6.2
رومانتیک فکری نظام	9.6.3
رومانتیک اور کلاسیکیت	9.6.4
اُردو میں رومانتیک اور جہان	9.6.5
اُردو میں رومانتی تقدید	9.6.6
رومانتی تقدید کی خصوصیات	9.6.7
خلاصہ	9.7
نمونہ امتحانی سوالات	9.8
فرپنگ	9.9
سفارش کردہ کتابیں	9.10

تہمہید 9.1

محدود لغوی معنی میں تنقید کھرے اور کھوئے میں فرق کرنے کا نام ہے۔ کسی فن پارے کی خوبیوں اور خامیوں کی نشان دہی، کسی متن کی اس طرح چھان پہنک کر اس کے محاسن اور معایب دونوں ہی واضح ہو جائیں، تنقید کا بنیادی وظیفہ ہے۔ عربی زبان میں اس عمل کے لیے ”نقہ“ اور ”انتقاد“ کے الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔ ”تنقید“ کا لفظ اگرچہ عربی زبان سے ماخوذ ہے لیکن قواعد کے رو سے یہ لفظ درست نہیں۔ لیکن اردو میں کثرت استعمال اور عام چلن کے سبب اسے غلط کہنا مناسب نہیں۔ اب یہ لفظ اردو زبان کا ہے اور اہل زبان نے اسے خاص مفہوم کے لیے قبول کر لیا ہے۔ البتہ عربی زبان میں آج بھی یہ لفظ غلط ہی سمجھا جائے گا۔

ادبی اور اصطلاحی سیاق و سباق سے علاحدہ کر کے عام بول چال میں جب ”تنقید“ کا لفظ بولا جاتا ہے تو اس سے مراد ”نکتہ چینی“ یا ”عیب جوئی“ ہوتی ہے۔ لیکن فن تنقید میں اس کا مفہوم عام بول چال سے بہت وسیع ہے۔ شرق و مغرب کی تمام زبانوں میں ادب کی تحقیق کے ساتھ ساتھ تنقید کا عمل بھی پایا جاتا ہے۔ اور دیگر اصناف ادب کی طرح، تنقید بھی ادب کا ایک اہم اور مستقل شعبہ ہے۔ اسی لیے علمائے فن نے اپنے ذوق اور بصیرت کے مطابق اس کی تعریف بھی متعین کرنے کی کوشش کی ہے۔ تمام تعریفوں کا سمجھا کرنا مقصود نہیں البتہ ان تمام تعریفوں کی روشنی میں تنقید کے متن سے متعلق جو بنیادی باتیں سامنے آتی ہیں ان کا احاطہ حسب ذیل الفاظ میں کیا جاسکتا ہے۔ انہیں ہم تنقید کا منصب اور اس کا وظیفہ بھی کہہ سکتے ہیں۔

تنقید کا منصب / فریضہ 9.2

1- تنقید فن پارے کا تجزیہ اور تشریح کرتی ہے۔ متن کی تعمیر میں جن عناصر کی کارفرمائی ہے ان کی نشان دہی کرتی ہے۔ مثلاً

(الف) معاصر تہذیب اور معاشرتی اقدار

(ب) مخصوص لفظیات اور پیرایہ اُظہار

(ج) فن کا کسی شخصیت

(د) متن میں پوشیدہ شخصی اشارے اور گہری محتویات

2- تنقید حاکمہ کرتی ہے۔ یعنی

(الف) شخصی تفصیلات سے بلند ہو کر غیر جانبداری اور ہمدردی سے فن پارے کا مطالعہ کرتی ہے۔

(ب) اس صفت ادب کے دوسرے فن پاروں کی روشنی میں، کسی متن کو پڑھتی اور پڑھتی ہے۔

(ج) محکمہ کے کا یہ عمل چند اصولوں پر ہمی ہوتا ہے۔

3- تنقید تعین قدر کرتی ہے۔ یعنی

(الف) فن پارے کی جمالیاتی قدروں کو نمایاں کرتی ہے اور یہ بتاتی ہے کہ کسی فن پارے میں حسن اور دلکشی کے کیا اسباب سمجھا ہیں۔

(ب) سرعت اور دلکشی کے علاوہ افادیت کے اور کون سے پہلو متن میں موجود ہیں۔

(ج) ادبی معیاروں کی روشنی میں فن پارے کا مرتبہ اور اس کی قدر و قیمت۔

اپنی معلومات کی جانچ

1- تنقید کے لغوی معنی کیا ہیں؟

2- تنقید کا فریضہ کیا ہے؟

9.3 تنقیدی دبستانوں کی تشکیل

ادبی تنقید کے مختلف دبستان کیونکرو جو دیں آئے؟ اور فن پارے کے تجزیے، تفہیم اور تعین قدر میں ان دبستانوں کا کیا کردار ہے؟ ادبی تنقید کا یہ بنیادی مسئلہ ہے جس کا کوئی آخری اور فیصلہ کن جواب بہت مشکل ہے۔ اتنی بات تو سامنے کی ہے کہ ادبی متن کی تغیری بیک وقت کئی عناصر کی رہیں ملتے ہیں۔ مثلاً

1- تہذیبی اقدار معاصر تہذیبی تصورات

2- فرو اور معاشرے کے درمیان ربط کی نوعیت رسماجی ادارے

3- ادبی روایت

4- بنیادی جذبات (محبت، نفرت، جیرت اور غصہ وغیرہ)

5- لسانی اور اسلوبیاتی خصوصیات (لفظ کی استعاراتی قوت اور سیاق و سبق وغیرہ)

6- ادیب کی شعوری اور لاشعوری کائنات

7- تحریر میں معنی خیزی کی فطری صلاحیت

تنقیدنگار کی دشواری یہ ہے کہ وہ ان تمام عناصر کا یکساں طور پر احاطہ کرنے سے قاصر ہوتا ہے۔ اور کسی ایک پہلو کو اپنے مطالعے کا موضوع بنانا ہے۔ تنقیدنگار کا بھی طریقہ کار رفتہ ایک دبستان کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ اور اس طرح اس دبستان کے کچھ رہنمایاں اصول اور نظریات بھی مرتب ہو جاتے ہیں۔ کسی دبستان کا نمائندہ نقائص اصولوں کی روشنی میں تحلیقات کا جائزہ لیتا اور ان کی ادبی قدر و قیمت تعین کرتا ہے۔

مذکورہ بالا عناصر اور صورت حال کے پیش نظر ہم پہلے سانی یہ نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ کوئی بھی ادبی تنقید، چار بنیادی حوالوں سے قائم ہوتی ہے:

1- معاشرہ 2- فن کار

3- متن 4- قاری

تنقید کے پیشہ دبستان انہیں بنیادی حوالوں میں سے کسی ایک پر اصرار کرتے اور اُسے دیگر حوالوں پر ترجیح دیتے ہیں۔ کسی دبستان کا اصرار، معاشرے اور تاریخی عوامل پر ہوتا ہے (رسماجی اور تاریخی تنقید) کسی کاشاعر کی شخصیت یا اس کی لاشعوری کائنات پر (لفیاتی تنقید) کوئی دبستان متن کے اجزاء کے درمیان باہمی ربط اور معنی خیزی کے عمل کو مرکز میں رکھتا ہے (میکی اور اسلوبیاتی تنقید) تو کوئی قاری کے رو عمل اور اس کے کردار کو ابھیست دیتا ہے (قاری اساس تنقید، تاثراتی تنقید)

اپنی معلومات کی جائج

1- تنقیدی دبستانوں کی تشکیل کس طرح ہوتی ہے؟

2- ادبی تنقید کے بنیادی حوالے کیا ہیں؟

9.4 تاثراتی تنقید

تنقید کے اس دبستان میں مرکزی حیثیت قاری رفاقت کو حاصل ہوتی ہے۔ فقاد بھی اصلاً ایک قاری ہے۔ باشمور اور صاحب ذوق قاری۔ وہ فن پارے کو پڑھ کر فقط لطف اندوزی پر اکتفا نہیں کرتا بلکہ فن پارے کے اسرار کو کھوٹا اور لطف اندوزی کا تجزیہ کرتا ہے۔ وہ فن پارے میں خیال افروزی کی تہہ

تک ہو پختا ہے۔ تقدید نگار فن پارے کو فقط اچھا یا خراب کہنے کے بجائے، چند اصولوں کی روشنی میں اس کے اسباب پر بھی روشنی ڈالتا ہے۔ اس طرح تقدید، قاری کی ڈھنی تربیت کا فریضہ بھی انجام دیتی ہے۔ اس کے ذوق کو نکھارتی اور ادبی بصیرت کو فروغ دیتی ہے۔ تقدید فن پارے اور قاری کے درمیان ایک خوشنگوار پامعنی رابطہ ہے۔

لیکن جیسا کہ مذکور ہوا، کوئی بھی تقدیدی دبستان فن پارے کے مختلف پہلوؤں میں سے کسی ایک پر اصرار کرتا ہے۔ چنانچہ تاثراتی تقدید بھی، فن پارے کا تجویز کرنے، قاری کے لیے اس کی تفہیم کی سطح کو بلند کرنے یا اس کی تجویز کرنے کو کھولنے کے بجائے نقاد کے ذاتی تاثرات پر توجہ مرکوز کرتی ہے۔ یہ تقدید قاری کے تاثرات کو زبان و بیان کے ذریعے دوبارہ تخلیق کرتی ہے۔ اسی مقصد کے حصول کے لیے، نقاد صل فن پارے کے متوازی ایک ایسا منحنی تخلیق کرتا ہے جو دوبارہ وہی کیفیت یا اس سے متعلقی کیفیت تخلیق کرنے میں کامیاب ہو سکے۔ اس طرح تاثراتی تقدید تو معروضی (Objective) انداز میں فن پارے کا تجویز کرتی ہے، نہ ہی اپنی جانبداریوں سے دست بردار ہو کر فن پارے کا علمی محاذ کرتا ہے۔ اسی طریقہ کار کے سبب مغرب میں اس دبستان کے بنیاد گزاروں نے اسے تخلیقی تقدید (Creative criticism) کا بھی نام دیا ہے۔ گویا تاثراتی تقدید، کسی فن پارے کے رویں میں ایک اور فن پارہ تخلیق کر دینے سے عبارت ہے۔

9.4.1 بنیادی تصور

اس دبستان تقدید کی بنیاد اس تصور پر قائم ہے کہ ادبی تخلیقات سے کوئی اخلاقی، سماجی یا افادی مقصد وابستہ کرنا، اس کے صن کو نارت کر دینے کے مترادف ہے۔ فن آپ اپنا انعام ہے۔ یہ ایک منفرد جمالیاتی تجویز ہے جس کا نام تو تجویز کیا جاسکتا ہے اور نہ ہی علمی موشکافیوں سے مزت کے اس ازاں سرچشمے تک رسائی حاصل کی جاسکتی ہے۔ لطف اندوزی اور سرشاری ہی ادب کی نایت ہے۔ اس لیے تخلیقی تقدید کو بھی ڈھنی انبساط کی اس کیفیت کو پارہ پارہ کرنے کے بجائے اسے دوبارہ خلق کرنا چاہئے۔ یہی چیز اور منصافتہ تقدید ہے۔

9.4.2 خامیاں

- 1 اس تقدیدی دبستان کی سب سے بڑی کمزوری یہ ہے کہ شخصی رویں پر انحراف کرنے کے سبب یہ موضوعی (Subjective) بیانات سے آگے نہیں بڑھتی۔
- 2 یہ تقدید فن پارے کے بارے میں ہماری بصیرت میں کوئی اضافہ نہیں کرتی۔
- 3 اس دبستان میں فکری رظیریاتی اساس کی کمی کا شدید احساس ہوتا ہے۔
- 4 قاری کا رو عمل شخصی اور اصنافی ہونے کے سبب تاثراتی تقدید بہت دور تک ساتھ نہیں دیتی فن پارے کے تین ہر شخص کا رو عمل یکساں نہیں ہوتا بلکہ ایک ہی شخص کے تاثرات بھی وقت، جگہ یا سیاق و سبق کی تبدیلی سے مختلف ہو جاتے ہیں۔
- 5 فن پارے میں بیان ہونے والے خیالات و افکار نے تعمیر متن کے طریقوں سے صرف نظر کرنے کے سبب یہ تقدیدی دبستان یک خالوں کا کمل ہے۔

9.4.3 نمائندہ نقاد

اردو تقدید کے پیشتر دبستانوں کے نمائندہ نقادوں کی ایسی فہرست مرتب کرنا بہت دشوار ہے جو دیگر دبستانوں سے یکسر علاحدہ ہوں۔ صورت حال یہ ہے کہ ہمارے پیشتر نقاد بیک وقت مختلف دبستانوں سے استفادہ کرتے ہیں بالخصوص، تاثراتی، رومانی اور جمالیاتی تقدید کے دبستان سے وابستہ نقادوں کی فہرست تو انقریباً یکساں ہے۔ اس لیے ایک ہی نام ایک سے زائد دبستانوں میں آپ کو مشترک نظر آئے گا۔ اردو کے نمائندہ تاثراتی نقادوں کا ذیل ہیں:

- 1 محمد حسین آزاد (آبی حیات)
- 2 نیاز فتح پوری (انتقادیات)

3. مہدی افادی (افادات مہدی) 4. فراق گورکپوری (اندازے)

اپنی معلومات کی جانچ

- 1- تاثر آتی تنقید کے بنیادی تصورات کیا ہیں؟
- 2- اس دبستان کو کس بنیاد پر یک رخا و رنا مکمل کیا جاسکتا ہے؟

9.5 جمالیاتی تنقید

اُردو میں جمالیاتی تنقید کا باقاعدہ دبستان موجود نہیں ہے اور نہ ہی دوسرے دبستانوں کی طرح اس تنقید کا کوئی مستحکم فکری نظام ہی اُردو میں نظر آتا ہے۔ مثال کے طور پر سماجی یا ترقی پسند تنقید، نفسیاتی تنقید یا یہ کہنی تنقید ایسے دبستان ہیں جن کا باقاعدہ ایک فکری نظام ہے اور مطابعہ متن کے کچھ اصول ہیں جن کی روشنی میں ادبی تخلیقات کا محکمہ کیا جاتا ہے۔ یہ صورت جمالیاتی تنقید کے سلسلے میں دیکھنے کو نہیں ملتی۔

9.5.1 جمالیات کا لغوی اور اصطلاحی مفہوم

اگر جمالیات کا فقط لغوی معنی پیش نظر ہو تو معاملہ زیادہ دشوار نہیں ہے اور اکثر نقادوں کے بیہاء اس کی نشان دہی کی جاسکتی ہے۔ لیکن مخصوص شعبہ علم کی حیثیت سے اگر ”جمالیات“ کی تعریف پیش نظر ہو اور اس دبستان کی فکری بنیاد میں بھی ملاحظہ ہوں تو اُردو کی حد تک اس تنقیدی طریقہ کا راستے ہمارے بہت کم نقادوں نے کام لیا ہے۔

”جمالیات“ کی اصل جمال کا فلسفہ یا علم ہے۔ یعنی حسن کی تلاش اور اس کی نشان دہی اس طریقہ تنقید کی اصل ہے، اس اعتبار سے ہم کہہ سکتے ہیں کہ مطابعہ متن کے اُس طریقہ کار کو جس میں حسن کی تلاش اور حسن کے متعلقات کو مرکزی اہمیت حاصل ہو، جمالیاتی تنقید کہا جائے گا۔ یعنی متن کے تکمیل عناصر، اس کے سماجی حرکات، یا فن کار کے شعوری اور لاشعوری نہیاں خانوں تک رسائی، اس طریقہ تنقید کا مقصود ہرگز نہیں ہوتا۔ یہ طریقہ تنقید فن پارے کی اخلاقی اور افادی قدرتوں سے بھی سروکار نہیں رکھتا۔ بلکہ تنقید کے اس دبستان کا تنہا مقصود، حسن کی تلاش اور اس کے متعلقات کا تجزیہ ہوتا ہے۔ اور اسی بنیاد پر فن پارہ اچھا یا بُر اقرار پاتا ہے۔

بیہاء تک تو بات سادہ اور آسان تھی لیکن جب ہم جمالیات کو ایک نظام فکر اور علم کے ایک مستقل شعبہ کی حیثیت سے دیکھتے ہیں تو ہمیں ایسے بہت سے سوالات کا سامنا کرنا ہوتا ہے جن کا جواب اتنا سہل اور سادہ نہیں ہے۔ مثلاً مطالعہ حسن کا نام اگر جمالیات ہے تو پھر:

- 1- حسن کی حقیقت کیا ہے؟
 - 2- حسن مادی اور محسوس پیکر کا نام ہے یا فقط ایک مجرد تصویر ہے؟
 - 3- حسن اور حسین کیا الگ تصورات ہیں؟
 - 4- حسن کا سرچشمہ کہاں ہے؟ معروضی یعنی حسین شے میں یا اس کا مشاہدہ کرنے والے شخص میں۔
 - 5- حق اور خبر سے حسن کا کیا رشتہ ہے؟
 - 6- حسن سے وابستہ مسّرت کی کیفیت کس پر اسرار عمل سے، حسن کا تجربہ کرنے والے شخص کو اپنی گرفت میں لے لیتی ہے؟
 - 7- حسن مطلق ہے یا اصنافی یعنی حسین شے کیا ہر جگہ اور ہر زمانے میں حسین ہی ہوگی؟ یا زماں و مکاں کی تبدیلی سے حسن کی قدر تبدیل ہو جاتی ہے۔
- اور اس سلسلے کا مشکل ترین سوال یہ کہ

8۔ کیا یے اصولوں کی ترتیب اور ان کا کوئی مربوط نظام ممکن بھی ہے جو مصوری، موسیقی، مجسمہ سازی، فن تعمیر، اور شعروادب، بھی کے حسن کا احاطہ کر سکے؟ کیونکہ حسن تو جملہ فون طیفہ کی یکساں طور پر مشترک قدر ہے اور ان کا بنیادی جوہر ہے۔

جمالیاتی تنقید کو ایک دبتان تسلیم کرنے کی صورت میں ان سوالوں کا جواب فراہم کرنا ضروری ہے۔ اور ظاہر ہے کہ اردو کا کوئی تنقیدی نظام ان تمام سوالوں کا اطمینان بخش جواب نہیں دیتا۔

9.5.2 مشرق و مغرب میں جمالیات کا تصور

”جمالیات“ کا انگریزی مترادف Aesthetics ہے۔ ایک مخصوص شعبہ علم کی حیثیت سے Aesthetics کا تصور مغرب میں بھی بہت بعد میں شروع ہوا۔ پہلا شخص جس نے Aesthetic کا لفظ فلسفہ حسن کے معنی میں استعمال کیا بام گارٹن (A.G. Baum garten) تھا۔ یہ جمن مفکر تھا جس نے 1735ء میں اپنا تحقیقی مقالہ Aesthetica کے عنوان سے لکھا جو 1750ء میں شائع ہوا۔ اس مقالے میں بام گارٹن نے پہلی بار اس حقیقت کا احساس دلایا کہ فون طیفہ میں پایا جانے والا حسن مطالعے کا مستقل موضوع ہے۔ اور اس حسن سے وابستہ مسائل کا مطالعہ ایک مستقل علم کا تقاضا کرتا ہے۔ بام گارٹن یہ بھی صراحةً کرتا ہے کہ حسن کے تجربے سے حاصل ہونے والی مسرت، حصول علم کا ایک ذریعہ بھی ہے۔ یہ تجربہ بھی ایک علم ہے جسے بام گارٹن (نیم روشن علم) یا Knowledge in the form of feeling (احساس کی شکل میں حاصل ہونے والا علم) کہتا ہے۔

بام گارٹن کا کارنامہ یہ ہے کہ اس نے فقط حسن اور اس کے متعلقات کو مطالعے کا موضوع بنایا اور اس کے لیے فلسفے کی ایک مستقل شاخ Aesthetic کے نام سے وضع کی۔ اس اصطلاح کو اسی مخصوص معنی میں بعد کے تمام مفکرین نے تسلیم بھی کیا۔

جرمنی کے دوسرے مشہور مفکر (Hegel) ہیگل (1770ء - 1831ء) نے اس علم کے مباحث کو مزید جلا بخشی اور اپنی مشہور کتاب Philosophy of fine Arts (فون طیفہ کا فلسفہ) میں جمالیات کے مسئلے پر نہایت تفصیل سے اور فلسفیانہ انداز میں گفتگو کی۔ اس کتاب میں ہیگل کا بنیادی مسئلہ یہ تھا کہ فطرت کے مظاہر اور انسانوں میں پایا جانے والا حسن اپنی ماہیت کے اعتبار سے فون طیفہ کے حسن سے مختلف ہے۔ اسی لیے حسن کے یہ فطری مظاہر جمالیاتی مطالعے کا موضوع نہیں ہوتے۔ فقط فون طیفہ کا حسن ہی جس میں انسانی تجسس اور شعوری احساس فن کی کارفرمائی ہوتی ہے، جمالیات کا موضوع ہے۔ انسانی ذہن اور روح کی تجسسات ہیگل کی تفییش و تحقیق کا اصل و امرہ کا رتھا۔

بام گارٹن اور ہیگل کے علاوہ اطالوی مفکر کروچے (Bendetto Croce) (پیدائش 1866ء) نے بھی اس دبتان کے اصول مرتب کرنے میں اہم خدمت انجام دی ہے۔ اس کا مشہور فلسفہ نظریہ اظہاریت (Expressionism) کے نام سے معروف ہے۔

ہندوستانی زبانوں کے حوالے سے کہا جاسکتا ہے کہ بہاں کسی بھی زبان کے ادب میں جمالیاتی تنقید کے اصول نظام قلرکی صورت میں مرتب شکل میں موجود نہیں ہیں۔ ابھی شعر من کر آیا وہ کردینے کی روایت تو ہر زبان کے ادب میں مل جاتی ہے۔ اور یہ صورت حال احساس حسن کی موجودگی کا پتہ بھی دیتی ہے لیکن علمی اور فلسفیانہ سطح پر تجربے اور حماکے کا بدل ہرگز نہیں ہو سکتی۔

سنکرta ادبیات کے حوالے سے البتا اس حقیقت کا اعتراف ضروری ہے کہ تیری صدی قبل مسیح میں اپنی شہر آفاق تصنیف نامیہ شاستر میں بھرت مئی نے ”رس“ کا نظریہ پیش کیا جس میں ناٹک کے فن پر روشنی ڈالتے ہوئے انہوں نے فن سے حاصل ہونے والی مسرت اور انبساط کو رس کا نام دیا اور علمی سطح پر، اس کی حقیقت نیز اس سے وابستہ مسائل کو گفتگو کا موضوع بنایا۔ بھرت مئی کا نظریہ اتنا تجزیاتی اور اس کی بنیاد اس قدر محکم تھی کہ آج بھی شعروادب کے مطالعے میں اس سے استفادہ کیا جاتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

- جمالیاتی تنقید کے کہتے ہیں؟
- مغرب میں جمالیات کے اہم مفکرین کے نام بتائیے؟
- رس کاظمی کس نے پیش کیا؟

9.5.3 جمالیاتی تنقید کے بنیادی اصول

مشرق و مغرب کے علمائے جمالیات کی تصنیف کے پیش نظر جمالیاتی تنقید کے حسب ذیل اصول مرتب کی جاسکتے ہیں:

- 1- جمالیاتی تنقید حسن اور اس کے متعلق اصطلاح کا موضوع بناتی ہے۔
- 2- جمالیاتی تحریب سے وابستہ اور ای شاطر کی کیفیت، جمالیاتی تنقید کا بنیادی سروکار ہے۔
- 3- جمالیاتی تنقید حسن کی شناخت پر اکتفا نہیں کرتی بلکہ اس کے تشکیلی عناصر کا تجزیہ بھی کرتی ہے۔
- 4- ”جمالیات“ کا تعلق فقط شعر و ادب سے نہیں ہوتا بلکہ تمام فنون لطیفہ اور ان سب میں مشترک حسن کی قدر، جمالیاتی تنقید کا موضوع ہے۔
- 5- فنون لطیفہ کے علاوہ فطرت کے مظاہر میں پایا جانے والا حسن جمالیاتی اصطلاح کے دائرے سے باہر ہے۔
- 6- جمالیاتی تنقید میں انسانی تجھیل کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔
- 7- جمالیاتی تنقید کے اصول فقط شعر و ادب کے بجائے تمام فنون لطیفہ کو پیش نظر رکھ کر وضع کیے جاتے ہیں۔

9.5.4 اردو میں جمالیاتی تنقید

جمالیاتی تنقید کے مثالی نمونے اردو میں کم یا بیس۔ سید عبداللہ عابدی بعض تحریروں خصوصاً ان کی کتاب ”اسلوب“ اپنے مشمولات کے پیش نظر جمالیاتی تنقید کا نمونہ کہی جاسکتی ہے۔ ہمارے زمانے میں پروفیسر گلیل الرحمن نے میر، غالب اور اقبال کی جمالیات سے متعلق جو کچھ لکھا ہے اُسے اس سمت میں اچھی کوشش کہا جاسکتا ہے۔

مہدی افادی اور نیاز فتح پوری کی تحریروں میں مظاہر حسن کے تینیں جوروں ملتا ہے وہ حسن پرستی سے آگے نہیں بڑھتا۔ اسے جمالیاتی تنقید کی علمی اور فلسفیانہ سطح کے طور پر پیش کرنا اس دبتان کے بنیادی اصولوں سے چشم پوشی کے مترادف ہو گا۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1- جمالیات کے بنیادی اصول کیا ہیں؟
- 2- اردو میں جمالیاتی تنقید کی صورت حال پر روشنی ڈالیے۔

9.6 رومانی تنقید

تنقید کے رومانی دبتان کی تفہیم رومانیت کے بنیادی افکار کے پس منظر میں ہی ممکن ہے۔ مغرب میں رومانیت کی ابتداء ایک فلسفے اور نظام فکر کی حیثیت سے ہوئی جس کے اثرات ادبی تصورات پر بھی نظر آتے ہیں۔ انہیں ادبی تصورات کی روشنی میں، مخصوص تنقیدی رویے نے دبتان کی شکل اختیار کی۔ اسی نظام فکر کی روشنی میں ادبی متون کا مطالعہ، ان کی تحسین، اور تعین قدر، رومانی تنقید کہلاتی ہے۔

9.6.1 رومانیت کا مفہوم اور ارتقا

رومانتس (Romance) کا لفظ ابتداء فرانسیسی یا لاطینی زبان کی بعض بولیوں کے لیے مستعمل تھا لیکن رفتہ رفتہ ان زبانوں میں لکھے جانے والے فرضی اور خیالی قصے کہانیوں کو بھی رومانتس کہا جانے لگا۔ مافق الفطرت کہانیاں بھی رومانتس کے ہی ذیل میں آتی ہیں۔ بعد میں فرضی اور خیالی تصویں کے ساتھ ساتھ حیرت انگیز اور پراسار مناظر کے بیان پر بھی رومانتس کے لفظ کا اطلاق ہوا۔ اور بالآخر عشق و محبت کی جذباتی واردات، ہم جوئی، اور پرشوست واردات بھی رومانتس کے دائے میں شامل ہو گئے۔

رومانتیت کو ایک نظریہ حیات اور منظم فلسفے کی شکل میں فرانسیسی مفکر و سونے بہت بہتر طریقے سے پیش کیا ہے۔ اس نے سماج کی خود ساختہ اخلاقی اور مذہبی پابندیوں سے تکملہ بغاوت کا اعلان کر کے، انسان کی فطری آزادی پر اصرار کیا۔

ساماجی اور مذہبی پابندیوں سے نجات دلا کر وہ انسان کو فطرت کی طرف واپس لانا چاہتا ہے۔ رومانتیت ہر سطح پر پرانے نظام اور اصولوں سے بغاوت کا نام ہے۔ نظریہ حیات کے طور پر صفحتی اور سائنسی نظام کے خلاف بغاوت بھی رومانتیت کا سماجی پہلو ہے۔

9.6.2 ادب میں رومانتیت

ادبی سیاق و سماق میں رومانتیت کے اصول و رذز و رتھ اور کولرچ کی تحریروں سے مرتب ہوئے۔ 1798ء میں دو قوں کے اشتراک سے اگریزی میں شائع ہوئی۔ اس کے پیش لفظ میں ورڈ زور تھے نے شعر و ادب کی جو صفات بیان کیں اور پر جوش انداز میں جن خیالات کا اظہار کیا، انہیں کو رومانتیت کی ادبی تحریک کا نقطہ آغاز کہا جاسکتا ہے۔ ادب میں اس تحریک کو آگے بڑھانے میں کولرچ کی تصنیف Biographia literaria بھی اہم کردار ادا کیا۔ یہ کتاب 1817ء میں شائع ہوئی۔ اس میں کولرچ نے دریافت کے بنیادی مسائل پر شرح و بسط سے کلام کیا ہے۔ اس تحریک کے بنیوں میں اہم نام شیلے کا بھی ہے جس نے اپنی کتاب Defence of poetry میں رومانتیت کے ادبی اصولوں کا کھل کر دفاع کیا۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1- رومانتیت کا ابتدائی تصور کیا تھا؟
- 2- ادب میں اس تحریک کو فروغ دینے میں کمن مغربی ادبیوں نے نمایاں خدمات انجام دیں؟

9.6.3 رومانتیت کا فکری نظام

رومانتیت کے بنیادگزاروں کے خیالات کا اگر تحریک کیا جائے تو درج ذیل اصول برآمد ہوتے ہیں۔ انہیں اصولوں سے رومانی تقدیم کا فکری نظام مرتب ہوتا ہے۔

- 1- شاعری قوی جذبات کے بے ساختہ چھلک جانے کا نام ہے۔
- 2- شاعری کا مقصد چائیوں کی جتوں میں بلکہ مسرت بھی ہو نچانا ہے۔
- 3- انسانی زندگی میں جذبات کو عمل پر برتری حاصل ہے۔ اس لیے جذباتی انتہا پسندی رومانی ادب کی اہم شاخت ہے۔
- 4- شاعری الہامی اور وجدانی چیز ہے۔ اچھی شاعری کی شناخت یہ ہے کہ اسے بار بار پڑھنے سے نئی طرح کی لذت حاصل ہو۔
- 5- شاعری کی بنیاد تخلیل اور انفرادیت پر ہے۔
- 6- رومانی تقدیم کا بنیادی حوالہ، جذبہ، تخلیل اور مسرت ہے۔
- 7- رومانتیت کا اصل اصول ہر قسم کی اصول پرستی اور روایت پرستی کے خلاف بغاوت ہے۔

رومانی ادیب زندگی کو حقیقت اور خواہش کے درمیان ایک مسلسل آویزش کے طور پر دیکھتا ہے۔ اسی لیے رومانیت میں غم پرستی کو بھی غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔ پوری دنیا انسان کے فطری جذبات کی دلخواہ ہے۔ اس لیے انسان کا مقدر درد اور اداہی ہے۔ انسان اور اس کی فطری خواہشات کی غیر مرئی قوت کے سامنے سرگاؤں اور مجبورِ محض ہیں۔ اس لیے دنیا میں رجھتے ہوئے درد و غم سے نجات ممکن نہیں۔ لہذا غم پرستی اور اداہی کو بھی رومانی ادب کی اہم خصوصیت سمجھا جاتا ہے۔

9.6.4 رومانیت اور کلاسیکیت

روماني تحریک کا آغاز کلاسیکی اور نوکلاسیکی اصول پرستی کے خلاف روئیں کے طور پر ہوا۔ کلاسیکیت میں اصول پرستی، عقلیت، اور اجتماعیت کو مرکزی حیثیت حاصل تھی۔ میانہ روی اور اعتدال پسندی زندگی کے ہر شعبہ میں ایک ثابت قدر کی حیثیت رکھتی تھی۔ رومانیت نے انہیں اصولوں سے انحراف کیا۔

جرمن مفکر فریڈرک شلیگل (Friedrich Schlegel) کو اس تحریک کا باہر آدم تصور کیا جاتا ہے۔ اسی کی کوششوں سے رومانیت کا واضح اثر ادبی تصورات پر بھی نظر آنے لگا۔ فرانسیسی مفکر روسی تحریروں سے رومانیت کی تحریک کو فروغ حاصل ہوا۔ رفتہ رفتہ یہ خیال بہت مقبول ہوا کہ انسانی زندگی میں عقل کے بجائے انفرادی جذبے کو مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ شعرواد پر نظریوں اور ضابطوں کی پابندی، شعرواد ادب کے بنیادی منصب سے انحراف ہے۔ زبان کے قواعد، قون کے اصول، بیت کی پابندی اور اجتماعیت اگر کلاسیکی ادب کی شاخت تھی تو جذباتی و فور، انفرادی احساس اور بے سانچگی رومانیت کی پہچان بنتی۔ کلاسیکیت ادب کو ایک مرکزی طرف لاتی ہے تو رومانیت کسی بھی مرکز سے گریز کا اعلان کرتی ہے۔

9.6.5 اردو میں رومانیت کار، جہان

اردو کے سیاق و سبق میں یہ تو نہیں کہا جا سکتا کہ رومانیت کا آغاز یہاں بھی کلاسیکیت سے بغاوت کے نتیجے میں ہوا۔ لیکن یہ ضرور ہے کہ ہمارے بعض ادیبوں نے جذبات کی شدت، تخلیل پرستی، اور فطرت کی طرف را بجعت کو ہر طرح کفی اصولوں پر ترجیح دی، اور اپنی تخلیقات میں ان عناصر سے بیش از بیش کام لیا۔ اردو شاعری میں رومانیت کے سب سے بڑے علم بردار اختر شیر اپنی ہیں۔ حسن کو سرت کا حقیقی سرچشمہ سمجھنا اور انفرادی جذبے کی آزادی روی کو ہر درد کامد اور التصور کرنا، اختر شیر اپنی کی نظموں کا مرکزی حوالہ ہے۔ اسی طرح علامہ اقبال کی شاعری میں عقل کے مقابلے میں عشق کی بے پناہ قوت کا بے محابا اظہار، خاص رومانی رویہ ہے۔ جو شمع تیج آبادی اگرچہ ترقی پسند شاعر ہیں لیکن ان کی اکثر نظموں میں نظرت اور نسوانی حسن کے تینیں جذباتی رویہ، رومانیت کی یاددازہ کردیتا ہے۔ شاعر انقلاب کے ساتھ ساتھ جوش کو شاعر شباب ان کے اسی رومانی رویے کے سبب کہا جاتا ہے۔

نشر میں سجاد حیدر یلدزم، قاضی عبد الغفار، نیاز فتح پوری اور مہدی افادی نے رومانیت کے ادبی تصورات پر اپنی تحریروں کی بنیاد پر کھی۔ مولانا ابوالکلام آزاد کی ”غبارِ خاطر“ اور ”تذکرہ“ بھی رومانی نظر کی عمدہ مثال ہے۔ انفرادیت پر حد سے بڑھا ہوا اصرار اور بے مہار تخلیل، مولانا آزاد کی نظر کی وہ خصوصیت ہے جس کے سبب انہیں رومانیت کا نمائندہ کہا جا سکتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

- 1- رومانیت کے بنیادی اصول کیا ہیں؟
- 2- ادبی تصورات میں رومانیت کی ابتداء کن لوگوں نے کی؟

9.6.6 اردو میں رومانی تقدید

اردو زبان میں رومانیت کی تحریک اتنی باضابط اور منصوبہ بند طریقے سے نہیں شروع ہوئی جیسی اور فرانس میں ہوئی۔ اس لیے اردو کی حد تک تقدید کے اس دیstan کے اصول بہت مستحکم نہیں ہیں۔ چنانچہ شعرواد ادب کی طرح تقدید میں بھی رومانیت کے عناصر تو ضرور طہیت ہیں لیکن کسی نقاد کو خالص

رومانی نقاد کہتا ہے۔ دوسری وجہ اس صورتِ حال کی یہ بھی ہے کہ اردو کے نقادوں نے کسی بھی نظامِ فکر کی پابندی اس شدھے سے نہیں کی کہ دوسرے نظامِ فکر یاد بستان سے خود کو پکسر علاحدہ رکھیں۔ چنانچہ اکثر یہ ہوتا ہے کہ ایک نقاد کی مختلف تحریریوں میں، سماجی، تاریخی، نفیسی اور بھائی تخفید کے عناصر بیک وقت ساتھ ساتھ دیکھنے کو ملتے ہیں۔ بالخصوص تاثراتی رومنی اور جمالياتی تخفید کے نمائندہ نقاد تو تقریباً ایک ہی قبیلے کے لوگ ہیں۔ تخفید کے ان تینوں دستانوں کی حدیں کہیں نہ کہیں ایک دوسرے سے بہت قریب آ جاتی ہیں۔ جذباتی کیفیت اور حسن پرستی کے عناصر ان تینوں دستانوں کو ایک ہی رشته میں پروردیتے ہیں۔ اکثر نقادوں کے نام بھی ان تینوں دستانوں میں مشترک نظر آتے ہیں۔ عبدالرحمن بخاری، مہدی افادی، مجنوں گورکھوری (تفقیدی حاشیے کی روشنی میں) اور فراق گورکھوری اگر تاثراتی نقاد ہیں تو ساتھ ہی رومنی نقاد بھی سمجھے جاتے ہیں۔

9.6.7 رومنی تخفید کی خصوصیات

- 1- فن کے اصولوں کے بجائے شخصی روپوں پر اصرار
- 2- اجتماعیت کے بجائے انفرادیت پر زور
- 3- حسن (نسوانی رفتہ) کو سرت کا سرچشمہ تصور کرنا
- 4- جذباتی انتہا پسندی اور والہانہ پن کی روشنی میں فن پارے کا مطالعہ
- 5- افکار و خیالات کے بجائے تخلیل کو معیار سمجھنا
- 6- تحریے اور حکم کے بجائے فقط جمالیاتی کیف کی تصویر کشی
- 7- نظام کائنات کو اندھی مشیت کے تابع سمجھنا اور معاشرے کو فرد کا ذہن تصور کرنا

اپنی معلومات کی جائج

- 1- اردو میں رومنی تخفید کی صورتِ حال کیا ہے؟
- 2- رومنی تخفید کی کوئی تین خصوصیات بتائیے۔

9.7 خلاصہ

محروم اغوی معنی میں تخفید کھرے اور کھوٹے میں فرق کرنے کا نام ہے۔ کسی فن پارے کی خوبیوں اور خامیوں کی نشان دہی، کسی متن کی اس طرح چھان پچک کہ اس کے محاسن اور معایب دونوں ہی واضح ہو جائیں تھی تخفید کا تبیادی وظیفہ ہے۔

تاثراتی تخفید میں مرکزی حیثیت قاری نقاد کو حاصل ہوتی ہے۔ نقاد بھی اصلاً ایک قاری ہے۔ باشور اور صاحبِ ذوق قاری۔ وہ فن پارے کو پڑھ کر فقط لطفِ اندوزی پر اکتفا نہیں کرتا بلکہ فن پارے کے اسرار کو کھوٹا اور لطفِ اندوزی کا تحریک کرتا ہے۔ وہ فن پارے میں خیال افسوzi کی تہہ سکھہ ہو پختا ہے۔ تاثراتی تخفید فن پارے کا تحریک کرنے، قاری کے لیے اس کی تضمیم کی سطح کو بلند کرنے یا اس کی تھوں کو کھولنے کے بجائے نقاد کے ذاتی تاثرات پر توجہ مرکوز کرتی ہے۔ یہ تخفید قاری کے تاثرات کو زبان و بیان کے ذریعے دوبارہ تحقیق کرتی ہے۔ اردو کے نمائندہ تاثراتی نقادوں میں محمد حسین آزاد (آبِ حیات)، نیاز فتح پوری (انتقادیات)، مہدی افادی (افادات مہدی) اور فراق گورکھوری (اندازے) شامل ہیں۔

اردو میں جمالیاتی تخفید کا باقاعدہ دستان موجو نہیں ہے اور نہ ہی دوسرے دستانوں کی طرح اس تخفید کا کوئی ملکم فکری نظام ہی اردو میں نظر آتا ہے۔ مثال کے طور پر سماجی یا ترقی پسند تخفید، نفیسی تخفید یا بھائی تخفید ایسے دستان ہیں جن کا باقاعدہ ایک فکری نظام ہے اور مطالعہ متن کے کچھ اصول ہیں جن کی روشنی میں ادبی تحلیقات کا حاکم کہہ کیا جاتا ہے۔ یہ سورتِ جمالیاتی تخفید کے سلسلے میں دیکھنے کو نہیں ملتی۔ جمالیاتی تخفید کے مثالی مسوئے اردو میں کم

یا ب ہیں۔ سید عابد علی عابد کی بعض تحریروں خصوصاً ان کی کتاب "اسلوب" اپنے مشمولات کے پیش نظر جمالیاتی تنقید کا نمونہ کبھی جا سکتی ہے۔ ہمارے زمانے میں پروفیسر تکمیل الرحمن نے میر، غالب اور اقبال کی جمالیات سے متعلق جو کچھ لکھا ہے اُسے اس سمت میں اچھی کوشش کہا جا سکتا ہے۔ مہدی افادی اور نیاز فتح پوری کی تحریروں میں مظاہر حسن کے تینیں جو روایہ ملتا ہے وہ حسن پرستی سے آگے نہیں بڑھتا۔ اسے جمالیاتی تنقید کی علمی اور فلسفیانہ سطح کے طور پر پیش کرنا اس دیستان کے بنیادی اصولوں سے چشم پوشی کے مترادف ہوگا۔

تنقید کے رومانی دیستان کی تفہیم رومانیت کے بنیادی افکار کے پس مظفر میں ہی ممکن ہے۔ مغرب میں رومانیت کی ابتداء ایک فلسفہ اور نظام فکر کی حیثیت سے ہوئی جس کے اثرات ادبی تصورات پر بھی نظر آتے ہیں۔ انہیں ادبی تصورات کی روشنی میں، مخصوص تنقیدی روایے نے دیستان کی شکل اختیار کی۔ اسی نظام فکر کی روشنی میں ادبی متون کا مطالعہ، ان کی تحسین، اور تعین قدر، رومانی تنقید کہلاتی ہے۔ اردو زبان میں رومانیت کی تحریک اتنی باضابطہ اور منصوبہ بند طریقے سے ثبیں شروع ہوئی جیسی جرمی اور فرانسیس میں ہوئی۔ اس لیے اردو کی حد تک تنقید کے اس دیستان کے اصول بہت سمجھنے نہیں ہیں۔ اکثر یہ ہوتا ہے کہ ایک نقاد کی مختلف تحریروں میں، سماجی، تاریخی، نفسیاتی اور سیاسی تنقید کے عناصر بیک وقت ساتھ ساتھ دیکھنے کو ملتے ہیں۔ بالخصوص تاثراتی رومانی اور جمالیاتی تنقید کے نمائندہ نقاد تو تقریباً ایک ہی قبیلے کے لوگ ہیں۔ تنقید کے ان تینوں دیستانوں کی حدیں کہیں نہ کہیں ایک دوسرے سے بہت قریب آ جاتی ہیں۔ جذباتی کیفیت اور حسن پرستی کے عناصر ان تینوں دیستانوں کو ایک ہی رشتے میں پروردیتے ہیں۔ اکثر نقادوں کے نام بھی ان تینوں دیستانوں میں مشترک نظر آتے ہیں۔ عبدالرحمن بجنوری، مہدی افادی، مجنون گورکچوری (تنقیدی حاشیے کی روشنی میں) اور فراق گورکچوری اگر تاثراتی نقاد ہیں تو ساتھ ہی رومانی نقاد بھی سمجھے جاتے ہیں۔

9.8 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. تنقید کی تعریف کرتے ہوئے تنقید کا منصب بیان کیجیے۔ تنقیدی دیستانوں کی تکمیل کیونکر و جو دین آئی؟

2. جمالیات کے لغوی و اصطلاحی مفہوم بیان کرتے ہوئے مشرق و مغرب میں جمالیات کےصور پر روشنی ڈالیے۔

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. جمالیاتی تنقید کے بنیادی اصول کیا ہیں؟ اردو میں جمالیاتی تنقید کی صورت حال کیسی ہے؟

2. تاثراتی تنقید کا تعارف پیش کرتے ہوئے اس کی خامیوں کا ذکر کیجیے۔

3. رومانیت کیا ہے؟ اردو میں رومانوی رجحان اور رومانی تنقید کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟

9.9 فرہنگ

محاکمه انصاف طلبی، دعوا، فیصلہ، مراد تجزیہ کرنا

پوشیدہ چھپا ہوا

منصب رتبہ عہدہ موقع محل

عوامل عامل کی جمع، عمل کرنے والے

انبساط مسرت، خوشی

مرچشمہ	کسی چیز کے آغاز کی جگہ
تخیل	خیال کرنا، خیال، فکر
عقلیت	معقولیت پسندی
سیاق	مضمون کا ربط، طرز
سہاق	علم حساب کی مہارت، (سیاق کے ساتھ مستعمل)

9.10 سفارش کردہ کتابیں

.1	ڈاکٹر شارب رو لوی	جدید اردو و تقدیم اصول و نظریات
.2	ڈاکٹر سعیح الزماں	اردو و تقدیم کی تاریخ
.3	نور الحسن نقوی	جمالیات
.4	نور الحسن نقوی	فن تقدیم اور اردو و تقدیم نگاری
.5	ثریا حسین	جمالیات شرق و غرب
.6	آل احمد سرور	تقدیم کے بنیادی مسائل (مرتبہ)

اکائی 10 : ادبی تنقید، تحریزیہ اور تقابل

ساخت

تمہید	10.1
تنقید کے لغوی و اصطلاحی معنی	10.2
تنقید کا تعامل	10.3
خارجی تنقید (Extrinsic Criticism)	10.3.1
داخلی تنقید (Intrinsic Criticism)	10.3.2
نامیانی بیت (Organic Form)	10.3.3
میکانیکی بیت (Mechanical Form)	10.3.4
اصولی تنقید	10.4
تحریزیہ	10.5
تحنیق کا اسلامی نظام اور اسلوب	10.5.1
تحنیق کی بیت	10.5.2
تحنیق کا موضوع	10.5.3
قابل	10.6
خلاصہ	10.7
نمونہ امتحانی سوالات	10.8
فرہنگ	10.9
سفارش کردہ کتابیں	10.10

10.1 تمہید

اردو ادب کی تاریخ میں ادبی تنقید کا باقاعدہ آغاز مولانا الطاف حسین حالی کی تصنیف "مقدمہ شعرو شاعری" سے ہوتا ہے۔ انیسویں صدی کے آخری دہوں میں مغربی ادب کے اثرات کے تحت ایسی کئی اصناف تھن سے ہم متعارف ہوتے ہیں، جو یا تو قطعائی قصیں یا جن کی معیار بندی نہیں ہوئی تھی۔ تذکرہ نگاری کی ایک ایسی روایت ضرور قائم تھی، جو ایک محدود سطح پر ہمارے تذکرہ نگاروں کے تنقیدی شعور کی مظہر تھی۔ تذکرہ نگاروں کے رہنماء اصولوں کی بنیاد پر شعریات تھی، جس کے سلسلے عربی و فارسی کے علوم بالافت سے ملتے تھے۔ ایسا نہیں ہے کہ قدیم شعریات یعنی فن شاعری کی روایت کو بنیاد بنا کر صرف اہل شرق ہی شعر پر رائے زنی کرتے تھے۔ مغرب میں نشۃ الثانية کے عہد یعنی سالہویں صدی سے قبل تک قدیم شعریات ہی کی روشنی میں صن و قبح کے فیصلے کیے جاتے تھے۔ قدیم شعریات کے اصولوں کے تحت پیش تر صورتوں میں شعر کے ان خارجی لوازم سے بحث کی جاتی تھی، جن کا تعلق لفظ کے

مختلف طریق استعمال سے تھا۔ یعنی لفظ کے محض لغوی معنی کی کوئی حاصل قدر نہ تھی، قدر تھی اس کے تعبیری اور مجازی معانی کی۔ لفظ کے طریق استعمال کے بعد اخلاق اور اثر کی اہمیت تھی۔ مبتدل اور مذموم مضامین کو بالخصوص عیوب میں شمار کیا جاتا تھا۔ شاعر کی روزمرہ زندگی سے تعلق رکھنے والے وہ عیوب بھی قابل گرفت تھے جو تمہدی سب کی روایت اور مردوجہ اخلاق کے منافی خیال کے جاتے تھے۔ عاشق کی وفا شعاراتی، مسحوق کی ستم پیشگی اور رقبہ کے تیس معشوق کا ملتفانہ رویہ جیسی رسومیات (Conventions) قائم ہو گئی تھیں۔ ان کا درجہ بھی ان مسلمات میں تھا جن کی پیروی لازمی تھی۔ تذکرہ نگاروں نے عربی و فارسی روایات کے مطابق اس قسم کی مثالوں کو بھی عیوب میں شمار کیا ہے جن میں ان مسلمات کا لاحاظہ نہیں رکھا گیا۔

قدیم شعریات کا سب سے بڑا مسئلہ بہیت و اسلوب ہی تھا۔ بہیت کے تصور نے اصناف کی درجہ بندی کو آسان ہٹایا اور اسلوب سے مراد زبان و بیان کی وہ وضع تھی جس میں صناعت لفظی، نظام اصوات اور لفظ کے استعمال کے مختلف طریقوں کی خاص اہمیت تھی۔ اسطونے نظریہ کتحارس (Tzürk) اور بھرت منی نے نظریہ رس کے ذریعے شعر کے اثر کو بھی حالت خاص ہنانے کی کوشش کی تھی جو سماج یا قاری کے ذہن پر مرتب ہوتا ہے۔ لیکن یہ سوال پھر بھی اپنی جگہ قائم رہتا ہے کہ یہ کیوں کر ممکن ہے کہ کسی تخلیق یا رسم سے وابستہ خاص جزوں کا اشتراک تمام قاریوں پر بیک وقت یکساں طور پر مرتب ہو گا؟ جب کہ ہر فرد کی نفسیاتی، ذہنی اور جذباتی سطح ایک دوسرے سے کم یا زیادہ مختلف ہوتی ہے۔ البتہ یہ ضرور کہا جاسکتا ہے کہ ہر انسانی معاشرے میں شعوری یا لاشعوری طور پر سامنیں کی تربیت میں اس زبان کے شعری قواعد کا برواب اتھ ہوتا ہے جس سے ذوق کو جلا بھی ملتی ہے اور بدقدر ذوق مزت کا حصول بھی ممکن ہوتا ہے۔

افلاطون نے اثر کی تخصیص عمر اور جنس (Gender) کی بنیاد پر قائم کی تھی۔ وہ مغرب اخلاق شاعری کو بھی سخت تنقید کا نشانہ ہنا تھا ہے کہ اس سے عوام کے اخلاق میں بگاڑ پیدا ہوتا ہے۔ یہاں بھی افلاطون کے مطمع نظر شعر کی تاثیر ہی ہے۔ اثر کی اس منطق کو عربی علاوہ بھی تسلیم کرتے تھے۔ اسلام سے قبل کی شاعری میں جو بلند آہنگی اور خطیبانہ جوش اور تسبیبات میں کمال فن دکھائی دیتا ہے اس کا تعلق ساعت سے زیادہ تھا۔ اسی باعث یہ شعر اسامیں پر زیادہ سے زیادہ اثر ڈالنے کی غرض سے اپنے زبان و بیان اور نظام اصوات پر خاص توجہ دیا کرتے تھے۔ ان کے فن کی قدر و قیمت بھی اثر کی نوعیت پر ہی اپنی اساس رکھتی ہے۔ اس معاشرے میں جو شاعر جتنا زیادہ ممتاز کرتا تھا معاشرے یا قبیلے میں اس کا رب اتنا ہی بلند خیال کیا جاتا تھا۔

10.2 تنقید کے لغوی و اصطلاحی معنی

اُردو میں لفظ تنقید یا انتقاد انگریزی لفظ Criticism کا ترجمہ ہے۔ جو یونانی لفظ Krites سے مشتق ہے۔ Krites کے لغوی معنی الگ کرنے اور امتیاز کرنے کے ہیں۔ لاطینی میں جس کا مترادف Criticus ہے۔ اسی سے Critique بناتے ہیں۔ جس کے معنی تنقیدی مضمون، تنقیدی مقالے یا فن تنقید کے ہیں۔ Critic یعنی نقاد یا تنقید نگار وہ شخص ہوتا ہے جو بعض معیاروں، اصولوں یا کسوٹیوں کو بنیاد ہنا کہ کسی تخلیق کے محاسن و معایب کے تعلق سے رائے زنی کرتا ہے۔ تنقید میں Criterion سے مراد وہ اصول، قوانین یا معیار ہیں جن کی روشنی میں قدر شناسی کی جاتی ہے۔ اسی تحریر کے طور پر جب لفظ Critaster استعمال کیا جاتا ہے تو اس سے نقاد پری مرادی جاتی ہے، یعنی بے اثر اور بیٹھی تنقید کرنے والا۔

انگریزی میں لفظ Criticism، جس یونانی لفظ Krites سے مشتق ہے، اس کے بہت سے معنوں میں ایک معنی الگ کرنے کے ہیں۔ اُردو میں لفظ انتقاد یا مردوجہ اصطلاح، تنقید کے مصدر نقہ کے معنی بھی دانے کو بھو سے سے الگ کرنے یا کھوئے کے کو الگ کرنے کے ہیں۔

فہیم عظیم نے تنقید کی اصطلاح اور جدید نظریات کے عنوان کے تحت لفظ نقہ، کے لغوی اور تعبیری معنی پر کافی تفصیل کے ساتھ بحث کرتے ہوئے لکھا ہے:

”اس لفظ نقہ کے کچھ اور معنی بھی ہوتے ہیں، جن کو اگر استعارہ ہماری تنقید پر لاگو کیا جائے تو وہ تنقید میں ثابت اور منقی عمل کی علامت بن جاتے ہیں۔ مثلاً نقہ الطائر، پرندوں کے چونچ مارنے کو کہتے ہیں، جو تحقیق اور تھیسیم کے مشابہ ہے۔ اور نقہ الحیہ، سانپ کے ڈسے کے معنی میں آتا ہے جو ایسے نقاودوں کی رائے کی علامت ہے جو پسند نہیں۔“

Taste یا تعصبات پر مبنی ہوتی ہے۔ اس سلسلے میں لفظ نقد کے ماغذے کے کچھ اور معنی وچھی سے خالی نہیں۔ منافقہ کسی معاملے میں جھکڑا کرنے کو کہتے ہیں۔ تقدیم کھوٹے کے الگ کرنے کو اور شعر کے عیب ظاہر کرنے کو کہتے ہیں۔ اس کے ایک معنی دیک کاتنے کو کھوکھلا کرنے کے ہیں۔“

اس طرح تقدیم کی تخلیق کے محض ان محاسن کو اجاگر اور دریافت کرنے کا نام نہیں، جو حقیقی ہیں اور نہ ہی محض حرف گیری یا خرد گیری کا نام تقدیم ہے۔ لیکن تقدیم اور عیب جوئی سے اس کے عمل کا ایک خاص پہلو ضرور وابستہ ہے۔ متذکرہ بالا حوالے میں نقد کے جن معانی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ان میں نقد الطائر پرندوں کے چونچ مارنے اور نقد الکھی، سانپ کے ڈنے کے معنی میں ہے۔ اسی طرح اس کے ایک معنی دیک کاتنے کو کھوکھلا کرنے کے ہیں۔ ادبی تقدیم کی تاریخ میں ایسی مثالیں کمیاب نہیں ہیں، جن کا مقصد ہی محض بہتان طرازی ہوا کرتا تھا۔ اس قسم کی تقدیم ایک خاص منصوبے کے تحت فن کا رکاواتیت پہنچانے کی غرض سے کی جاتی ہے۔ تقدیم اپنے عمل میں اگر معروضی ہے یعنی تقاضہ شخصی تعصبات اور اغراض سے پرے ہے تو عیب جوئی، بہتان طرازی نہیں ہے۔ نکتہ چینی برائے نکتہ چینی، تقدیم برائے تقدیم ایک بے حد محدود نامہ دانہ عمل ہے۔

عبد علی عابد نے پلے کے حوالے سے انگریزی لفظ Criticism کے احتقاد کے بارے میں لکھا ہے کہ:

”اس (کرٹزم) لفظ کی داستان بڑی دراز ہے اور اس کا ماغذہ ”غربال“ ہے جس سے انگریزی کلمہ Garble برآمد ہوا ہے۔ ”غربال“ کی اصل لاطینی ہے اور اس لاطینی اصل کا تعلق کلمہ Cret سے ہے۔ Cret کے معنی ہیں پہکنا، چھان پہک کرنا، انگریزی کلمہ Crime بھی اسی لاطینی ماڈہ Cret سے برآمد ہوا ہے۔ پلے نے کلمہ Garble کے ماتحت کرٹزم یا انتقاد کی تعریج کرتے ہوئے جو کچھ لکھا ہے اس سے بھی یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ انتقاد کی غایبی یہ ہے کہ ادبی تخلیقات کا چھان پہک کر فیصلہ صادر کیا جائے کہ کون سا حصہ جانب اور باشر ہے اور کون سا حصہ ناسودمند اور بے کار ہے۔“

گویا چھان پہک یا عمل تنقیح یا باتفاقاً دیگر تجزیہ جو ایک معروضی عمل ہے تقدیم کی نہیاد ہے۔ جس کے ذریعے کسی چیز کے مختلف اجزاء مشتملات کی فہمی حاصل نہیں ہوتی بلکہ ان کا کردار اور تفاصیل، ایک دوسرے پر ان کے اثرات اور ایک دوسرے سے ان کے تعلق کی نوعیت سے بھی آگئی ہوتی ہے۔ تنقیح و تجزیہ کے پہلو کوڈہن میں رکھ کر عربی مادہ ”نقد“ کے لغوی معنی پر گور کریں تو حیرت انگریز حد تک انگریزی اور اردو معانی میں تقابل پایا جاتا ہے۔ عبد علی عابد نے صاحب غیاث اللغات کے حوالے سے لکھا ہے:

”نقدستانیدن و کاہ ازادانہ جدا کردن از منتخب و لاطائف و یکہ از اعمال علم معملا است“
یہاں ”نقدستانیدن“ سے اور اعمال علم معملا، سے تو بحث کرنی مقصود نہیں، البتہ کاہ ازادانہ جدا کردن، کاکٹڑا بہت معنی خیز ہے۔ یعنی پہکنا اور یوں پہکنا کہ دانہ بھوسے سے جدا ہو جائے۔ لغوی معنی میں یہ اشارہ بالکل واضح ہے کہ انتقاد کے عمل کی غایت اصلی یہ ہے کہ ادبی تخلیقات کا اس طرح تجزیہ کرے کہ جہاں کہیں کھرے میں کھوٹ ہے وہ صاف نظر آنے لگے، محاسن نہیاں ہو جائیں اور معائب دکھائی دیے لگیں۔“

در اصل ”نقدستانیدن“ ہی کا دوسرانام تقدیم ہے۔ ”نقد“ کے ایک لغوی معنی درہم کی جانچ پر کھ کے بھی ہے، یعنی کھوٹے کو کھرے سے الگ کرنا۔ اس طرح تقدیم نہ صرف یہ کہ محاسن بلکہ معائب کا بھی سراغ لگاتی ہے۔ احتساب بلکہ معروضی طور پر احتساب جس میں ہمدردی یا اخلاص کے بجائے کبھی کبھی بیدردی بھی شامل ہو جاتی ہے، عمل تقدیم میں اپنا ایک مقام رکھتا ہے۔ احتساب جب ثابت بنیادوں پر عمل آور ہوتا ہے اور فتح کے پہلو پہلو حسن اور حسن کے پہلو پہلو فتح کی تلاش بھی اس کے مقصود میں شامل ہوتی ہے تو تقدیم کو اپنے بہتر عمل کے لیے ایک وسیع میدان مل جاتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1- انگریزی میں لفظ Criticism کا یا مفہوم ہے؟

2- اردو میں تقدیم کے معنی اور مفہوم سے بحث کیجیے۔

10.3 تقدیم کا تفاصیل

پین ویرین اور رینے دیک نے اپنی معرفتی الاراثتیف "تحیوری آف لٹریچر" میں ادبی تقدیم کی دو قسمیں بتائی ہیں۔ خارجی تقدیم اور داخلی تقدیم:

10.3.1 خارجی تقدیم (Extrinsic Criticism)

خارجی تقدیم، بڑی حد تک تخلیق سے باہر کے مواد اور علم پر انحصار کرتی ہے۔ وہ اس کی تصدیق یا تو شک کا مطالبہ تخلیق کے اس نظام موضع سے کرتی ہے جو عبارت ہوتا ہے تخلیق کا رکن کے ذہن میلانات تصورات اور داخلی مواد سے۔ اصلاح اخلاقی مواد ہی ادب اور زندگی کے مابین جو رشتہ ہے، اسے نمایاں کرتا ہے اور اس کا مظہر بھی ہوتا ہے۔ وہ اقدار جن کا تعلق زندگی کی اخلاقیات سے ہے یا جن کی اصل اقتصادیات و عمرانیات میں مضر ہے، تخلیق کے سیاق کا تعین کرتی ہیں۔ تقدیم اپنے عمل میں ان پس معنی سلسلوں اور اباطلوں کی جتو بھی ہے، جن کے حوالے سے تصورات کی تشكیل ہوتی ہے۔ تخلیق میں موضوع محض موضوع نہیں ہوتا وہ مصنف کا تصور بھی ہے، ضمیر بھی اور نقطہ نظر بھی، عموماً اس کے نظام عمل کو ایک خاص مقصد عطا کرنے والی قدر یا مجموعہ اقدار بھی۔ تقدیم نہ معنی و موضع کے کئی قریب و بعد سلسلوں کو گرفت میں لاتا، ان کا تجزیہ کرتا اور یہ بتاتا ہے کہ معنی کا اصل تناظر کیا ہے؟ اور وہ کن اقدار کا زائد ہے؟

خارجی تقدیم اپنے طریق کار میں معروضیت کی حامل ہوتی ہے جو تعلق کو جذبے پر اور تصویر (Concept) کو تاثر پر فو قیت دیتی ہے۔ کیونکہ جذبہ فوری پن اور عجلت کے ساتھ ساتھ خصوصیت رکھتا ہے۔ جب کہ ادب کا مطالعہ بڑے صبر، استقلال اور انسناک کا تقاضہ کرتا ہے۔ تخلیق محض چند لفظوں پر مشتمل تشكیل نہیں ہے اور نہ ہی خارجی تقدیم کے علم برداروں کے نزدیک لفظوں کا کھیل ہے۔ وہ ایک شعوری عمل ہے، جس کے ذریعے تخلیق کار حیات و کائنات کے تعلق سے اپنا کوئی نظریہ ضرور پیش کرتا ہے۔ خارجی تقدیم اس نظریے کو دریافت کرتی ہے اور یہ بھی جانے اور بتانے کی کوشش کرتی ہے کہ اس کے حرکات کیا ہیں؟ مصنف کی سوانح، اس کا گرد و پیش، اس کے معتقدات و تصورات، اخلاقی اور سماجی جبر، اس کے نفسی تھانے، اس کی مایوسیاں اور محرومیاں وغیرہ ادبی تخلیق کے خارجی حرکات ہیں۔ اس طرح خارجی تقدیم کی ترجیح اس ماد پر زیادہ ہوتی ہے جو کسی بھی تخلیق کی لسانی ساخت کی تہہ میں کافرما ہوتا ہے۔

10.3.2 داخلی تقدیم (Intrinsic Criticism)

داخلی تقدیم کا اصل موضوع بحث بہیت ہوتی ہے جو کہ خود معنوی و مطلع کا مطالبہ کرتی ہے۔ داخلی تقدیم، ادب سے ان مقاصد کا تقاضہ نہیں کرتی جو اس سے خارج ہیں اور نہ ہی وہ تخلیق کاریا اس کے قاری یا معاشرے کی بصیرت تک رسائی حاصل کرنے کی سعی کرتی ہے۔ ہر تخلیق ایک لسانی ساخت ہوتی ہے جس کی تشكیل میں کئی فتنی مداریں (جیسے استعارہ، علامت، پیکر وغیرہ) ایک اہم کردار ادا کرتی ہیں۔ لیکن یہ مداری، تخلیقی عمل کی فطری روکے تحت نہ موباتی ہیں۔ ہر اہم اور بڑے شاعر کا کلام اس لفظ سے پاک ہوتا ہے جو نتیجہ ہوتا ہے دماغی ورزش کا۔ حقیقی شاعر کا کلام زیادہ سے زیادہ اثرگیر اور ہمیشہ تازہ و دم رہنے والی قوت کا حامل ہوتا ہے کیونکہ وہ تعلق کے مقابلے پر تخلیق سے زیادہ کام لیتا ہے۔ اس طرح بہیت وہ نہیں ہے جو خارج میں واقع ہوتی ہے جس کے باعث اور جس کی روشنی میں ہم اسے 'صنف' کا نام دیتے ہیں۔ برخلاف اس کے بہیت وہ ہے جو کسی فن پارے کے اندر لفظ بالفظ، جز بجز اپنی شکل آپ بناتی چلی جاتی ہے۔

کارچ نے بہیت کی دو قسمیں بتائی ہیں۔ نامیاتی بہیت اور میکانیکی بہیت۔

10.3.3 نامیاتی بہیت (Organic form)

نامیاتی بہیت وہ ہے جو فن پارے کے اندر قطری طور پر نشوونما پاتی ہے۔ وہ نہ تو طے شدہ ہوتی ہے اور نہ ہی معین۔ نامیاتی بہیت، کسی بھی موجود و مخصوص صنف میں واقع ہو سکتی ہے جس کے ذریعے شاعر کی اس انفرادیت کا تعین بھی کیا جاسکتا ہے، جو اس کے طریق کا رکن کا ایک علاحدہ معنی مہیا کرتی ہے

نامیاتی بیت میں مواد اس طور پر رجیں جاتا ہے کہ اس کی علاحدہ تخصیص قائم نہیں کی جاسکتی، اکثر شارصین جب بھی مواد و بیت کے درمیان کوئی تخصیص قائم کرنے کے درپے ہوتے ہیں، شعر کا اصل جادو، اس کا اصل حسن اور اس کا اثر زائل ہو جاتا ہے۔

10.3.4 میکانکی بیت (Mechanical Form)

نامیاتی بیت کے برخلاف میکانکی بیت میں بناؤٹ کا پہلو حاوی ہوتا ہے۔ شاعرا پنے اندر کی آواز کے مطابق عمل نہیں کرتا بلکہ قواعد شعر کی پابندی کو شاعری میں کمال کے حصول کا ایک واحد ریع خیال کرتا ہے۔ اس معنی میں تخلی کے مخصوص تخلیقی عمل پر قدغن لگ جاتا ہے اور نقل کی وہ صورت نہیاں ہوتی ہے جس کا نتیجہ یہ کسانیت کی شکل میں رونما ہوتا ہے۔ ایسے فن پاروں میں خیال و ارادات بن پاتا ہے نہ تجوید۔ جب بھی کسی مواد پر کسی پہلے سے مقرر ہبیت کو منطبق کیا جاتا ہے تو نتیجہ عموماً غافی اور تخلیقی وحدت کی ناکامی کی شکل میں واقع ہوتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانب

- 1- خارجی تنقید سے کیا مراد ہے؟
- 2- داخلی تنقید سے کیا مراد ہے؟
- 3- نامیاتی بیت اور میکانکی بیت میں کیا فرق ہے؟

10.4 اصول تنقید

ہر علم کے کچھ اصول اور ضابطے ہوتے ہیں۔ جن کی بنیاد پر اس علم کی تخصیص قائم کی جاتی ہے۔ اس علم کے دائرہ کار اور طریق کا رکو سمجھنے میں یہ اصول ہماری رہنمائی کرتے ہیں۔ تنقید، ادب کا علم ادب کا فلسفہ ہے، جو قائم بالذات نہیں ہے بلکہ اس کا بنیادی سروکار ادب کی تفہیم سے ہے۔ تخلیقی عمل خود ایک بے حد پچیدہ اور سرزی عمل کیلاتا ہے اور ہر تخلیق کا اپنا ایک علاحدہ لسانی نظام ہوتا ہے۔ تخلیق کا لسانی نظام روزمرہ استعمال آنے والی زبان سے اس لیے بے حد مختلف ہوتا ہے کہ تخلیق میں معنی کی سمت اندر کی طرف ہوتی ہے۔ اسی بنا پر اس کی تعبیر اور اس کی قدر شناسی کے ایک علاحدہ ذہنی تربیت کا تقاضہ کرتی ہے۔ کسی بھی دوسرے علم کی تفہیم اور اصول سازی کے لیے ادب کی فہمیا ادب کے علم کی ضرورت نہیں ہوتی، لیکن ادب کی تفہیم و تعبیر کو زیادہ معترض اور زیادہ مفید مطلب بنانے کے لیے زندگی کے گھرے تحریات اور زندگی کی گھری سوچ بوجھ کے ساتھ ساتھ دوسرے بہت سے علوم بھی ایک اہم کردار ادا کرتے ہیں۔ جیسے تاریخ، نفیات، جماليات، فلسفہ، سماجیات اور انسانیات وغیرہ سے اخذ کردہ علم نے ہماری تنقید کے کیوں کو کافی وسیع کیا ہے۔ ادبی تنقید اور اس کے اصولوں میں تنوع اور رنگارنگی بھی انہیں علوم کی طرف رغبتوں کے باعث ممکن ہوتی ہے۔

ادب فہمی میں ذاتی پسند و ناپسند کی بھی کم اہمیت نہیں ہے۔ اس تاثر کی اہمیت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا جو برادر است منظارے کی بنیاد پر مرتب ہوتا ہے۔ لیکن ظاہر ہے فوری تاثریات تاثرات اور بڑے غور و فکر کے بعد پیدا ہونے والے تاثرات میں بڑا فرق ہے۔ غور و فکر کے بعد جو تاثرات مرتب ہوتے ہیں، ان میں تھہراو، استقلال اور استحکام ہوتا ہے۔ اگر فقاد صاحب علم اور صاحب نظر ہے اور اسے ادب کی تاریخ اور اس کی روایات، زبان کی پاریکیوں اور سماجی و تہذیبی صورت حالات سے گھری واقفیت ہے تو اس کی اصول سازی میں یہ تمام آگاہیاں ضرور اپنا تاثر کھائیں گی۔ صرف اور صرف ادبی اصول کو رہنمایاں پر فن پارے کی قدر شناسی زبان و بیان اور بیت و ساخت کی تشریح و تحسین تک محدود ہو کر رہ جانے کے خطوات زیادہ ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ادبیت وہ بنیادی کلید ہے جو یہ بتاتی ہے کہ ادب وغیر ادب کے درمیان مابہ الامیاز کیا ہے۔ لیکن ادبیت مخفی اس جوہ کا نام ہے جو فن پارے کی روح میں رچا بسا ہوتا ہے اور جس کی کوئی ایک تعریف متعین نہیں کی جاسکتی۔ اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ ادبیت کی تخلیل میں تخلیقی زبان، جمالیاتی نظم و ضبط اور تخلیل کی نادرہ کاری کا سب سے اہم ہاتھ ہوتا ہے اور یہی وہ عوامل ہیں جو کسی بھی فن پارے کی نامیاتی قدر کو اجاگر کرتے ہیں تو سوال یہ اٹھتا ہے کہ ادبیت کے باوجود اگر وہ فن پارہ حیات اور کائنات کے بارے میں کوئی اشارہ نہیں کرتا اور بہترین انسانی اقدار کے برخلاف بشرطی کشی، تنفرق پر داہی اور انسان سے مابیسی جیسے رویوں پر ترجیح رکھتا ہے تو ہمارا جواب کیا ہوگا۔ یہاں تفہیج کر رہیں پھر اس زندگی کی طرف رجوع ہونا پڑے گا جس سے نہ صرف ادیب کو بلکہ

نقاد کو بھی سابقہ پڑتا ہے۔ اس صورت میں محض انفرادی ذوق، یا محض ذاتی پسند و ناپسند کی بنیاد پر جو اصول بنائے جائیں گے وہ ادب فہمی ہی نہیں زندگی فہمی میں بھی ہماری بہت زیادہ مد نبیس کر سکتے۔ اسلوب احمد انصاری نے لکھا ہے:

”زیادہ اہم کام تو تنقید کے اصولوں کا بنانا اور ان کو قاعدے کے ساتھ پیش کرنا ہے کیونکہ اس سے ادب کو پوری طرح سمجھنے میں مدد ملتی ہے اور چوں کہ ان اصولوں کی بنیاد تکفیر اور سوچ پر رکھی جاتی ہے اس لیے ادبی دنیا میں وہ کافی وزن بھی رکھتے ہیں چنانچہ کسی صورت میں بھی ان کو سائنس اور فلسفے سے کم مرتب نبیس سمجھا جاسکتا۔“

اس معنی میں اصول سازی ایک بے حد ذمہ دار ان کام ہے۔ کیونکہ ان اصولوں کی روشنی میں ادب کی تفہیم کی جاتی ہے۔ ان اصولوں کے لئے یہ لازمی ہے کہ انہیں بڑی معروضیت کے ساتھ تکمیل کیا گیا ہو۔ جب ہی دوسرے بھی انہیں جا پڑنے کے معیار کے طور پر اخذ کر سکتے ہیں۔ یہاں پھر یہ سوال اٹھتا ہے کہ کیا اصول نقد غیر مبدل ہوتے ہیں؟ ظاہر ہے تغیر، زندگی کی فطرت ہے تاریخ انسانی کا مطالعہ بھی یہی بتاتا ہے کہ ہر عہد ڈھنی، نفسیاتی، تہذیبی، اخلاقی اور اقتصادی تقاضوں اور مطالبوں کے اعتبار سے دوسرے عہد سے مختلف رہا ہے۔ اسی طرح ادب بھی ایک ہی پیچی تی سمت میں سفر نہیں کرتا۔ تغیر، ادب کی بھی فطرت ہے۔ فکر و فن کے لحاظ سے ادب میں جو تبدیلیاں واقع ہوتی ہیں، ان تبدیلیوں کا اثر تنقید پر بھی پڑتا ہے۔ اسی بنیاد پر ادب کو سمجھنے اور سمجھانے کے ضمن میں تنقید نگار پہلے سے بننے بنائے اور دستیاب اصولوں سے اتنی ہی مدد لیتا ہے جتنی اس کے لیے ناگزیر ہو سکتی ہے۔ اپنے عہد کے ادب کا مطالعہ بھی اسے بننے بنائے اصولوں میں ترمیم و اضافے کے لیے مجبور کرتا ہے اور کبھی اسے بننے اصولوں کی تکمیل کرنی پڑتی ہے۔ اصول نقد میں رنگارنگی اور اختلاف و اتفاق کی بے شمار صورتوں کے پیچھے اس قسم کے عصری مطالبات کا سب سے بڑا خل ہوتا ہے۔ احتشام حسین نے اصول نقد پر بحث کرتے ہوئے ایک جگہ لکھا ہے:

”فن تنقید کی بنیاد تاریخی حقائق پر رکھتے کی بات کچھ بڑی غیر ادبی معلوم ہوتی ہے لیکن اس کے سوا چارہ بھی نہیں ہے کہ تنقید کو تاریخ کی روشنی میں سمجھنے کی کوشش کی جائے اور اس کے اصولوں کو اس طرح مرتب کیا جائے، جس کی مدد سے زیادہ سے زیادہ انسان ادب سے لطف انداز ہو سکیں، اس کی حقیقت کو بھی سمجھ سکیں اور اسے انسانی مفاد کے کام میں بھی لاسکیں، محض انفرادی پسند یہی گی پر تنقید کی بنیاد رکھ کر اصول بنالینا غیر حکمیانہ فعل ہے۔ ایک شخص سڑک کے پیچے میں کھڑا ہو کر گالیاں بکتا ہے تو راہ گیروں میں سے بعض رک کر اس کی گالیوں کی بھی داد دینے لگتے ہیں۔ تنقید کے ایسے انوکھے اصول بن سکتے ہیں کہ چند انسان اس کی نمرت اور جدت پر سرد ہیں لیکن حقیقتاً اصول وہی ہیں جن کی داد زیادہ سے زیادہ لوگ دے سکیں، جو انسانیت کے لیے زیادہ سے زیادہ مرت بخش ہوں، اور جو انسانوں کی ایک بڑی تعداد کے لیے ادب سے زیادہ لذت اندازی اور اثر پذیری کو آسان بنادیں۔“

اپنی معلومات کی جائجی

1- اصول نقد کی کیا اہمیت ہے؟

2- اصول نقد کی تکمیل میں کن امور کا خیال رکھنا ضروری ہے؟

10.5 تجزیہ

ہر فن پارہ یا ہر تحقیق ایک مرکب Synthesis کہلاتی ہے اور تنقید کو تجزیہ Analysis بھی کہا جاتا ہے۔ حالانکہ تجزیہ، تنقید کے عمل میں ایک جزوی حیثیت رکھتا ہے۔ سائنسی تجزیات میں تجزیے کی بڑی اہمیت ہوتی ہے کیونکہ سائنس میں تجزیہ، تحقیق کے عمل کا ایک اہم جز ہوتا ہے۔ بعض تنقید نگاروں کے نزدیک تنقید ایک فن ہے اور بعض اسے سائنس قرار دیتے ہیں۔ جن کے لیے تنقید ایک سائنس کا درجہ رکھتی ہے۔ ان کا اسرار تعلق، استدلال اور معروضی طریق کار پر زیادہ ہوتا ہے۔ تنقید بھی کسی فن پارے کی ترکیب یا اس کے ترکیبی نظام کی بغور جائج پر کھکھلتی ہے۔ سائنس کی طرح اس کے بھی کچھ بیانے

ہوتے ہیں جن کی رہنمائی میں وہ فن پارے کے ان مختلف عناصر ترکیبیں کو دریافت کرتی اور ان کے باہمی ربط کی تخلیل کرتی ہے، جن سے اس نے تخلیل و ترکیب پائی ہے۔ انہیں معنوں میں تجزیہ نام ہے بالتفصیل اور ہمہ جہت پر کھلا کا۔ تجزیے کے تحت فن پارے کے تمام اجزاء کی توعیت ان کے تفاصیل (Function) اور ان کی وضع پر غور کیا جاتا ہے۔ تجزیہ، چونکہ ہمہ جہت مطالعے کا نام ہے، اس لیے تجزیہ کا مخالف مختلف پہلوؤں کی تخلیل بھی کرتا ہے اور پھر فن پارے کی کلیت (Totality) میں ان کا جائزہ لیتا ہے۔ ایک اچھی تخلیق میں تمام اجزاء ایک خاص تابع کے ساتھ اس کے "کل" کی تخلیل و تغیر کرتے ہیں۔

کسی بھی تخلیق میں درج ذیل امور کی خاص اہمیت ہے۔ یہی وہ امور ہیں جو تجزیے میں خاص بحث کا موضوع بنتے ہیں:

تخلیق کا انسانی نظام اور اسلوب

تخلیق کی بیست

تخلیق کا موضوع

10.5.1 تخلیق کا انسانی نظام اور اسلوب

تخلیقی ادب میں جزو بان استعمال کی جاتی ہے، وہ اس عمومی زبان سے مختلف ہوتی ہے جسے ہم روزمرہ زندگی میں استعمال کرتے ہیں۔ روزمرہ زندگی میں ہم زبان سے اظہار کے ساتھ ساتھ توضیح کا بھی کام لیتے ہیں، کیونکہ ہمارا مقصد کامل ابلاغ و ترسیل ہوتا ہے۔ ادب کی زبان تخلیقی ہوتی ہے؛ جس میں الفاظ افعی مفاسد پر کم ہی استوار ہوتے ہیں۔ اسی لیے کہا جاتا ہے کہ ادب کی زبان بالواسطہ زبان ہوتی ہے۔ جس کی تخلیل میں استعارہ، علامت، پیکر، طفر اور قول محل وغیرہ جیسی فنی تدابیر کا خاص کردار ہوتا ہے۔ یعنی تدابیر اور الفاظ کا ایک خاص طریقے سے برداشتی اسلوب کی تخلیل بھی کرتا ہے۔ تجزیے کے بغیر ہم ان فنی تدابیر کے اہم تخلیقی تفاصیل اور ان کی معنویت کی تہوں تک نہیں پہنچ سکتے۔ اسی ایمیٹ نے اسی پر تجزیہ اور تقابل کو تقدیم کے اوزار سے موسم کیا ہے۔ ویم اسپمن کا کہنا ہے کہ: تخلیق، ہر طور ایک انسانی شہ پارہ ہے۔ اس لیے اس سے وابستہ علماتی اور استعاراتی نظام کے تجزیے کے بغیر معنی کا ابلاغ غیر کامل ہو ہی نہیں سکتا۔ اس طرح تخلیق کی انسانی ساخت کا تجزیہ بڑی باریک بینی کا متناقضی ہے۔ یہی وہ را ہے جس سے گزر کر ہم اس تخلیق کا رکنی افرادیت کا تعین بھی کر سکتے ہیں۔

10.5.2 تخلیق کی بیست

ادب میں بیست کے لیے ساخت اور صنف جیسے الفاظ کو بھی کبھی کبھی متراود کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ اکثر اصناف ادب کی کوئی نہ کوئی بیست متعین ہے۔ جیسے غزل، قصیدہ اور مشنوی کی بیست، جسے خارجی بیست کا نام دیا جا ہے۔ لیکن مرثیے کی کوئی متعین بیست نہیں ہے۔ میر امیں اور مرزاد بیرون جس کمال فن کے ساتھ مددس کے زبردست امکانات کو بروئے کار لائے مرثیے کے لیے وہی ایک رسم (Convention) بن گئی۔ میر و مرزاد کے بعد مرثیہ نگاروں نے مددس کی بیست اور مرثیے کے اجزاء ترکیبی کوہی اپنے لیے مخصوص کر لیا۔ خارجی بیست کے تجزیے میں تقدیم کا کوئی خاص مشکل پیش نہیں آتی۔ اس کے برخلاف ان بیتوں کا تجزیہ گہری توجہ کا مستحق ہوتا ہے جنہیں نامیاتی بیست سے تعبیر کیا جاتا ہے یا وہ اصناف جن کی کوئی مخصوص خارجی بیست نہیں ہے۔

اصناف ادب میں نظم یا افسانہ یا ناول کی عملائی کوئی ایک بندھی بھی بیست نہیں ہے۔ ایک نظم کی بیست دوسری نظم کی بیست سے اور ایک افسانے کی بیست دوسرے افسانے کی بیست سے بڑی حد تک مختلف ہوتی ہے۔ کہیں سے بھی شروع ہو کر ان کا اختتام کسی بھی غیر متوقع ٹائی پر واقع ہو سکتا ہے۔ ان میں ایک اندر ہی اندر یعنی داخلی سطح پر ایک ایسی نامیاتی روایتی روبروی کا ہوتی ہے، جو بڑی حد تک روایتی حد بندیوں کو توڑتی چلی جاتی ہے۔ نتیجاً ہم ایک ایسی بیست سے متعارف ہوتے ہیں جسے آپ اپنے میں منفرد اور کیتا کہا جا سکتا ہے۔

بیست کو اکثر مواد یا موضوع کی ضد کے طور پر بھی اخذ کیا جاتا ہے۔ موضوع کے لیے خیال اور فکر جیسے الفاظ کا استعمال کیا جاتا ہے۔ تعلیمی درس

گاہوں میں عموماً تشریح کے دوران موضوع اور بیت کا تجزیہ وجود اگانے قدر رون کے طور پر کیا جاتا ہے۔ جبکہ بیت اور موضوع کو ایک دوسرے سے علاحدہ نہیں کیا جاسکتا۔ کیونکہ شاعر کسی حقیقت کے بارے میں کچھ نہیں کہتا اور نہیں حقیقت کی نقل کرتا ہے بلکہ کسی خنیٰ حقیقت کی تخلیق کرتا ہے یا حقیقت کے محض تاثر کو بنیاد بناتا ہے۔ کلرچ نے کہا تھا کہ بیت وہ نہیں ہے جو خارج سے عائد کردی گئی ہے بلکہ وہ ہے جو اندر سے اپنی تخلیق آپ بناتی ہے۔ ظاہر ہے اس صورت میں مواد اور بیت کی تجدید اور تخصیص ہیں نہیں ہو جاتی ہے۔

10.5.3 تخلیق کا موضوع

موضوع کو مواد بھی کہا جاتا ہے۔ جب یہ پوچھا جاتا ہے کہ شاعر نے کیا کہا ہے، تو اس کا مطلب یہی ہے کہ شاعر کا موضوع کیا ہے؟ موضوع ہی شاعر کے نقطہ نظر اور شاعر کے نظریہ زندگی کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ معنی کی ہر بحث کسی نہ کسی موضوع پر ہی ختم ہوتی ہے۔ موضوع و مواد کے تجزیے سے ہم یہ پہنچاتے ہیں کہ شاعر کامدہ عاکیا تھا، اس نے کن اقدار حیات کو مرنج سمجھا کن حقائق اور مسائل کی اہمیت اس کے نزدیک کیا ہے اور کن سے اس نے شعوری یا لاشعوری طور پر پہلو تھی اختیار کرنے کی کوشش کی ہے۔ ہم جسے خیال یا فکر کرتے ہیں انہیں کی بنیاد پر مواد کی تخلیق ہوتی ہے۔ ادب نے ہر دو میں اپنے زمانے کے فلسفیانہ تصورات کا اثر ضرور قبول کیا ہے۔ اس قسم کے اثرات مواد میں جذب ہو کر ادبی بیت کا انوث حصہ بن جاتے ہیں۔ اسی لیے کہا جاتا ہے کہن کار جو موضوع پیش کرتا ہے وہ اس کی ہنی اور عملی زندگی کے تجربات کا عکس ہوتے ہیں۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1- تنقیدی عمل میں تجزیے کی کیا اہمیت ہے؟
- 2- بیت اور موضوع کا انوث کیوں کہا جاتا ہے؟
- 3- بیت کے تجزیے میں کن امور کا بغور مطالعہ ضروری ہے؟

10.6 تقابل

تنقید کے عمل میں تقابل کا بھی ایک خاص درجہ ہے۔ ہمارے یہاں تذکروں میں جو موازنے کیے جاتے تھے ان میں گروہی تعصب کا بڑا ادخل تھا۔ بالعموم موازنے کے معنی یہ اخذ کئے جاتے تھے کہ ایک کے مقابلے میں دوسرے کو اعلیٰ یا ادنیٰ کر کے دکھایا جائے۔ حتیٰ کہ شیل نعمانی کی، موازنہ انہیں ودیر، بھی اس قسم کے حدود تصور سے خالی نہیں ہے۔

تنقید میں جو طریقہ مرQQج ہیں یا مرQQج رہے ہیں، ان میں تقابل کے عمل میں قدرے احتیاط اور ہوش مندی کی ضرورت ہوتی ہے۔ تقابل دو یادو سے زیادہ ہستیوں یا ادوار، تصانیف یا اصناف، ایک ہی عصر کے دو یادو سے زیادہ ادبی اور فلسفیانہ رحمات کے ماہین کیا جاتا ہے۔ تقابل میں ترجیح کی تین صورتیں واقع ہوتی ہیں۔

1- ایک کے مقابلے پر دوسرے کا اقداری تعین

کسی ایک مصنف یا ٹیکنیک الربت تصنیف کو معیار بنا کر کسی دوسرے مصنف یا تصنیف کی قیمت آنکتا۔ ترجیح کی اس نوعیت کا اطلاق ادوار و اسالیب پر بھی کیا جاتا ہے۔ اس ذیل میں مختلف زبانوں کے ادب کے ماہین نظر ہائے اشتراک یا اختلاف کی تلاش بھی شامل ہے۔

2- ایک کے مقابلے پر کسی دوسرے عہد کے ادبی رحمات کو فائق و برتر ٹھہرانا

اکثر اس قسم کی مساعی میں پیش بند تعصبات کے حادی ہونے کا خطرہ بھی لگا رہتا ہے۔ تنقید نگار کا موقف یعنی ایک واضح بنیاد پر جانب دار موقف، بہت جلد پڑھنے والوں پر بھی عیاں ہو جاتا ہے۔ انسان کی فطرت ہے کہ کسی ایک کے بارے میں، کسی دوسرے کی بنیاد پر جب کوئی اچھی یا بُری رائے قائم

کر لیتا ہے تو جسے اس نے میوب یا کم خوب قرار دیا ہے اس میں اسے پھر کوئی صن نظر نہیں آئے گا۔ اگر نظر آتا بھی ہے تو وہ اسے نظر انداز کرنا جا ہے گا۔ یا زبان کی بہترین قوتوں سے فائدہ اٹھا کر غلط کو صحیح اور صحیح کو غلط پہنچ کر تقابل اپنے معنی کھو دیتا ہے۔ تقابل کو اعتبار کا درجہ اسی وقت مل سکتا ہے جب تنقید ناگری کو شش میں معروضیت ایک حاوی منصب کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔

3- درجہ بندی کی غرض سے تقابل کا طرز ادبی تاریخ میں ایک اہم کردار ادا کرتا ہے

گزشتہ سے پیوستہ کا تقابل، ایک ہی عصر میں ایک ہی تحریک کے تحت مختلف افراد یوں کی شاخت اور ان کا تعین اور انہیں یکساں زمروں میں باندھنا۔ کسی ایک غالب یا حاوی رجحان کی دریافت اور اس حاوی رجحان کی تحلیل اور درجہ بندی کرنا۔ اسی طرح کسی خاص عہد میں دوسری اصناف کے مقابلے میں کسی ایک مخصوص صنف کی فویت اور اس فویت کے ادبی یا غیر ادبی حرکات کا پیداگنا بھی تقابل کے زمرے میں آتا ہے۔ اس طرح تقابل کی یہ صورت اسالیب، تکنیکوں، کرداروں اور موضوعات و موارد کا احاطہ کر لیتی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1- تنقید کے عمل میں تقابل سے کیا مراد ہے؟

2- تقابل میں کن امور کی خاص اہمیت ہے؟

10.7 خلاصہ

اس اکائی میں بتایا گیا ہے کہ تنقید کیا ہے؟ تنقید کے لغوی اور اصطلاحی معنی کیا ہیں؟ مغربی ادب میں کریسم سے کیا مرادی گئی ہے؟ عربی ادب میں نقد، کے معنی کی نوعیت کیا ہے؟ تنقید محسن تحسین ہے اور نہ تنقیص۔ چونکہ تنقید کا اصل کام فیصلہ کرنا یا حکم لگانا ہے، اس صورت میں معروضیت اور غیر جانبداری ایک لازمی شرط ہے، تب ہی تنقیدی فیصلوں اور قدر شناسی کے عمل کو اعتبار کا درجہ ملتا ہے۔ تنقید کے قابل (Function) کے تحت، خارجی تنقید اور داخلی تنقید کے عمل اور ان کے حدود کو موضوع بنایا گیا ہے کہ خارجی تنقید بڑی حد تک تخلیق سے باہر کے مواد اور علم پر انحصار کرتی ہے۔ جب کہ داخلی تنقید کا اصل موضوع بحث بیٹھت ہوتی ہے۔ اصول نقد پر بحث کرتے ہوئے اصول سازی کی اہمیت کو تبادلہ بنایا گیا ہے۔ ان سوالات کے جواب فراہم کیے گئے ہیں کہ تنقید میں اصولوں سے کیوں اور کس طرح مددی جاتی ہے؟ اور تنقیدی فیصلوں اور محاکموں میں تنوع کی وجہ کیا ہیں؟ تجویزی تنقید کے عمل کی ایک لازمی شرط ہے۔ جس کے تحت ادبی زبان، ادبی بیکھ اور ان موضوعات کا بغور مطالعہ کیا جاتا ہے، جو قدر روں اور فن کار کے رویوں کے مظہر ہوتے ہیں۔ تقابل کا عمل بھی ادبی تنقید میں ایک خاص اہمیت رکھتا ہے۔ تقابل کو اعتبار کا درجہ اسی وقت ملتا ہے جب وہ شخصی اور گروہی اتعصبات سے پاک ہو۔

10.8 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1- تنقید کی تاریخ میں قدیم شعریات کا کیا کردار رہا ہے؟ انگریزی میں کریسم (تنقید) کے لغوی اور اصطلاحی معنی کیا ہیں؟

2- خارجی اور داخلی تنقید سے کیا مراد ہے؟ تنقید کے عمل میں دوسرے علوم کی کیا اہمیت ہے؟

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1- تنقید کے عمل میں اصولوں کی کیا اہمیت ہے؟ کیا اصول نقد غیر مبدل ہوتے ہیں؟ وضاحت کیجیے۔

2- تنقید کے عمل میں تجویزی کی کیا اہمیت ہے؟ تقابل میں کن امور کا خاص طور پر خیال رکھنا چاہئے؟

10.9 فہنگ

وہ بیانی لفظ ہے مادہ کہتے ہیں اور جس سے دوسرے بہت سے الفاظ بنتے ہیں جیسے صدق مصدر ہے جس سے مصدق صادر،
صدر تصدیق وغیرہ لفظ بنتے ہیں
نشاۃ الثانیہ مغرب میں 14 ویں سے 16 ویں صدی تک کازمان، جس میں علوم و فنون کا احیا ہوا۔ اسے جدید ترقیوں کے آغاز کا زمانہ بھی کہا جاتا ہے۔

احیا	تجدید، تازہ کرنا۔ علوم و فنون کے ترقی یافتہ دور کا از سرنو بحال کرنا یا اسے دوبارہ زندہ کرنا
مسلمات	عمومی طور پر تسلیم شدہ اقدار و روابیات اور اصول وضوابط
اصوات	صوت (آواز) کی جمع
خوب اخلاق	اخلاق کو بگاڑنے والے یا والی
شعریات	شاعری کافن
تفصیل	تفصیل کالانا، عیب جوئی کرنا
تفصیع	جلادینا، چمکانا، دریافت کرنا
اجزائے مشتملات	شامل اجزاء
نامیاتی	فطری طور پر نشوونما پائی ہوئی
غربال	چھلنی
معروضی	خارجی، غیر شخصی
تنوع	رنگارنگی
اطلاق کرنا	عامد کرنا، مقرر کرنا
سماجیات	سماجیات

10.10 سفارش کردہ کتابیں

- 1- پروفیسر عیقین اللہ اولیٰ اصطلاحات کی وضاحتی فہنگ
- 2- ڈاکٹر سلیم اختر تنقیدی دبستان
- 3- پروفیسر احتشام حسین تنقیدی نظریات (حصہ اول و دوم)
- 4- پروفیسر سید عابد حسین عابد اصول انقاودیات
- 5- جمیل جابی اصطalon سے ایلیٹس تک
- 6- پروفیسر شارب روڈلوی جدید اردو و تقدید۔ اصول و نظریات

اکائی 11 : نفسیاتی تنقید

ساخت

تمہید	11.1
نفسیاتی تنقید کا ارتقا	11.2
علم نفیات کے اہم مباحث	11.3
تحلیل نفسی کا نظریہ	11.4
نظریہ لاشعور اور جلت	11.5
نظریہ احساس مکتری	11.6
اجتہادی لاشعور کا نظریہ	11.7
نفیات اور ادبی تنقید کے طریق کار	11.8
خلاصہ	11.9
نمونہ امتحانی سوالات	11.10
فرہنگ	11.11
سفرارش کردہ کتابیں	11.12

11.1 تمہید

ادب و شاعری کو پر کھنے کے لیے ادبی تنقید و جود میں آئی۔ اس کے بہت سے دبستان سامنے آئے۔ یہ دبستان ادب کو مختلف نظریات کی عینک سے دیکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ نفسیاتی تنقید بھی انہیں دبستانوں میں سے ایک ہے۔ نفسیاتی تنقید، تنقید کی وہ قسم ہے جس میں ادب کا مطالعہ ادیب یا تخلیق کار کی شخصیت اور اس کی وہی کیفیات کو سامنے رکھ کر کیا جاتا ہے۔ جدید دور میں علم نفیات کے بے شمار نظریے سامنے آئے انہیں نظریات کے حوالے سے ادب کو سمجھنے اور سمجھانے کا کام نفسیاتی تنقید کرتی ہے۔ اس دبستان کے حামی نقاد شاعر، ادیب اور خالق کو مد نظر رکھ کر اور اس کی انفرادی اور اجتہادی زندگی کو سامنے رکھ کر ادب اور شاعری کو سمجھتے ہیں یہ سب سے پہلے یہ دیکھتے ہیں کہ ادب اور شاعر کے زندگی گزارنے کا کیا روایہ رہا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ ہر تخلیق پر خالق کا اثر غیر شعوری طور پر پڑتا ہی ہے اس لیے اس کی نفیات کو سب سے پہلے دیکھنا چاہیے۔

11.2 نفسیاتی تنقید کا ارتقا

جدید دور میں تنقید کے جتنے بھی دبستان اور نظریے موجود ہیں اور سب مغربی علوم سے مستعار ہیں۔ نفسیاتی تنقید کی نہ کسی شکل میں اتنی ہی قدیم ہے جتنا کہ خوفن تنقید۔ نفسیاتی فکر اور روایہ تو قدیم یونان میں افلاطون اور ارسطو کے یہاں بھی موجود ہے اس طونے اسے وضاحت کے ساتھ پیش کیا ہے اسی طرح لان جائی نس کے بعض خیالات بھی نفسیاتی تنقید کے ذیل میں آسکتے ہیں۔ فن کار کی سوانح حیات کے تعلق سے فن پارہ کے مطالعہ کی مثالیں سولہویں صدی میں بھی خوب مل جاتی ہیں۔ لیکن انیسویں صدی میں سماجی علوم، عمرانیات، نشریات، اقتصادیات وغیرہ نے جیزت اگیز طور پر ترقی کی، انہیں علوم میں سے ایک علم نفیات بھی ہے۔ نفسیاتی سائنس نے انسانی ذہن کے پراسار گوشوں کی نقاب کشائی میں بخیر العقول کارنا سے انجام دیے ہیں۔

چنانچہ انیسویں صدی کے نقادوں نے نفسیاتی اکشافات کی روشنی میں بہت سے قدیم اور جدید ادبی مسائل کو حل کرنے میں کامیابی حاصل کی ہے، اور بعض آج بھی کر رہے ہیں۔

علمِ نفسیات اور نفسیاتی تنقید کا باقاعدہ اور باضابطہ روان فرائینڈ کے وقت سے ہوتا ہے۔ قبل کی سطور میں یہ بیان آپکا ہے کہ ادب کو ادب کی زندگی کے حوالے سے پر کھنے کا رجحان بہت پرانا ہے، لیکن اس کا واضح اور صاف اثر ہمیں آئی۔ اے۔ رچرڈ اورسی۔ کے۔ انگلش کے بیہاں دکھائی دیتا ہے۔ رچرڈ کے خیال میں ادب کا مقصد قاری کے ذہن میں متوازن نفسیاتی کیفیات پیدا کرنا ہے۔ رچرڈ نے ادب میں نفسیات کی اہمیت کو تسلیم کیا ہے لیکن اسے وہ اعتدال اور توازن کے ساتھ پیش کرنا چاہتا ہے۔ رچرڈ کے اس تنقیدی طرز کے اہم پیروکاروں میں ہربرٹ ریڈ اور ولیم ایپھس کے نام لیے جاسکتے ہیں۔ لیکن سلیم اختر کی رائے ہے کہ دیگر نفسیاتی نقادوں کے مقابلہ میں کوئی جگہ اپنی نظر آتی ہے، کیونکہ اس کے اندر دیگر فلسفہ کا رچا ہوا شعور موجود تھا اور وہ جرم فلسفہ سے خاص طور پر متأثر تھا۔ فلسفے نے اس کے تحلیلی ذہن کو مزید جلا جانشی اور اس طرح جدید نفسیات سے کہیں پہلے اس نے آج کے نفسیاتی ادبی مباحثت کی داغ بیل ڈال دی۔

ہم پہلے یہ جان پکھے ہیں کہ نفسیاتی تنقید کی باضابطہ اہم فرائینڈ کے نظر یہ نفسیات کی اشاعت کے بعد ہوئی۔ چنانچہ ورجینا ولف کی ادبی تنقید میں فرائینڈ کے مخصوص نظریے کی نمائندگی نظر آتی ہے۔ فرائینڈ انسانی نفسیات کا ایک ماہر ڈاکٹر تھا، اس کے دوشاگر اڈل اور یونگ نے بھی اس میدان میں بڑی شہرت حاصل کی، ان دونوں نے اپنے استاد کے نظریے کو اور وسعت دے کر اس کی مزید وضاحت کی، ساتھ ہی کہیں کہیں انہوں نے فرائینڈ کے نظریے سے اختلاف بھی کیا ہے اور اپنے الگ نظریے کی اشاعت کی ہے۔ ان تینوں ماہرینِ نفسیات کے خیالات آئندہ اور ارق میں پیش کیے جائیں گے۔ فرائینڈ، اڈل اور یونگ کے خیالات کی پیروی ہمیں ارتست جو نس اور پس ساش کی تحریروں میں نظر آتی ہے۔

میکس نورڈن اور ایڈمنڈ وسن نے نفسیات کے حوالے سے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی کہ اصولی طور سے ہر تخلیق کا روتی لحاظ سے اپنارمل یا اعصابی خلل کا مریض ہوتا ہے۔ ان دونوں نقاد کی پیروی اڈل ٹرنک نے بھی کی ہے۔ لیکن اس نے یہ بھی اضافہ کیا ہے کہ ایک فن کا رکار کا اعصابی خلل عام انسانوں کے اعصابی خلل سے مختلف ہوتا ہے، فن کا راستے اپنے فن کے ذریعے ادب کے ایسے سانچے میں ڈھالتا ہے کہ یہ عام لوگوں کے لیے قابل قبول بن جاتا ہے۔ اردو تنقید میں نفسیاتی نقطہ نظر کو سامنے رکھ کر اب تک جو کچھ لکھا گیا ہے وہ بہت مختصر اور محمدود ہے۔ اردو تنقید کی ان تحریروں کو ہم تین حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔

1. تنقید میں وہ نفسیاتی خیالات جو بالکل غیر شعوری طور پر اردو کے بعض قدیم نقادوں کے بیہاں آگئے ہیں۔ مثلاً محمد حسین آزاد، حاتی اور علیجی کی بعض تحریروں میں اس کے فحیف سے اثرات ظاہر ہوتے ہیں۔

2. ایسی تحریریں جن میں علم نفس یا نفسیات سے عمداً بحث کی گئی ہے، لیکن یہ اس وقت کی تحریریں ہیں جب اردو تنقید میں فرائینڈ، اڈل اور یونگ کا تعارف بھی نہیں ہوا تھا۔ ایسے اردو تنقید نگاروں میں وحید الدین سلیم اور مرازا محمد ہادی رسوا کے نام اہمیت کے حال ہیں۔ گوکر ان دونوں کی اس موضوع پر کوئی باضابطہ تنقیدی کتاب نہیں ملتی، دونوں حضرات نے مختلف اوقات میں اس نظریے سے متاثر ہو کر کچھ مضامین لکھے، جو مختلف رسالوں میں شائع ہوتے رہے۔ ان حضرات کی رایوں کا مطالعہ کرنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ بھی وہی کچھ کہنا چاہتے ہیں جو بعد کے تنقید نگاروں نے فرائینڈ کے نظریے سے متاثر ہو کر کیے ہیں۔ ان میں سے بعض کاظمیہ اڈل اور یونگ کی رایوں سے بھی جاماتا ہے۔ لیکن اتنا یقینی طور پر کہا جا سکتا ہے کہ اس وقت اردو تنقید میں اس طرح کے خیالات بالکل نئے اور اجنبی تھے۔

3. تیسرا تم کی تنقیدی تحریریں وہ ہیں، جن میں فرائینڈ کے نظریے کے اثرات کو صاف طور پر دیکھا جا سکتا ہے۔ اس سلسلے میں پہلا نام میرا جی کا ہے۔ نفسیاتی تنقید کو اردو میں باضابطہ اور اصولی طور پر متعارف کرنے کا سہرا میرا جی کے سر بن دھتا ہے۔ میرا جی کے بعد کے نفسیاتی تنقید نگاروں میں ان ناموں کو اہمیت حاصل ہے۔ حسن عسکری، رفیع الزماں، وجہہ الدین احمد، آفتاب احمد، شیر محمد اختر، ریاض احمد، فراق گورکھپوری، ڈاکٹر سید عبداللہ وزیر آغا، دیوندر اسر، محمد حسن غلام، اظہر عشیمیہ الحسن، قمریمیں وغیرہ۔

اپنی معلومات کی جانب

1. نفیاتی تنقید کے کہتے ہیں؟
2. نفیاتی تنقید کی باضابطہ ابتداء کب سے ہوئی؟
3. فرائینڈ کا پیشہ کیا تھا، اس کے دو شاگرد کون تھے؟

11.3 علمِ نفیات کے اہم مباحث

نئے علوم اور جدید سائنس نے عجیب عجیب رازوں کے چہروں سے نقاب ہٹائی ہے۔ ان میں سے ایک راز یہ ہے کہ ہمارے ذہن و دماغ کے اندر بہت سی ان جانی دنیا آباد ہیں۔ ہم جو کچھ کہتے یا کرتے ہیں اس میں ان دنیا کے لکھ کسی نہ کسی صورت میں ضرور نظر آتے ہیں۔ جو علم ہمارے ذہن و دماغ کے ان تہہ خانوں میں گھس کر سراغ رسانی یا جاسوسی کا کام کرتا ہے، اسے نفیات کا علم کہتے ہیں۔ یہ علم ان باتوں سے سروکار رکھتا ہے کہ انسان کس طرح سوچتا ہے، کس طرح محسوس کرتا ہے اور کس موقع پر اس کے کیا جذبات ہوتے ہیں۔

علمِ نفیات کے ماہرین علمائیں تین ناموں کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے، جس میں پہلا نام فرائینڈ کا ہے، دوسرا اڈل اور تیسرا نام یونگ کا ہے۔ فرائینڈ انسانی نفیات کا ماہر ڈاکٹر تھا، جبکہ اڈل اور یونگ فرائینڈ کے شاگرد تھے۔ فرائینڈ نے اپنے کئی نظریے پیش کیے ہیں، جن میں ”نظریہ تحلیل نفسی“ اور ”نظریہ جمیت“ کو زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ فرائینڈ کے شاگرد اڈل کے نظریہ کو ”نظریہ احساسِ مکتری“ کے نام سے موسم کیا جاتا ہے، جبکہ اس کے دوسرے شاگرد یونگ کے نظریہ کو ”اجتماعی لاشور“ کا نام دیا گیا ہے۔ اب ہم ان نظریات پر تفصیلی گفتگو کریں گے۔

11.4 تحلیل نفسی کا نظریہ

فرائینڈ تحلیل نفسی کے نظریے کا موجود ہے۔ تحلیل نفسی کا مطلب ہے، ذہن کی تہہ میں چھپی ہوئی باتوں کا پتہ لگانا۔ یہ ایک علم ہے جس کے ذریعے انسانی ذہن و دماغ کے پیچ و خم کا مطالعہ کیا جاتا ہے۔ تحلیل نفسی ایک جدید نفیاتی علم ہے اور جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ دماغی تجزیہ اور نیوراتیت (Neurosis) کے علاج کا نام ہے۔ فرائینڈ نے سب پہلے 1881ء میں ہسٹریاک ایک پتہ اور عورت کا علاج تحلیل نفسی کے ذریعے شروع کیا تھا۔ بعد میں جیسے جیسے اس کا علم لوگوں میں بڑھتا گیا، ادب اور ادب کے بارے میں بھی انہیں طریقوں کو استعمال کیا جانے لگا اور تحلیل نفسی کی دریافت ادبی تنقید میں اہمیت کی لگاہ سے دیکھی جانے لگی۔ تحلیل نفسی انسان کی انفرادی زندگی کے مدفن حالات اور پیچیدگی (Complexes) کی تلاش کا نام ہے۔ اروگ

ہو وہ کھیال ہے کہ:

”تحلیل نفسی انسانی شخصیت کو تحرک اور موثر انداز میں دیکھتی ہے، جو اندر وہی طور پر ایک میدان جنگ کا نقش رکھتی ہے، جس میں پہچان اور ضبط و لظم خواہش اور روایات میں سخت کشمکش ہوا کرتی ہے۔ یہ نظریہ یقینی طور پر داخلی تحریکات کی جانب پڑتا ہے۔ انیسویں اور بیسویں صدی کی تحریریوں میں بہت زیادہ عام ہے۔ تحلیل نفسی نقاؤ کو صرف ادب میں لاشور کی نمائندگی اور اڑات کی تخلیق سے ووچار نہیں کرتی بلکہ اس طرح مطالعہ کے لیے ایک بہترین مکملیک فراہم کرتی ہے۔۔۔۔۔ تحلیل نفسی انسان کی خارجی باتوں سے گزر کر اس کے باطن تک پہنچنے کی کوشش کرتی ہے اور معاشرتی پر دوں کے پیچھے انسان کی شخصیت کی شخصیت کی حقائق کی جستجو کرتی ہے، جو کہ ہمارے موجودہ ادب سے بہت زیادہ قریب ہے۔“ (بحوالہ جدید اور و تقدیم اصول و نظریات۔ ص 208)

نفیاتی اسکولوں کے فقادوں میں ایک اہم نام ہربرٹ ریڈ کا ہے۔ اس نے نفیات کو ادب کے سمجھنے کا ذریعہ مانا ہے، وہ تنقید کے لیے تحلیل نفسی کو

بہترین آل قرار دیتا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ تحلیل نفسی ادبی نقاد کے کئی مسائل کو حل کر سکتی ہے یہ ذہن کے ان تاریک پہلوؤں پر روشنی ڈالتی ہے جواب تک کسی ادبی نقاد کی نگاہ میں نہیں تھے۔

فرائید کے نظریہ تحلیل نفسی نے یہ بات ثابت کر دی ہے کہ انسان کی شخصیت کے اجزا جنسی خواہش سے ترتیب پاتے ہیں۔ فرائید کا خیال ہے کہ انسان بچپن سے اپنی جنسی خواہشات کو دبایا رہتا ہے، جو کہ لا شعور میں جمع ہوتی رہتی ہیں (شعور، لا شعور اور تخت الشعور کے متعلق فرائید کے نظریے کی وضاحت آئندہ صدور میں کی جائے گی) اس نظریے کے مطابق بچہ سب سے پہلے ماں اور باپ کے عشق میں گرفتار ہوتا ہے، جس کو فرائید نے اودی پس کومپلکس (Oedipus Complex) اور الکٹر اونپلکس (Electra Complex) کا نام دیا ہے۔ بچہ اپنی ذات کو اپنے باپ کا روپ دینے کی کوشش کرتا ہے اور اسی کی نقلیں اتنا رہتے ہے اور ماں کو حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اودی پس ابھجن بچپن سے ہی بیٹھ کی ماں کی طرف رغبت اور اس کی غیر معمولی محبت کو ظاہر کرتی ہے۔ اسی طرح الکٹر ابھجن بیٹھ کی باپ کی طرف رغبت کا نام ہے۔ یہ دونوں اصطلاحات یونانی دیوالا سے لی گئی ہیں، جو یونان کے دو مشہور المیہ ڈراموں سے مانوذ ہیں۔ الکٹر ای قسم یوری پدیز اور اودی پس کی قسم سوفوکلیز کے ڈراموں میں ملتی ہیں۔

ادب میں عام اور واضح طور پر ان ابھجنوں کی (اوڈی پس اور الکٹر ابھجنوں کی) مثالیں نظر نہیں آتیں، خاص طور سے اردو ادب میں ان کا تلاش کرنا اور زیادہ دشوار ہے، اس لیے کہ یونانی دیوالاؤں کی طرح اردو کے پس منظر میں ایسی روایتیں نہیں ہیں، پھر بھی بعض تمثیلات اور شعر میں استعمال ہونے والے الفاظ کو کھنچ تاں کریہاں تک لے آیا گیا ہے۔ ریاض احمد نے ان ابھجنوں کو شیریں فرہاد کے قصہ جوئے شیر میں تلاش کرنے کی کوشش کی ہے اور ساتھ ہی یونگ کا بیان لکھا ہے جس نے حضر، سکندر اور آب حیات کے قصہ میں اس ابھجن کو ثابت کیا ہے:

”آب حیات اور حضر کا قصہ کم و بیش ایک عالمگیر حیثیت کا مالک ہے۔ ڈاکٹر یونگ اس قصہ کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ حضر کی رہبری میں سکندر کا یہ سفر دراصل زندگی کے اس عام تصور ہی کا نتیجہ ہے جس سے خاص و عام سب واقف ہیں۔ سبھی جانتے ہیں کہ رحم مادر زندگی کا سرچشمہ ہے۔ چنانچہ چشمہ حیوال اس کا ایک خارجی تصور ہے۔
ظلمات اور چشمہ حیوال کی نم آلو فضا بیداری کے اوپر لمحوں کی یاد کا عکس ہے۔ وہی تاریکی اور نی جو علم مادر کے تصور سے وابستہ ہے چشمہ حیوال اور ظلمات کے تخلیات میں اپنی تسلیکین کا سامان چاہتی ہے۔“

(تفیدی مسائل ص 102)

یونگ نظریہ تحلیل نفسی میں فرائید کا ہم خیال نہیں ہے اس نے فرائید سے اختلاف کرتے ہوئے اپنا الگ خیال پیش کیا ہے۔ اس نے اپنے تقدیدی نظریات کے سلسلے میں تحلیل نفسی کی بجائے ”نفیاتی تحلیل“، کا لفظ استعمال کیا ہے۔ یونگ کے ”نفیاتی تحلیل“، کا نظریہ دیوالاؤں کے تصور سے جاتا ہے جس کی بنیاد پر اس نے ”اجتاعی لا شعور“ کے خیال کو مکمل طور پر ایک فلسفہ بنایا کہ پیش کرنے کی کوشش کی ہے، جس کا بیان آئندہ اور اس میں آئے گا۔ یونگ کے ”نفیاتی تحلیل“ کے خیال کوہی مس باڈ کن نے Archetype کا نظریہ کہا ہے۔

محض طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ تحلیل نفسی کے تحت ماہرین نفیات انسانی ذہنوں کے پوشیدہ رازوں کو فاش کرنے کا کام کرتے ہیں۔ اسے دماغی تجویز کے علم بھی کہا جاسکتا ہے۔ فرائید کا یہ نظریہ اور دوسرے نظریات سمجھی آپس میں ایک دوسرے سے جڑے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ مثال کے طور پر نظریہ جلت، نظریہ لا شعور اور نظریہ تحلیل نفسی کے مطالعے کے بعد یہ واضح ہوتا ہے کہ یہ تمام نظریے آپس میں تصورات کی ہم آہنگی رکھتے ہیں۔ غرض کہ تحلیل نفسی ایک عمل ہے جس میں دوسرے نظریات کا دھل ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. اوڈی پس کومپلکس اور الکٹر اونپلکس سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟

2. فرائید کے شاگرد کا نام بتائیے؟

3. نفیاتی تحلیل کا نظریہ کس نے پیش کیا؟

11.5 نظریہ لاشعور اور جلت

فرائید کا نظریہ لاشعور اور نظریہ جلت دونوں الگ الگ نظریے نہیں ہیں، بلکہ لاشعور ہی کی توسعہ اور توضیح و تشریح کے لیے فرائید نے جتوں کا سہارا لیا ہے۔ گوکہ بعد میں نظریہ جلت نے بھی ایک واضح فلسفہ کی صورت اختیار کر لی۔ آئیے اب ہم ان تمام نظریوں پر تفصیل سے گفتگو کرتے ہیں۔

فرائید نے ہمارے ذہن و دماغ کو ایک تہہ خانے کی مانند تباہی ہے جس میں طرح طرح کام سامان محفوظ رہتا ہے۔ اس کا ایک حصہ توہہ ہے جس کے بارے میں ہم خوب جانتے ہیں کہ اس میں کیا کیا موجود ہے۔ اسے شعور کہا گیا ہے۔ دوسرا حصہ میں گھپ اندھیرا ہے۔ اس کے بارے میں خود بھیں بھی کچھ خبر نہیں۔ فرائید کا کہنا ہے کہ یہی وہ جگہ ہے جہاں اسکی چیزیں جمع رہتی ہیں جنہیں ہر طرف ناپسند کیا جاتا ہے۔ مثلاً جنسی خواہشات، لالج، خود غرضی وغیرہ۔ مطلب یہ ہے کہ انسان کی جو خواہشات پوری نہیں ہوتیں اور جو اتنی بری ہوتی ہیں کہ وہ ان کا ذکر بھی نہیں کر سکتا وہ اس اندر ہی کو ظہری یعنی لاشعور میں جا چکتی ہیں۔ ذہن کے اس حصے کو ایک طرح کا گودام کہا گیا ہے اس گودام میں وہ مال بھرا ہوتا ہے جس کی کہیں کھٹکتی نہیں ہوتی۔ ذہن کے اسی گوشے کو فرائید نے لاشعور کہا ہے۔ فرائید کا خیال ہے کہ ہماری زندگی میں شعور سے زیادہ لاشعور کی کارفرمائی ہوتی ہے اور اس کی دنیا شعور کی دنیا سے کہیں زیادہ بڑی اور طاقت ور ہوتی ہے۔ ہماری وہ خواہشات جو پوری نہیں ہو پاتیں اور جن کے ذکر تک کوہماج ناپسند کرتا ہے وہ دنیا کے خوف اور بعض پابندیوں کی وجہ سے لاشعور میں جا چکتی ہیں اور انہیں جب بھی موقع ملتا ہے وہ شعور کے حصے میں داخل ہونے کی کوشش کرتی ہیں، لیکن قبل شعور اس موقع پر پولیس کا نسلیل کا کام کرتا اور انہیں پھر لاشعور کے حصے میں ڈھکیل دیتا ہے۔ فرائید نے یہ بھی کہا ہے کہ جب انسان سوچتا ہے تو انسان کے ساتھ اس کا شعور بھی سوچتا ہے، ایسی حالت میں لاشعور کی ان دلی چکلی خواہشوں کو کھیل کھینے کا موقع مل جاتا ہے اور یہ خواب کی ٹکل میں انسانوں کو نظر آتی ہیں۔ شعور اور لاشعور کے درمیان دماغ و ذہن کا ایک تیسا حصہ بھی ہے جسے تحت الشعور کہا گیا ہے۔ یہاں وہ چیزیں ہوتی ہیں جنہیں ہم پوری طرح بخوبی بھی نہیں اور جو اچھی طرح یاد بھی نہیں۔ یہ وہ باتیں ہیں جو دماغ پر زور دینے سے شعور کی سطح پر ابھر آتی ہیں۔

یہ تھا فرائید کے نظریے کا خلاصہ۔ لیکن یہاں پر لاشعور کی مزید وضاحت ضروری معلوم ہوتی ہے، کیونکہ علم نفیات میں لاشعور کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ لاشعور کی عام طور پر تعریف یہ کی گئی ہے کہ ذہن و دماغ کے پیچھے ایک پوری دنیا خیالات، جذبات، خوف، یہجانات اور بہت سے احساسات کی آبادی ہے جو ہماری خارجی دنیا سے جس کو شعور کہتے ہیں کہیں زیادہ بڑی اور طاقت ور ہے۔

لاشعور کو اس مثال سے زیادہ اچھی طرح سمجھا جاسکتا ہے کہ پیچے جیسے جیسے بڑا ہوتا جاتا ہے عقل، تمیز و ادراک اس کے ذہن پر پھرے بٹھانے شروع کر دیتے ہیں۔ وہ کبھی بزرگوں کا لحاظ، کبھی خوف، کبھی قسطری شرم اور کبھی کسی اور وجہ سے بہت سی چیزوں کا اظہار نہیں کرتا۔ وہ تمام باتیں جن کو وہ دبانا چاہتا ہے اس کے لاشعور میں محفوظ ہو جاتی ہیں۔ یعنی لاشعور ہمارے تجربات کا وہ حصہ ہے جس کا علم لاکھ تو جگ کے باوجود بھی نہیں ہوتا اور یہ ماضی کے ان افعال سے متعلق ہے جن کو ہم کسی وجہ سے دبانا چاہتے ہیں۔ یعنی وہ تمام باتیں جنہیں وقت طور پر عقل قبول نہیں کرتی، یا کسی وجہ سے جن کا اظہار نہیں ہو سکتا وہ لاشعور کا حصہ بن جاتی ہیں۔ ایسے خیالات جن کا اظہار نہیں ہو پاتا یقیناً ان خیالات اور جذبات سے زیادہ ہوتے ہیں جنہیں ہم شعور کہتے ہیں۔ اسی لیے لاشعور کو عقل یا شعور سے زیادہ قوی بتایا گیا ہے۔ پیکر نے لاشعور کی وضاحت کرتے ہوئے لکھا ہے:

”نفیاتی نظریے کے مطابق ذہن کا ایک حصہ ایسا ہے جس کے بارے میں انسان کو کوئی علم نہیں ہوتا اور جس کو وہ اپنی کسی بھی کوشش کے ذریعے شعور میں نہیں لاسکتا۔ اس میں جو کچھ بھی ہے وہ نفس ضایبلہ کے تحت ابتدائے بچپن سے صد مات، محسوسات، تجربات، خواہشات اور آرزوؤں کی صورت میں جمع ہوتا گیا۔“

(حوالہ جدید اردو تقدیم، صول و نظریات ص 192)

مندرجہ بالا مباحث سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ لاشعور انسانی نفس کا وہ حصہ ہے جو ہمیشہ ناخشگوار اور دبائے ہوئے خیالات سے بھرا ہوا رہتا ہے۔ فرائید کے خیال کے مطابق انسانی ذہن کے اندر چھپا ہوا لاشعور ہی سارے انسانی ذہن و دماغ کا مالک ہوتا ہے۔ انسان کے کروار و افعال کے اصل حرک

وہی خیالات ہوتے ہیں جو لاشور میں چھپے رہتے ہیں اور کوشش کے باوجود بھی شور کی سطح پر نہیں آپاتے۔ فرائید کا یہ بھی کہنا ہے کہ لاشور میں مختلف اور متضاد قسم کی خواہشات ایک ہی وقت میں ایک ساتھ موجود رہتی ہیں۔ وہ ایک ایسا اسٹور ہاوس ہے جس میں تمام قابل اعتراض اور تمام مغرب اخلاق باتیں جمع رہتی ہیں۔ لیکن ان کا آپس میں کوئی تکرار نہیں ہوتا، بلکہ وہ آپس میں تصفیہ کرتی ہیں اور جو خواہشیں بری ہوتی ہیں اس کو محظب یا ستر شور میں آنے سے روک دیتا ہے۔

اس طرح ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ لاشور ڈن کا ایسا حصہ ہے جس میں گندے، فاسد، غیر اخلاقی، بیہودہ اور جنسی حادثات و خیالات جمع رہتے ہیں اور جو انسان کے ذہن پر جوار بھانٹا کا سا اثر طاری رکھتے ہیں۔ یعنی ان خیالات کی کوشش ہوتی ہے کہ وہ لاشور کے پردے سے باہر آئیں لیکن ایسے موقع پر تحت اشمور یا قبل شعور (جو شعور اور لاشور کا درمیانی حصہ ہے جب کوئی خیال لاشور سے شور کے حصے میں آنا چاہتا تو اسے قبل شعور یا تحت اشمور کے راستے سے گزرنا پڑتا ہے) سفر یا محضب کا کام کرتا ہے اور انہیں پیچھے ڈھکیل دیتا ہے۔ حزب اللہ کے الفاظ میں یہ لاشور کمل طور پر اخلاق سے بے تعلق ہوتا ہے اس میں ایسا مسود جمع ہوتا ہے جسے اخلاق کی ہوا بھی نہیں لگی۔ (تحلیل نفسی ص 92) ساتھ ہی یہ حدود رجے کا خود غرض ہوتا ہے یہ ہر صورت میں اپنی آسودگی چاہتا ہے اس کو اس بات کی قطعاً فکر نہیں ہوتی کہ ان خیالات اور تصورات سے سماج پر کیا اثر پڑے گا۔

لاشوري قوتون اور محركات کے پاس نفیاتی انجی کا ایک بہت بڑا ذخیرہ ہے اور یہی ذخیرہ ہر وقت اس کو سرگرم عمل رکھتا ہے۔ اسی وجہ سے یہ خیال ہے کہ لاشور کبھی غفلت اور خواب کا شکار نہیں ہوتا۔ وہ لاشور کی حدود سے ہمیشہ نکلنے کی کوشش میں لگا رہتا ہے اور شعور پر حاوی ہونا چاہتا ہے۔ اس کوشش میں لاشور اکثر انسانی عقل پر حاوی ہو جاتا ہے اور انسان سے ایسے عمل صادر ہو جاتے ہیں جن کو وہ نہیں کرنا چاہتا تھا۔ انسانی اعمال میں شعور اور لاشور کی یہ کشمکش ہمیشہ چلتی رہتی ہے۔ لاشور اپنے اطمینان کا راستہ تلاش کرتا اور تحت اشمور یا قبل شعور اس کی راہوں کو مسدود کرنے کی کوشش کرتا ہے، لیکن اس کوشش کا علم انسان کو اس وقت ہوتا ہے جب وہ شعوری سرحدوں میں قدم رکھ چکا ہوتا ہے۔

مندرجہ بالا مباحثت سے یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ لاشور خاص نفیاتی تصور ہے، جس کے ذیل میں فرائید بہت سارے خیالات اور عمل کی تشریح کرنا چاہتا ہے۔ فرائید کے مطابق لاشور کا اصلی خط "اڈ" کہلاتا ہے۔ یہ انسان کی تمام چیزیں وقت کا منبع ہے، جس میں انسان کے تمام جسمی رجحانات جمع رہتے ہیں۔ انسان کی پیدائش کے وقت اس کی چیزیں اور دماغی و نیا صرف جبتوں پر مشتمل ہوتی ہے، اور یہ جبتوں جس جگہ جمع رہتی ہیں وہ "اڈ" کہلاتی ہے۔ "اڈ" کی توضیح و تشریح کو ہی نظریہ جلت کا نام دیا گیا ہے۔

جلت ایک فطری رجحان ہے۔ اچانک رہمل کی شکل میں ہمارے جسم میں جو جسمانی تحریک پیدا ہوتی ہے اسی کو "جلت" کہتے ہیں۔ یعنی جب ہم کسی چیزیں عمل یا فعل کے بارے میں یہ کہتے ہیں کہ یہ جسمی ہے تو اس سے یہ مراد ہوتی ہے کہ اس کا تعلق اکتاب یا تجربے سے نہیں ہے۔ یہ افعال یا حرکتیں ہیں جو بغیر سکھائے ہوئے آجاتے ہیں۔ فرائید نے ان جبتوں کو دو طبقوں میں تقسیم کیا ہے، پہلا "حیاتی" اور دوسرا "مماتی"۔ یعنی بعض جبتوں زندگی کے مقصد، تولید نسل اور تسلیم نفس وغیرہ کے فرائض کو پورا کرتی ہیں اور بعض انسان کو موت کی طرف لے جاتی ہیں۔ فرائید کا یہ بھی خیال ہے کہ انسانی فطرت میں ہلاکت آفرینی اور زور دستی کی خواہش مماثی جلت ہی کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے۔ چنانچہ انسانی فطرت میں موجود "انا" (Ego)، اور "فوق الانا" (Super Ego) مماثی جلت کی نمائندگی کرتی ہے۔

"اڈ" کے بارے میں یہ ذکر آچکا ہے کہ وہ لاشور کا اصلی خط ہے، جو اپنے پاس جنسی قوت کا بہت بڑا ذخیرہ رکھتا ہے۔ چونکہ اسے اخلاقی اقدار کا کوئی پاس اور لاحاظ نہیں ہوتا اس لیے وہ باہر نکلنے کی راہیں تلاش کرتا رہتا ہے۔ باہری دنیا سے رابطہ قائم کرنے کے لیے اسے ایک ویلے کی ضرورت ہوتی ہے۔ چونکہ اندروںی دنیا میں "اڈ" کے علاوہ کوئی دوسرا خط نہیں ہوتا اس لیے اسی کا ایک حصہ بیرونی دنیا سے ویلے کا کام کرتا ہے جس کو ایگو یا آنا کہتے ہیں اور ایگو ہی کا ایک حصہ پر ایگو (Super Ego) یا فوق الانا ہن جاتا ہے۔ "اڈ" یا ایگو اپر ایگو یا آنا انسانی ذہن میں تو ازان اور غیر تو ازان کے ذمہ دار ہوتے ہیں۔

فرائید کا خیال ہے کہ زندگی کی بنیادی شے "لیبید" ہے۔ لیبید کو ہم جنسی قوت بھی کہہ سکتے ہیں، لیکن فرائید نے اس کو صرف عورت و مرد کی بآہی کش ہی کے معنوں میں استعمال نہیں کیا ہے بلکہ وہ شخصیت کے انتشار کو بنیادی طور پر جنسی خواہش سے وابستہ کرتا ہے اس لیے کہ انسان کا ذہن پیدائش

کے بعد ہی مسزت کی تلاش شروع کر دیتا ہے۔ ہاف مین نے لمبید کی تعریف کرتے ہوئے لکھا ہے:

”لمبید و عموماً ”جنسی از جی“ ہے۔ یہ ایک قسم کی بھوک ہے جو جنسی مقصد سے آسودگی حاصل کرتی ہے، لیکن اس جنسی از جی کو اس کے مقصد سے الگ کر کے ایگو میں واپس بھیجا جاسکتا ہے یعنی اسے خود ایگو میں لگایا جاسکتا ہے جس سے یہ حلی ہوئی یا پاک لمبید وہن جاتی ہے۔“ (بحوالہ جدید اردو تقدیم، اصول و نظریات۔ ص۔ 195)

یعنی لمبید کا تعلق انا نیا ایگو سے ہے اور اس کی جنسیت کو کسی وقت بھی اتنا کی طرف لگا کر دور کیا جاسکتا ہے۔ چونکہ فرائید نے لمبید کو جلت سے متعلق کیا ہے، شاید اسی وجہ سے اس پر جنسیت کی مہر لگادی گئی ہے۔ حالانکہ اس کو خالص جنسی جذب کہنا درست نہیں ہے، خود فرائید نے بار بار اس کی وضاحت کی ہے کہ انا نیا ایگولمبید و کاذخیرہ اور تو شخاذ ہے جہاں سے لمبید و کا بہاؤ اشیا کی طرف ہوتا ہے اور بعد میں لمبید و ایگو کی طرف واپس پلٹ جاتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانب

1. فرائید نے انسانی ذہن کو کتنے حصوں میں تقسیم کیا ہے اور انہیں کون سے نام دیے ہیں؟
2. لاشعور سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟
3. ”او“ سے کیا مراد ہے؟
4. جلت سے آپ کیا سمجھتے ہیں، یہ کتنے قسم کی ہوتی ہے؟

11.6 نظریہ احساسِ مکتری

احساسِ مکتری کا نظریہ فرائید کے شاگرد اڈلر نے پیش کیا ہے۔ اس کے قول کے مطابق جو شخص بھی احساس برتری کا اظہار کرتا ہے دراصل اس کے پیچھے کوئی نہ کوئی احساسِ مکتری کا جذبہ ضرور کا رفرما ہوتا ہے۔ اصلًا احساس برتری ہی اس کے احساسِ مکتری کا ثبوت پیش کرتا ہے۔ اڈلر نے بھی لاشعور کی قوت اور اہمیت کو قبول کیا ہے۔ احساس برتری کا تعلق بھی انسان کے ذہن میں اس پوشیدہ لاشعور سے ہے جس میں احساسِ مکتری موجود ہوتی ہے۔

اڈلر کے مطابق احساسِ مکتری انسانی زندگی میں بہت اہم روپ ادا کرتا ہے۔ احساسِ مکتری کا مطلب یہ ہے کہ جب کوئی شخص کسی چیز سے محروم ہو جاتا ہے تو وہ دوسروں کے مقابلے میں خود کو تھیر یا مکتر سمجھنے لگتا ہے۔ اڈلر کا خیال ہے کہ یہ احساس شروع سے آخر تک انسان کو گھیرے رہتا ہے۔ مثلاً کمزور جسم، کم ہنگامی اور صلاحیت و تجربے کی کے سبب بچپنے ماں باپ کا محتاج ہوتا ہے۔ اس لیے بچپن سے ہی اس میں مکتری کا احساس پیدا ہو جاتا ہے۔ آگے چل کر بھی اسے یہی تجربہ ہوتا ہے کہ قدم قدم پر وہ دوسروں کے سہارے اور سماج کی مدد کا محتاج ہے۔ غرض کہ انسان کو پوری زندگی میں بھی بھی احساسِ مکتری سے نجات نہیں ملتی۔

اڈلر نے یہ بھی کہا ہے کہ ہر انسان کے اندر یہ احساسِ مکتری موجود ہوتا ہے اور ہر انسان اپنے احساسِ مکتری کو الگ الگ طرح سے برداشت کرتا ہے، اس راہ میں ہر شخص کا رد عمل مختلف ہوتا ہے۔ اسی رد عمل سے انسان کی شخصیت کی تغیر ہوتی ہے۔ کوئی احساسِ مکتری پر قابو پانے کے لیے خود کو دوسروں سے برتر ظاہر کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اڈلر کے مطابق برتری کا احساس بھی ایک قسم کا احساسِ مکتری ہے، یوں تو برتری ایک بنیادی خواہش ہے لیکن بعض لوگوں میں یہ ایک بیماری بن جاتی ہے اور تحلیل نقشی نے یہ ثابت کر دیا ہے کہ انسان میں برتری کا احساس دراصل کسی عیب کو چھانے کے لیے ہوتا ہے۔ لہذا اپنی بعض جسمانی کمزوریوں کو چھانے کے لیے بعض لوگ ایسے لباس پہنتے ہیں یا اس طرح چلتے ہیں اور بولتے ہیں کہ وہ دوسروں کی توجہ اپنی طرف مبذول کر لیں۔ اس طرح وہ اپنی کسی کسی کی خفتہ کو منانے کی کوشش کرتے ہیں۔ مثال کے طور پر انگریزی کا ایک شاعر پوپ بہت لاغر اور کمزور تھا وہ خود کو دوسروں سے زیادہ سخت مند ظاہر کرنے کے لیے تلے اور کئی جوڑے کپڑے اور نیچے اور پر کئی کئی جرا بیس پہن لیتا تھا۔

احساسِ مکتری کا اظہار انسان کے مختلف طرح کے رد عمل سے بھی ہوتا ہے۔ مثلاً غالب اپنے کو شاعری کے میدان کا سب سے بڑا فرد سمجھتے ہیں، عین ممکن ہے کہ غالب کی یہ داد دہش کی تھنا ان کی تھنگ دست زندگی کا رد عمل ہو۔ پر یہ چند کے انسانہ کفن کا کردار گھیسو اور مادھو جب نش کے عالم میں بچی

ہوئی پوریاں بھکاری کو دے دلتے ہیں تو گویا ان کے سامنے یہ تصور کام کرتا ہے کہ انہوں نے پوری زندگی کی فاقہ مستی کا بدلتے لیا۔ مرزا غظیم بیگ چعتائی کی محنت خراب تھی وہ مرزا پھوپھا کہلاتے تھے اور اپنے خاندان کے لوگوں میں پھوٹ ڈالو کے گویا اپنی ”طاقت“ کا مظاہرہ کرتے تھے۔ یہ مختلف شکلیں اور رد عمل احساسِ مکتری سے ہی تعلق رکھتے ہیں۔

احساسِ مکتری سے چھکارا پانے کی دوسری صورت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ انسان خیالی دنیا میں کھوجائے اور وہ تصویر یا Fantasy کا سہارا لے اور جو چیزیں وہ حقیقت میں نہیں پاس کا اسے فرضی دنیا میں پالینے کی کوشش کرے، یعنی وہ فرض کر لے کہ یہ چیز اسے حاصل ہو گئی۔ مثلاً میرا پنی محبوبہ کونہ پا سکے اور دیوانے سے ہو گئے تو انہیں چاند میں ایک حسین نظر آنے لگی جو رات کی تہائی میں چاند سے اتر کر ان کے پاس آئی تھی اور ساری ساری رات باتیں کرتی تھی۔ احساسِ مکتری سے نجات پانے کی یہ دوسری صورت زیادہ خطرناک ہے اس سے طرح طرح کی تفہیماتی پیچیدگیاں اور ہذہ بیماریاں پیدا ہو جاتی ہیں۔

اس طرح اذلل کے نظر یہ کا خلاصہ یہ ہے کہ ہر برتری کا احساس دراصل احساسِ مکتری ہی کی ایک شکل ہے۔ اس کا یہ بھی خیال ہے کہ انسان اپنی ہذہ یا جسمانی کمزوری کو دور کرنے کے لیے ”تالافی طریقہ کار“ (Compensation Methods) کو اپناتا ہے، یعنی جسم کے کسی عضو کی مکتری یا کمزوری کی وجہ سے دوسرا عضو زیادہ نشتمانا کر اس کی تالافی کر لیتا ہے، اس میں انسان کی شعوری کوششوں کا داخل نہیں ہوتا۔ جس طرح ایک اندھے شخص کا حافظہ عموماً یہاں شخص سے زیادہ قوی ہوتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانب

1. نظر یہ احساسِ مکتری کس نے پیش کیا؟
2. پچپن سے ہی احساسِ مکتری کیوں پیدا ہو جاتی ہے؟
3. تالافی طریقہ کار سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟

11.7 اجتماعی لاشعور کا نظریہ

یونگ بھی فرائید ہی کاشاگر دھما، اس نے فرائید کے نظریہ خواب سے اختلاف کرتے ہوئے خواب کو اجتماعی لاشعور کا ایک ایسا عمل بتایا ہے، جس پر قدیم نسلی اور دیومالائی اثرات کی کافر فرمائی ہوتی ہے۔ چونکہ اس نے اجتماعی لاشعور کو سب سے زیادہ اہمیت دی ہے، اس لیے اس کے نظریہ کو ”اجتماعی لاشعور“ کا نظریہ کہا جاتا ہے۔

یونگ کا خیال ہے کہ جس طرح کسی فرد کی زندگی میں اس کا شخصی لاشعور اہم کردار ادا کرتا ہے اسی طرح اجتماعی لاشور بھی انجانے طور پر کام کرتا رہتا ہے۔ اجتماعی لاشعور ان تجربات کی اجتماعی یادداشت کو کہتے ہیں جن سے عام انسانیت گزر چکا ہے۔ یہ تجربات انسانی لاشعور میں محفوظ رہتے ہیں اور وقتاً فو قتاً ان کا اظہار ہوتا رہتا ہے۔ یونگ دیومالا اور داستانوں کی اہمیت پر بہت زور دیتا ہے، ان کو وہ قوموں کی زندگی میں ایسا درجہ دیتا ہے جو خواجوں کو انفرادی زندگی میں حاصل ہے۔

فرائید خواب کو لاشعور میں دبی کچلی خواہشات کا وسیلہ بتاتا ہے، جبکہ یونگ کے نزدیک انسانی نفس کا ہر فعل عمل ایک معین مقصد کا حامل اور آئندہ کی سمت اشارہ کرنے والا ہوتا ہے۔ یونگ کا کہنا ہے کہ خواب صرف ذہن میں دبی ہوئی آرزوؤں کا ذریعہ نہیں ہوتے بلکہ ان امور کے علاوہ نفس اور ضمیر کو تقویت پہنچا کر اسے باہم اور طاقت ورہناتے ہیں اور فرد کی اپنی طفلانہ خواہشات کے خلاف طاقت آزمائی اور سہیت پر قابو پانے کی خاطر امداد پہنچاتے ہیں۔ (تحلیل نفسی۔ ص۔ 358۔ 59)۔ فرائید اس نظریے کو تسلیم نہیں کرتا۔ یونگ کا یہ عقیدہ ہے کہ خواب علامتوں اور اشاروں کے ذریعے لاشعور کے واقعیات کو بیان کرتا ہے۔ ان علامتوں اور اشاروں کو وہ لاشعور کی زبان کہتا ہے۔

یونگ اپنے نظریہ لاشعور کو دھمتوں میں تقسیم کرتا ہے پہلا انفرادی لاشعور اور دوسرا اجتماعی لاشعور۔ انفرادی لاشعور میں انسان کے انفرادی تجربات و

مشابدات رہتے ہیں، جبکہ اجتماعی لاشعور ان تجربات و مشابدات اور تصورات کی آماجگاہ ہوتا ہے جو کسی قوم یا نامہب میں نسل و نسل چلے آتے ہیں، اور قوم کا درشن بن جاتے ہیں۔ یونگ نسلی یا اجتماعی لاشعور کو فنی تخلیقات کا منبع تسلیم کرتا ہے۔ اس کے مطابق انفرادی لاشعور اور اجتماعی لاشعور میں خاص افرقہ ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یونگ نے اجتماعی لاشعور کے تصور کو پیش کر کے جدید نفیات میں ایک نئے باب کا اضافہ کر دیا ہے۔ فرانسیڈ نے جس طرح خواب کو انسان کی نامکمل خواہشوں کی تحریک کا ذریعہ سمجھا ہے، اسی طرح یونگ نے دیومالا اور داستانوں کے ذریعے نسلی یا اجتماعی لاشعور پر پڑے ہوئے پردوں کو پہنچانا اور ان کے مطالعے سے پہنچانا کہ ایک فن کا درستاناں اور دیومالا کے ذریعے اسی طرح اپنی خواہشوں کی تحریک کرتا ہے جس طرح خواب کے ذریعے ان کی تحریک ہوتی ہے۔

علم نفیات کے ان نظریات کے مطالعے کے بعد ہم اس نتیجہ پر پہنچ سکتے ہیں کہ فرانسیڈ، اڈل اور یونگ کے نظریات میں بہت سی باقی معمولی اختلاف کے ساتھ مشترک ہیں۔ اس لیے کہ ان تمام ماہرین نے اپنے نظریات کی بنیاد ہن کے لاشعوری عمل پر کھلی ہے، اور یہی علم نفیات کا سب سے اہم موضوع ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1. اجتماعی لاشعور سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟

2. یونگ اور فرانسیڈ کے نظریے خواب میں کیا فرق ہے؟

3. انفرادی اور اجتماعی لاشعور میں کیا فرق ہے؟

11.8 نفیات اور ادبی تقید کے طریق کار

نفیاتی تقید کے طریق کار کو سمجھنے کے لیے ہمیں کچھ مخفی ہاتوں کو جانتا بھی ضروری ہے۔ کسی فرد سے جو بھی فعل سرزد ہوتا ہے نفیات کی اصطلاح میں اسے کردار یعنی Behaviour کہتے ہیں۔ انسان کے کردار میں اس کی تحریر اور تقریر کو بھی شامل کیا جاتا ہے۔ نفیات اسے لفظی کردار یا Verbal Behaviour کا نام دیتی ہے۔ اس اعتبار سے ادبی تخلیقات، خواہ ان کا تعلق کسی بھی صفت ادب سے ہو، لفظی کردار کے زمرے میں شامل ہیں۔ نفیات ان تمام داخلی کو ائف و عوامل کی چھان بین کرتی ہے، جو فرد کے کردار کی پس پشت کارفرما ہوتے ہیں۔ ان کی روشنی میں آدمی کے کردار کے داخلی اسباب اور ان کے صحیح مفہوم تک ہماری رسائی ہو جاتی ہے۔ اس لحاظ سے فن کار کے لفظی کردار یعنی اس کی فنی تخلیقات کے صحیح معنی و مفہوم تک پوری طرح رسائی حاصل کرنے کے لیے خارجی ماحول کے علاوہ داخلی کو ائف و عوامل کا علم ضروری ہو جاتا ہے۔

نفیاتی نقاد جب کسی ادبی تخلیقات کا مطالعہ کرتا ہے تو اس کے سامنے یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس تخلیقات کے وجود میں آنے کے اسباب کیا تھے۔ اس سوال کے جواب کے لیے پہلے ان حالات پر نگاہ ڈالی جاتی ہے، جن کے پس منظر میں وہ تخلیق معرض و جود میں آئی ہے، اس کے بعد فن کار کی شخصیت کو مٹوں کر ان داخلی عوامل و کو ائف کی چھان بین کی جاتی ہے جو اس تخلیقات کے پیچے کارفرما ہوئے۔ اس کے لیے فن کار کی سرگزشت زندگی کا خلا کہ تیار کرنا ہوتا ہے جو اس کی شخصیت کے غالب عناصر اور ان کی تخلیقیں و ترتیب کی ذمہ دار ہوتی ہے۔ اس کام کے لیے ان مآخذ کی چھان بین ضروری ہوتی ہے، جن سے وہ سارے مواد حاصل کیے جاسکیں؛ جن کی بنیاد پر فن کار کی زندگی کی تاریخ مرتب ہو سکے۔ ایسے مآخذ خوفن کار کے ذاتی بیانات پر یا فن کار کے تعلق دوسروں کے بیانات پر مشتمل ہوں گے۔ ان مواد کے ان حصوں کا جن سے فن کار کی شخصیت کے غالب عناصر اور اس کی شخصیت کی ترتیب و تنظیم پر روشنی پڑتی ہوئی چھان بچک کر ان کی قدر دوں کا تھیں کیا جاتا ہے۔ اس کے بعد ذیر غور تخلیق یا فن پارے کو ان تمام حاصل شدہ مواد کے سامنے رکھ کر اس بات کا فیصلہ کیا جاتا ہے کہ فن کار کی شخصیت کے وہ کون سے عناصر و عوامل تھے جو اس فن پارے میں بروئے کار آ سکے ہیں۔ اس طرح نفیات کی مدد سے اس فن پارے کے داخلی اسباب کی نشاندہی کی جاتی ہے۔

مذکورہ بالا نفیاتی طریق کا راستہ تھوڑی دیر کے لیے یہ غلط فہمی بیدا ہونے لگتی ہے کہ یہ تقید صرف فن کار کے سرگزشت حیات سے ہی واسطہ رکھتی ہے،

لیکن حقیقت یہ ہے کہ نفیاً تقدیم اس کے علاوہ بھی اور بہت سچ کرتی ہے اور خصوصاً انسان کی شخصیت اور اس کے نفسی حرکات پر گہری نظر رکھتی ہے، جس کا کہیں اجمالی اور کہیں تفصیلی بیان قبل کے اور اق میں آجکا ہے۔ اس تقدیمی دیستان کے ذیل میں ڈرامے اور ناول کے کرداروں کی سیرت، اور ادب میں استعمال ہونے والی علماتوں کی توضیح و تشریح بھی کی جاتی ہے ایسے موقع پر نفیاً تقدیم کا رکھنے کا رکھنے سے زیادہ واسطہ نہیں رکھتی بلکہ اس وقت اس کا سروکار نفیاً کی خاص روایت سے زیادہ ہوتا ہے۔

یہ کہا جاتا ہے کہ ایک بڑا فن کا زیادہ پیچیدہ ہے، جن و شخصیت کا مالک ہوتا ہے۔ تقدیم گار اور نقاد کے لیے بیان پر اور بھی مشکل پیش آتی ہے۔ کیونکہ فن کا کی صحیح ہی کیفیت تک رسائی حاصل کرنا ایک دشوار گزار مرحلہ ہے۔ لیکن ایک تقدیم گار یہ تمام ذمہ داریاں قبول کرتا اور معاملات کی تہہ تک پہنچنے کی کوشش کرتا ہے۔

اُردو میں نفیاً تقدیم پر مشتمل تحریریں بہت محدود اور مختصر ہیں۔ اس کا اجمالی بیان پہلے گزر چکا ہے۔ میرا جی اُردو کے پہلے باضابطہ نفیاً نقاد ہیں۔ میرا جی نے جو شاعر کی تشریح نفیاً تک حوالے سے کرنے کی کوشش کی ہے۔ رباعی یہ ہے:

خاتم سے علیحدہ نہیں ہوئے ہے ہے روئی ہوئی چشم سرگیں ہوئے ہے ہے

جب تکوں میں کراہنے کی ہیں آوازیں یہ کون ہے کیا تم ہو تمہیں ہوئے ہے ہے

اس رباعی کے متعلق وہ لکھتے ہیں:

”اگر خاتم کو جنی علامت سمجھ لیا جائے تو رباعی کا موضوع پیچ کی پیدائش ہو جائے گا۔ اس صورت میں ہم یہ فرض کریں گے کہ شاعر پاس کے کمرے میں موجود ہے۔“ (اس نظم میں - ص 176)

اُردو میں وزیر آغا کو بھی نفیاً تقدیم سے اہمیت حاصل ہے۔ انہوں نے مختلف شاعروں کی بہت سی نظموں کا نفیاً تحریریہ پیش کیا ہے جس میں وہ مختلف جگبیوں پر فرمائیں، اذار اور یونگ تینوں کے نظریے کو پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ سلیم احمد نے بھی اُردو نفیاً تقدیم کیا ہے، ان کی کتاب ”نئی نظم اور پورا آدمی“، اس لیے اہم ہے کہ ان کے مطابق اُردو میں بہت کم شاعر ایسے ہیں جن پر ”پورا آدمی“ کا اطلاق ہو سکتا ہے، انہوں نے کہا ہے کہ اُردو کے زیادہ تر ادیب و شاعروں کے بیان کمرے بعد کا ”چلا دھڑ“ ہے ہی نہیں۔

سلیم احمد کا خیال ہے کہ جو نفیاً تقدیم انسان کے لاشعور میں پروان چڑھتی رہتی ہیں، ان کو کوشش کر کے شعور میں لانا چاہیے۔ کیونکہ ان کے شعور میں نہ آنے کی وجہ سے ایک طرف تو ”جن کے بنیادی اور اہم“، جذبے کو نقصان پہنچتا ہے اور دوسرا طرف نسل انسانی کو نقصان ہوتا ہے۔ (نئی نظم اور پورا آدمی - ص 34) ان کی نگاہ میں راشد اور میرا جی نے اُردو نظم کو پورا مردیا، انہوں نے راشد اور میرا جی کی بعض نظموں اور نظم کے بعض حصوں کی تخلیق نفیاً کر کے یہ ثابت کیا ہے کہ ان شعرا کے بیان ”چلا دھڑ“ تھا۔ اس نچلے دھڑ کو انہوں نے بعض علماتوں اور الفاظ کے مفہوم میں تلاش کیا ہے۔ مثلاً ایک جگہ لکھتے ہیں کہ:

”راشد اپنی محبوبہ کی بھی اصلیت جانتا ہے اور محبت کی بھی۔ اسے معلوم ہے کہ محبت صرف گل بہیاں کرنے کا نام نہیں ہے، نہ اہن میں پھول، چاند، ستارے وغیرہ لے کر محبوبہ کو پیش کرنے کا۔ وہ جانتا ہے کہ محبت کا معاملہ اہن کے نیچے جاتا ہے..... راشد کا آدمی رومانیت سے کس طرح گھٹم گھٹا ہے۔ دوسرے لفظوں میں یہ کہیے کہ اس نظم میں اوپر کا دھڑ کیچے کے دھڑ سے ملنے کے لیے بے تاب ہے، تاکہ ایک مکمل وحدت بن جائے، مگر رومانیت نے اوپر کے دھڑ کو تمارکھا ہے کہ نیچے کا دھڑ ناپاک ہے۔“ (نئی نظم اور پورا آدمی - ص 29 - 28)

تفاویٰ تقدیم سے ریاض احمد کو بہت زیادہ اہمیت دی گئی ہے۔ ان کی زیادہ تر تحریریں ایسی ہیں جن میں تقدیمی مسائل اور اصولوں سے بحث کی گئی ہے۔ ان کی تحریریوں سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اس میدان میں فرانسیس سے زیادہ یونگ سے متاثر ہیں۔ انہوں نے جگہ جگہ پر نسلی لاشعور کی بات کی ہے، جو کہ یونگ کی خاص دین ہے۔ مثلاً ایک جگہ لکھتے ہیں:

”شعر و ادب تقدیمی مجموعی انسان کے اجتماعی اور نسلی غیر شعوری رجحانات کی پیداوار ہیں۔“

(تقدیمی مسائل ص 102)

ریاض احمد کا ایک مضمون ”اردو تقدیم کا نفیاتی دبستان“ کے عنوان سے احتشام حسین کی مرتب کردہ کتاب ”تقدیمی مسائل“ میں موجود ہے، جس میں تقدیمی مسائل اور نفیات سے بحث کرتے ہوئے انہوں نے کہا ہے کہ اگر کچھ لوگوں نے ادب کو سیاسی و سماجی کلکش کا آئینہ دار بتایا ہے تو:

”نفیاتی تقدیم نے ہمیں یہ بتایا ہے کہ ان ظاہری اور پیش پا افادہ معنی کے بیچھے ایک ایسے شخصی اور اجتماعی محکمات کی ایک وسیع دنیا کا رفرما ہوتی ہے جو نویت کے اعتبار سے زیادہ تر غیر شعوری ہوتے ہیں۔ انہیں عوامل کی تفہیم خواہ وہ غیر شعوری ہی کیوں نہ ہوں ادب کو معنوی حسن اور تاثیر بخشنی ہے۔۔۔ نفیاتی تقدیم کے زیر اثر بعض عالمگیر عوامل مثلاً جنس، بعض نفیاتی الجھنیں مثلاً اوزی پس کمپلکس، احساسِ مکتری، بعض نفیاتی گمراہیاں مثلاً اینڈ اپرنسی یا اینڈ ادہی وغیرہ ایسی چیزیں ہیں جن کے مظاہر ادب میں بالعموم نظر آنے لگے ہیں۔“ (تقدیمی نظریات ص 294-95)

ریاض احمد کے مطابق ادب میں استعمال ہونے والے بعض الفاظ اپنا خاص نفیاتی پہلو رکھتے ہیں، ان کے استعمال سے ادب یا شاعر کے رجحانات پر روشنی پڑتی ہے۔ خیال چونکہ حصی تصورات سے ذہن میں پیدا ہوتا ہے اور ان کے بیان کے لیے شاعر تلمیحات، استعارات اور کنایوں کا سہارا لیتا ہے، اس لیے نفیات کے ذریعے ان کی حقیقت کو آسانی سے سمجھا جاسکتا ہے۔ انہوں نے لکھا ہے کہ:

” فعل کا کثرت استعمال اس بات پر دال ہے کہ شاعر میں عملی قوت جوش پر ہے۔ صفات کا استعمال جذباتی شدت کی طرف اشارہ کرتا ہے۔“ (تقدیمی مسائل ص 33)

ان تمام مباحث سے یہ نتیجہ نکلا ہے کہ بے شک نفیات کا علم ایک زبردست اور وسیع میدان رکھتا ہے۔ لیکن ادبی تقدیم پر اس کا اطلاق بہت ہی محدود دائرے میں ہو سکتا ہے۔ کیونکہ یہ علم ہمیں یہ نہیں بتا سکتا کہ کسی ادب پارے کی کیا قدر و قیمت ہے، اس میں کیا خوبی اور کیا خرابی ہے اور ادب میں اس کا کیا مقام ہے۔ نفیاتی تقدیم صرف دو کام کر سکتی ہے۔ اول تو یہ کہ کسی تحقیق کے وجود میں آنے کے داخلی اسباب و محکمات کا پہنچ لگائے۔ دوسرا یہ کہ فن کا رنے جو عملاً تین، استعارے اور تشبیہیں استعمال کی ہیں یا جن فنی تدابیر سے کام لیا ہے ان کا نفیاتی تجویز کر کے فن کا رکن کے ذہن تک رسائی حاصل کرنے کی کوشش کرے۔ گویا نفیاتی تقدیم کا میدان تنگ ہے اور ضروری نہیں کہ وہ اس مخصوص میدان میں بھی کامیاب ہو اور صحیح متانج برا آمد کر لے۔

بھرپور اور کامیاب تقدیم وہ ہے جو کسی ادبی و فنی کارنامے کو کسی ایک عینک اور کسی مخصوص زاویے سے نہ دیکھے بلکہ جتنے وسائل اور جتنے طریقے ممکن ہیں ان سب کو استعمال کرے۔ وہ اقتصادی روایط سے گزر کر فن پارے تک پہنچنے معاشرتی اور سیاسی ماحول کے حوالے سے اسے سمجھنے کی کوشش کرے۔ تلفیفہ جمال کی عینک سے اسے دیکھے، لیکن یہ بھی نہ بھولے کہ فن کا رکن کے باطن سے گزرے بغیر کسی فن پارے کی تہہ تک رسائی ممکن نہیں۔ یہ آخری راستہ بہر حال علم نفیات اور تحلیل نفی سے ہو کر گزرے گا۔ یہ راستہ یقیناً بال سے زیادہ باریک اور تکوار کی دھار سے زیادہ تیز ہے، مگر اس پر سے گزرنا بہر حال ضروری ہے۔ اس راہ میں تقدیم نگار کو اپنے حواس بیدار رکھنے ہوں گے، یہاں پر ذرا سی لغزش تقدیم نگار کو بھٹکانے کے لیے اور غلط نہیں کو پھیلانے کے لیے کافی ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

- کیا نفیاتی تجویز کے بغیر کسی فن پارے کے قدر و قیمت کا تعین ممکن ہے؟
- ریاض احمد کس ماہر نفیات سے زیادہ متاثر ہیں؟
- اردو میں نفیاتی تقدیم کی باضابطہ ابتداء کس تقدیم نگار سے ہوتی ہے؟

دوسرے دبستان تقدیم کی طرح نفیاتی تقدیم کو بھی ادب پارے کے تعین قدر کے لیے خاصی اہمیت کی نظر سے دیکھا گیا ہے۔ اس تقدیمی نظریے میں علم نفیات کے خاص خاص نظریوں کا بڑا داخل ہے۔ ابدا اس سبق میں ماہرین نفیات کے حوالے سے ان کے نظریوں پر تفصیلی گفتگو کی گئی ہے۔ اس سلسلے میں فرانسیڈ کا نظریہ لاشعور اور تحلیل نفسی، اذر کا نظریہ احساس کمتری، یونگ کا نظریہ اجتماعی لاشعور وغیرہ کو خاص طور پر موضوع بحث بنایا گیا ہے۔ ابدا میں تمہید کے بعد نفیاتی تقدیم کے ارتقا کا جامائی جائزہ پیش کیا گیا ہے جس میں مغربی نقاد کے علاوہ اردو ادب کے نقادوں پر بھی گفتگو کی گئی ہے۔ علم نفیات کے اہم مباحث کے بعد تقدیم میں نفیاتی طریق کارکی وضاحت کی گئی ہے اور آخر میں اردو کے اہم ناقدین کے حوالے سے ان کی نفیاتی تقدیم نگاری کا جائزہ لیا گیا ہے۔ آخر کے چند طور میں یہ بتانے کی کوشش کی گئی ہے کہ کسی بھی فن پارے کے تعین قدر کے لیے صرف نفیاتی تقدیم ہی کی کوئی کافی نیزی ہے بلکہ ایک غیر جانبدار ان تعین قدر کے لیے دیگر تقدیمی نظریوں کو بھی ملاحظہ خاطر رکھنا ضروری ہے ورنہ فن پارے کے ساتھ کوئی بھی نقاد انصاف نہیں کر سکتا۔

11.10 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں دیجیے۔

1. مغرب میں نفیاتی تقدیم کی ابتداء کب ہوئی؟ فرانسیڈ اور اس کے شاگردوں کے نظریات کے حوالے سے ایک نوٹ لکھیے۔
2. نفیاتی تقدیم سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟ اردو میں میراجی سے پہلے کے کون کون سے نفیاتی نقاد ہیں، ان کے خیالات کا خلاصہ پیش کیجیے؟
3. اردو میں نفیاتی تقدیم کے آغاز و ارتقا پر ایک مضمون لکھیے؟

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں دیجیے۔

1. ”اڈ“ سے کیا مراد ہے اور ایکواور پر ایکوا یا ہیں؟
2. اوڈی پس چمپلکس اور الکٹری چمپلکس سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟
3. شعور اور قبل شعور یا تحت الشعور میں کیا فرق ہے؟
4. اردو تقدیم نگاری میں وزیر آغا، سلیم احمد اور ریاض احمد کے نفیاتی نظریے کے تعلق سے اشارے کیجیے؟

11.11 فرہنگ

دبتان	اسکول
پراسرار	رازوں سے بھرے ہوئے
اکشافات	دریافت، کھون
موجد	ایجاد کرنے والا
داخلی	اندرونی
رغبت	محبت، جھکاؤ، کشش
پشمہ حیوال	آپ حیات
شکم مادر	مال کے پیٹ
ادراک	شور، محوس کرنے کی صلاحیت
مرک	حرکت یا تحریک دینے والا
مغرب	خراب کرنے والا، بگاڑنے والا
ادھار لینا	مستعار
عقلوں کو حیران کر دینے والے، چیرت انگیز	مخیر العقول
تقویت دینا	جلابخشنا
دفن ہو جانے والے، مت جانے والے	مدفن
باہری، بیرونی	خارجی
دودھ کی نہر	جوئے شیر
تاریکی اندھرا	ظلمات
میل ملاپ، کیمانیت	ہم آہنگی
طااقت ور	قوى
الٹے	متضاد
آرام	آسودگی

مسودہ کرنا	رکاوٹ ڈالنا	منج	اپنے اپنے بیویوں کی جگہ مرکز
پاس	لحاظ خیال	ذریعہ	ویلہ
خط	حصہ، جگہ مقام	سماں سفر	تو شہ
نجات	چھکار ارہائی	شرمندگی	نخت
ٹنگ دتی	غربی	جس کی آنکھ کی روشنی درست ہو	بینا
آماجگاہ	ٹھکانہ	ضمنی	ذیلی
کوانف	کیفیتیں	پس پشت	پیچھے پیچھے پردے میں

11.12 سفارش کردہ کتابیں

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1- شارب رو بوی | جدید اردو و تقدید، اصول و نظریات |
| 2- کلام الدین احمد۔ ترجمہ۔ متاز احمد | تحلیل نفسی اور اردو بی تقدید |
| 3- ریاض احمد | تقدیدی مسائل |
| 4- حزب اللہ | تحلیل نفسی |
| 5- میراجی | اس لطم میں |
| 6- وزیر آغا | اُردو شاعری کا مزاج |
| 7- سلیم احمد | نئی لطم اور پورا آدمی |
| 8- شیخہ الحسن | تقدید و تحلیل |

اکائی 12 : مارکسی، ترقی پسند اور سماجیاتی تنقید

ساخت

تمهید	12.1
مارکسی تنقید تعریف اور مفہوم	12.2
مارکسی تنقید	12.3
اُردو میں مارکسی تنقید - ترقی پسند تنقید کا پہلا دور	12.4
ترقی پسند تنقید - دوسرا دور	12.5
پروفیسر آم احمد سرور	12.5.1
سماجیاتی تنقید - ترقی پسند تنقید کا تیسرا دور	12.6
خلاصہ	12.7
تموئنہ امتحانی سوالات	12.8
فرہنگ	12.9
سفارش کردہ کتابیں	12.10

12.1 تمهید

ادب کو سمجھنے اور پر کھنے کے بہت سے ذرائع ہیں جن میں پہلا ذریعہ ہمارا وجہان ہے۔ ہم کسی چیز کو سن کر یاد کیجئے کہ متاثر ہوتے ہیں۔ یہ تاثر ثابت بھی ہو سکتا ہے اور منفی بھی۔ ثابت تاثر کی شکل میں ہماری زبان پرواہ و اہ کے کلمات آجاتے ہیں اور منفی شکل میں کبیدہ خاطری کا احساس ہوتا ہے۔ اور اسی کی بنیاد پر کسی چیز یا فن پارے کی خوبی کا فیصلہ کر لیتے ہیں لیکن سمجھنے اور پر کھنے کی ایک سطح اس سے اوپر بھی ہے جس میں علم، فن، جماليات، نفیات، ماحول، تاریخی و سماجی اثرات کی روشنی میں محاسن و معافیں کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔ یہ فیصلہ اگر مادی زندگی، سماجی، سیاسی، تاریخی اور جمنی کی قیمتیں کی روشنی میں کیا جاتا ہے تو وہ مارکسی نقطہ نظر کہلاتا ہے۔ یہاں پر ایک بات کی وضاحت ضروری ہے۔ مارکسی نقطہ نظر پر اعتراض کرنے والے معاشر نظریے کی توجہ بہ کرتے وقت اسے مینکائی طور پر آرٹ اور ادب سے جوڑ کر محض انہیں کیفیتیں کا عکاس ٹابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ جود رست نہیں ہے۔ مارکسی نقطہ نظر میں سماجی حقیقت کے ساتھ اظہار کے وہ تمام جمالیاتی اور فنی پیانا توں کی اہمیت ہے جو کسی تخلیق کو خوبصورت پر اثر اور دلکش بناتے ہیں۔

12.2 مارکسی تنقید تعریف اور مفہوم

مارکسی تنقید مختلف تنقیدی رجحانات کی طرح ادبی مطالعے کا ایک رجحان ہے۔ 1917ء کے اکتوبر انقلاب اور دوسری جنگ عظیم کے ساتھ ایک سیاسی فلسفے کی شکل میں مارکسی نظریات کو بہت مقبولیت حاصل ہوئی۔ اس کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ پیشتر مالک سامراجیت اور غلامی کی گرفت میں تھے اور مارکسزم انہیں ایک خوبصورت اور آزادی کا تصور دے رہا تھا۔ سیاسی طور پر مارکسزم کے فروع کا اثر ادبی مطالعے پر بھی پڑا۔ اس لیے کہ مارکسی نظریہ عام زندگی میں تبدیلی سے جڑا ہوا تھا۔ یہ تبدیلی ذرائع پیدا اور سیاسی بحران اور معاشری کیفیت سے برآہ راست تعلق رکھتی ہے۔ اور اگر ادب کا تجزیہ کیا جائے تو انسان

کے خیالات اور نظریات پر ان تہذیبوں کا گہرا اثر پڑتا ہے۔ سعدی کا شعر ہے

چنان قحط سالے چوں اندر دشمن
کے یاراں فراموش کر دند عشق

جن برسوں میں دشمن میں قحط پڑا تو لوگ عشق کرنا بھول گئے۔ یعنی ہماری زندگی کی تمام جھوٹی بڑی باقوں اور ہمارے حالات پر معاشری کیفیات کا اثر کسی نہ کسی طرح ضرور پڑتا ہے اور اس سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ انسان کے افکار و خیالات زندگی اور سماجی ڈھانچے کو متاثر کرتے ہیں۔ اس طرح مارکسی تقدید اپنے معاشر شتوں کے ساتھ ادبی اور جمالياتی مطالعے کو اہمیت دیتی ہے۔ ذا کرنگ محسن نے لکھا ہے کہ:

”مارکسی تقدید دراصل فن اور زندگی کے باہمی رشتہوں کی نگران ہے وہ ایک طرف ادب اور زندگی کے ربط باہمی کو نظر میں رکھتی ہے، ادب زندگی پر اثر انداز ہونے کی کوشش میں زندگی سے اثر لیتا ہے، زندگی کو تبدیل کرنے کے عمل میں بہتر طور پر شریک ہونے کے لیے خود کو تبدیل کرتا ہے۔ دوسری طرف مارکسی تقدید ادب کے دائے میں روکر اسے ایک نئے تضاد سے آشنا کرتی ہے، تخلیقی شرپارے اور اس کی تقدید یعنی اس کی اندر وہی ترتیب بیرونی رشتہوں اور مجلسی عمل کے مطالعے کے تضاد سے اور یہی وہ تضاد ہے جو ادب کو بہتر تازہ تر اور شاداب تر بنانے کا ذمہ دار ہے۔“

مارکسی تقدید یا ادب کے مارکسی نقطہ نظر نے پہلی بار پوری سماجی زندگی کو موضوع بنایا، اس کے ادھورے حصوں کو نہیں۔ اس لیے کہ مختلف طبقوں میں بنا ہوا سماج اپنی روایات ماحول اور اپنی طبقاتی کٹکٹش میں مختلف ہو سکتا ہے اور کسی ایک حصہ کی روشنی میں کیا ہوا فیصلہ سب پر عائد نہیں کیا جاسکتا۔ اس لیے زندگی اور سماج کے تمام مسائل سامنے رکھ کر ہی کوئی فیصلہ کرنا درست ہو گا۔ اسی طرح ادب اور فنون اطیفہ کے مطالعے میں حالات، مسائل، جماليات اور فنی اظہار کی خوبیوں پر توجہ لازمی ہے صرف اقتصادی صورت حال یا سیاسی ماحول کافی نہیں۔

12.3 مارکسی تقدید

مارکسی تقدید بنیادی طور پر ادب اور زندگی کے باہمی رشتے اور سماجی عمل اور رد عمل کا مطالعہ ہے۔ چونکہ اس کا ایک سر امارکس کے سیاسی و اقتصادی نظریات سے وابستہ ہے اس لیے مارکسی نقطہ نظر کو کبھی پروپیگنڈہ اور کبھی غیر ادبی مطالعہ قرار دیا گیا۔ جس کے تحت اُردو ادب اور تقدید کی تاریخ میں ادب برائے ادب اور ادب برائے زندگی کے دونوں نظریات کا بر ابر ذکر آتا ہے۔ یعنی ایک وہ لوگ جو ادبی تخلیق کو کسی مقصد یا کسی خارجی اثر سے وابستہ کرنے کے بجائے اسے صرف ادبی اظہار کا ذریعہ قرار دیتے ہیں اور دوسرا وہ لوگ جو ادب میں اس ماحول اور سماج کا عکس دیکھتے ہیں جس میں اس کی تخلیق ہوئی یا اس کی تخلیق کا مقصد تلاش کرتے ہیں۔ مارکسی نقطہ نظر کی ابتداء میں اس کے اقتصادی نظریے اور جدیلیاتی مادیت کو پیش کرنے میں اختہا پسندی سے کام لیا گیا اور جیسا کہ ذکر آچکا ہے اسے میکائیکی طور پر ادب سے جوڑنے کی کوشش کی گئی۔ حالانکہ مارکس، یعنی اینگلنگز نے قدیم و جدید ادب کے بارے میں اپنے رویتے کی وضاحت کرتے ہوئے بہت واضح الفاظ میں لکھا کہ تہا اقتصادی عناصر فیصلہ کن نہیں ہو سکتے اور کوئی اگر اس پر زور دیتا ہے تو وہ لغויות ہے۔ اینگلنگز نے اپنے ایک خط میں لکھا ہے:

”تاریخ کے مادی نظریے کے مطابق تاریخ کا بنیادی عنصر اپنی آخری تحلیل میں پیداوار اور تکرار پیداوار ہے۔ اس سے زیادہ نہ مارکس نے کبھی دعویٰ کیا اور نہ میں (اینگلنگز) نے۔ اس لیے اگر کوئی شخص اس بیان کو تو زمزدہ کر اس طرح پیش کرتا ہے کہ اقتصادی عصر تہا فیصلہ کن قوت ہے تو وہ ایک بے معنی اور لغو بات کہتا ہے۔ اقتصادی حالت بنیادی ہے لیکن تمدن کے اور بہت سے عناصر مثلاً طبقاتی جنگ کی سیاسی شکلیں اور ان کے نتائج..... قانون کی شکل، فلسفیانہ نظریہ یہ تمام چیزیں تاریخ کا رخ بدلنے میں معاون ہوتی ہے۔“

(اینگلنگز کو والہ مارکسزم اور ادب مرتبہ ذا کرنگ محسن، ص 84)

اس بات سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ مارکسی نقطہ نظر میں اقتصادی حالت صرف فیصلہ کن ہے درست نہیں۔ اقتصادی حالات اور دوسرا چیزوں

کے ساتھ فلسفانہ نظریات جن میں ادب بھی شامل ہے تاریخ کا رخ بدلتے میں مددگار ہو سکتے ہیں۔ اس طرح مارکسی تفہید ادب کو اس کے خارجی و داخلی دونوں سیاق میں دیکھنے اور پر کھنے کی ضرورت پر زور دیتی ہے۔

12.4 اردو میں مارکسی تفہید۔ ترقی پسند تفہید کا پہلا دور

دوسرے تفہیدی نقطہ نظر کی طرح جدید تفہیدی رجحانات میں مارکسی تفہید کو بھی بہت اہمیت دی گئی۔ خاص طور پر وہ ناقدین جو ترقی پسند تحریک سے وابستہ تھے مارکسزم کو سیاسی اور اقتصادی حل کے طور پر مانتے تھے۔ انہوں نے اپنی تحریروں میں مارکسی نقطہ نظر کے تحت ادبی اقدار کے تعین کی کوشش کی۔ ان میں بعض ناقدین ایک زمانے میں انتہا پسندی کا شکار بھی ہوئے اور قدیم و کلاسیک ادب کی تفسیر یا ادب میں پائے جانے والے تہذیبی روایوں پر انہوں نے سخت رد عمل کا اظہار کیا۔ جسے نہ عالم لوگوں نے پسند کیا اور نہ خود مارکسی حلقوں میں پذیرائی ہوئی۔ بلکہ سخت گیر روایے کا ایک فائدہ یہ ہوا کہ ان نظریات کی بارے پر صاحت کی گئی اور اس کے بہتر عملی گوشوں کو واضح کر کے اس کی صحیح شکل کو پیش کرنے کی کوشش کی گئی۔

اردو ناقدین میں عام طور پر جن ناقدین کا نام مارکسی تفہید کے سلسلے میں زیادہ نمایاں ہے یا انہیں ایک نظریہ ساز کی اہمیت حاصل ہے اس میں اختر حسین رائے پوری، سجاد ظہبی، ڈاکٹر عبدالعیم، مجتوں گور کھپوری اور اعظام حسین کے نام لیے جاسکتے ہیں۔ یہ فہرست اس سے طویل بھی ہو سکتی ہے لیکن یہاں پر کسی تفصیل میں جانے کا موقع نہیں ہے اس لیے صرف بنیادی نام ہی لیے گئے ہیں۔

اختر حسین رائے پوری اردو کے پہلے مارکسی نقاد مانے جاتے ہیں اس لیے کہ ادب کے اقتصادی اور معاشی رشتے پر انہوں نے اس وقت زور دیا جب اردو میں ترقی پسند تحریک کی ابتداء بھی نہیں ہوئی تھی۔ 1932ء میں ان کی کتاب 'ادب اور انقلاب' کی اشاعت سے پہلے اسی موضوع پر ان کا مضمون شائع ہو چکا تھا۔ انہوں نے سب سے پہلے مارکس کے اقتصادی و معاشی نظریات اور طبقائی کٹکٹش کے تحت ادب کا مطالعہ کیا۔ مارکس نے ادبی و سیاسی ارتقا کا انحصار معاشی ارتقا اور ذرائع پیدا اور پر کھا تھا لیکن ساتھ ہی اس نے تبدیلی کے دوسرے محركات کا بھی اعتراف کیا تھا۔ لیکن اختر حسین رائے پوری نے مارکسی نظریات کو ادب پر منتبلق کرتے وقت اقتصادی و معاشی اثرات کو ضرورت سے زیادہ اہمیت دی جس کی وجہ سے ان کے یہاں ایک قلم کا انتہا پسندانہ مارکسی نظریہ ملتا ہے؛ جس طرح کا نظریہ انگریزی کے ایک مارکسی نقاد کریم فوکار اپنے کے یہاں نظر آتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اختر حسین رائے پوری کی تفہید میں ادبی اصولوں کے بجائے سماجی ضرورتوں پر زیادہ زور نظر آتا ہے۔ انہوں نے لکھا ہے:

”.....ادب اور انسانیت کے مقاصد ایک ہیں۔ ادب زندگی کا ایک شعبہ ہے اور کوئی وجہ نہیں کہ ماڈی سرزی میں جذبات انسانی کی تشریح و تبییر کرتے ہوئے وہ روح القدس بننے اور عرش پر جانشینی کا دعویٰ کرے.....ادب ماضیٰ حال اور مستقبل میں رشتہ جوڑتا ہے اور رنگ و نسل اور ملک و قوم کی بندشوں کو توڑ کروہ بنی نوع انسان کو وحدت کا پیغام سناتا ہے۔ کوئی وجہ نہیں کہ اتنے اہم معاشی فریضے کو ایک فن کا اپنی ذاتی ملکیت سمجھے۔“

(ادب اور انقلاب، اختر حسین رائے پوری، ص 21-22)

اردو میں دوسرے مارکسی ناقد کی حیثیت سے سجاد ظہبی کا نام لیا جاسکتا ہے۔ سجاد ظہبی ہندوستان میں ترقی پسند تحریک کے بانیوں میں ہیں۔ وہ سیاسی اعتبار سے بھی مارکسی اور کیونسٹ تھے۔ انہوں نے افسانے ناول اور تفہید ہر صنف کی طرف توجہ دی۔ ان کا سب سے بڑا کارنامہ ترقی پسند تحریک کے بانی اور اس کی تنظیم انجمن ترقی پسند مصنفوں کا قیام سمجھا جاتا ہے۔ لیکن میری نگاہ میں ان کا اہم ترین کام نظریاتی اعتبار سے ترقی پسند تحریک کو سلکھم بنانا، صحیح مارکسی نقطہ نظر کی وضاحت اور قدیم وجودی ادب کی اہمیت کو واضح کرنا ہے۔ ایک کیونسٹ کی حیثیت سے وہ مارکس کی جدیاتی مادیت پر پورا یقین رکھتے تھے لیکن ان کا خیال تھا کہ تمام فنون اطیفہ خصوصیت سے ادب و شاعری کو قیام انسانیت کی فلاج اور اسے حسین تر بنانے کا کام کرنا چاہئے۔

ڈاکٹر عبدالعیم نے تفہید کے بارے میں لکھا ہے: لیکن وہ اردو کے وہ دانشور ہیں جن کی تحریروں نے مارکسزم زندگی، ادب اور تفہید کو سمجھنے میں مدد دی۔ وہ پڑھنے والے کے سامنے مہم اصطلاحات اور مغربی حوالوں کے بغیر واضح انداز میں اپنا نقطہ نظر پیش کر دیتے ہیں۔ مارکسزم کے نظریے اور فن و ادب

سے اس کے تعلق پر روشنی ڈالتے ہوئے انہوں نے لکھا ہے کہ:

”فن اور تہذیب کے بارے میں مارکسزم کا بنیادی نظریہ یہ ہے کہ مادی زندگی کا نظام پیداوار انسان کی سماجی سیاسی اور فنی کیفیات کا تعین کرتا ہے۔ لیکن اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ نظام پیداوار آرٹ میں برادرست اور میکانیکی تعلق ہے۔ آرٹ کی خالص معاشی توجیہ اور تعبیر سے ہمیشہ احتراز کرنا چاہیے۔ مارکسزم کا ہرگز یہ دعویٰ نہیں کہ آرٹ معاشی ضروریات اور کیفیات کا عکس نہض ہے۔“ (مارکسی تنقید مشمولہ مارکسزم اور ادب، ص 62)

ڈاکٹر عبدالحیم نے مارکسزم پر کہے جانے والے اعتراضات کا جواب بھی دیا ہے اور خود اردو کے ادبی حلقوں میں مارکسزم کے بارے میں غلط فہمیوں پر سچیلی ہوئی بدگمانیوں کو دور کرنے کی کوشش کی۔ مارکسزم اور ادب کے بارے میں یہ بات مشہور تھی کہ مارکسی قدیم تہذیبی ورثتے کی قدرتیں کرتے۔ اس سلسلے میں انہوں نے لکھا کہ:

جو لوگ مارکسزم سے محسن سطحی واقفیت رکھتے ہیں وہ اس غلط فہمی میں بنتا ہو سکتے ہیں کہ مارکسزم انسانیت کے قدیم ورثتے کی قدر نہیں کرتا۔ مارکسزم کے مخالف اس پر اکثر یہ اڑام لگاتے ہیں یہ اڑام کس قدر بے بنیاد ہے۔ لیکن نے ایک بار کہا تھا کہ ہمیں چاہیے کہ حسین چیزوں کو قائم رکھیں اور ان کو اپنے لیے مثال سمجھیں اور چاہیے وہ پرانی ہی کیوں نہ ہوں انہیں نہ چھوڑیں۔“ (مارکسی تنقید مشمولہ مارکسزم اور ادب، ص 66)

اردو کے مارکسی نقادین میں مجتوں گورکپوری اور احتشام حسین کا بھی شمار ہوتا ہے۔ مجتوں گورکپوری نے مارکس کے نظریات کی تضمیم و تعبیر کا کام کیا اور مارکس کے جدلیاتی مادیت کے فلاسفہ کی وضاحت کی۔ وہ اردو کے ایک اہم ناقد ہیں اور ان کی تنقید میں مارکسی اثرات کو واضح طور پر دیکھا جا سکتا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ:

”مارکس اور اینگلز کی جدلیاتی مادیت (جس کا دوسرا نام تاریخی مادیت ہے) کا اصل مبحث تو اقتصادی اور معاشرتی حدوث و ارتقا ہے لیکن اس سے لازمی طور پر فنکار کا نظریہ بھی متاثر ہوتا ہے..... ہر خلیلی اکتساب اپنے زمانے کی مادی دنیا کا تحلیلی عکس ہوتا ہے۔“

(جدلیاتی مادیت اور جمالیات۔ مجتوں گورکپوری، بحوالہ جدید اردو و تنقید۔ اصول و نظریات ص 347)

سید احتشام حسین کی یہ اہمیت ہے کہ انہوں نے اپنی عملی تنقید کی بنیاد مارکسی نظریات پر رکھی۔ مارکس سماج کو ہر کرت میں دیکھتا ہے اور سماجی رشتہوں میں تغیر اس کے نزد دیکھ کا حامل ہے۔ اس طرح ایک طبقے کے تعلقات کا دوسرا طبقے کے تعلقات پر اثر انداز ہونا لازمی ہو جاتا ہے اور ان اثرات کا پورا جال ساہن جاتا ہے جس میں تہذیب، فن اور ادب سب مسلک ہوتے ہیں۔ یہ قدریں ہیں جن پر بنیادی مادی اور اقتصادی رشتہوں سے کسی دور کے سماج کی بنیاد ہوتی ہے۔ احتشام حسین نے لکھا ہے کہ:

”ادب کی سماجی اہمیت اس وقت تک سمجھیں نہیں آسکتی جب تک ہم ادب کو باشور نہ مانیں اس لیے ادب کا مادی تصور سب سے زیادہ اس حقیقت پر زور دیتا ہے کہ ادب انسانی شعور کی وہ تخلیق ہے کہ جس میں ادب اپنے ذہن سے باہر کے مادی اور خارجی حقائق کا عکس مختلف شکلوں میں مختلف فنی قیود اور جمالیاتی تقاضوں کے ساتھ پیش کرتا ہے۔“

مارکسی تنقید کا ایک بڑا کارنامہ یہ ہے کہ بنیادی طور پر اس نے یہ تسلیم کیا کہ فنکار اپنے طبقے اور اپنے زمانے کا عکس ہوتا ہے۔ اس کی تحریر جمالیاتی حسن کے ساتھ اپنے عہد کے معتقدات اور تہذیبات کی بھی تصور یہ ہوتی ہے۔ اس لیے کسی عہد کے ادب یا فن کو سمجھنے کے لیے اس عہد کی سماجی اور تہذیبی قوتوں پر نگاہ رکھنا ضروری ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1. مارکسی تنقید سے کیا مراد ہے؟
2. مارکسی تنقید ترقی پسند تنقید سے اپستہ دونقاووں کے نام بتائیے۔

12.5 ترقی پسند تنقید - دوسرا دور

مارکسی تنقید اور ترقی پسند تنقید میں کوئی خاص فرق نہیں ہے اس لیے کہ ترقی پسند تنقید بھی مارکس کے جدیاتی مادیت کے نظر یہ کوہیت دیتی ہے۔ اور ترقی پسند تنقید میں بھی انہیں ناقدین کے نام لیے جاتے ہیں جنہیں مارکسی ناقدین میں شامل کیا جاتا ہے۔ مارکسی اور ترقی پسند تنقید میں اگر کوئی فرق ہے تو اتنا ہے کہ ترقی پسند تنقید کا دامن زیادہ وسیع ہے۔ مارکسی نظریات ایک سماجی فلسفے سے تعلق رکھتے ہیں جبکہ ترقی پسند نقطہ نظر اپنے کو صرف سماجی فلسفے تک محدود نہیں رکھتا۔ ترقی پسند تنقید سے اردو تنقید کا ایک نیا سفر شروع ہوا جہاں ذوق و وجہان کے بجائے سماجی شعور، نفیاتی تحریکی اور زندگی سے اس کے رشتے رہنماب ہے۔ پروفیسر آل احمد سرور نے ترقی پسند تنقید کے بارے میں لکھا ہے کہ:

”ترقی پسند تحریک نے لوگوں کو مطالعے کا شوق دلایا۔ اس نے تنقید کو محض لفظی یا صحفی یا شعبدہ باز ہونے سے بچایا..... اس نے بتایا کہ تنقید محض گلستان میں کائنوں کی تلاش نہیں ہے۔ یہ تنقید ہنی صحت کا معیار قائم کرتی ہے اور تحریک کی قدر و حیثیت متعین کرتی ہے.....“

(ترقی پسند تحریک پر ایک نظر بحوالہ ترقی پسند ادب پچاس سالہ سفر مرتبہ قبریں، صفحہ 548)

12.5.1 پروفیسر آل احمد سرور

پروفیسر آل احمد سرور ترقی پسند تحریک کے ہر اول دستے کے فقاد ہیں۔ ان کی تنقیدی بصیرت کے ارتقا، ان کی فکر کی وسعت اور نئے تحریکات کے لیے ان کا احترام ترقی پسند نقطہ نظر سے کب فیض کی شان دی کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے ترقی پسند تحریک کی مہتمم باشان خدمات کا اعتراف کیا ہے۔ آل احمد سرور جدیدیت کے آغاز کے ساتھ اس رجحان میں شامل ہو گئے لیکن ایک ترقی پسند ناقد کی حیثیت سے ان کے جو کارناٹے ہیں انہیں نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ وہ اردو تنقید کا ایک ایسا نام ہیں جو بحث کا موضوع ضرور ہا لیکن کبھی ان کی اہمیت میں شبہ کی کوئی گنجائش نہیں رہی۔ تنقید کے سلسلے میں ان کا نقطہ نظر بہت واضح رہا ہے انہوں نے لکھا ہے کہ:

”..... تنقید نہ کالت ہے نہ عدالتی فیصلہ۔ یہ پر کھہ ہے۔ فقاد بصر ہوتا ہے۔ مبلغ یا مخفی تھیں ہوتا..... ہر اچھی تنقید ادب کی بقا اور ترقی کے لیے کچھ سماجی اخلاقی اور جمالياتی قدر ہوں پر زور دیتی ہے۔ اس کے لیے انسانیت اور تہذیب کا ایک جامع شعور درکار ہے۔“ (ادب اور نظریہ آل احمد سرور، صفحہ 7)

اس طرح آل احمد سرور ادبی اقدار کے قیعنی میں سماجی و اخلاقی قدر ہوں پر زور دیتے رہے ہیں۔ ترقی پسند تنقید کا احاطہ بہت وسیع ہے اور اس میں مارکسی ناقدین کے ساتھ وہ ناقدین بھی آجاتے ہیں جو مارکسی یا کیونکٹ نظریات سے برادرست تعلق نہیں رکھتے۔

ترقی پسند تنقید نے بیانی تو انتائی مارکس کے سماجی اور تاریخی نظریات سے ہی حاصل کی ہے اور اس نقطہ نظر کو فروغ دینے میں انہیں ناقدین کا زیادہ با赫ر ہا ہے۔ ترقی پسند تنقید ادبی مطالعہ کا ایک ایسا ذریعہ ہے جو سماجی مطالعے کو بھی اہمیت دیتا ہے اور فنی و جمالیاتی یا نفیاتی مطالعے کو بھی۔ اس کی نگاہ میں ہر نقطہ نظر کی اپنی حدود ہیں اور کوئی نقطہ نظر حرف آخر نہیں ہے۔ وقت اور زمانے کے ساتھ اس میں تبدیلیاں ہوتی رہتی ہیں۔ جیسے جیسے ہمارا علم وسیع ہوتا جاتا ہے ادبی تفہیم کے نئے نئے پہلو پیدا ہوتے جاتے ہیں۔ لیکن ادبی تخلیق میں بیانی چیز اس کا زندگی سے تعلق انسانیت کے لیے اس کی فکر مندی ہے۔ اسی لیے کسی عہد کا ادب ہو اس میں اس عہد کے اشارے پوشیدہ ہوتے ہیں۔ ایک ترقی پسند ناقاد ان اشاروں کے ذریعے اس عہد کی تخلیقات کا مطالعہ کرتا ہے۔

ترقی پسند ناقدین میں مارکسی نقطہ نظر کے علاوہ بھی بہت سے ناقدین ہیں۔ سید اعجاز حسین، احتشام حسین، مجیدوں گورکپوری ممتاز حسین، عبادت بریلوی، مجتبی حسین، علی سردار جعفری، عزیز احمد، محمد حسن، ڈاکٹر سید محمد عقیل، علی جواد زیدی، وقار عظیم، ظہیر کاشمی، اختر اور یونی اور بہت سے نام لیے جاسکتے ہیں۔ لیکن چونکہ ترقی پسند تنقید ایک طویل عرصے پر پھیلی ہوئی ہے یعنی 1936ء سے آج تک تقریباً ستر سال میں سیاسی افی پرنے جانے کتنے رنگ آئے اور غائب ہو گئے۔ جس طرح اس عرصے میں کئی نسلیں شعور کی عمر کو پہنچ گئیں۔ اسی طرح ادبی نظریات میں کتنی ہی تبدیلیاں آئیں۔ ترقی پسند نقطہ نظر نے ان سب سے استفادہ کیا اور تبدیل ہوتی ہوئی دنیا کے ساتھ نئی فکر کو بھی جذب کیا۔ اس میں بھک نہیں کہ ترقی پسند تنقید میں زندگی اور ادب کے رشتے کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ ادب زندگی سے تو اتنا میں حاصل کرتا ہے اور اسے بہتر اور زیادہ خوبصورت بنانے کی کوشش کرتا ہے۔ جن ناقدین کا اوپر ذکر کیا گیا ہے ان کے بارے میں فرد افراد اکٹھنے کی گنجائش نہیں ہے بلکہ قدم و جدید ناقدین میں چند کے تنقیدی رو یہ کاڑ کرنا ضروری ہے۔

ڈاکٹر اعجاز حسین قدم و جدید تنقیدی نظریات کے لیے ایک پل کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ادبی نظریات کے سلسلے میں وہ کبھی کسی انتہا پسندی کا شکار نہیں ہوئے۔ انہوں نے ہمیشہ اس بات پر زور دیا کہ ادب زندگی کا ترجمان ہوتا ہے جو اپنے گروپیں اور مختلف تہذیبی و سماجی تبدیلیوں کی عکاسی کرتا ہے۔ انہوں نے اپنے متوازن رو یہ سے کئی نسلوں کو متاثر کیا۔

پروفیسر احتشام حسین اردو تنقید میں ایک ستون کی حیثیت رکھتے ہیں۔ انہوں نے ترقی پسند رجحانات کے تحت نظریاتی تنقید کے اصولوں کو مرتب کرنے کی کوشش کی اور قدامت پسندی اور انتہا پسندی، ادب اور سماج کے مباحثت میں ترقی پسند تنقید اور ادب کو واضح بنیادوں پر پیش کیا۔ ان کی تنقید میں ایک فلسفیانہ اور حکیمانہ شعور ملتا ہے۔ عملی تنقید میں بھی انہوں نے اپنے نقطہ نظر کو توازن، اعتدال اور دیانت داری کے ساتھ پیش کیا ہے۔ انہوں نے اپنی تنقید میں سماجی نقطہ نظر کے ساتھ ادب کے جمالیاتی، نفسیاتی پہلوؤں اور فنی صن و خوبی پر بھی زور دیا۔ انہوں نے اردو تنقید کو فوی و تشریحی اور تو شخصی تنقید کے دائرے سے نکال کر سائنسی فکر سے آشنا کیا۔ ان کے کتابوں میں جوش بیج آبادی کے علاوہ تنقیدی نظریات، اعتبار نظر، ادب اور سماج، تنقید اور عملی تنقید، روایت اور بغاوت، اور عکس اور آئینے بہت اہم ہیں۔

ترقی پسند ادب و تنقید کا متوازن نقطہ نظر دینے والوں میں عزیز احمد کا نام آتا ہے۔ بنیادی طور پر انہوں نے ایک ناول زگاری حیثیت سے شہرت پائی لیکن ”ترقی پسند ادب“ اور ”اقبال ایک نئی تنقیل“ ان کے اہم تنقیدی کارنا میں ہیں۔ انہوں نے ایسے موقع پر جب ترقی پسند نقطہ نظر غیر وہ کے اعتراضات سے زیادہ ہم خیال لوگوں کی غلط تاویلات کا شکار ہوا تھا اپنی کتاب ترقی پسند ادب کے ذریعے حقیقت زگاری، انقلابی قدر میں جدید تحریک اور اردو شعرونشری مختلف اصناف میں ترقی پسندی کی وضاحت کر کے صحیح نقطہ نظر کو پیش کیا۔

آخر انصاری بھی اہم ترقی پسند فقاد ہیں۔ انہوں نے اپنی تصنیفات افادی ادب، ادبی ڈائری، حالی اور یادی تنقیدی شعور اور اپنے دوسرے مضامین کے ذریعے ادب اور تنقیدی نظریات کی وضاحت کی اور ترقی پسند تحریک میں جو انتہا پسند اند رو یہ آگیا تھا اس کی ختنی سے مخالفت کی۔

سردار جعفری ترقی پسند نقطہ نظر کے بڑے حامیوں میں ہیں۔ انہوں نے اپنے مضامین اور تحریروں کے ذریعے ترقی پسند نقطہ نظر کو عام کیا اور ادب کوان کے ذریعہ پر کھنکے کی کوشش کی۔ قدمیم ادب، کلاسیکی ادبی قدروں اور ترقی پسندی کے مفہوم کے بارے میں ان کے نظریات پر شدید اعتراضات بھی ہوئے۔ ان کی تنقیدی اہمیت ان کے اخلاقی مضامین سے نہیں بلکہ بکیر بانی، میر اور دیوان غالب کے دیباچے کی تکلیف میں شامل ان کے مضامین سے ہے جہاں انہوں نے قدمیم ادب کے مطالعے اور ان کی قدروں کے تھیں میں ایک ترقی پسند نقطہ نظر پیدا کرنے کی کوشش کی۔ علی سردار جعفری کا ایک بڑا تنقیدی کارنامہ اقبال کی بازیافت ہے۔ شروع میں بعض ترقی پسند ناقدوں نے اقبال کے کلام اور فلسفہ زندگی پر طرح طرح سے اعتراضات کیے تھے۔ یہ سردار جعفری کا کارنامہ ہے کہ ایک ایسے زمانے میں اقبال کی بازیافت کی اور ان کی شاعری کے ملک دوست اور انسانیت دوست پیغام کو پیش کر کے سیاسی طور پر ان کے خلاف بنائی گئی فضائل کو توڑنے کا کام کیا۔

مجتبی حسین نے اپنے مضامین کے ذریعے ترقی پسند نقطہ نظر کی ترویج کی۔ ادب و آگئی کے ان کے مضامین، ان کے معاشرتی و تہذیبی شعور اور ادب و زندگی کے گہرے ربط کی شاندی کرتے ہیں۔

علی جو اذیتی اور اختر اور بینوی بھی ان ناقدین میں ہیں جو ترقی پسند نقطہ نظر سے متاثر ہے ہیں اور اپنی تحریروں میں ماحول وقت اور زمانے کو فتحی و جمالیتی اقدار کے ساتھ اہمیت دیتے رہے ہیں۔

12.6 سماجیاتی تنقید۔ ترقی پسند تنقید کا تیسرا دور

ترقی پسند تنقید کا تیسرا دور تنقید نگاروں کی تعداد کے لحاظ سے سب سے بڑا دور ہے۔ اس کے علاوہ اس کی بھی اہمیت ہے کہ اس میں ترقی پسندی کی بازیافت اور اس کی فتحی تضمیم و تعبیر کا کام ہوا۔ اس دور میں بھی ترقی پسند نقطہ نظر کو سیاسی و سماجی تبدیلیوں کے تحت بعض انتہا پسند رویوں کی مخالفت کا شکار ہوتا ہے۔ اس زمانے میں بعض نئے تنقیدی رجحانات بھی سامنے آئے جن میں انسیات اور سانیات کے زیر اثر رجحانات کو مقبولیت حاصل ہوئی۔

ادب کا تعلق جذب و احساس سے ہے اور جذب یا احساس کوئی جامد نہ نہیں ہے۔ اسی لیے ادب کو پرکھنے کے اصول بھی جامد اور بے لوچ نہیں ہو سکتے۔ ترقی پسند ناقدین نے ہمیشہ اس بات کو پیش نظر کھا ہے اور تنقیدی تجزیے میں نئے علوم اور نئے اکتشافات سے استفادہ کیا ہے۔ اس دور کے ناقدین فتحی ترقی پسندی کے معمار ہیں۔ جن کے تجزیے کی ہمہ جہتی ان کی تنقید کو سائنسیک اور ادبی تضمیم کے لیے زیادہ قابل قبول بناتی ہے۔ اس دور کے اہم ناقدین میں ڈاکٹر محمد حسن، ڈاکٹر قمر ریس، محمد علی صدیقی، شارب روڈ لوی کے نام لیے جاتے ہیں۔

یہ عہد اس لیے بھی اہم ہے کہ اس میں ادبی مطالعے یا تنقید کے بہت سے نئے پہلو سامنے آئے۔ مغربی اثرات کے تحت بعض تنقیدی نقطہ ہائے نظر مثلاً سماجیاتی تنقید اور ساختیاتی تنقید جس سرعت سے ہمارے مطالعے کا موضوع بنے اسی تیزی سے ختم ہو گئے۔ ادب میں کوئی چیز اس طرح ختم نہیں ہوتی جس طرح بعض خارجی چیزیں ہماری زندگی میں آتی جاتی رہتی ہیں۔ ادب میں ہر رجحان وہ خواہ کتنی ہی مختصر مدلت کے لیے کیوں نہ آیا ہوا پناہ اثر چھوڑ جاتا ہے۔ اس طرح یہ فائدہ ہوتا ہے کہ تنقیدی نظریات میں گہرائی اور وسعت آتی جاتی ہے۔ ان نظریات کا اثر ترقی پسند نظریات پر بھی پڑا اور اس طرح ترقی پسند نقطہ نظر کا دامن وسیع ہوتا گیا۔

ڈاکٹر محمد حسن نے ترقی پسند ناقدوں میں بہت اہمیت رکھتے ہیں۔ اردو میں مارکسی تنقید کی تشریح و تعبیر کا کام بھی انہوں نے کیا ہے۔ ان کے مضامین کے مجموعے ادبی تنقید میں شامل ان کا مضمون مارکسی تنقید اس نقطہ نظر کو پیش کرنے والا اہم مضمون ہے۔ ڈاکٹر محمد حسن کے یہاں ایک بخی فکر ہے۔ وہ ہمیشہ ادبی مسائل پر غور کرتے ہیں اور ادبی تضمیم کے نئے گوشے نکالنے کی کوشش کرتے رہے ہیں۔ انہوں نے مارکسی نقاد کی حیثیت سے تنقید نگاری کی ابتدا کی لیکن نئے علوم اور اثرات کے تحت ترقی پسند نظریہ تنقید کوئی جتوں سے آشنا کیا۔ انہوں نے نظریاتی اور عملی تنقید پر بہت سے مضامین اور کتابیں لکھی ہیں اور تنقید کو زیادہ واضح اور قابل قبول بنایا ہے۔ وہ ادبی تنقید میں ادب زندگی، سماج، ماحول یا زمانے کے کسی پہلو کو نظر انداز نہیں کرتے اور نہ کسی فن پارے کے اچھے اور خراب ہونے کا فتوحی دیتے ہیں۔ انہوں نے اردو میں سماجیاتی تنقید کا نقطہ نظر پیش کیا جو آج تنقید کے ایک اہم رجحان کی حیثیت رکھتا ہے۔

یہاں پر سماجی تنقید اور سماجیاتی تنقید کے فرق کو ذہن میں رکھنا ضروری ہے۔ ترقی پسند تنقید نے ابتدائیں سماجی مطالعے اور سماجی تنقید پر زور دیا تھا۔ جس کے تحت کسی عہد کے سیاسی، تاریخی اور سماجی عناصر کو شاعر و ادیب کی تخلیق میں تلاش کیا جاتا تھا اور بعض اشارات اور تازمات کو ان کے سماجی سیاق میں رکھ کر تخلیق کارکی سماجی حیثیت پر روشنی ڈالی جاتی تھی۔ اس زمانے کے مضامین میں بلکہ آج بھی بہت سے مضامین اور کتابوں میں شاعر و ادیب کے عہد کے تاریخی و سماجی اثرات کی تفصیل سے نشانہ ہی کی جاتی ہے۔ ڈاکٹر محمد حسن نے ادبی سماجیات کے تحت ادبی تخلیقات کے سماجیاتی مطالعہ کی طرف توجہ دلائی۔ انہوں نے اپنے نقطہ نظر کی وضاحت کرتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”ادبی سماجیات ادب کو سماج کے رشتہوں سے اور سماج کو ادب کے ویلے سے پچانے کی کوشش ہے۔ ادبی سماجیات ادب کا مطالعہ سماج کے وسیلہ اظہار کے طور پر نہیں کرتی بلکہ اس کے آئینہ میں عصری مسائل، اقداریات بدلتے ہوئے ذوق سلیم، اور ان کے محركات کو پکھنا اور پہچانا بھی چاہتی ہے۔ اندماز بیان اور تحلیل کے بدلتے ہوئے تصورات بھی اسی دائرے میں آتے ہیں۔“ (ادبی سماجیات، ڈاکٹر محمد حسن، صفحہ 13)

ادبی سماجیات یا سماجیاتی تقدیم کا موضوع بہت وسیع ہے۔ وہ تخلیق کے مطالعے کے وقت تخلیق کا رکن نظر انداز نہیں کرتی بلکہ ان کے پیشے طبقے اور ان کے دینی و شہری رشتہ اور اس زندگی کے طور و طریق کو سامنے رکھ کر فناج اخذ کرتی ہے جس سے ادبی مطالعہ کی ایک نئی تصویر سامنے آتی ہے۔

ادبی سماجیات کا ایک بہت اہم پہلوادہ ادارے ہیں جو کسی عہد میں ادیب اور ادبی اداروں کی سرپرستی کرتے ہیں۔ ظاہر یہ پہلوادہ یا تقدیم سے متعلق نظر نہیں آتا لیکن اگر غور کیا جائے تو اس کے بڑے دور رس تباہ سامنے آتے ہیں۔ مثال کے طور پر قدیم زمانے میں اویسوں کی سرپرستی کا ذریعہ دربار تھے۔ اس عہد کے سماجیاتی مطالعہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مبالغہ خوشابد اور قصیدہ گوئی کے فروغ کا سبب وہ درباری سرپرستی ہی ہے۔ اس طرح آج جو ادارے سرپرستی کرتے ہیں وہ کچھ خاص نقطہ نظر کے اویسوں کی مختلف انداز سے پذیرائی کرتے ہیں۔ جس سے لوگوں میں ان مراعات اور انعامات کے حاصل کرنے کی تہذیب دیدار ہوتی ہے۔

ڈاکٹر محمد حسن نے اپنی تحریروں میں سماجیاتی تقدیم کے ساتھ ایک Total Criticism کا نظر یہ دیا جس کا مقصد یہ تھا کہ ادبی مطالعے کے جتنے پہلو بھی ہیں وہ کسی نہ کسی طرح ہم رشتہ ہیں اور کسی ادبی فن پارے کے بارے میں کوئی فیصلہ کرتے وقت ان تمام پہلووں پر نگاہ رکھتی چاہئے۔

ڈاکٹر قمر ریس اردو کے اہم فلشن ناقدین میں ہیں۔ پریم چند کی ناول نگاری پر ان کی کتاب کو پریم چند شناسی میں ایک خاص اہمیت حاصل ہے۔ انہوں نے مختلف تقدیمی موضوعات پر لکھا ہے۔ وہ ایک واضح تہذیبی و تقدیمی شعور رکھتے ہیں۔ قمر ریس کے تقدیمی مضمایں ان کے وسیع مطالعے اور تقدیمی تجزیوں میں ان کی وسعت نظر کی نشاندہی کرتے ہیں۔ وہ تقدیم میں خارجی قتوں اور تہذیبی عوامل کے اثرات کے ساتھ بدلتی ہوئی ادبی اور داخلی قدر و روس کو بھی اہمیت دیتے ہیں۔ ان کے یہاں ادبی روایت اور فنی اقدار کی یکساں اہمیت ہے۔ وہ عصری مسائل کو بدلتی ہوئی زندگی کے محركات کی روشنی میں دیکھتے ہیں۔ ان کی نگاہ میں ادبی تخلیق اپنے عہد کی سماجی تفسیر و تقدیم ہوتی ہے خواہ اس میں باطنی تجربے اور داخلی حقیقت کا اظہار کرنی ہی نزاکت اور تہہ داری سے کیوں نہ ہو۔

عنی ترقی پسند تقدیم اور سماجیاتی تقدیم میں ڈاکٹر سید محمد عقیل رضوی بہت اہمیت رکھتے ہیں۔ ان کی پہلی شاخت ایک مارکسی نقادی حیثیت سے ہے۔ وہ مغربی و شرقی تقدیم پر گہری نظر رکھتے ہیں۔ انہوں نے ادب و تقدیم کے جدید مسائل پر بہت لکھا ہے۔ ان کی کتاب ”عنی علامت نگاری“، ””تقدیم اور عصری آگہی“، ””اردو میریتی کی سماجیات“، ادب کے جدید مسائل پر اہم کتابیں ہیں۔ ڈاکٹر عقیل ادب کے مطالعے کے سلسلہ میں بنیادی طور پر سماجی اثرات کو اہمیت دیتے ہیں اور اسی سماجی اثرات سے وہ سماجیاتی مطالعے تک کا سفر طے کرتے ہیں۔ میریتی کی ادبی سماجیات، کسی فن پارے کی سماجیاتی تقدیم پر ممکنہ شاید پہلا مطالعہ ہے۔ اس لیے کہ اتنے مبسوط طریقے پر کوئی دوسری چیز سامنے نہیں آئی۔ میریتی کے سماجیاتی مطالعے میں بعض خدشات بھی تھے اس لیے کہ میریتیہ ایک طرف مذہبی جذبات سے تعلق رکھتا ہے لیکن ڈاکٹر عقیل رضوی نے ایک غیر جانب دار ناقد کی طرح میریتیہ کا مطالعہ کیا جس سے بعض ایسے تلازماں، حوالے اور اشارے سامنے آئے جن کی سماجی معنویت پر غور نہیں کیا گیا تھا۔ ایک مخصوص عہد میں جس طرح شعوری طور پر علامتی اظہار کو فروغ دیا گیا اور ابہام کو ادب کا جزو ہنادیا گیا اس کی انہوں نے خت الفاظ میں مخالفت کی۔ وہ جمالیاتی اور فنی قدروں کا احترام کرتے ہیں لیکن سماجی شعور اور ادب کے کمٹت کولازمی بھختے ہیں۔

محمد علی صدیقی تقدیم میں ایک منفرد جگہ رکھتے ہیں۔ ان کے مضمایں کے مجموعہ ”شناخت“، ”اشتارات“، ”جهات“ اور ”توازن“ کے علاوہ کئی کتابیں کروچے کی سرگزشت، سری سید احمد خاں اور جدت پسندی اور تلاشِ اقبال شائع ہو چکی ہیں۔ محمد علی صدیقی مغربی ادبیات اور جدید تحریکوں پر گہری نظر رکھتے ہیں۔ ان کی بنیادی اہمیت نظریاتی تقدیم اور ادبی مسائل پر ان کے مضمایں سے ہے۔ انہوں نے ادبی مسائل کو جدید ہن اور متوازن نظر سے دیکھا اور سمجھا ہے۔ انہوں نے تقدیم میں ایک واضح نقطہ نظر پیش کرنے کی کوشش کی ہے جو ادبی تفہیم کے پیشتر پہلووں کا احاطہ کر سکے۔ سانیات پر بھی ان کی نگاہ بہت گہری ہے۔ وہ ادبی مطالعے میں سانیات کی اہمیت کے باوجود اسے حرف آخنہیں مانتے۔ وہ ادب میں بہیت پرستی کو فروغ دینے والے رجمنات کو اچھا نہیں سمجھتے۔

شارب روولوی کا کام تقدیمی نظریات سے متعلق ہے۔ ان کی کتاب جدید اردو تقدیم اصول و نظریات، مختلف تقدیمی دستاویں کو سمجھنے کی ایک اہم

کوشش ہے۔ ان کا تعلق بھی اردو کے ترقی پسند ناقدین سے ہے۔ انہوں نے اپنی کتابوں تقدیمی مطالعے، تقدیدی مباحثہ، مراثی اتنیں میں ڈرامائی عناصر، مطالعہ وی افکار سودا، جگر فن اور شخصیت وغیرہ میں بیانی طور پر سماجی نقطہ نظر سے موضوعات کا مطالعہ کیا ہے۔ وہ اپنے مطالعے میں جمالیاتی، فلسفی اور سماجیاتی مطالعے کو بھی نظر انداز پہنچ کرتے اس لیے ان کے یہاں ایک وسیع ترقی پسند نقطہ نظر پایا جاتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائجی

1. ماں کی تقدید اور ترقی پسند تقدید میں کیا فرق ہے؟
2. ترقی پسند تقدید کے تیسرے دور کے چار ناقدین کے نام بتائیے۔

12.7 خلاصہ

ان مباحثہ سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ ترقی پسند نقطہ نظر کی بنیاد جدیت پر ہے اسی لیے ہر زمانے میں آنے والی تبدیلیوں کا اثر اس نے قبول کیا۔ مارکسزم کے تحت شروع ہونے والے سفر میں حقیقت پسندی، مقصدیت اور زندگی کے تعلق کے ساتھ اس میں وسعت آئی۔ اسی لیے ترقی پسندی کے دوسرے دور ہی میں بعض نمایاں تبدیلیاں نظر آئیں۔ آل احمد سرو، احتشام حسین، ممتاز حسین اور مجنون گورکھپوری وغیرہ نے ادب کی تفہیم کے لیے زبان، جمالیاتی اقدار اور اظہار کی خوبیوں پر توجہ دی۔ ان کے یہاں جدیاتی نقطہ نظر کے ساتھ تاریخی شعور کا احساس بھی ملتا ہے۔ خاص طور پر ظییر اکبر آبادی، میر قمی، میر اور اس عہد کے دوسرے شعرا کے مطالعے میں سماجی و تاریخی مطالعے پر زور دیا گیا ہے۔ یہ دو تقدید میں ترقی پسند نقطہ نظر کے عروج کا دور ہے۔ اس زمانے میں ادب اور تقدید کوئی پیکا نے پر پرکھنے کی کوشش کی گئی۔

ترقبی پسند تقدید کا تیسرا دور ہمارا موجودہ عہد ہے جس میں کئی ادبی رجحان سامنے آئے۔ تو تقدید، نئی رومانویت یا جدید یہت کا رجحان بھی اسی عہد میں آیا۔ جسے ترقی پسندی کا رد عمل قرار دیا گیا۔ لیکن ان رجحانات کا اثر دیر پانہیں رہا۔ ان کا یہ اثر ضرور ہوا کہ ترقی پسند تقدید میں وسعت آئی۔ سماجیاتی تقدید کے ساتھ اس نے زبان و اظہار بیان اور جمالیاتی اقدار سے اپنا رشتہ زیادہ بہتر طور پر استوار کیا اور سماجیت کو صرف تاریخی حقائق کے بیان کے بجائے زندگی پر اثر انداز ہونے والی قوت کی شکل میں دیکھا۔ اور اس طرح ایک نئے ادبی مطالعے کی بنیاد پر ایجادی۔

12.8 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 طروں میں تحریر کیجیے۔

- 1- ترقی پسند تقدید کی بنیادی اہمیت کیا ہے؟ ترقی پسند تقدید ادبی مطالعے میں کن باتوں پر زور دیتی ہے؟
- 2- سماجی مطالعے اور سماجیاتی مطالعے میں کیا فرق ہے؟ کن ناقدین نے سماجیاتی مطالعے پر زور دیا؟

ان سوالوں کے جواب 15-15 طروں میں تحریر کیجیے۔

- 1- احتشام حسین کی تقدید نگاری کے بارے میں ایک نوٹ لکھیے۔
- 2- سماجیاتی تقدید پر محمد حسن کی کتاب پر اظہار خیال کیجیے۔
- 3- ادبی تقدید میں سماجی شعور کی کیا اہمیت ہے؟ روشنی ڈالیے۔

12.9 فرہنگ

وجدان	دریافت کرنے کی قوت
اعتدال	درمیانی درجہ
سرعت	تیزی
ابہام	گول مول باتیں، ایک ادبی صنعت کا نام جس میں ہات چھپا کر کبھی جاتی ہے۔

12.10 سفارش کردہ کتابیں

1.	آخر اور یونی تحقیق و تقدید جدید
2.	آخر حسین رائے پوری ادب اور انقلاب
3.	ڈاکٹر عبدالحیم اردو ادب کے رحمانات پر ایک نظر
4.	احتشام حسین ادب اور سماج
5.	آل احمد سرور تفقید اور عملی تقدید
6.	مجنوں گور کچوری تفقیدی حاشیے
7.	ممتاز حسین ادب اور شعور
8.	محسن ابن ساجیات
9.	قرنریمیں تلاش و توازن
10.	شارب روپولی جدید اردو و تقدید۔ اصول و نظریات

اکائی 13: ہمیشہ، اسلوبیاتی اور ساختیاتی تنقید

ساخت

تمہید	13.1
ہمیشہ تنقید	13.2
اسلو بیاتی تنقید	13.3
اسلو بیاتی تنقید کا عمل	13.4
ساختیات، معنی و مفہوم	13.5
ساختیات کا پس منظر اور اس کا مانع	13.6
سویری انسانیات کے تین بنیادی مفروضات	13.6.1
ساختیات کا دوسرا نظم اعمال (Disciplines) سے رشتہ	13.7
ساختیاتی تنقید	13.8
خلاصہ	13.9
تمونہ امتحانی سوالات	13.10
فرہنگ	13.11
سفرارش کردہ کتابیں	13.12

13.1 تمہید

تنقید کے عمل میں نظریہ سازی کی ایک خاص اہمیت ہے۔ جس طرح مختلف علوم کی سمت ورقاً کبھی یکسان نہیں رہتی اور ہر دور کے تقاضوں کے ساتھ اور نئی نئی تحقیقات کی روشنی میں ان میں کئی قسم کی تبدیلیاں واقع ہوتی رہتی ہیں۔ اسی طرح تنقید بھی ایک علم ہے۔ جسے ادب کا علم یا ادب کا فلسفہ کہا گیا ہے۔ جب بھی زندگی کا منظر نامہ بدلتا ہے یا زندگی نئی کروٹیں لیتی ہے ادب میں بھی اس کے اثرات واضح طور پر دھکائی دینے لگتے ہیں۔ تبدیلی، ادب اور زندگی کی فطرت ہے۔ کبھی وجہ ہے کہ تنقید جس کی بنیادی ادب یعنی تخلیقی ادب پر قائم ہے کبھی ایک نظریہ سے وابستہ نہیں رہتی۔ نظریاتی تبدیلیوں کے پیچھے ایک طرف ادب اور زندگی کا ایک اہم کردار ہوتا ہے وہیں مختلف علوم بھی ادبی تنقید کے اصولوں پر اثر انداز ہوتے رہتے ہیں۔ مثلاً تاریخ، فلسفہ، فیضیات، جماليات، سماجیات، سیاست اور انسانیات وغیرہ ایسے علوم ہیں جن کے اپنے اپنے حدود اور اپنی اپنی کارکردگی ہے۔ تنقید کے عمل، تنقید کے تفاصیل اور تنقید کے طریقیں کار میں جواہم اور غیرہ اہم تبدیلیاں واقع ہوتی رہتی ہیں، ان کی پشت پر ان علوم کا بھی ایک بڑا تھوڑا ہوتا ہے۔

ہمیشہ ادبی مطالعے کا ایک قدیم طریقہ کار ہے۔ بیسویں صدی کے ربع اول میں بعض بنیادوں پر اس کی توسعہ عمل میں آئی۔ بالخصوص رویی بیسٹ سندوں نے اسے ایک نیا علمی تناظر مہبیا کرنے کی کوشش کی جس کے اثرات کی ایک بڑی تاریخ ہے جو جدیدیت سے لے کر ما بعد جدیدیت تک کی

فکر و فہم پر صحیح ہے۔ پہنچی تقید نے قدیم شعريات ہی کو اہمیت نہیں دی بلکہ جا بجا سائیات سے بھی بعض اصول اخذ کیے۔ برطانوی بیت پسندوں نے تہذیب سائیات، شعريات اور فہیمات سے بھی اکثر اوقات مدد لی ہے۔ پہنچی تقید کے نظریہ سازوں کے بیان فہمی طور پر اختلافات بھی پائے جاتے ہیں۔ لیکن ادب فہمی میں معروضیت اور سائنسی قطعیت پر سب ہی بنائے ترجیح رکھتے ہیں۔

اسلو بیاتی تقید اصلًا ادبی اور غیر ادبی تحریروں کے سائنسی تجربے سے تعلق رکھتی ہے۔ ادبی اسلوب کے مطالعے کی تاریخ بھی باضی بعد میں عہدہ قدیم تک چلی گئی ہے، لیکن اسلوبیاتی تقید نے اسلوب کے مطالعے کوئی فہمی جہات سے آشنا کیا ہے۔ اب یہ صرف زبان و بیان کے روایتی قسم کے مطالعے کا نام نہیں ہے بلکہ ادبی زبان کی سائنسی پیچیدگیوں کے بہم گیر سائنسی تجربے سے عبارت ہے۔ کوئی بھی تخلیق، دراصل ایک سائنسی ساخت ہوتی ہے۔ جس میں آوازوں کے وہ مجموعے بڑی اہمیت رکھتے ہیں، جن کے ذریعے ہم لفظ اور لفظ ہی میں فرق نہیں کرتے بلکہ ان کے معنی کے فرق سے بھی دوچار ہوتے ہیں۔ اسلوبیاتی تقید میں تحریر کے صوتیاتی نظام، نحوی نظام اور معنیاتی نظام کے مطالعے کی نہیادی اہمیت ہے اس طرح متن کے اسلوبیاتی مطالعے سے لغات اور قواعد کی کارکردگی کو کسی سطح پر خارج نہیں کیا جاسکتا۔ سائیات وہ علم ہے جو زبان اور اس کی ساختوں کا سائنسی سطح پر مطالعہ کرتا ہے اور اسلوبیاتی تقید ادبی متون کے تجزیے میں سائیات کی سائنس کے طریقوں اور تحقیقات کے طریقوں کا استعمال کرتی ہے۔

تقیدی تصورات کی تاریخ میں ساختیات، اسلوبیات کے مقابلے میں مقدم ہے۔ لیکن علم کی دنیا میں اس کا تعارف بعد میں ہوا۔ ساختیات کے ارتقا کی تاریخ میں جدید ساختیات کی اس تھیوری کی بھی بڑی اہمیت ہے جو درسی جنگ عظیم کے بعد پروان چڑھی۔ دوسری پر اگ اسکوں کی وہ تھیوری ہے جس کا شمار بنیاد سازی میں کیا جاتا ہے۔ بعض امور کے لحاظ سے دونوں میں فرق پایا جاتا ہے، لیکن فرق کے مقابلے میں ممائش کے پہلو زیادہ ہیں۔ دونوں ہی کے تصورات فرڈی نانڈ سو سینر کی سائیاتی فکر پر مبنی ہیں، جو ساختیات کا تعلق گزشتہ صدی کی پانچویں اور چھٹی دہائیوں سے ہے بالخصوص فرانس میں اسے غیر معمولی فروغ ملا۔ کلاڈیوی اسٹر اس جیسے ماہر شعريات اور رواں بار تھے جیسے ادبی اور تہذیبی نقاد نے اسے کئی فہمی جہات سے آشنا کیا۔ مارکسی مفکرین میں لوئی آنٹھیو سے اور لوشین گولٹھے مان کا شمار نومار کیوں میں ہوتا ہے، جن کے بیان ساختیات کے حوالے سے مارکسی فکر کو ایک فہمی جہت ملتی ہے۔ ان کے علاوہ جیر الدڑھنے جیسے بیانیہ کے نظریہ ساز اور میشل فو کو جیسے مورخ نے جس طور پر ساختیات کے نظریے کو وسعت بخشی، اس کی اپنی معنویت ہے۔ جیک لاکاں نے یہ تصور پیش کر کے کہ زبان کی طرح لاشعور بھی ساختیا یا ہوا ہے ساختیات کو ایک نیا تناظر فراہم کیا۔

13.2 ہمیتی تقید

ہمیتی تقید کا تصوّر سب سے قدیم تصوّر ہے، جس کے ابتدائی نقوش نہ صرف یونان قدیم کی تقید میں ملتے ہیں بلکہ سلکرت، جمالیات اور عربی و فارسی شعريات کی روشنی میں جن قسمیات سے ہمارا سبقہ پڑتا ہے، ان میں بیت ہی کو بنیاد بنا�ا گیا ہے۔ عربی، فارسی اور اردو شعرا کے تذکروں اور ادبی معکروں میں بھی بیت ہی کو مرکوز نظر کا جاتا تھا۔ بیت کے تخت صنف کے روایتی تصوّر، لفظ اور معنی کے رشتے، عرض، آنکھ اور بیان پر خصوصی بحث کی جاتی تھی۔ مضامین شعر کی روایت سے بھی اخراج کی اجازت نہ تھی۔ اگرچہ اخلاقی مضامین کے محل اور معنویت کو بھی بحث کا موضوع بنایا جاتا تھا لیکن اس کے مقابلے پر لفظ کے استعمال کی اہمیت زیادہ تھی کہ شعر کے خوب و نیزت کا سارا دار و مدار لفظ ہی پر تھا۔

بیت پسندی کو ایک نیا ڈپلن روی بیت پسندوں نے عطا کیا۔ روی بیت پسندی کی تحریک کا آغاز 1915ء میں۔ ماسکو لینگوستک سرکل (Moscow Linguistic Circle) کے ذریعے عمل میں آیا۔ اس سرکل کا روح روسی جیکب سن تھا، جو خود سائیات کا ماہر تھا اور جس نے ادبی تقید کی تاریخ میں پہلی بار سائنسی مطالعے کو خاص اہمیت دی تھی۔ ماسکو لینگوستک سرکل کے علاوہ 1916ء میں بیٹ پیٹریز برگ میں The Society for the Study of Poetic Language نام کی تھیم کا قیام عمل میں آیا۔ اس سوسائٹی کو ایک خنیست عطا کرنے والوں میں کرملنکوویکی کا نام سر فہرست ہے۔ ان اداروں نے ادب کے سائنسی مطالعے پر زور دیا اور اسی ادبیت (Literariness) کی تلاش و تضمیم کو اہمیت دی جو ادب اور غیر ادب کے فرق کو واضح کرتی ہے۔ ان اداروں کا ایک خاص مقصد ادبی مطالعے میں سائنسی قطعیت اور معروضیت پر اصرار کرنا تھا اسکے ادبی تقید میں جو انتشار کی کیفیت ہے

اس کا سد باب ہو سکے۔

1917ء میں انقلاب پر روس کے بعد آئتے آہستہ سماجی حقیقت ٹگاری کی جزیں مضبوط ہوتی چلی گئیں۔ کیونکہ پارٹی کے علم برداروں نے ہر اس ادبی رجحان پر سخت گرفت کی جس کی نزدیک ادب کا بنیادی عصر زبان اور ہمیت ہے۔ چوں کردہ ہمیت پسند اپنے مطالعات میں مواد و موضوع کے مقابلے میں زبان و بیان پر خاص توجہ دیتے تھے اس لیے انہیں سرکاری عناب کا شکار ہونا پڑا۔ رومن جیکب سن نے 1920ء میں چیکو سلوکیہ میں سکونت اختیار کر لی۔ جہاں اس نے پر اگ لگو سٹک سرکل کی بنیاد رکھی۔ روکی ہمیت پسندوں میں رومن جیکب سن اور روکٹر شکلودسکی کے علاوہ بورس تو میشپے سکی، بورس آنخن بام، جان مکار و سکی، ایم۔ ایم بانخن، اوپر بیرک اور تائنا پاروف کی بھی خاص ہمیت ہے۔ روکی ہمیت پسندوں کا اصرار درج ذیل تصورات پر تھا:

- 1- ادب کا تحریر یہ گہرے سائنسی طرز کا متقاضی ہوتا ہے۔
- 2- تخلیقی ادب مخصوص لسانی ساخت کا نام ہے۔
- 3- ادب کی زبان کا اپنا ایک خصوصی اثر اور کردار ہوتا ہے اور جو روزمرہ استعمال میں آنے والی زبان سے مختلف ہوتا ہے۔
- 4- ادب حقیقت کی نقل نہیں ہے بلکہ ایک نئی حقیقت کا اکتشاف ہے۔
- 5- ادب حقیقت کو ناماؤس اور انجینی بنا کر پیش کرتا ہے اور ناماؤس کاری ہی وہ غضرہ ہے جو پڑھنے یا منٹھنے والے کے اندر حیرت کا تاثر پیدا کرتا ہے۔
- 6- ادبی وہ غضرہ ہے، جس کے حوالے سے ادبی اور غیر ادبی تحریر میں فرق کیا جاسکتا ہے۔
- 7- ادب ”کیا“ ہے کے بجائے ادب ”کیسا“ ہے کی ہمیت ہے۔ اس اصول کے تحت مواد پر ادبی ہمیت اور ادبی زبان کے مطالعے کو فوقيت حاصل ہو گئی۔
- 8- تاریخ، سماج اور اخلاق کی روشنی میں ادب کی ماہیت کو نہیں سمجھا جاسکتا، ادب براہ راست مطالعے کا تقاضہ کرتا ہے، کیونکہ تخلیق، خود کار (autonomous) ہوتی ہے۔

یہ وہ تصورات ہیں جن کی گونج کسی نہ کسی صورت میں آج بھی سنائی دیتی ہے۔ خصوصاً نیوکریزم (نئی تنقید) اور ہمیتی تنقید کے رجحان میں انہیں تصورات نے بنیاد سازی کا کام کیا تھا۔ ان رجحان سازوں میں کرا اور رین سم، آئی۔ اے۔ رچڈر، ولیم ایپسون اورٹی۔ ایس۔ ایلیٹ کے نام اہم ہیں۔ ان کا خیال تھا کہ:

- 1- شعر کے معنی سمجھنے کے لیے خارجی معلومات غیر ضروری ہیں۔ خارجی معلومات سے مراد تاریخ، فلسفہ، سماجیات یا اقتصادیات وغیرہ کا علم۔
- 2- ہمیت اور مواد و نوں ایک دوسرے کی ضدیں ہیں بلکہ تخلیق میں وہ نوں کے وجود ایک ایسی وحدت میں داخل جاتے ہیں، جنہیں ایک دوسرے سے الگ نہیں کیا جاسکتا۔
- 3- ادب، مقصود بالذات اور خود مکتفی ہوتا ہے۔ یعنی اس کی کوئی واضح غیر ادبی بنیاد نہیں ہوتی۔ غیر ادبی سے مراد وہ دوسرے علوم انسانیہ (Humanities) ہیں جن کے اپنے اپنے حدود اور جن کے اپنے اپنے تقاضے ہیں۔
- 4- تخلیق اساساً اسی ساخت ہوتی ہے۔ جس کی تخلیل میں الفاظ کا اہم کردار ہوتا ہے۔ الفاظ میں بھی ان الفاظ کی خاص ہمیت ہے جن کا شمار استعارہ، علامت اور پیکر وغیرہ میں کیا جاتا ہے۔ یہ وہ ادبی مداری ہیں جو ایک سے زیادہ معنی کی حامل ہوتی ہیں۔ چوں کہ تخلیق، کثرت معنی کی حامل ہوتی ہے، اس لیے اس میں ابہام بھی پیدا ہوتا ہے۔ جہاں تخلیقی زبان ہو گی وہاں ابہام کا واقع ہونا لازمی ہے۔
- 5- تخلیق، نامیاتی طور پر تخلیل پاتی ہے۔ ابتداء سے لے کر انتہا تک یعنی تخلیق کے آخری لئے تک شاعر کو اس بات کا علم نہیں ہوتا کہ وہ آخری مرحلے پر کیسی ہو گی۔ کیونکہ تخلیق ”بنائی“ نہیں جاتی بلکہ ”ہوتی“ ہے۔ بالکل ایک ایسے درخت کی طرح جس کے بارے میں یہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ کہہ رکھی کیسے پھیلے گا، اس کی شاخوں کی کیا صورت ہو گی۔ اپنی کلیست (Totality) میں وہ کس نوعیت کا ہو گا۔
- 6- آئی۔ اے۔ رچڈر کے خیال کے مطابق زبان دو قسم کی ہوتی ہے۔

ادب کے علاوہ دوسرے علوم کا تعلق تحقیق، استدلال اور شماریات (Statistics) سے زیادہ ہوتا ہے، لہذا ان میں استعمال میں آنے والی زبان علمی اور استدلائی ہوتی ہے۔ جسے رچڈز نے حوالہ ایجنسی کہا ہے۔ اس کے برخلاف ادب کی زبان تحقیقی ہوتی ہے جو عام محاورے اور لغوی معنی کو روکرتی ہے۔ بجائے اس کے تحقیقی زبان کی بنیاد پر تحریری معنی پر قائم ہوتی ہے۔ جو اپنے جلو میں کثیر معنی رکھتے ہیں۔ اس طرح ہمیشہ تنقید میں الفاظ کے کارگرانہ یا فنی طریقے سے استعمال کی خاص اہمیت ہے۔ یہاں اس خیال کی وضاحت ضروری ہے کہ محض الفاظ کی ایک خاص قسم کی ظاہری ترتیب یا ان کے صوتیاتی اور سمعی حسن کے معنی یہ نہیں ہیں کہ ان کی معنوی خوبی کی کوئی وقعت نہیں ہے۔ آئی۔ اے۔ رچڈز نے اس تعلق سے یہ واضح کیا ہے کہ

”اگر شعری ہیئت اور جمالیاتی ہیئت کے لیے محض الفاظ کی ظاہری ترتیب و ساخت پیش نظر رکھی جائے اور اس کی معنوی حیثیت کو اہمیت نہ دی جائے گی تو اکثر بے ربط و بے معنی بندش بھی شاعری کے معیار پر پوری ارتکتی ہے، البتہ بنیادی چیز یہ ہے کہ الفاظ کا آہنگ اور ان کی ترتیب کے ساتھ ساتھ جذبائی و حصی تاثر پیدا ہونا ضروری ہے اور انہیں دونوں عناصر کے امتحان سے شاعری کا اعلیٰ معیار قائم کیا جاسکتا ہے۔“

7۔ تحقیق کی تحقیقی زبان اور اس کی نامیاتی ہیئت میں ایک اکٹھاف کی صورت ہوتی ہے۔ اس لیے اس کا ترجیح تقریباً ناممکن ہوتا ہے۔ شمس الرحمن فاروقی نے اس تصور کی وضاحت ان الفاظ میں کی ہے کہ:

”نظم بے بدл ہوتی ہے۔ نظم مکمل حقیقت ہوتی ہے، کسی درخت یا جسم کی طرح۔ اس لیے اس کے کسی بکھرے کی تبدیلی یا کسی بیشی اس کی سالمیت کو مجرور کرتی ہے۔ اور نظم کے الفاظ ایک سے زیادہ معنی رکھ سکتے ہیں۔ بشرطیکہ وہ اس کی جمیعی ہیئت سے ہم آہنگ ہوں۔“

اپنی معلومات کی جانچ

- 1۔ رویہ ہیئت پسندی کی تحریک کا آغاز کب ہوا؟
- 2۔ نئی تنقید اور ہمیشہ تنقید کے رجحان سازوں میں کون کون سے اہم نام ہیں؟

13.3 اسلوبیاتی تنقید

اسلوپیات کی اصطلاح اسلوب سے بنی ہے۔ اسلوب کی اصطلاح عہد قدیم سے مستعمل رہی ہے۔ جس کے لیے طرز ادا، طرز زبان و بیان، اندراز بیان وغیرہ جیسے الفاظ کا بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ گویا ادب میں اسلوب الفاظ کے طریقہ استعمال کا نام ہے۔ جس کے تجویز یہ ہے ہم اس تینجہ تک پہنچ سکتے ہیں کہ مصنف کن معنوں میں انفرادیت کا حامل ہے۔ اسلوب کو شخصیت کا آئینہ بھی کہا گیا ہے۔ کسی خاص شاعر یا ادیب ہی کا کوئی منفرد اسلوب نہیں ہوتا جیسے غالب یا میرا من کا اسلوب۔ کسی خاص رجحان یا حلقوہ یا گروہ یا عہد کا بھی اسلوب ہوتا ہے جیسے کلاسیکل اسلوب، رومانوی اسلوب، علامتی اسلوب، ترقی پسند اسلوب وغیرہ۔

اسلوپیات اسلوب کے روایتی مطالعے سے زیادہ وسعت رکھتی ہے۔ اسلوبیات کا اصرار اظہار کے مختلف اور متعدد طریقوں کے ہمہ جہت مطالعے پر ہے۔ یہ صرف ادبی متون کے تجویز یہ اور مطالعے تک محدود نہیں ہے بلکہ اس کا اطلاق غیر ادبی متون کے اسالیب پر بھی کیا جاسکتا ہے۔

اسلوپیات یا اسلوبیاتی تنقید ادب کا ایک تکنیکی اور تجزیاتی بلکہ سائنسی نئج پر مطالعہ کرتی ہے۔ ادبی اسلوبیات کا مقصد واضح اور شایاں طور پر زبان اور

فی تعالیٰ کے مابین رشتہ کی توضیح ہے۔ اگرچہ اسلوب کے مطالعات کے تحت روایتی سطح پر بھی فنی مداری اور الفاظ کے طریق استعمال پر بحث کی جاتی تھی لیکن یہ مباحثہ حدود دھوتے تھے۔ بالعموم فنی مداری (Devices) کو تحریر کی خارجی آرائش و زیبائش کے ساتھ مخصوص کر کے دیکھا جاتا تھا۔ تنقید کا علم جس طور پر صبر، استقلال، تعقل، انہاک، یکسوئی اور تجزیے کا مرتضیٰ ہوتا ہے۔ روایتی تنقید اس طرح کے ضوابط کے بجائے تاثراتی رویل پر زیادہ یقین رکھتی ہے۔ تاثراتی مطالعے میں اس معروضت اور سائنسی ضبط کا بھی نقдан ہوتا ہے۔ جس کے ذریعے ہم دیلوں کو مستحکم کر کے پیش کر سکتے ہیں۔

اسلوہیات ایک تنقیدی رویہ ہے، جو ادبی متون کے تجزیے میں لسانیات کی سائنس کی تحقیقات اور طریقوں کو استعمال کرتا ہے۔ یہاں لسانیات سے مراد زبان اور اس کی ساختوں کا مطالعہ ہے۔ اسلوبیات کا مقصد یہ دیکھنا ہوتا ہے کہ کسی ادبی فن پارے میں تکنیکی، لسانیاتی خصوصیات کیا ہیں؟ یعنی اس میں واقع جملوں یا مصروفوں کی ساخت کیسی ہے؟ اور وہ ادبی متن کے نظامِ معنی اور اس کی تاثیر یا تاثرات کی صلاحیت میں کتنی معاون غاہت ہوتی ہے؟ اسلوبیاتی تجزیہ معروضتی اور سائنسی نتیجہ پر کیا جاتا ہے۔ جو ادب شناسی کا ایک ضابطہ بنداور اصولی طریق کارہے، جو ذاتی اور بے نیاد و عوادوں کے بجائے معمین اصولوں اور قاعدوں کی روشنی میں ادبی متن کو موضوع بناتا ہے۔ جبکہ آئندی۔ اے۔ رچ ڈز کے غائر مطالعے (Close Reading) سے اسے درج ذیل امور کی بنا پر اختلاف ہے:

(1) غائر مطالعہ ادبی زبان اور عمومی طور پر استعمال میں آنے والی زبان میں فرق پر اصرار کرتا ہے۔ کیوں کہ اس کے نزدیک ادبی متن ایک خالص جمالیاتی فن کا نمونہ ہوتا ہے۔ یادہ ایک ایسی "لفظی شبیہہ" ہے، جس کی زبان اپنی گرامر کے مطابق عمل کرتی ہے۔ اس کے برکس اسلوبیات روزمرہ کی زبان اور ادبی زبان کے رشتے کو بھی خاص اہمیت دیتی ہے۔ ادب میں زبان کا مسئلہ اکثر بحث کا موضوع بنتا رہا ہے۔ جیسے وہ سورج اور کولر ج دنوں ہی رومانویت کے علم بردار تھے لیکن وہ سورج شاعری کی زبان کو اتنی صاف اور سادہ بنانے کے درپے تھا کہ اس کی حدیں تشری زبان سے مل جاتی ہیں۔ اس کا اصرار ہی نشیجی (Prose-like) شعری زبان پر تھا جب کہ کولر ج شاعری کی زبان کو اپنے غیر معمولی اثر کے باعث خصوصی (Specialised) قرار دیتا ہے۔

(2) اسلوبیات کی اپنی مخصوص تکنیکی اصطلاحات اور تصورات ہیں، جنہیں اس نے لسانیات سے اخذ کیا ہے۔ یہ اصطلاحات اس کے انفرادی یا ایک مختلف طریق نقد پر دلالت کرتی ہیں۔ اسلوبیات کے علاوہ انہیں ان معنوں میں استعمال نہیں کیا جاتا جن معنوں میں اسلوبیاتی مطالعے میں مستعمل ہیں۔ اس کے برکس کلوزر یڈنگ میں مخصوص قسم کی وضع کرده اصطلاحات بہت کم ہیں۔ ان کی تکنیکی لفظیات کا دائرہ بے حد محدود ہے۔ جیسے حوالجاتی (Referential) جذباتی (Emotive) اہم (Irony) (Ambiguity) (Paradox) قول محال (Transitivity, Cohesion, Collocation) وغیرہ۔ ان اصطلاحات کی تکنیکی تنقید کے عمل میں ایک خاص اہمیت ضرور ہے، لیکن یہ اس معنی میں تکنیکی نہیں ہیں، جس معنی میں اسلوبیاتی تنقید کی اصطلاحات جیسے۔

(3) اسلوبیات کا سارا زور سائنسی معروضت پر ہے۔ یعنی سائنس، جس طور پر معروضی طریق عمل کو کام میں لاتی ہے، اسلوبیاتی مطالعے بھی اسی نتیج پر معروضت کا تقاضہ کرتے ہیں۔ کلوزر یڈنگ کے برخلاف اس کا اصرار اپنے ان ضابطوں اور ان طریق ہائے عمل پر ہے جنہیں کوئی بھی سکتا ہے اور ان کا اطلاق کر سکتا ہے۔ اس طرح اس کا مقصد ادب اور تنقید کی اسرار آگئیں دھنڈ کو چھانٹنا ہے۔ جہاں تک ادب کا تعلق ہے وہ ادبی زبان اور دیگر تحریریوں میں استعمال میں آنے والی زبان میں ایک تسلسل دیکھتی ہے، کیونکہ دنوں کا مقصد تریل ہے۔ تنقید کے تعلق سے اسلوبیات ایک منصوبہ بند طریق عمل کا نام ہے، جس نے تحریریوں میں ایک ڈسپلن اور ایک فیصلہ کرنے تھے جسی ہوتی ہے جب کہ کلوزر یڈنگ کے تحت ہر تنقیدی تجزیہ دوسرے تنقیدی تجزیہ سے مختلف ہوتا ہے۔ اسی باعث تنقیدی فیصلوں میں پر اگندگی کا احتمال بھی زیادہ ہوتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1۔ اسلوبیات کی اصطلاح کس سے نہیں ہے؟ اس کے لیے اور کون سے الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں؟

2- اسلوبیاتی تنقید میں کن چیزوں کا تجزیہ کیا جاتا ہے؟

13.4 اسلوبیاتی تنقید کا عمل

اسلوپیاتی تنقید بھی ایک طرح سے عملی تنقید کے طور پر ہی کام کرتی ہے۔ کیوں کہ یہ نظریہ سازی کے بجائے کسی نثری یا شعری تخلیق کے اسلوب کا سانی بنا دوں پر تجزیہ کرتی ہے۔ اسلوبیاتی نقاد کا کام پہلے سے موجود اسلوبیاتی وسائل اور رہنمایا صولوں کا اطلاق کرنا ہوتا ہے۔ اس ذیل میں وہ بالخصوص اسلوبیاتی لفظیات و اصطلاحات کو بروئے کارلاتا ہے۔ گوپی چند نارنگ نے اسلوبیاتی تجزیے کے سلسلے میں لکھا ہے:

”اسلوپیاتی تجزیے میں ان سانی امتیازات کو نشان زد کیا جاتا ہے جن کی وجہ سے کسی فن پارے، مصنف، شاعر، بیت، صنف یا عہد کی شاخت ممکن ہو۔ یہ امتیازات کئی طرح کے ہو سکتے ہیں (1) صوتیاتی (آوازوں کے نظام سے جو امتیازات قائم ہوتے ہیں، ردیف و قوافی کی خصوصیات یا ملکویت، ہکاریت یا گنیت کے امتیازات یا مخصوصوں اور مخصوصوں کا تناسب وغیرہ) (2) لفظیاتی (خاص نوع کے الفاظ کا اضافی تو اتر، اسماء، اسمائے صفت، افعال وغیرہ کا تو اتر اور تناسب، تراکیب وغیرہ) (3) خوبیاتی (کلمے کی اقسام میں سے کسی کا خصوصی استعمال، کلمے میں لفظوں کا درو بست وغیرہ) (4) بدیجی (Rhetorical) بدیج وہیان کی امتیازی شکلیں، ”شبیہہ“، ”استعارہ“، ”کتابیہ“، ”تمثیل“، ”علامت“، ”امتجہی وغیرہ (5) عروضی امتیازات (اوزان، بھروس، زحافت وغیرہ کا خصوصی استعمال اور امتیازات)۔“

محض اسلوبیاتی تنقید کے حدود کا تعین ہم اس طرح کر سکتے ہیں کہ:

الف۔ اسلوبیاتی تنقید کا خاص موضوع بحث کسی بھی ادبی یا غیر ادبی نثری یا شعری متن کی زبان کے تکنیکی پہلو ہوتے ہیں۔ جیسے تو اعدی ساختوں کا شمار اور پھر ترشیح کے عمل میں ان کو بروئے کارلانا۔

ب۔ اسلوبیات ادبی کارناموں کے تعلق سے موجود قرأت کے طریقوں اور افہام و تفہیم کے راویتی طریقوں کے بالمقابل ایک مختلف اور معروضی طریقے سے متعارف کرتی ہے۔

ج۔ اس طرح اسلوبیاتی تنقید قرأت کے ایک نئے طریقے کی بنیاد رکھتی ہے۔ جس کا انحصار سانیاتی Data یا سانیاتی شماریات پر ہوتا ہے۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ اسلوبیات تمام موجود قراؤں کو جیجنگ کرتی ہے۔

د۔ اسلوبیات کے نزدیک ادب ایسا اسرار نہیں ہے جو ناقابل بیان ہو یا جس کے کھولنا یا افسا کرنا ممکن ہو یا جس کا تجزیہ ہی نہ کیا جاسکے۔ اسلوبیاتی تجزیے کے ذریعے یہ پڑھ لگایا جاسکتا ہے کہ ادب میں معنی کیسے قائم ہوتے ہیں۔ ادب زبان کی جن تکنیکوں اور سرچشمتوں کا استعمال کرتا ہے وہ صرف اسی کے ساتھ مخصوص نہیں ہوتے بلکہ غیر ادب میں بھی انہیں بتا جاتا ہے۔

ہ۔ یہی سبب ہے کہ اسلوبیات محض ادب کے تجزیے ہی نک محدود نہیں ہے بلکہ اکثر ادبی اور غیر ادبی مخاطبوں (Discourses) کا پہلو بہ پہلو رکھ کر مطالعہ کیا جاتا ہے۔ جیسے کہ شاعری اور کسی اشتہار کی زبان اور سانی مذایہ کی سطح پر مقابل۔

و۔ اسلوبیات بھلے کی گرامر (Sentence Grammar) سے پرے نکل کر متن کی گرامر (Text Grammar) کی حدود میں داخل ہو جاتی ہے کہ متن اپنی کلیت میں کیسے اپنے مقصد کو حاصل کرتا ہے (یا نہیں کرتا ہے) جیسے ایک دہشت ناک صورت حال، مزاح کا کوئی مظفر، کوئی غم آگیں کیفیت وغیرہ کے بیان میں جن سانی خصوصوں سے کام لیا گیا ہے۔ ان کا جائزہ لینا اور جانچ کرنا۔

اسلوپیات دو یادو سے زیادہ متون کے مابین امتیازات کو نشان زد کر سکتی ہے۔ وہ یہ بھی بتا سکتی ہے کہ کسی ادبی متن کے سانی امتیازات کیا ہیں۔ وہ

کن لسانی خصوصیات کی بنا پر اپنی ایک انفرادیت رکھتا ہے۔ جیسے میر تقی میر اور تاریخ کی غزل کی تعمیمات اور ان کے کلیدی الفاظ اور الفاظ کے برتاؤ میں دونوں کے طریقہ کار میں کیا فرق ہے۔ یا پرم چند اور قرۃ العین کی افاسانوی نشر کے اسلوب میں جو بین فرق ہے اس کی لسانی وجہ کیا ہے۔ یا ابوالکلام آزاد کے تذکرہ کی زبان اور مشتاق احمد یوسفی کی زبان کے امتیازات کی توجیت کیا ہے۔ ایک کاتعلق تاریخ کے بیان سے ہے وسرے کا عین اس کے منافی یعنی مراجح سے تعلق ہے۔ اسلوبیات دونوں قسم کی تحریروں کا پہلوہ پہلو تجزیہ کر کے ان کے مقاصد کا تعین کرتی ہے کہ دونوں ادیب اپنے اپنے قصد میں کس حد تک کامیاب ہیں یا نہیں۔

سوال یہ اٹھتا ہے کہ تقدیدی فیصلوں میں اسلوبیات ہماری کیا مدد کر سکتی ہے؟ ظاہر ہے ہر ادبی متن کے اپنے جمالیاتی تقاضے ہوتے ہیں۔ ادبی تقاد اس کے حسن و فتح کی نشان دہی کرتا ہے اور استدلال کے ساتھ فتح شہ پارے کا ہمہ جہت مطالعہ کرتا ہے۔ وہ ادبی تاریخ اور ادبی روایت کی روشنی میں اس کی انفرادیت اور اس کے مقام کا تعین بھی کرتا ہے۔ تقدید کا یہ وہ تفاصیل ہے جو اسلوبیات کے حدود سے باہر کی چیز ہے۔ اسلوبیات یا اسلوبیاتی تقدید بعض اہم لسانی امور کی فہم تک ہماری رہنمائی کر سکتی ہے، جس کی اپنی خاص اہمیت ہے لیکن وہ آپ اپنے میں منزل نہیں ہے۔ اسلوبیاتی تقدید سے تمام طرح کی توقعات و ابستہ کرنا اتنا ہی غلط ہے جتنا فیضی تقدید یا تاریخی تقدید یا سماجی تقدید وغیرہ کو تقدید کا حرف آخر سمجھ لینا۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1- اسلوبیاتی تقدید سے کیا مراد ہے؟
- 2- غائر مطالعے (کلوزر یونگ) کا تصور کس نے پیش کیا؟

13.5 ساختیات، معنی و مفہوم

ساختیات (Structuralism) کی اصطلاح، ساخت یعنی Structure سے مشتق ہے۔ ساخت کا تصور گھن ساختیاتی تھیوری ہی تک محدود نہیں ہے، بعض فقادان فن آج بھی بیت (Form) اور ساخت کو ایک ہی معنی میں اختیار کرتے یا استعمال کرتے ہیں۔ ادبی اور تقدیدی مباحثت میں یہ اصطلاح بالعموم بڑے ذہنی ڈھانے طریقے سے مستعمل ہے۔ جیسے کسی ناول میں اس کے پلاٹ اور اسٹرکچر کو ایک ہی معنی میں اختیار کیا جاتا۔ پلاٹ کا تصور ہیانیہ میں کہانی (Story) کی تنظیم (Arrangement) سے تعلق رکھتا ہے۔ جب کہ اسٹرکچر اس کی کلی جمالیاتی تنظیم کا حوالہ ہے۔

ساختیات کے نزدیک ”ساخت اصول و ضوابط کا وہ مجموعہ ہے جو کسی نظام کے کردار (Behaviour of the system) کو اپنے تابع رکھتا ہے۔“ (انھنی ولذن) ساخت کے یہ ضابطے تبادل پذیر (Interchangeable) ترکیبی عناصر اور اجزاء کو اپنے قابو میں رکھتے ہیں۔ اس میں گوپی چند نارنگ نے لکھا ہے:

”رشتوں کے اس نظام یا ساخت کی خصوصیت خاص یہ ہے کہ اس میں ہر لمحہ خود ظہی اور خود ارتبا طی کا عمل جاری رہتا ہے اور ہر تغیر و تبدل یا اضافے کے بعد ساخت اپنی وضع کو پھر پالیتی ہے اور ہر لمحہ کامل اور کارگر رہتی ہے۔ ساخت تاریخ کے اندر ہے، لیکن چون کہ ہر لمحہ کامل اور کارگر ہے اس لیے خود مختار بھی ہے۔“

ساخت کی اصطلاح ادب اور لسانیات کے علاوہ دوسرے سماجی علوم میں بھی مستعمل ہے۔ اس کے مردج معنی بیت اور ڈھانچے سے اس کا مفہوم قطعاً مختلف ہے۔ اس کی قریب ترین تبادل اصطلاح نظام یا نظم ہے۔ زندگی کا ہر شعبہ اور ہر شے رشتوں کے نظام سے پچانی جاتی ہے۔ علیحدہ سے اس کے کوئی معنی نہیں ہوتے۔ معنی قائم ہی رشتوں کے نظام سے ہوتے ہیں۔ اشیا کے درمیان تطابق ہی کا رشتہ نہیں ہوتا بلکہ تضاد کا رشتہ بھی ہوتا ہے۔ اس طرح تطابق اور تضاد پر مشتمل رشتوں کے نظام ہی سے معنی قائم ہوتے ہیں۔ رشتوں کا یہ نظام ہی ساخت کہلاتا ہے۔ گویا اشیا کو ان کی انفرادیت یا دوسری اشیا سے الگ کر کے نہیں سمجھا جا سکتا بلکہ انہیں ایک بڑے یعنی Larger ساخت کے سیاق میں دیکھا جانا چاہیے جن کا وہ جز ہیں۔ اسی تصور نے ساختیات کی

اصطلاح کو جنم دیا۔

اپنی معلومات کی جانچ

1- ساختیات کی اصطلاح کس لفظ سے مشتق ہے؟

2- ساختیات سے کیا مراد ہے؟

13.6 ساختیات کا پس منظر اور اس کا مأخذ

اگرچہ 1950ء کے عشرے میں ساختیات کو باقاعدگی کے ساتھ متعارف کرنے اور اس کا اطلاق کرنے میں فرانسیسی ماہر بشریات کلاؤسی اسٹر اس کا بڑا باتھ ہے۔ لیکن اصلًا اس کا بنیادگزار ماہر لسانیات فرڈی نانڈ سویئر (1857-1913ء) تھا، اس کے پیغمبر کا مجموعہ A Course in General Linguistics کی اشاعت 1916ء میں اس کی موت کے بعد اس کے شاگردوں کے ذریعے عمل میں آئی۔

سوئیر سے قبل اور خود اس کے عہد میں لسانیات کا موضوع زبان کی تاریخ، زبانوں کے خالدان اور ان کے سرچشمتوں تک زیادہ محدود تھا۔ سوئیر نے زبان کے سائنسی مطالعے پر زور دیا۔ اس نے ہندوقتی (Diachronic) مطالعے کے بجائے زبان کے ہم وقتی یا یک زمانی (Synchronic) مطالعے پر زور دیا۔ ہندوقتی لسانیات تاریخی لسانیات کہلاتی ہے جو زبان کے ارتقا اور مختلف ادوار میں زبان کی نوعیت پر بحث کرتی ہے۔ جب کہ سوئیر ہم وقتی لسانیات (Synchronic Linguistics) کو خاص اہمیت دیتا ہے کیونکہ ہم وقتی یا یک زمانی مطالعہ ایک خاص حصہ زمان کے مطالعے تک محدود ہوتا ہے۔ جس کے تحت یہ دیکھا جاتا ہے کہ ایک خاص دور میں زبان کے تفاعل کی نوعیت کیا تھی یعنی زبان کس طور پر عمل آ رہی تھی۔ لسانیات کے میدان میں سوئیر کے اس انقلابی اقدام میں ساختیاتی لسانیات کا امکان مخفی تھا۔

سوئیر نے یہ کہہ کر کہ لفظ اور معنی میں کوئی منطقی رشتہ نہیں ہوتا، معنی کو من مانا، یعنی Arbitrary بتایا۔ جس طرح لفظ ہمیشہ آپ ہی آپ بننے کی حالت میں ہوتے ہیں اور چوں کہ یہ سلسلہ صدیوں سے چلا آ رہا ہے اس لیے ہر لفظ کے ساتھ کوئی خاص معنی یا تصور بھی وابستہ ہو گیا ہے۔ مثلاً جوتا، ٹوپی، تاج یا کتاب جیسے الفاظ کے جو تصور یا جن اشیا کے ساتھ ان کا تصور قائم ہے اسے ہم نے اپنی زبان کی روایت سے اخذ کیا ہے بلکہ لاشعوری طور پر وہ تصورات ہماری عادات کا اٹھ حصہ بن گئے ہیں۔ اگر ان تصورات یا معنی کی نوعیت منطقی ہوتی تو یہ الفاظ سن کر ایک ایسے شخص کے ذہن میں بھی وہی تصور پیدا ہونا چاہئے جو ہماری زبان سے نا اتفاق ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ سمجھی کہا جاسکتا ہے کہ سمجھی فائر لفظ ہے اور سمجھی فائلڈ معنی ایک معنی نہ ہے دوسرا تصور معنی۔ سوئیر زبان کو نشانیات کا نظام کہتا ہے۔ نشانیات کے لیے اس کی وضع کردہ اصطلاح Semiology کہلاتی ہے۔ سوئیر کے مطابق زبان رشتہوں کا نظام ہے جو افتراق (Difference) پر مبنی ہوتا ہے۔ اور جو معنی غلق کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔

13.6.1 سوئیری لسانیات کے تین بنیادی مفروضات

1- بے اصولہ پن من مانا پن (Arbitrariness)

وہ معنی جن سے ہم لفظوں کو منسوب کرتے ہیں وہ جو ہر کی طرح لفظ میں موجود نہیں ہوتے بلکہ وہ لفظ سے باہر ہوتے ہیں۔ مطلب یہ کہ معنی کے خول کے طور پر لفظ واقع نہیں ہوتا اور نہ معنی کسی فطری اصول یا منطق کے تحت واقع ہوتے ہیں بلکہ بے اصولے اور من مانے طور پر خلق ہوتے ہیں۔ ہم انہیں دوسرے لفظوں کے ساتھ ایک خاص ترتیب کے طور پر واقع ہونے پر اور رسومیات (Conventions) کی بنابر موجو داور مخصوص معنی کے ساتھ تھی کر دیتے ہیں۔ لفظ ایسا کوئی جو ہر یا خاص نہیں رکھتا کہ وہ معنی کی طرف ہمارے ذہن کو فطری طور پر منعطف کر دے سوائے ان الفاظ کے جو کسی عمل یا چیز کی آواز کی بنیاد پر گھر لیے جاتے ہیں۔ جیسے کوئی کوئی کوئی آواز سے کڑکڑ کی آواز یا کوئی آواز سے کڑکڑ اہم وغیرہ۔ اس قسم کے صوتی الفاظ کو

Onomatopoeic کہا جاتا ہے۔ اس معنی میں یہ دعویٰ نہیں کیا جاسکتا کہ زبان کسی دوسرے پر منی ہوتی ہے یا وہ کسی کا انکاس کرتی ہے یعنی وہ دُنیا یا تجربے کے عکس کا نام ہے۔ بلکہ یہ دنیا زبان ہی پر مشتمل ہے۔ زبان اپنے آپ میں ایک نظام ہے۔ وہ صرف اپنے آپ کو پیش کرتی ہے کیونکہ تمام الفاظ دوسرے الفاظ کی پیش روی کرتے ہیں۔ لفظوں کے ایک جھرمٹ اور ترتیب ہی میں لفظ کوئی معنی مہیا کرتا ہے لیکن اصلادہ معنی بھی من مانا ہی ہوتا ہے۔

2- ارتباطی (Relational)

لسانیاتی عناصر کو ان کے باہمی طور پر تضادی اور تطبیقی رشتہوں میں ہی پیچانا جاسکتا ہے۔ کوئی لفظ تن بہماں معنی کا حامل نہیں ہوتا۔ دوسرے لفظوں کے اختلاف (Difference) سے اس کے معنی قائم ہوتے ہیں۔ لفظوں کی اس نوعیت کی ترتیب کو (Syntagmatic) کہا جاتا ہے، یعنی ایک خاص اصول کے تحت خوبی ترتیب کے ساتھ لفظوں کا واقع ہونا۔ جیسے:

اس بیان دوڑتا ہوا آیا تھا۔

اس جملے میں فاعل بیان ہے وہ بھی یا کوئی اور مخلوق نہیں ہے۔ اگر بیان کی جگہ بھی رکھ دیں تو اسے فعل کی ترتیب ہی بدلتا پڑے گی جیسے
۲۔ بیان دوڑتی ہوئی آئی تھی۔

یہاں صینہ تائیٹ نے پورے جملے کے ترتیبی نظام کو اس پلٹ دیا۔ اگر بیان کی جگہ بیان کردیں تو بیان ہمارے یہاں کتے کے بچے کے لیے مستعمل ہے۔ گویا مصمتیہ ب، کو 'ب' سے بدلتے پر فاعل ہی تبدیل ہو گیا۔ اس لیے جملہ مذکورہ میں بیان بیان کا معنی اس لیے دے رہا ہے کہ وہ بھی اور بیان سے فرق (Difference) کا حامل ہے۔ اسی طرح یہاں دوڑتا ہوا معنی اس لیے دے رہا ہے کہ وہ اس کے مقابلے میں دھیرے نہیں ہے اور تھی ہے کی ضد ہے کہ یہ سارا عمل ماضی میں واقع ہوا تھا۔ سو سینر کہتا ہے کہ

In the Linguistic system there are only differences-

"لسانی نظام میں صرف اور صرف اختلافات ہیں"

3- نظام اساس (Systematic)

یہ دنیا اور سارے موجودات، حتیٰ کہ ہمارا جو بھی ہے ہم کوئی نہ کوئی نام دیتے آئے ہیں، اصل ازبان ہی کا متعین کردہ یا تکمیل کردہ ہے۔ کل، اجزا سے بڑا ہوتا ہے۔ جملہ ایک کامل کل ہوتا ہے جو تینی تہماں لفظ سے بڑا ہوتا ہے اور جس میں ہر لفظ دوسرے الفاظ کے ساتھ مل کر کوئی نہ کوئی معنی مہیا کرتا ہے۔ ہمیں یہ تجویز کرنا چاہیے کہ زبان اپنے عمل کے ذریعے معنی کیسے خلق کرتی ہے۔ ہمیں زبان میں ان ساختیوں کے مجموعے کو بھی سمجھنے کی ضرورت ہے جن کی رو سے ہم زبان بولنے اور چیزوں کی پیچان کرنے کے مجاز ہوتے ہیں۔ مختصر یہ کہ ہمارے لیے نشانات اور نظمات نشان کا مطالعہ ناگزیر ہے۔ اس طرح زبان فارم (ہیئت) ہے نہ کہ جوہر۔

سو سینر دوے کے طور پر زبان کے اندر ایسا یہی بات کرتا ہے۔ وہ زبان کی ساخت یا نظام اور رسومیات (Conventions) (جو کام کو اپنے تابع رکھتے ہیں) کو لانگ (Langue) کا نام دیتا ہے، جو زبان کا تحریری نظام ہے، جس کے تحت ہم زبان بولتے اور سمجھتے ہیں جب کہ کسی سماجی سیاق میں کسی فردوں کے ادا ہونے والی زبان کو پیروں (Parole) کا نام دیا گیا ہے، لیکن یہ بھی اپنے اصول لانگ یعنی زبان کے کلی تحریری نظام ہی سے اخذ کرتا ہے۔ اس طرح زبان اور زبان کی رسومیات کا تعلق زبان بولنے والی ایک پوری جماعت سے ہوتا ہے جسے لانگ کہا گیا ہے۔ اور انفرادی طور پر زبان بولنے کے عمل اور اظہار کا تعلق پیروں سے ہے۔ گوپی چند نارنگ نے لانگ اور پیروں کے تعلق سے وضاحت کرتے ہوئے لکھا ہے:

"شقافت (کلچر) کے عام تصور کو اگر ایک کلی نظام کے تحریری تصور کے طور پر وسعت دی جائے جو نہ ہب تبدیل و تمن، اساطیر و حکایات، یا کسی نظام، رہن، آہن، معاشرت، زبان اور ادبی روایت کے تمام موجود اور ممکنہ امکانات پر

حاوی ہو تو ثقافت کا یہ کلی تصور سو سینگر کے تجیدی تصور زبان یعنی Langue کے نظریاتی ماؤں کے مماثل ہو گا۔ اس کے مقابلے میں کوئی ایک مظہر یا فن پارہ (یعنی ناول، افسانہ، شعر) انفرادی تکم Parole کے مماثل ہے گویا جو رشتہ Parole میں ہے، اس نوع کا رشتہ ثقافت کے کلی تصور اور ادب کی کسی بھی مثال میں ہے۔“

سو سینگر کے نزدیک لائگ اور پیروں دونوں ہی تمام تہذیبی عمل کے جزو میں بر سر کار ہوتے ہیں۔

اپنی معلومات کی جانچ

1- سو سینگری لسانیات کے تین بنیادی مفروضات کیا ہیں؟

2- لائگ اور پیروں سے کیا مراد ہے؟

13.7 ساختیات کا دوسرا نظماتِ عمل (Disciplines) سے رشتہ

ساختیات، حقیقت بھی کا ایک نیا اور انقلابی نظریہ ہے جس نے بہ یک وقت کی شعبہ ہائے علوم پر بنیادی سلطھ کے اثرات قائم کیے ہیں۔ کلاڈیوی اسٹراس کے (جو کہ ماہر بشریات ہے) اس اساطیر کے تجیدی ساختیاتی طریقے کا رہی پرمنی ہیں۔ اس کا دعویٰ ہے کہ انفرادی اسطورا یا کوئی داستانی قصہ (جیسا کہ سو سینگر نے پیروں کے سلسلے میں کہا ہے) علیحدہ لاینک (اٹوٹ) معنی کا حامل نہیں ہوتا، بلکہ اس کی تضمیم اسطورے کے طویل سلسلے سے اس کے رشتہ کی بنیاد پر کی جائی چاہیے۔ کیونکہ اسطورہ کی پوری گردش یا اسطورہ کا مکمل نظام مراتب ایک ایسا سلسلہ ہے جو "کل" (Total) یا Larger کی حیثیت رکھتا ہے اور اس کے مقابلے میں ایک اسطوری قصہ مخفی اس کے ایک جزو کے مماثل ہے۔ یہی اسٹراس ہی وہ پہلا داش ور ہے جس نے سو سینگر کے ساختیاتی تصور کا عملہ اطلاق کر کے ساختیاتی بشریات (Structural Anthropology) کی بنیاد رکھی۔ ٹاک لاکاں نے ساختیاتی ٹکڑے کام لے کر تخلیل نفسی کے حدود کو وسیع کیا۔ لوئی آلتھیو سے جیسے مارکسی مفکر اور کولین میک کیب (Colin Maccabe) جیسے تہذیبی نقائدے اپنے اپنے حدود میں ساختیاتی اصولوں کا اطلاق کیا۔ رواں بار تھے نہیں کے مختلف اسالیب پر لکھتے ہوئے اور Dress Codes یعنی لباسوں کے رموز کا تجیدی کرتے ہوئے لسانیاتی اصولوں ہی کو بنیاد بنا یا۔

13.8 ساختیاتی تنقید

ادبی تنقید کی تاریخ مختلف اسالیب نقد سے بھری پڑی ہے۔ ادبی تنقید نے مختلف ادوار میں مختلف نظام ہائے ٹکڑا اور مختلف شعبہ ہائے علوم کی دریافتیوں اور داش ور کی سرگرمیوں سے ہمیشہ کہپ فیض کیا ہے۔ ادب تنقید میں اگر قبولیت کا یہ جو ہر نہیں ہوتا تو اس کی ادب بھی اور زندگی بھی کا دائرہ بے حد محدود ہو کر جاتا یا پھر وہ بھی اس نظامِ بالاغت یا اس مخصوص شعریات کی تاریخ ہو کر رہ جاتی جو حقیقی پیانا تو مہیا کر سکتی ہے، حیات و کائنات کی فہم کو جلانہیں بخش سکتی۔

بیسویں صدی میں ادبی تنقید کو جس مسئلے سے بار بار دو چار ہونا پڑا اتحادِ مواد اور بہیت کے موضوع سے تعلق رکھتا ہے۔ اسی صدی میں حقیقت پسندی کے اس دستان کو بھی کافی فروغ ملا جسے مارکسی دستان نقد کے نام سے جانا جاتا ہے۔ مارکسی تنقید حقیقت کے تھوس تصور کی قائل تھی۔ اسی نسبت سے اس کے نظام ٹکڑے میں مواد کی خاص اہمیت تھی، مواد کے مقابلے میں بہیت کی قدر کا درجہ ان کے بیہاں دوم تھا۔ مارکسی تنقید کے تحت تنقید کی جن دوسری شقتوں نے بھی ایک بڑے حلقة پر اپنا گہرہ اثر قائم تھا انہیں تاریخی، سماجی اور ترقی پسند تنقید کے عنوانات سے موسوم کیا جاتا ہے۔ ان دستانوں کے بر عکس روی بہیت پسندوں علماء پسندوں نیو کرٹزم (نئی تنقید) کے علم برداروں یا بر طانوی بہیت پسندوں نے مواد اور بہیت کے اس روایتی تصور کو تسلیم کرنے سے گریز کیا جس کے تحت ان دونوں خصوصیات کا شارود و متصاد اقدار کے طور پر کیا جاتا تھا۔ تنقید کے ان رویوں نے مواد اور بہیت کی وحدت پر زور دیا اور فن پارے کو اپنی

پہلی صورت میں اسلامی ساخت قرار دیا۔ گویا ان کے نزدیک اس اسلامی ساخت کی مفہومی قدر کا درجہ سب سے اہم تھا۔ یہی وہ تصور ہے جس نے ادب کے مقصد بالذات تصور پر ہمیز کی۔ یعنی ادب صرف ادب ہے۔ تاریخ، سماج، اقتصادیات، مصنف کی ذات، شخصیت اور سوانح وغیرہ کے حوالے ادب شناسی کے رخ کو ان مسائل کی طرف موڑ دیتے ہیں جو ادب سے غیر متعلق ہیں۔

ساختیات نے اپنے سارے اوزار ساختیات ہی سے اخذ کیے ہیں اور ادب کی گرامر پر اس کا سارا ازور ہے لیکن وہ ایک فلسفیانہ روایہ بھی ہے۔ جس نے کئی سطح پر روایتی فکر کی رسمیاتی منطق کو چیلنج بھی کیا ہے۔ بالخصوص حقیقت کے اس روایتی تصور سے بھی اس نے اخراج کیا کہ وہ زبان سے باہر اپنا کوئی وجود کھٹی ہے۔ یا یہ کہ مصنف ہی معنی کا مقدار اعلیٰ ہوتا ہے یا یہ کہ وہ مصنف ہی ہوتا ہے جو معنی قائم کرتا ہے۔ ساختیاتی تنقید نے ایسے کئی رسمیاتی مفروضات کو چیلنج کیا۔

ساختیاتی تنقید کے نزدیک تہذیبی اور اسلامی نظام ہی معنی کا سارچشمہ ہوتا ہے۔ نہ کہ انسانی ذہن۔ ادب کی گزشتہ صدیوں کی روایت اور فن کارناموں کے سیاق ہی سے دوسرے فن پاروں کی نہ ہوتی ہے۔ چنانچہ ادب کی تفہیم و تجزیہ محض پہنچیں بینا دوں پر نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی محض کسی ایک فن پارے کی کلوزر یہ نگ (غایر مطالعہ) سے فن پارے کی مختلف معانی کی گرہوں کو کھولا جاسکتا ہے۔ ایک فن پارہ ادبی تاریخ اور اس کی روایت کے وسیع تر تناظر کا محض ایک جز Part ہوتا ہے۔ ہر متن بے یک وقت کی متومن کا زائدہ ہوتا ہے۔ چنانچہ ہر متن بین المللی جائزے کا تقاضہ کرتا ہے۔ وہ مصنف جس میں وہ متن واقع ہوا ہے اور ادبی تاریخ کا وہ وسیع تر نظام روایت اس کل (Total) کی طرف اشارہ کرتے ہیں جنہیں وسیع تر سیاقات (Larger Contexts) کا نام دیا جاتا ہے۔ (گوپی چند نارنگ نے اسے اصناف کی کلی شریعت کہا ہے)۔ ان وسیع تر سیاقات میں اس صنف کے علاوہ تہذیب اور زبان کا کردار براہ کی اہمیت رکھتا ہے۔ لیوی اسٹراس نے ایڈی پس جیسے اسطور (Myth) کا مطالعہ محض ایڈی پس کے قصے کی انفرادی حیثیت کے طور پر نہیں کیا بلکہ اس قصے کو اس نے اسطوری قصوں کے پورے اس سلسلے کے سیاق میں دیکھا جو یونان کے شہر تھیبس (Thebes) میں واقع ہوئے تھے۔ قصوں کے اس پورے سلسلے میں (جسے وسیع تر سیاق (Larger context) کا نام دینا چاہیے) لیوی اسٹراس کو بالکل اگرئی تضادات اور عمل کے مختلف موتاف (Motifs) کا تجزیہ ہوا۔ اس نے انہیں کو اساطیری تفہیم میں بینا دیا۔ انفرادی اسطوری قصے کو اساطیری سلسلے کے وسیع تر سیاق میں رکھ کر مطالعہ کرنے پر اسٹراس کوئی تفصیلات کا علم ہوا۔ یہ ایک خصوصی ساختیاتی طریق عمل ہے جس کا رخ خصوصی (Particular) سے عمومی (General) کی طرف ہوتا ہے اور جس کی تاکید کی ایک انفرادی کارنامے کو ایک وسیع تر ساختی سیاق میں دیکھنے پر ہوتی ہے۔

وسیع ساخت یا سیاق (Context) کا ایک مفہوم تو یہی ہے کہ جز بمقابلے کل کے ادنیٰ ہوتا ہے یعنی ایک (واحد) فن پارہ تاریخ ادب کے دوسرے اسی نوع کے فن پاروں یا ان کے متومن یا ادبی اور تہذیبی روایات کے وسیع تر سلسلے کا محض ایک جز ہوتا ہے۔ اس صورت میں واحد فن پارے کی تفہیم بغیر اس کے وسیع تر سیاق کے مکمل نہیں ہوتی، وسیع ساخت یا سیاق کا دوسرا مفہوم یہ ہے کہ ایک ہی ادب کی کسی تصنیف کا مطالعہ اسی کی دوسری تخلیقات و تصانیف کے وسیع سیاق میں بھی کیا جاسکتا ہے۔ صنفی رسمیات (Genre Conventions) اس کے وسیع سیاق ہی کا ایک حصہ ہوتا ہے۔ جیسے قرآنی حیدر کے ناول آگ کا دریا کا شمار اور دنوں کی تاریخ اور ناول کی فنی تکنیکی روایت کے سلسلے کی ایک اہم کڑی کے طور پر کیا جاتا ہے۔ ساختیاتی نقاد یہ دیکھنے گا کہ مجموعاً ادبی روایت کی وسیع کے ساتھ ساتھ کہاں کہاں اور کس کس طور پر اس نے اخراج کیا ہے۔ قصہ گولی کی وہ روایت جو تمیحاتی حکایات سے لے کر مذہبی اور داستانی قصص تک پہنچی ہوئی ہے، اس وسیع رقبہ میں آگ کا دریا کہاں کہاں اور کس قدر رتضاد یا تطبیق کی نشان دہی کرتا ہے نیز خود قرآن کے دوسرے فنی کارناموں کے سیاق میں اس کی کہانی اور پاپاٹ یا ہیانی تنظیم کی کیا نوعیت ہے۔ ساختیاتی نقادان بینا دی جوڑوں کے مجموعے Set کی شناخت کرتا ہے جو فن پارے کی تھی میں کا فرمائتے ہیں۔ جیسے مرد عورت، ظالم مظلوم، سیاہ رسفید، موت زندگی وغیرہ جوڑوں کے مجموعے، نشانیاتی نظام کا حصہ ہوتے ہیں اور جو تہذیبی معنی کے ساتھ شروع ہیں۔

ساختیاتی تنقید کا بر طابوی مکتب اس معنی میں ہم خیال ہے کہ فن پارے کا کوئی ایک معنی (A Meaning) ضرور ہوتا ہے۔ اس واحد معنی تک ہماری رسمی اسی وقت ممکن ہے جب ہمیں اس زبان اور اس تہذیب کی رسمیات اور رموز (Codes) کا علم ہو۔ ایک زبان کا ماہر دوسری زبان کی تہذیب

اور اس کے اعلام و رموز سے واقفیت کے بغیر نہ تو اس فن پارے کے معنی کی تہہ تک پہنچ سکتا ہے اور نہ ہی لطف اٹھا سکتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1- ساختیاتی تنقید میں کس بات پر زیادہ توجہ دی جاتی ہے؟

2- میں المونی مطالعے سے کیا مراد ہے؟

13.9 خلاصہ

ادبی تنقید کی تاریخ میں مختلف رجحانات کی وجہ سے بڑا تنوع ہے۔ بیسویں صدی میں جن تنقیدی دوستاؤں نے جمیونی طور پر تنقید کے حدود کو وسیع کرنے میں بڑا کردار ادا کیا ہے ان میں مارکسی تنقید کا وہ مکتب فکر ہے جس کا اصرار ہیئت کے مقابلے میں مواد پر زیادہ ہے۔ اس کے نزدیک تاریخی سماجی اور اقتصادی مطالعے کی خاص اہمیت ہے جب کہ روی ہیئت پسندوں، برطانوی ہیئت پسندوں اور امریکی ہیئت پسندی کے علم برداروں نے مواد اور ہیئت کی وحدت پر زور دیا۔ ان کے بیہاء شعری انسان اور فلکنیکوں اور یونیکوں کا مطالعہ زیادہ اہمیت رکھتا ہے۔ اسلامیاتی تنقید کا اصرار ان اسلامی فلکنیکی خصوصیات پر ہے جن سے اسلوب کی افرادیت کا تعین کیا جاسکتا ہے۔ ساختیاتی تنقید کے نزدیک فن پارہ ایک اسلامی ساخت ہی ہوتا ہے لیکن وہ خود ملکی نہیں ہوتا اور نہ ہی معنی کا سرچشمہ مصنف کا ذہن ہوتا ہے۔ کیوں کہ ہر ادبی متن دوسرے بہت سے متون کا زائدہ ہوتا ہے۔ اس لیے یہ دیکھا جانا چاہئے کہ کوئی فن پارہ معنی کیے خلق کرتا ہے؟ یا یہ کہ اس کا دوسرے متون سے کیا تعلق ہے؟ ساختیات جز (Part) کے مقابلے کل کو بڑا مانتی ہے۔

13.10 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں دیجیے۔

1- ہمیشہ تنقید سے کیا مراد ہے؟ روی ہیئت پسندی کے تصورات کیا ہیں؟

2- اسلامیاتی تنقید کے طریق کار سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟ غائر مطالعے (کلوزر یہنگ) اور اسلامیاتی تنقید میں بنیادی فرق کیا ہے؟

3- ساختیات کے معنی و مفہوم بتاتے ہوئے یہ واضح سمجھیے کہ سو سیری اسلامیات کے تین بنیادی مفروضات کیا ہیں؟

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں دیجیے۔

1- نئی تنقید (نوکریزم) کے تصورات کی وضاحت سمجھیے۔

2- اسلامیاتی تنقید کے حدود کا تعین سمجھیے۔

3- ساختیات کا دوسرے نظماتِ عمل (Disciplines) سے کیا رشتہ ہے؟

4- ساختیاتی تنقید میں وسیع تریاقد سے کیا مراد ہے؟ ساختیاتی تنقید میں المونی مطالعے پر کیوں اصرار کرتی ہے؟

13.11 فرہنگ

نامنوں کا راری اجنبی بنانے کا عمل

میں المون

دو یادو سے زیادہ متون کے مابین

خود ملکی

آپ اپنے بل بوتے پر قائم مقامیں بالذات

کلیست	مجموعیت
مہیز کرنا	حرکت میں لانا
معروضی	خارجی/غیر شخصی/غیر جذبائی
مقصود بالذات	خود مختار/غیر مشروط
نامیاتی	فطری طور پر نشوونما کا عمل
شعریات	فن شعری را دب کافن
مفروضات	فرض کردہ اصول و نظریات

13.12 سفارش کردہ کتابیں

- 1- گوپی چند نارنگ ساختیات، پس ساختیات اور شرقی شعریات
- 2- وزیر آغا معنی اور تاظر
- 3- وہاب اشرفی مابعد جدیدت کے مضرات
- 4- عقیق اللہ ادبی اصطلاحات کی وضاحتی فرہنگ
- 5- عقیق اللہ ترجیحات
- 6- عقیق اللہ تعصبات
- 7- ندیم احمد ترقی پسندی، جدیدیت، مابعد جدیدیت

اکائی 14: نوتنقید، شکا گوتنقید، رد تعمیر، قاری اساس تنقید

ساخت

تمہید	14.1
نوتنقید (New Criticism) تعریف، تاریخ	14.2
نوتنقید کی خصوصیات	14.2.1
اردو میں نوتنقید	14.2.2
نوتنقید۔ خلاصہ بحث	14.2.3
شکا گوتنقید (Chicago Criticism)	14.3
رد تعمیر، رد تکمیل (De Construction)	14.4
قاری اساس تنقید (Reader Oriented Criticism)	14.5
خلاصہ	14.6
تمومنہ انتہائی سوالات	14.7
فرہنگ	14.8
سفرارش کردہ کتابیں	14.9

14.1 تمہید

ایک زمانے تک تنقید، تعریف اور تنقیص کے سیدھے سادے دو خانوں میں منقسم تھی۔ اس کی بنیاد اُنیٰ پسند و ناپسند پر تھی یا زیادہ سے زیادہ زبان کے استعمال، تشبیہ و استعارے یا دوسرے صنائع لفظی و معنوی پر۔ لیکن آج تنقید کا عمل نہایت پچیدہ اور دشوار ہو گیا ہے۔ مختلف علوم نے انسانی معلومات میں جو اضافے کیے ہیں ان سے تنقید کی ذمہ داری پہلے سے کہیں زیادہ بڑھ گئی ہے۔ علمی اور سائنسی اکتشافات کے تحت پرانی حقیقتیں تبدیل ہوئی ہیں اور نئی حقیقتیں سامنے آئی ہیں۔ اس صورت حال میں تنقید کے معیار میں تبدیلی بھی ایک فطری بات ہے۔ اردو تنقید پر بھی ان تبدیلیوں کا اثر ہوا اور ادبی پر کھکھے نئے رجحانات سامنے آئے۔

14.2 نوتنقید (New Criticism) تعریف، تاریخ

نوتنقید، میوسیں صدی کا ایک امر کیکی تنقیدی رجحان ہے۔ بعض لوگ اسے ”نئی تنقید“، کا نام دیتے ہیں لیکن چونکہ ”نئی“ سے ذہن نے اور پرانے کی طرف چلا جاتا ہے اس لیے اصطلاحاً نوتنقید زیادہ مناسب ہے۔ ”نوتنقید“ کی ابتداء میوسیں صدی کی تیسری دہائی کے اختتام پر ہوئی۔ ادبی تنقید میں یہ اصطلاح جان کرو رنسوم (John Crowe Ransom) کی کتاب نوتنقید (New Criticism) کی کتاب نوتنقید (New Criticism) کی 1941ء میں اشاعت کے بعد رائج ہوئی۔ حالانکہ اسی عنوان سے 1910ء میں Joele Spingarn نے ایک کچھ دیا تھا۔ ایک مغربی نقاد ولارڈ تھراپ نے ”نوتنقید“ کی ابتداء اور اس گروہ میں شامل ناقدین کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے:

"1930ء کے درمیان ناقدوں کا ایک نیا گروپ سامنے آیا جس میں ایڈمن و لس، میلکم کاولی، کینھ برک، رچ بک مر، ایور ونٹر، جان کروور نیسم، اور کلپنٹھ بر و کس کے نام نمایاں تھے۔ گوکہ ادبی نظریات کے سلسلے میں ان میں اختلاف تھا لیکن اس کے باوجود ایک دوسرے کے لیے احترام تھا..... اس گروپ کے پیشتر ناقدین 'نو نقاد' New Critics کی حیثیت سے مشہور ہوئے۔"

(W.Thorop. American writing in the Twentieth Century - page 297)

نتقید کے اس رجحان کو آئی۔ اے۔ رچڈس، ثی ایلس۔ ایلیٹ، ولیم اسپسن اور ایور ونٹر کی تحریروں سے بہت فروغ ہوا۔ جس میں ان چاروں ناقدین کو چارستون کی حیثیت حاصل ہے لیکن یا اپنے نتھیں ایک دوسرے سے اتنے مختلف ہیں کہ ان کے نظریات پر میں 'نو نقید' کا کوئی لکھنے نہیں قائم کیا جاسکتا۔ نیسم کی کتاب کی اشاعت کے بعد اس رجحان کو زیادہ اعتبار ملا اور 1950-55ء کے درمیان یہ یورپ کا ایک اہم اور مقبول تھیڈی رجحان رہا۔ اس نے بہت زیادہ عمر نہیں پائی۔ رینی ویلیک نے 1961ء میں لکھا ہے کہ "نو نقید اپنی توہانی کے نقطہ انتظام پر پہنچ گئی ہے" (T.J.Shipley- Dictionary of World literary terms page-69) 1940ء سے تقریباً 1960ء تک یورپ اور امریکہ میں راجح رہا۔

نو نقید (New Criticism) کے کوئی باقاعدہ اصول یا، ضابطے نہیں تھے جن پرختی سے عمل کیا جاتا، اس لیے اس میں مختلف اصولوں کو روا روی میں استعمال کیا گیا۔ لیکن یہ بات ضرور کبھی جائز تھی ہے کہ نو نقید نے ادبی شپاروں کے متن کے گھرے مطالعے پر زور دیا اور اس کے سامنے محاسن کی طرف توجہ دلائی۔ جو سف شپلے نے لکھا ہے کہ رابرٹ گریو (Robert Graves) نے اپنی کتاب (1929) A Study of Modernist Poetry میں خاص طور پر شیپلے کے ساتھ میں الفاظ کے لجھے اور اعراب کا مطالعہ کیا کہ وہ کس طرح تفسیم و توصیف شعر کو متاثر کرتے ہیں۔ [J.T. Shipley -Dictionary of world literary terms page 69] (1970)

نو نقادین نے تھیڈ کے نفیاتی، جمالیاتی اور دوسرے مختلف رویوں سے استفادہ کیا۔ اسی لیے ان ناقدوں میں مختلف اخیال نقطہ نظر اور رجحان کے ناقدین سمجھا جاتے ہیں لیکن زبان کی صوتی، صرفی و خوی خوبیوں کے ساتھ انہوں نے الفاظ کے ساتھ انہوں نے الفاظ کے درمیانی عمل پر زیادہ زور دیا۔ نو نقید نے ادب کی سوانح، ماحول یا سماجی پس منظر کو اہمیت نہیں دی۔ ان کی نگاہ میں یہ خارج یا ادب سے باہر کی چیزیں ہیں اور ادبی تحقیق سے ان کا کوئی تعلق نہیں ہے اور نہ یہ کسی طرح ادبی مطالعے پر اثر انداز ہوتی ہیں۔ اس لیے کہ ان کی نگاہ میں صرف تحقیق یعنی بنیادی متن (Text) اہمیت رکھتا ہے اور تحقیق کے وجود میں آجائے کے بعد ادب کا اس سے کوئی تعلق نہیں رہتا، اسی لیے وہ عام طور پر تحقیق کی ظاہری ساخت اور اس کے اندر ورنی تسلسل کا مطالعہ کرتے ہیں ان کی نگاہ میں:

"کسی صفحے پر لکھا ہوا متن اپنی ساخت میں خود اپنے تینیں مطالعے کا ایک موضوع ہے۔ جس کی دریافت اس کے اپنے مطالبات کی روشنی میں کرنا چاہیے۔"

(Margaret Darbble, The Oxford Companion to English literature- page 693)

14.2.1 نو نقید کی خصوصیات

نو نقید میں بنیادی اہمیت صرف متن کی ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ Poem is the thing۔ اس کا سبب یہ ہے کہ اس تھیڈ اور ان کے ناقدین کا زیادہ تعلق، کلاس روم سے رہا۔ ان میں سے پیشتر ناقدین یونیورسٹی سے تعلق رکھتے تھے یا بعد میں یونیورسٹی سے متعلق ہوئے۔ ان کے لیے یہ اہم سوال تھا کہ کلاس میں ان کے سامنے جو متن ہے اس کو کس طرح سمجھایا جائے۔ یا اسے پڑھ کر طالب علم پر کیا رد عمل ہوتا ہے اور وہ اس متن کے ذریعے کس طرح اس کی خوبیوں کو ظاہر کرتا ہے۔ اس کے لیے کچھ میکانیکی طریقے اپنائے گئے کہ اس کے صوتی و خوی نظام کا مطالعہ کیا جائے، رعایت لفظی اور الفاظ کے اندر ورنی ربط اور معنوی جہتوں کے حسن کو دیکھا جائے۔ اس کا سب سے پہلا تجربہ آئی۔ اے۔ رچڈس نے اپنے کمپرچر کے طالب علموں پر کیا۔ جنہیں انہوں نے شعر کے نام حذف کر کے نظمیں دیں اور ان پر آزاد ادائے تجربہ کرنے کو کہا۔ ان کے اس تجربے نے بڑی حد تک مطالعے کے نقصان کو ظاہر کیا جسے انہوں نے

اپنی مشہور کتاب Practical Criticism (عملی تقدیم) میں وہ شقون میں بیان کیا ہے۔

”وتقید“ کو اپنے زمانے میں اس لیے بھی اہمیت حاصل ہوئی کہ اس نے ادب کی تفہیم کے مردجہ طریقوں کو ضرب کاری لگائی اور اس کی جگہ ایک بالکل بیان نقطہ نظر دیا۔ اس نے فلسفیات یا رومانی نقطہ نظر کو رد کرنے کے اپنے مطالعے کو صرف ادبی شپاروں کے متن تک محدود رکھا۔ نشری تحقیقات کا مطالعہ نظموں کی طرح نہیں ہوا۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ نظموں کی زبان اور نشر کی زبان میں بہت فرق ہوتا ہے اور نشر کا تجزیہ اس صورت میں ممکن نہیں۔ دوسرے اس کا مطالعہ صرف متن کی Close Reading تک محدود تھا اس لیے ہر قاری اپنے شخصی متن تک کے لیے آزاد یا بر ابر کا حق رکھتا تھا۔ اس لیے عام طور پر شعری فن پارے کے مطالعے میں توجہ لفظی خوبیوں اور الفاظ کے اندر ورنی تعلق پر مرکوز رہی جس سے متضاد متن تک بھی سامنے آئے جس نے اس کی مقبولیت پراڑڑا۔

نوناقدین نے عام طور پر اپنے کو مختصر غنائی نظموں تک محدود رکھا۔ ان کے یہاں نشری تحقیقات اور طویل نظموں کے تجزیے نہیں ملتے۔ عملی تقدیم میں اس کی نگاہ میں خیال و فکر سے زیادہ تکنیک کی اہمیت ہے۔ ڈاکٹر نزیش چندر نے لکھا ہے:

”تو ناقدین کے یہاں شاعری میں توجہ کی چیز اس کی بہیت، نفعگی، موزونیت، الفاظ کی ترتیب، ان کا خوشنگوار استعمال، تراکیب، پیکر تاثی، انداز بیان، جذبات کو ابھارنے کی طاقت اور بھوئی بناؤٹ ہے۔“

(Dr Naresh Chandra, New Criticism page 165)

”وتقید“ میں اس لیے کشش زیادہ تھی کہ اس میں تاریخی تحریکات، اصناف یا مصنف کے حوالے سے کسی خارجی چیز کی ضرورت نہیں تھی۔ متن ہر ایک کے سامنے تھا۔ سب کو اظہار رائے کا بر ابر حق تھا۔ یعنی تقدیم خود کسی ضابطے کا نام نہیں تھا اور ہر شخص کے مطالعے کے اصول یا Tools مختلف تھے اور ان کا انحصار اس شخص کی ادبی گرفت زبان کے شعور اور ہنری تربیت پر مختص تھا۔

14.2.2 اردو میں ووتقید

اردو ناقدین پر ”وتقید“ کے اثرات کم نظر آتے ہیں۔ شاید اس کا سبب اردو میں سماجی اور فیضی مطالعے کی مقبولیت رہی ہو۔ پھر بھی اس سلسلے میں ڈاکٹر وزیر آغا اور شمس الرحمن فاروقی کے نام لیے جاسکتے ہیں۔ وزیر آغا نے اردو میں فیضی نقاد کی حیثیت سے اپنی شناخت پیدا کی اور اپنی تصانیف، نظم جدید کی کروٹیں اور اردو شاعری کا مزانج، کے ذریعے انہوں نے مصنف اور اس کی تحقیقات کے رموز کو تحلیل نقشی اور اجتماعی لاشعور کے ذریعے واضح کرنے کی کوشش کی۔ لیکن ان کی بعد کی تحریروں میں یہ تبدیلی نظر آتی ہے کہ انہوں نے متن کے مطالعے پر زور دیا۔ ان کا کہنا ہے کہ متن کا گہرا مطالعہ (Close Reading) خود ظاہر کرتا ہے کہ اس کی پرکھ کے لیے کون ساطریقہ استعمال کیا جانا چاہئے۔ اور کسی بھی متن کو اس کے اندر سے ابھرنے والے مطالبات سے پرکھنا چاہئے۔ پہلے سے بننے والے گلے اصول اور ضابطے یا خارج کے نقطہ نظر سے کسی ادبی تخلیق کو پرکھنا غلط ہے۔ انہوں نے لکھا ہے کہ:

”میرے نزدیک نقاد کا اصل کام یہ ہے کہ وہ جب کسی فن پارے کا تقیدی جائزہ لے تو اپنے ذہن سے جملہ ذاتی اور نظریاتی تعبصات کو خارج کر کے ایسا کرے۔ اور اس بات کو بخوبی کہ کہ تقید اگر فن پارے کی بھالیاتی پکا چومندیں اضافے کا موجب نہیں بن پائی تو اس کا کوئی جواز موجود نہیں۔ مراد یہ کہ نقاد اپنے مطالعے میں اولین حیثیت فن پارے کو دے اور فن پارے کے اندر چھپے امکانات کی روشنی میں اپنی تقدیمی حس کو بروئے کار لائے۔“

(وزیر آغا۔ تقدیم، مشمولہ پاکستانی ادب و تقدیم۔ پانچویں جلد، صفحہ 49)

ڈاکٹر وزیر آغا کے اس اقتباس سے اندازہ ہو گا کہ تقید کے سلسلے میں ان کا وہی نقطہ نظر ہے جو ناقدین کا ہے۔ وہ بھی فن پارے کو اولین حیثیت دیتے ہیں اور اسی کے ذریعے اس کی پرکھ کے معیار و اقدار کا تعین کرتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں وہ متن کے بیانی معنی پر زور دیتے ہیں اور فن پارے پر کسی خارجی اثر کی نقشی کرتے ہیں۔ اس طرح فن پارے کے ذریعے خود اس کی پرکھ کے معیار تعین کرتے ہیں۔ انہوں نے تخلیقی عمل میں بہت واضح الفاظ

میں لکھا ہے کہ:

”تحقیق مختلف اثرات یا تجربات کا آمیزہ نہیں بلکہ نام موجود سے ابھرنے والی ایک حقیقت ہے اور لاثریک بھی..... فن میں فنکار ایک نئی شے وجود میں لاتا ہے۔ جس کا پہلے نام و نشان تک نہ تھا۔“

(وزیر آغا، تخلیقی عمل، بحوالہ تخلیقی ادب 3۔ صفحہ 612)

”نو ناقدین“ کا یہی نظریہ ہے اور متن پر زور دینے کا بھی سبب ہے کہ ہر فن پارہ لاثریک ہے اور نام موجود سے وجود میں آنے والی شے ہے۔ اسی لیے کسی بھی فنی تخلیق کا مطالعہ یا تجزیہ یا تغییر کے پہلے سے بننے ہوئے معیار و اصول پر نہیں کیا جاسکتا۔ ڈاکٹر وزیر آغا اردو کے پہلے فقاد ہیں جس نے اتنے واضح انداز میں ”وتنتقدی“ کے اصولوں کو اردو میں استوار کرنے کی کوشش کی اور اس نقطہ نظر سے بعض تخلیقات کا مطالعہ کیا۔

اردو میں ”نو ناقدین“ کے سلسلے میں دوسرا نام ”شمس الرحمن فاروقی“ کالیا جاسکتا ہے۔ ”شمس الرحمن فاروقی“ اردو کے ان ناقدین میں ہیں جن کا مطالعہ بہت وسیع اور مغربی ادبیات پر گہری نگاہ ہے۔ وہ ”وتنتقدی“ میں آئی۔ اے رچڈس سے بہت زیادہ متاثر ہیں اور آئی۔ اے۔ رچڈس کو بابا نے ”وتنتقدی“ کہا گیا ہے۔

”شمس الرحمن فاروقی“ بھی ”وتنتقدی“ کے بعض اصولوں پر زور دیتے ہیں۔ وہ ”نو ناقدین“ کی طرح متن کے مطالعے کو اہم قرار دیتے ہیں۔ ان کے خیال میں متن کے مطالعے سے ہی ہم فن پارے کے بارے میں کوئی نتیجہ اخذ کر سکتے ہیں۔ انہوں نے لکھا ہے:

”اصل مسئلہ تو یہ ہے کہ ادب کیا ہے اور اس کو حل کرنے کی صورت یہ ہے کہ بجائے نظری اور عملی تغییر کی خلک کتابوں کی ورق گردانی کی جائے“ ”خود ادب ہی کو پڑھا جائے اور پڑھا جائے۔“

(”شمس الرحمن فاروقی۔ لفظ و معنی“، ص 11)

اس طرح انہوں نے ان تمام نظریات کو رد کر دیا جو مطالعہ ادب یا ادب کی اقدار کے تعین کے سلسلے میں راجح ہیں۔ ان کی نگاہ میں صرف ادب کا مطالعہ ادب کی خوبیوں کو واضح کر سکتا ہے۔ حالانکہ ہر آدمی کا ذوق اور کسی شے سے حظ اگنیزی کی صلاحیت مختلف ہو سکتی ہے۔ اسی صورت میں کسی فن پارے کے بارے میں کسی بینایادی نتیجہ پر کیوں کر پہنچا جاسکتا ہے۔ ”شمس الرحمن فاروقی“ خاص طور پر نفسیاتی اور سیاسی نقطہ نظر یا اثرات کے قطعاً قائل نہیں ہیں۔ وہ ”نو ناقدین“ کی طرح ادبی پر کھکھ کے سلسلے میں کسی فلسفے اور نظریے کو نہیں مانتے۔ ترقی پر مندرجہ تغییر پر انہیں سبھی اعتراض ہے کہ انہوں نے ادب سے زیادہ نظریے کو اہمیت دے کر ادب کی اولیت کو کم کر دیا۔ انہوں نے اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے بہت واضح الفاظ میں لکھا ہے:

”میرا خیال ہے کہ فلاسفہ اور نظریہ ادب کو راس نہیں آتے۔ بقول جو چیز کے اور اتنی گل پر کتاب طبع نہیں کی جاتی۔

انسان اور اس کے دل و دماغ کی دنیا خودا تی وسیع اور رنگینیوں سے بھر پور ہے کہ ادب کو سیاسی یا نفسیاتی اصولوں کا ڈھنڈو را پیش کی ضرورت کم ہی پیش آتی ہے۔“

(”شمس الرحمن فاروقی۔ لفظ و معنی“، ص 16)

”شمس الرحمن فاروقی ادبی تخلیق کی Close Reading“ کے قابل ہیں۔ وہ ادبی تخلیق کے سطحی معنوں تک محدود نہیں رہتے بلکہ اس کی داخلی بہت میں پوشیدہ مفہوم کو تلاش کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ان کی نگاہ میں استعارے، علامت، رعایت، لفظی اور دوسری صنعتوں کی ایک خاص اہمیت ہے جو شعر میں تہہ داری اور معنوی وسعت پیدا کرتی ہیں۔ وہ ایک طرف زبان و بیان کی خوبیوں اور صنعتوں کے حسن کی نشاندہی کرتے ہیں تو دوسری طرف علامت اور شعری ساخت میں اشاراتی نظام کے مطالعے پر زور دیتے ہیں۔ یوں تو ”وتنتقدی“ کے اثرات ان کی پیشتر تحریروں پر دیکھے جاسکتے ہیں لیکن ان میں سب سے اہم ان کی کتاب ”شعر شر اگنیز“ اور ”تفہیم غالب“ ہے۔ یوں تو یہ دونوں تحریصیں ہیں لیکن اردو میں متن کے مطالعے کی بہت کامیاب مثالیں ہیں۔ صدر شور اگنیز اور تفہیم غالب میں ان کا ادبی نقطہ نظر بہت واضح شکل میں سامنے آتا ہے۔ انہوں نے ان متوں کی Close Reading کے ذریعے میرا اور غالب کے محاسن کلام کو جس طرح واضح کیا ہے وہ اردو میں ”وتنتقدی“ کی کلاسیکی مثال ہے۔

14.2.3 نوتنقید۔ خلاصہ بحث

بہاں تک اس کا سوال ہے کہ ”نوتنقید“ کسی فن پارے کے تعین قدر میں کس حد تک مدگار ہو سکتی ہے تو اس میں براہ راست فن پارے کی مجموعی قدر دوں کے تعین میں وہ پوری طرح مد نہیں کرتی۔ نوتنقید، تنقید کی حد تک بعض جمالیاتی اور فنی نکات کو ضرور واضح کرنے کی صلاحیت رکھتی ہے لیکن نظم کے متن تک بختنی سے اپنے کو حدد و درکر لینا بہت سی ایسی کھڑکیوں کو بند کر لینے کے مترادف ہے جس سے نظم کے محاسن پر روشنی پرکشی ہے۔ ”نوتنقید“ نے اپنے کو تکنیک میں الجھائے رکھا اس لیے اس کا بہت دیر پا اڑنہیں ہوا۔ دوسرے اس رجحان سے متعلق ناقید یہ کوچھی اس کی محدودیت کا احساس ہوا اور انہیں نظم کے تجزیے میں بعض خارجی اثرات سے مدد لئی پڑی۔ اسی لیے آج اس کے اثرات بہت کم نظر آتے ہیں۔

14.3 شکا گوناقدید (Chicago Criticism)

1940ء اور 1950ء کے درمیان ”نوتنقید“ کو امریکہ میں سخت مخالفت کا سامنا کرنا پڑا۔ اسی زمانے میں ناقدین کا ایک نیا گروپ سامنے آیا۔ ان سب کا تعلق شکا گو سے تھا اسی لیے ”نوتنقید“ کی تاریخ میں ”شکا گوناقدین“ کے نام سے مشہور ہوئے۔ اس کے پیش پشت بھی دراصل رنسوم (Ransom) کے خیالات کا فرماتھے۔ لیکن چونکہ ”شکا گوناقدین“ کو ناقدین، کو ناقدین، کے بعض خیالات اور ادبی تحریکات سے اختلاف تھا اس لیے یہ ایک رد عمل کی جیہیت رکھتے ہیں۔ ”شکا گوناقدین“ کو تحریک کی صورت تو نہیں ملی لیکن اپنے زمانے میں انہیں بہت اہمیت حاصل رہی۔ اس نقطہ نظر کے سب سے اہم فقاد R.S. Crane آر۔ ایس۔ کرین تھے جنہیں شکا گو اسکول کا سب سے اہم ستون مانا جاتا ہے۔ اور انہیں کے بنائے ہوئے معیار پر ان کے دوسرے چار ساتھیوں الڈر آلسن (Elder Olson) ڈبلو۔ آر کیٹ (W.R. Keast) Rechard Mekeon (Norman Meekins) اور نارمن میکلینس (Macleans) نے اس اسکول کے اصول نقد کا استوار کیا۔ ”شکا گوناقدین“ نے آر۔ ایس۔ کرین کی مرتب کردہ کتاب Critics and Criticism میں ”نوتنقید“ پر بحث حملے کیے۔ یہ کتاب کرین کے مقدمہ کے ساتھ 1912ء میں شائع ہوئی جس میں متذکرہ چار ناقدین کے مضامین شامل ہیں۔ اس کتاب میں فلسفیات و ضاحکت کے ساتھ بہت دور رک نوتنقیدی مباحثت ملتے ہیں۔ ان ناقدین کی اہمیت امریکی ادبی نوتنقید کی تاریخ میں جیہیت ایسے مکتبہ خیال کے بہت زیادہ ہے جنہیں ارسطو سے متاثر ہوئے کی بنا پر نوار سلطانی (Neo Aristotalion) بھی کہا گیا ہے۔

”شکا گوناقدین“ چونکہ نوتنقید کے رد عمل کے طور پر سامنے آئے تھے اس لیے عام طور پر ان کی تحریروں میں ”نوتنقید“ پر اعتراضات ملتے ہیں۔ ”شکا گوناقدین“ کا کوئی اشیورپ کی نوتنقید پر نہیں ملتا۔ ان کے اثرات صرف امریکہ تک محدود رہے اور متذکرہ چار ناقدین کے بعد ختم ہو گئے۔ ”شکا گوناقدین“ کی تحریروں سے یہ فائدہ ضرور ہوا کہ متن پر توجہ کے ساتھ ارسطو کے نظریات ایک بار پھر عصری ادبی مطالعے کا حصہ بن گئے۔

”شکا گوناقدین“ نے ادبی تخلیق کی مجموعیت (Wholeness) اور ساختی بھی پر زور دیا۔ ان کے خیال میں ادبی تخلیق کا کسی ایک رخ سے مطالعہ ناقص اور گمراہ کن ہوتا ہے اور جس طرح ”نوناقدین“ اسے بعض جزوں میں دیکھتے ہیں وہ غلط ہے۔ ”جزوں“ کے مطالعے میں کل غائب ہو جاتا ہے۔

”شکا گوناقدین“ نے ارسطو کے ادب کے بنیادی نقطہ نظر کی تائید کی اور ارسطو کی طرح مختلف اصناف بخن کے تقاضوں کے مطابق صنفی نوتنقید (Genre Criticism) کی بنیاد رکھی۔ ”نوناقدین“ صرف پیش نظر نظم کو اہمیت دیتے ہیں اور اس کے وجود کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔ لیکن چونکہ ارسطو نے تخلیق و جوہ کو بھی اہمیت دی ہے اور جوہ سے تخلیق کے رشتے کو نہیں توڑا ہے اس لیے ”شکا گوناقدین“ بھی تخلیق کی اہمیت و انفرادیت اس کے تخلیقی و جوہ کو سامنے رکھ کر رکتے ہیں۔

ارسطو کے نظریات کی شدت سے پیروی اور ایک طرح کی کلاسیکی سخت گیری کی وجہ سے نوتنقید کا یہ رجحان بہت مقبول نہ ہو سکا۔ لیکن اس صدی کی چوتھی اور پانچویں دہائی میں ماضی سے کیے ہوئے تہذیبی و فکری رشتے کی استواری اور امریکی نوتنقید میں اقدار و معیار پر اصرار کے سلسلے میں انہیں بہت اہمیت حاصل رہی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1. تو تقدیم میں بنیادی اہمیت کے حاصل ہے؟
2. شکا گوتقدیم کے حوالے سے کس مغربی نقاد کو اہم ستون تسلیم کیا جاتا ہے؟
3. تو تقدیم کی ابتداء کس صدی میں ہوئی؟

14.4 ردِ تعمیر / ردِ تشكیل (De Construction)

ردِ تعمیر ایک جدید ترین تقدیمی نقطہ نظر ہے۔ یہ اصطلاح انگریزی اصطلاح De Construction کی مترادف ہے۔ بعض ناقدین نے اس کا ترجمہ ردِ تشكیل اور لا تشكیل بھی کیا ہے۔ اس لیے اردو ناقدین کی تحریروں میں اس کے مختلف مترادف مل جاتے ہیں۔

تقدیم کا یہ رجحان چونکہ ساختیاتی نظریے کے بعد آیا اس لیے اسے ما بعد ساختیاتی رجحان یا اب ما بعد جدید (Post Modern) نقطہ نظر بھی کہا جاتا ہے۔ اردو یا دوسری ہندوستانی زبانوں کی تقدیم پر اس کا بہت نمایاں اثر نظر نہیں آتا لیکن یورپ اور امریکہ میں اس نے خاص بے چینی پیدا کر دی تھی۔ اس کی چونکا دینے والی کیفیت کا اندازہ اس کے نام ہی سے کیا جاسکتا ہے۔ گزشتہ صدی کی چھٹی دہائی میں نظریاتی ادبی تقدیم کو ساختیات کی شکل میں ایک زبردست چلتی کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ اس چلتی کا زور اس وقت اور بڑھ گیا جب ماہر نفیات ژاک لاکان (Jaques Lacan) اور فلسفی ڈاک دریدرا (Jaques Derrida) کی تحریروں کے اثرات کے تحت ردِ تعمیر (De Construction) کا نظریہ ظہور میں آیا۔

ردِ تعمیر نقطہ نظر کی ابتداء وغیر ادبی یعنی فلسفی اور نفیات کے ماہرین کی تحریروں سے ہوئی۔ اس رجحان کے اہم ناقدین جو ناچن کلراور نمرے کرائیں، وغیرہ امریکی یونیورسٹیوں سے تعلق رکھتے تھے۔ ردِ تعمیر کا اصل اصول یہ ہے کہ ہر ادبی متن کے اپنے معنی کو رد کرنے کا وہ خود اس کے اندر ہوتا ہے۔ اس میں معنی کے تعین میں قاری کی اہمیت سب سے زیادہ ہے۔ دوسرے الفاظ میں اسے کسی حد تک قاری کا رغل بھی کہہ سکتے ہیں۔ جو ناچن کلنے ردِ تعمیری مطالعے پر روشنی ڈالتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”ردِ تعمیری مطالعہ میں متن فضا (Inter Textual Space) میں کیا جاسکتا ہے اور اس سے یہ بات بھی واضح ہو جاتی ہے کہ مطالعہ کا مقصد کسی مخصوص تخلیق میں معنی کا اظہار نہیں بلکہ ان قوتوں اور ساختوں کو تلاش کرنا ہے جو پڑھنے اور لکھنے میں بار بار آتے ہیں۔“ (Jonathan Culler, On De construction.....)

ردِ تعمیر نقطہ نظر ادب کے عام مطالعے کے طریقے یعنی الفاظ معنی کی تشریح تعبیر اور اس سے پیدا ہونے والے نکات یا اس کے ذریعے بیان کی جانے والی تہذیبی صورتوں کا قائل نہیں ہے۔ ردِ تعمیر کا مقصد الفاظ کی تعبیر نہیں۔ جو ناچن کلرا کہنا ہے کہ اگر وہ تعبیر الفاظ یا تعین معنی پر زور دیتا ہے تو ردِ تعمیر کا عمل مہمل ہو جاتا ہے۔ یہ تقدیم کے اس رجحان کی نقی کرتا ہے جس میں تجزیے کا مقصد افرادی تخلیقات کی معنی خیز تفسیر ہے۔ ردِ تعمیر ایک فلسفیانہ نقطہ نظر ہے جس میں کچھ اور ادبی معنوں کے روایتی مفروضے کو رد کیا گیا ہے۔ مشہور جدید ناقد پروفیسر گوپی چند نارنگ نے ردِ تعمیر، جس کے لیے وہ ردِ تشكیل کی اصطلاح استعمال کرتے ہیں، وضاحت کرتے ہوئے ایک مجبوری کا اظہار کیا ہے:

”ردِ تشكیل کیا ہے؟..... اس کا براہ راست جواب دینا نہ صرف مشکل بلکہ ناممکن ہے۔ اس لیے کہ ردِ تشكیل کا سب سے زیادہ زور اسی بات پر ہے کہ زبان کی ساخت اس نوع کی ہے کہ معنی کی تمثیل کی محدودیت نہیں دی جاسکتی۔ معنی بہبیشہ عدم قطعیت کا شکار ہے لہذا ردِ تشكیل کی اگر کوئی تعریف کی جائے تو ردِ تشكیل طرز فکر کی رو سے خود اس تعریف کا ردِ تشكیل (De Construction) ہونا بھی لازم ہے۔“

رو تغیر (De Construction) اصلًا فلسفہ کا موضوع ہے اس کے مطابق ادبی زبان میں رو تغیری یعنی معنی کو رد کرنے اور ایک دوسرے معنی سامنے لانے یا اسے بھی رکر کے ایک اور معنی کی جگہ پیدا کرنے کی طاقت ہوتی ہے۔ اس طرح وہ ہمارے تنقیدی رو یہ کو متاثر کرتا ہے اور چونکہ یہ مابعد ساختیاتی نقطہ نظر ہے، اس لیے یہ ساختیات کی باقاعدہ منصوبہ بندی کو بھی رد کرتا ہے۔ رو تغیری ناقدین ساختیاتی رجحانات کے سائنسی ہونے کے دعوے کو باطل قرار دیتے ہیں۔ وہ کسی بھی سائنس آف لٹریچر کے مقابل نہیں۔

اس بحث سے یہ اندازہ ہو گا کہ رو تغیر نقطہ نظر کے مطابق مصنف جو تغیر کرتا ہے خود اس کو رد کرتا جاتا ہے۔ جیسا کہ ڈاک دریا التصیف میں کسی مرکزی یاد رہیانی نقطے کا مقابل نہیں ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ اس میں معنی کو تعین یا کثروں کرنے والی کوئی چیز نہیں ہوتی۔ اس نقطہ نظر کا اطلاق جس طرح مغربی ادبیات پر کیا گیا وہ بھی بہت پیچیدہ اور غیر واضح ہے لیکن چونکہ یہ تمام روایتی اور جدید تنقیدی رجحانات کو رد کرتا ہے اس لیے مغربی ادب میں توجہ کا مرکز رہا۔

اردو میں اب تک اس نقطہ نظر سے کوئی تجزیہ نہیں کیا گیا ہے۔ بعض ناقدین نے معنی کو De Construct کرنے کی کوشش کی ہے، لیکن اس کی کوئی ایسی صورت نہیں ہے کہ اس کو اردو تنقید کے کسی نقطہ نظر کی طرح پیش کیا جاسکے۔

14.5 قاری اساس تنقید (Reader Oriented Criticism)

قاری اساس تنقید رو تغیر نقطہ نظر سے پیدا ہونے والا ایک نظریہ ہے جو تخلیق کے معنی سے بحث کرتا ہے۔ یہ نقطہ نظر ساتویں دہائی میں سامنے آیا۔ جسے اس وقت ایک انقلابی نظریے سے تغیر کیا گی۔ رو تغیر معنی کی مرکزیت کی نظری کرتا ہے اور قاری اساس تنقید اسے قراءت اور قاری سے وابستہ کر دیتی ہے۔ گوپی چند نارنگ نے اس پر روشنی ڈالتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”..... اپنی بہترین شکل میں قاری اساس تنقید انقلابی تنقیدی موقف ہے، اس اعتبار سے کہ مصنف کے جر کو رد کرتے ہوئے قاری اساس تنقید، معنی کی بولموٹی کی تغیر و تخلیل میں قاری کو شریک کرتی ہے۔“

(ساختیات، پس ساختیات اور مشرقی شعریات..... ص 271)

گوپی چند نارنگ نے مصنف کے جر کی بات کی ہے۔ اس سے پہلے ”تنقید“ نے مشاعر مصنف پر سوالیہ نشان قائم کیا تھا۔ یعنی کسی فن کی تفہیم میں مشاعر مصنف کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔ قاری اساس تنقید نے بھی فن پارے کے معنی کو مصنف کا جر بتا کر یہ کہنے کی کوشش کی ہے کہ فن پارے کی قراءت سے جو مفہوم قاری اخذ کرتا ہے وہ درست ہے۔ یعنی مصنف کی ذات کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔ یہ بہت عجیب بات ہے کہ تخلیق کے بعد مصنف کو اس سے علاحدہ کر دیا جائے اور قاری اپنی قراءت کے ذریعے جو معنی اخذ کرنا چاہے وہ کرے۔

اس میں شک نہیں کہ قراءت سے کسی بھی متن میں معنی تبدیل ہو سکتے ہیں۔ یہ کوئی ایسی بات نہیں ہے جس کا علم مصنف یا ماہرین زبان کو نہ رہا ہو۔ کسی شعر یا جملے میں کسی خاص نقطہ پر زور دے کر پڑھئے یا آہنگ سے اسے ادا کیا جائے تو مفہوم میں تبدیلی محسوس کی جاسکتی ہے، مثلاً ایک مشہور جملہ ہے:

روکومت جانے دو

اپنی تخلیل کے لحاظ سے یہ جملہ و مفہوم معنی دیتا ہے۔ یعنی ”روکومت“ جانے دو اور ”روکومت“ جانے دو۔ قاری اساس تنقید نے قراءت سے پیدا ہونے والی معنویت کو سائنس بنا کر پیش کیا۔ اور قاری کو مصنف سے بڑی ہستی بنا کر پیش کیا۔ معنی کی تغیر و تخلیل میں قراءت کی اہمیت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا لیکن مصنف کی مرکزیت اور اہمیت کو ختم کر دینا اور قاری کو حرف آخر قرار دینا قاری اساس تنقید کی غلطی تھی۔ والٹر جے سلاؤف (Walter J Slatoff) کے حوالے سے گوپی چند نارنگ نے لکھا ہے کہ:

”کسی بھی متن کے بارے میں یہ حکم نہیں لگایا جاسکتا کہ تاریخ کے مختلف ادوار میں یا آنے والے زمانوں میں قارئین

اس کو کس طرح پر ہیں گے۔ متن کے معنی خصائص بیشکے لیے مقررہ عمل یا متعینہ افہام و تفہیم کی ضمانت نہیں دے سکتے۔ بلکہ معمولاً قاری کو معنی اخذ کرنے کی آزادی ہے۔“

(ساختیات، پس ساختیات اور مشرقی شعریات۔۔۔ ص 272)

قاری کو اخذ معنی کی آزادی ماننا الگ بات ہے اور مصنف کو تصنیف سے علاحدہ کر دینا الگ ہے۔ شعرا کی شرحوں میں اکثر دیکھا گیا ہے کہ کسی شعری قرأت کسی شرح نے کسی طرح کی اور دوسرے شارح نے اسے کسی اور طرح پر ہ کر کوئی دوسرا مفہوم نکالا۔ اس تفہیم شرح میں اس طرح کی گنجائش سے انکار نہیں کیا جاسکتا لیکن سارا نظام تفہیم قاری کی قرأت کے حوالے کر دیا جائے وہ بھی درست نہیں۔ یہی سبب ہے کہ قاری اساس تقدیم سے ناقدین نے فائدہ تو اٹھایا لیکن یہ اروت تقدیم میں ایسا کوئی دبستان نہیں بن سکا جسے قاری اساس تقدیم کا نام دیا جائے اس کے علاوہ اس تقدیدی رجحان کے اشارے عام طور پر انہیں ناقدین کے یہاں ملے ہیں جنہوں نے تحریخ تغیر کا کام کیا ہے۔ خاص طور پر محسن الرحمن فاروقی، گوپی چند نارنگ اور یہ مسعود وغیرہ۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. روشنکیل کس انگریزی اصطلاح کی مترادف ہے؟

2. کس دبستان تقدیم میں قاری اور قرأت کو مرکزی حیثیت حاصل ہے؟

14.6 خلاصہ

تفہید تعریف اور تتفیص کے سیدھے سادے دو خاتموں میں منقسم تھی لیکن مختلف علوم نے انسانی معلومات میں جو اضافے کیے ہیں ان سے تقدیم کی ذمہ داری پہلے سے کہیں زیادہ بڑھ گئی ہے۔ علمی اور سائنسی اکتشافات کے تحت پرانی حقیقتیں تبدیل ہوئی ہیں اور نئی حقیقتیں سامنے آئی ہیں۔ اس صورتحال میں تقدیم کے معیار میں تبدیلی بھی ایک فطری بات ہے۔ اروت تقدیم پر بھی ان تبدیلیوں کا اثر ہوا اور ادبی پر کوئی نئے رجحانات سامنے آئے جن میں تو تقدیم شکا گوتقدید، روشنکیم اور قاری اساس تقدیم قابل ذکر ہیں۔

تو تقدیم ایک امر کی تقدیدی رجحان ہے جس کی ابتداء میں کی تیسری وہائی کے اختتام پر ہوئی۔ ادبی تقدیم میں یہ اصطلاح جان کرو درستہ کی کتاب New Criticism کی 1941ء میں اشاعت کے بعد راجح ہوئی۔ تقدیم کے اس رجحان کو آئی اے رچ ڈسٹی ایمس ایبلیٹ، ولیم ایپسون اور ایلو رونٹر کی تحریروں سے بہت فروغ ہوا۔ ان چاروں ناقدین کو چارستون کی حیثیت حاصل ہے۔ تو تقدیم کے کوئی باقاعدہ اصول یا ضابطہ نہیں تھے جن پر سختی سے عمل کیا جاتا لیکن یہ بات ضرور کی جاسکتی ہے کہ تو تقدیم نے ادبی شہ پاروں کے متن کے گھرے مطالعے پر زور دیا اور اس کے لسانی محاسن کی طرف توجہ دلائی۔ اردو ناقدین پر ”تو تقدیم“ کے اثرات کم نظر آتے ہیں۔ شاید اس کا سبب اردو میں سماجی اور نفسیاتی مطالعے کی مقبولیت رہی ہو۔ پھر بھی اس سلسلے میں وزیر آغا اور محسن الرحمن فاروقی کے نام لیے جاسکتے ہیں۔

”شکا گوتقدید“ تو تقدیم کے عمل کے طور پر سامنے آیا۔ اس سے واپس ناقدین نے ادبی تخلیق کی مجموعت اور ساختی یک جھنی پر زور دیا۔ ان کے خیال میں ادبی تخلیق کا کسی ایک رخص سے مطالعہ ناچس اور گراہ کن ہوتا ہے۔ شکا گوتقدید نے ارسطو کے ادب کے بنیادی نقطہ نظر کی تائید کی اور ارسطو کی طرح مختلف اصناف بخن کے تقاضوں کے مطابق صفتی تقدیم کی بنیاد رکھی لیکن ارسطو کے نظریات کی شدت سے پروردی اور ایک طرح کی کا لیکن سخت گیری کی وجہ سے تقدید کا یہ رجحان بہت مقبول نہ ہو سکا۔

”روشنکیم“ ایک جدید تین تقدیدی نقطہ نظر ہے۔ یہ انگریزی اصطلاح De Construction کی مترادف ہے۔ یہ اصلاح لفظ کا موضوع ہے۔ اس کے مطابق ادبی زبان میں روشنکیمی یعنی معنی کو رد کرنے اور ایک دوسرے معنی سامنے لانے یا اسے بھی رد کر کے ایک اور معنی کی جہت پیدا کرنے کی طاقت ہوتی ہے۔ اس طرح وہ ہمارے تقدیدی رویے کو متاثر کرتا ہے اور پوچنکہ یہ ما بعد ساختیاتی نقطہ نظر ہے اس لیے یہ ساختیات کی باقاعدہ منصوبہ بندی کو بھی رد

کرتا ہے۔ ردیغیری ناقدین ساختیاتی رہنمائی کے سامنی ہونے کے دعوے کو باطل قرار دیتے ہیں۔ وہ کسی بھی سامنس آف لٹرچر کے قائل نہیں۔ اردو میں اب تک اس نقطہ نظر سے کوئی تجزیہ نہیں کیا گیا ہے۔ بعض ناقدین نے معنی کو de construct کرنے کی کوشش کی ہے لیکن اس کی کوئی ایسی صورت نہیں ہے کہ اس کو اردو تقدید کے کسی نقطہ نظر کی طرح پیش کیا جاسکے۔

قاری اساس تقدید دراصل فہمیت یعنی نظریہ تحریخ و تفسیر کا ایک حصہ ہے اور بذاتہ کوئی تقدیدی روایہ نہیں ہے۔ بعض مغربی ساختیاتی ناقدین نے اسے تقدید کا نام دینے کی کوشش کی لیکن اردو تقدید میں اسے کسی تقدیدی رہنمائی کی شکل میں مقبولیت نہیں ملی۔

14.7 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 مطروф میں تحریر کیجیے۔

1- 'تو تقدید' سے کیا مراد ہے؟ اس کی ابتداء اور تقاضہ پر وہی ڈالتے ہوئے اس کی اہم خصوصیات تحریر کیجیے؟

2- ردیغیر کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟ اردو تقدید پر اس کے اثرات کا جائزہ لیجیے۔

ان سوالوں کے جواب 15-15 مطروف میں تحریر کیجیے۔

1- اردو کے کن ناقدوں کو 'نو ناقدین' میں شامل کیا جاسکتا ہے؟ ان کا تعارف کرائیے۔

2- 'شکا گوتقدید' کن لوگوں نے شروع کی اور اس کی کیا خصوصیات ہیں؟

3- قاری اساس تقدید سے کیا مراد ہے؟ تحریر کیجیے۔

14.8 فرہنگ

کلیہ	عام قاعدة سب کا سب
حذف	لفظ سے کسی حرف یا عبارت سے کسی لفظ کو گردانا
تفقیض	نقص نکالنا، گھٹانا
غناہیت	لغم کی کیفیت، موسمیت
شرح	تفسیر، نزخ
متون	کتاب کی اصل عبارت، درمیانی حصہ
اکشاف	دریافت، کھونج
موزو نیت	وزن میں ہونا، درست ہونا
اطلاق	جاری کرنا، ایک چیز کا دوسرا چیز پر عائد کرنا
مکنیک	فی تخلیق اور سامنی عمل کی تجییل کا طریق کار

14.9 سفارش کردہ کتابیں

1- شارب رو لوی جدید اردو تقدید اصول و نظریات

2- شارب رو لوی تقدیدی مباحث

3- گوپی چند نارنگ ساختیات، پس ساختیات اور شرقی شعریات

4- گوپی چند نارنگ قاری اساس تقدید

5- گوپی چند نارنگ ماعد جدیدیت پر ایک مکالمہ

اکائی 15: افلاطون کے تنقیدی تصورات

ساخت	
تمہید	15.1
افلاطون	15.2
نظریہ نقل کی نقل	15.3
افلاطون اور شاعری	15.4
افلاطون اور ذرا	15.5
مکالمات افلاطون	15.6
افلاطون کے ادبی و تنقیدی تصورات	15.7
خلاصہ	15.8
ثمنہ امتحانی سوالات	15.9
فرہنگ	15.10
سفارش کردہ کتابیں	15.11

تمہید 15.1

یونان کا شارودنیا کی قدیم ترین تہذیب یوں میں ہوتا ہے۔ جس وقت ساری دنیا جہالت کی تاریکی میں لپٹی ہوئی تھی، یونان علم و ادب اور فلسفہ و آگہی کے عروج پر تھا۔ جس کی تہذیب اور علم و آگہی سے دنیا کے بیشتر ممالک خاص طور پر یورپ نے اپنے چراغ روشن کیے۔ یہ اتفاق ہے کہ آج ہم افلاطون و ارسطو کے حوالے سے جس یونان کا ذکر کرتے ہیں وہ معاشرتی طور پر یونان کے زوال اور انحطاط کا زمانہ تھا۔ افلاطون کے زمانے تک ادب اور فنون لطیفہ پر اخلاقی اور مذہبی رنگ غالب تھا۔ افلاطون کا استاد ستراط افداوی نقطہ نظر کا قائل تھا اور افلاطون نے اپنے استاد کی بیشتر باتوں کو ہو ہو قبول کر لیا تھا۔ ستراط صن کی اہمیت کا بھی قائل نہیں تھا۔ حسین چیزوں کے بارے میں اس کا یہی سوال ہوتا تھا کہ ان سے حقیقی فائدہ کیا ہے؟ اگر ان کی کوئی افادیت ہے تو تمیک ہے ورنہ وہ بیکار ہیں۔ افلاطون کے سیاسی اور ادبی نظریات میں ستراط کے اثرات کی جھلک دیکھی جاسکتی ہے۔

افلاطون 15.2

افلاطون نے ادب و تنقید پر تفصیل سے اظہار خیال نہیں کیا ہے۔ سیاست اور خاص طور پر اس کی کتاب ”ریاست یا جمہوریہ“ (Republic) کے بعض مباحث میں یامکالمات میں شاعری کا ذکر آ گیا ہے۔ یہ بات یاد رکھنے کی ہے کہ اس وقت شاعری اور خاص طور پر ذرا ماہی ادب تھا۔ اس کا خیال تھا کہ شاعری اکتساب سے نہیں حاصل کی جاسکتی۔ یہ ایک الہامی جذبہ اور خدا کی دین ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ شاعر خود شعر نہیں کہتا بلکہ شاعری کی دیوبی اس کے اندر یہ طاقت پیدا کر دیتی ہے اور اسی طاقت سے رشارہ کرو شعر کرتا ہے۔

”ریاست“ (Republic) میں اس نے جن خیالات کا اظہار کیا ہے؟ انہوں نے ساری دنیا میں ایک انقلاب برپا کر دیا۔ اس نے اپنے زمانے کی روایات سے بغاوت کی اور راستوں اور حقیقت کی حلاش میں ایک نئے نظام کی ابتداء کی۔ اس نے فنون لطیفہ کو ”ریاست“ میں کوئی اہمیت نہیں دی۔ اس لیے کہ اس کی نگاہ میں فنون لطیفہ نقل کی نقل ہیں۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. افلاطون کی معرفت آرکتاب کا کیا نام ہے؟
2. افلاطون نے شاعری کے بارے میں کیا کہا ہے؟

15.3 نظریہ نقل کی نقل،

افلاطون کے نظریات میں نظریہ نقل کی نقل، کو بنیادی حیثیت حاصل ہے۔ اسی کی بنیاد پر اس نے شاعروں اور ذرا مانگاروں کو اپنی مثالی ریاست سے نکال دیا تھا۔ اس نے لکھا ہے کہ:

”میں الیہ نگاروں یا دوسرے نقل کنندگان کی قوم کے بارے میں اپنے الفاظ دہرانا نہیں چاہتا لیکن مجھے تمہیں یہ بتانے میں عار نہیں کرتا تمام شاعرانہ نقیصہ سامعین کے لیے ضرر سا ہیں۔ ان کی اصلی فطرت کا علم ہی ان کا سد باب کر سکتا ہے۔“ (دہاب اثری فقیدِ میر ادبی تنقید۔ صفحہ 12)

افلاطون کے نظریہ نقل کا حاصل یہ ہے کہ وہ ایک عالم مثال کو اصل عالم مانتا ہے۔ اور اس کے خیال میں تمام چیزوں کی اصل اس عالم حقیقی یا عالم مثال میں موجود ہیں۔ دنیا اس کے خیال میں عالم مغلی ہے۔ اس کی نگاہ میں فنکار ظاہری شکل کو الفاظ کے سہارے پیش کرتا ہے۔ یعنی اس کا تجربہ یا مشاہدہ اشیا کی حقیقت سے نابلد ہے۔ وہ صرف ان کی نقل کو دیکھ سکتا ہے اور انہیں کی اثر پذیری کو اپنے الفاظ میں بیان کرتا ہے۔ اس کے الفاظ ہر لمحہ تبدیل ہوتے رہتے ہیں۔ وہ کبھی کسی چیز کو کسی طرح بیان کرتا ہے اور کبھی کسی طرح۔ جب کہ حقیقت ایک ہے اور وہ کبھی نہیں بدلتی۔ حسن کا اظہار ہزاروں طریقوں سے ہوتا ہے لیکن حسن حقیقی (Absolute Beauty) ایک ہے اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ ہم جس حسن کو دیکھتے ہیں وہ حسن حقیقی نہیں اس کے مظاہر ہیں۔ اس لیے فنکار صرف ظاہری چیزوں کی نقل کرتا ہے حقیقت کی نہیں۔

ایک فنکار جو کچھ بھی تخلیق کرتا ہے خواہ وہ جسم ہو یا خوبصورت تصویر یا حقیقت نہیں ہے۔ کیوں کہ حقیقت ایک سے زائد نہیں ہو سکتی۔ اس لیے مضور یا مجسمہ ساز حقیقت کی نقل کے علاوہ کچھ نہیں بناسکتا اور وہ نقل بھی تیرے درجے پر ہوتی ہے یعنی اس کی اصل ”عالم مثال“ میں ہے۔ دنیا میں صرف اس کے مظاہر (نقل) ہیں اور جب اس نقل کو فنکار اپنے فن پارے میں پیش کرتا ہے تو وہ ”نقل کی نقل“ کرتا ہے، مثلاً ایک فنکار انسان میں خدا کا جلوہ دیکھ کر اس کی تصویر بناتا ہے یا سورج اور چاند میں اس کے نور کا جلوہ دیکھ کر اس کو اپنے انداز سے پیش کرتا ہے تو خدا اصل حقیقت ہوئی۔ انسان سورج یا چاند اس کے مظاہر (نقل) اور انہیں دیکھ کر تخلیق کیا ہو افسن پارہ اس ”نقل کی نقل“ ہوا۔ اس لیے ان چیزوں کے بنانے والے یا الفاظ میں ان کا بیان کرنے والے شاعر، مصوروں فنکار حقیقت نہیں ”نقل کی نقل“ کرنے والے ہیں۔ افلاطون کی نگاہ میں شاعری بیکار ہے۔ اس میں سچائی کا پروتونہ نہیں ہوتا اور شاعر صرف انسانی جذبات سے کھیلتا ہے اور خیر و شر کو ایک ہی طرح پیش کرتا ہے۔ اس طرح وہ خراب جذبات کو برآبینہ کرتا ہے اسی لیے وہ ایک ماہراخلاقیات کی حیثیت سے شاعری کو غیر اخلاقی سمجھتا ہے کیوں کہ اس کی بنیاد جھوٹ پر ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. افلاطون کے نظریات میں نظریہ نقل کی نقل کی کیا اہمیت ہے؟
2. افلاطون کے یہاں ”نقل کی نقل“ سے کیا مراد ہے؟

15.4 افلاطون اور شاعری

افلاطون نے صرف نظریہ نقل پیش کر کے لوگوں کو نہیں چونکا بلکہ اس نے صرف یونان بلکا پہنچ عرب کے موجود ادبی نظریات سے بغاوت کی۔

افلاطون کے عہد تک ایک عام نقطہ نظر یہ تھا کہ شاعری علم و صداقت کا سرچشمہ ہے۔ اگر اس کی صحیح تر جانی اور وضاحت کی جائے تو اس میں عظیم صدقتیں ملیں گی۔ لیکن افلاطون نے اس نظریے کو رد کر دیا۔ اس کا خیال تھا کہ شاعری ہمیں صحیح علم نہیں دیتی اور وہ انسانی اخلاق کو درجہ کمال تک نہیں پہنچنے دیتی۔ اس تصور کے پیچے بھی اس کا اپنا نظریہ عالم مثال کا فرمایا ہے۔ افلاطون ایک عظیم اخلاقی معلم ہے ایک ایسا معلم جو کسی معاہلے میں کسی طرح کا سودا نہیں کرتا اور ہربات کو بے حد تھی سے ہی ان کر دیتا ہے۔ اسی لیے ہومر (Homer) اور ہیساو (Hesiod) کو علم کا سرچشمہ مانتے ہیں اس کا سودا نہیں کرتا اور نے افلاطون کے نظریہ شاعری کے بارے میں لکھا ہے کہ:

”شاعری کے بارے میں افلاطون کا یہ بھی خیال تھا کہ کسی الہامی قوت کا نتیجہ ہوتی ہے۔ اس لیے شاعر کا فین شعور فن نہیں ہوتا۔ دوسرا ہر مندوں کے بر عکس جو خاص تکنیکی اصولوں اور فنی صلاحیتوں کی مدد سے کام کرتے ہیں، شاعر اپنے فن اور ہم سے کام نہیں لیتا بلکہ فطری صلاحیتوں اور غیر جذباتی بیجان کے تحت شعر کرتا ہے۔ وہ لاشوری طور پر وہی کچھ کرتا ہے جو شاعری کی دیوبی اس سے کہلواتی ہے۔ لہذا شاعری اس علم کی حامل نہیں ہو سکتی، جس کی بنیاد عقل پر ہوتی ہے۔ شاعر جذبات کے آلہ کا رہ ہوتے ہیں۔ ان میں اخلاقی تنظیم کی کمی ہوتی ہے اور اسی باعث وہ سببیدہ انسانوں کے رہبر نہیں ہو سکتے۔“ (سجاد باقر رضوی، مغرب کے تنقیدی اصول۔ صفحہ 16)

اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ وہ اپنے نظریات کے بارے میں کتنا سخت تھا۔ افلاطون نے شاعری کو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ بیانیہ شاعری، ڈرامائی شاعری اور رزمیہ شاعری۔ بیانیہ شاعری یا داستان گوئی کو وہ نقائی قرار دیتا ہے۔ لیکن جہاں شاعر اپنی داستان نظم کرتا ہے اسے وہ غنائیہ شاعری کہتا ہے۔ اس طرح بیانیہ شاعری غنائیہ کا ایک حصہ ہے۔ داستان گوئی میں چوں کہ خیال آرائی کا عضر زیادہ ہوتا ہے اس لیے اس کی نگاہ میں وہ قطعی نقائی ہے۔ لیکن رزمیہ شاعری میں نقل اور بیان دونوں کا مترادج ہوتا ہے۔ افلاطون جمہوریہ میں کہتا ہے کہ:

”..... ہمارا فرض یہ ہے کہ ہم اس بات کو تعمین کریں کہ شاعروں کو ان تینوں طریقوں میں سے کن طریقوں کے استعمال کی اجازت ملتی چاہیے وہ مخفی بیانیہ شاعری اپنا نیس یا غنائیہ کے راگ الابیں یا نقائی اور بیانیہ دونوں سے کام لیں..... ہم انہیں قطعی طور پر نقائی کو ترک کرنے کا مشورہ دیں..... ہمارے مشاہیر کو نقائی سے احتراز کرنا چاہیے اس لیے کہ اس سے ریاست کے شہریوں کے دل و دماغ پر نہ اثر پڑے گا۔“

(ڈاکٹر محمد نیشن، کلائیکل مغربی تنقید، صفحہ 31,32)

اس طرح افلاطون شعراً کو ریاست پدر کر دیتا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس کی نگاہ میں شاعری چوں کو نقائی ہے اور نقائی مغرب اخلاق ہے اس لیے اس کی ریاست میں شاعر کے لیے کوئی سنجائش نہیں۔ ایک دلچسپ بات یہ ہے کہ وہ دوسرا ریاستوں سے آنے والے شعر اکاپنی ریاست میں قیام کی اجازت نہیں دیتا۔ اس کا کہنا ہے کہ اگر اس طرح کا کوئی آدمی ہمارے یہاں آتا ہے تو ہم عстро و گلاب سے اس کی عزت افزائی کریں گے لیکن اس سے گزارش کریں گے کوہ کسی اور ریاست میں چلا جائے۔ اس لیے کہ ہمارے قوانین ایسے لوگوں کے قیام کی اجازت نہیں دیتے۔ اس نے ”جمہوریہ“ میں بہت صاف لفظوں میں لکھا ہے کہ:

”ہم محاکاتی شاعروں کو شہر بدر کرتے ہیں..... ہومر ہمارے ان محبوب شاعروں میں ہے جن کی ہم نے بچپن ہی سے تنظیم کی ہے مگر اس کی شاعرائد عظمت اس بات میں مانع نہیں ہو سکتی کہ ہم صداقت کا دامن پھوڑ دیں اور اپنی بات نہ کہہ سکیں..... محاکات اور نقائی کا بہت دور کا واسطہ ہے کیوں کہ اس میں اشیاء کا عکس ایک زاویے سے پیش کیا جاتا ہے..... مگر (ہم) الیہ طریقہ مزاجیہ اور رزمیہ شاعروں کو جمہوریہ سے خارج کرنے کا ہی مشورہ دیں گے۔“

(ڈاکٹر محمد نیشن، کلائیکل مغربی تنقید، صفحہ 31,32)

اپنی معلومات کی جائج :

1. افلاطون نے شاعری کے کس نظر یہ کو رکیا؟
2. شاعری کے بارے میں افلاطون کا کیا خیال ہے؟
3. افلاطون نے اپنی مثالی ریاست میں شاعروں کو کیا مقام دیا؟

15.5 افلاطون اور ڈراما

اس عہد تک شاعری سے باعوم مراد ڈراما ہتھی تھا۔ اس لیے جہاں کہیں شاعری کا ذکر آیا وہاں اس کی اقسام میں الیہ طربیہ اور رزمیہ کا بھی ذکر آیا۔ شاعری کے سلسلے میں ڈرامے کا ذکر آچکا ہے لیکن افلاطون کے ڈرامے کو رکنے کا ایک سبب ڈرامے میں ایکنگ ہے یعنی ”سوانگ بھرنا“ جو آپ نہیں ہیں ان کی شکل بنانا۔ چوں کہ افلاطون کی ریاست اور اخلاقی قدر گول پرمنی ہے اور ”سوانگ یا ایکنگ“ اخلاق کے خلاف ہے۔ اس لیے وہ کسی بھی صورت میں اس کی اجازت نہیں دے سکتا۔ ڈاکٹر ڈاکٹر حسین نے ”ریاست یا تحقیقِ عدل“ کے مقدمے میں لکھا ہے کہ:

”..... اس شمن میں ڈراما کی سخت مخالفت کی گئی ہے اس لیے کہ اس صنفِ ادب کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ایک ہی شخص متعدد بہروپ بھرتا ہے اور یہ بات ایسی ریاست میں کیسے روکر کی جاسکتی ہے جس کی قدر اسی عدل ہو یعنی کہ ایک شخص بس ایک کام کرے اور اپنے مشوضہ ظیفے کی کماشہ بجا آوری کو غایبِ حیات جانے۔“

(ڈاکٹر ڈاکٹر حسین۔ ریاست یا تحقیقِ عدل۔ افلاطون۔ صفحہ 21، پہلا ایڈیشن 1932)

افلاطون کا خیال ہے کہ بچپن سے جو جس کام کو کرتا ہے اس کا عادی ہو جاتا ہے۔ اس کے علاوہ تمثیل، ڈراما میں کردار کو دوسراے کی زبان میں بولنا پڑتا ہے۔ وہ خود جو نہیں ہے اس کی شکل اختیار کر کے طرح طرح کے کام کرتا ہے۔ جو معاشرے کے لیے نقصان دہ ہے۔ اگر اس طرح کی حرکتیں ہوتی رہیں تو ایک صاف سترے معاشرے کا تصور کرنا بھی مشکل ہو گا۔ ڈاکٹر محمد سلیمان نے اس کی کتاب (Republic) کے بعض حصوں کے ترجمے کیے ہیں یہاں پر اس کے بارے میں افلاطون کے الفاظ ملاحظہ کیجیے:

”اس صورت میں ہم کبھی ان لوگوں کو جھیں، ہم عزیز رکھتے ہیں اس بات کی اجازت نہیں دیں گے کہ وہ جوان یا بڑھی عورتوں کا سوانگ بھریں۔ یا تمثیل کے پردے میں اپنے خادم کو گالیاں دیں یا دیوتاؤں کو کوئی۔ اس سے بڑھ کر یہ کہ ہم انہیں ہرگز ان افراد کی تقاضی کا حکم نہ دیں جو بیمار ہیں، عشق میں گرفتار ہیں یا دردزہ میں مبتلا ہیں۔ ہم اس کی بھی اجازت نہیں دیں گے کہ وہ مرد یا عورت یا غلاموں اور ان کے حرکات و سکنات کی نقل کریں۔“

(افلاطون، جمہوریہ، بحوالہ کا ایک مغربی تقدیم۔ ڈاکٹر محمد سلیمان۔ صفحہ 32)

اس طرح ڈرامے کی Performance پر وہ سخت قید لگاتا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ اس طرح یتکی اور اچھائی کا چہرہ منہ ہو جاتا ہے۔ ایک شخص ایسے کام کرتا ہے، جن سے اس کا دور کا بھی تعلق نہیں ہے اور نہ وہ اس ہنریافن سے واقف ہے۔ وہ تو وہی کچھ دھراتا ہے جو شاعر نے لکھ دیا ہے اس کی نگاہ میں یہ مختبر اخلاقی عمل ہے۔ وہ خواہ طریقہ ہو یا غنائیہ یا کوئی اور ڈراما۔

ڈرامے کے سلسلے میں افلاطون نے بہت اہم باتیں کی ہیں۔ اس نے ڈرامے کوئی قسموں میں تقسیم کیا ہے۔ اس سے پہلے اس طرح کی تقسیم کا ذکر نہیں ملتا۔ اس نے ڈرامے کو رزمیہ، الیہ اور طربیہ میں تقسیم کیا ہے۔ وہ بنیادی طور پر ڈرامے کو پیند نہیں کرتا، لیکن اس کی نگاہ میں الیہ ڈراما دوسرا اقسام کے مقابلے میں بہتر ہے اس لیے کہ وہ معاشرے کی اصلاح کا کام کرتا ہے۔ اس نے بعض جگہوں پر رزمیہ کو الیہ پروفیشن دی ہے لیکن عام طور پر وہ الیہ کو بہتر تصور کرتا ہے۔

طریقہ (Comedy) افلاطون کی نگاہ میں انسانی فطرت کا تقاضہ ہے۔ وہ فطری طور پر ہنسنا اور خوش ہونا چاہتا ہے۔ کبھی وہ اپنے دوستوں کی مٹھکہ خیز حرکتوں یا غلطیوں پر خوش ہوتا ہے کبھی اس کا احساس برتری دوسروں کو اپنے سے کمتر سمجھ کر خوشی کا اظہار کرتا ہے۔ افلاطون ذاتی طنز و مزاح کو درست نہیں سمجھتا۔ شاید اس کا سبب یہ ہو کہ وہ عدل اور سچائی پر زور دیتا ہے اور چوں کہ ذاتی طنز و مزاح میں مٹھکہ خیز پہلو سے زیادہ تکلیف پہنچانے کا پہلو ہوتا ہے۔ اس لیے افلاطون کے دائرہ اخلاق سے یہ باہر ہو جاتا ہے۔

افلاطون کی نگاہ میں 'خیز' اور 'سچائی' ہی اصل حقیقت ہے اور وہ ہی چیز نیک اور حسین ہے جس میں سچائی اور خیز ہو۔ اسی لیے وہ سچے آرٹ کو ہی اچھا آرٹ کہتا ہے۔ وہ زندگی اور کائنات دونوں میں 'خیز' کی کارفرمائی دیکھنا چاہتا ہے۔ وہ ادب اور شاعری سے بھی حقیقی مقصد کو پورا کرنے کا مطالبہ کرتا ہے۔ وہ غیر اخلاقی باتوں کو تشویشیاً یا استعارہ بھی سنتا برداشت نہیں کرتا۔ وہ اسی لیے شاعروں کے خلاف ہے نیز وہ ایسے واقعات بھی لطم کرتے ہیں جن سے اخلاق پر بُدُل اثر پڑتا ہے یا 'دیوتاؤں' کی بہک ہوتی ہے، جیسے آگ کے دیوتا ہمیشہ نے اپنی ماں ہیری (جو آسان کی بلکہ زیس کی بہن بھی تھی اور یہوی بھی) کو باندھ کر ڈال دیا تھا۔ اس لیے وہ ہومر اور پیاساڈ جیسے غنیم شاعروں کی تصانیف کو بھی اپنی ریاست میں منوع قرار دے دیتا ہے اور تاریکی میں دفن کر دینے کا مشورہ دیتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. افلاطون کے عہد میں عام طور سے شاعری سے کیا مراد لیا جاتا تھا؟
2. افلاطون کے مطابق نیک اور حسین چیز میں کیا وہ چیزیں پائی جاتی ہیں؟

15.6 مکالمات افلاطون

افلاطون کے آٹھ مختسب اور اہم مکالمات کا ترجمہ ڈاکٹر عابد حسین نے کیا ہے؛ جن میں سے چار مکالمات کا تھوڑا سا تعلق ادب، شاعری اور تنقید سے ہے۔ اس کا آخری مقالہ "بزم طرب" کے نام سے ہے، جو عشق و محبت کی ماہیت سے تعلق رکھتا ہے۔ اس کے عنوان سے ہی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ کسی خوشی کے موقعے کا ذکر ہے۔ یہ مذکورہ اس وقت ہوا جب اس زمانے کے ایک مشہور ڈرامانگار اگا تھن، کواس کے لیے پراناع ملا۔ اس نے اس خوشی میں قربانی اور دعوت کی۔ اس مذکورے میں افلاطون نے بعض ایسی باتیں کہیں ہیں، جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ عمر کے آخیر میں شاعری اور ڈرامے کے بارے میں اس کے خیالات میں تبدیلی آ گئی تھی۔ اپنی گفتگو میں وہ شاعر کو خلاط طبیعت، صناع اور موجودہ کا مختحق قرار دیتا ہے۔ (ڈاکٹر سید عابد حسین۔ مکالمات افلاطون۔ صفحہ 456) اس سے قبل ریاست کے تحت شاعری اور ڈرامے کے بارے میں اس کے خیالات کا ذکر آ چکا ہے۔ اگر ان خیالات سے 'بزم طرب' میں ظاہر کیے گئے خیالات کا موازنہ کریں تو اس میں زمین آسان کا فرق نظر آئے گا۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. افلاطون کے مکالمات کا ترجمہ کس نے کیا؟
2. عشق و محبت کی ماہیت کا بیان کس مکالے میں ہوا ہے؟

15.7 افلاطون کے ادبی و تنقیدی تصورات

افلاطون کے نظریات سے بعض لوگوں کو اختلاف ہو سکتا ہے اور یہاں تک کہ اس کے عہد میں اسطو نے بھی جو اس کا عزیز ترین شاگرد تھا، اس کے نظریات سے اختلاف کیا، لیکن اس سے نہ تو افلاطون کی اہمیت کم ہوتی ہے اور نہ اس کی اولیت پر حرف آتا ہے۔ اس نے تنقید میں بعض چیزوں کو پہلی بار پیش کیا اور نئی نئی را ہیں، ہمارے کیمیں۔ افلاطون نے تنقید کے سلسلے میں باقاعدہ کہیں پر اظہار خیال نہیں کیا ہے۔ اس کے خیالات اس کی مختلف کتابوں اور

مکالمات میں بکھرے ہوئے ہیں۔ ان میں کہیں پر بھی اس نے بہت تفصیل سے کام نہیں کیا ہے۔ اس کے مختصر بیانات کی بہت سی تشریحیں اور تعبیریں کی جاتی رہی ہیں۔ اس کے یہ بیانات اتنے اہم ہیں کہ آئندہ بھی اس سے علمی اور تنقیدی بصیرت حاصل کی جاتی رہے گی۔

شاعری میں وہ مقصدیت کا قائل ہے۔ عام طور پر اس وقت تک یا اس کے بعد بھی شاعری کو محض سرت بخش سمجھا جاتا تھا لیکن افلاطون نے اس سے انکار کیا اور سرت کے ساتھ زندگی کے لیے شاعری کا فائدے مند ہونا ضروری قرار دیا ہے۔ وہ شاعری کے انسانی پہلو کا قائل ضرور ہے لیکن اس کے صرف سرت بخش ہونے کا مسئلہ ہے۔ اس کا خیال ہے کہ شاعری کا اصل مقصد انسانی زندگی اور انسان کے کردار پر انداز ہونا ہے۔ اس طرح وہ شاعری کا مقصود انسان کی روح کی اعلیٰ اور ارفع صلاحیتوں کو بیدار کرنا اور انسان کو بہتر بنانے کی کوشش کرنا بتاتا ہے۔ وہ شاعری سے اعلیٰ زندگی کی تعمیر کا کام لینا چاہتا ہے۔ اس کے علاوہ وہ شاعری میں تنظیم و تناسب کو بھی اہمیت دیتا ہے جس پر بعد میں کلائی نظریات کی بنیاد رکھی گئی۔ بعد کے ناقدرین نے اس کے اصول کو بار بار دیکھا ہے اور اس صداقت اور مقصدیت سے ایک پورا نظام فکر ترتیب دیا ہے جس کی طرف افلاطون نے اشارے کیے ہیں۔ افلاطون اسلوب اور آہنگ میں عدم تناسب کو بھی سمجھتا ہے۔

افلاطون نے ریاست میں جہاں بہت سی انقلاب آفریں باتیں کی ہیں وہیں پر شعری انصاف ("Poetic Justice") کا نظریہ بھی پیش کیا ہے اور یہ نظریہ ادبی تنقید میں پہلی بار افلاطون ہی کے ذریعے آیا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ نیک و بد میں انصاف ہونا چاہیے۔ سجاد باقر رضوی نے افلاطون کے تنقیدی نظریات پر اظہار خیال کرتے ہوئے لکھا ہے۔

"افلاطون کے عہد میں ایک عام تصور یہ بھی تھا کہ طریقہ اور الیہ کے لیے فنکارانہ صلاحیتیں مختلف ہوتی ہیں۔ افلاطون نے پہلی بار اس عام خیال کو روکیا اور یہ بتایا کہ اس قسم کی کوئی حد بندی صحیح نہیں۔ اس کا خیال تھا کہ جو شخص الیہ کافن جانتا ہے وہ طریقہ بھی لکھ سکتا ہے۔ اسلوب کے بارے میں افلاطون کا نظریہ یہ تھا کہ اسلوب کردار کی عکاسی کرتا ہے۔ اس کے اس نظریے سے قدیم عہد میں یہ تصور ابھر کر اسلوب کے ساتھ اخلاق کا گہرا اعلان کا گہرا اعلان ہوتا ہے۔ مگر یہی نظریہ جدید نظریے کی بھی کہ "اسلوب خود انسان ہے، پیش گوئی معلوم ہوتا ہے۔"

(سجاد باقر رضوی۔ مغربی تنقید کے اصول۔ ص 36)

افلاطون کے عہد میں ایک عام خیال یہ تھا کہ عوام کا ذوق ہی ادبی معیار اور ادبی محاسن کو طے کرتا ہے لیکن افلاطون نے اس نقطہ نظر کی خلافت کی اور شعری بھی کے لیے ایسا نقطہ نظر پیش کیا جو آج بھی از کار رفتہ نہیں ہے۔ اس کا نقطہ نظر ہے کہ شعر کی تعمیر و تشریح کے لیے ناقدر کو پوری شعری روایت پر دسترس حاصل ہونی چاہیے اور فنی اصولوں سے واقفیت ہونی چاہیے وہ متن کی تشریح میں مصروف ہو ایک کتاب کی تحریخ کو بہتر تحریخ نہیں سمجھتا بلکہ پوری نظم کے مفہوم کو ہیان کرنے پر زور دیتا ہے۔

ادب و تنقید پر باقاعدہ اظہار خیال نہ کرنے کے باوجود تنقید میں افلاطون کی حیثیت ایک تاریخ ساز کی ہے۔ اس نے تنقید کے جوہ ہم اصول متعین کیے تھے انہیں پر آگے چل کر تنقید کی عمارت قائم ہوئی۔ افلاطون پہلا شخص تھا جس نے ادب و زندگی کے تعلق پر زور دیا۔ اس نے فن اور افادیت میں حقیقت پسندی اور افادیت کے نظریے کو راہ دی۔ اس کے نظریات میں آج ہمیں کو تاہیاں نظر آسکتی ہیں لیکن افلاطون کو اس کے عہد میں دیکھنے کی ضرورت ہے۔ اس نے ادب اور تنقید کے سلسلے میں جو انقلاب آفریں قدم اٹھایا اس سے آنے والے ناقدرین کی تنقیدی بصیرت میں اضافہ ہوا اور ادب کی تفہیم کے بہتر اصولوں کو بنانے میں مدد دی۔ افلاطون نے تنقید میں فلسفیانہ مکار راہ دی اور ادبی مسائل کو فیضیاتی طور پر پر کھنے کی کوشش کی۔ اس نے پہلی بار اس بات پر زور دیا کہ علم و فن کو سمجھنے کے لیے انسانی فطرت کا مطالعہ ضروری ہے۔

'ریاست' اور 'مکالمات افلاطون' میں جو ادبی اور تنقیدی اصول یا اشارے نظر آتے ہیں، ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ افلاطون شاعری کو ایک الہامی کیفیت کے بجائے زندگی کی ایک طاقت سمجھتا ہے، جو معاشرے کو متاثر کرتی ہے۔ وہ شاعری کو دیواری سے تعبیر نہیں کرتا جیسا کہ بعد کے ماہرین نفیات نے کیا ہے یا خود اس کے عہد کے مفلکرین شعری صلاحیت کو الہامی صلاحیت قرار دیتے رہے اس کی نگاہ میں شاعری ایک الہامی طاقت ہے، جو معاشرے کو بجاو

بھی سکتی ہے اور بنا بھی سکتی ہے۔ اس نے ان الفاظ میں شاعری کی تعریف نہیں کی ہے لیکن خیال آرائی پر بنی شاعری کو ریاست میں جگہ دینے کا اس کا تصور یا حقیقت پر بنی شاعری کو باوقار رکھ دینا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ شاعری کے پچھے چیزی طاقت کو محسوس کرتا ہے۔ اسی لیے وہ شاعری کو انسانی کردار کو متاثر کرنے کے لیے استعمال کرنا چاہتا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ ادب یا نن انسانی بصیرت کو تیز کرتا ہے اور انسان کی روح میں ارتقائی بیدار کرتا ہے۔

افلاطون کو پڑھنے کے بعد پہلا تاثر بھی قائم ہوتا ہے کہ وہ فنون اطیفہ اور شاعری کا دشمن ہے لیکن اگر اس کی فکر کا بغور مطالعہ کیا جائے تو محسوس ہو گا کہ اس کے عہد میں فلاسفوں اور شاعروں کے درمیان جو تازع تھا اس میں اس نے فلاسفوں کا ساتھ دیا لیکن اس نے شاعری کو اخلاق درست کرنے والا یعنی معاشرے کو بہتر بنانے والا بھی کہا ہے اور یہی نہیں بلکہ اپنی عمر کے آخر میں اس نے شعرا کو موجود اور خلق طبق بھی قرار دیا ہے۔ اس طرح یہ بات واضح ہوتی ہے کہ وہ اپنے عہد کا ایک اہم فقاد اور فلسفی ہے، جس نے ایسے تقدیدی مباحثت کی ابتدا کی جن کی تشریح و تحریر آج تک کی جا رہی ہے۔ اس کے علاوہ وہ پہلا نقاد ہے جس نے ادب اور زندگی کے رشتے پر زور دیا۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. افلاطون کے شاگرد کا کیا نام تھا؟
2. کیا افلاطون شاعری میں افادی اور انبساطی دونوں پہلو چاہتا تھا؟
3. افلاطون شاعری کو کیا تصور کرتا ہے؟

15.8 خلاصہ

گرچہ افلاطون نے ادب اور تقدید کے موضوعات پر کوئی تفصیلی بحث نہیں کی ہے تاہم اس کی کتاب "جمهوریہ" اور "مکالمات" میں شاعری سے متعلق بعض مباحثت پائے جاتے ہیں۔ اس کے بقول شاعری اکتاب کے ذریعے نہیں حاصل کی جاسکتی۔ یہ دراصل ایک الہامی جذبہ اور خداداد صلاحیت کا شمرہ ہے۔ افلاطون نے اپنے زمانے کی روایتوں سے بغاوتی نہیں کی بلکہ حقیقت کی تلاش میں ایک نئے نظام کا تصور دیا۔ اس نے فنون اطیفہ کو اپنی مثالی ریاست میں کوئی اہمیت نہیں دی کیوں کہ فنون اطیفہ اس کے فقط نظر سے نقل کی نقل ہیں۔ اس لیے اس نے شاعروں اور درامائگاروں کو اپنی مثالی ریاست سے نکال بآہر دیا تھا۔ افلاطون کے عہد میں شاعری سے بالعموم مراد درامائی تھا۔ وہ ذرائے کو اس لیے رکرتا ہے کہ اس میں سوانح بھرا جاتا ہے۔ جو آپ نہیں ہوتے وہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ چوں کہ افلاطون کی ریاست حقیقت اور اخلاقی قدرتوں پر بنی ہے اور سوانح بھرنا اس کے بقول غیر اخلاقی عمل ہے، تیز اس سے نیکی اور اچھائی کا چہرہ منع ہوتا ہے۔ اسی لیے وہ کسی بھی حالت میں اس کی اجازت نہیں دیتا۔ دراصل افلاطون شاعری میں افادی اور انبساطی دونوں پہلوؤں کا متمم تھا۔

15.9 نمونہ امتحانی سوالات

درج ذیل سوالوں کے جواب تیس تیس سطروں میں لکھیے۔

1. افلاطون کے نظریہ نقل کی نقل پر روشنی ڈالیے۔
2. شاعری کے بارے میں افلاطون کے نظریات تحریر کیجیے۔
3. افلاطون کے تقدیدی تصورات کا جائزہ لیجیے۔

درج ذیل سوالوں کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں لکھیے۔

1. افلاطون اپنی ریاست سے شاعروں کو کیوں باہر کر دیتا ہے؟

2. سو انگ یا اینگ کے بارے میں افلاطون کے کیا خیالات تھے؟ لکھیے۔
3. افلاطون کی عمر کے آخر کے زمانے میں شاعری کے بارے میں اس کے بیان کیا تبدیلی آئی؟

15.10 فہنگ

ضرر رسان	=	نقسان پہنچانے والا
سد باب	=	قطعاً روک دینا، قطعی ممانعت
سفلي	=	پستی کا، نیچکا
ماحصل	=	حاصل، میتجہ، پھل، شرہ
امتزاج	=	ملاوٹ، آمیزش، ہم آہنگی
البام	=	خدا کی طرف سے دل میں آئی ہوئی بات
احتراز	=	پرہیز، کنارہ کشی، بجاوہ
مخرب الالاق	=	اخلاق کو خراب کرنے والا
محاکات	=	بآہمی بات چیت، بآہمی داستان گوئی
کماحقة	=	جبیسا کہ حق ہے
ارتفاع	=	بلندی، اوپر جاؤنا

15.11 سفارش کردہ کتابیں

- .1. ڈاکٹر محمد شیخن کلاسیک مغربی تقدیم
- .2. آغا باقر رضوی مغرب کے تقدیدی کے اصول
- .3. ڈاکٹر ڈاکٹر حسین (ترجمہ) افلاطون ریاست یا تحقیق عدل
- .4. ڈاکٹر عبدالحسین مکالمات افلاطون
- .5. شارب روادوی جدید اور و تقدید اصول و نظریات

اکائی 16 : ارسطو کے تنقیدی تصورات

ساخت

تمہید	16.1
ارسطو کی تصنیفات	16.2
ارسطو اور فلسفہ نقل	16.3
ارسطو اور شاعری	16.4
ارسطو اور الیہ ارزمیہ	16.5
ترکیہ نفس	16.6
ڈراما اور وحدتوں کا تصور	16.7
ارسطو کی تنقیدی اہمیت	16.8
خلاصہ	16.9
نمونہ کا متحانی سوالات	16.10
فرہنگ	16.11
سفرارش کردہ کتابیں	16.12

16.1 تمہید

افلاطون کے بعد یونانی فلسفہ ادب اور تاریخ کا سب سے اہم نام ارسطو کا ہے۔ یوں تو افلاطون کے بہت سے شاگرد تھے اور اس کی موت کے بعد اس کے مدرسہ Academy کا پرپل اسپووس پس (Speusippus) ہوا لیکن صرف افلاطون کے شاگردوں ہی میں نہیں بلکہ افلاطون سمیت یونان کے بڑے فلسفیوں میں ارسطو کی اہمیت سب سے زیادہ ہے۔ اس نے فلسفہ، نفیات، ادب، تاریخ، تنقید، طب اور سیاست میں اپنا ایسا گہرائیش چھوڑا ہے جسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اس کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ آج تک اس کے علمی، ادبی اور فلسفی انداختات کی تشریح و تعبیر میں دنیا مصروف ہے۔ اگر دیکھا جائے تو محض ہو گا کہ مغرب کی ساری فکر ارسطو کے افکار سے صد یوں تک متاثر ہی نہیں رہی بلکہ فیض حاصل کرتی رہی ہے۔ ارسطو کی پیدائش 384 ق۔ م۔ میں ہوئی۔ 17 سال کی عمر میں اسے افلاطون کی اکادمی میں داخل کر دیا گیا۔ کچھ ہی عرصے میں وہ اپنی لیاقت اور علم سے افلاطون کا عزیز ترین شاگرد بن گیا۔ ارسطو افلاطون کا بے حد احترام کرتا تھا اس کے باوجود اس کو افلاطون کے بعض نظریات سے اختلاف تھا۔ سب سے پہلے اس نے افلاطون کے 'عالم مثال' ہی کو قبول نہیں کیا؛ جس پر افلاطون کے فلسفے کے ایک حصے کا دار و مدار ہے۔ جس کے تحت وہ فنون اطیفہ اور ریاست کے تعلق سے بحث کرتا ہے۔ دراصل دونوں کے نقطہ نظر میں بنیادی فرق طریز رہا۔ Approach (Approach) کا ہے۔ افلاطون ایک فلسفی کی حیثیت سے چیزوں کو دیکھتا ہے جب کہ ارسطو ایک فلسفی کے ساتھ ایک سائنس داں کی نظر بھی رکھتا ہے اور خارجی اشیاء کے بارے میں فیصلہ کرتے وقت وہ تجزیے، تجربے اور اس کے رد عمل پر ٹکڑا کرتا ہے۔ وہ افلاطون کے نظریات سے استفادہ بھی کرتا ہے اور اپنے نظریات کی تشكیل میں انہیں سامنے بھی رکھتا ہے۔ ارسطو کو افلاطون کا مخالف یا اس کی ضد بحث اور سوت نہیں ہو گا۔ علمی اختلافات کے باوجود وہ اسی درخت کی ایسی شاخ ہے جس کے پھولوں کا رنگ زیادہ دلکش اور خوبصورت یادہ بھانتے والی ہے۔

16.2 ارسطو کی تصنیفات

ارسطو کی پیشتر تصنیفات نایاب ہیں۔ صرف ان کے حوالوں کے ذریعے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس نے ناموں کے رسائل لکھتے تھے۔ اس کی اصل شہرت کا سبب اس کی دو کتابیں بوطیقا (Poetics) اور علم البيان و فن خطابت (Rhetorics) ہیں۔ یہ دونوں کتابیں ادب اور تنقید کے سلسلے میں بے حد اہم ہیں۔ اس لیے کہ اس سے پہلے کسی نے اس طرح ادب اور تنقید کے مسائل پر گفتگو نہیں کی تھی۔ پہلی بات تو یہ کہ افلاطون نے جو کچھ لکھا وہ اس کے مخصوص نظریات کے مطابق تھا اور دوسرا بات یہ کہ اس نے اس بارے میں نہیں لکھا کہ اصنافِ شعر میں کس صنف کے کیا مطالبات ہیں۔ جب کہ ارسطو نے اصنافِ شعر کی خصوصیات کے ساتھ ساتھ یہ بھی بتایا کہ انہیں کیسا ہونا چاہیے اور کیا چیز ان کے محاسن میں اضافہ کرتی ہے اور کیا چیز شعری قسم یا عیب ہے۔ بوطیقا ادبی اور نظری تنقید میں دنیا کی پہلی کتاب ہے، جو ادب کا مفہوم اور ماہیت سمجھنے میں ہماری سب سے زیادہ مدد کرتی ہے۔ یہ کتاب یوں تو صرف یونانی ادب کے لیے لکھی گئی تھی لیکن تمام دنیا نے اس سے فائدہ اٹھایا ہے اور اس کی بہت سی تجیہیں اور تفسیریں لکھی گئی ہیں۔ ارسطو کا اسلوب بہت مشکل ہے اور اسے پڑھتے وقت ایسا محسوس ہوتا ہے کہ یہ بسیط کتاب کے بجائے اس کے اشارات (نوٹ) ہیں۔ اس لیے کہ بعض جگہ عبارت بے ربط بھی ہو گئی ہے اور شاید اسی لیے مختلف زبانوں کے عالموں نے ترجمے کے ساتھ اس کے مفہوم کی بھی وضاحت کرنے کی کوشش کی ہے۔ اردو میں بھی بوطیقا کے تین ترجمے ملتے ہیں۔ پہلا ترجمہ عزیز احمد کا ہے، جو 1941ء میں شائع ہوا، دوسرا ترجمہ ڈاکٹر محمد یثیم کا ہے، جو 1975ء میں شائع ہوا اور تیسرا ترجمہ شمس الرحمن فاروقی کا ہے، جو 1978ء میں شائع ہوا۔

اس بات کا ذکر آپ کا ہے کہ ارسطو ادبی نظریات کے سلسلے میں اپنے استاد افلاطون سے متاثر تھا لیکن اس نے افلاطون کے نظریات کو اسی طرح قبول نہیں کیا۔ یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس نے افلاطون کے نظریات پر اضافہ کیا اور بعض جگہ پرانے سے انحراف کیا۔ اس لیے افلاطون سے متاثر ہونے کے باوجود سیاست، شاعری، خطابات یا المیہ کے بارے میں جہاں کہیں اس نے اظہار خیال کیا ہے وہ اس کا اپنا نقطہ نظر ہے اور ایک ایسا نقطہ نظر جو تمام مغربی تنقید کا منبع رہا ہے۔ بوطیقا کے بارے میں یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس کا اصل متن کہیں موجود نہیں ہے۔ جو نہیں بوطیقا کا اب ہمارے سامنے ہے وہ ایک یونانی نسخہ پر بنی ہے۔ اس کی سب سے بڑی اہمیت یہ ہے کہ اس میں شاعری، المیہ اور رزمیہ پر نظریاتی بحث کے ساتھ یہ بات بھی کہی گئی ہے کہ المیہ اور رزمیہ میں کیا ہونا چاہیے اور کیا نہیں ہونا چاہیے۔ اس کتاب کے پانچ ابتدائی ابواب میں فن کے بارے میں عام تصورات اور نیاتی حرکات کو پیش کیا گیا ہے۔ انہیں ابواب میں شاعری کی ابتداء اور مختلف اصناف کا ذکر ہے۔ اس کے بعد ایک بڑا حصہ المیہ کی خصوصیات کے بارے میں ہے جو چودہ ابواب پر مشتمل ہے۔ اس کے بعد تین ابواب میں شعری زبان سے بحث کی گئی ہے اور آخری حصے میں رزمیہ شاعری کی خصوصیات اور المیہ سے اس کے مقابل کو پیش کیا گیا ہے۔ اس وقت تک دنیا میں کوئی ایسی کتاب نہیں تھی جو ادب کی تخلیق اور تنقید کے بارے میں کوئی سائنسی نظریہ دے سکے۔ ارسطو نے جس انداز میں ان مسائل پر روشنی ڈالی ہے وہ ادبی تاریخ اور تنقید میں سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ سجاد باقر رضوی کا خیال ہے کہ:

”بوطیقا کی عظمت اس بات میں ہے کہ اس کے بہت سے اصول ہمہ گیراہمیت کے حال ہیں..... یا اصول اس ادب سے حاصل کیے گئے ہیں جو بنیادی انسانی عظمت کا عکاس تھا۔ یہی وجہ ہے کہ ارسطو کے بناءٰ ہوئے تو انہیں اور اصول آج بھی اتنے ہی صحیح ہیں جتنے کے پہلے تھے.....“

(سجاد باقر رضوی۔ مغرب کے تنقیدی اصول۔ صفحہ 49)

اس طرح بوطیقا ایک عہد آفرین تصنیف کی حیثیت رکھتی ہے۔ جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس وقت فکر ادبی بصیرت اور تنقیدی شعور کس کمال کو پہنچ چکا تھا۔ اپنی معلومات کی جائج :

1. ارسطو کی دو کتابوں کے نام بتائیے۔

2. ارسطو کی دونوں کتابوں کی ادب اور تنقید میں کیا اہمیت ہے؟

3. اردو کی کتنی شخصیات نے ”بوطیقا“ کا ترجمہ کیا ہے؟

16.3 ارسطو اور فلسفہ نقل

ارسطونے بھی اپنی بحث کی بنیاد نقل پر رکھی ہے (بوطیقا کے بعض مترجمین نے نقل، کے بجائے "تقلید یا نمائندگی" کا لفظ استعمال کیا ہے جوں کہ عام طور پر اس کے لیے نقل، ہی راجح ہے اس لیے Imitation کے لیے نقل، ہی کوتراجی دی گئی ہے)۔ اور نقل، کا یہ فلسفہ اس نے افلاطون کے بیان سے لیا ہے۔ لیکن وہ "نقل کی نقل" Imitation of an Imitation کا قائل نہیں ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ شاعری الفاظ کے ذریعے عالم انسانی اور انسان کے جذبات و تاثرات کی نقل، پیش کرتی ہے۔ لیکن وہ کسی عالم مثال کو نہیں مانتا۔ اسی لیے نقل، کو برائیں سمجھتا۔ اس کے علاوہ افلاطون کے نقطہ نظر کے برخلاف وہ شاعری کو عام چیزوں یا حالات کی نقل، نہیں سمجھتا۔ ارسطو کے بیان نقل، کے پچھے تخلیق کا تصور ہے یعنی شاعر یا فکار نقل، تو کرتا ہے لیکن وہ اسے بعینہ اسی طرح نہیں پیش کرتا بلکہ اس طرح وہ انہیں بہتر سمجھتا ہے۔ اس طرح فکار کی اختراع یا تخلیقیت اسے زیادہ بہتر، زیادہ پُرا اثر اور زیادہ دلکش بنادیتی ہے۔

ارسطو کا کہنا ہے کہ نقل، کرنا انسانی جلت ہے۔ اس کا یہ جذبہ بالکل فطری ہے لیکن نقل کی کئی تسمیں ہیں۔ ایک وہ جس میں کسی چیز کو اسی طرح پیش کر دیا جاتا ہے جیسی کہ وہ نظر آتی ہے دوسروی قسم وہ جس میں ہم کسی چیز کو جیسی دیکھنا چاہتے ہیں اور تیسری قسم وہ جس میں حقیقت میں کوئی چیز موجود نہ ہو لیکن فنکار کا ذہن کسی چیز کے بارے میں جس طرح سوچتا ہے اسے پیش کرتا ہے۔ نقل، میں تخلیق کے اس پہلو کا تصور ارسطو سے پہلے انہیں تھا۔ افلاطون کا نقل، کا تصور ایک بے جان تصور تھا۔ لیکن ارسطونے اسے انسانی جلت اور تخلیقی عمل سے وابستہ کر کے ایک زندہ اور بے انتہا وسیع تصور بنادیا ہے۔ یہیں پر ارسطو اور افلاطون کے فلسفے کے درمیان ایک گہرا اختلافی خط حاصل ہو جاتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ:

و نقل کرنا بچپن سے انسان کی جلت ہے۔ اسی باعث وہ دوسرے تمام جانوروں سے ممتاز ہے کہ وہ سب سے زیادہ نقال، اور اسی جلت کے ذریعے اپنی سب سے پہلی تعلیم پاتا ہے۔ اسی طرح تمام آدمی قدرتی طور پر نقل سے خط حاصل کرتے ہیں۔“
(عزیز احمد۔ بوطیقا۔ صفحہ 39)

اپنی معلومات کی جائج :

1. ارسطونے اپنی بحث کی بنیاد کس پر رکھی ہے؟
2. ارسطونے نقل، کا تصور کس سے لیا ہے؟
3. نقل کی کتنی تسمیں ہیں؟

16.4 ارسطو اور شاعری

ارسطو کی نگاہ میں شاعری محض نقل، نہیں بلکہ ایک آزاد اور ہمہ گیر عمل ہے، جو دوسرے فنون سے منفرد و ممتاز ہے۔ ارسطونے پہلی بار جذباتیت یا تعصباً کے بغیر شاعری کو صرف شاعری کی حیثیت سے دیکھا۔ اس کی مختلف قسموں کا فرق ظاہر کیا۔ ادنیٰ اور اعلیٰ شاعری کی پرکھ کے لیے ایک اصول اپنایا۔ وہ فن شاعری کو سیاست اور اخلاقیات سے الگ رکھتا ہے اور مختلقی انداز سے انسانی اعمال میں فنون لطیفہ کو ایک آزاد جگہ دیتا ہے۔ افلاطون نے فنون لطیفہ کو اخلاقیات سے ملا کر جو بالمحض پیدا کردی تھی اس کو ارسطو نے دور کیا۔ اس کی نگاہ میں شاعر و زمرة کی زندگی، اس کی شکست و ریخت اور احساسات و تحریبات کو ایک مخصوص انداز میں پیش کرتا ہے۔ اس میں اس کی رنگ آمیزی بھی ہوتی ہے اور آفاقی صداقتوں کی تصویر بھی۔ وہ شاعری کو زماں و مکاں سے بلند تصور کرتا ہے۔ اس طرح وہ شاعر اور اس کی تخلیق دونوں کو ایک بلند مقام عطا کرتا ہے۔ وہ شاعری کے دو سبب بیان کرتا ہے ایک تو نقل، اور دوسرے نغمہ یا موزوں تیت۔ ارسطونے بوطیقا میں اس بات پر بھی اٹھاہر خیال کیا ہے کہ شاعری سے ایک قسم کی جمالیاتی سرست فراہم ہوتی ہے۔ وہ شاعری کو اخلاقی درس و تدریس کا ذریعہ نہیں سمجھتا لیکن وہ یہ جانتا ہے کہ شاعری میں اخلاقی تقاضے پوشیدہ ہوتے ہیں۔ وہ اخلاقی اور جمالیاتی تقاضوں میں فرق کرتا ہے اور جمالیاتی

تھا ضوں کو اخلاقی تھا ضوں پر فو قیت دیتا ہے۔ اسی طرح وہ شاعری کو تاریخ سے بلند اور بہتر قرار دیتا ہے۔ تاریخ واقعات کو عمومی طور پر پیش کرتی ہے جب کہ شاعر اسے آفی ہنا کر پیش کرتا ہے۔ اس طور پر چھپی یا بڑی شاعری کی تین بنیادی صفتیں ہیان کرتا ہے۔

1. ”بڑی شاعری ہمہ گیر آفی اور کائناتی صداقتون کی حامل ہوتی ہے۔

اسی لحاظ سے شاعری کی اپیل بھی آفی و کائناتی ہوتی ہے اور وہ زماں و مکان کی اسی نہیں ہوتی۔

چوں کہ شاعری اور فلسفوں اور آفی و کائناتی صداقتون کی تلاش کرتے ہیں اس لیے ان میں کوئی بنیادی تضاد موجود نہیں ہے۔“

(آغا باقر رضوی۔ مغرب کے تنقیدی اصول۔ صفحہ 51)

لیکن اس طور پر شاعری اور موزوںیت کے بارے میں ایک بحث طلب بات بھی کہہ جاتا ہے۔ وہ شاعری کے لیے موزوںیت یا وزن کو لازمی قرار نہیں دیتا ہے۔ (آغا باقر رضوی۔ مغرب کے تنقیدی اصول۔ صفحہ 55)۔ آغا باقر رضوی نے اس طور کے اس جملے کا سیاق و سبق نہیں تحریر کیا ہے جس سے اندازہ نہیں ہوتا کہ وہ عام طور پر اسے درست سمجھتا ہے یا خاص حالات میں۔ اس لیے کہ بوطیقا میں جہاں اس نے شاعری کا ذکر کیا ہے موزوںیت کو لازمی قرار دیا ہے اور یہ نکتہ درج ذیل اقتباس سے واضح ہوتا ہے۔

”رمیہ شاعری میں موزوں اور متوازن اسلوب کے لیے الفاظ کا مناسب انتخاب بہت ضروری سمجھا جاتا ہے۔

یہاں تک کہ اگر ایک لفظ ادھر سے اُدھر کر دیا جائے تو شعر کا لطف جاتا رہتا ہے۔“

(ڈاکٹر محمد نیشن۔ کلائیک مغربی تنقید۔ ترجمہ بوطیقا۔ صفحہ 71)

اس طرح اس طور پر شاعری خصوصیات پر زور دیتا ہے اور شعری تحقیق کو فکر اور اظہار و نوں سطح پر ایک پُرا اثر اور خوبصورت فن پارہ دیکھنا چاہتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ :

1. کس نے کہا ہے کہ شاعری مخفی نقل نہیں ہے؟

2. کیا اس طور نے فن شاعری کو سیاست اور اخلاقیات سے الگ رکھا ہے؟

3. اس طور کے بقول شاعری کے دو اسباب کیا ہیں؟

16.5 اس طور اور المیہ / رزمیہ

اس طور نے یوں تو شاعری کو رزمیہ، المیہ، طربیہ اور غناسیہ قسموں میں تقسیم کیا ہے لیکن وہ سب سے زیادہ اہمیت المیہ کو دیتا ہے۔ اور اپنی پوری کتاب میں سب سے زیادہ بحث اس نے المیہ اور اس کی اقسام سے کی ہے۔ المیہ کے بارے میں اس نے لکھا ہے کہ:

”المیہ ایک ایسے عمل کی تقلید ہوتا ہے جو سنجیدہ اور مکمل ہو اور ایک خاص طوال اور رضامہت کا حامل ہو۔ اس کے مختلف حصے زبان و بیان کے مختلف وسائل سے مزین ہوں۔ اس کی بیت بیانیہ ہونے کے بجائے ذرا مانی ہو اور وہ ترجم اور خوف کے مناظر کے بغیر ان جذبات کے تزکیہ کا موجب ہو۔“

(اس طور۔ بوطیقا۔ بحوالہ مغرب کے تنقیدی اصول۔ صفحہ 59)

اس طور نے ان چند طروں میں صرف المیہ کی تعریف نہیں کی ہے بلکہ رامے کے اصول، ان کی طوالات، ان کی زبان و بیان، اظہار اور ایسے کے نتیجے میں پیدا ہونے والے ترجم اور خوف، جن کے لیے اس طور نے کھارس (Katharsis) کا لفظ استعمال کیا ہے، کی طرف اشارے کیے ہیں۔ اس طور پر طربیہ (Comedy) کو اس لیے پسند نہیں کرتا کہ اس میں پر لے درجے کے کرداروں کا چ پیش کیا جاتا ہے جو اپنی کمزوری کی بنا پر مزاح کا سامان بننے

ہیں۔ لیکن ان کا کوئی اثر باتی نہیں رہتا۔ اس طور نے طربی شاعری کے بارے میں بہت کم لکھا ہے۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ وہ ادبی حیثیت سے اسے بالکل اہمیت نہیں دیتا۔

اسی طرح رزمیہ شاعری کا معاملہ ہے۔ رزمیہ شاعری کو وہ طربی کی طرح نظر انداز نہیں کرتا اور اپنی کتاب کے تیرے حصے میں رزمیہ شاعری کی خصوصیات اور اہمیت سے بحث کرتا ہے لیکن الیہ کے مقابلے میں کم اہمیت دیتا ہے۔ اس کی نگاہ میں رزمیہ ایک بیانیہ ہے جب کہ الیہ میں ذرا مائیت پائی جاتی ہے۔ حالانکہ دونوں اصناف میں یہ بات مشترک ہے کہ دونوں اعلیٰ کرداروں اور یہے کارنا مولوں کو پیش کرتے ہیں۔ طربی کی طرح برے کمزور، بد صورت، بدہیت اور گنجہگار کرداروں کا چہ نہیں پیش کرتے۔ اس کا کہنا ہے کہ رزمیہ شاعری کی تمام خوبیاں الیہ میں پائی جاتی ہیں مگر رزمیہ میں الیہ کی تمام خصوصیات نہیں پائیں۔ اس کا مطلب یہی ہے کہ الیہ میں موضوع، بیان اور کرداروں کی جو دعست ہے وہ رزمیہ میں نہیں پا جاتی۔

اس طور نے بوطیقا میں رزمیہ اور الیہ کے بارے میں اختصار کے ساتھ ہی لکھا ہے لیکن اس نے دونوں اصناف کے فرق اور خصوصیات کا بڑی کامیابی کے ساتھ احاطہ کیا ہے۔ اس نے لکھا ہے کہ رزمیہ ^{لغم} الیہ کے مقابلے میں زیادہ طویل ہوتی ہے اور اس کی بھی مختلف ہوتی ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ رزمیہ شاعری کے اندر اتنی دعست ہوتی ہے کہ وہ یہک وقت کئی واقعات کو پیش کر سکتی ہے۔ جب کہ رامے میں ایک وقت میں ایک ہی واقع پیش کیا جاسکتا ہے۔ ”رمیہ کے لیے“ رزمیہ بحر (Heroic Metre) مناسب خیال کی جاتی ہے اور اگر کسی شاعر نے اس اصول سے انحراف کیا تو اس کا کلام ناموزوں سمجھا جائے گا۔ (ڈاکٹر محمد نیشن۔ کامیک مغربی تقدید ترجمہ بوطیقا، صفحہ 74)

اس طور نے الیہ کے سطح میں معمولی معمولی جز بیات سے بھی بحث کی ہے۔ اس کے خیال میں الیہ انسانی عمل کی ترجیحی کرتا ہے۔ اس طرح وہ وسیع، جذباتی اور ثقافتی صورتِ حال کا احاطہ کر لیتا ہے۔ اس طور نے الیہ کے پس پر وہ جموقی حیثیت سے ذرا مادہ (شاعری) کے تقدیدی اصول مرتب کیے اور اس طرح درج بدرجہ نہیں بیان کیا ہے کہ ان سے اختلاف کی گنجائش ظفر نہیں آتی۔ آج ذرا مادہ بہت ترقی کر چکا ہے، پھر بھی اس طور کے قائم کردہ تقدیدی اصول صدیوں بعد بھی از کار فرق نہیں ہوئے۔ اس طور نے الیہ کے چھے عناصر ترکیبی معین کیے ہیں۔

(1) پلاٹ (2) کردار (3) تاثرات (عمل) (4) زبان و اسلوب (5) آرائش اور (6) نغمہ

اس کا خیال ہے کہ ایک اچھے الیے اور کامیاب ذرا مے کے لیے ان تمام اجزاء کا ہونا ضروری ہے اور ان میں پلاٹ سب سے زیادہ اہم ہے۔ اس لیے کہ باقی تمام اجزاء اسی کے تحت آتے ہیں۔ اگر پلاٹ کمزور ہے تو الیہ بھی کمزور ہو گا اور چوں کہ ذرا مادہ کرداروں کے ذریعے پیش کیا جاتا ہے اس لیے ذرا مے کی پیش کش کے لیے کردار ضروری ہیں۔ یہاں پر اس طور نے عام کرداروں اور الیہ کے ذریعے فرق کو ظاہر کیا ہے اور یہ بتایا ہے کہ الیہ کے کردار کیسے ہونے چاہئیں، چوں کہ انہیں کرداروں کے ذریعے دہشت اور درودندی کے جذبات پیدا ہوتے ہیں اس لیے ایسے کرداروں کو نیک، اعلیٰ خاندان کا فرد اور شہرت کا مالک تو ہونا ہی چاہیے تاکہ ترکیبِ نفس (Katharsis) کا عمل نہیاں ہو سکے لیکن مثالی کردار نہیں ہونے چاہئیں۔

تیسرا قسم تاثرات ہے، جس کا اظہار و طرح سے ہو سکتا ہے۔ ایک اچھی زبان اور مکالمات کے ذریعے دوسرے کرداروں کے عمل (Action) کے ذریعے۔ اگر عمل میں کمی ہے تو ذرا مے کی پیش کش کمزور ہو جائے گی۔ اسی طرح اگر مناسب زبان استعمال نہیں ہوئی ہے تو جذبات و تاثرات کی صحیح طور پر عکاسی نہیں ہو سکے گی۔

زبان و اسلوب کو اس نے چوتھا جزو فرما دیا ہے۔ جس کے ذریعے جذبات نگاری اور کردار نگاری کا عمل پورا کیا جاتا ہے۔ نغمہ اور آرائش کو وہ الیہ کو دلچسپ بنانے اور سماں معین کو متاثر کرنے کے لیے استعمال کرتا ہے۔ اس کا تعلق الیہ سے برادر اسٹ نہیں بلکہ اس کی اثر انگیزی سے ہے۔

اپنی معلومات کی جائجی :

1. اس طور نے شاعری کو کتنی قسموں میں بناتا ہے؟
2. اس طور نے شاعری کی کس قسم کو سب سے زیادہ اہمیت دی ہے؟
3. اس طور بیہ (Comedy) کو کیوں پسند نہیں کرتا؟

16.6 تزکیہ نفس

ارسطو کے تقدیمی نقطہ نظر میں تزکیہ نفس (Katharsis) کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ اس لیے کہ اس نے الیہ کی بنیاد رکھی ہے۔ اس اصطلاح کا اردو میں ترجمہ مختلف انداز سے کیا گیا ہے۔ کوئی اسے تزکیہ کہتا ہے کوئی تقطیر اور کوئی ترجم۔ یہ اصطلاح طب سے تعلق رکھتی ہے جسے پہلی بار ارسطو نے ادبی تقدیم میں استعمال کیا۔ طب میں اس کے معانی جلا ب کے ہیں۔ ارسطو نے اس کی تعریف تعبیر تو نہیں کی ہے لیکن ظاہر ہے کہ جلا ب چوں کر مریض کے اندر سے فاسد مادے کو خارج کرنے کا کام کرتا ہے اور اس طرح یہاں جسم کو سخت دیتا ہے۔ الیہ میں ارسطو اس کے ذریعے ذہن یا روح کی تقطیر کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ یعنی الیہ کے ذریعے ہمارے اندر چھپے ہوئے خراب جذبات باہر نکل جاتے ہیں۔ اور اس طرح الیہ ایک طرح کے سکون کا ذریعہ بن جاتا ہے۔ سجاد باقر رضوی نے کتحارس کے مفہوم کی تعریف کرتے ہوئے لکھا ہے:

”ارسطو کے فنی نظریات کے سلسلے میں اس اصطلاح کے مختلف معنا ہم متعین کرنے کی کوششیں کی گئی ہیں۔ باساوقات اسے ایک ایسی اخلاقی کیفیت بتایا گیا ہے جو جذبات کی تقطیر سے پیدا ہوتی ہے یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ کیفیت اخلاقی سے زیادہ تفسیاتی ہے بہر صورت ارسطو کا مفہوم یہ معلوم ہوتا ہے کہ الیہ انسان روح پر اسی قسم کا اثر ڈالتا ہے جیسا علاج کا جسم پر ہوتا ہے۔ اس کے باعث جذباتی توازن کی ایک ایسی صورت پیدا ہوتی ہے جو سکون بخش ہوتی ہے۔“

(سجاد باقر رضوی۔ مغرب کے تقدیمی اصول صفحہ 60)

ارسطو الیہ میں ایسے عمل کی عکاسی چاہتا ہے جس سے دہشت اور دردمندی کے جذبات پیدا ہو سکیں اور ان کے ذریعے کتحارس کا عمل پورا ہو سکے۔ اس کے خیال سے دہشت اور دردمندی کے جذبات سے لازمی طور پر منطقی نتیجے کی شکل میں سامنے آئیں۔ اگر اتفاقاً بنا گہانی کوئی بات ہوتی ہے تو وہ حیرت کا عنصر پیدا کرے گی ترجمہ کا نہیں۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. ارسطو نے کتحارس سے کیا مراد ہے؟
2. ارسطو نے الیہ کی بنیاد کس پر رکھی ہے؟
3. ارسطو کے یہاں کتحارس کی کیوں اہمیت ہے؟

16.7 ڈراما اور وحدتوں کا تصور

ڈرامہ کی تقدیم میں ارسطو نے وحدتوں (Unities) کو بھی بہت اہمیت دی ہے۔ ارسطو سے پہلے ڈرامے میں وحدتوں (Unities) کا کوئی حوالہ نہیں ملتا۔ ارسطو نے پہلی بار بوطیقا میں الیہ اور رزمیہ شاعری سے بحث کرتے ہوئے ڈرامے میں وحدتوں کی اہمیت پر زور دیا ہے۔ اس نے کہا ہے کہ ”الیہ میں سارا عمل طلوع غروب آفتاب تک محدود ہے۔“ (ڈاکٹر محمد نیشن۔ کلائیکل مغربی تقدیم (ترجمہ بوطیقا) صفحہ 51)

ارسطو کے اس جملے سے وحدت زمان (Unity of Time) اور وحدت مکان (Unity of Place) دونوں مراد لیے گئے ہیں۔ ان وحدتوں سے کیا مراد ہے۔ اس سلسلے میں مختلف فقادوں اور ڈرامائکاروں کی الگ الگ رائیں ہیں۔ وحدت زمان کے بارے میں بعض فقادوں کہتے ہیں کہ جو ڈراما کی شکل میں اشیج پر پیش کیا جائے۔ اس کی مدت جو میں گھنٹے ہوئی چاہیے۔ بعض کا خیال ہے کہ تیس گھنٹے ہو سکتی ہے۔ وحدت مکان سے یہ مطلب ہے کہ اشیج پر پیش کیا جانے والا واقعہ مکمل طریقے سے ایک ہی مقام پر پیش آیا ہو۔ اس کے علاوہ تیسری وحدت Unity of Action یعنی وحدت عمل ہے۔ جس سے مراد یہ ہے کہ پلاٹ میں وحدت ہو یعنی پلاٹ میں ربط اور ہم آہنگی آخونک یکساں طور پر باقی رہے۔ اور اس کا رابطہ کہیں پر ٹوٹنے نہ پائے۔ تقدیم اور خاص طور پر ڈرامے کی تقدیم میں صد یوں ان وحدتوں پر زور دیا جاتا رہا ہے۔ آغا باقر رضوی کا خیال ہے کہ وحدت مکان کا نظریہ یہیں